

ISTITUTO STORICO ITALIANO PER IL MEDIO EVO
Fonti per la Storia della Chiesa in Friuli
dell'Istituto Pio Paschini

SERIE MEDIEVALE
16

MANUELA BELTRAMINI
FLAVIA DE VITT

IL CATAPAN
DI SANTA MARGHERITA
DEL GRUAGNO
(1398-1582)



ROMA
NELLA SEDE DELL'ISTITUTO
Palazzo Borromini - Piazza dell'Orologio

2014

ISTITUTO PIO PASCHINI

FONTI PER LA STORIA
DELLA CHIESA IN FRIULI

SERIE MEDIEVALE

16



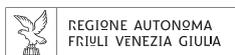
ISTITUTO STORICO ITALIANO
PER IL MEDIO EVO

MANUELA BELTRAMINI
FLAVIA DE VITT

IL CATAPAN
DI SANTA MARGHERITA
DEL GRUAGNO
(1398-1582)

ISTITUTO STORICO ITALIANO PER IL MEDIO EVO
ROMA 2014

Opera pubblicata con il contributo di



Fonti per la
Storia della
Chiesa in Friuli
SERIE MEDIEVALE

Collana diretta da:
Cesare Scalon

Comitato scientifico:
Flavia De Vitt
Reinhard Härtel
Vittoria Masutti
Laura Pani
Cesare Scalon
Peter Štih
Andrea Tilatti - Segretario

© Istituto Pio Paschini per
la storia della Chiesa in Friuli
Via Treppo, 5/b
33100 Udine
Tel. 0432-414585
E-mail: info@istitutopiopaschini.org
www.istitutopiopaschini.org

ISBN 978-88-87948-38-7

Tutti i diritti riservati

SOMMARIO

Ringraziamenti	pag. 11
Sigle – Abbreviazioni	pag. 13
Bibliografia	pag. 15

Parte prima

FLAVIA DE VITT

La pieve di Santa Margherita del Gruagno fra tardo Medioevo e prima Età moderna	pag. 35
1. <i>Prima del Catapan</i>	pag. 37
1.1. <i>Castello e pieve</i>	pag. 37
1.2. <i>Pievi e parrocchie</i>	pag. 40
2. <i>Il Catapan</i>	pag. 47
2.1. <i>I libri, il libro</i>	pag. 47
2.2. <i>Luogo e date</i>	pag. 49
3. <i>La pieve di Santa Margherita e il suo territorio</i> ...	pag. 53
3.1. <i>Il territorio</i>	pag. 53
3.2. <i>Chiese e confraternite</i>	pag. 62
4. <i>Ricordi e lasciti</i>	pag. 68
4.1. <i>Obiti e lasciti</i>	pag. 68
4.2. <i>Destinatari dei lasciti</i>	pag. 73
4.3. <i>Lasciti</i>	pag. 80

SOMMARIO

5. <i>Uomini e donne</i>	pag. 85
5.1. <i>Mestieri, professioni, condizioni</i>	pag. 85
5.2. <i>Preti e notai</i>	pag. 88
5.3. <i>Nomi</i>	pag. 92

Parte seconda

MANUELA BELTRAMINI

Descrizione dei manoscritti	pag. 101
Criteri di edizione	pag. 107
Il Catapan di Santa Margherita del Gruagno in Friuli (1398-1582)	pag. 113
Indice dei nomi di persona	pag. 327
Indice dei luoghi e delle cose notevoli	pag. 405

RINGRAZIAMENTI

Le autrici ringraziano di cuore don Ernesto Balzarin, parroco di Santa Margherita e il signor Vittorio Buzzi di Martignacco, che fiduciosamente hanno aperto loro la pieve e il suo archivio; e sono grate alla dottoressa Michela Giorgiutti ed alla signora Dionilla Bernardis di Pagnacco per la loro generosa amicizia: tutti hanno contribuito ad agevolare l'edizione e lo studio del prezioso Catapan, qui realizzati.

*Manuela Beltramini
Flavia De Vitt*

SIGLE – ABBREVIAZIONI

- ACAU = Archivio della curia arcivescovile di Udine
Chiese e paesi, b. 214, fasc. Martignacco; b. 224, fasc. Nogaredo di Prato; b. 227, fasc. Pagnacco; b. 235, fasc. Plaino; b. 259, fasc. Santa Margherita
Visite pastorali, b. 821, fasc. 241
- APS = Archivio Parrocchiale di Spilimbergo, *Quaderni dei camerari*
- APSM = Archivio parrocchiale di Santa Margherita del Gruagno
Catapan
Libri dei camerari
Pergamene (115)
- ASU = Archivio di Stato di Udine
CRS, Congregazioni religiose soppresse, Chiesa di Santa Margherita; fraterne di: Santi Elena e Valentino; San Nicolò; Santissimo Rosario
- NA = *Notarile antico*, bb. 3119, 5268
- NL = *Nuovo Liruti*

BIBLIOGRAFIA

- ABED, *Voir et croire*: J. ABED, *Voir et croire, une image de dévotion au XV^e siècle*, in *Croire*, pp. 31-43.
- ABED - MARTIGNONI, *Choix bibliographique*: J. ABED - A. MARTIGNONI, *Choix bibliographique*, in *Croire*, pp. 44-47.
- Activités quotidiennes: Les activités quotidiennes au Moyen Âge*, «Questes», n. 15 (2008), septembre.
- AMORE, *Margherita*: A. AMORE, *Margherita, santa*, in *Enciclopedia cattolica*, 8, Roma 1952, col. 66.
- Anthroponymie: L'anthroponymie document de l'histoire sociale des mondes méditerranéens médiévaux*. Actes du colloque international organisé par l'École française de Rome avec le concours du GDR 955 du CNRS 'Genèse médiévale de l'anthroponymie moderne', Rome 6-8 octobre 1994, recueillis par M. BURIN - J.-M. MARTIN - F. MENANT, Roma 1996.
- Anthroponymie moderne, 1: Genèse médiévale de l'anthroponymie moderne: l'espace italien*. Actes de la table ronde de Rome, 8-9 mars 1993, «Mélanges de l'École française de Rome. Moyen Âge», 106 (1994), 2.
- Anthroponymie moderne, 2: Genèse médiévale de l'anthroponymie moderne: l'espace italien*. 2. Actes de la table ronde de Milan, 21-22 avril 1994, réunis par J.-M. MARTIN - F. MENANT, «Mélanges de l'École française de Rome. Moyen Âge», 107 (1995), 2.
- Aquileia e Patriarcato: Aquileia e il suo Patriarcato*. Atti del convegno internazionale di studio, Udine 21-23 ottobre 1999, a cura di S. TAVANO - G. BERGAMINI - S. CAVAZZA, Udine 2000.
- BACCI, *Ministeriali*: M. BACCI, *I ministeriali del Patriarcato di Aquileia*, Padova 2003.
- BARBERO - FRUGONI, *Dizionario*: A. BARBERO - C. FRUGONI, *Dizionario del Medioevo*, Roma-Bari 2008.
- BARTOLI LANGELI, *Notai*: A. BARTOLI LANGELI, *Notai. Scrivere documenti nell'Italia medievale*, Roma 2006.
- Basilica: La basilica di Aquileia*, Bologna 1933.

- BELLAVITIS - GUZZETTI, *Introduzione*: A. BELLAVITIS - L. GUZZETTI, *Introduzione*, in *Donne, lavoro, economia*, pp. 6-17.
- BELLOTTI, *Famiglia e lignaggio: Famiglia e lignaggio: l'aristocrazia in Italia*, a cura di M. BELLOTTI, Repertori, www.retimedievali.it.
- BELTRAMINI, *Tricesimo: L'Obituariio di Tricesimo*, a cura di M. BELTRAMINI, Udine 2004.
- BELTRAMINI, *Codroipo*: M. BELTRAMINI, *Il Catapan di Codroipo (1551)*, Udine 2007.
- BELTRAMINI - DE VITT, *Pagnacco*: M. BELTRAMINI - F. DE VITT, *I Catapan di Pagnacco (1328-1589)*, Roma 2012.
- BERENGO, *Atti notarili*: M. BERENGO, *Lo studio degli atti notarili dal XIV al XVI secolo*, in *Fonti medioevali e problematica storiografica*. Atti del congresso internazionale, Roma 22-27 ottobre 1973, Roma 1976, 1, Relazioni, pp. 149-172.
- BERNARDI, *Monetazione*: G. BERNARDI, *Monetazione del patriarcato d'Aquileia*, Trieste 1975.
- BESTA, *Successioni*: E. BESTA, *Le successioni nella storia del diritto italiano*, Milano 1963.
- BIANCHI, *Thesaurus: Thesaurus Ecclesiae Aquilejensis*, edidit J. BIANCHI, Udine 1847.
- BIANCO, *Società e paesaggi*: F. BIANCO, *L'immagine del territorio. Società e paesaggi del Friuli nei disegni e nella cartografia storica (secoli XVI-XIX)*, Tolmezzo-Udine 2008.
- BIASIN, *Castello di Zucco*: L. BIASIN, *Il castello di Zucco*, in *Ricerca archeologica*, pp. 72-73.
- BIASUTTI, *Rotolo censuale*: G. BIASUTTI, *Il più antico rotolo censuale del capitolo di Aquileia (sec. XII)*, Udine 1956.
- BIASUTTI, *Racconto geografico*: G. BIASUTTI, *Racconto geografico santorale e plebanale per l'arcidiocesi di Udine*, Udine 1966.
- BIASUTTI, *Santa Margherita*: G. BIASUTTI, *Santa Margherita del Gruagnò e la sua storia*, Udine 1968.
- BISSEGGER, *Paroisse raconte*: A. BISSEGGER, *Une paroisse raconte ses morts. L'obituaire de l'église Saint-Paul à Villeneuve (XIV^e - XV^e siècles)*, Lausanne 2003.
- BOESCH GAJANO: *Gregorio I*: S. BOESCH GAJANO, *Gregorio I, santo*, in *Enciclopedia dei papi*, Roma 2000, 1, pp. 546-574.
- BOGNETTI, *Comune rurale*: G.P. BOGNETTI, *Studi sulle origini del comune rurale*, a cura di F. SINATTI D'AMICO - C. VIOLANTE, Milano 1978.
- BORZACCONI, *Castello di Cergneu*: A. BORZACCONI, *Nimis (UD). Il castello di Cergneu*, «Notiziario della Soprintendenza per i Beni Archeologici del Friuli Venezia Giulia», 1 (2006), pp. 227-230.

- BOYD, *Thites and Parishes*: C.E. BOYD, *Thites and Parishes in Medieval Italy. The Historical Roots of a Modern Problem*, Ithaca (NY) 1952.
- BROOKE, *Matrimonio*: C.N.L. BROOKE, *Il matrimonio nel Medioevo*, Bologna 1991.
- BRUNETTIN, *Evoluzione impossibile*: G. BRUNETTIN, *L'evoluzione impossibile. Il principato ecclesiastico di Aquileia tra retaggio feudale e tentazioni signorili (1251-1350)*, in *Patriarcato di Aquileia*, pp. 65-226.
- BRUNNER, *Terra e potere*: O. BRUNNER, *Terra e potere. Strutture pre-statali e pre-moderne nella storia costituzionale dell' Austria medievale*, Introduzione di P. Schiera, Milano 1983.
- Buon fedele. Il buon fedele. Le confraternite tra Medioevo e prima Età moderna*, «Quaderni di storia religiosa», 5 (1998).
- CABIÉ, *Eucaristia*: R. CABIÉ, *L'eucaristia*, in A.G. MARTIMORT, *La Chiesa in preghiera. Introduzione alla liturgia*, 2, Brescia 1985 (ed. rinnovata).
- CAGNANA, *Illuminazione*: A. CAGNANA, *L'illuminazione*, in *L'area archeologica di Ovaro. Dalla basilica paleocristiana alla fiera di San Martino*, a cura di A. CAGNANA, Ovaro 2007, pp. 38-39.
- CAGNIN, *Campagne trevigiane*: G. CAGNIN, «*Dio ne salve, viva carne e veracio sangue, o digno corpo de Cristo...*». *Fedeli e parroci in preghiera nelle campagne trevigiane nel secolo XIV*, in *Religione nelle campagne*, pp. 97-138.
- CAMERINI -D'ANTONI, *Battezzati, coniugati e defunti*: G. CAMERINI - A. D'ANTONI, *Battezzati, coniugati e defunti nella parrocchia di S. Lorenzo a Campiglia Marittima (1576-1900)*, Venturina-Massa Marittima 2011.
- CAMMAROSANO, *Campagne friulane: Le campagne friulane nel tardo Medioevo. Un'analisi dei registri di censi dei grandi proprietari fondiari*, a cura di P. CAMMAROSANO, Udine 1985.
- CAMMAROSANO, *Alto Medioevo*: P. CAMMAROSANO, *L'alto Medioevo: verso la formazione regionale*, in CAMMAROSANO - DE VITT - DEGRASSI, *Il Medioevo*, pp. 9-155.
- CAMMAROSANO, *Patriarcato*: P. CAMMAROSANO, *Patriarcato, Impero e Sede Apostolica*, in *Patriarcato di Aquileia*, pp. 25-64.
- CAMMAROSANO - DE VITT - DEGRASSI, *Medioevo*: P. CAMMAROSANO - F. DE VITT - D. DEGRASSI, *Storia della società friulana. Il Medioevo*, a cura di P. CAMMAROSANO, Tavagnacco 1988.
- Canonici delle cattedrali: Canonici delle cattedrali nel Medioevo*, «Quaderni di storia religiosa», 10 (2003).
- CAPITANIO, *S. Lorenzo: Il Catapan di San Lorenzo di Sedegliano*, a cura di E. CAPITANIO, Sedegliano 2001.

- CAPITANIO, *Rotulus Sancti Petri: Rotulus Sancti Petri de Tarcento 1402. Un antico registro delle entrate della chiesa di San Pietro*, a cura di E. CAPITANIO, in *Tarcento. Il duomo di San Pietro Apostolo*, a cura di F. DE VITT, Tarcento-Udine 2009, vol. 2.
- CAPITANIO - DAO, *Dignano*: E. CAPITANIO - N. DAO, *I catapan della pieve di Dignano tra Medioevo ed Età moderna*, Villanova di San Daniele 2012.
- CARGNELUTTI, *Borghi e città*: L. CARGNELUTTI, *I borghi e la città. Organizzazioni vicinali e associative in Udine, secoli XIV-XVIII*, Presentazione di G.P. GRI, Udine 1992.
- CASAGRANDE, *Donna custodita*: C. CASAGRANDE, *La donna custodita*, in *Storia delle donne*, pp. 88-128.
- CASAZZA, *Catastico verde: Il Catastico verde del monastero di S. Giustina di Padova*, a cura di L. CASAZZA, saggi introduttivi di L. CASAZZA - F.G.B. TROLESE, Venezia-Roma 2008.
- CASTAGNETTI, *S. Pietro di 'Tillida'*: A. CASTAGNETTI, *La pieve rurale nell'Italia padana. Territorio, organizzazione patrimoniale e vicende della pieve veronese di S. Pietro di 'Tillida' dall'alto Medioevo al sec. XIII*, Roma 1976.
- CASTELNUOVO, *Ciclo dei Mesi*: E. CASTELNUOVO, *Il ciclo dei Mesi di Torre Aquila a Trento*, Trento 2002.
- CAUCCI VON SAUCKEN, *Guida del pellegrino: Guida del pellegrino di Santiago. Libro quinto del Codex Calixtinus, secolo XII*, a cura di P. CAUCCI VON SAUCKEN, Milano 1989.
- CAZELLES, *Giorni*: R. CAZELLES, *Giorni del Medioevo. Le miniature delle Très riches heures del duca di Berry*, Milano 2001.
- CERNO, *Helari et Tatiani: Passio Helari et Tatiani*, a cura di M. CERNO, in *Passioni di martiri*, 1, pp. 277-326.
- CHÉLINI - BRANTHOMME, *Vie di Dio*: J. CHÉLINI - H. BRANTHOMME, *Le vie di Dio. Storia dei pellegrinaggi cristiani dalle origini al Medioevo*, Prefazione di F. MARTY, Milano 2004.
- CHIESA, *Paolino*: P. CHIESA, *Paolino, patriarca di Aquileia*, in *NL*, 1, pp. 641-650.
- CHIESA, *Hermachorae et Fortunati: Passio Hermachorae et Fortunati*, a cura di P. CHIESA, in *Passioni dei martiri*, 1, pp. 133-199.
- Chiesa e potere politico: La Chiesa e il potere politico dal Medioevo all'età contemporanea*, a cura di G. CHITTOLENI - G. MICCOLI, Torino 1986.
- Chiesa, vita religiosa: Chiesa, vita religiosa, società nel Medioevo italiano. Studi offerti a Giuseppina De Sandre Gasparini*, a cura di M. ROSSI - G.M. VARANINI, Roma 2005.

- Chiese e notai: Chiese e notai*, «Quaderni di storia religiosa», 11 (2004).
- CHIFFOLEAU, *Comptabilité de l'au-delà*: J. CHIFFOLEAU, *La comptabilité de l'au-delà. Les hommes, la mort et la religion dans la région d'Auvignon à la fin du Moyen Âge (vers 1320 - vers 1480)*, Préface de J. Le Goff, Roma 1980.
- J. CHIFFOLEAU, *Avant-propos*, in *Parrocchia nel Medio Evo*, pp. IX-XXVIII.
- Città in Italia: La città in Italia e in Germania nel Medioevo: cultura, istituzioni, vita religiosa*, a cura di R. ELZE - G. FASOLI, Bologna 1981.
- Clero e cura d'anime: Clero e cura d'anime: due storiografie a confronto*, «Rivista di storia della Chiesa in Italia», 60 (2006), pp. 3-89.
- COLLODO, *Recinti rurali fortificati*: S. COLLODO, *Recinti rurali fortificati nell'Italia nord-orientale (sec. XII-XIV)*, «Archivio veneto», serie 5ª, 114 (1980), pp. 5-36.
- COLOMBI, *Euphemiae: Passio Euphemiae, Dorotheae, Theclae et Erasmae*, a cura di E. COLOMBI, in *Passioni dei martiri*, 1, pp. 371-504.
- COMUZZO - GABBINO, *Castellerio*: S. COMUZZO - L. GABBINO, *Castellerio un paese tra storia e leggenda*, Pagnacco 1999.
- Conciliorum decreta: Conciliorum oecumenicorum decreta*, a cura dell'ISTITUTO PER LE SCIENZE RELIGIOSE, Bologna 1991.
- Confraternite in Italia: Confraternite in Italia tra Medioevo e Rinascimento*, «Ricerche di storia sociale e religiosa», 9 (1980).
- Confréries et dévotions: Confréries et dévotions dans la catholicité moderne (mi-XV^e - début XIX^e siècle)*, études réunies par B. DOMPNIER - P. VISMARA, Roma 2008.
- Conta delle anime: La 'conta delle anime'. Popolazioni e registri parrocchiali: questioni di metodo ed esperienze*, a cura di G. COPPOLA - C. GRANDI, Bologna 1989.
- CORGNALI, *Schedario onomastico*: G.B. CORGNALI, *Lo schedario onomastico*, <http://pprg.infoteca.it/casyne2/SZN.aspx?ID=19&CODE=CRGN>.
- COSTANTINI - FANTINI, *Cognomi*: E. COSTANTINI - G. FANTINI, *I cognomi del Friuli*, s. l. 2011.
- CRISTIANI, *Concilio di Trento*: L. CRISTIANI: *La Chiesa al tempo del concilio di Trento*, ed. italiana di A. Galluzzi, in *Storia della Chiesa dalle origini fino ai giorni nostri*, cominciata da A. Fliche - V. Martin, 17, Torino 1977.
- Cristianizzazione: Cristianizzazione ed organizzazione ecclesiastica delle campagne nell'alto Medioevo: espansione e resistenze*, Spoleto 1982.
- Croire*, «Questes», n. 10 (2006), novembre.
- CURZEL, *Organizzazione ecclesiastica: L'organizzazione ecclesiastica delle campagne*, a cura di E. CURZEL, Repertorio, 2010, www.retimedievali.it.

- CUSCITO, *Ottocari (degli) Poppone*: G. CUSCITO, *Ottocari (degli) Poppone, patriarca di Aquileia*, in *NL*, 1, pp. 617-625.
- DAL PINO, *Frati Servi di Maria*: F.A. DAL PINO, *I frati Servi di Maria dalle origini all'approvazione (1233 ca.-1304)*, Louvain 1972.
- DAL PINO, *Servi di Santa Maria*: F.A. DAL PINO, *Spazi e figure lungo la storia dei Servi di Santa Maria (secoli XIII-XX)*, Roma 1997.
- DELLA PORTA, *Toponomastica di Udine*: G.B. DELLA PORTA, *Toponomastica storica della città e del Comune di Udine*, Udine 1928.
- DELLA PORTA - MASUTTI, *Antiche case*: G.B. DELLA PORTA, *Memorie su le antiche case di Udine*, a cura di V. MASUTTI, Udine 1984-1987.
- DEGRASSI, *Economia del tardo Medioevo*: D. DEGRASSI, *L'economia del tardo Medioevo*, in CAMMAROSANO - DE VITT - DEGRASSI, *Medioevo*, pp. 269-435.
- DEGRASSI, *Economia artigiana*: D. DEGRASSI, *L'economia artigiana nell'Italia medievale*, Roma 1996.
- DEGRASSI, *Organizzazione militare*: D. DEGRASSI, *L'organizzazione militare del Patriarcato nel Due e Trecento*, in *Patriarcato di Aquileia*, pp. 281-296.
- DEGRASSI, *Dai confini dei villaggi*: D. DEGRASSI, *Dai confini dei villaggi ai confini politici. L'area friulana nel tardo Medioevo*, in *Distinguere, separare, condividere. Confini nelle campagne dell'Italia medievale*, a cura di P. GUGLIELMOTTI, «Reti medievali», 7 (2006), 1, pp. 1-21 (paginazione dell'estratto).
- DELLA MISERICORDIA, *Figure di comunità*: M. DELLA MISERICORDIA, *Figure di comunità. Documento notarile, forme della convivenza, riflessione locale sulla vita associata nella montagna lombarda e nella pianura comasca (secoli XIV-XVI)*, 2008, www.adfontes.it.
- DELL'OSTE, *Tolmezzo medioevale: Tolmezzo medioevale. Il quaderno dei camerari di S. Martino (1402-1486)*, a cura di G. DELL'OSTE, Tolmezzo 2011.
- DEL PANTA - RETTAROLI, *Demografia storica*: L. DEL PANTA - R. RETTAROLI, *Introduzione alla demografia storica*, Roma-Bari 1994.
- DE SANDRE GASPARINI, *Statuti di confraternite*: G. DE SANDRE GASPARINI, *Statuti di confraternite religiose nel Medio Evo. Testi, studio introduttivo e cenni storici*, Padova 1974.
- DE SANDRE GASPARINI, *Contadini, chiesa, confraternita*: G. DE SANDRE GASPARINI, *Contadini, chiesa, confraternita in un paese veneto di bonifica. Villa del Bosco nel Quattrocento*, Verona 1987.
- DE SANDRE GASPARINI, *Bibliografia*, in *Chiesa, vita religiosa*, pp. XIX-XXVI.

- DE SANDRE GASPARINI, *Confraternite e campagna*: G. DE SANDRE GASPARINI, *Confraternite e campagna nell'Italia settentrionale del basso Medioevo*, in *Studi confraternali*, pp. 19-51.
- DESINAN, *Moruzzo*: C.C. DESINAN, *Osservazioni sulla toponomastica del comune di Moruzzo*, in *Groang*, pp.139-185 .
- DESINAN, *Agricoltura e vita rurale*: C.C. DESINAN, *Agricoltura e vita rurale nella toponomastica del Friuli-Venezia Giulia*, 1-2, Udine-Pordenone 1982-1983, 2 vol.
- DE VITT, *Pieve di Udine*: F. DE VITT, *La pieve di Udine e il suo territorio*, in *Udin. Mil agn tal cùr dal Friùl*, a cura di G.C. MENIS, Udine 1983, pp. 91-97.
- DE VITT, *Vita della Chiesa*: F. DE VITT, *Vita della Chiesa nel tardo Medioevo*, in CAMMAROSANO - DE VITT - DEGRASSI, *Medioevo*, pp. 157-267.
- DE VITT, *Istituzioni ecclesiastiche*: F. DE VITT, *Istituzioni ecclesiastiche e vita quotidiana nel Friuli medioevale*, Venezia 1990.
- DE VITT, *Diocesi di Concordia*: F. DE VITT, *Cura d'anime e provenienza del clero nella diocesi di Concordia*, in *Il Quattrocento nel Friuli occidentale*. Atti del convegno, Pordenone, dicembre 1993, Pordenone 1996, 1, pp. 211-224.
- DE VITT, *Friulani e pellegrinaggi*: F. DE VITT, *Friulani e pellegrinaggi nel Tre-Quattrocento*, «Postumia», 7 (1996), pp. 101-106.
- DE VITT, *Rive d'Arcano*: F. DE VITT, *Rive d'Arcano nel basso Medioevo attraverso alcune testimonianze del tempo*, in *Rive d'Arcano*, pp. 265-278.
- DE VITT, *Poteri temporali*: F. DE VITT, *I poteri temporali dei patriarchi d'Aquileia nel Medioevo*, «Ce fastu?», 76 (2000), 1, pp. 77-96.
- DE VITT, *Registro di Gemona: Il registro battesimale di Gemona del Friuli, 1379-1404*, a cura di F. DE VITT, Udine 2000.
- DE VITT, *Antichi registri battesimali*: F. DE VITT, *I più antichi registri battesimali di Gemona del Friuli (1379-1482)*, in *Archivi gemonesi*, a cura di F. VICARIO, Gemona del Friuli-Udine 2001, pp. 15-52.
- DE VITT, *Dignano*: F. DE VITT, *La pieve di Dignano al Tagliamento nel Medioevo*, in *Dignano*, a cura di G. BERGAMINI, Dignano 2005, pp. 87-111.
- DE VITT, *Moggio*: F. DE VITT, *L'abbazia benedettina di Moggio nel Medioevo*, in *Il Tagliamento*, Sommacampagna 2006, pp. 313-325.
- DE VITT, *Torre (della) Raimondo*: F. DE VITT, *Torre (della) Raimondo, patriarca di Aquileia*, in *NL*, 1, pp. 857-868.
- DE VITT, *Maffeo d'Aquileia*: F. DE VITT, *I registri del notaio Maffeo d'Aquileia (1321 e 1332)*, Roma 2007.

- DE VITT, *Villaggi carnici*: F. DE VITT, *Chiese, famiglie e villaggi carnici nel Tre-Quattrocento. Note dai testamenti*, in *Religione nelle campagne*, pp. 205-233.
- DE VITT, *Pellegrini del Friuli*: F. DE VITT, *Pellegrini del Friuli nel XV secolo*, in *Arbor ramosa. Studi per Antonio Rigon da allievi amici colleghi*, Padova 2011, pp. 643-659.
- DE VITT, *Famiglie*: F. DE VITT, *Famiglie del Medioevo. Storie di vita in Friuli (secoli XIV-XV)*, Udine 2011.
- DE VITT, *Pagnacco*: F. DE VITT, *La parrocchia di Pagnacco fra Medioevo ed Età moderna*, in BELTRAMINI - DE VITT, *Pagnacco*, pp. 41-116.
- DI CLEMENTE, *Antroponimia femminile*: V. DI CLEMENTE, *Antroponimia femminile nella Scozia del XIII secolo: la testimonianza del Ragman Roll (1296)*, «Reti Medievali», 13 (2012), 2, pp. 301-331 (www.retimedievali.it).
- Dizionario storico friulano: Dizionario storico friulano*, www.dizionariofriulano.it.
- Domo habitationis: In domo habitationis. L'arredo in Friuli nel tardo Medioevo*, a cura di G. FIACCADORI - M. GRATTONI D'ARCANO, Venezia 1996.
- Donne e lavoro: Donne e lavoro nell'Italia medievale*, a cura di M.G. MUZZARELLI - P. GALETTI - B. ANDREOLLI, Torino 1991.
- Donne, lavoro, economia: Donne, lavoro, economia a Venezia e in Terraferma tra medioevo ed età moderna*, «Archivio veneto», serie 6^a, 3 (2012).
- DU CANGE: *Glossarium mediae et infimae Latinitatis*, conditum a C. DU FRESNE DU CANGE, s.l. 1883-87 (= Graz 1954).
- DUBUIS, *Repas funéraires*: P. DUBUIS, *Repas funéraires, économie familiale et solidarité paroissienne*, in *Parrocchia nel Medio Evo*, pp. 279-303.
- FABBRO, *Sot il tèi*: P. FABBRO, *Sot il tèi. Vicende - luoghi - personaggi della storia di Moruzzo*, Udine 1973.
- FABBRO, *Moruzzo*: P. FABBRO, *Moruzzo e la sua pieve. Testimonianze d'archivio e immagini di storia*, Pordenone 1982.
- Faim et appétit: La faim et l'appétit*, «Questes», 12 (2007), juin, coordonné par A.-L. LALLOUETTE.
- Famiglia e parentela: Famiglia e parentela nell'Italia medievale*, a cura di G. DUBY - J. LE GOFF, Bologna 1981.
- FEBVRE, *Sensibilità e storia*: L. FEBVRE, *La sensibilità e la storia. Come ricostruire la vita affettiva di un tempo?*, in *Problemi di metodo storico. Antologia delle "Annales"*, a cura di F. BRAUDEL, Bari 1982, pp. 23-43 (l'articolo è del 1941).
- Fedeli in chiesa: Fedeli in chiesa*, «Quaderni di storia religiosa», 6 (1999).

- FERRARI - PISERI, *Scolarizzazione: Scolarizzazione e alfabetizzazione nel Medioevo italiano*, a cura di M. FERRARI - F. PISERI, Repertori, www.retimedievali.it.
- FORCHIELLI, *Pieve rurale*: G. FORCHIELLI, *La pieve rurale. Ricerche sulla costituzione della Chiesa in Italia e particolarmente nel Veronese*, Bologna 1938.
- FRAU, *Dizionario toponomastico*: G. FRAU, *Dizionario toponomastico del Friuli-Venezia Giulia*, Udine 1978.
- FRAU, *Castelli e toponimi*: G. FRAU, *Castelli e toponimi*, in MIOTTI, *Castelli*, 6, pp. 67-92.
- FRAU, *Linguistica*: G. FRAU, *Linguistica foroiulensis et alia. Raccolta di scritti sparsi in omaggio per il settantesimo compleanno*, a cura di F. VICARIO, Udine 2013.
- FRAU - MARCATO, *Antichi nomi*: G. FRAU - C. MARCATO, *Antichi nomi di mestieri nel Patriarcato di Aquileia (Italia nordorientale) e loro riflessi storico-linguistici*, «Memorie storiche forogiuliesi», 77 (1997), pp. 75-90.
- Friuli dagli Ottoni: Il Friuli dagli Ottoni agli Hohenstaufen*. Atti del convegno internazionale di studio, Udine 4-8 dicembre 1983, a cura di G. FORNASIR, Udine 1984.
- FRUGONI, *Medioevo sul naso*: C. FRUGONI, *Medioevo sul naso. Occhiali, bottoni e altre invenzioni medievali*, Roma-Bari 2001.
- GARDONI, *Campagna mantovana*: G. GARDONI, *Frammenti di vita religiosa della campagna mantovana alla fine del Medioevo*, in *Religione nelle campagne*, pp. 279-335.
- GAZZINI, *Confraternite: Confraternite religiose laiche*, a cura di M. GAZZINI, Repertori, 2007, www.retimedievali.it.
- GAZZINI, *Solidarity and Brotherhood*: M. GAZZINI, *Solidarity and Brotherhood in Medieval Italian Confraternities: a Way of Inclusion or Exclusion?*, «Reti Medievali», 13 (2012), 2, pp. 109-120 (www.retimedievali.it).
- GIORGI, *Santi*: R. GIORGI, *Santi*, Milano 2002.
- GIRGENSOHN, *Testamento*: D. GIRGENSOHN, *Il testamento di Pietro Miani ("Emilianus") vescovo di Vicenza († 1433)*, «Archivio veneto», serie 5ª, 132 (1989), pp. 5-60.
- Groang: Le comunità di Groang, Braitan e Murùs tra storia e leggenda: paesi, gente, memorie*, a cura del COMUNE DI MORUZZO in occasione del millenario di S. Margherita del Gruagno e Brazzacco, 983-1983, Moruzzo 1986.
- GUGLIELMOTTI, *Comunità e territorio*: P. GUGLIELMOTTI, *Comunità e territorio. Villaggi del Piemonte medievale*, Roma 2001.
- HÄRTEL, *Documenti di Poppone*: R. HÄRTEL, *I documenti del patriarca Poppone a favore del monastero femminile di S. Maria e del capitolo di Aquileia*, in *Friuli dagli Ottoni*, pp.43-51.

- HÄRTEL, *Friuli come ponte*: R. HÄRTEL, *Il Friuli come ponte tra Nord e Sud*, in *Comunicazione e mobilità*, pp. 495-518.
- HERLIHY, *Opera Muliebria*: D. HERLIHY, *Opera Muliebria. Women and Work in Medieval Europe*, Philadelphia 1990.
- HERLIHY, *Famiglia*: D. HERLIHY, *La famiglia nel Medioevo*, Roma-Bari 1999.
- HUBERT, *Sépulture*: É. HUBERT, *Élection de sépulture et fondation de chapelle funéraire à Rome au XIV^e siècle: donation et concession de l'espace sacré*, in *Parrocchia nel Medio Evo*, pp. 210-227.
- Iacopo da Varazze, Legenda aurea*: IACOPO DA VARAZZE, *Legenda aurea*: a cura di A. - L. VITALE BROVARONE, Torino 1995.
- Istituzioni ecclesiastiche: Le istituzioni ecclesiastiche della "societas christiana" dei secoli XI-XII: diocesi, pievi e parrocchie*. Atti della sesta Settimana di studio, Mendola, 1-7 settembre 1974, Milano 1977.
- Italia dei cognomi: L'Italia dei cognomi. L'antroponimia italiana nel quadro mediterraneo*, a cura di A. ADDOBATTI - R. BIZZOCCHI - G. SALINERO, Pisa 2012.
- JOUNEL, *Anno*: P. JOUNEL, *L'anno*, in MARTIMORT, *Chiesa in preghiera*, 4, pp. 51-178.
- KUNZLER, *Liturgia*: M. KUNZLER, *La liturgia della Chiesa*, Milano 1996.
- LABOA, *Carità*: J.M. LABOA, *Storia della carità nella vita del Cristianesimo*, Milano 2012.
- LALLOUETTE, *Bibliographie*: A.-L. LALLOUETTE, *Bibliographie*, in *Faim et appétit*, pp. 112-117.
- LAURENT, *Décime 1274-1280*: M.H. LAURENT O.P., *La décime de 1274-1280 dans l'Italie septentrionale*, in *Miscellanea Pio Paschini. Studi di storia ecclesiastica*, Roma 1948, 1, pp. 349-404.
- Lavoro delle donne: Il lavoro delle donne*, a cura di A. GROPPI, Roma-Bari 1996.
- LAUWERS, *Morteli*: M. LAUWERS, *Morteli*, in *Dizionario*, pp. 782-800.
- LE BRAS, *Chiesa e villaggio*: G. LE BRAS, *La chiesa e il villaggio*, Torino 1979.
- LE GOFF, *Purgatorio*: J. LE GOFF, *La nascita del Purgatorio*, Torino 1982.
- LEICHT, *Parlamento: Parlamento friulano*, a cura di P.S. LEICHT, Bologna 1/1, 1917, 1/2 1925 (= entrambi 1968), 2, 1955.
- LEICHT, *Famiglia*: P.S. LEICHT, *Storia del diritto italiano. Il diritto privato*. Parte prima. *Diritto delle persone e di famiglia. Lezioni*, Milano 1960.
- LEMAITRE, *Solidarités paroissiales*: N. - J.-L. LEMAITRE, *Un test des solidarités paroissiales: la prière pour les morts dans le obituaires*, in *Parrocchia nel Medio Evo*, pp. 255-278.

- Libri dei patriarchi: I libri dei patriarchi. Un percorso nella cultura scritta del Friuli medievale*, a cura di C. SCALON, Udine 2014.
- LUCIONI, *Monacharia*: A. LUCIONI, «... *inservit huic ecclesiae vir laycus et uxoratus quem appellant monachum*». *Per una storia della monacharia tra medioevo ed età moderna nelle Alpi e Prealpi lombarde*, in *Religione nelle campagne*, pp. 61-95.
- MACCARRONE, 'Cura animarum': M. MACCARRONE, 'Cura animarum' e 'parochialis sacerdos' nelle costituzioni del IV concilio Lateranense (1215). *Applicazioni in Italia nel sec. XIII*, in *Pievi e parrocchie*, pp. 81-195.
- Madonne. Madonne della laguna: simulacri da vestire nei secoli XIV-XIX*, a cura di R. PAGNOZZATO, Venezia-Roma 1993.
- Malsani. Lebbra e lebbrosi nel medioevo*, a cura di G. DE SANDRE GASPARIANI - M.C. ROSSI, «Quaderni di storia religiosa», 19 (2012).
- MANSELLI, *Bernardino*: R. MANSELLI, *Bernardino da Siena, santo*, in *Dizionario biografico degli Italiani*, Roma 1967, 9, pp. 215-226.
- MANTOVANI, *Formulario: Il formulario vicentino-padovano di lettere vescovili (sec. XIV)*, a cura di G. MANTOVANI, Padova 1988.
- MARCATO, *Nomi di donna*: C. MARCATO, *Nomi di donna. Repertorio onomastico storico del Friuli*, Udine 2013.
- MARCHETTI, *Chiesette*: G. MARCHETTI, *Le chiesette votive del Friuli*, a cura di G.C. MENIS, n. ed. Udine 1982.
- MARCUZZI, *Sinodi aquileiesi*: G. MARCUZZI, *Sinodi aquileiesi*, Udine 1910.
- MARINELLI, *Prealpi Giulie*: O. MARINELLI, *Guida del Friuli*, 4. *Guida delle Prealpi Giulie*, Udine 1912 (rist. anast.).
- Maris et femmes: Maris et femmes*, «Questes», n. 20 (2011), janvier.
- MARTIMORT, *Chiesa in preghiera*: A.G. MARTIMORT, *La Chiesa in preghiera. Introduzione alla liturgia*, 4. I.H. DALMAIS - P. JOUNEL - A.G. MARTIMORT, *La liturgia e il tempo*, Brescia 1984 (ed. rinnovata).
- MARTIN, *Gonnella*: E. MARTIN, *Dalla gonnella alla gornea: i costumi nelle pettenelle di Cividale tra Gotico e Rinascimento*, in *Tabulae pictae. Pettenelle e cantinelle a Cividale fra Medioevo e Rinascimento*, a cura di M. D'ARCANO GRATTONI, Cinisello Balsamo 2013, pp. 168-174.
- MASCANZONI, *Pievi e parrocchie*: L. MASCANZONI, *Pievi e parrocchie in Italia. Saggio di bibliografia storica*. 1. *Italia settentrionale*, 2. *Italia centro-meridionale e insulare*, Introduzioni di A. Vasina, Bologna 1988-1989.

- Matrimonio: Storia del matrimonio*, a cura di M. DE GIORGIO - C. KLAPISCH-ZUBER, Roma-Bari 1996.
- MATTALONI, *Felicis et Fortunati*: V. MATTALONI, *Passio Felicis et Fortunati*, in *Passioni dei martiri*, 1, pp. 201-276.
- MATTALONI, *Cantianorum: Passio Cantianorum*, a cura di V. MATTALONI, in *Passioni dei martiri*, 2, pp. 135-254.
- MAZZI - RAVEGGI, *Uomini e cose*: M.S. MAZZI - S. RAVEGGI, *Gli uomini e le cose nelle campagne fiorentine del Quattrocento*, Firenze 1983.
- Medioevo al femminile: Medioevo al femminile*, a cura di F. BERTINI, Roma-Bari 1996.
- MEERSEMANN, *Ordo fraternitatis*: G.G. MEERSEMANN, *Ordo fraternitatis. Confraternite e pietà dei laici nel Medioevo*, in collaborazione con G.P. PACINI, Roma 1977.
- Memoria delle chiese: La memoria delle chiese. Cancellerie vescovili e culture notarili nell'Italia centro-settentrionale*, a cura di P. CANCELAN, Torino 1995.
- MENGOZZI, *Città italiana*: G. MENGOZZI, *La città italiana dell'alto Medioevo. Il periodo longobardo-franco*. In appendice *Il comune rurale in territorio lombardo-tosco*, Firenze 1931², ed. riveduta da A. SOLMI.
- MENIS, *Civiltà*: G. MENIS, *Civiltà del Friuli centro collinare*, fotografie di E. CIOL, schede per le illustrazioni di L. BROS, Pordenone 1984.
- MINGUZZI, *Castelli della Pedemontana*: S. MINGUZZI, "... et in reliquis castellis". *Indagini archeologiche nei castelli della Pedemontana*, in *Ricerca archeologica*, pp. 62-64.
- MIOTTI, *Castelli*: T. MIOTTI, *Castelli del Friuli*, 2, *Gastaldie e giurisdizioni del Friuli centrale*; 3, *Le giurisdizioni del Friuli orientale e la contea di Gorizia*; 4, *Feudi e giurisdizioni del Friuli occidentale*; 6, *La vita nei castelli friulani*, Udine [1977]-1981.
- MITTERAUER, *Antenati e santi*: M. MITTERAUER, *Antenati e santi. L'imposizione del nome nella storia europea*, Torino 2001.
- MOLLAT, *Poveri*: M. MOLLAT, *I poveri nel Medioevo*, introduzione di O. Capitani, Roma-Bari 1982.
- MONTANARI, *Fame e abbondanza*: M. MONTANARI, *La fame e l'abbondanza. Storia dell'alimentazione in Europa*, Roma-Bari 1993.
- MOR, *Feudo in Friuli*: C.G. MOR, *Il feudo in Friuli: tematica di una ricerca*, in MIOTTI, *Castelli*, 2, pp. 7-20.
- MORASSI, *1420-1797*: L. MORASSI, *1420-1797. Economia e società in Friuli*, Tavagnacco 1997.
- Moruzzo*: M.T. BERLASSO ET ALII, *Moruzzo*, Passariano 1982.

- Mouvement confraternal: Le mouvement confraternal au Moyen Âge. France, Italie, Suisse.* Actes de la table ronde, Lausanne, 9-11 mai 1985, Roma 1987.
- Mysterium: Mysterium. L'eucaristia nei capolavori dell'arte europea*, a cura di A. GERRETTI, Tolmezzo-Milano 2005.
- MUZZARELLI, *Guardaroba medievale*: M.G. MUZZARELLI, *Guardaroba medievale. Vesti e società dal XIII al XVI secolo*, Bologna 1999.
- NANNI, *Parrocchia*: L. NANNI, *La parrocchia studiata sui documenti lucchesi di secoli VIII-XIII*, Roma 1948.
- Nolens intestatus decedere. Nolens intestatus decedere. Il testamento come fonte della storia religiosa e sociale.* Atti dell'incontro di studio, Perugia 3 maggio 1983, a cura di A. BARTOLI LANGELI, Perugia 1985.
- NICOLOSO CICERI, *Tradizioni popolari*: A. NICOLOSO CICERI, *Tradizioni popolari in Friuli*, Reana del Rojale 1982.
- Nuovo Liruti: Nuovo Liruti. Dizionario biografico dei Friulani*, 1. *Il Medioevo*, a cura di C. SCALON, Udine 2006.
- Nuovo Pirona*: G.A. PIRONA - E. CARLETTI - G.B. CORGNALI, *Il nuovo Pirona. Vocabolario friulano*, Aggiunte e correzioni riordinate da G. FRAU, Udine 1992².
- OPITZ, *Vita quotidiana*: C. OPITZ, *La vita quotidiana delle donne nel tardo Medioevo (1250-1500)*, in *Storia delle donne*, pp. 330-401.
- Ori e tesori: Ori e tesori d'Europa. Mille anni di oreficeria nel Friuli-Venezia Giulia*, a cura di G. BERGAMINI, Milano 1992.
- Ospedali e città: Ospedali e città. L'Italia del centro-nord, XIII-XVI secolo.* Atti del convegno internazionale di studio, Firenze 27-28 aprile 1995, a cura di A.J. GRIECO - L. SANDRI, Firenze 1997.
- OSTERMANN, *Vita in Friuli*: V. OSTERMANN, *La vita in Friuli. Usi, costumi e credenze popolari*, ed. riveduta e annotata da G. VIDOSSÌ, Udine 1940² (= Bologna 1978).
- OURSEL, *Pellegrini*: R. OURSEL, *Pellegrini del Medioevo. Gli uomini, le strade, i santuari*, Milano 1980².
- OWEN HUGHES, *Matrimonio*: D. OWEN HUGHES, *Il matrimonio nell'Italia medievale*, in *Storia del matrimonio*, a cura di M. DE GIORGIO - CH. KLAPISCH-ZUBER, Roma-Bari 1996, pp. 5-61.
- PACINI, *Confraternite*: G.P. PACINI, *Confraternite e pietà dei laici nella diocesi di Concordia*, in *Società e cultura del Cinquecento nel Friuli Occidentale. Studi*, a cura di A. DEL COL, Pordenone 1984, pp. 183-199.

- PAMATO, *Confraternite*: L. PAMATO, *Le confraternite medievali. Studi e tendenze storiografiche*, in *Buon fedele*, pp. 9-51.
- PANI, *Libri scolastici*: L. PANI, *I libri scolastici*, in *Libri dei patriarchi*, pp. 229-261.
- PARAVICINI BAGLIANI, *Testamenti dei cardinali*: A. PARAVICINI BAGLIANI, *I testamenti dei cardinali del Duecento*, Roma 1980.
- Parrocchia nel Medio Evo: La parrocchia nel Medio Evo. Economia, scambi, solidarietà*, a cura di A. PARAVICINI BAGLIANI - V. PASCHE, Roma 1995.
- PASCHINI, *Arcidiaconi*: P. PASCHINI, *Gli arcidiaconi di Aquileia*, «Aquileia nostra», 23 (1952), col. 45-54.
- PASCHINI, *Storia*: P. PASCHINI, *Storia del Friuli*, a cura di G. FORNASIR, Udine 1990⁴.
- Passioni dei martiri: Le passioni dei martiri aquileiesi e istriani*, a cura di E. COLOMBI, Roma 2008-2013, 2 vol.
- Patriarcato di Aquileia: Il Patriarcato di Aquileia. Uno Stato nell'Europa medievale*, a cura di P. CAMMAROSANO, Udine 1999.
- Patriarchi: Patriarchi. Quindici secoli di civiltà fra l'Adriatico e l'Europa Centrale*, a cura di S. TAVANO - G. BERGAMINI, Udine-Milano 2000.
- PELLIN, *San Pietro in Carnia*: E. PELLIN, *Il Necrologi del capitolo di San Pietro in Carnia (1287-1789)*, Roma 2012.
- PERUSINI, *Popolo*: G. PERUSINI, *Vita di popolo in Friuli. Patti agrari e consuetudini tradizionali*, Firenze 1961.
- PICCINI, *Lessico*: D. PICCINI, *Lessico latino medievale in Friuli*, Udine 2006.
- Pievi e parrocchie in Italia: Pievi e parrocchie in Italia nel basso Medioevo (sec. XIII-XV)*. Atti del VI Convegno di storia della Chiesa in Italia, Firenze 21-25 settembre 1981, Roma 1984.
- Pievi, parrocchie e clero: Pievi, parrocchie e clero nel Veneto dal X al XV secolo*, a cura di P. SAMBIN, Venezia 1987.
- Poteri temporali dei vescovi: I poteri temporali dei vescovi in Italia e in Germania nel Medioevo*, a cura di C.G. MOR - H. SCHMIDINGER, Bologna 1979.
- Preti nel Medioevo: Preti nel Medioevo*, «Quaderni di storia religiosa», 4 (1997).
- Religione nelle campagne: Religione nelle campagne*, a cura di M. ROSSI, «Quaderni di storia religiosa», 14 (2007).
- RIBIS, *Rizzolo*: G. RIBIS, *Il Catapan di Rizzolo in Friuli (1307-1610)*, Udine 2002.
- Ricerca archeologica*: «Notiziario della Soprintendenza per i Beni Archeologici del Friuli Venezia Giulia», 5 (2010), Atti del I Forum della ricerca archeologi-

- ca in Friuli Venezia Giulia (Aquileia, 28-29 gennaio 2011), a cura di A. DE LAURENZI - G. PETRUCCI - P. VENTURA (ma pubblicato nel 2013).
- Rive d'Arcano: San Martino a Rive d'Arcano. Archeologia e storia di una pieve friulana*, a cura di S. LUSUARDI SIENA, Pasiàn di Prato 1997.
- RIZZI, *Scultura lignea*: A. RIZZI, *Mostra della scultura lignea in Friuli*, Villa Manin di Passariano (UD), 18 giugno - 31 ottobre 1983, Udine 1983.
- Route des pèlerins: La route des pèlerins*, «Questes», n. 22 (2011), novembre.
- RUSCONI, *Confraternite*: R. RUSCONI, *Confraternite, compagnie e devozioni*, in *Chiesa e potere politico*, pp. 467-506.
- RUSCONI, *Problemi e fonti*: R. RUSCONI, *Problemi e fonti per la storia religiosa delle donne in Italia alla fine del Medioevo (secoli XIII-XV)*, «Ricerche di storia sociale e religiosa», n.s., 48 (1995), pp. 53-75.
- SACCOCCHI, *Storia monetaria*: A. SACCOCCHI, *Contributi di storia monetaria delle regioni adriatiche settentrionali (secoli X-XV)*, Padova 2004.
- SALVATORI, *Sistema antroponimico*: E. SALVATORI, *Il sistema antroponimico a Pisa tra XI e XIII secolo*, «Reti medievali», 2 (2001), 2 (www.retimedievali.it).
- Santiago: Santiago. L'Europa del pellegrinaggio*, a cura di P. CAUCCI VON SAUCKEN, Milano 1998².
- SCALON, *Necrologium: Necrologium Aquileiense*, a cura di C. SCALON, Udine 1982.
- SCALON, *Diplomi patriarcali*: C. SCALON, *Diplomi patriarcali. I documenti dei patriarchi aquileiesi anteriori alla metà del XIII secolo nell'Archivio Capitolare di Udine*, Udine 1983.
- SCALON, *Anniversari*: C. SCALON, *I libri degli anniversari di Cividale del Friuli*, Roma-Udine 2008.
- SCALON, *Evangeliaro*: C. SCALON, *L'evangeliaro 'forogiuliese'*, in *Libri dei patriarchi*, pp. 1-13.
- SCHMIDINGER, *Patriarch*: H. SCHMIDINGER, *Patriarch und Landesherr. Die weltliche Herrschaft der Patriarchen von Aquileja bis zum Ende der Staufer*, Graz-Köln 1954.
- ŠEBESTA, *Lavoro dell'uomo*: G. ŠEBESTA, *Il lavoro dell'uomo nel ciclo del Mesi di Torre Aquila*, Trento 1996.
- SELLA - VALE, *Rationes decimarum: Rationes decimarum Italiae nei secoli XIII e XIV. Venetiae, Histria, Dalmatia*, a cura di P. SELLA - G. VALE, Roma 1941 (= 1972).
- Servi di Maria*: C. BÖRNTRAGER - P. BRANCHESI, *Servi di Maria*, in *Dizionario degli istituti di perfezione*, diretto da G. Pelliccia - G. Rocca, 8, Roma 1988, col. 1398-1423.

- SETTIA, *Chiese, strade e fortezze*: A.A. SETTIA, *Chiese, strade e fortezze nell'Italia medievale*, Roma 1991.
- SETTIA, *Proteggere e dominare*: A.A. SETTIA, *Proteggere e dominare. Fortificazioni e popolamento nell'Italia medievale*, Roma 1999.
- SIST, *San Giovanni di Casarsa*: P. SIST, *I catapan di San Giovanni di Casarsa (secoli XIV-XVIII)*, Roma 2010.
- SOMEDA DE MARCO, *Duomo di Udine*: C. SOMEDA DE MARCO, *Il duomo di Udine*, Udine 1970.
- Stato: Stato personale e locale dell'arcidiocesi di Udine*, Udine [1978].
- STAUB, *Services anniversaires*: M. STAUB, *Les fondations de services anniversaires à l'exemple de Saint-Laurent de Nuremberg: prélèvement pour les morts ou embellissement du culte?*, in *Parrocchia nel Medio Evo*, pp. 231-253.
- Storia delle donne: Storia delle donne in Occidente. Il Medioevo*, a cura di C. KLAPISCH-ZUBER, opera diretta a G. Duby - M. Perrot, Roma-Bari 1990.
- Strutture ecclesiastiche: Strutture ecclesiastiche in Italia e in Germania prima della Riforma*, a cura di P. PRODI - P. JOHANEK, Bologna 1984.
- Studi confraternali: Studi confraternali. Orientamenti, problemi, testimonianze*, a cura di M. GAZZINI, Firenze 2009.
- Suppellettile ecclesiastica: Suppellettile ecclesiastica*, a cura di B. MONTEVECCHI - S. VASCO ROCCA, Firenze 1988.
- TAMASSIA, *Famiglia*: N. TAMASSIA, *La famiglia italiana nei secoli decimoquinto e decimosesto*, Milano 1910 (= Roma 1971).
- TAVANO, *Canziani*: S. TAVANO, *Canziani, martiri aquileiesi*, in *NL*, 1, pp. 194-196.
- TAVANO, *Crisogono*: S. TAVANO, *Crisogono (san), vescovo di Aquileia*, in *NL*, 1, pp. 228-230.
- TAVANO, *Ermagora e Fortunato*: S. TAVANO, *Ermagora e Fortunato, santi*, in *NL*, 1, pp. 300-306.
- TAVANO, *Ilario e Taziano*: S. TAVANO, *Ilario e Taziano, martiri*, in *NL*, 1, pp. 491-493.
- TENTORI, *Udine*: F. TENTORI, *Udine: mille anni di sviluppo urbano*, s.l. 1982.
- Testamenti femminili: Margini di libertà: testamenti femminili nel Medioevo*, a cura di M.C. ROSSI, Caselle di Sommacampagna 2010.
- THOMASSIN, *Ecclesiae disciplina*: L. THOMASSIN [L. THOMASSINUS], *Vetus et nova Ecclesiae disciplina circa beneficia et beneficiarios*, Lugduni 1705-1706, 3 vol. (ultima ed. Bar-le-Duc 1864-1867, 7 vol.).

- TILATTI, *Obituari parrocchiali*: A. TILATTI, *Chest è il libri dai anniversaris et messis ... il quâl libri al si chlamme il chiatte pan ... Prime note sugli obituari parrocchiali in Friuli*, in *Chiesa, vita religiosa*, pp. 631-645.
- TILATTI, *Saint-Geniès (di) Bertrando*: A. TILATTI, *Saint-Geniès (di) Bertrando, patriarca di Aquileia*, in *NL*, 1, pp. 765-774.
- TILATTI, *Trivignano*: A. TILATTI, *I Catapan di Trivignano Udinese (secoli XIV-XVI)*, Roma-Udine 2006.
- TOGNETTI, *Criteri per la trascrizione*: G. TOGNETTI, *Criteri per la trascrizione di testi medievali latini e italiani*, Roma 1982.
- TORELLI, *Famiglia*: P. TORELLI, *Lezioni di storia del diritto italiano. Diritto privato. La famiglia*, Milano 1947.
- TOUBERT, *Nome*: P. TOUBERT, *Dal nome di persona al nome di famiglia*, in *Vincoli familiari*, pp. 69-82.
- Transmission: La transmission*, «Questes», n. 11 (2007), mars, coordonné par S. ALBERT.
- TREBBI, *Dal 1420 al 1797*: G. TREBBI, *Il Friuli dal 1420 al 1797. La storia politica e sociale*, Udine-Tricesimo 1998.
- ULMER - D'AFFARA, *Castelli friulani*: C. ULMER - G. D'AFFARA, *Castelli friulani. Storia e civiltà*, Udine 1997.
- VALE, *Madone di Tavie*: G. VALE, *La "Madone di Tavie" di Plaino*, Udine 1950.
- VARANINI, *Venezia e l'entroterra*: G.M. VARANINI, *Venezia e l'entroterra (1300 circa - 1420)*, in *Storia di Venezia. Dalle origini alla caduta della Serenissima*, 3. *La formazione dello Stato patrizio*, a cura di G. ARNALDI - G. CRACCO - A. TENENTI, Roma 1997, pp. 159-236.
- VENARD, *Sociologie du clergé*: M. VENARD, *Pour une sociologie du clergé au XVI^e siècle. Recherche sur le recrutement sacerdotal dans la province d'Avignon*, «Annales ESC», 23 (1968), pp. 987-1016.
- VICARIO, *Tricesimo: Il Quaderno della fraterna di Santa Maria di Tricesimo*, a cura di F. VICARIO, Udine 2000.
- VICARIO, *San Cristoforo di Udine: Carte friulane del Quattrocento dall'Archivio di San Cristoforo di Udine*, a cura di F. VICARIO, Udine 2001.
- VICARIO, *Rizzolo*: F. VICARIO, *Il catapan di Rizzolo. Note su lessico e antroponomia*, in *Archivi del Rojale*, a cura di F. VICARIO, 1, Reana del Rojale 2003, pp. 97-103.
- VICARIO, *Quaderni gemonesi: Quaderni gemonesi del Trecento. Pieve di Santa Maria, Ospedale di San Michele. Massari del Comune, Repertori*, a cura di F. VICARIO, Udine 2007-2013, vol.

- Vincoli familiari: I vincoli familiari in Italia. Dal secolo XI al secolo XX*, a cura di M. AGOPIK, Bologna 1983.
- VIOLANTE, *Istituzioni ecclesiastiche*: C. VIOLANTE, *Ricerche sulle istituzioni ecclesiastiche dell'Italia centro-settentrionale nel Medioevo*, Palermo 1986 [recte 1987].
- VIRGILI, *Castello di Partistagno*: S. VIRGILI, "...et in reliquis castellis". *Il castello di Partistagno (Attimis, UD)*, in *Ricerca archeologica*, pp. 65-68.
- VISMARA, *Famiglia*: G. VISMARA, *Scritti di storia giuridica*. 5. *La famiglia*, Milano 1988.
- Vita privata: La vita privata dal feudalesimo al Rinascimento*, a cura di P. ARIÈS - G. DUBY, Roma-Bari 1987.
- WOLTER, *Papato*: H. WOLTER, *Il papato all'apice della sua potenza (1198-1216)*, in H. WOLTER - H.-G. BECK, *Civitas medievale. XII-XIV secolo*, Milano 1976, pp. 189-266 (*Storia della Chiesa* diretta da H. Jedin, 5/1).
- ZANA, *Sacramentario: Il Sacramentario Benedettino-Bresciano del secolo XI (Ricerche sul ms. 2547 della Biblioteca dell'Università di Bonogna)*, a cura di E. ZANA, Brescia 1971 (www.ateneo.brescia.it/controlpanel/uploads/monumenta/Fontes-II-1971).
- ZANNINI, *Tutela mulierum*: P. ZANNINI, *Studi sulla tutela mulierum*. 2. *Profili strutturali e vicende storiche dell'istituto*, Milano 1979.
- ZENAROLA PASTORE, *Fagagna: Il Catapan di Fagagna*, a cura di I. ZENAROLA PASTORE, Fagagna 1983.
- ZERBINATTI, *Strumenti musicali*: P. ZERBINATTI, *Strumenti musicali nelle fonti profane del Friuli tardomedievale*, in *Domo habitationis*, pp. 184-203.

www.santiebeati.it

PARTE PRIMA

FLAVIA DE VITT

LA PIEVE DI SANTA MARGHERITA DEL GRUAGNO
FRA TARDO MEDIOEVO E PRIMA ETÀ MODERNA

Sfogliando le prime pagine del Catapan di Santa Margherita del Gruagno, vediamo un elenco di nomi di persone defunte. Non è un elenco arido: infatti si spalanca dinanzi ai nostri occhi un mondo di uomini e donne raggruppati in famiglie (mariti, mogli, padri, madri, figli, figlie, sorelle, fratelli)¹, vissuti in un ambiente rurale di villaggi, campi coltivati e terre incolte: essi esprimevano la fede cristiana nella sopravvivenza dell'anima dopo la morte del corpo e nella forza delle preghiere dei vivi, perché le anime dei defunti raggiungessero rapidamente la felicità eterna del paradiso².

9 gennaio. San Giuliano. Morì in Cristo Giacomo figlio del fu Bernardo da Ceresetto, che lasciò per sempre una quarta di frumento sulla sua metà di campo che si trova nelle pertinenze di Ceresetto, nel luogo detto Bordonisco, alla chiesa di Santa Margherita del Gruagno, perché i camerari debbano far celebrare una messa dando soldi 4. Ugualmente lasciò le messe di san Gregorio, che furono dette dai vicari di Santa Margherita. Morì in Cristo Domenico figlio di Matteo, che lasciò una libbra d'olio per l'illuminazione del Corpo di Cristo, per una volta soltanto³ ... 12 gennaio. San Satiro. Morì Giacomo Gosmar, padre

¹ Sulle famiglie nel Medioevo, sotto l'aspetto storico-giuridico-sociale: TORELLI, *Famiglia*; LEICHT, *Famiglia*; TAMASSIA, *Famiglia; Famiglia e parentela; Vincoli familiari*; VISMARA, *Famiglia*; BROOKE, *Matrimonio; Matrimonio*; OWEN HUGHES, *Matrimonio*, pp. 5-61; HERLIHY, *Famiglia*; DE VITT, *Famiglie*.

² LAUWERS, *Morteli*, pp. 782-800; LE GOFF, *Purgatorio*; LEMAÎTRE, *Solidarités paroissiales*, pp. 255-278. Per quanto riguarda la cultura e la civiltà dell'Occidente medioevale, si rimanda a BARBERO – FRUGONI, *Dizionario* e ai due volumi del *Dizionario*, opera di diversi autori, diretto da J. Le Goff e J.-C. Schmitt; anche *Croire* e qui ABED – MARTIGNONI, *Choix bibliographique*, pp. 44-47. Per quanto riguarda le campagne, i paesi e le chiese, è fondamentale LE BRAS, *Chiesa e villaggio*. Il testo latino è stato tradotto.

³ *Catapan*, 9/1 (d'ora in poi, solo la data).

di Leonardo e di Paolo Gosmar ... da Ceresetto, che lasciò per l'anno presente due messe per l'anima sua e dei suoi defunti ... Morì Sabata vedova di Giacomo Gosmar. Morì Paolo figlio del suddetto Giacomo Gosmar. Morì Agata moglie di Leonardo Gosmar da Ceresetto, morì Pietro suo figlio ... Morì in Cristo Simone figlio di Leonardo Gosmar da Ceresetto, abitante ad Alnicco, che lasciò le messe di san Gregorio, che dovevano essere celebrate dai vicari di Santa Margherita e furono fatte e pagate da Maria, sua moglie ed erede universale. Ugualmente lasciò a tutte le chiese della pieve di Santa Margherita una libbra d'olio per ciascuna e per una volta soltanto lasciò alla chiesa di San Pietro di Alnicco 5 ducati⁴. 16 gennaio. San Marcellino papa e martire. Morì in Cristo Margherita moglie di Pascolo abitante ad Alnicco, che lasciò ai vicari per le messe 17 denari e uno al sacrestano, su tutti i suoi beni siti in Alnicco⁵. 17 gennaio. Sant'Antonio monaco. Morì in Cristo Maria moglie di Ermanno da Sotto Paludo, che lasciò ogni anno una libbra d'olio alla chiesa di Sant'Andrea e due libbre d'olio alla chiesa di Santa Maria di Tavella, ugualmente due denari ai vicari di Santa Margherita, da pagarsi ogni anno nel Natale del Signore, su di un suo mezzo campo sito presso Torreano ... Morì in Cristo la signora Caterina, sorella della signora Antonia moglie del signor Francesco di Brazzacco Alto, che lasciò un fazzoletto da testa di seta alla statua di santa Margherita nella chiesa suddetta⁶.

Le preghiere richieste erano in particolare quelle dei sacerdoti che celebravano le messe (i vicari della pieve, presenti a due a due): i pensieri degli uomini e delle donne convergevano verso la chiesa di Santa Margherita, ma s'indirizzavano anche alle cappelle del territorio. Le domande di orazioni sono datate fra la fine del XIV secolo e la fine del XVI.

Facciamo un passo indietro.

⁴ 12/1.

⁵ 16/1.

⁶ 17/1. Su fede ed opere d'arte: ABED, *Voir et croire*, pp. 31-43.

1. *Prima del Catapan*

1.1. *Castello e pieve*

La prima menzione del toponimo Gruagno, da una probabile base preromana, nel significato di «terreno ghiaioso o sabbioso» risale alla seconda metà dell'VIII secolo (762)⁷, mentre quella del castello omonimo è di poco più di 200 anni dopo, quando, nel 983, l'imperatore Ottone II di Sassonia confermò al patriarca d'Aquileia Rodolfo, a lui fedele, l'appartenenza di 5 castelli friulani con un circuito di tre miglia, all'interno dei quali al presule ed ai suoi successori sarebbero spettati sia obblighi di difesa, sia compiti di polizia e diritti di amministrare la giustizia e di riscuotere censi⁸. Era una delle tappe che portarono alla formazione del principato ecclesiastico del Patriarcato d'Aquileia, quando, nel 1077, l'imperatore eletto Enrico IV di Franconia volle ricompensare la fedeltà del presule Sigardo conferendogli la contea del Friuli⁹.

Del castello del Gruagno, innalzato su di una collina di 204 metri nell'ultima cerchia morenica¹⁰, oggi non resta più nulla. Esso era ancora attestato verso la metà del Trecento¹¹; la sua distruzione potrebbe essere avvenuta tra la fine del XIV secolo e l'inizio del XV¹²; tutt'oggi rimane invece la caratteristica centa o cortina, documen-

⁷ FRAU, *Dizionario toponomastico*, pp. 69-70; più ampiamente cfr. ID., *Castelli e toponimi*.

⁸ PASCHINI, *Storia*, pp. 198-199.

⁹ Štüh, *Sighardinger (di) Sigardo*, pp. 782-789. Sulle vicende politiche del Patriarcato d'Aquileia (1077-1420) si veda innanzi tutto PASCHINI, *Storia*, pp. 209-756; quindi LEICHT, *Parlamento*; SCHMIDINGER, *Patriarch und Landesherr; Friuli dagli Ottoni*; CAMMAROSANO, *Alto Medioevo*, pp. 9-155; *Patriarcato di Aquileia*, in particolare CAMMAROSANO, *Patriarcato*, pp. 24-64 e BRUNETTIN, *Evoluzione impossibile*, pp. 65-226; anche DEGRASSI, *Economia del tardo Medioevo* e HÄRTEL, *Friuli come ponte*, pp. 495-518; molte voci in *NL*, 1. Per quanto riguarda la complessità dei compiti e delle figure vescovili nel Medioevo: *Poteri temporali dei vescovi*; *Vescovi e diocesi*; *Vescovi medievali e Mestiere di vescovo*. Più in generale, l'illuminante BRUNNER, *Terra e potere*.

¹⁰ MARINELLI, *Prealpi Giulie*, p. 506; MENIS, *Civiltà*, p. 47. Cfr. SETTIA, *Proteggere e dominare*.

¹¹ ASU, *NA*, b. 3119; BIASUTTI, *Santa Margherita*, p. 109.

¹² MIOTTI, *Castelli*, 2, pp. 176-180 (le didascalie delle fotografie vanno ovviamente corrette: non «Santa Maria del Gruagno» ma «Santa Margherita del Gruagno»).

tata già alla fine del Duecento¹³ e menzionata molte volte nel Catapan: una fortificazione rurale circolare che chiude da est, sud ed ovest l'ampio spiazzo su cui sorge la pieve e su cui si estendeva il cimitero¹⁴. Nessuna famiglia castellana assunse il cognome dal maniero del Gruagno; questo invece avvenne in relazione ai castelli di Brazzacco Alto e Basso, i cui aristocratici abitanti (elevatisi socialmente ed economicamente dalla condizione di dipendenti dei patriarchi grazie ai servizi resi ai propri signori)¹⁵ sono menzionati almeno dall'inizio del XIII secolo e, ripetutamente, nel Catapan: oltre al mastio del castello di Sopra ne restano pittoresche, imponenti rovine¹⁶. I due rami dei di Brazzacco di Sopra e di Sotto partecipavano distintamente alle riunioni del parlamento della Patria del Friuli all'inizio del Trecento, mentre nel secolo successivo avevano una sola voce¹⁷. Brazzacco rientrava nel territorio della pieve di Santa Margherita, come i villaggi di Alnicco, Ceresetto e Torreano, anch'essi dotati di cente; il Catapan precisa che quelle di Alnicco e di Torreano prendevano il nome dalla chiesa, intorno alla quale quindi erano state erette¹⁸.

Quanto alla pieve, la prima documentazione scritta su di essa compare solo nel 1190¹⁹, ma la sua ubicazione, all'interno del castello, e la cripta anteriore al Mille inducono a ritenere che originariamente l'edificio fosse una chiesa castrense, che faceva parte della fortificazione ed era legata ai suoi castellani²⁰. Un arredo lapideo oggi utilizzato come acquasantiera e forse in passato usato come fonte battesimale risale ai secoli XI-XII, un medaglione raffigurante il Cristo docente al XIII; del Quattrocento è la facciata, mentre il resto dell'edificio attuale è del Settecento; se ne riconoscono quindi quattro fa-

¹³ BIASUTTI, *Santa Margherita*, p. 108. Su cente e cortine resta fondamentale l'articolo di COLLODO, *Recinti rurali fortificati*, pp. 5-36.

¹⁴ ASU, *NA*, b. 3119; MIOTTI, *Castelli*, 2, p. 179.

¹⁵ Cfr. parte introduttiva del repertorio a cura di BELLOTTI, *Famiglia e lignaggio*; BACCI, *Ministeriali*; MOR, *Feudo in Friuli*, pp. 7-20. Per le investiture feudali in Friuli: BIANCHI, *Thesaurus*.

¹⁶ MIOTTI, *Castelli*, 2, pp. 59-67; *Moruzzo*, pp. 17-18 e schede.

¹⁷ LEICHT, *Parlamento*, 1, p. CLXXI.

¹⁸ Indice dei nomi di luogo e delle cose notevoli (d'ora in poi *Indice*, 2), sub voce Alnicco, Ceresetto e Torreano; 5/9, centa di Alnicco; 18/1, 46v, centa di Torreano.

¹⁹ BIASUTTI, *Santa Margherita*, p. 79.

²⁰ *Moruzzo*, scheda relativa alla pieve; cfr. SETTIA, *Chiese, strade e fortezze*.

si di edificazione: la prima, nell'età dell'incastellamento, la seconda, romanica, la terza, gotica (XIV-XV secolo) e l'ultima, barocca²¹.

L'unica intitolazione attestata è quella a santa Margherita di Antiochia, vergine e martire, vissuta alla fine del III secolo; non ci sono notizie di una denominazione precedente, più antica²². Per lo più nella Chiesa latina la santa è venerata il 20 luglio; ma anche il 12, il 13, il 14, il 15 e il 19; nella Chiesa ortodossa, il 17. Nel Catapan la sua festa ricorre il 12 luglio: significativamente, insieme a quella dei santi patroni aquileiesi, Ermacora e Fortunato²³, mentre l'11 gennaio è indicata la dedicazione dell'edificio di culto²⁴. Nel catapan della chiesa parrocchiale di Pagnacco, villaggio che apparteneva al territorio della pieve di Santa Margherita, la vergine e martire è menzionata due volte: il 13 e il 20 luglio, a distanza di una settimana l'una dall'altra; si ritiene che la prima data fosse in preparazione della seconda, più solenne²⁵. La coincidenza, presso la pieve, con la festa della chiesa-madre di Aquileia certo voleva dare maggiore risalto alla protettrice locale, ma era legata anche ai festeggiamenti che il 12 luglio erano solennizzati dal capitolo di Aquileia, al quale, come si vedrà, la pieve del Gruagno era legata²⁶.

Chi è santa Margherita d'Antiochia? Le notizie storiche sulla sua vita sono incerte: probabilmente morì durante la persecuzione di Diocleziano, verso il 303²⁷. La *Legenda aurea* di Iacopo da Varazze la colloca in luglio fra i 7 Fratelli e santa Teodora, prima, e sant'Alessio, dopo (nel Catapan il 7 Fratelli sono festeggiati il 10 luglio e sant'Alessio il 17)²⁸. L'iconografia tradizionale della vergine e martire si ri-

²¹ BIASUTTI, *Santa Margherita*, è, sebbene privo di riferimenti archivistici, il testo principale per la storia della pieve; per gli aspetti storico-artistici Moruzzo, pp. 27-28, 37-41 e scheda sulla pieve. Si veda anche DE VITT, *Istituzioni ecclesiastiche*, molti luoghi.

²² La ricostruzione di BIASUTTI, *Racconto geografico*, sull'antichità delle pievi secondo le loro intitolazioni, non riveste caratteri di scientificità.

²³ TAVANO, *Ermagora e Fortunato*, pp. 300-306; CHIESA, *Ermachora et Fortunatus*, pp. 133-199.

²⁴ 13/7, 11/1.

²⁵ DE VITT, *Pagnacco*, p. 57.

²⁶ SCALON, *Necrologium*, in particolare pp. 13-80. Per interessanti confronti, si veda *Canonici delle cattedrali*.

²⁷ AMORE, *Margherita*, col. 66.

²⁸ Pp. 506-509.

fà proprio alla *Legenda aurea*: con un bastone da pastore in una mano, un libro di preghiere (o delle Sacre Scritture) nell'altra, la palma del martirio e un drago, raffigurazione del demonio, con cui aveva combattuto e che aveva vinto²⁹. Nell'opera di Iacopo da Varazze si legge che Margherita era nata da nobile famiglia; mentre stava sorvegliando il gregge della nutrice suscitò la passione di un prefetto pagano che, di fronte alla sua professione di fede cristiana, la fece torturare e poi decapitare. Prima di morire, essa «pregò con devozione per sé e per i suoi persecutori, ma anche per coloro che avrebbero avuto memoria di lei e che l'avrebbero invocata nelle loro preghiere; aggiunse anche che qualsiasi donna si fosse trovata in difficoltà durante il parto e l'avessero invocata, avrebbe dato alla luce una creatura in buona salute. Si udì allora una voce dal cielo che la rassicurava che tutte le sue preghiere sarebbero state esaudite»³⁰. Margherita costituiva quindi un esempio di fede e di forza per tutti, donne e uomini e rientrava nel gruppo dei 14 santi ausiliatori, tanto venerati nel Medioevo.

1.2. *Pievi e parrocchie*

La storia delle pievi (o matrici: madri nella fede) inizia nel IV-V secolo, fra la tarda antichità e l'alto Medioevo. In origine il termine indicava il popolo (*plebs*) che si riuniva in una chiesa battesimale non cattedrale, fosse essa cittadina o, più spesso, rurale; quindi (con un'evoluzione analoga alla parola *ecclesia*) esso designò l'edificio di culto. Quando, fra l'VIII e l'inizio del IX secolo, Carlo Magno prescrisse che in tutto il suo impero i fedeli consegnassero alla propria pieve la decima parte delle loro entrate, la parola assunse anche il carattere di circoscrizione territoriale³¹. La tassa sarebbe stata divisa in

²⁹ GIORGI, *Santi*, pp. 241-243. La pala sull'altar maggiore della pieve, del XVII secolo, esalta santa Margherita come esempio di fede, ponendole in una mano una croce e nell'altra un libro: MENIS, *Civiltà*, figura 133.

³⁰ IACOPO DA VARAZZE, *Legenda aurea*, pp. 508-509.

³¹ DE VITT, *Istituzioni ecclesiastiche*, pp. 33-55. Per un bibliografia aggiornata, in particolare delle pievi friulane, si veda DE VITT, *Pagnacco*, p. 54. In generale, *Cristianizzazione, Istituzioni ecclesiastiche, Pievi e parrocchie in Italia, Strutture ecclesiastiche*, VIOLANTE, *Istituzioni ecclesiastiche*, MASCANZONI, *Pievi e parrocchie*

quattro parti: una per il vescovo, una per le esigenze dell'edificio e per il culto, una per la carità e l'assistenza e una (poi chiamata quartese) per il pievano, il sacerdote responsabile della cura d'anime, che dirigeva i cappellani e, data l'inesistenza di seminari, nelle campagne curava la formazione dei giovani che aspiravano al sacerdozio. In Italia le pievi si caratterizzavano per la presenza sul loro territorio di chiese minori, le cappelle, officiate dagli ecclesiastici che da esse presero il nome, i cappellani³².

Soprattutto nelle campagne, le matrici erano segni di avvenuta evangelizzazione e teste di ponte per il suo avanzamento. La loro storia dipende dalla diffusione del cristianesimo (favorita od osteggiata), dalle caratteristiche dei diversi popoli e dalle loro vicende politiche, come la formazione, in Italia, del regno longobardo e, a livello europeo occidentale, dell'impero carolingio. Inoltre, la loro storia è legata all'incastellamento, quando, nei secoli centrali del Medioevo, delle pievi già esistenti, nate in luoghi non protetti, furono trasferite per maggiore sicurezza all'interno delle fortificazioni, oppure l'élite militare che presidiava queste ultime vi fondò chiese che, divenute battesimali, erano nuovi poli religiosi.

Dal IX-X secolo fu fatto obbligo di seppellire i defunti presso le pievi. Anche al di fuori dei castelli, in caso di pericolo per le popolazioni esse diventavano luoghi di rifugio e di riparo per le persone e i loro beni. La fondazione di nuovi edifici battesimali proseguì fino all'XI secolo, seguendo le necessità della popolazione, come dal dettato del concilio provinciale di Tolosa (843):

quando [la chiesa principale], o la distanza dei luoghi, o la difficoltà delle strade, sono tali, che donne e bambini non possano andare alla chiesa; se la lunghezza del percorso, o il pericolo di un fiume, ecc.; e se la fragilità di donne, bambini o persone deboli impedisca loro di raggiungere la chiesa principale³³.

e CURZEL, *Organizzazione ecclesiastica*; in particolare, FORCHIELLI, *Pieve rurale*; NANNI, *Parrocchia*; CASTAGNETTI, *S. Pietro di 'Tillida'*; *Pievi, parrocchie e clero*; sulle decime, il fondamentale BOYD, *Thites and Parishes*.

³² Cfr. FORCHIELLI, *Pieve rurale*.

³³ THOMASSIN, *Ecclesiae disciplina*, 1, p. 304.

Dal XII secolo è visibile l'autonomia di molte cappelle; quelle che acquisirono, oltre ad un proprio prete residente e al cimitero, anche il fonte battesimale, divennero *parrocchie*³⁴.

Torniamo a Santa Margherita. Nel 1290, durante una guerra fra il Patriarcato e Venezia, il presule Raimondo Della Torre³⁵ volle estendere il suo controllo diretto sul porto di Marano, di elevata importanza strategico-militare ed allora sottoposto al potente capitolo della cattedrale di Aquileia³⁶, scambiando Marano con il territorio della pieve di Santa Margherita del Gruagno. Infatti in questo erano compresi sia i diritti di natura pubblica su boschi, strade, caccia e pesca, sia i proventi ecclesiastici: con tale incorporazione il capitolo di Aquileia diveniva di diritto il pievano della chiesa e ne poteva incamerare la metà dei redditi (il quartese e il quarto della decima che sarebbe spettato al vescovo); la cura d'anime sarebbe stata espletata da un vicario, un prete scelto e stipendiato dal capitolo stesso³⁷. In realtà i vicari di Santa Margherita furono, sin dall'inizio, due, a causa dell'estensione e della popolosità del territorio plebanale; ma già il pievano precedente (che dipendeva dal patriarca e non risiedeva presso la propria chiesa), per le stesse esigenze aveva nominato due vicari³⁸.

Nel piviere, il capitolo amministrava la giustizia all'interno della cortina di Santa Margherita e sui 'fuochi capitolari', cioè sulle famiglie che lavoravano i suoi mansi; sul resto del territorio, un analogo diritto, insieme a compiti di polizia e alla riscossione di tributi, era esercitato del gastaldo di Fagagna (nominato dal patriarca), in concorrenza con i castellani di Brazzacco, Castellerio e Fontanabona³⁹.

Perché proprio Santa Margherita venne incorporata al più importante ente ecclesiastico della vastissima diocesi aquileiese, la quale al-

³⁴ Sia in Italia, sia in altri Paesi, l'uso d'indicare le *pievi* con il termine di *parrocchie* può ingenerare confusione; perciò qui i due significati sono tenuti ben distinti. MACCARRONE, 'Cura animarum', pp. 81-195; *Clero e cura d'anime*.

³⁵ DE VITT, *Torre (della) Raimondo*, pp. 857-868.

³⁶ BASILICA; SCALON, *Necrologium*.

³⁷ DE VITT, *Istituzioni ecclesiastiche*, pp. 67-69.

³⁸ LAURENT, *Décime 1274-1280*, p. 395: i vicari di Santa Margherita Enrico e Leonardo contribuiscono con la loro quota al versamento della decima papale.

³⁹ BIASUTTI, *Santa Margherita*, pp. 32-47; sui castelli di Brazzacco, Castellerio e Fontanabona, MIOTTI, *Castelli*, 2, pp. 59-67, 103-106, 157-161; su gastaldie e capitanati, PASCHINI, *Storia*, pp. 678-687.

lora si estendeva sul Friuli centro-orientale e settentrionale, su parte del Cadore, della Carinzia e della Stiria e su tutta la Slovenia⁴⁰? Il suo valore, inferiore a quello di Marano, venne adeguato con l'aggiunta di 12 mansi (o poderi) nei territori di due villaggi della pianura friulana medio-bassa: Trivignano ed Aiello. Prima dell'incorporazione di Santa Margherita, dal capitolo aquileiese già dipendevano altre otto chiese battesimali: oltre a Marano, la pieve cittadina di San Giovanni in Foro (ad Aquileia), quelle rurali di San Lorenzo, Santa Maria la Longa, Castions di Strada, Farra d'Isonzo, Pozzuolo e Rive d'Arcano⁴¹. L'iniziatore di queste concessioni era stato il patriarca Poppone (1019-1043)⁴², donando le chiese insieme ai loro villaggi, in una commistione di diritti ecclesiastici e civili e di beni immobili: caratteristiche che si ritrovano nello scambio del 1290⁴³.

Nel pieno e tardo Medioevo friulano furono incorporate molte pievi, in genere dai rispettivi presuli e qualche volta da papi, anche ad altri enti ecclesiastici e monastici delle diocesi di Aquileia e di Concordia: ai capitoli di Concordia, di Cividale, di Udine e di San Pietro in Carnia, alla prepositura dei Santi Felice e Fortunato di Aquileia, ai monasteri benedettini di Santa Maria d'Aquileia (femminile), San Martino alla Beligna, San Pietro di Rosazzo, San Gallo di Moggio, Santa Maria di Sesto al Reghena, Santa Maria di Summaga e all'ospedale di Santo Spirito dei Colli (Gemona)⁴⁴.

Grazie all'incorporazione, i diritti e doveri del pievano passavano al capitolo, o all'abate o al priore dell'ente incorporante; in alcuni casi, il patriarca concedeva allo stesso ente anche le prerogative proprie dell'arcidiacono: la visita pastorale e le funzioni di giudice ecclesiastico di prima istanza, in particolare per le cause matrimoniali⁴⁵; questo avvenne a favore dell'abbazia di Moggio sulle pievi di

⁴⁰ SELLA – VALE, *Rationes decimarum*, pp. VII-XLVII e carte geografico-storiche allegate. Sul capitolo d'Aquileia soprattutto SCALON, *Necrologium*.

⁴¹ DE VITT, *Istituzioni ecclesiastiche*, p. 62; anche *Rive d'Arcano* e qui, per il basso Medioevo, DE VITT, *Rive d'Arcano*, pp. 265-278.

⁴² CUSCITO, *Ottocari (degli) Poppone*, pp. 617-625; HÄRTEL, *Documenti di Poppone*, pp. 43-51.

⁴³ SCALON, *Diplomi patriarcali*, pp. 19-21; HÄRTEL, *Documenti di Poppone*, pp. 47-51.

⁴⁴ DE VITT, *Istituzioni ecclesiastiche*, pp. 62-63.

⁴⁵ Cfr. PASCHINI, *Arcidiaconi*, pp. 45-54; DE VITT, *Istituzioni ecclesiastiche*, pp. 1-24.

Cavazzo, Gorto e Dignano al Tagliamento⁴⁶, ma non del capitolo d'Aquileia per il territorio di Santa Margherita⁴⁷. Invece, era la collegiata che riscuoteva il quartese e il quarto della decima spettante al patriarca e conferiva le chiese a curati e cappellani⁴⁸. Il decano o il vice decano del capitolo ad Aquileia investivano del beneficio il sacerdote; nel 1596 il decano conferì il vicariato di Santa Margherita, rimasto vacante per la morte di prete Battista da Lavariano, al prete Donato Benellio: diede l'investitura della cura d'anime a lui, che gli si era inginocchiato davanti, mettendogli addosso un cappuccio e un *superpelliceum* (un corto abito liturgico)⁴⁹ e ne ricevette il giuramento di espletare i doveri relativi alla cura e di essere fedele al decano e alla Chiesa d'Aquileia⁵⁰. Cerimonie analoghe sono già attestate più di un secolo prima⁵¹.

La scelta di Raimondo Della Torre cadde proprio su Santa Margherita perché nel XIII secolo questa pieve era una delle più fiorenti delle 13 che costituivano l'Arcidiaconato Superiore (a nord di Udine)⁵². Inoltre, nel territorio il capitolo di Aquileia era già proprietario di mansi lasciati ad esso da laici che in cambio avevano chiesto che fossero ricordate ogni anno nella preghiera le anime proprie o di loro familiari e percepiva su questi ed altri beni (indicati in un elenco del XII secolo), affitti versati da contadini in denaro, frumento, vino ed agnelli⁵³; anzi, dall'inizio del Duecento, tre canonici d'Aquileia, tutti della famiglia di Brazzacco, prima di morire lasciarono al capitolo un manso ciascuno; due di loro avevano previsto una particolare distribuzione di denaro nella festa di santa Margherita, mostrando co-

⁴⁶ DE VITT, *Dignano*, pp. 97-102; EAD., *Moggio*, pp. 313-325.

⁴⁷ Si vedano le cause matrimoniali che riguardavano persone di Plaino, portate dinanzi a vicari patriarcali: ACAU, *Chiese e paesi*, b. 235, fasc. Plaino, 1495 settembre 10; ivi, 1496 giugno 6; ivi, 1498 febbraio 6.

⁴⁸ Così nel 1502 marzo 8 per il cappellano della confraternita di Santa Maria di Pagnacco: ACAU, *Chiese e paesi*, b. 227, fasc. Pagnacco.

⁴⁹ KUNZLER, *Liturgia*, p. 202.

⁵⁰ ACAU, *Chiese e paesi*, b. 227, fasc. Pagnacco, 1502 novembre 23, Aquileia; ivi, b. 259, fasc. S. Margherita, 1502 novembre 23, Aquileia; ivi, 1596 gennaio 27.

⁵¹ DE VITT, *Istituzioni ecclesiastiche*, pp. 82-83.

⁵² MARCUZZI, *Sinodi aquileiesi*, pp. 327-339; DE VITT, *Istituzioni ecclesiastiche*, pp. 1-31, 36-37, 41.

⁵³ BIASUTTI, *Rotolo censuale*, pp. 41-42; SCALON, *Necrologium*, molti luoghi, per i quali si vedano le 'voci' Groan e Sancte Margarete (pp. 471, 473).

si il proprio legame con la pieve d'origine⁵⁴. Il rapporto delle pievi con la cattedrale d'Aquileia era ribadito ogni anno dall'invio da parte delle prime di un incaricato, che il giovedì santo prendeva l'olio e il crisma benedetti dal patriarca, poi usati durante l'amministrazione del battesimo e dell'unzione degli infermi dai sacerdoti delle matrici⁵⁵.

Nel 1296, solo qualche anno dopo la cessione di Raimondo, dalla sede pontificia pervenne la richiesta di una decima: tutti gli enti ecclesiastici e religiosi e singole persone che ne facevano parte dovevano consegnarla agli incaricati; il rendiconto della raccolta mostra un quadro interessante del territorio di Santa Margherita⁵⁶. Fra le chiese matrici rurali sottoposte al capitolo d'Aquileia, essa fu elencata per prima (segno della sua importanza). I due vicari della pieve, i preti Giacomo e Nicola⁵⁷, versarono il tributo; invece altri due preti, indicati con il medesimo titolo: il «vicario» di Pagnacco e il «vicario» di Colloredo di Prato, si scusarono, asserendo che i loro redditi erano più bassi del limite stabilito dall'imposizione; i sacerdoti di Martignacco chiamati genericamente «titularii», cioè cappellani (di cui non è indicato il numero: probabilmente due) portarono la medesima giustificazione. Quindi a Pagnacco e a Colloredo di Prato risiedevano due preti che svolgevano la stessa cura d'anime dei vicari della pieve, accompagnando i loro parrocchiani dal battesimo alla sepoltura. Martignacco era invece una parrocchia in fieri⁵⁸, ma solo pochi decenni dopo, nel 1338, è attestato un vicario presso di essa⁵⁹. Come si vede, mancano le date delle erezioni di queste parrocchie, a differenza di altri casi, in cui gli elementi distintivi dell'autonomia (prete proprio, cimitero e fonte battesimale) erano stati concessi dai patriarchi o dagli enti incorporanti: qui si è di fronte a situazioni di fatto.

⁵⁴ SCALON, *Necrologium*, 12/1 (Rinaldo), 3/2 (Corrado), 19/7 (un altro Corrado) e 4/8 Donato; a questi si aggiunge il laico Bernardo di Brazzacco (1/10).

⁵⁵ Per Santa Margherita, nel XIV secolo: BIASUTTI, *Santa Margherita*, p. 112.

⁵⁶ SELLA – VALE, *Rationes decimarum*, pp. 7-8.

⁵⁷ Prete Nicolò è citato ripetutamente in documenti coevi: ASU, *NA*, b. 3119, 1298-1299, dal 7 novembre 1298 al 26 aprile 1299. Prete Giacomo compare come teste: ASU, *NA*, b. 3119, 1298-1299, 1298 dicembre 14.

⁵⁸ Cfr. DE VITT, *Istituzioni ecclesiastiche*, pp. 87-93.

⁵⁹ Cfr. DE VITT, *Istituzioni ecclesiastiche*, pp. 94-100. La parrocchia di Martignacco comprendeva anche il villaggio di Faugnacco: ACAU, *Chiese e paesi*, b. 214, fasc. Martignacco, 1454 febbraio 7, Aquileia.

La disgregazione delle matrici, in conseguenza della promozione delle filiali, costituiva una preoccupazione per il patriarca Bertrando di Saint-Geniès (1334-1350)⁶⁰, che negli statuti sinodali del 1338 stabilì

che i sacerdoti e i vicari delle cappelle ogni anno, in occasione della Purificazione di santa Maria, la domenica delle palme, il venerdì santo, il sabato santo per il battesimo e l'Ascensione per la processione, con il loro popolo vadano alla pieve e che nei giorni suddetti i sacerdoti non celebrino nelle cappelle⁶¹.

Quindi i 5 giorni dell'anno liturgico erano: una delle più importanti feste della Vergine (2 febbraio), la domenica che apriva la settimana santa, con il venerdì e la solenne veglia pasquale, quando per tradizione veniva impartito il battesimo; infine, l'Ascensione, con la processione che simbolicamente accompagnava l'ascesa di Gesù al Cielo.

Più di 150 anni dopo, fra il 1495 e il 1501, un elenco delle pievi che dovevano essere visitate dall'arcidiacono d'Aquileia mostra come fosse ancora viva la consapevolezza che tutto il piviere di Santa Margherita costituiva un'entità a sé, compattamente.

Pieve di S. Margherita: villa di S. Margherita, Talazaia, Mayal, villa di Plaino, villa di Alnicco, villa di Torreano, villa di Ceresetto, villa di Martignacco, villa di Faugnacco, villa di Nogaredo [di Prato], villa di Colloredo di Prato, villa di Pagnacco, villa di Quelgriglion, villa di Brazzacco, villa di Mazzanins, villa di Mazinacco, villa di Brazzacco Sopra Palude, villa di Passons⁶².

Un territorio rurale, ma profondamente umanizzato e fittamente abitato, denso di villaggi. Cronologicamente siamo già nel cuore del Catapan.

⁶⁰ TILATTI, *Saint-Geniès (di) Bertrando*, pp. 765-774.

⁶¹ MARCUZZI, *Sinodi*, p. 353. Per espressioni analoghe in ambito veneto (sempre nella provincia metropolitana aquileiese): MANTOVANI, *Formulario*, p. 57.

⁶² SELLA – VALE, *Rationes decimarum*, p. XXVII.

2. *Il Catapan*

2.1. *I libri, il libro*

Il termine friulano *catapan* (*cattapan*, *catapanus*, *cattapanus*, *catapano*, *cattapano*) indica un libro «in cui erano registrati i diritti, le prerogative, i redditi delle chiese, delle confraternite, degli ospedali ecc. Vi si trovano spesso annotati anche gli avvenimenti singolari o straordinari del tempo»⁶³, come visite pastorali o eventi atmosferici disastrosi. Sono giunti fino a noi molti di questi manoscritti, vergati in Friuli dal XIII secolo in poi. Ne sono esempi quello della pieve di San Pietro di Tarcento (1402) e i tre volumi relativi a quella di Dignano al Tagliamento, opera del pievano Valentino Petrei (1722-1725)⁶⁴. Quindi erano registri di carattere essenzialmente economico, volti alla salvaguardia dei diritti patrimoniali e finanziari di enti religiosi. Vi è tuttavia anche un significato diverso e restrittivo: *catapan* sinonimo di *obituario*, ossia elenco di nomi di defunti che dovevano essere ricordati nella preghiera (soprattutto durante la messa), uniti o no a un lascito, in denaro o in natura, o costituito da un immobile (campo, prato, orto), soprattutto a beneficio dell'ente proprietario del *catapan*. Perciò i manoscritti del secondo tipo, pur rivestendo un'evidente importanza economica, avevano soprattutto un carattere liturgico ed erano conservati nelle sacrestie⁶⁵. L'etimologia, se si considera il termine *catapan* come derivato dal greco *katà panta* (sopra tutto), ne privilegia la varietà del contenuto, oppure, se lo si fa derivare dal volgare *accatta pane* (in friulano antico *chiatte pan*), indica la finalità delle esigenze materiali delle chiese e del clero che le officiava⁶⁶.

Per quanto riguarda il manoscritto di Santa Margherita, l'importanza dei doni in denaro o in natura assegnati in cambio di preghiere specialmente a chiese e confraternite (a cominciare dalla pieve) è sottolineata dall'inserimento di estratti di testamenti, anche sottoscritti da notai: «... il testamento di cui la chiesa ha un estratto ... come

⁶³ *Nuovo Pirona*, sub voce.

⁶⁴ CAPITANIO, *Rotulus Sancti Petri*; CAPITANIO – DAO, *Dignano*.

⁶⁵ Sul duplice valore degli obituari e la ricchezza di questa fonte: BISSEGGER, *Paroisse raconte*.

⁶⁶ TILATTI, *Obituari parrocchiali*, pp. 635-636.

si vede nel suo ultimo testamento, scritto dal signor notaio ...»⁶⁷; in realtà esso non è solo un obituario. Infatti vi leggiamo notizie sulle feste della dedicazione della pieve (l'11 gennaio) e della cappella di San Lorenzo di Ceresetto (la prima domenica di settembre)⁶⁸ e la concessione d'indulgenze legate alla visita della chiesa di San Pietro, ad Alnicco, e del cimitero di San Tomaso, a Torreano⁶⁹; vi troviamo lasciati a familiari indipendenti dalle richieste di preghiere, come il campo destinato da un uomo alla moglie, Maddalena, di cui la donna avrebbe potuto «fare e disporre a suo piacimento»⁷⁰: l'inserimento nel Catapan era probabilmente dovuto alla scelta dei camerari della pieve, cioè dei suoi amministratori/tesorieri come esecutori testamentari⁷¹.

Numerosi sono gli obituarî friulani, chiamati anche catapan, necrologi o libri degli anniversari, datati fra gli ultimi secoli del Medioevo e l'Età moderna. I più importanti già pubblicati sono: quelli dei capitoli di Aquileia, di Cividale e di San Pietro in Carnia e dei conventi cividalesi di San Francesco e di San Domenico⁷²; delle pievi di Fagagna, Tricesimo, Codroipo, Trivignano e San Giovanni di Casarsa; delle parrocchie di San Lorenzo di Sedegliano, Rizzolo e Pagnacco⁷³.

Gli obituarî erano più che semplici elenchi di defunti: erano anche libri della vita, per la fede in un aldilà illuminato dalla luce divina e nella forza del ricordo e della preghiera di chi viveva sulla terra. Proprio come attestato, alcuni secoli prima, fra il IX e il X, dai 1600 nomi di uomini e donne, originari sia dell'Italia, sia della Germania, dell'Ungheria e della penisola Balcanica, i quali, recatisi in pellegrinaggio in una chiesa particolarmente venerata (potrebbe essere

⁶⁷ 14/8; 26/8. Cfr. *Chiese e notai*. Sulla pratica testamentaria medioevale (e non solo): PARAVICINI BAGLIANI, *Testamenti dei cardinali*; NOLENS *intestatus decedere*; GIRGENSOHN, *Testamento*, pp. 5-60; DE VITT, *Famiglie*, diversi luoghi.

⁶⁸ Cfr. KUNZLER, *Liturgia*, pp. 574-575.

⁶⁹ 11/1; subito sotto la rubrica, prima di 1/9; 29/6.

⁷⁰ 20/9. Cfr. *Transmission* e *Maris et femmes*. In Friuli il campo costituiva anche una misura di superficie per i terreni: PERUSINI, *Popolo*, pp. 245-248.

⁷¹ BESTA, *Successioni*.

⁷² SCALON, *Necrologium*; ID., *Anniversari* (per Cividale); PELLIN, *San Pietro in Carnia*.

⁷³ ZENAROLA PASTORE, *Fagagna*; BELTRAMINI, *Tricesimo*; BELTRAMINI, *Codroipo*; TILATTI, *Trivignano*; SIST, *San Giovanni di Casarsa*; CAPITANIO, *San Lorenzo*; RIBIS, *Rizzolo*; BELTRAMINI – DE VITT, *Pagnacco*.

quella di San Canzian d'Isonzo, dedicata a Maria e ai martiri Canzio, Canziano e Canzianilla)⁷⁴, si fecero registrare in un evangelario del V secolo, affidandosi all'intercessione dei santi e alle preghiere di clero e laici⁷⁵.

2.2. *Luogo e date*

Nel Catapan di Santa Margherita che, come gli altri libri in pergamena dello stesso tipo, può essere paragonato a una moderna agenda da tavolo, lo spazio di ogni pagina è suddiviso in tre giorni; nella maggior parte di questi sono indicati, rispettivamente, la festa religiosa o i santi⁷⁶. Essi sono sia antichi (martiri paleocristiani e padri della Chiesa), sia relativamente moderni (come Antonio di Padova, morto nel 1231)⁷⁷. Le ricorrenze religiose più importanti sono scritte in inchiostro rosso (rubricate); molte di esse sono anticipate, il giorno prima, dall'indicazione della *vigilia*; le maggiori sono richiamate, una settimana dopo, dall'*ottava*. Tenendo presente che, per la perdita della prima e dell'ultima pagina, mancano i primi 6 giorni e gli ultimi 5 dell'anno, con la circoncisione di Gesù (1 gennaio), l'epifania (6 gennaio) e san Giovanni evangelista (27 dicembre), le solennità indicate sono quelle fisse, legate alla vergine Maria (purificazione, 2 febbraio, annunciazione, 25 marzo, assunzione, 15 agosto, natività, 8 settembre, concezione, 8 dicembre), agli apostoli, agli evangelisti e agli altri santi più venerati⁷⁸: da Antonio abate, 17 gennaio, ad Agata vergine, 5 febbraio, Elena, 22 maggio, Giovanni Battista, 24 giugno, Maria Maddalena, 22 luglio, Lorenzo martire, 10 agosto, Michele arcangelo, 29 settembre, Martino vescovo, 11 novembre, Caterina vergine e martire, 25 novembre, Nicolò vescovo, 6 dicembre, Lucia vergine e martire, 13 dicembre e così via. Invece per quanto riguarda Cristo è riportato soltanto il Natale; infatti Pasqua (con la settimana santa), Ascensione, Pentecoste e Corpus Domini sono feste mobili.

⁷⁴ TAVANO, *Canziani*, pp. 194-196.

⁷⁵ SCALON, *Evangelario*, pp. 11-13.

⁷⁶ Cfr. KUNZLER, *Liturgia*, pp. 535-573, 577-593.

⁷⁷ GIORGI, *Santi*, pp. 42-44.

⁷⁸ Si veda www.santiebeati.it. Sull'anno liturgico: JOUNEL, *L'anno*, pp. 51-185.

I santi venerati in modo specifico nella diocesi d'Aquileia sono, nell'ordine: il patriarca Paolino (11 gennaio), i martiri Ilario (16 marzo), Canzio, Canziano e Canzianilla (31 maggio)⁷⁹, Ermacora e Fortunato, patroni della diocesi (12 luglio), Felice e Fortunato (14 agosto), Eufemia, Dorotea, Tecla ed Erasma, vergini (19 settembre) e Crisogono (24 novembre)⁸⁰. Il loro numero rimanda, come luogo di realizzazione del calendario alla diocesi d'Aquileia e probabilmente al Friuli. Il Catapan mostra altresì la compresenza della venerazione di santi mediterranei e di santi nordici, confermando il ruolo culturale del Friuli, 'ponte' fra sud e nord, fra il Mediterraneo e l'Europa centrale⁸¹. Infatti la seppure larga prevalenza di santi 'romani' lascia posto ad altri di culto nordico, come: Valpurga vergine (25 febbraio), Cunegonda imperatrice, morta nel 1040 (3 marzo), Gertrude vergine (17 marzo), Patrizio vescovo (qui il 18 marzo, Irlanda), Floriano martire (4 maggio, Austria), Vodolrico (Odorico/Ulrico) vescovo (4 luglio), Villibaldo vescovo (7 luglio), Lamberto vescovo e martire (17 settembre), Venceslao martire, duca di Boemia nel X secolo (28 settembre), Villibrordo vescovo (7 novembre), Elisabetta vedova (d'Ungheria, 16 novembre)⁸². L'originalità di questo calendario spicca se lo si confronta con quello di Pagnacco (filiale di Santa Margherita), realizzato all'inizio del XIV secolo: qui, dei santi nordici elencati sopra, solo Floriano e Odorico sono presenti.

Infine anche in questo Catapan (come già si è visto per Pagnacco)⁸³, l'originale indicazione dei santi fu aggiornata dopo la canonizzazione del frate francescano Bernardino da Siena, nel 1450⁸⁴, con l'aggiunta al martire Eustasio e compagni, il 20 aprile: «Festa di san Bernardino confessore».

⁷⁹ Oggi: Canzio, Canziano e Canzianilla; TAVANO, *Canziani* e MATTALONI, *Canzianorum*.

⁸⁰ Rispettivamente: CHIESA, *Paolino*; TAVANO, *Ilario e Taziano* e CERNO, *Helari et Tatiani*; TAVANO, *Ermagora e Fortunato* e CHIESA, *Hermachorae et Fortunati*; COLOMBI, *Euphemiae*; TAVANO, *Crisogono*.

⁸¹ HÄRTEL, *Friuli come ponte*, pp. 495-518.

⁸² www.santiebeati.it.

⁸³ DE VITT, *Pagnacco*, p. 46.

⁸⁴ MANSELLI, *Bernardino*, pp. 215-226; GIORGI, *Santi*, p. 60.

La data più antica riportata dal Catapan di Santa Margherita è del 1398, come si legge sotto il 2 luglio:

Santi Processo e Martiniano. Visita della beata Maria vergine ad Elisabetta. Anniversario di prete Giovanni da Bologna, vicario di Fagagna e fu vicario di questa chiesa; nel 1398 egli lasciò alla chiesa di Santa Margherita del Gruagno un sestario di frumento, che deve essere dato dal camerario di Fagagna per sempre, affinché il camerario di questa chiesa faccia celebrare l'anniversario dello stesso prete Giovanni e dei suoi genitori con quattro preti, dando a ciascuno 5 soldi e al camerario un soldo e al sacrestano un soldo⁸⁵.

Prete Giovanni era stato vicario di Santa Margherita negli anni 1382-1392⁸⁶; probabilmente dettò il testamento a Fagagna, pieve incorporata al capitolo di Cividale nel 1250⁸⁷, dov'egli si era trasferito.

L'ultimo anno registrato è il 1582⁸⁸. Le date successive al 1398 riguardano soprattutto il XV secolo (75), ma molte (43) sono relative al XVI. Indicano soprattutto l'anno di morte di chi doveva essere ricordato nella preghiera, oppure quello del testamento, di cui viene riportato l'estratto che interessa la chiesa; in una decina di casi è indicato anche il nome del notaio che aveva rogato l'atto: come prete Francesco da Pozzuolo, abitante a Martignacco (1434), Antonio, vicario della pieve (1440, 1445-1447), Nicolò Degani di Udine (*a Decanis*, 1451), prete Antonio da Ragogna (1451-1452, 1454), il vicario Antonio da Flumignano (1492), il «signor» Giacomo di Fagagna (1508)⁸⁹.

Le date di morte sono in numero esiguo, se si considera che il Catapan chiede preghiere per le anime di più di 3300 persone: nulla a che fare con i registri dei defunti, la cui redazione divenne obbliga-

⁸⁵ 2/7.

⁸⁶ BIASUTTI, *Santa Margherita*, p. 138.

⁸⁷ DE VITT, *Istituzioni ecclesiastiche*, pp. 69-70.

⁸⁸ 14/6.

⁸⁹ Rispettivamente: Francesco da Pozzuolo, 14/8 (che si fa coincidere con il rogatorio del testamento datato 1425 marzo 2, conservato in APSM, Pergamena G27, Francesco fu Giovanni da Pozzuolo), il vicario Antonio (fu mastro Stefano calzolaio da Venezia), 23/8/1440, 18/12/1445, 22/8/1446, 38v, 1447; Nicolò Degani, 3/7; Antonio da Ragogna 6/9/1451, 8/8/1452, 8/8/1454; Antonio da Flumignano, 8/8/1492; Giacomo di Fagagna 6/11. BIASUTTI, *Santa Margherita*, pp. 139-141.

toria per i parroci cattolici dal 1614, mentre quella dei libri dei battesimi e dei matrimoni risale al concilio di Trento (1563)⁹⁰.

Tra i numerosi scribi anonimi, dichiarano la propria identità solo i preti Francesco da Venezia, notaio, vicario nella seconda metà del Quattrocento, e Giovanni Andreat, attivo nello stesso secolo⁹¹. Il latino prevale sul volgare, in genere un veneto, con poco friulano, che si rileva soprattutto nell'antroponimia e nella toponomastica; la lingua classica è spesso scorretta.

La maggior parte delle pagine riporta dei segni diagonali d'espunzione di obiti (cioè semplici menzioni di defunti) e di lasciti, tanto del XV quanto del XVI secolo; comprendono gruppi di registrazioni, ma anche intere giornate e, talvolta, intere pagine. Il motivo in alcuni casi potrebbe essere stato il riscatto, con una somma di denaro, del lascito di un affitto da parte degli eredi di chi l'aveva destinato per fini pii: questo era previsto dagli stessi testatori, che tuttavia avevano ribadito la persistenza degli obblighi di preghiere da parte della chiesa o dell'ente, comunque beneficiato:

Nel 1510 morì Giovanni figlio di Giacomo di Domenico Zan da Torreano, che lasciò una quarta di frumento alla confraternita di Santa Maria [nella chiesa di Santa Margherita del Gruagno] per sempre, a condizione che gli eredi possano riscattarla dando 5 ducati e che i camerari debbano per sempre far celebrare il suo anniversario con tre messe, dando per ciascuna messa 6 soldi⁹².

Ma l'impressione complessiva è quella di una copiatura in un altro registro delle registrazioni espunte, proprio com'è scritto in calce alla prima pagina, con i vistosi tagli di penna in corrispondenza dei giorni 8 e 9 gennaio: «Riportato in novo»; tuttavia l'operazione non riguardava tutti gli obiti e i legati, come si nota anche dal fatto che le ultime 8 carte del Catapan non contengono nessuna espunzione. Si trattava di un altro obituario in pergamena: lo conferma un regi-

⁹⁰ *Conta delle anime*; DEL PANTA – RETTAROLI, *Demografia storica*; come esempio di utilizzo dei libri anagrafico-sacramentali di una parrocchia toscana: CAMERINI – D'ANTONI, *Battezzati, coniugati e defunti*. Cfr. CRISTIANI, *Concilio di Trento*.

⁹¹ Sul primo: 31/8; BIASUTTI, *Santa Margherita*, p. 139: 1462-1465. Sul secondo: 12/11.

⁹² 27/9.

stro dei camerari nel 1533, con l'annotazione della metà della spesa per il suo acquisto⁹³: ma è andato perduto.

3. *La pieve di Santa Margherita e il suo territorio*

3.1. *Il territorio*

Il paesaggio fisico e religioso presentato dal Catapan per i secoli XV e XVI si sofferma su diversi villaggi (Carta 1), ma riporta anche numerosi altri toponimi e microtoponimi e mostra, come a volo d'uccello, aspetti tipicamente rurali⁹⁴: colline, una palude a nord di Santa Margherita, campi coltivati (ed anche semplici strisce di terra lavorata, dette *langorie*), spesso alberati, con uso promiscuo; campi recintati (*braide*); le estensioni a coltura dei terreni comunali (*tavelle*, *comugne*) e intere fattorie (*mansi*) affittate a famiglie contadine, che presumibilmente, secondo le caratteristiche del tempo, avevano la casa e l'orto (*bearzo*) nei villaggi, mentre i loro campi e prati erano sparsi e frammentati nel territorio circostante. L'incolto (boschi e bassure paludose) a seconda delle sue caratteristiche naturali era adibito a pascolo, alla raccolta di legname, di frutti selvatici e di canne, alla caccia e alla pesca e ogni villaggio aveva il suo, sfruttato in modo comunitario.

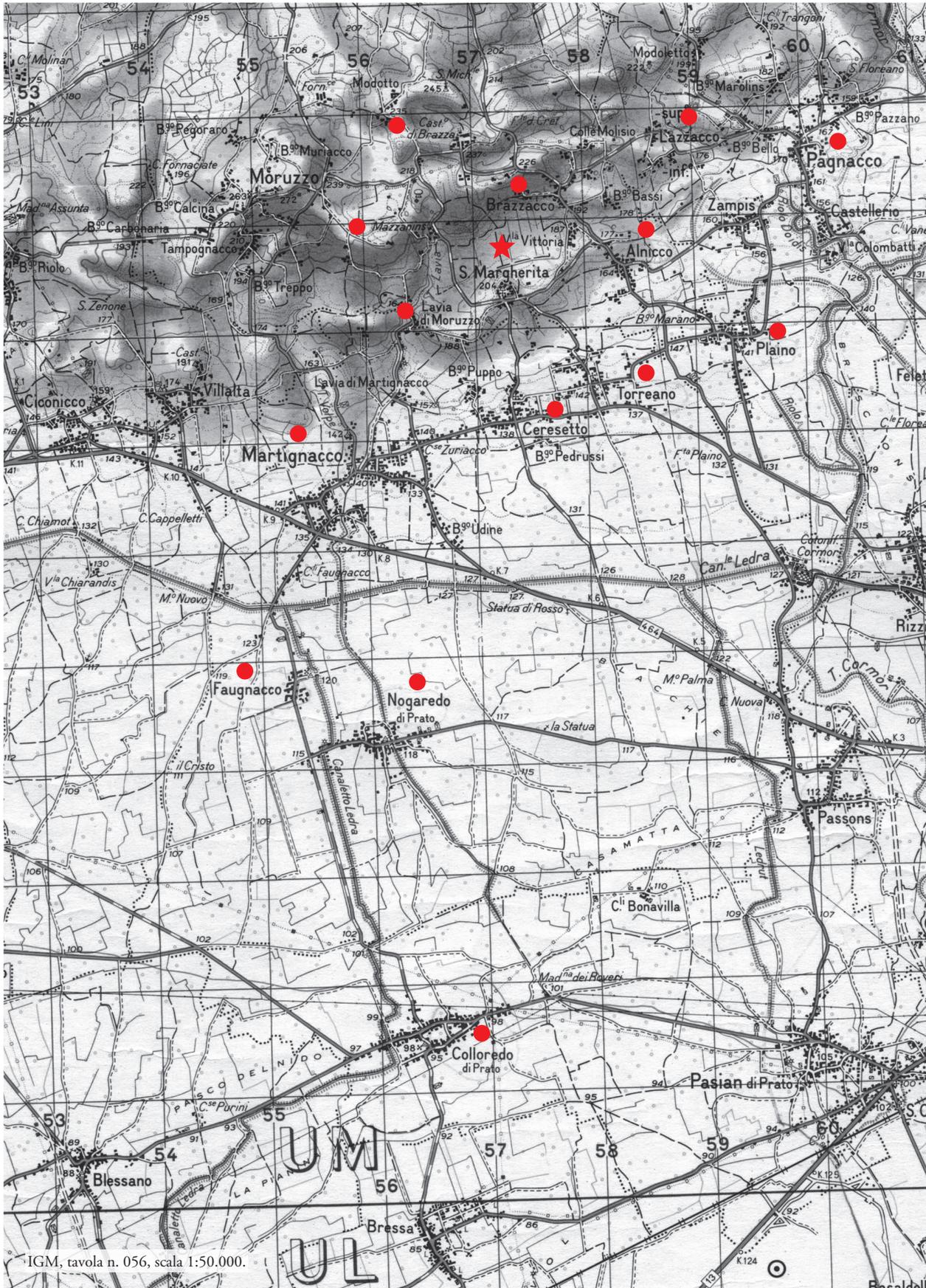
Nomi di località e pertinenze animano quelli di villaggi⁹⁵: come Alnicco Superiore (specificazione di Alnicco), Gallo Perduto di Avarolo, Colle Alto di Mazzanins, Campo del Rio, Casteneto e Troiet nel territorio di Plaino, Sopra Paludo di Brazzacco Inferiore, Cluse di Torreano.

Osserviamo più da vicino questo territorio rurale. Fra gl'immobili poco sono menzionate le case, di proprietà o in affitto, costruite nei villaggi (*ville*): qui spicca la casa di mattoni, ricoperta di paglia,

⁹³ BIASUTTI, *Santa Margherita*, p. 119. Qui sotto, BELTRAMINI, *Descrizione del manoscritto*.

⁹⁴ Indice, 2. Cfr. BIANCO, *Società e paesaggio*.

⁹⁵ Indice, 2. Cfr. DESINAN, *Agricoltura e vita rurale*. Su storia e geografia di questo territorio, come si presentava all'inizio del XX secolo: MARINELLI, *Prealpi Giulie*, pp. 505-513.



nella cortina di Santa Margherita⁹⁶, si nominano una casa con il tetto di coppa ad Alnicco, un «orto con una certa casa» a Torreano e un terreno edificabile a Ceresetto⁹⁷; più frequentemente si parla delle cantine/magazzini (*canipe*), ad Alnicco, dietro la sua chiesa e nella sua centa⁹⁸, nella centa di Torreano o lì presso, vicino alla chiesa di San Tomaso e nel villaggio di Mazzanins⁹⁹.

Le fattorie (masi o mansi) come si è detto erano frammentate: si veda il manso (*bonum*) di proprietà del capitolo d'Aquileia, lavorato da Domenico Priatti¹⁰⁰. Nel 1419 una nobildonna vedova, Billussia, «lasciò per sempre alla chiesa di Santa Margherita del Gruagno un suo bene o manso sito a Oriano, condotto e lavorato da Giacomo e Vignuda, sua moglie, per il quale si pagano di affitto due staia di frumento¹⁰¹, due staia di avena, due staia di miglio, 6 conzi di vino¹⁰², due galline con le uova, una spalla [di maiale] e 12 denari»¹⁰³; in tal modo il lettore apprende quali piante coltivava nei campi (non nell'orto) e quali animali allevava la coppia lavoratrice costituita da Giacomo e Vignuda (Benvenuta).

Gli orti si trovavano presso le case e i magazzini, come quello posto sotto la cortina di Santa Margherita¹⁰⁴. Più oltre, le braide, o campi cintati, ricordate per il territorio di Castellerio e nelle pertinenze di Plaino; anche di piccole dimensioni (*braiduze*), o con la specificazione dell'ampiezza: due campi friulani¹⁰⁵. Intorno ai villaggi si estendevano i campi intesi in senso generico, molti nella tavella, il territorio comunale, nella porzione identificata dalla vicinanza di una chiesa

⁹⁶ 6/9, di proprietà; un'altra casa, data in affitto, nella stessa cortina, è menzionata l'8/8; una casa nella centa di Torreano, 22/12.

⁹⁷ 30/5, 10/1 e 5/2.

⁹⁸ Rispettivamente: 7/2, 28/5, 9/7.

⁹⁹ 25/5, 5/6, 13/12.

¹⁰⁰ 30/11.

¹⁰¹ Sulle misure di capacità per gli aridi: staio, suddiviso in 6 pesinali o in 4 quarte, PERUSINI, *Popolo*, pp. 250-255; 268.

¹⁰² Sulle misure di capacità per liquidi: conzo, corrispondente a 4 o 5 secchie, PERUSINI, *Popolo*, pp. 255-258.

¹⁰³ 23/12.

¹⁰⁴ 16/10; anche ad Alnicco, 4/9, a Plaino, 4/5 e a Mazzanins, 14/12. Cfr. PICCINI, *Lessico*, sub voce *bayarcium/bagarcium*; la stessa opera per le altre 'voci' di latino medioevale in Friuli.

¹⁰⁵ Rispettivamente: 7/2, 30/11, 8/8, 12/11.

(significativamente, Santa Maria di Tavella)¹⁰⁶, o indicato semplicemente dal villaggio (Torreano, Plaino, Ceresetto)¹⁰⁷; al di fuori delle tavelle, si nominano le pertinenze di Brazzacco, di Plaino e di Torreano o, più precisamente, il confine tra Torreano, Plaino ed Alnicco e la prossimità della cappella di Sant'Andrea Sopra Paludo¹⁰⁸; qui le specificazioni mostrano anche la fatica dell'uomo e l'aspetto delle coltivazioni, come per quanto riguarda un terreno disboscato, arato e coltivato (*roncum pastanatum*)¹⁰⁹, un campo arato anch'esso strappato al bosco, quelli piantati a viti ed alberi e quelli semplicemente «di terra arata»¹¹⁰; anche la menzione di un orto nella tavella di Ceresetto ricorda la fatica del trasporto di concime ed acqua e il lavoro con la zappa in un terreno discosto da abitazioni, stalle e pollai¹¹¹. Al contrario, ecco un pezzo di terra coltivata ad alberi e viti, proprio all'interno della cortina di Santa Margherita: di dimensioni limitate, inferiore a un campo, come un altro piccolo terreno che confinava con il cimitero¹¹². Una frammentazione delle proprietà è visibile quando il Catapan nomina il lascito di un affitto su mezzo campo o il dono di metà di un altro, il primo alla chiesa di Santa Margherita, il secondo alla confraternita di San Nicolò, che aveva sede in essa¹¹³.

Il fieno per l'alimentazione invernale degli animali era prodotto dai prati, misurati in settori, come quelli presso il torrente Cormor e nella località indicata con il microtoponimo di Avarolo¹¹⁴. L'incolto era lasciato a pascolo: sono menzionati in particolare quelli di Modotto, di Ceresetto e di Plaino e quello del comune di Torreano¹¹⁵; incolta era ovviamente la «selva», quel bosco da cui si traeva il legname per riscaldarsi, per cucinare e per costruire le abitazioni e innumerevoli oggetti d'uso quotidiano, sia domestici, sia da lavoro, per non parlare della caccia e della raccolta di frutti selvatici¹¹⁶. E incolta,

¹⁰⁶ 25/5.

¹⁰⁷ 11/7, 8/11, 29/11.

¹⁰⁸ 20/11, 8/8, 19/12, 20/12, 15/10. Cfr. DEGRASSI, *Dai confini dei villaggi*.

¹⁰⁹ 25/5. Cfr. DU CANGE, sub voce: lo stesso per le altre 'voci' del latino medioevale.

¹¹⁰ 21/2, 26/8, 8/8, 17/8.

¹¹¹ 12/11; cfr. ŠEBESTA, *Lavoro dell'uomo*, diversi luoghi.

¹¹² 2/11.

¹¹³ 9/1 e 14/1.

¹¹⁴ 2/2, 9/11, 10/11.

¹¹⁵ 7/2, 22/7, 28/5, 16/10, 17/12.

¹¹⁶ 29/4. ŠEBESTA, *Lavoro dell'uomo*, diversi luoghi.

finché non fu bonificata, era la palude che si estendeva nella bassa fra Santa Margherita e Brazzacco Basso¹¹⁷, ma anch'essa tutt'altro che improduttiva, poiché vi si praticavano la caccia e la pesca e si tagliavano canne e vimini. L'uso di pascoli, boschi e paludi (*comugne, comunia*) era un diritto dei 'vicini' del comune rurale¹¹⁸.

La campagna era attraversata dal Cormor¹¹⁹ e da corsi d'acqua minori (come ricorda anche la menzione del «ponte di Plaino»)¹²⁰ ed era percorsa da strade: «pubbliche», la Cividina, la via Orsaria, quella significativamente chiamata Armentarezza (per la transumanza di bovini ed ovini), un'altra, indicata per maggiore precisione, diretta a Nogaredo di Prato¹²¹ e, infine, «la strada della chiesa di Santa Margherita»¹²².

Corsi d'acqua e strade venivano usati per indicare i confini dei terreni; tuttavia a questo scopo si utilizzavano di preferenza i nomi dei proprietari (sia privati, sia comunità, sia enti ecclesiastici) e degli affittuari contigui. Eccone qualche esempio. Il «terreno disboscato e coltivato che si trova a Vicort, presso il terreno di Zanni di Antoniozanni, presso il pascolo di Torreano e la via pubblica»; «un campo che si trova ai piedi di Colle Felice e questi sono i confini: presso la casa di Tommaso de Tingo e da un lato il proprietario è il signor Agostino di Partistagno e dagli altri lati ci sono vie pubbliche»; «da una parte c'è il territorio di San Floriano [di Plaino], dall'altra c'è la *comunia* [di Plaino]»¹²³; «una braida a Castellerio, presso l'erede del fu Giovanni Mario da Alnicco, presso l'erede di Nicolò di Maria e un prato di tre settori in Prades, presso Giovanni di Domenico Mus, presso Mistruzio e presso la via pubblica»¹²⁴. I contadini, mai nominati come tali (infatti i termini *agricola* o *rusticus* non sono mai presenti nel Catapan), proprio in questi contesti compaiono nella condizione di affittuari: «un campo sito nelle pertinenze di

¹¹⁷ Per esempio: «Sub Palud», 17/1 e «de Supra Palude», 10/9. Si veda Indice dei nomi, 2, Sotto Paludo.

¹¹⁸ Come la «*comugna* di Torreano», 21/7.

¹¹⁹ 20/8.

¹²⁰ 7/2.

¹²¹ 12/7, 25/5, 21/12, 16/10, 11/11.

¹²² 1/2.

¹²³ 25/5, 22/6, 8/9.

¹²⁴ 7/2.

Brazzacco, presso il signor Tristano, presso il figlio dello Zoppo di Alnicco, e questo campo è lavorato (*regitur*) da Pietro Pontel da Ceresetto»; «un campo posto in Vicort, da un lato confina con un terreno del capitolo d'Aquileia lavorato (*rectum*) da Giovanni Gerolamo da Alnicco e per il resto ci sono vie pubbliche»¹²⁵.

Ecco, dalle disposizioni testamentarie di due coniugi, uno squarcio di paesaggio e di vita, nella prima metà del XV secolo.

Mori Bertolo del fu Pertoldo da Alnicco, che lasciò alla moglie Domenica un prato di tre settori sito in Avarolo, presso un terreno della curia patriarchina retto da Blasutto e da Dussio da Torreano e presso Cicutto da Moruzzo e la via pubblica, ogni anno dovendo consegnare, [Domenica], una libbra d'olio alla chiesa di Santa Margherita del Gruagno e facendo celebrare una messa con 5 soldi per tutta la vita; e dopo la morte della suddetta Domenica il suddetto prato vada alla confraternita di Santa Maria che ha sede nella chiesa di Santa Margherita del Gruagno, facendo come è prescritto; ugualmente egli volle e ordinò che i camerari della chiesa di San Pietro di Alnicco debbano distribuire una quarta di frumento in pane e mezzo conzo di vino per l'anima sua nel giorno [della festa della dedicazione] di San Pietro di Alnicco alle persone che verranno a messa e fare celebrare una messa con 5 soldi, ogni anno, una volta all'anno e per sempre, 1407. [Mori] Domenica moglie del suddetto Bertolo del fu Pertoldo da Alnicco, la quale dispose sul suddetto prato lasciato a lei da suo marito Bertolo una messa, che deve essere fatta celebrare per sempre con 5 soldi (e uno al sacrestano) dai camerari della suddetta confraternita di Santa Maria¹²⁶.

Il territorio rurale era percorso da particolari processioni (rogazioni) nella festa di san Marco (25 aprile) e la vigilia dell'Ascensione¹²⁷; inoltre, in occasione di questa solennità dovevano accorrere alla pieve tutti i preti delle filiali, con le rispettive croci ed almeno una rappresentanza dei laici (come si legge negli statuti sinodali del 1338). A metà della primavera, in un periodo cruciale per la matu-

¹²⁵ 9/2, 22/6.

¹²⁶ 10/11.

¹²⁷ Alcuni riferimenti, dei numerosi presenti nel Catapan. Festa di san Marco: 3/8, 8/8, 11/8; vigilia dell'Ascensione: 21/4, 14/8, 10/9. Per le rogazioni prima dell'Ascensione, OSTERMANN, *Vita in Friuli*, p. 75.

razione del frumento, le rogazioni, con preghiere appropriate, attraversavano le terre coltivate, come prevede un uomo, dopo avere disposto un lascito su di un suo orto, per la celebrazione di tre messe: «Ugualmente lasciò una secchia di vino, che dovrà essere distribuita a coloro che vanno con la croce sopra il medesimo bearzo»¹²⁸. Il 3 maggio, festa del Ritrovamento (*Inventio*) della santa Croce, si compiva altresì la processione alla cattedrale di Aquileia¹²⁹, a partire dalla pieve di Santa Margherita. Molti laici prima di morire lasciavano ai camerari il compito di rifocillare i partecipanti con pane e vino (o solo con quest'ultimo)¹³⁰.

Questo territorio rurale faceva riferimento alla città di Udine¹³¹ (il cui centro distava dalla pieve collinare una decina di chilometri), per motivi non solo spaziali, ma anche, parzialmente, religiosi. Infatti il piviere di Santa Margherita confinava con quello di Santa Maria Maggiore di Udine¹³²; la misura dei liquidi (conzo) era la stessa in uso nella città¹³³. Molti documenti relativi ad interessi economici della pieve di Santa Margherita furono rogati da notai udinesi, nel loro studio¹³⁴. Laici legati alla matrice collinare avevano proprietà nel borgo di San Lazzaro, presso la porta dallo stesso nome¹³⁵, derivato da quello dell'ospizio/ospedale dei lebbrosi eretto subito fuori dalle mura cittadine¹³⁶, o avevano case nel vicino borgo di Santa Lucia (al cui convento eponimo una donna lasciò della tela)¹³⁷. Una forte at-

¹²⁸ 15/10.

¹²⁹ Per esempio, 22/12.

¹³⁰ Disposizioni date solo per una volta (6/5, 17/12) oppure «per sempre» (2/11, 22/12).

¹³¹ Cfr. *Città in Italia*.

¹³² SOMEDA DE MARCO, *Duomo di Udine*; DE VITT, *Pieve di Udine*, pp. 91-97. Sullo sviluppo urbano di Udine: TENTORI, *Udine*.

¹³³ 16/5 e 30/11. Le 'misure' erano diverse e prendevano nome dalla città (per esempio, Udine o Gemona): PERUSINI, *Popolo*, pp. 245-259.

¹³⁴ APSM, si veda la raccolta di 115 pergamene, datate fra il 1275 e il 1818, in particolare quelle dei secoli XIV-XVI.

¹³⁵ Indice, 2. Per il borgo e la porta San Lazzaro (o Villalta): DELLA PORTA-MASUTTI, *Antiche case*, soprattutto 380 ed anche *Argomento introduttivo*, pp. XIX-XXXI; complessivamente: CARGNELUTTI, *Borghi e città*.

¹³⁶ Cfr. *Malsani*; anche *Ospedali e città*.

¹³⁷ 19/9. Sul convento e il borgo di Santa Lucia, DELLA PORTA-MASUTTI, *Antiche case*, pp. 405-409.

trattiva religiosa era esercitata altresì dalla chiesa di Santa Maria delle Grazie, dei frati Servi di Maria¹³⁸.

Per quanto riguarda i rapporti fra il capitolo d'Aquileia e la pieve, nessun membro della collegiata si affidò alle preghiere dei suoi preti; né lo fece alcun altro ecclesiastico importante¹³⁹. E solo due uomini (fra cui l'aristocratico Francesco di Brazzacco di Sopra), tra i vari lasciti destinarono una libbra d'olio per ciascuno alla cattedrale di Santa Maria d'Aquileia¹⁴⁰. Invece, ripetutamente il capitolo viene citato tra i confinanti di beni immobili nella zona¹⁴¹.

I villaggi nominati meno spesso sono evidentemente quelli meno legati alla matrice. Infatti Colloredo di Prato non è menzionato e Nogaredo, sottoposto a quest'ultima¹⁴², lo è solo di sfuggita (chiesa e strada per raggiungerlo); poco sono ricordate la chiesa di San Martino di Passons e Martignacco, con la sua parrocchiale intitolata a Santa Maria e la cappella di San Biagio. Ben poco è menzionata Pagnacco, con la chiesa di San Giorgio e la confraternita di Santa Maria; uomini e donne del vicino villaggio di Plaino erano legati più alle proprie chiese (Santa Maria di Tavella e San Floriano), che alla pieve; raro è il ricordo delle cappelle di San Nicolò e di San Silvestro di Castellerio, villaggio contiguo a Pagnacco e nel suo territorio parrocchiale. Invece Alnicco, Ceresetto e Torreano sono i villaggi nominati più frequentemente: mostravano le loro cente, di minori dimensioni rispetto a quella di Santa Margherita, che abbracciava, oltre alla pieve e al suo cimitero, anche la cappella di San Martino ed era attraversata da una strada pubblica. Tuttavia si ha l'impressione che quest'ultima centa fosse costituita da magazzini e cantine (canipe), più che da case d'abitazione¹⁴³, poiché ben poche delle persone menzionate nel Catapan sono indicate come originarie del villaggio

¹³⁸ Ricordata in 13 giorni diversi: Indice, 2. Sui frati: *Servi di Maria*, col. 1398-1423; DAL PINO, *Frati Servi di Maria*; DAL PINO, *Servi di Santa Maria*. Sulla basilica delle Grazie e i suoi frati: DELLA PORTA-MASUTTI, *Antiche case*, pp. 499-506.

¹³⁹ A differenza di quanto si legge nel Necrologio di San Pietro in Carnia: PELLIN, *San Pietro in Carnia*, diversi luoghi.

¹⁴⁰ 25/5 e 31/8. Per la libbra, misura di peso: PERUSINI, *Popolo*, pp. 258-259.

¹⁴¹ Indice, 2, sub voce Aquileia, capitolo.

¹⁴² Cfr. ACAU, *Chiese e paesi*, b. 224, fasc. Nogaredo di Prato, 1585 giugno 15.

¹⁴³ Case nella cortina sono nominate nel XV secolo: BIASUTTI, *Santa Margherita*, pp. 114-115.

o abitanti in esso; fra loro un Pietro Antonio, «la cui anima – dice il Catapan – riposi in pace»¹⁴⁴.

3.2. Chiese e confraternite

I doni destinati alle chiese e alle confraternite evidenziano l'ubicazione di queste (Tabella 1)¹⁴⁵: le cappelle di San Pietro con la fraterna di San Nicolò ad Alnicco, di Sant'Andrea Sul Paludo a Brazzacco Basso¹⁴⁶ e di San Leonardo a Brazzacco Alto, di San Michele e di San Lorenzo a Ceresetto; a Plaino la chiesa di San Floriano con il suo cimitero¹⁴⁷ e fuori dal villaggio il convento femminile di Santa Maria di Tavella e la cappella omonima, dove aveva sede la confraternita di Sant'Antonio¹⁴⁸; San Tomaso, pure essa con cimitero, a Torreano. Il Catapan di Santa Margherita fornisce alcune date (anche 'alte') per edifici di culto e confraternite: le chiese di Sant'Andrea a Brazzacco (1546), San Michele (1444) e San Lorenzo (1479) a Ceresetto, San Giacomo a Mazzanins (1554) e San Tomaso a Torreano (1421); la confraternita di Sant'Antonio con il suo altare a Plaino (1545)¹⁴⁹.

A proposito delle chiese di Alnicco e di Torreano, in data 29 giugno (festa degli apostoli Pietro e Paolo) il Catapan riporta interessanti precisazioni: tutti coloro che quel giorno e nei sette successivi avessero visitato San Pietro di Alnicco, avrebbero avuto un cer-

¹⁴⁴ 3/2.

¹⁴⁵ *Stato*: Santa Margherita del Gruagno, Alnicco, Brazzacco, Ceresetto e Torreano, p. 86; Plaino, p. 250.

¹⁴⁶ MARCHETTI, *Chiesette*, p. 88.

¹⁴⁷ Il cimitero di San Floriano è menzionato già alla fine di XIII secolo: ASU, *NA*, b. 3119, 1298-99, 1299 aprile 5, Santa Margherita; nel Catapan di Santa Margherita, la confraternita di Sant'Antonio e l'altare dedicato allo stesso sono indicati sotto le date del 12/1545 e del 26/8/1487, rispettivamente; anche 22/8 e 21/10.

¹⁴⁸ DE VITT, *Pagnacco*, p. 73 (Tabella 1). Su Santa Maria di Tavella: VALE, *Madone di Taviele* e MARCHETTI, *Chiesette*, p. 114. Nel 1299 la priora di Santa Maria, Palma di Castellerio, a nome delle suore del convento acquistò dalla sorella Alsubeta mezzo campo sito ad Alnicco (ASU, *NA*, b. 3119, 1298-99, 1299 giugno 9). Il Catapan di Santa Margherita cita il «monasterium Sancte Marie de Plaino» il 21/12 e ripetutamente la confraternita di Sant'Antonio (per esempio, il 22/8).

¹⁴⁹ Rispettivamente: 10/5/1546 (Sant'Andrea di Brazzacco); 18/3/1444 e 25/4/1479 (San Michele e San Lorenzo di Ceresetto); 6/5/1554 (San Giacomo di Mazzanins); 2/7/1421 (San Tomaso di Torreano) 12/8/1545 (Sant'Antonio di Plaino).

Tabella 1 – Chiese e confraternite del piviere; date del primo riferimento cronologico nel Catapan

Santa Margherita del Gruagno

S. Margherita
S. Martino in Cortina

Alnicco

S. Pietro
Confraternita di S. Nicolò

Brazzacco Alto

S. Leonardo

Brazzacco Basso

S. Andrea sul Paludo, 1444

Castellerio

S. Nicolò
S. Silvestro
Confraternita di S. Nicolò

Ceresetto

S. Michele, 1444
S. Lorenzo, 1479

Colloredo di Prato

SS. Nicolò e Giorgio

Martignacco

S. Maria
S. Biagio
Confraternita di S. Maria dei Battuti

Mazzanins

S. Giacomo, 1554

Nogaredo di Prato

S. Martino

Pagnacco

S. Giorgio

S. Floriano
 S. Mauro
 Confraternita di S. Maria
 S. Caterina
 SS. Nicolò ed Antonio
 S. Rocco
 S. Giovanni

Passons
 S. Martino

Plaino
 S. Floriano
 S. Maria di Tavella
 Confraternita di S. Antonio, 1545

Torreano
 S. Tomaso, 1421

to numero di giorni d'indulgenza, concessi dal patriarca d'Aquileia; le pene del purgatorio sarebbero state abbreviate anche a chi avesse visitato le reliquie dei santi Pietro, Vito, Modesto e Fortunato, li conservate, secondo quanto stabilito dai quattro vescovi che (in un anno imprecisato) avevano consacrato la chiesa. Un'indulgenza di 40 giorni venne altresì concessa in occasione della riconciliazione del cimitero di San Tomaso di Torreano a tutti coloro che, pentiti e confessi, l'avessero visitato¹⁵⁰.

Senza paragone, naturalmente, con la ricchezza religiosa del capopieve (Tabella 2): la matrice con la vicina cappella di San Martino. Non sono pervenuti verbali di visite pastorali (certamente avvenute)¹⁵¹ e successive disposizioni di visitatori ecclesiastici per il periodo in esame, che avrebbero potuto informarci sull'aspetto della pieve e sui suoi arredi; invece ne traiamo numerose notizie dai registri dei ca-

¹⁵⁰ 29/6.

¹⁵¹ Qualche notizia frammentaria: BIASUTTI, *Santa Margherita*, pp. 115 (1492), 119 (1540); ACAU, *Visite pastorali*, b. 821, fasc. 241 (12 maggio 1578).

Tabella 2 – S. Margherita – L'indicazione cronologica in grassetto è quella della notizia più antica nel Catapan

Altari

maggiore
 Corpo di Cristo
 S. Cristoforo, II^a metà del '300
 S. Elena con cappella
 S. Margherita
 S. Maria con cappella
 S. Nicolò

Confraternite

Corpo di Cristo
 S. Elena, **1422**
 S. Giuseppe, 1516
 S. Margherita, **1425**
 S. Maria, **1435**
 S. Nicolò, **1425**

Statue vestite

S. Elena
 S. Giuseppe
 S. Margherita
 S. Maria

merari, conservati a partire dal 1382¹⁵². I due tesoriere-amministratori, eletti ogni anno, trasmisero annotazioni sulla gestione economica: lasciti testamentari, acquisti, doni, locazioni, lavori alla chiesa e al campanile, commissioni di opere d'arte¹⁵³. Nella cantina-magazzino (canipa) della pieve, all'interno della cortina¹⁵⁴, veniva riposto il quartese consegnato in natura. La stessa fortificazione rurale proteggeva anche le cantine-magazzini delle confraternite di Santa Maria, di Sant'Elena e di San Giuseppe¹⁵⁵ (con sede nella matrice), dove si custodivano alimenti e oggetti d'uso da distribuire fra gl'in-

¹⁵² BIASUTTI, *Santa Margherita*, p. 110 e sgg.; i quaderni dei camerari sono conservati nell'Archivio Parrocchiale, di cui un inventario si può consultare su supporto informatico in ACAU.

¹⁵³ BIASUTTI, *Santa Margherita*, pp. 110-121.

¹⁵⁴ BIASUTTI, *Santa Margherita*, pp. 111, 113.

¹⁵⁵ 7/5, 23/5 e 30/5.

digenti ed anche quanto serviva per allestire il pranzo annuale degli associati, con cibi e bevande¹⁵⁶.

Nel 1365 Pietro di Brazzacco Basso ordinò di far costruire con un suo lascito un altare intitolato a san Cristoforo, poi realizzato¹⁵⁷, di cui però il Catapan non dà notizia. I quaderni dei camerari informano, per i due secoli dell'obituario, di riparazioni al campanile e al fonte battesimale, fusione di campane, commissioni di crocifissi, messali, altari lignei (ancone) dipinti e dorati, statue (come quella di santa Margherita, nel 1408)¹⁵⁸, gonfaloni; i lavori alla pieve riguardavano gli altari laterali di San Giacomo, San Cristoforo e Santa Croce (1496)¹⁵⁹, il pavimento delle cappelle e della sacrestia, il tetto, il rifacimento del coro e del presbiterio (1520). Fra il 1524 e il 1525 vennero rinnovate la volta della cappella di Santa Sabida, sotto l'altar maggiore, e la sua scala d'accesso in pietra¹⁶⁰, quindi, forse dietro prescrizione dopo una visita pastorale, il cimitero fu cinto da un muro chiuso da due cancelli, per impedire che gli animali andassero a pascolare fra le tombe¹⁶¹. Nel XVI secolo, mentre si ripetevano periodici lavori di manutenzione e si rinnovavano paramenti e libri liturgici, la pieve diveniva sempre più bella¹⁶²: la confraternita di Sant'Elena commissionò una statua della patrona, a cui si aggiun-

¹⁵⁶ Si veda il repertorio di GAZZINI, *Confraternite*. Oltre al fondamentale lavoro di MEERSSEMAN, *Ordo fraternitatis*, si segnalano i numerosi studi di DE SANDRE GASPARINI, *Bibliografia*, pp. XIX-XXVI; quindi *Confraternite in Italia*; RUSCONI, *Confraternite, compagnie*, pp. 467-506; *Buon fedele* e qui in particolare PAMATO, *Confraternite medievali*, pp. 9-51; *Confréries et dévotions; Studi confraternali*; sull'evoluzione dell'assistenza confraternale alla fine del Medioevo GAZZINI, *Solidarity and Brotherhood*, pp. 109-120. Su confraternite rurali, in particolare: DE SANDRE GASPARINI, *Contadini, chiesa* ed EAD., *Confraternite e campagna*, pp. 19-51. Su confraternite friulane: DE VITT, *Vita della Chiesa*, pp. 57-65 e PACINI, *Confraternite*, 183-199 (diocesi di Concordia).

¹⁵⁷ BIASUTTI, *Santa Margherita*, pp. 110, 115.

¹⁵⁸ BIASUTTI, *Santa Margherita*, p. 112; su queste opere d'arte/artigianato: RIZZI, *Scultura lignea*. Nel XVI secolo un uomo lasciò 20 soldi, come contributo per l'acquisto o la fusione di una campana: 12/5.

¹⁵⁹ BIASUTTI, *Santa Margherita*, p. 115.

¹⁶⁰ BIASUTTI, *Santa Margherita*, p. 118.

¹⁶¹ DE VITT, *Vita della Chiesa*, p. 227.

¹⁶² BIASUTTI, *Santa Margherita*, pp. 116-121.

se una nuova, sempre di legno, dipinta, di santa Margherita; un'altra opera di scultura e di pittura fu l'ancona di Santa Sabida, di sola pittura la pala di San Giovanni Battista, certamente per il relativo altare, consacrato oltre a quelli, rinnovati, di San Cristoforo, Santa Croce e Santa Maria (1547); la cappella maggiore fu nuovamente affrescata; vennero realizzati un lampadario dorato e, verso la metà del secolo, il battistero di legno, scolpito e dipinto, che ancora si ammira, come la croce astile del 1558¹⁶³; segni del culto eucaristico erano un ostensorio di cristallo e un tabernacolo ligneo, mentre di quello mariano la nuova consacrazione dell'altare intitolato alla Madonna, proprio al chiudersi del secolo, nel 1598. Di fronte a tanti incarichi di lavoro, non sempre i camerari pagavano puntualmente artigiani ed artisti: nel 1538 il vicario patriarcale, a cui si era rivolto uno di questi, comminò la scomunica ai tesoriere-amministratori insolventi¹⁶⁴.

Quindi all'interno di Santa Margherita spiccavano l'altar maggiore, quelli del Corpo di Cristo con il tabernacolo, illuminato da una lampada, di San Cristoforo, di San Giovanni Battista e i tre intitolati rispettivamente a Santa Maria, a Sant'Elena (nelle relative cappelle laterali) e a San Nicolò, appartenenti alle confraternite omonime, a cui si aggiungevano le altre fraterne, di Santa Margherita e di San Giuseppe¹⁶⁵. Il Catapan segnala le pie associazioni di Santa Maria, Sant'Elena, Santa Margherita e San Nicolò entro i primi tre decenni del Quattrocento¹⁶⁶; il legame con la pieve era manifestato anche dalle espressioni con cui due erano indicate: «San Nicolò de Cortina» e «Santa Lena [Elena] de Cortina»¹⁶⁷, con riferimento alla centa che proteggeva la pieve. Quattro statue 'vestite', raffiguranti le sante Margherita, Maria ed Elena e san Giuseppe¹⁶⁸, erano particolare oggetto di culto delle donne, molte delle quali lasciarono ad esse mantelli (come quello rosso per il padre putativo di Gesù) e, alle statue

¹⁶³ BIASUTTI, *Santa Margherita*, pp. 120-121; *Moruzzo*, pp. 37-38. Cfr. *Suppellettile ecclesiastica*.

¹⁶⁴ BIASUTTI, *Santa Margherita*, p. 119; si veda anche p. 121.

¹⁶⁵ Si veda il fondo conservato in ASU, *CRS*, chiesa di Santa Margherita, fraterne di: Santi Elena e Valentino, San Nicolò, Santissimo Rosario.

¹⁶⁶ Per Santa Maria, 12/8/1416, Sant'Elena, 13/6/1422, Santa Margherita, 12/11/1425 e San Nicolò, 12/11/1425. Per San Giuseppe: BIASUTTI, *Santa Margherita*, p. 117.

¹⁶⁷ 22/5 e 23/5.

¹⁶⁸ Santa Margherita, 17/1, santa Maria, 23/11, sant'Elena, 12/1.

femminili, fazzoletti da testa, anche di seta¹⁶⁹. Lampade ad olio e cери illuminavano la chiesa¹⁷⁰.

4. Ricordi e lasciti

4.1. Obiti e lasciti

Considerate le lacune del Catapan a causa dei danni del tempo, tra obiti e lasciti sono 3365 le persone menzionate perché delle loro anime ci si ricordasse nella preghiera; nel 26% di esse, al nome è unito almeno un lascito (Tabella 3). Qui s'intendono come 'obi-

Tabella 3 – Destinatari delle preghiere

Totale	3365
M	1743 (52%)
F	1622 (48%)
Senza lasciti	2506 (74%)
M	1272 (51%)
F	1234 (49%)
Con lasciti	859 (26%)
M	471 (55%)
F	388 (45%)
Con un solo lascito	375 (44%)
M	211 (56%)
F	164 (44%)
Con più lasciti	484 (56%)
M	260 (54%)
F	224 (46%)

¹⁶⁹ Cfr. *Madonne*. Per esempio, 26/8, una tovaglia alla statua di santa Maria (da usarsi presumibilmente come mantello); 9/9 e 16/9, una «tela» e due fazzoletti a quella di santa Margherita (di cui uno rosso); 17/8, un mantello rosso per san Giuseppe.

¹⁷⁰ 15/8.

ti' le menzioni senza doni, 'lasciti' le altre¹⁷¹. Normalmente uno o più doni sono associati a una nome solo: infatti, solo un'ottantina di nomi appaiono a gruppetti (da due a 6, per lo più fratelli), riferiti al medesimo o ai medesimi lasciti. Nel ricordo, il numero degli uomini e quello delle donne quasi si equivalgono, i primi costituendo il 52%. Anche per quanto riguarda il sesso delle persone defunte con lasciti, le percentuali sono simili, poiché nella memoria i maschi superano le femmine di poco, raggiungendo il 55%. Osservazioni analoghe, per quanto riguarda la parrocchia di San Giorgio di Pagnacco e i suoi due catapan¹⁷², consentono di rilevare che questo tipo di fonte storica è importante non solo per le persone di sesso maschile (generalmente più documentate), ma anche per le donne¹⁷³, quindi per la società nel suo complesso, e tali obituari vanno inseriti tra le fonti che, come i testamenti e gli archivi monastici femminili, in particolare permettono di conoscere e valorizzare la storia religiosa delle donne¹⁷⁴.

Ecco qualche richiesta di preghiera, a cui erano legati uno o più doni, a cominciare da Uliana vedova di Giacomo Filippo da Alnicco, che «per la remissione dei suoi peccati, ... per l'anima sua e dei suoi genitori»¹⁷⁵ lasciò, fra l'altro, un campo a Santa Margherita.

Morì Giacomo detto Burli, padre di Lorenza moglie di Simone di Tommaso, per l'anima del quale Simone e Lorenza sua moglie lasciarono per sempre alla chiesa di Santa Margherita del Gruagno una libbra d'olio, su mezzo campo nella località detta Chiarendieles¹⁷⁶... Morì Pietro figlio di Nicolò Del Zot da Alnicco, che lasciò una messa per la sua anima per l'anno presente¹⁷⁷... Nel 1464 morì Bertolo del fu Simonedaniele, che lasciò per sempre una messa con 5 soldi su di un suo campo chiamato Chiamp de Strada ...; lasciò per sempre sopra

¹⁷¹ RIBIS, *Rizzolo*.

¹⁷² DE VITT, *Pagnacco*, pp. 75-76. Cfr. CHIFFOLEAU, *Avant-propos*, pp. IX-XXVIII.

¹⁷³ *Storia delle donne* e qui, in particolare, CASAGRANDE, *Donna custodita*, pp. 88-128; *Medioevo al femminile*.

¹⁷⁴ RUSCONI, *Problemi e fonti*, pp. 53-75 (qui però l'interesse è incentrato sulle religiose, i loro ambienti e i loro rapporti); *Testamenti femminili*.

¹⁷⁵ 26/8.

¹⁷⁶ 2/11.

¹⁷⁷ 5/11.

il medesimo campo mezzo pisonale di frumento per fare ostie, e se gli eredi rifiutassero di far celebrare la messa e di dare il mezzo pisonale di frumento, che i vicari di Santa Margherita e il camerario si debbano intromettere e fare il suddetto legato. Ugualmente diede l'incarico ed affermò che i suoi eredi debbano fare per sempre quell'elemosina che egli faceva in vita, [da prelevare] su tutti i suoi beni¹⁷⁸.

Di alcune persone si conservano i testamenti, che consentono d'inserire in un contesto insieme più ampio e più preciso – cronologico, spaziale, religioso, economico, familiare, amicale e di vicinato – i riferimenti riportati nel Catapan, costituiti molte volte da estratti di testamenti. Per esempio, l'8 agosto si doveva pregare per le anime di un gruppo di persone che ruotavano intorno a Geronimo di Alnicco: il padre, la moglie, figli, figlie e nipoti, con annotazioni datate fra il 1452 e il 1454. Tra essi, l'obituario menziona la sua vedova, Fumia (Eufemia), che lasciò per sempre alla pieve una libbra d'olio l'anno e alla confraternita di San Nicolò mezzo campo di sua proprietà, affittato a una famiglia contadina; subito dopo è nominato il figlio Domenico, che destinò 20 soldi solo per l'anno della propria morte alla matrice e alla chiesa di San Pietro di Alnicco; per sempre, invece, una libbra d'olio al secondo edificio di culto e uno staio di frumento alla confraternita di Santa Margherita¹⁷⁹. L'importanza dei legami tra consanguinei è evidenziata nei rispettivi testamenti, dove Fumia lasciò eredi universali i figli Domenico e Giovanni, mentre Domenico, da parte sua, designò Giovanni e le proprie figlie: ma prima di tutto (in base all'ordine stabilito convenzionalmente in questo tipo di documenti) aveva espresso la volontà di essere sepolto nella tomba dei genitori¹⁸⁰.

Molti lasciti erano solo «per l'anno presente» o «solo per una volta», molti altri «per sempre»; in numero minore quelli circoscritti a

¹⁷⁸ 8/11.

¹⁷⁹ 8/8.

¹⁸⁰ APSM, Pergamene A1 e A3. Si possono vedere anche il testamento di Mattia figlia del fu Francesco da Colugna, rogato a Ceresetto il 2 marzo 1425 (pergamena G27 e Catapan, 12/11) e quello di Giacomo detto Cater del fu Bartolomeo da Ceresetto (pergamena G19, 1447, Catapan 21/8). Cfr. HUBERT, *Sépulture*, pp. 210-227; DE VITT, *Famiglie*, pp. 189-213.

un numero definito di anni, per esempio 20¹⁸¹. Le differenze tuttavia nulla valgono a indicare le condizioni economiche del donatore o il grado della sua religiosità¹⁸². Per quanto riguarda le prime, chi appare più generoso poteva essere una persona ricca, ma anche avere impegnato tutti i suoi beni nel lascito e chi lo appare di meno poteva essere un povero, oppure un facoltoso avaro. Per quanto riguarda la religiosità, i doni ad istituzioni pie e le richieste di preghiere potevano essere coerenti con una vita di fede, ma anche determinati dal timore, per sé, di lunghe e dolorose pene del purgatorio, a seguito di una vita dissoluta e lontana dalle chiese; e un'apparente religiosità poteva celare, da parte del parente donatore, motivi di rimorso nei confronti della persona defunta, per il male compiuto contro di lei quand'era in vita.

Approfondendo l'argomento dei beneficiari delle preghiere con l'indicazione di lasciti (859), a un singolo nome è associato un solo lascito circa nella metà dei casi: per il 56% degli uomini e il 44% delle donne (Tabella 3).

Giorgio del fu Lorenzo Artisanì da Plaino destinò alla chiesa di Santa Margherita due lire, alla confraternita di Santa Maria situata nella pieve 20 soldi ed altrettanti a quella omonima a Pagnacco; alla cappella di Santa Maria di Tavella, presso Plaino 20 soldi una volta soltanto, sia per l'edificio di culto, sia per la confraternita di Sant'Antonio, che aveva lì la sede e l'altare¹⁸³; da distribuirsi fra 12 chiese della pieve, 12 libbre d'olio; infine egli destinò 40 soldi un tantum più un ducato a un prete di Pagnacco, Andrea, con l'obbligo per l'ecclesiastico «di pregare Dio per lui e di celebrare le 30 messe di san Gregorio per l'anima sua»¹⁸⁴. Giorgio abitava a Plaino, nella parrocchia di Pagnacco e portava il nome del titolare della chiesa, soldato e martire¹⁸⁵; egli manifestò fiducia nel curato, prete Andrea, sulle preghiere del quale sapeva di poter contare, ed attaccamento a una chiesa, Santa Maria di Plaino, particolarmente venerata dagli

¹⁸¹ Un pesonale di frumento alla confraternita di San Nicolò, per 20 anni, 39v.

¹⁸² FEBVRE, *Sensibilità e storia*, pp. 23-43.

¹⁸³ Per la confraternita e l'altare di Sant'Antonio in Santa Maria di Tavella, 9/9.

¹⁸⁴ 25/10, ma la rubrica («San Quintino vescovo. Vigilia») rimanda al 31 ottobre, vigilia di Ognissanti.

¹⁸⁵ GIORGI, *Santi*, pp. 162-165.

abitanti del villaggio e a una confraternita, alla quale forse apparteneva egli stesso; ma in lui c'era anche la consapevolezza di fare parte di una circoscrizione ecclesiastica più ampia: quella della pieve, con il suo territorio e 12 cappelle. Per questo innanzi tutto Giorgio da Plaino indicò fra i beneficiari dei lasciti a cui chiedeva preghiere per la propria anima Santa Margherita e la sua fraterna principale, dedicata alla Vergine, quindi ricordò 12 chiese minori del territorio, senza elencarle perché considerava ben conosciuta e quindi ovvia la loro identità.

La memoria di quest'uomo non riporta l'anno della morte, ma la scrittura è del XVI secolo. In realtà, per il Cinquecento si hanno anche ben diverse testimonianze, relative ai rapporti fra Plaino, Pagnacco e la pieve di Santa Margherita. Nella seconda metà del secolo i rappresentanti del comune di Plaino lamentarono a Udine, dinanzi al tribunale patriarcale, la mancanza di un cappellano residente nel villaggio e al suo servizio, in modo da risparmiare agli abitanti l'obbligo di andare a messa a Pagnacco, obbligo che vecchi, infanti ed indisposti non potevano assolvere; infatti (secondo la loro testimonianza) molto raramente il parroco si recava nel villaggio; l'ecclesiastico invece negò la trascuratezza propria e del cappellano che lo aiutava¹⁸⁶. Qualche anno più tardi le accuse di omissioni si trasformarono in una lite fra i vicari di Santa Margherita e il curato di Pagnacco, Giacomo Cossio¹⁸⁷, che affermò la completezza del suo servizio al popolo di Plaino: per esempio, era sempre andato a confessare uomini e donne, adulti e fanciulli in quaresima; a benedire le case il giorno dell'epifania e a Pasqua e, in cambio, i laici avevano sempre espletato dei servizi per lui e versato una certa somma per gli anniversari¹⁸⁸. Il parroco aveva il dovere di celebrare la messa nel villaggio soggetto ogni terza domenica del mese, nelle solennità, nella metà di tutte le feste di precetto ed anche in alcuni giorni non festivi, ma di devozione (come il 17 gennaio, memoria di sant'Antonio Abate)¹⁸⁹. Nel 1592 in seguito a un'altra lite, scoppiata fra i due vicari di Santa Margherita, Giovanni Battista Variano e Domenico Pa-

¹⁸⁶ ACAU, *Chiese e paesi*, b.235, Plaino, 1589 febbraio 23. Sui rapporti fra laici e clero, positivi o negativi, *Preti nel Medioevo*.

¹⁸⁷ Parroco di Pagnacco fra il 1570 e il 1596: DE VITT, *Pagnacco*, p. 103.

¹⁸⁸ ACAU, *Chiese e paesi*, b. 235, Plaino, 1592 maggio 29.

¹⁸⁹ ACAU, *Chiese e paesi*, b. 235, Plaino, 1598 marzo I, Plaino.

gnutto e il parroco di Martignacco, Francesco Petoello, da una parte, e Giacomo Cossio, dall'altra, il vicario sostituto del patriarca impose a quest'ultimo di chiamare i vicari della pieve, per la celebrazione di più di una messa per lo stesso defunto, ed anche il curato di Martignacco per 4 e quello di Colloredo di Prato per 5¹⁹⁰. In tal modo, anche gli altri preti avrebbero partecipato alla riscossione delle offerte previste dai donatori dei lasciti.

4.2. *Destinatari dei lasciti*

Solo per singoli defunti il giorno del ricordo poteva coincidere con quello del decesso: è evidente che questo non era possibile quando, sotto la stessa data, erano indicati grappoli di familiari: spesso fratelli, fino a 16¹⁹¹! Un aristocratico di Castellerio volle che il suo anniversario con le vigilie per l'anima sua, del padre e della madre fosse celebrato sulla tomba dei genitori¹⁹². Invece una donna di Alnicco, morta il 9 novembre, «lasciò due messe, da celebrarsi nella festa di san Marco, che essa era solita far celebrare per devozione e volle che siano celebrate per l'anima sua e dei suoi dai vicari di Santa Margherita»¹⁹³.

Nelle tabelle 4, 5, 6, 7, 8 e 9 sono stati indicati solo i lasciti completi di oggetto e di destinatario, non quelli mutili a causa dei danni subiti nel tempo dal Catapan.

Innanzitutto, risalta la preferenza per la pieve, che attira più della metà dei doni ed arriva al 70%, se si considerano anche le confraternite che in essa avevano sede (Tabelle 4 e 5). E, all'interno della chiesa matrice, spicca la predilezione per i due vicari che celebravano le 'messe di san Gregorio', così chiamate dal nome del pontefice a cui ne era attribuita l'istituzione¹⁹⁴: 30, ciascuna per 30 giorni consecutivi. Le richieste di queste liturgie venivano da uomini e donne in numero pressoché pari (140 e 143); ripetutamente il Ca-

¹⁹⁰ ACAU, *Chiese e paesi*, b. 259, fasc. Santa Margherita, 1592 aprile 7, Udine.

¹⁹¹ 22/10.

¹⁹² 30/11.

¹⁹³ 9/11.

¹⁹⁴ BOESCH GAJANO, *Gregorio I*, pp. 546-574. Sui rapporti fra laici e preti ed altri aspetti della vita religiosa nelle campagne, cfr. GARDONI, *Campagna mantovana*, pp. 279-335.

Tabella 4 – Destinatari dei lasciti

Totale lasciti con identificazione dell'oggetto e del destinatario: 1989

Pieve	1010 (51%)
Sue confraternite	374 (19%)
Chiese e confraternite del piviere	499 (25%)
Altro	77 (4%)
Fuori piviere	29 (1%)

tapan precisa anche l'avvenuta celebrazione. L'offerta più frequente per altre messe variava da 4 a 5 soldi¹⁹⁵, ma per quelle di san Gregorio non ne è indicata l'entità: comunque, al sacerdote un compenso andava sempre, come si specificava per le liturgie eucaristiche officiate in occasione dell'anniversario della morte dagli stessi vicari o dai cappellani. Un uomo di Alnicco «lasciò per sempre alla chiesa di Santa Margherita una quarta di frumento, a condizione che i camerari in carica facciano celebrare due messe dai vicari di Santa Margherita, dando a ciascuno per ogni messa 5 soldi [da riscuotere] su mezzo campo nel villaggio di Alnicco»¹⁹⁶; uno di Brazzacco Alto, morto nel 1529, nel testamento, dopo avere disposto per le messe di san Gregorio, aggiunse per la pieve: «un sestario di frumento, solo per una volta, con cui i camerari devono far celebrare 7 messe, dando per ciascuna 7 soldi e uno al sacrestano e ogni volta devono chiamare i suoi eredi»¹⁹⁷. I due responsabili della cura d'anime ricevevano anche altri lasciti per fini pii, soprattutto in frumento e vino: una donna destinò loro uno staio di frumento «perché *pregassero* per l'anima sua»¹⁹⁸. I due vicari ed altri 4 sacerdoti della pieve (o del piviere) furono incaricati da un uomo altolocatato di celebrare la messa il giorno del suo anniversario, specificando che ai primi si sarebbero dovuti dare 5 soldi ciascuno, agli altri, 4¹⁹⁹.

¹⁹⁵ Cf. BERNARDI, *Monetazione* e SACCOCCI, *Storia monetaria*.

¹⁹⁶ 28/5.

¹⁹⁷ 10/6.

¹⁹⁸ 18/7.

¹⁹⁹ 18/11.

Tabella 5 - Lasciti alla pieve di S. Margherita

Totale lasciti	1010	
In particolare:		
Per le messe di s. Gregorio	283	(M 140, F 143)
Per l'illuminazione del Corpo di Cristo	224	(M 122, F 102)
<hr/>		
Totale	507	
In particolare:		
Olio	249	(50%)
Messe	91	
Alimenti	53	(frumento, vino, fava)
Ai vicari ed altri preti	50	(denaro, vino, frumento, segale)
Denaro	21	
Tovaglie ecc.	6	
Alle statue	14	
Immobili	12	
Ceri	2	
Per la campana	2	
Per l'altar maggiore	3	
<hr/>		
Totale	503	

L'illuminazione della chiesa con lampade a olio di vetro che pendevano dal soffitto²⁰⁰, indispensabile nelle giornate invernali e durante le liturgie serali, notturne o antelucane, era sempre importante perché consentiva ai laici di 'leggere' fin nei particolari gli affreschi, le ancone e le statue che impartivano un perenne insegnamento religioso, costituivano una fonte e un oggetto di devozione ed alimentavano ed appagavano il desiderio di decoro e di bellezza nel luogo di culto.

Alla sola «illuminazione del Corpo di Cristo», cioè dell'eucarestia custodita nel tabernacolo, furono destinati 242 lasciti (122 di uomini e 120 di donne), mentre 249 per illuminare il resto della chiesa: in genere una libbra d'olio, ma in un caso ben 12 «per illumina-

²⁰⁰ CAGNANA, *Illuminazione*, pp. 38-39.

re il santissimo Corpo di Cristo»²⁰¹. Altre manifestazioni del culto eucaristico erano i doni di certe quantità di frumento (in genere un pesinale, cioè un sesto di uno staio) perché i sacerdoti (anche i vicari) ne facessero particole²⁰²; i regali, da parte di tre donne, rispettivamente, di 4 lire «per aiutare a fabbricare un calice», di un «fazzoletto» da porre sul tabernacolo e di un «tovagliuzzo da portare sopra il Corpo di Cristo»²⁰³; e, naturalmente, era un segno del culto del pane e del vino consacrati la presenza della confraternita del Corpo di Cristo, con il suo altare²⁰⁴.

Il concilio Lateranense IV (1215) aveva sottolineato l'importanza dell'eucarestia, ordinando di custodirla sotto chiave, come gli oli santi, «perché nessuna mano temeraria *potesse* impadronirsi di essi profanandoli con usi innominabili» e prescrivendo che tutti i fedeli, dell'uno e dell'altro sesso, «*ricevessero* con reverenza, almeno a Pasqua, il sacramento dell'eucarestia ... Altrimenti gli sia negato l'ingresso in chiesa da vivo e la sepoltura cristiana da morto»²⁰⁵. L'istituzione della festa del Corpus Domini (1264) ne aveva contribuito alla diffusione del culto, come mostrano la fondazione e la diffusione di fraterne, il collegamento, nell'iconografia, della passione di Cristo con il sacramento dell'altare e le processioni, per esempio quelle attestate nel Tre-Quattrocento a Udine e Gemona²⁰⁶.

Percentuali così elevate di preferenza per la pieve mostrano la convergenza di devozione e di richieste di preghiere per le anime dei defunti, se non da parte degli uomini e delle donne di tutto il piviere, certamente da parte di quelli non legati a parrocchie autonome. La chiesa in sé era intesa come edificio che aveva bisogno di essere spazzato, spolverato e illuminato con lampade a olio e candele dal sacre-

²⁰¹ 16/5.

²⁰² Come il 25/10.

²⁰³ 18/7, 11/9 e 23/8.

²⁰⁴ 13/6, 14/6 e 18/7.

²⁰⁵ *Conciliarum decreta*, pp. 244-245; sul concilio Lateranense IV, cfr. WOLTER, *Papato*, pp. 233-241. Sulla storia del culto eucaristico: CABIÉ, *Eucaristia*; KUNZLER, *Liturgia*, pp. 384-386.

²⁰⁶ Si vedano gli studi e il catalogo delle opere in *Mysterium*; per le processioni del Corpus Domini a Udine e Gemona nei secoli XIV-XV, ZERBINATTI, *Strumenti musicali*, pp. 198, 200-202; nella tradizione friulana, OSTERMANN, *Vita in Friuli*, pp. 76-77. Cfr. CAGNIN, *Campagne trevigiane*, pp. 98-102.

stano (in latino *monachus/monachus*, da cui il friulano *muini*)²⁰⁷, che si occupava anche della pulizia dei paramenti e degli arredi liturgici, di servire le messe celebrate dai vicari e da altri sacerdoti; sua era la cura dell'altar maggiore²⁰⁸. Le 6 confraternite rivelano gradi di preferenza diversi (Tabella 6), poiché si va da quella di Santa Maria, con 230 lasciti, a quella del Corpo di Cristo, con solo tre: ma tali numeri rimandano a storie diverse e a differenti date di fondazione. I confratelli di queste e delle altre (San Nicolò, Sant'Elena, Santa Margherita e San Giuseppe) avevano cura dei propri altari, partecipavano a messe, funerali e pranzi comunitari ed assistevano materialmente e moralmente gli associati, quando ve ne fosse la necessità: malattia, morte, vedovanza, invalidità. Nicolò Miserin espresse la propria devozione nei confronti del suo protettore celeste lasciando alla confraternite

Tabella 6 – Lasciti alle confraternite della pieve

Totale: 374

S. Maria	230
olio	158 (69%)
alimenti	34 (frumento, vino) (15%)
S. Nicolò	83
olio	55 (66%)
alimenti	10 (frumento, segala, vino) (12%)
S. Elena	46
olio	26 (56,5%)
alimenti	(frumento, segala, fava) (24%)
S. Margherita	7
olio	2 (29%)
alimenti	0
S. Giuseppe	5
olio	4 (80%)
alimenti	0
Corpo di Cristo	3
olio	0
alimenti	2 (frumento)

²⁰⁷ LUCIONI, *Monacharia*, pp. 61-95.

²⁰⁸ Per un confronto: *Fedeli in chiesa*.

ta di San Nicolò «una marca di soldi, a condizione che il camerario della confraternita debba comperare un libbra d'olio o qualsiasi cosa piaccia al camerario per aiutare la confraternita»²⁰⁹.

La preferenza per la propria chiesa battesimale e per le istituzioni e le persone ad essa legate era ancora più accentuata per quanto riguardava San Giorgio di Pagnacco, superando il 90% dei lasciti²¹⁰: questo dato si spiega con un territorio ridotto e servizi religiosi accentrati e concentrati.

I legati alle altre chiese e confraternite del piviere costituiscono il 25%; essi interessano 12 villaggi, per un complesso di 16 edifici di culto e tre associazioni pie, legate ad altrettante chiese (Tabelle 7 e 7bis). Le preferenze accordate sono in relazione sia con il prestigio della singola istituzione ecclesiastica, sia con il suo rapporto con la pieve. In cima all'elenco (83 lasciti), presso Plaino c'è la chiesa del convento di Santa Maria di Tavella, con la fraterna di Sant'Antonio (13 lasciti), che in essa aveva un proprio altare. In fondo Castellerio (villaggio legato a Pagnacco), Martignacco, staccatasi da tempo dalla pieve, e Passons. San Tomaso di Torreano (71), San Pietro di Alnico (69), San Michele di Ceresetto (66, a cui si aggiungeva San Lorenzo, 16) e San Floriano di Plaino (la chiesa officiata dal cappellano o dal parroco di Pagnacco, 59) esprimevano la consistenza demica dei villaggi; la cappella di San Martino (57), all'interno della cortina di Santa Margherita del Gruagno, godeva della vicinanza e, di riflesso, del prestigio della pieve; Sant'Andrea sul Paludo (24) a Brazzacco Basso e San Leonardo (8) a Brazzacco Alto, presso i rispettivi castelli, indicano il diverso peso dei due centri abitati; la discreta posizione di Pagnacco, nel gruppo mediano, con 17 doni alla chiesa di San Giorgio e 7 alla fraterna di Santa Maria, è dovuta all'accentuata, ripetuta preferenza, espressa da legatari, per le preghiere di un sacerdote della parrocchia, indicato solo con il nome di battesimo, Andrea²¹¹; infine, la reiterata menzione di San Giacomo di Collalto (14, a Mazzanins) mostra il ruolo non indifferente avuto da una cappella oggi scomparsa.

²⁰⁹ 20/8.

²¹⁰ DE VITT, *Pagnacco*, p. 78.

²¹¹ L'unico parroco di Pagnacco con questo nome è il Marchettani (1490-1507): DE VITT, *Pagnacco*, pp. 103, 105-106.

Tabella 7 – Lasciti alle chiese e alle confraternite del pioviero

Totale:	489
<i>S. Margherita del Gruagno</i>	
S. Martino	57
<i>Alnicco</i>	
S. Pietro	69
<i>Brazzacco Alto</i>	
S. Leonardo	8
<i>Brazzacco Basso</i>	
S. Andrea sul Paludo	24
<i>Castellerio</i>	
S. Silvestro	2
Confr. S. Nicolò	2
<i>Ceresetto</i>	
S. Lorenzo	16
S. Michele	66
<i>Martignacco</i>	
S. Biagio	1
S. Maria	1
Confr. S. Maria	1
<i>Mazzanins</i>	
S. Giacomo di Collalto	14
<i>Pagnacco</i>	
S. Giorgio	17
Confr. S. Maria	7
<i>Passons</i>	
S. Martino	1
<i>Plaino</i>	
S. Floriano	59
S. Maria di Tavella	83
Confr. S. Antonio	13
<i>Torreano</i>	
S. Tomaso	71
<i>Alle chiese sottoposte alla pieve</i>	7

Tabella 7 bis – Chiese e confraternite secondo il numero dei lasciti

<i>Plaino</i>	
S. Maria di Tavella	83
Confr. S. Antonio	13
<i>Torreano</i>	
S. Tomaso	71
<i>Alnicco</i>	
S. Pietro	69
<i>Ceresetto</i>	
S. Michele	66
<i>Plaino</i>	
S. Floriano	59
<i>S. Margherita del Gruagno</i>	
S. Martino	57
<i>Brazzacco Basso</i>	
S. Andrea sul Paludo	24
<i>Pagnacco</i>	
S. Giorgio 17	
Confr. S. Maria	7
<i>Ceresetto</i>	
S. Lorenzo	16
<i>Mazzanins</i>	
S. Giacomo di Collalto	14
<i>Brazzacco Alto</i>	
S. Leonardo	8
<i>Castellerio</i>	
S. Silvestro	2
Confr. S. Nicolò	2
<i>Martignacco</i>	
S. Biagio	1
S. Maria	1
Confr. S. Maria	1
<i>Passons</i>	
S. Martino	1

Sono 7 i lasciti, tutti uguali (una libbra d'olio) destinati alle «chiese dipendenti» dalla pieve, non meglio specificate e indicate (quando avviene) in numero ora di 7, ora di 10, ora di 12²¹²: un piccolo segno di appartenenza alla matrice, che tuttavia si aggiunge a quelli, numerosissimi, dei lasciti a Santa Margherita.

Sempre nell'ambito del piviere, un certo numero di doni era destinato ai poveri (cibo e capi di vestiario), ai compaesani e ai comparrocchiani (pane e vino), in occasioni rituali di carattere sia sacro, sia profano.

Infine, l'1% dei lasciti usciva dal piviere (Tabella 8), soprattutto verso Udine, dove primeggiava la chiesa di Santa Maria delle Grazie (15), seguita a grande distanza dal convento e dalla chiesa di Santa Lucia (2), dall'edificio di culto di Sant'Antonio Abate e dalla confraternita di Santa Maria dei Battuti (1). La cattedrale di Aquileia attrasse solo tre lasciti.

4.3. *Lasciti*

Il lascito più diffuso consisteva in olio (per lo più una libbra), come è evidenziato nelle tabelle 5 e 6, relative alla pieve e alle sue confraternite: esso superava il 50%. L'analisi dei doni destinati alle altre chiese conferma questa preferenza e quindi l'usanza. Seguono, per la pieve, i lasciti in denaro, se si sommano quelli delle messe, sia di san Gregorio sia usuali, e quelli consegnati senza queste specificazioni.

Sembrano numericamente poca cosa i 12 immobili donati alla pieve (e gli altri destinati ad istituzioni pie) solo se non si tiene conto del loro valore, ben superiore a molte libbre d'olio: una casa, una cantina/magazzino, un orto, un campo intero o anche mezzo e, addirittura, un manso, cioè un'intera fattoria²¹³.

Interessanti sono i doni in alimenti: soprattutto frumento (il cereale di maggior pregio in quanto il più nutriente), vino, segale e fave²¹⁴, lasciati in parte direttamente ai preti (a quelli «che officiavano

²¹² Per esempio, una libbra d'olio per ciascuna delle 10 cappelle della pieve, 11/9.

²¹³ 23/12.

²¹⁴ Cfr. MONTANARI, *Fame e abbondanza*; anche *Faim et appétit* e qui LALLOUETTE, *Bibliographie*, pp. 112-117.

nella chiesa di Santa Margherita uno staio di frumento alla misura di Udine») ²¹⁵ e in parte alla pieve e alle confraternite, che si facevano carico dell'assistenza agl'indigenti ²¹⁶. I poveri vengono nominati esplicitamente come destinatari di cibo ed abiti in un numero limitato di casi (rispetto al totale) (Tabella 9), ma con aggiunte significative; i doni in alimenti in alcuni casi riguardavano tutta la comunità del villaggio e addirittura si ampliavano a quanti, da tutto il piviere, si univano per partecipare alle processioni. Ecco due donne di

Tabella 8 – Lasciti al di fuori del piviere

Totale 29

Udine (S. Antonio, chiesa, 1; S. Lucia, convento e chiesa, 2; S. Maria dei Battuti, confr., 1; S. Maria delle Grazie, chiesa, 15) 19

Aquileia

S. Maria 3

Moruzzo

S. Antonio, S. Tommaso e confr. della Santità 3

Ribis

S. Giacomo in Tavella e S. Maria 2

Paderno

Confr. S. Maria 1

Treviso

Merlengo 1

Tabella 9 – Altri lasciti, nell'ambito del piviere

Totale 77		A preti vari	6
		Distribuzioni e usanze	5
Cibo e abiti per i poveri	24	Culto eucaristico	4
Frumento per fare ostie	22	Paramenti liturgici	3
Per processioni	12	A un sacrestano	1

²¹⁵ 30/11.

²¹⁶ MOLLAT, *Poveri*; LABOA, *Carità*; inoltre si rimanda alla nota sulle confraternite. Anche *Activités quotidiennes*.

Torreano riferirsi a un'usanza del villaggio, legata alla festa del santo protettore o a quella della dedizione della chiesa, lasciando, l'una, «una quarta di frumento in aiutorio de fava de san Tomat per presente ano», l'altra un pesinale di fava e uno di segale «lo dì de la limosene de san Tomat»²¹⁷: qui *fava*, *elemosina* o, altrove, *settimana* indicano pasti benefici e distribuzioni di alimenti alle famiglie, ma non necessariamente atti di carità, inserendosi piuttosto (come ampiamente documentato per la Carnia) fra le iniziative che coinvolgevano tutta la comunità, non solo i poveri²¹⁸. Vi è incertezza sui destinatari, quando una donna di Plaino «lasciò un pesonale di frumento e una secchia di vino affinché sia dato per l'anima sua nel giorno di san Floriano». Il lascito destinato alla «fava» poteva essere costituito solo da frumento o solo da fave, come dispose l'uomo che indicò 3 staia di frumento per una e mezzo di fave per un'altra²¹⁹. Un laico «del cui testamento la chiesa [di Santa Margherita] ha un estratto» lasciò alla pieve una sua casa a Udine, «a condizione che l'amministrazione o la chiesa debba fare una settimana o elemosina con tre staia di frumento e uno staio di fave e 16 libbre di lardo»²²⁰, grasso succulento con cui cucinare le fave. Ci si aspettava che mangiando e bevendo, gl'indigenti e i compaesani si ricordassero dei donatori e pregassero per le loro anime, come i pellegrini assetati ed affamati, che raggiungevano la cattedrale di Aquileia nella festa della santa Croce (3 maggio), o quanti seguivano le croci delle rispettive chiese partecipando, più semplicemente, alle processioni di san Marco e della vigilia dell'Ascensione «di nostro Signore Gesù Cristo»: essi si ristoravano con quanto messo a disposizione dai benefattori, cioè vino (una secchia, mezzo conzo) e pani di frumento (due pesonali, mezzo pesonale)²²¹. Non deve ingannare l'uso della parola *elemosina* anche in alcuni di questi casi: «limosina lo dì de san Marco», perché la distribuzione non era limitata ai poveri²²². Anche tali doni potevano essere dati solo per un anno, oppure «per sempre».

²¹⁷ 24/6 e 25/6; anche 20/12.

²¹⁸ DUBUIS, *Repas funéraires*, 279-303; DE VITT, *Villaggi carnici*, pp. 205-233; DELL'OSTE, *Tolmezzo medioevale*, pp. 106-112.

²¹⁹ 18/11.

²²⁰ 23/8.

²²¹ 17/12, 19/11, 29/11.

²²² 11/8.

All'«elemosina» a Torreano c'era un'alternativa: Domenico detto Conte lasciò una quarta di frumento (cioè un quarto di uno stajo) alla chiesa di San Tomaso «affinché contribuisse a fare l'elemosina ... e se questa elemosina non si farà com'è da anni, che il frumento sia macinato e il giorno del sabato santo sia distribuito in focacce ... alle persone di Torreano»²²³. Un uomo ordinò di distribuire un conzo di vino sempre nella settimana santa, il venerdì, per la comunione sotto le due specie o per la distribuzione, all'uscita dalla chiesa²²⁴. Uno di Plaino «lasciò per l'anima sua un pesonale di frumento in pane, che deve essere dato e diviso tra i fanciulli che vanno a fare la questua (*colecta*) la vigilia dell'Epifania»²²⁵. I riti e le tradizioni epifanici erano inseriti nel periodo natalizio (che chiudevano) e si saldavano con quelli del solstizio d'inverno e dell'inizio del nuovo anno²²⁶.

Generi alimentari (non solo denaro) venivano lasciati anche perché, una volta venduti, il ricavato contribuiva alle spese per la realizzazione di un'opera d'arte, come un'ancona a Ceresetto²²⁷, o venissero (ri)dipinte le cappelle di Santa Maria e di Sant'Elena, nella pieve: la gestione delle offerte, la commissione e il pagamento dei lavori erano sempre di competenza dei camerari di chiese e confraternite²²⁸.

Anche diversi capi di vestiario erano destinati ai poveri: ognuno proveniente da volontà femminile, come quasi tutti i drappi e le tovaglie d'altare (*mantile, tobalea*). Una donna di Torreano, dopo avere elencato 8 chiese del piviere a cui assegnava in dono una libbra d'olio ciascuna, «lasciò – e fu dato – un *mantile* intessuto con uccelli all'altar maggiore e una tovaglia all'altare di Santa Maria nella chiesa di Santa Margherita»²²⁹; l'aristocratica Antonia di Brazzacco ordinò di mettere una tovaglia sull'altare della cappella castellana di San

²²³ 19/12. Sull'uso di distribuire delle focacce di farina di frumento in occasione della Pasqua, OSTERMANN, *Vita in Friuli*, p. 73.

²²⁴ 3/12. OSTERMANN, *Vita in Friuli*, p. 71, riporta la prima tradizione.

²²⁵ 25/10.

²²⁶ Su tradizioni e riti epifanici in Friuli: NICOLOSO CICERI, *Tradizioni popolari*, pp. 608-640; OSTERMANN, *Vita in Friuli*, p. 81, riporta la tradizione della Slavia friulana, per cui il 28 dicembre (festa dei santi Innocenti), i fanciulli porgevano gli auguri di casa in casa, ricevendone in cambio dei regali, soprattutto frutta.

²²⁷ 30/4.

²²⁸ 1/6.

²²⁹ 22/6.

Leonardo²³⁰. Questa specifica generosità femminile si nota anche nei doni di abiti personali e stoffe per realizzare paramenti liturgici²³¹, di mantelli e di fazzoletti da testa per le statue vestite ed oggetti d'uso particolare: da parte di una donna di Ceresetto, «una *toalea* da portare sull'asta della croce di Santa Margherita»²³² e di un'altra che, in aggiunta a vari doni, «lasciò un *mantile* alla chiesa di San Floriano [di Plaino], con cui i camerari devono coprire i corpi dei defunti di Plaino, quando sono portati in chiesa»²³³.

Per quanto riguarda i poveri, «Veronica moier de Lenardo de Zinant ... à lasade le messe de san Gregorio et à lasado un camisoto, una camisa, un fazolo ali poveri et ogni cosa è sta dato per Lenardo suo marito» (cioè da lui, sopravvissutole)²³⁴; c'era chi lasciava uno o due vestiti «de griso», cioè di stoffa non tinta, la meno costosa, tipica dell'abbigliamento degl'indigenti, o un mantello e un lenzuolo «per amor di Dio»: una figlia avrebbe eseguito queste volontà²³⁵.

Non solo ai poveri venivano destinati capi di vestiario: l'uso, diffuso fra le donne, che spesso beneficiavano altre persone dello stesso sesso, è ampiamente documentato dai testamenti e lo menziona anche il Catapan di Santa Margherita, facendo intendere che l'esecuzione delle ultime volontà (non solo i lasciti per fini pii) fosse affidata ai camerari della pieve²³⁶. Nel 1517 morì Orsola figlia di Giovanni Pietro da Brazzacco Alto. Dopo avere richiesto la celebrazione delle messe di san Gregorio ed avere destinato ai vicari della pieve (solidalmente), alla confraternita di Santa Maria e alla chiesa udinese di Santa Maria delle Grazie due pesinali di frumento ciascuno (in totale, uno staio), lasciò alla madre una pelliccia e due vestiti, a una cognata una camicia e un fazzoletto, a una certa Pasqua un fazzoletto, «a Marchulina, mamula de Çuan di Ton uno façolo e una chamesa de soto ... ala bruda un vestito griso et a Sabida mar fo de

²³⁰ 31/8.

²³¹ 30/5 e 11/7.

²³² 8/5. Su queste ed altre opere d'oreficeria medioevali e rinascimentali: *Ori e tesori*, molti luoghi.

²³³ 4/5.

²³⁴ 28/4. Cfr. MUZZARELLI, *Guardaroba medievale*; FRUGONI, *Medioevo sul naso*, pp. 102-113; MARTIN, *Gonnella*, pp. 168-174; e il ricco e pregevole apparato iconografico di CASTELNUOVO, *Ciclo dei Mesi* e CAZELLES, *Giorni del Medioevo*.

²³⁵ 2/10, 22/8, 28/8.

²³⁶ DE VITT, *Famiglie*, pp. 166-172.

Agustino un vestito»²³⁷. Né il nome di Orsola né quello di suo padre sono preceduti dall'appositivo *dominal/dominus*, che ne indicherebbe la condizione aristocratica; gli svariati capi di vestiario (dalla pelliccia alla «camicia di sotto») erano stati destinati sia a membri della famiglia, sia ad altre donne.

In questi usi si vede la consuetudine delle donne con gli abiti propri e delle altre persone che vivevano sotto il loro tetto, abilità apprese tradizionalmente fin dalla fanciullezza e legate alla vita in casa: filare, tessere, cucire, ricamare e realizzare, trasformare, rinnovare, riutilizzare capi di vestiario²³⁸.

5. Uomini e donne

5.1. Mestieri, professioni, condizioni

La maggior parte degli uomini viveva lavorando la terra, anche con la collaborazione dei familiari, ma, come si è detto, i termini corrispondenti a 'contadino' (*agricola, rusticus*) non sono mai riportati nel Catapan. Diversi affittuari sono individuati dai riferimenti ad immobili agricoli, per i quali pagavano un affitto annuo misto, in denaro e in natura²³⁹, in rapporto agli animali domestici allevati ed alle coltivazioni: viti e, tra i cereali, frumento per il pane migliore, avena per le zuppe e miglio per la panificazione inferiore²⁴⁰.

Vicini al mondo dei contadini erano i mandriani (Tabella 10), mentre legati alla casa erano domestici, maschi e femmine: oltre a quello di contadina, è l'unico lavoro indicato nel Catapan anche come femminile. Una certa Maddalena viene identificata nel manoscritto proprio come «domestica (*ancila*) di ser Simone e della signora Vera di Brazzacco di Sopra»²⁴¹. Questo non significa affatto che nel territorio di Santa Margherita non vi fossero, come esistevano al-

²³⁷ 7/6; con piccole varianti, questi lasciti della stessa testatrice si ripetono il 9/6 e il 10/6.

²³⁸ Cfr. OPITZ, *Vita quotidiana*, pp. 330-401; anche *Vita privata*.

²³⁹ 23/12.

²⁴⁰ CAMMAROSANO, *Campagne friulane*, pp. 51-68; cfr. MAZZI – RAVEGGI, *Uomini e cose* e ŠEBESTA, *Lavoro dell'uomo*.

²⁴¹ 11/11.

Tabella 10 – *Mestieri, professioni, condizioni*

banditore	decano	officiante
calderaio	domestico/a	prete
calzolaio	fabbro	sacrestano
camerario	flautista/trombettiere	sarto
cappellano	frate	tessitore
ciabattino	mandriano	vicario
contadino/a	mugnaio	
costruttore di ruote	notaio	

trove, mandriane ed artigiane, anche dividendo, queste ultime, il lavoro con il marito (lo mostrano gli studi di ambienti urbani, largamente prevalenti su quelli delle campagne)²⁴²; significa, invece, che per l'identificazione delle donne prevaleva sul mestiere l'indicazione, associata al nome di battesimo, di membri della famiglia, soprattutto padri e mariti. D'altronde anche la specificazione del mestiere dei maschi è nel manoscritto esigua, se confrontata con il numero degli uomini menzionati.

Varia la presenza di artigiani: il calderaio, il calzolaio, il ciabattino, il costruttore di ruote, il fabbro, il mugnaio, il sarto, il tessitore, spesso padroni di bottega (mastri/*magistri*)²⁴³. Era un mondo che lavorava, ma anche si divertiva, durante le feste, ascoltando la musica del pifferaio/trombettiere; un mondo non appartato, strutturato in comuni rurali con a capo un decano²⁴⁴, dove il banditore informava la collettività di quanto fosse di pubblico interesse.

L'amministrazione delle chiese e la custodia dei loro beni era nelle mani dei laici: i camerari, che rendevano conto del proprio operato di fronte alla comunità, anche redigendo i registri di conti per-

²⁴² Una mandriana è menzionata nel catapan di Pagnacco: DE VITT, *Pagnacco*, p. 98, Tabella 3. Per confronti sul lavoro delle donne in Friuli: EAD., *Registro di Gemona*, p. 40, Tabella 4; altrove, in Europa e particolarmente in Italia: HERLIHY, *Opera Muliebria; Donne e lavoro; Lavoro delle donne*; CASAZZA, *Il Catastico verde*, molti luoghi; *Donne, lavoro, economia* e qui in particolare BELLAVITIS - GUZZATI, *Introduzione*, pp. 5-17.

²⁴³ DEGRASSI, *Economia artigiana*; FRAU – MARCATO, *Antichi nomi*, pp. 75-90.

²⁴⁴ MENGOLZI, *Città italiana*; BOGNETTI, *Comune rurale*; GUGLIEMOTTI, *Comunità e territorio*.

venuti fino ad oggi, proprio perché non era il parroco il proprietario di quei beni, ma la comunità dei fedeli²⁴⁵.

Il Catapan ricorda con simpatia e gratitudine tre sacrestani, fra quelli nominati: «Antonio sacrestano della chiesa di Santa Maria del Gruagno figlio del fu mastro Antonio Nat da Treppo, il quale con fedeltà e diligenza servì la pieve nel tempo in cui visse ... Morì in Cristo Nicolò del fu Biancolino, che come sacrestano per lungo tempo servì conformemente alle leggi la chiesa di Santa Margherita ... Morì in Cristo Andrea detto Blanc di Santa Margherita, che per lungo tempo servì nel compito di sacrestano nella chiesa di Santa Margherita»²⁴⁶.

Le miniature delle *Bellissime ore del duca di Berry* e gli affreschi del ciclo dei Mesi in Torre Aquila, a Trento (opere entrambe quattrocentesche) mostrano, in immagini complementari, persone appartenenti al ceto dei lavoratori e quelle dell'aristocrazia e del patriziato: differenti negli abiti, nel portamento e nelle occupazioni²⁴⁷.

Precipuo dei castellani era il mestiere delle armi, che comprendeva, oltre al servizio militare personale, anche la custodia e la conservazione dei castelli e i reclutamento su base locale di cavalieri e di fanti, in caso di guerra²⁴⁸. Le famiglie dell'aristocrazia friulana menzionate nel Catapan superano la decina (Tabella 11). La maggior parte dei loro membri qui ricordati era affidata alle preghiere per i defunti: spicca il numero elevato (oltre la trentina), di uomini e donne di

Tabella 11 – Famiglie dell'aristocrazia

Andriotti	Cergneu (di)	Partistagno (di)
Belgrado (di)	Fagagna (di)	Toppo (di)
Brazzacco (di)	Flambro (di)	Villalta (di)
Castellerio (di)	Fontanabona (di)	Zucco (di)

²⁴⁵ APSM. Per un confronto, si possono vedere VICARIO, *Quaderni gemonesi*, 1-3 e nell'Archivio Parrocchiale di Spilimbergo, *Quaderni dei camerari*, manoscritti. Cfr. anche CAGNIN, *Campagne trevigiane*, pp. 102-105.

²⁴⁶ 6/5, 17/9, 26/12.

²⁴⁷ CAZELLES, *Giorni del Medioevo*, pp. 15-61; CASTELNUOVO, *Ciclo di Mesi*.

²⁴⁸ Sulle funzioni dei castelli e la vita all'interno di essi, ULMER – D'AFFARA, *Castelli friulani*, pp. 57-105; DEGRASSI, *Organizzazione militare*, pp. 289-291.

Toppo, il cui castello sorgeva nel Friuli occidentale²⁴⁹; invece sono solo poco più di 10 i di Brazzacco di Sopra e di Sotto, il ricordo dei quali in nessun caso è associato (diversamente da quanto ci si aspetterebbe) a lasciti significativi, come la realizzazione di preziose suppellettili liturgiche o di ancone, o la fondazione di un altare o di una cappellania²⁵⁰. Uno o due sono i membri delle famiglie di Castellerio, di Villalta e di Flambro e degli udinesi Andriotti per cui si chiedono preghiere²⁵¹, mentre compaiono come proprietari d'immobili confinanti con quelli interessati dai lasciti, oltre ad altri di Brazzacco, anche uomini di Partistagno, di Cergneu, di Zucco e di Belgrado²⁵²; infine, un di Fontanabona è nominato in qualità di testimone, un di Fagagna come notaio e un di Villalta come acquirente²⁵³. In età patriarchina agli oneri militari era accompagnato il privilegio di sedere nel parlamento della Patria del Friuli: in un elenco della prima metà del XIV secolo, relativo ai partecipanti, tra i castellani si trovano, ai primi posti, fra l'aristocrazia 'libera', i di Villalta e di Castellerio e tra chi custodiva feudi d'abitanza i di Fagagna; un secolo dopo, ormai in età veneta, di Zucco e di Partistagno, membri di una consorterìa, di Toppo, di Fontanabona e di Cergneu²⁵⁴.

5.2. Preti e notai

Legati alle chiese erano innanzitutto i vicari e gli altri preti (officianti e cappellani); alcuni sacerdoti erano anche notai: quindi appartenevano doppiamente all'intellettualità, dopo avere seguito studi

²⁴⁹ MIOTTI, *Castelli*, 4, pp. 417-424.

²⁵⁰ MIOTTI, *Castelli*, 2, pp. 59-67; ULMER – D'AFFARA, *Castelli*, pp. 194-199; cfr. DE VITT, *Famiglie*, 206-207.

²⁵¹ Per i di Castellerio, i di Flambro e i di Villalta: MIOTTI, *Castelli*, 2, pp. 103-106, 153-155 e 399-407; per Villalta anche ULMER – D'AFFARA, *Castelli*, pp. 277-297; per gli Andriotti, DELLA PORTA-MASUTTI, *Antiche case*, p. 541.

²⁵² Per Partistagno e Cergneu, MIOTTI, *Castelli*, 3, pp. 331-337, 113-119; per Zucco, *Prealpi Giulie*, pp. 579-580; su tutt'e tre, si vedano le recenti ricerche archeologiche: MINGUZZI, *Castelli della Pedemontana*, pp. 62-64, BORZACCONI, *Castello di Cergneu*, pp. 227-230, VIRGILI, *Castello di Partistagno*, pp. 65-68 e BIASIN, *Castello di Zucco*, pp. 72-73. Per Belgrado, MIOTTI, *Castelli*, 2, pp. 54-56.

²⁵³ Per Fontanabona e Fagagna, MIOTTI, *Castelli*, 2, pp. 157-161 e 141-146.

²⁵⁴ LEICHT, *Parlamento*, 1/1, p. 56; 1/2, pp. 53, 72-73, 76.

specifici per ricevere gli ordini ecclesiastici e per esercitare una professione delicata e preziosa, all'ausilio della quale nei secoli XV e XVI uomini e donne ricorrevano diffusamente²⁵⁵.

Dei 23 sacerdoti menzionati nel Catapan (Tabella 12)²⁵⁶, quasi la metà era o era stata legata alla pieve come vicario, officiante o beneficiato: l'ultimo termine, per la sua genericità, poteva coincidere

Tabella 12 – Uomini di chiesa menzionati nel Catapan

Pr. Andrea da Pagnacco, 7/9, 3/11, 1462 o dopo, 13/11, riceve lasciti
 Pr. Andrea Mistruzzi fu Giovanni, da Ceresetto, 16/11, un suo lascito
 Pr. Angelo, officiante a S. Margherita, 1/3, riceve un lascito
 Pr. Antonio, officiante a S. Margherita, notaio, 1401, 7/5
 Pr. Antonio, vicario di Fagagna, 1435, 9/2
 Pr. Antonio, vicario di S. Margherita, 27/11, riceve un lascito
 Pr. Antonio, vicario di S. Margherita, notaio, 1440-1454, 7/2, 11/5, 6/6, 21/8, 23/8, 2/11, 20/11, 27/11, 7/12, 18/12
 Pr. Antonio da Flumignano, vicario di S. Margherita, notaio, 1492, 8/8
 Pr. Antonio da Pagnacco, teste di testamento, 27/8
 Pr. Antonio da Ragogna, notaio, 1451-1454, 8/8, 6/9
 Pr. Bartolomeo Regini da Palazzolo, 10/6
 Pr. Enrico da Pagnacco, suoi beni, 31/7
 Pr. Francesco, già beneficiato a S. Margherita, notaio, 1467 febbraio 7, 5/2
 Pr. Francesco da Pozzuolo, notaio, 1434, 14/8, 10/9, 24/9, 12/11
 Pr. Francesco da Venezia, vicario di S. Margherita, scriba del catapan, 31/8
 Pr. Francesco di Nicolò sacrestano a Udine, vicario di S. Margherita, 4/10
 Pr. Giacomo, canonico di Udine, suoi beni, 1543, 20/11
 Pr. Giacomo Turelli di Paolo, da Torreano, riceve un lascito, 14/5, suoi lasciti, 11/9
 Pr. Giovanni da Bologna, vicario di Fagagna, vicario di S. Margherita nel 1398, 2/7
 Pr. Giovanni de ... Andreat, scriba del catapan, 12/11
 Pr. Nicolò, proprietario di una casa nella cortina di S. Margherita, 2/11
 Pr. Ottolino da Mantova, 4/12
 Pr. Pietro, vicario di S. Margherita, 1416, 7/4
 Fr. Vincenzo di Serafino Drea, obito, 26/11

²⁵⁵ FERRARI – PISERI, *Scolarizzazione*; DE VITT, *Istituzioni ecclesiastiche*, pp. 204-210; PANI, *Libri scolastici*, pp. 229-261.

²⁵⁶ Anche seguendo BIASUTTI, *Santa Margherita*, p. 139, il vicario e notaio del 7/2, in data 1446, è identificato con Antonio, 1440-1454; Giacomo da Torreano e Giacomo Turelli di Paolo (+ 1487) sono la stessa persona (ivi, p. 140).

con l'uno o l'altro dei precedenti. Infatti presso la pieve, oltre ai responsabili della cura d'anime incaricati dal capitolo d'Aquileia²⁵⁷, vi erano altri preti, con compiti limitati alla celebrazione delle messe, chiamati cappellani, altaristi od officianti. Tra gli ecclesiastici ricordati, 6 erano certamente notai, che esercitavano in campagna la professione, oltre al ministero sacerdotale, dopo averne ricevuto l'autorizzazione dal vescovo²⁵⁸; invece non è sicuro che fossero notai i sacerdoti indicati solo come autori di un documento di ultime volontà («carta manu presbiteri ... ut in carta manum ...»)²⁵⁹, che poteva essere una semplice copia di estratto di testamento; due si dichiararono esplicitamente scribi dell'obituario. C'era chi destinò dei lasciti e chi ne beneficiò.

Su qualcuno dei preti menzionati si hanno anche altre notizie. Il notaio Antonio da Ragogna fu vicario di Santa Margherita negli anni 1450-1457, mentre Antonio da Flumignano fra il 1472 e il 1502²⁶⁰; Giacomo Turelli di Paolo, da Torreano, di cui sono annotati i lasciti e che era stato destinatario, a sua volta, di uno, era vicario negli anni 1471-1472²⁶¹. Erano originari di Venezia i vicari e notai Antonio del fu Stefano calzolaio, indicato come rogatario o copista di estratti di 9 testamenti menzionati nel Catapan fra il 1440 e il 1454 (ma curato di Santa Margherita per più di 30 anni) e Francesco, lo scriba (1462-1465)²⁶²: niente di strano nella loro presenza, poiché dal 1420 il Friuli faceva parte della Terraferma veneta²⁶³. Il primo rogò dieci documenti conservati nell'Archivio parrocchiale e la sua mano è riconoscibile anche in annotazioni del Catapan non accompagnate dal nome²⁶⁴. Sebbene la maggior parte dei vicari della pieve di cui si conosce l'origine fossero friulani, nel Quattro-Cinquecento al-

²⁵⁷ L'elenco dei vicari è pubblicato da BIASUTTI, *Santa Margherita*, pp. 138-142.

²⁵⁸ Cfr. CAGNIN, *Campagne trevigiane*, p. 97.

²⁵⁹ Così 9/2, 10/6.

²⁶⁰ BIASUTTI, *Santa Margherita*, pp. 139-141; su Antonio da Flumignano anche ACAU, *Chiese e paesi*, b. 259, fasc. Santa Margherita, 1502 ottobre 28.

²⁶¹ BIASUTTI, *Santa Margherita*, p. 140.

²⁶² BIASUTTI, *Santa Margherita*, p. 139.

²⁶³ MORASSI, *1420-1797*; TREBBI, *Dal 1420 al 1797*; VARANINI, *Venezia e l'entroterra*, pp. 159-236.

²⁶⁴ APSM, 115 pergamene, in diversi stati di conservazione e svariati contenuti, datate fra il 1275 e il 1818; documenti rogati da prete Antonio fu Stefano calzolaio da Venezia, 1441-1463: A1, A3, C5, F1, F8, F12, F16, G17, G20, G42.

Tabella 13 – Notai

Antonio, prete, officiante in S. Margherita, 1401, 7/5
Antonio, prete, vicario di Fagagna, 1435, 9/2
Antonio, prete, vicario di S. Margherita, 1440-1454, 7/2, 11/5, 6/6, 21/8, 23/8, 2/11, 20/11, 27/11, 7/12, 18/12
Antonio da Ragnogna, prete, 1451-1454, 8/8, 6/9
Bartolomeo Regini da Palazzolo, 1529, 10/6
Bertrando fu ser Candido da Udine, 26/8
Francesco, prete, già beneficiato a S. Margherita, 1467 febbraio 7, 5/2
Francesco da Pozzuolo, prete, 1434, 14/8, 10/9, 24/9, 12/11
Giacomo, sua proprietà, 9/11
Giacomo fu mag. Vittore da Collalto, 16/2
Giacomo di Fagagna, 1508 maggio 22, 6/11
Matteo fu Giacomo da Udine, 3/7
Mattia de Mis, 13/1
Nicolò Degani da Udine, 1451, 3/7

tri preti venivano da lontano: oltre che da Venezia e dall'istriana Parenzo, dalle città lombarde di Brescia, Bergamo e Cremona (passate nel Quattrocento sotto la Dominante)²⁶⁵ ed anche da Matera (nel regno di Napoli) e dalla Moravia²⁶⁶. Il fenomeno della mobilità del clero tra la fine del Medioevo e l'inizio dell'Età moderna è ormai noto²⁶⁷. Il radicamento locale è invece espresso per l'identità e i beni dal vicario Francesco, figlio di un sacrestano di Udine; da prete Giacomo, canonico del capitolo udinese, che verso la metà del XVI secolo aveva immobili nella zona; e da prete Nicolò, proprietario di una casa nella cortina di Santa Margherita²⁶⁸.

Per quanto riguarda i notai a cui uomini e donne potevano rivolgersi per le esigenze economiche più svariate (testamenti, compravendite, affitti, patti matrimoniali, prestiti, riscossioni di debiti ...) (Tabella 13), alcuni risiedevano ed erano a disposizione nello stesso capopieve, come si è visto, altri invece abitavano a Udine, che an-

²⁶⁵ VARANINI, *Venezia e l'entroterra*, pp. 159-236.

²⁶⁶ BIASUTTI, *Santa Margherita*, pp. 138-141.

²⁶⁷ Si veda innanzi tutto VENARD, *Sociologie du clergé*, pp. 987-1016. Per il Friuli DE VITT, *Istituzioni ecclesiastiche*, pp. 183-196; EAD., *Diocesi di Concordia*, pp. 213-219.

²⁶⁸ Rispettivamente: 4/10, 20/11 e 2/11.

che sotto questo aspetto attirava quanti dimoravano nel territorio di Santa Margherita; inoltre i professionisti potevano spostarsi, recandosi nelle case dei clienti o mettendo un proprio banco nelle piazze dei paesi, durante le fiere²⁶⁹.

5.3. *Onomastica*

I cognomi delle famiglie castellane furono i primi a formarsi. Infatti nel Medioevo si strutturò l'individuazione moderna delle persone, con nome e cognome, diversa sia da quella romana (in tre parti, cioè prenome, nome e cognome), sia da quella germanica, costituita da un unico elemento²⁷⁰. Nei secoli caratterizzati dall'erezione di castelli (IX-XII) i gruppi familiari che li custodivano incominciarono a contraddistinguersi assumendo il nome dell'edificio fortificato; nel tardo Medioevo (XIV-XV secolo) era in atto l'estensione del cognome agli altri ceti sociali, fenomeno che proseguì nell'Età moderna, con oscillazioni grafiche, fino alla strutturazione dell'Ottocento, come si può vedere dai registri anagrafico-sacramentali delle parrocchie prima, da quelli comunali poi²⁷¹. I cognomi derivano soprattutto da patronimici, da soprannomi, da luoghi d'origine o di provenienza, da mestieri e professioni; il Catapan di Santa Margherita ne mostra sia l'evoluzione, sia l'importanza per i legami familiari, strutturati sulla patrilinearità²⁷².

Nell'esempio che segue, si notano anche le oscillazioni ortografiche del cognome. Fra il Quattro e il Cinquecento, nel villaggio di Torreano vissero e morirono Beltram/Beltrandus (Bertrando) Brunis/Brunissi con le mogli Maria e Chiara e i figli Bartolomeo, Canciano, Tommaso, Agnese e Caterina; Colau (Nicolò) Brunis con la

²⁶⁹ Su Bertrando fu ser Candido da Udine (26/8): ASU, NA, b. 5268, fasc. 1465-1466, 1465-1486, 1469-1508, 1460-1485. Si vedano in particolare: BERENGO, *Atti notarili*, pp. 149-172; BARTOLI LANGELI, *Notai*; DE VITT, *Maffeo d'Aquileia*; DELLA MISERICORDIA, *Figure di comunità*; anche *Memoria delle chiese*; *Chiese e notai*.

²⁷⁰ MITTERAUER, *Antenati e santi*. Cfr. SALVATORI, *Sistema antroponimico*.

²⁷¹ TOUBERT, *Nome*, pp. 69-82; *Italia dei cognomi*; per il Friuli, COSTANTINI – FANTINI, *Cognomi*.

²⁷² Si veda l'Indice dei nomi di persona; FRAU, *Linguistica*, pp. 305-317. Sull'importanza della patrilinearità, DE VITT, *Famiglie*, pp. 139-142.

moglie Agnese e i figli Lena, Leonarda, Antonia, Sabata, Bernardo, Gregorio, Paolo e Agnese; Çouan/Zuan (Giovanni) Bronissi/Bronessi/Brunisso/Brunis con la moglie Leonarda e i figli Maria, Antonia, Salute, Nicolò, Bertrando e Maria (un'altra, omonima della precedente, a meno che le due menzioni non riguardino la stessa persona); infine Iacum/Giacomo Brunis con la moglie, Antonia. Tutti questi nomi, singolarmente o a gruppi, registrati nel corso del tempo da mani diverse, sono riportati sotto due giorni successivi, il 22 e il 23 maggio²⁷³. Sembra legata alla stessa famiglia una Brunissa moglie di Giacomino da Torreano, come farebbe pensare il suo stesso nome proprio (o è un soprannome?) e il suo inserimento, prima dei figli di Culau Brunis. La ripetizione di alcuni nomi di battesimo dipende sia dalla loro diffusione, sia da preferenze familiari.

Per quanto rari, vanno segnalati alcuni casi di matronimici, come Battista figlio di Agata, «Iacomo et Lenardo, Sabeda, Zuana, Ursula, tuti filii et filie de Lenarda de Primus» e Benedetto, Leonardo, Francesco e Giuliana figli di Maria del fu Giovanni di Mazzanins «ora abitanti a Villalta»²⁷⁴: la preferenza per la madre probabilmente dipendeva dalla notorietà di quest'ultima, maggiore di quella del padre.

Elenchi di nomi di figli mostrano un aspetto drammatico della vita familiare: «Daniele, Giovanni, Sabatino, Leonardo, Daniele, Leonarda e Pasquetta, tutti fratelli e figli del suddetto Giacomo ... da Torreano ... Domenico e Domenico figli del suddetto Nicolò da Ceresetto»; «Bertolo e Bertolo ... , Giovanni e Giovannina ed Andreina e Domenica, figli e figlie del suddetto Nicolò da Torreano»²⁷⁵. La ripetizione dello stesso nome è segno della morte del primo figlio che lo portava e della diffusione della mortalità infantile: i genitori, attribuendolo a uno successivo, conservavano un nome di famiglia o comunque a loro caro, ma anche cercavano in tale modo di colmare il vuoto affettivo lasciato dal decesso del primo figlio²⁷⁶. La prima interpretazione emerge con evidenza da due annotazioni: «Sabata vedova di Giacomino figlio di mastro Antonio, sarto» e «Giovanni, Antonio e Paolo e Leonardo e Maria ed Antonio, tutti figli e fi-

²⁷³ Per il cognome Brunisso, COSTANTINI – FANTINI, *Cognomi*, p. 148.

²⁷⁴ 16/5, 2/10 e 13/12.

²⁷⁵ 28/9, 2/12.

²⁷⁶ DE VITT, *Famiglie*, pp. 113-116.

glie di Giacomino»²⁷⁷, dove è evidente la volontà di conservare e tramandare il nome del nonno paterno.

Più del cognome, dell'indicazione dei genitori e del luogo di residenza era importante il nome di battesimo, rivelatore di aspetti sociali e religiosi²⁷⁸. Per quanto riguarda l'insieme dei maschi che si dovevano ricordare nella preghiera, furono loro attribuiti 167 nomi diversi, di cui 90 (il 54%) unici, come Abramo, Costanzo, Marquardo, Silvestro, Vittore e 36 doppi (il 22%), come Giovanni Pietro, di questi il più portato, e Domenico Gerusalemme, unico, più uno addirittura triplo: Nicolò Antonio Giovanni.

Tra i più diffusi, i primi 10, nell'ordine (Tabella 14), sono: Giovanni, Nicolò, Giacomo, Domenico, Leonardo, Antonio, Pietro, Francesco, Simone e Daniele. Tutti sono cristiani, soprattutto di ori-

Tabella 14 – Nomi maschili

1) Giovanni	6) Antonio
2) Nicolò	7) Pietro
3) Giacomo	8) Francesco
4) Domenico	9) Simone
5) Leonardo	10) Daniele

gine neotestamentaria: Giovanni (il Battista e l'Evangelista) e Giacomo, Pietro e Simone (apostoli; ma il terzo è anche il nome primitivo di Pietro); uno veterotestamentario (Daniele profeta); di altri santi, vissuti fra la tarda antichità e l'alto Medioevo, sono quelli del vescovo Nicolò di Mira, i cui resti erano conservati a Bari, di due monaci chiamati entrambi 'Leonardo' e del veneratissimo abate Antonio; di santi più recenti, i frati Francesco d'Assisi, Domenico da Caleruega (secoli XII-XIII, fondatori degli ordini Mendicanti che da loro presero il nome) e Antonio di Padova (XIII); ma 'Domenico', che significa 'Appartenente a Dio', diversamente da 'Francesco' era in uso anche prima del religioso di Caleruega²⁷⁹. Per ogni uomo che li por-

²⁷⁷ 14/12.

²⁷⁸ *Anthroponymie; Anthroponymie moderne*, 1; MITTERAUER, *Antenati e santi*; MARCATO, *Nomi di donna*, pp. 7-18.

²⁷⁹ Per i dati essenziali e l'iconografia, GIORGI, *Santi*, rispettivamente: Giovanni Battista ed Evangelista, pp. 167-183; Giacomo Maggiore, pp. 156-159; Pietro

tava c'era almeno un santo protettore. Questi 10 nomi costituiscono solo il 6% della varietà dei 167; i primi 5 (Giovanni, Nicolò, Giacomo, Domenico e Leonardo), sia considerati da soli, sia dopo la ridistribuzione dei nomi realizzata grazie alla scomposizione di quelli doppi e di quello triplo, sono il 3%, ma risultano portati dal 46% degli uomini. Quindi la concentrazione onomastica era fortissima.

Per quanto riguarda le donne (Tabella 15), primeggiano, nell'ordine, Maria, Domenica, Margherita, Caterina, Giovanna, Sabata, Leonarda, Lucia, Maddalena e al decimo posto, alla pari, Antonia, Giu-

Tabella 15 – Nomi femminili

1) Maria	7) Leonarda
2) Domenica	8) Lucia
3) Margherita	9) Maddalena
4) Caterina	10) Antonia – Giuliana – Orsola
5) Giovanna	
6) Sabata	

liana e Orsola. Ci sono 124 nomi diversi, di cui 49 (il 39,5%) unici, come Adele, Giuditta, Lucrezia, Palma e Rosa e solo 5 doppi (come Andreina Graziosa e Giovanna Filippa). Anche qui, i primi 10 sono cristiani, anche se non tutti portati da sante. Il più diffuso è Maria, la veneratissima madre di Gesù, a cui nella pieve di Santa Margherita erano intitolati una confraternita, una cappella e un altare; al terzo posto si colloca la titolare della pieve, al quarto e all'ottavo le vergini e martiri paleocristiane Caterina d'Alessandria e Lucia, siciliana, al nono Maddalena, prima seguace di Gesù e testimone del risorto, poi penitente; al decimo la principessa bretone Orsola, uccisa dagli Unni nel V secolo. Margherita, Caterina, Lucia e Maddalena sono nomi portati esclusivamente da donne, mentre Domenica, Giovanna, Leonarda, Antonia e Giuliana sono la versione femminile di nomi di celebri santi di sesso maschile, visti prima²⁸⁰. Sabata in

Apostolo, pp. 304-317; Simone Apostolo, pp. 339-340; Nicola di Bari, pp. 282-287; Leonardo eremita ed abate, p. 218; Antonio Abate e di Padova, pp. 37-44; Francesco d'Assisi, pp. 132-138; Domenico di Caleruega, pp. 104-108.

²⁸⁰ GIORGI, *Santi*, rispettivamente: Caterina d'Alessandria, pp. 77-80; Lucia, pp. 226-229; Maria Maddalena, pp. 247-256; Orsola, pp. 289-294; Giuliano l'Ospi-

realtà non era una protettrice celeste, ma si riferiva al Sabato santo, in friulano femminile, *sante Sabide*: nella pieve si vede la cripta intitolata, appunto, a *sante Sabide*²⁸¹.

Al terzo posto dei nomi femminili più usati c'è Margherita, quello della titolare della pieve, ma anche uno dei preferiti nell'onomastica friulana fra tardo Medioevo e prima Età moderna. Nel registro battesimale di Gemona (1379-1404) il nome 'Margherita' è al terzo posto delle preferenze per le neonate e al secondo per le adulte²⁸²; fra il secondo e il quarto nei necrologi del capitolo di San Pietro in Carnia, della pieve di Tricesimo e della parrocchia di Pagnacco²⁸³. Si ritiene evidente che, riguardo a Santa Margherita del Gruagno e al territorio sottoposto ad essa, la generale preferenza per il nome si univa alla devozione per la protettrice celeste particolare. Il suo significato in italiano è evidente, ma in latino è 'perla', quindi si carica del simbolismo della preziosissima perla evangelica (Mt. 13, 45-46); il nome acquisiva un contenuto geografico specifico nella Scozia del Duecento, dove si venerava la regina Margherita, vissuta nell'XI secolo e canonizzata verso il 1250²⁸⁴.

Il primo posto dei nomi femminili, occupato da Maria, mostra la sua fortuna nel Quattro-Cinquecento, che sarebbe proseguita fino al Novecento: un altro modo ancora di esprimere il diffuso culto mariano, un modo che invece nel XIV secolo a Gemona (terza città del Friuli) non si rilevava, poiché nel registro battesimale la sua presenza è esigua. La fortuna del nome della Vergine è mostrata anche dalla sua estensione agli uomini, come secondo nome, visibile nei 7 Giovanni Maria del Catapan. Nel manoscritto sono attribuiti sia a maschi sia a femmine anche Luca e Mattia.

Pure per le donne la concentrazione onomastica è notevole, poiché l'insieme delle attribuzioni dei primi 5 nomi (Maria, Domenica, Margherita, Caterina e Giovanna, il 4%) sfiora il 38%. Se poi si considerano i nomi maschili/femminili più frequenti (Tabella 16),

taliere, pp. 184-185.

²⁸¹ Anche MARCATO, *Nomi di donna*, p. 152 e nota 723.

²⁸² DE VITT, *Registro di Gemona*, p. 62, Tabella 9.

²⁸³ PELLIN, *San Pietro in Carnia*, p. 96; BELTRAMINI, *Tricesimo*, p. 71; DE VITT, *Pagnacco*, p. 113.

²⁸⁴ DI CLEMENTE, *Antroponimia femminile*, pp. 320-321, 323.

Tabella 16 – Nomi maschili/femminili

1) Giovanni/Giovanna	4) Giacomo/Giacoma
2) Domenico/Domenica	5) Nicolò/Nicoletta
3) Leonardo/Leonarda	6) Antonio/Antonia

ai primi sei posti si trovano, nell'ordine: Giovanni/Giovanna, Domenico/Domenica, Leonardo/Leonarda, Giacomo/Giacoma, Nicolò/Nicoletta (coppia trainata dall'elemento maschile) ed Antonio/Antonia. La preferenza per Giovanni è stata rilevata anche per altre parti d'Italia e d'Europa, assieme a Pietro e Nicolò²⁸⁵, ma si è notata anche la frequenza degli altri nomi maschili elencati sopra; infatti gli studi sull'onomastica degli uomini sono diversi, grazie alla generosità delle fonti, che al contrario sono avare di dati seriali relativi all'onomastica femminile. Per tali motivi sono preziose le notizie raccolte da registri battesimali e catapan friulani, che confermano in parte notevole le preferenze per i nomi di donna del manoscritto di Santa Margherita²⁸⁶.

In un quadro caratterizzato dalle preferenze antroponimiche di santi, l'origine geografica ha una rilevanza relativa: ebraica quella di Maria, Giovanna/Giovanni, Maddalena, Sabata, Giacomo, Simone e Daniele; greca, di Caterina, Antonia/Antonio e Nicolò; latina, di Domenica/Domenico, Margherita, Lucia, Giuliana, Orsola e Pietro; germanica, di Francesco e Leonardo. Questi nomi costituivano un segno delle radici cristiane dell'Europa.

Un'Europa che sappiamo essere stata percorsa nei secoli XIV-XVI, da pellegrini diretti verso santuari anche molto lontani, come i friulani diretti a Roma, Assisi, Loreto, Bari, Aquisgrana, Vienne, Santiago di Compostella (oltre che a Gerusalemme), affrontando la fatica, i pericoli delle strade, le malattie che rendevano incerto il ritorno, tanto che molti di loro prima di partire dettavano a un notaio

²⁸⁵ MITTERAUER, *Antenati e santi*, pp. 237-354.

²⁸⁶ DE VITT, *Registro di Gemona*, p. 62; EAD., *Antichi registri battesimali*, pp. 40, 46-47, 49; BELTRAMINI, *Tricesimo*, pp. 70-71; PELLIN, *San Pietro in Carnia*, p. 96; DE VITT, *Pagnacco*, p. 113.

il proprio testamento²⁸⁷. Sappiamo che c'era chi non tornava a casa mai più, anche se non ne abbiamo notizia dal Catapan. Qui troviamo la menzione, il ricordo vivente del santuario europeo più lontano, quello di Santiago, all'estremità occidentale del continente, nel nome dato a tre donne, di cui due certamente della stessa famiglia, nonna paterna e nipote: Compostella²⁸⁸. Dalla collina di Santa Margherita gli sguardi spaziavano lontano.

²⁸⁷ OURSEL, *Pellegrini*; CHÉLINI – BRANTHOMME, *Vie di Dio; Route des pèlerins*; DE VITT, *Friulani e pellegrinaggi*, pp. 101-106 ed EAD., *Pellegrini del Friuli*, pp. 643-659 (quest'ultimo studio, con la bibliografia relativa).

²⁸⁸ 13/8, 27/9. Cfr. soprattutto CAUCCI VON SAUKEN, *Guida del pellegrino; Santiago*.

PARTE SECONDA

MANUELA BELTRAMINI

DESCRIZIONE DEL MANOSCRITTO

Il Catapan di Santa Margherita del Gruagno è un codice membranaceo di medio formato – rilevazione della coperta mm 362 × 277, spessore del dorso mm 26 - dell'archivio parrocchiale, attualmente ubicato nei locali della casa canonica.

Conta complessivamente 60 fogli, redatti da numerose mani tra la fine del Trecento e la seconda metà del Cinquecento, quando era in uso un nuovo libro, oggi andato perduto. Lo si evince da un appunto in calce ai ff. 1r e 31r¹ e da un obito del 17 di gennaio², oltre che dalla nota di spesa per il suo acquisto, rintracciata fra le voci delle uscite in un registro dei camerari del 1533³. I 3 fogli di guardia cartacei anteriori e posteriori risalgono al restauro. Presumibilmente nel corso degli anni Ottanta dello scorso secolo, infatti, il codice fu affidato al laboratorio romano di Angelo Pandimiglio per un intervento di risanamento conservativo⁴. In quella occasione sono state realizzate una nuova legatura e la coperta in piena pergamena, che riveste il dorso e i piatti di cartone rigido, ai quali sono fissate due coppie di lacci di chiusura.

I fogli sono suddivisi in 8 fascicoli di diversa consistenza: il I è un ternione privo di una carta (3+2); dal II al VII si succedono un quinterno incompleto (5+3), un quaternione integro (4+4), due quaternioni nei quali sono state inserite, forse nel corso del XVI secolo, ri-

¹ 9/1, nota; 16/7, nota.

² 17/1.

³ APSM, Estratti dei libri dei conti dei camerari 1530-1557, n. 51, 1533, c. 47v; vedi anche BIASUTTI, *Santa Margherita*, p. 119.

⁴ Non è stato possibile risalire alla data precisa del restauro, ma esso è stato realizzato nell'ambito degli interventi per il ripristino e restauro del patrimonio librario delle biblioteche e degli archivi friulani colpiti dal sisma del 1976 (leggi 828/1982 e 879/1986) del cui coordinamento era incaricata la Biblioteca Statale Isontina di Gorizia.

spettivamente una e due carte (5+4; 4+6); un quaternione mutilo, ma con l'aggiunzione di una carta (4+4), sempre riconducibile al Cinquecento, e un quaternione regolare (4+4); completa il codice un ternione lacunoso (3+1).

Nel manoscritto è presente una doppia numerazione in cardinali arabi, corrispondente alla fascicolazione sopra descritta: nell'angolo inferiore interno del *recto* è apposta a matita, da una mano moderna, e va dall'1 al 60: lo stesso numero, quindi, delle pagine manoscritte; sul lembo superiore destro del *recto* quella di epoca antecedente, a penna, comincia dal 28 e prosegue senza interruzioni fino al 57, relativo al f. 30. Dopo il f. 31, segnato con l'81, la successione dei numeri non è più consecutiva, ma è posta come esemplificato di seguito: ff. 32-39: 73-80; f. 40: mancante; f. 41: 82 vergato sul *verso*; f. 42: 47 e 66; ff. 43-48: 67-72; ff. 45-56: 58-65; ff. 57-58: 83-84; ff. 59-60: mancanti. Sebbene compilata in caratteri ridotti al centro del margine superiore del *recto* e a volte coperta dalla scrittura o svanita a causa del deterioramento del supporto e dell'inchiostro, si distingue una cartulazione in cifre romane, che non coincide sempre con il numero dei fogli del Catapan e non interessa le pagine aggiunte. Assente o illeggibile nei primi tre fogli, compare al f. 4 con il X, salta quindi gli innesti cinquecenteschi: ff. 23, 38, 39 e 46, e si interrompe al f. 49 con il LIII; nei due fogli successivi è assente e poi riparte dal f. 52 con il LII, combaciando, fino al f. 60, con il numero effettivo delle carte. Nell'angolo superiore destro del *recto* rimangono gli ordinali romani di un'ulteriore serie, stilata solo sui fogli della fascicolazione originaria, che si intravede a malapena, scolora o scompare per la rifilatura o la caduta della pergamena ai ff. 17-24; 26-34; 36-44; 47-60. Anch'essa è visibile dal f. 4, ma con uno scarto di quattro unità rispetto alla numerazione precedente, dunque a decorrere dal VI. In conclusione, si può facilmente intuire che ad una prima numerazione originaria in cifre romane sia seguita quella in cifre arabe a penna; e, infine, in tempi recenti, si sia sentita l'esigenza di disporre una più adeguata, completa e ordinata in sostituzione delle precedenti.

La giustificazione dei fogli, di mm 345-8 x 266, è ottenuta per mezzo di una griglia eseguita a penna prima della rilegatura, accomunabile a quella di altri codici dello stesso tipo. Ne sono privi i ff. 23, 38, 39 – di mm 165x 266 – e 46. Essa è ben leggibile nel bifoglio centrale del fascicolo IV, ai ff. 26v e 27r, e rappresenta pertan-

to il nostro modello di riferimento, mentre in molte pagine ha perso l'inchiostro, ma la sua articolazione si intuisce dalla posizione delle rubriche e dall'andamento della scrittura. Sul *recto* le linee esterne delle due bande di demarcazione dei margini sinistro e destro, formate da due righe parallele distanziate mm 17 circa, sono a circa mm 23-25 dalla piegatura del bifoglio e a mm 32-35 dal taglio della pagina; sul lato del *verso* una striscia verticale di mm 13-16 si svolge a mm 50 dal bordo esterno, mentre un unico segno fissa il limite del margine destro a mm 40. I margini di testa e di piede sono stabiliti rispettivamente a mm 32-34 e a 74 circa mediante una riga singola, che attraversa le pagine per tutta la loro larghezza. Due doppie fasce orizzontali alte complessivamente mm 30-33 - come il margine ottenuto in alto -, con la base a mm 120 e 210 circa dall'orlo superiore, hanno la funzione di guida per la redazione delle rubriche e altresì di suddividere lo specchio di scrittura in tre campi bianchi, privi di rigatura, pari ai giorni ospitati in ogni facciata. Dove esse si intersecano con il sistema delle colonne verticali, definiscono gli spazi per gli elementi peculiari dell'obituario: le *litterae dominicales* e le *kalendae*.

Il calendario, diviso come di consueto nei dodici mesi del calendario giuliano, annuncia il primo giorno del mese alla maniera romana classica, cioè con le calende, espresse con le grandi capitali KL in inchiostro rosso, inoltre ripartisce i giorni dell'anno in gruppi di sette, assegnando ad ognuno le lettere dell'alfabeto dalla A alla G scritte in forma maiuscola - la A in rosso e le restanti con l'inchiostro bruno e ingentilite con un tocco di rosso. I ff. 23, 38, 39 e 46, essendo sprovvisti della riquadratura, non riportano tale allestimento. Per un errore avvenuto presumibilmente nella fase di preparazione del manoscritto, il mese di ottobre si interrompe al giorno corrispondente alla data del 25, quindi si passa al I di novembre, mantenendo corretta la sequenza delle lettere dominicali.

In capo ad ogni mese trova posto un verso dall'iniziale maiuscola rossa, con l'indicazione dei *dies aegyptiaci*, due per ogni mese, ovvero i giorni ritenuti infausti secondo l'antica astrologia egiziana, particolare che rende questo calendario unico rispetto a quelli dei catapan già studiati. Ad eccezione di gennaio, poiché è andato perduto, di marzo, luglio e ottobre, è specificato anche il numero dei giorni di sole e di luna, sempre compilati in rosso. Benché non siano molto frequenti, degli anzidetti versi esistono più varianti, spesso disseminate di errori, tali da renderli enigmatici. In ogni modo sembra evi-

dente che il primo giorno sia indicato con riferimento al primo del mese e il secondo con riferimento all'ultimo.

Si riepilogano, così come si leggono nel manoscritto, i versi concernenti ciascun mese a partire da febbraio.

Ast febru<ar>i quarta est. Precedit tercia finem

Marcus prima necat; cuius sub cuspide III^a est

Aprilis decima est; undecima a fine minatur

Tercius in madio lupus est; et septimus anguis

In decimo est; quindeno a fine salutatur

Tredecimus iulii; decimo inuit ante kalendas

Augusti nepa prima; fugat de fine secunda

Tercia setembris. Ulpis fert a pede dena

Tercius octubris gladius; decimo ordine vertit

Quinta novembris acus; vix tercia mansit in urna

Dat duodena choors septem in decemque decembris

E dunque i *dies aegyptiaci* sono: il 4 e il 26 di febbraio; il I e il 28 di marzo; il 10 e il 20 di aprile; il 3 e il 25 di maggio; il 10 e il 16 di giugno; il 13 e il 22 di luglio; il I e il 30 di agosto; il 3 e il 21 di settembre; il 3 e il 22 di ottobre; il 5 e il 28 di novembre; il 7 e il 22 di dicembre⁵.

Il testo è scritto a piena pagina e il numero delle linee varia in base alle grafie. Generalmente gli estensori tendevano a spingersi oltre la riquadratura del campo scrittorio, in particolare a destra, arrivando fino all'estremità delle carte. Quando il numero delle annotazioni diventava rilevante, non esitavano a occupare tutti gli spazi rimasti liberi, compresi i bordi e gli interlinei, o a riscrivere sopra gli obiti ormai eseguiti, copiati altrove o reputati poco significativi, praticando una sommaria raschiatura. Come si è già osservato a proposito dei catapan di Pagnacco⁶, in questi casi l'attribuzione delle registrazioni alle singole giornate è difficoltosa. Nonostante gli interventi di pulizia e smacchiamento e di integrazione dei fogli lesionati, le parti maggiormente sollecitate ed esposte, vale a dire i margini, le pagine iniziali e finali rimangono irrimediabilmente danneggiate: la prima e le ultime due sono perdute, mentre i ff. 57-58 hanno subito lacerazioni e cadute lungo la piegatura interna e intorno

⁵ ZANA, *Sacramentario*, pp. 23-26.

⁶ BELTRAMINI – DE VITT, *Pagnacco*, p. 120.

agli angoli esterni superiori. I più colpiti sono i ff. 59 e 60 poiché, oltre alle corrosioni lungo i bordi, mostrano evidenti macchie e aloni scuri causati dall'acqua e dalla muffa, che hanno slavato e scolorito anche l'inchiostro. Tuttavia anche le restanti carte hanno chiazze diffuse più o meno intense di diversa natura, grigio-marroni o giallastre, (ff. 7v, 17r, 18, 20v, 21, 30v, 31, 32, 34, 35v, 36, 37v, 40-44, 46v, 49, 50, 52r, 53v, 56) e importanti sbiaditure e abrasioni della scrittura (in particolare ff. 3, 19v, 30v, 31, 32r, 35v, 37v, 40r, 43, 47, 52v, 53, 56). Si segnalano inoltre piccoli fori sui ff. 25 e 26, un foro naturale di mm 30 di diametro sul f. 55, limitati squarci sui ff. 19 e 22 e lungo l'orlo destro del f. 28 e una macchia marrone sul f. 42, forse provocata da una fiamma, che ha trapassato le pergamene fino al f. 44.

Considerando che il libro fu utilizzato a lungo – per tutto il XV secolo e almeno fino al 1582⁷, ultima data nota del XVI – sono numerose le mani che si avvicendano nella registrazione di obiti e legati. In generale, le scritture corsive del Cinquecento sono caratterizzate da forti irregolarità e dalla rapidità del *ductus*, mentre quelle del secolo precedente, seppure differenti nel formato, sono più precise e posate. La data più antica espressa è il 1398⁸ e probabilmente è dovuta ad una mano coeva. Potrebbe trattarsi proprio della prima, anche se non si può escludere che fra le iscrizioni senza riferimenti cronologici ve ne siano altre precedenti o contemporanee. Quanto all'identità degli scribi, essa è quasi sempre taciuta; i soli che si identificano sono il notaio Giacomo fu maestro Vittore da Collalto⁹; prete Giovanni, destinatario, nell'anno 1425, di un donativo di frumento¹⁰, entrambi autori di altre inserzioni¹¹, Francesco da Venezia, vicario di Santa Margherita e un tale Simon, che trascrive, in friulano, le volontà espresse da un uomo di nome Pisel il 12 giugno del

⁷ 14/6.

⁸ 2/7.

⁹ 16/2.

¹⁰ 12/11.

¹¹ Oltre al 16/2, la presenza di Giacomo fu maestro Vittore da Collalto è attestata nei giorni qui elencati: 4/5, 25/8, 4/9, 13/11, 3/12, 7/12; quella di prete Giovanni nei seguenti: 20/3, 21/3, 21/7, 23/7, 23/8, 6/9, 14/9, 22/10, 2/11, 11/11, 12/11, 25/11, 28/11, 6/12, 13/12, 17/12.

1429¹². Infine, al riconoscimento della mano del notaio prete Antonio¹³ si è risaliti attraverso il raffronto con la serie delle pergamene conservate nell'archivio parrocchiale, dieci delle quali sono state da questo redatte fra il 1440 e il 1454.

¹² 31/8, 4/6

¹³ Si assegnano a tale mano le scritture stese sotto le date che seguono: 21/1, 24/1, 3/2, 6/2, 7/2, 18/2, 12/3, 15/3, 18/3, 21/4, 25/4, 1/5, 7/5, 10/5, 14/5, 23/5, 25/5, 28/5, 31/5, 2/6, 6/6, 15/6, 3/7, 13/7, 21/7, 23/7, 25/7, 30/7, 5/8, 8/8, 13/8, 15/8, 16/8, 23/8, 27/8, 30/8, 3/9, 5/9, 6/9, 9/9, 10/9, 20/9, 16/10, 25/10, 2/11, 3/11, 11/11, 14/11, 20/11, 23/11, 24/11, 27/11, 7/12, 9/12, 12/12, 13/12, 14/12, 16/12, 17/12, 18/12, 19/12.

CRITERI DI EDIZIONE

Per l'edizione ci si è attenuti alle principali regole di trascrizione paleografica¹ e alle norme proposte nei documenti necrologici affini di area friulana già pubblicati², adattandole alle caratteristiche particolari di questo manoscritto.

Il testo si riproduce integralmente, con le rubriche dei mesi e le lettere dominicali in caratteri maiuscoli e le festività religiose dell'anno in maiuscoletto. Poiché il calendario ne è sprovvisto, davanti alle lettere dominicali è stata inserita la corrispondente datazione in cifre arabe.

La stesura originaria del necrologio, vale a dire l'insieme degli obiti e dei legati raggruppati per giornate, è restituita in carattere tondo normale – solo la prima mano è in tondo spazieggiato per distinguerla dalle altre – secondo l'ordine in cui si presenta nel codice: dall'alto verso il basso, includendo le porzioni di testo marginali o interlineari collegate con un segno di richiamo o che si riferiscono con tutta evidenza ad un defunto o a gruppo di defunti. Di seguito, procedendo sempre dall'alto in basso, da sinistra a destra si dispongono le annotazioni delle fasce laterali. Per ogni cambio di mano si va a capo.

Le postille marginali, coeve o posteriori, ad uso degli amministratori per meglio individuare chiese e confraternite beneficiarie, luogo o data dei legati, sono riportate in corpo minore in nota a piè di pagina, dove vengono segnalate anche le aggiunte interlineari; le espunzioni di una o poche parole e i casi in cui il testo occupa più giornate. Al contrario, data la loro frequenza, si omettono le espunzioni di interi brani, eseguite con un tratto di penna, che nel contesto di questo necrologio sono legate alla presenza di un nuovo libro nel qua-

¹ TOGNETTI, *Criteri*.

² RIBIS, *Rizzolo*; BELTRAMINI, *Tricesimo*; BELTRAMINI, *Codroipo*.

le sono state riversate le notizie d'obito con obblighi ancora vigenti o, in misura minore, alla decadenza degli obblighi in essi contenuti.

Si è rinunciato inoltre a correggere, emendare, integrare o dettagliare i numerosi errori di concordanza, caduta delle desinenze e scambi di declinazione (*fraternitatis* per *fraternitati*; *uxor* al posto di *uxoris*, ecc.), tranne che in alcuni casi: per giustificare una soluzione insolita (*Beonardi* per *Leonardi*; *Ihyohanis* per *Iohannis*) o perché potrebbero essere scambiati per errori di trascrizione (per es. *Mihaelis*, *Alnica*, *frarternitate*, *orninavit*). D'altronde sgrammaticature e alterazioni non sono una novità nelle espressioni latine di scopo pratico – molte di esse sono solamente formule correnti, tanto comuni che la loro latinità passa in secondo piano – così come non lo sono la mescolanza fra latino e volgare, qui veneto e friulano, e le forme di reciproca contaminazione, per cui si troverà: *Obiit in Christo Sarafrin de Valentin filii Dominici Sarafrin et uxor eius* oppure *Obiit in Christo Fuscha uxor Leonardi Cosmar, que ligavit unum fazolo a sancta Helena e libras IIII de oleo alla frataghia de Sancta Maria per l'anno presente et datum fuit*.

Siccome nella *Descrizione del manoscritto* si è tracciato un resoconto dello stato di deterioramento del supporto e del materiale scritto non si è ritenuto opportuno informare ogni volta della causa delle lacune. Pertanto, quando la decifrazione è impedita da sbiadimento o lavatura dell'inchiostro, abrasioni, inscurimento, macchie, buchi e altri danni o difetti della pergamena se ne dà conto attraverso l'impiego delle parentesi quadre [], all'interno delle quali viene inserito un numero di puntini [.], [...], [...] corrispondente ai grafemi illeggibili o viene proposta un'integrazione del testo. Di fronte a lacune molto estese, di una o più righe o di svariate parole, si è deciso di usare tre punti [...], specificandone l'ampiezza in nota.

Comunque, la buona qualità delle riproduzioni digitali del codice e l'ausilio della lampada di Wood hanno consentito di recuperare non pochi di questi passi che a prima vista sembravano irrimediabilmente perduti.

Le cifre arabe e i numeri romani rimangono fedeli ai tipi del modello e talvolta sono combinati a una o due lettere all'esponente. I numeri romani sono stati resi con il maiuscoletto.

Le *j* in coppia con *i*, in presenza di puntini o *virgulae*, e in inizio di parola sono riconosciute come *i*; rimangono tali la *y* con valore di *i* semplice e la *ç*; *u* e *v* sono distinte.

La separazione delle parole e la punteggiatura sono ricondotti all'uso odierno. Lo stesso vale per gli accenti: si segnano quelli tonici nelle forme verbali monosillabiche *à, è, dà, dè* del volgare e in qualche nome in friulano, per precisarne il genere (*Minùs, Minus*) o la pronuncia (*Catarùs, Pedrùs*). Per nomi di persona e di luogo e, in latino, per i relativi aggettivi si usano le maiuscole. *San/to* viene scritto sempre per esteso e con lettera iniziale maiuscola quando designa luogo o istituzione: *ecclesie Sancte Margarete* ma ... *imaginem sancte Margarete*.

Abbreviature e segni tachigrafici sono stati sciolti senza alcuna segnalazione. Per la risoluzione delle forme tronche o contratte di vocaboli oscillanti come *ecclesial/ecclesia, libral/lira, Margarita/Margareta obiit/obit, sanctus/santus* si è scelta l'occorrenza più comune, quindi *ecclesia, libra, Margareta, obiit, sanctus*.

Nelle rubriche dei santi e delle solennità religiose la forma trunca *abb* sottintende sia il genitivo singolare *abbatis* che il plurale *abbatum*; mentre le contrazioni di *martiris* e *martirum* differiscono in base al numero – e sono rispettivamente *mrlis* e *mrml/mrum* con un segno ondulato al disopra –; tuttavia, diverse volte l'abbreviatura usata per il singolare *martiris* è erroneamente concordata con due o più nomi. Anche in questi casi si è deciso di mantenere la lezione del testimone, rinunciando a ristabilire quella corretta.

Le parentesi tonde () sono state introdotte per rendere scioglimenti dubbi, caratteri e termini di lettura incerta. Il punto interrogativo fra parentesi tonde (?) sta per un vocabolo di cui non si sa suggerire un'interpretazione.

Fra parentesi uncinate < > vanno le lettere o le parole che integrano eventuali sviste involontarie degli estensori.

CATAPAN DI SANTA MARGHERITA DEL GRUAGNO

[GENNAIO]

1 [A.]

2 [B.]

3 [C.]

4 [D.]

5 [E.]

6 [F.]

7 G. LUCIANI

Obiit in Christo Martinus Vidoni, qui legavit vicariis Sancte Margarete denarios III^{or} et unam situlam vini pro vigilliis, item quartas frumenti III, item starium fabe unum ad distribuendum annuatim pauperibus super uno campo sub Cerseto sito, et si heredes non facerent vicarii se debent intromittere de dicto campo et facere anniversarium predictum^a.

Obierunt in Christo Subeta de Toriano uxor Iohannis To(m)e et Iacobus et Sabida filii Iohannis de Toriano.

Obiit in Christo Fusca filia ser Bartholi et domine Margarete Messay, que legavit pro anima sua et omnium suorum unum superpellitium ad usum presbyterorum ecclesie Sancte Margarete et etiam pro presenti anno legavit duas libras olei ecclesie Sancte Margarete.

Obiit in Christo Catarina, Doratea filie Andree filis Bertoli Mesay de Cerseto.

Obiit in Christo Bulfonus filius quondam Iusti de Cereseto, qui legavit libram unam olei ecclesie Sancti Michaelis de Cereseto. Obit in Christo [Margari]ta uxor Ioanis de Cereseto, que legavit libram unam olei Sancte Margarite. Obit in Christo Valentina [fili]a Ioanis et uxor eius, que legavit libram unam olei.

^a *Sul margine sinistro le note vicariis denarios 4, vini situlam 1; vicarii; nota.*

- 8 A. EUGENII
Obierunt in Christo Leonardus et Oliva et Dominica filii
Cater de Cereseto.
Obiit in Christo Leonarda uxor Miani de Cereseto, que
legavit libram^a unam olei. Obierunt in Christo Sarafin et
Valentin filii Dominici Sarafin et uxor eius.
- 9 B. IULIANI
Obiit in Christo Iacobus filius quondam Bernardi de
Cereseto, qui dimisit unam quartam frumenti perpetualiter
super unum eius medium^b campum situm in pertinentiis
Cereseti, in loco ditto Bordonisco, ecclesie Sancte Margarite
de Gruagnis, ut chamerarii^c teneantur facere celebrare misam
unam dando solidos 4. Item dimisit missas sancti Gregorii,
que ditte fuerunt per vicharios Sancte Margarite. Obiit in
Christo Dominicus filius Matei, qui legavit libram unam olei
per illuminatione Corporis Christi semel tantum^d.
- 10 C. PAULI PRIMI HERIMITE
Obiit in Christo Guttus de Toryano, qui legavit pauperibus
in suo aniversario pesonalia VIII^e tritici, pesonalia fabe III,
vicariis denarios II et congium vini unum, et hoc totum super
duobus suis campis sitis sub Toryano, in loco qui dicitur
Masaruttis et super uno suo bayarcio cum quadam domo in
villa Toryani de quibus omnibus est publicum instrumentum.
- 11 D. PAULINI PATRIARCHE. DEDICATA FUIT ECCLESIA SANCTE
MARGARETE
Obiit in Christo Clarus uxor Rarii de Cereseto, que legavit
perpetualiter ecclesie predicte starium I frumenti, item legavit
vicariis dicte ecclesie congium vinum^f unum, tali condicione
quod camerarii tenentur facere duas missas cum [v] denariis

^a *Precede liba espunto.* ^b *Precede campum espunto.* ^c *Nel ms. caamerarii.*
^d *Al centro della riga successiva la nota Riportato in novo.* ^e *IX nell'interlinea, in*
caratteri ridotti. ^f *Così nel ms.*

pro missa pro suo anniversario. Item legavit dicte ecclesie libram oley I super quodam suo campo sito sub Cerseto, iuxta heredes Nicolay Guonelle et viam publicam. Obiit in Christo Nicolusius Baschetti de Talazaya, qui legavit ecclesie Sancte Margarite libram I oley super quodam suo campo sito [.....]stema, iuxta viam publicam et Iohannem Pup^a.

Obiit in Christo Fos[...] uxor Daniellis de Simeonis de Alnico, que legavit^b ecclesie Sancte Marie de Tavella libram I olei super [unum campum] situm in teritorio de Fele[to], et hii sunt confines: ab una parte via de Tomba et ab alia parte dictus Simeon de Alnigo et a tercia parte Iohannes de Mahan etc.

Obiit in Christo Ioane filii Iacobei de Turiano.

12 E. SATIRI

Dominicus dictus Mussa de Toriano.

Obiit in Christo Casan^c.

Obit in Christo Fuscha uxor Leonardi Cosmar, que ligavit unum fazolo a Sancta Helena e libras IIII de oleo alla frataghia de Sancta Maria per l'anno presente et datum fuit, et Dominicus fiolo de Leonardus et Daniel et Danel^d tutti li fili de Leonardo Cosmar et de Fuscha sua moere.

Obiit Dominicus filius Leonardi Gosmar. Obiit Iacobus Gosmar pater Leonardi et Pauli Gosmar filiis dicti Iacobi Gosmari de Cereseto, qui legavit pro presenti anno missas duas pro anima sua et suorum defunctorum. Item legavit ecclesie Sancte Margarete pro presenti anno libras oleii duas ut luminetur Corpus Christi in dicta ecclesia.

Obiit (Sabi)da uxor olim Iacobi Gosmari. Obiit Paulus filius dicti Iacobi Gosmari.

Obiit Agita uxor Leonardi Gosmar de Cereseto, obiit Petrus eius filius.

Obiit in Christo Leonardus Gosmar de Cerseto, qui legavit missas sancti Gregorii fiendas per vicarios Sancte Margarite pro presenti anno.

^a *Sul margine le note* die II^a ianuarii; ecclesia; nota vinum; vicariis vinum congiuntum I. ^b *Così nel ms.* ^c *Obito vergato sul margine sinistro.* ^d et Danel *aggiunto nell'interlinea.*

Obiit Zuanna filia quondam Gosmare. Obiit Simona uxor quondam Iohannis Gosmare.

Obiit in Christo Simon filius Leonardi Gosmar de Cerset habitans in Alnico, qui dimisit misas sancti Gregorii fiendas per vicarios Sancte Margarite et facte fuerunt et solute per Mariam uxorem eius et heredem universalem. Item dimixit omnibus ecclesie plebis Sancte Margarite libram unam olei pro qualibet et semel tantum legavit ecclesie Sancti Petri de Alnì ducatos quinque ut emat quartam unam frumenti perpetualiter et^a camerarii dicte ecclesie Sancti Petri teneantur annuatim in die sancti [.....] missas duas dando pro qualibet missa solidos quinque ut aparet in instrumento manu ser [notarii] de Faganea.

Obiit in Christo Iacobus quondam Leonardi Gosmar, qui reliquit libram unam olei altari Sancte Marie de cortina et unam libram ecclesie Sancti Mihaelis^b de Cerseto pro presenti anno. Item ordinavit missas sancti Gregorii et dicte fuerunt.

Obiit in Christo Thomasa filia Iohannis Cosmar et eius uxoris Lune^c.

13 F.

Obierunt in Christo Federicus de Vigna de Pressano et Purella uxor eius, qui legaverunt perpetualiter vicariis Sancte Margarete denarios XII annuatim, solvandos super duos bayarcios quos contulit fraternitati Sancti Nicolay cum ipso iure prout patet in quod^{am} instrumento scripto manu Mathie de Mis notarii. Obiit in Christo Nicolaus dictus Fratuç de Pressano, qui legavit fraternitati Sancti Nicolay in Sancta Margareta bayarcium unum situm in Pressano, iuxta viam publicam, iuxta territorium Sancte Margarete et iuxta Iohannem de Burgho Glemone, solvendam annuatim dicte fraternitati libram unam oley et supradictum baiarcium uxor quondam supradicti Nicolay debet possidere usque ad mortem^d.

^a *Nel ms* et et. ^b *Così nel ms.* ^c *Obito vergato sul margine sinistro*; et camerarii dicte ecclesie Sancti Petri ... eius uxoris Lune *sul margine superiore della pagina successiva.* ^d *Sul margine sinistro la nota* vicariis denarios 12. *Sul margine destro* Sancti Nicolai.

Obierunt in Christo Mathius et Dominica et Odoricus omnes fratres et <filii> Dominici de Toriano et Iacuma eorum soror et Iohannes eorum frater filii predicti Dominici Martini de Toriano.

Obiit Agita mater Simonis Miserin de Plaino.

Obiit in Christo Iacoma moier de Iacomo Gosmar de Cerset, que legavit missas sancti Gregori et fuerunt facte. Item legavit libram unam olei ecclesie Santi Martini, unam Santi Micaelii et Sancte Marie de cortina pro anno presenti et datum fuit.

14 G. FELICIS CONFESORIS

Obyit in Christo Antonius Guielmi de Cerseto, qui legavit pro suo anniversario unam situlam vini et denarios III^{or} vicariis super quod<am> suo medio campo sito sub Toryano, iuxta heredem Petri Grani, iuxta Michulum fratrem Mule et a duabus partibus sunt vie publice^a.

M^oIII^o vigesimo octavo obiit Zuana quondam Nicolusii de Cerseto, que legavit fraternitati Sancti Nicolai in ecclesia Sancte Margarite de Grouans dimidiam partem unius campi sitam in tabula vile Cerseti, in loco dicto Bordonischo, iuxta Antonium fratrem Simonis, iuxta Sabadinum de Martignaco, iuxta Zanum et viam publicam, cum pacto quod camerarius dicte fraternitatis facere suum anniversarium cum tribus missis, dando pro singula missa solidos VI et unum monaco.

Obit in Christo Georgius Gosmar de Cerseto, qui legavit libram unam olei perpetualiter ecclesie Sancte Margarite pro illuminatione Corporis Christi.

Obit in Christo Dominica uxor Ieronimi Gosmar, que legavit missas sancti Gregorii que ditte fuerunt. Item legavit libras 3 olei, videlicet unam ecclesie Sancti Michaelis de Cerseto et unam ecclesie Sancti Martini et unam ecclesie Sancte Margarite semel^b tantum.

^a *Sul margine sinistro le note vicariis solidos 4; vini situlam I.*

^b *Precede sel espunto.*

15 A. MAURI ET MACHARII ABBATUM

Chumina uxor Antoni Guielmi de Cerseto obiit in Christo, que legavit altari Sancti Nicolay libram unam oley annuatim super uno suo medio campo sito iuxta Petrum filium suum, iuxta Zanina de Cerseto et iuxta Federicum Cander de eodem loco, consenciente et presente eius filio.

Obierunt in Christo Alesandra, Valentina et Liandra et Ursula et Madalena et Batista et Antoni omnes filii Ioannis Gosmar et uxor eius. Obit in Christo Ia uxor Georgi Gosmar, que legavit libram una olei ecclesie Sancte Margarite. Item^a legavit missas sancti Gregorii. Obit in Christo Georgius Gosmar de Cerseto^b.

16 B. MARCELLI PAPE ET MARTIRIS

Obiit in Christo Margareta uxor Pasculi conmemorantis in Alnico, que legavit vicariis pro missis denarios xvii et i monacho super suis bonis omnibus sitis in Alnico^c.

17 C. ANTONII MONACHI

Obiit in Christo Maria uxor Armani de Sub Palut, que legavit annuatim libram oley i ecclesie Sancti Andree. Item libras oley ii ecclesie Sancte Marie de Tavella. Item denarios ii vicariis Sancte Margarete annuatim solvendos die nativitatis Domini, super uno suo medio campo sito sub Toryano, iuxta confines prout in alio libro anniversariorum continetur (dominica). Obit in Christo domina Katherina soror domine Anthonie uxoris^d domini Francisci de Braç<ac>o Superiori, que reliquid unum faciolum de seta ymagini sancte Margarite in dicta ecclesia^e.

18 D. PRISCE VIRGINIS ET MARTIRIS

Obiit in Christo Margareta uxor quondam Iohannis Petri de Toriano, que legavit fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarete unam suam domum sitam Utini in porta

^a *Precede perpetualiter espunto.* ^b Obit in Christo Georgius ... Cerseto *espunto.* ^c *Sul margine sinistro la nota* vicariis denarios 17. ^d *Precede x espunto.* ^e *Sul margine sinistro la nota* vicariis denarios 2.

Sancti Lazeri, iuxta Antonium Cuçan et iuxta Antonium de Vato et iuxta viam publicam. Item legavit dicte fraternitati unam suam canipam sitam in centa Toriani, cum uno modico de tera arborata sita iuxta canipam ecclesie Sancti Tome de Toriano et iuxta viam publicam. Item legavit omnia alia sua bona mobilia et immobilia dicte fraternitati, et camerarius dicte fraternitatis qui pro tempore fuerit teneatur facere suum anniversarium cum quatuor sacerdotibus dando pro quolibet sex solidos et unum monacho. Obiit in Christo Gnisuta mater dicte Margarete^a.

19 E. SANCTORUM MARTIRUM MARI ET MARTHE

20 F. FABIANI ET SEBASTIANI MARTIRUM

21 G. AGNETIS VIRGINIS

Obiit in Christo Ita quondam Misii de Collo, que legavit perpetualiter fraternitati Sancte Helene libram oley I super quod suo dimidio campo sito in Toriano, iuxta Michaellem Vorli, iuxta Antonium de Toryano et iuxta Tadeum de Alnico. Item legavit dictum bonum dicte fraternitati, presentibus Laurencio quondam Mathie de Alnico, Simone quondam Radii de Cerseto et Colusio de Playno, cum hoc quod dicta fraternitas teneatur facere unam missam cum vigillis dando denarios V pro dicta missa et vigillis^b.

Obiit Iacobus quondam Dominici Pidrusii pater Danielis Leonardi et Iohannis de Cerseto.

Obierunt Fuscha, Lucia, Iacobus, Leonardus fratres et filii Danielis filius Iacobi Pidrusii.

Obiit Antonius filius Iacobi Pidrusii. Obierunt Lucia, Dominicus, Sef, Augustina et Clara filii et filie Nicolay Iacobi Pidrusy, qui dimiserunt libras II oley, scilicet unam ecclesie Sancte Marie de Plaino et unam fraternitati Sancti Antoni constituta in eodem ecclesia, et hoc pro anno presenti. Obierunt

^a *Sul margine sinistro le note* fraternitati Sancte Marie; Sancte Marie; *sul margine destro la nota* testamentum factum manu Francisi de Pozolio. ^b *Sul margine sinistro la nota* Sancte Helene.

Thomat et Aita filii Danielis Pidrussi de Cerseto. Obiit Iohannes filius Nicolay Iacobi Pidrussi. Obiit Maria filia Nicolai Pidrussi.

Obierunt in Christo Iohannes Pidrussii de Cerseto et Anthonie uxoris eius, Maria filie sue et Iacobus et [.....] Kata[rina] omnes filii et filie Iohannis Pidrussii de Cerseto. Obiit in Christo Iohannes filii Nicolai Pidrussii de Cerseto et (Helene) uxoris eius. Obiit Daniel Pidrus pater Nicolai, qui dictus Daniel dimisit libram unam olei ecclesie Sancte [Margarite] pro anno presenti. Obiit Menia uxor dicti Danielis, que dimisit libram unam olei fraternitati Sancte Marie pro anno presenti. Obiit Helena uxor olim Nicolai Pidrussi, que Lena dimisit libram olei ad laminationem Corporis Christi pro anno presenti.

Obiit Blasius filius olim Iohannis Pidrussi, qui dimisit libram unam olei ecclesie Sancte Margarete et libram unam [.....] pro anno presenti.

Obiit Helena filia Antonii Nicolay Pidrùs. Obiit Daniel filius Leonardi Nicolay Pidrùs de Cereseto.

Obiit Culau filius Toni Pidrùs. Obiit Madalena uxor Toni legavit libram 1 olei [...] ^a.

Obiit Helena fiola de Tonio de Colao Pedrussi. Obiit Lucia figlia de Colao de [San Daniel] mamula de Simon lassa una messa per l'anno presente.

Gregorio et Martin et Nanna, Pidrussa, Helere figli Lunardo Pidrussi. Lunarda de Lunardo Pidrusse et Zuanna lassò un [star] formento pro presenti anno.

22 A. VINCENTII MARTIRIS

Agnula uxor Leonardi Pidrusi de Ceraseto, que legavit libram unam oley pro presenti ^b ad laminationem Corporis Christi.

Obitus de Lena fiola ^c de Lenardo. Obiit Zuanina muier de Toni de Colao Pedrùs, la qual lasa mese 2 per l'ano presente.

Obiit in Christo Dominicus filius Leonardi Nicolaii Pedrusii.

^a Testo illeggibile di circa cinque parole.
riore. ^c Precede muier de espunto.

^b pro presenti aggiunto in margine superiore.

Obiit in Christo Pascha uxor Antonii Pedrusi de Cereseto, que legavit misas sancti Gregori fiendas per vicarios ecclesie Sancte Margarite. Item legavit unum mantilem perpetualiter sopra l'altar Sancte Margarite et datum per suos eredes. Item legavit dite ecclesie tela braza 2 per far uno corporale per dir mesa et purificatori.

23 B. EMERENCIANE VIRGINIS

Obiit in Christo Pascha vuxor Antonii Nicolaii Pidrusi de Cerseto, que legavit unum mantilum super altare Sancte Margarite de Gru<a>nis et legavit missas sancti Gregorii fiendas per vicarios et legavit tellam faciendum unum corporale.

Obiit in Christo Nicolaus Pidrusius de Cerseto, 1505 die 29 mensis setembris, qui legavit misas sancti Gregorii fiendas per vicarios Sancte Margarite et legavit libras soldorum decem in adiutorio faciendi unam campanam super unum pratum positum in Avarolo semel tantum et legavit fraternitati Sancte Marie unam libram oleii pro presenti anno.

Obiit Beltrandus Pedrùs. Obiit Iacobus filius Simonis Pidrusii. Obiit An[toni]a uxor Simonis Pidrusii, que legavit missas gregorianas, item legavit unam^a camisiã, unum fazolum et unum camisottum dispensandos amore Dei. Item legavit unum mantile^b super caput sancte Marie, item legavit unam libram olei ecclesie Sancti Michaelis, unam altari Sancte Helene, unam altari Corporis Christi et unam missam fiendam in ecclesia Sancte Marie de Graciis.

24 C. THIMOTHEI APOSTOLI

Indriyna filia Dominici de Sosclavis.

Obiit Matia quondam Tonie Disipuli mater Minici et Iacobi de Cerseto.

Obiit [Antonius] Pidrus, qui legavit ecclesie Sancti Michaelis de Cerseto quartam unam frumenti semel tantum [.....], item legavit missam unam semel tantum etc. Obiit Cecilia filia Antonii Pidrus et omnia ista legata fuerunt satisfatta per heredes.

^a *Precede unum espunto.*

^b *Precede fazolum espunto.*

Item dictum Antonium legavit unum lectum uxore sua Ursula et dactum fuit per suos eredes.

Obiit in Christo Maria uxor Leonardi Pidrusii, que reliquit unam misam pro anima sua pro presenti anno. Item reliquit libras 3 olei, videlicet unam illuminacioni Corporis Christi, unam ecclesie Sancti Mihaelis et unam ecclesie Sancti Martini que data fuerunt.

Obierunt in Christo Macor, Domeni, Elena et Sabeda filiorum Ioannis Pedrusi de Cerset, li quali àno lasati una lira de oleo per uno per l'anno presente. Macor lasa a San Iosef 1 lira, Domeni al Corpo de Christo lira 1, Elena a San Nicolau lira 1, Sabeda a San Michel lira 1 per l'anno presente, que date fuerunt.

25 [D.]

26 [E.]

27 [F.]

28 [G.]

29 [A.]

30 [B.]

31 C. GERMIANI EPISCOPI

Obiit in Christo Chucel Avoni Figarie de Toryano, qui legavit duo staria frumenti, starium fabe 1 in perpetuum in suo anniversario distribuendum pauperibus et duos denarios vicariis pro quolibet in missis super uno campo sito sub Toryano, iuxta Leonardum quondam Duoni, iuxta Iacobum quondam Cau ambos de Toryano et iuxta viam publicam.

Obierunt in Christo Maria et Lucia filie Iohannis Minici de Toriano^a.

^a *Sul margine sinistro la nota* vicariis denarios 2; *sul margine destro la nota* legatum fabe, frumenti staria 2, fabarum 1.

KALENDAE. FEBRUARIUS HABET DIES XXVIII ET LUNA XXIX.

AST FEBRU<AR>I QUARTA EST. PRECEDIT TERCIA FINEM.

1 D. BRIDE VIRGINIS

Obiit in Christo Lucia uxor Dominici de Collo, que legavit duas libras oley super uno suo campo sito sub strata ecclesie Sancte Margarete, iuxta dominum Franciscum de Brazacho Superiori.

2 E. PURIFICACIO SANCTE MARIE

Obiit^a in Christo Aitùs uxor Driusi de Chiaglano, que legavit unam libram olei fraternitati Sancti Nicholay perpetualiter supra duo setores prati sita in Avarolo, confines: a solis ortu possidet Nicholaus de Talaçaia, a monte heredes quondam Iacobi Indri, a setentrione Franciscus Silimon^b. Caterina uxor Michuli de Sarceto promittit et proprio ore dicit in vita sua velle solvere libram unam olei fraternitati Sancti Nicolay pro anima sua et pro sua sanitate et pro animabus suorum mortuorum. Obiit Nicolaus filius Michuli et Catherine de Sarceto. Obiit Georgius filius Driusi de Chiaglano. Obiit Puppus filius Driusi de Chiaglano.

Obiit in Christo Nicolaus dictus Tolpon, qui legavit ecclesie Sancte Margarete perpetualiter libram 1 oley super dimidio campo et vicariis denarios VI et 1 monacho in missis et vigillis, iuxta Michulum Chorán de Alnicho, iuxta Leonardum Peston et viam publicam. Item legavit in perpetuum pesonale 1 frumenti et pesonalia fabarum v ad distribuendum pauperibus solvendum super quodam suo prato v settorum, iuxta Iohannem Mulam et iuxta Gonum de Cerseto etc^c.

3 F. BLASII EPISCOPI ET MARTIRIS

Driucius de Collo Malisio et Iohannes eius filius et Gregorius nepos eius et Zuanina eius nepta et Simon eius frater et Dominica soror supradicti Simonis.

^a *Sul margine, di mano successiva, la nota fraternitati Sancti Nicolai.* ^b *Sul margine sinistro la nota fraternitati Sancti Nicolai.* ^c *Sul margine sinistro la nota vicariis solidos VI; sotto gli obiti della giornata la nota legatum frumenti solidos VI, fabarum 1.*

Obiit Nicolusius de Ragonea, qui defuntus fuit in domo Urdugnani de Colo Malis.

Obiit in Christo Piero Antoni figlolo di Bertaldo di Sedilis habitante a Sancta Margareta de Grouans anima eius requiescat in pace.

Obiit in Christo [.....] Benevenuto da [.....] vicario in [...] ^a oio ala frataglia de Sancte Marie, una libra ala frataglia de San Nicolò, una libra alla fratagle de Sancte Lene omnia <pro> presente.

4 G. DOROTHEE VIRGINIS

Obierunt in Christo Huliane, Anna et Iacoba et Lucia et Ioana et Michaelle filie et filii Iohannis Venuti de Cerseto.

Obierunt Nicolaus, Blasius, Simon, Filipus, Iacoma fratres et filii Iohannis Vignuti de Cerseto, Domenia uxor Vignuti et Vignutus vir dicte Domenie pater^b et mater Iohannis de Cerseto.

Obiit Iohannes quondam Vignuti de Cerseto.

Obiit Domenia uxor dicti Iohannis Vignuti. Obiit Ulianamaria filia dicti Iohannis Vignuti et uxor Leonardi de Toriano. Obierunt Iohana et Iacobus fratres et filii dicti Iohannis Vignuti.

5 A. AGATHE VIRGINIS

Obiit in Christo Katerina mater Gregorii de Cerseto et Nicolaus filius dicti Gregorii. Obiit in Christo Dominicus filius Iohannis Dominici Mus de Plaino.

Obiit Chanziana filia Philippi de Zerseto et filia Iacobe Valetti de Cerseto. Obiit Iacoma uxor Antoni Valetti de Cerseto, que dicta Iacoma dimisit perpetualiter in suo aniversario duas missas fiendas per vicarios ecclesie Sancte Margarite dando pro quolibet missa solidos quatuor. Item dicta Iacoba^c dimisit annuatim pro quacumque fraternitate^d, videlicet in ecclesia Sancte Margarite, solidos tres, scilicet tres fraternitati Sancte Marie et tres fraternitati Sancti Nicolai et tres fraternitati Sancte Helene, et hoc supra unum sedimen suum positum in

^a Circa due righe di scrittura completamente illeggibili. ^b Nel ms pator. ^c Iacoba aggiunto nell'interlinea. ^d Così nel ms.

Cerseto ubi dicta Iacoba morabatur. Item dicta Iacoba^a dimisit supra dictum sedimen unam libram olei perpetualiter ecclesie Sancte Margarite. Item dicta Iacoba dimisit iterum starium unum frumenti ut distribuetur pauperibus in die dominica die sui anniversarii in ecclesia Sancte Margarite et hoc supra dictum sedimen ubi morabatur dicta Iacoba Vamoletti, et hec sunt confines dicti sediminis: ab una parte possediunt rectores Danielis Zuanatti et ab uno^b capite possedit Iohannes Ieronimus, ab alio latere est via publica. Item dicta Iacoba dimisit unum^c medium suum campum positum sub Cerseto prope Solino, et hec sunt confines: ab uno latere^d possedit Zuaninus de Cerseto et ab alio latere possedit Blasius Salomonis et ab uno capite sunt campi Sancti Michaelis, et ab alio latere sunt vie publice. Item dicta Iacoba^e dimisit supra unum suum campum positum in Bordonesco quartam unam frumenti, videlicet pisonale unum cum dimidio frumenti fraternitati Sancte Marie de Pagnaco et unum cum dimidio fraternitati Sancte^f Marie de Padierno posita in dicta ecclesia de Padierno, et dictus campus habet hec confines: ab uno latere possedit ecclesia Sancte Margarite, ab alio latere possedit Daniel Pidrussii de Cerseto et ab uno capite possedit Lenardus Zuanatti. Et ista omnia bona sua suprascripta dimisit Iohanni filio Durlici^g Asquini habitans in Prato Acluso, in Utino, ut ipse teneatur facere omnia ista suprascripta ut continetur in publico instrumento^h suo facto per venerabilem donimum virum presbiterum Franciscum beneficentem olim in Sancta Margarita et cum hoc quod si dictus Iohannes vel eius heredes nolent facere ut supra dictum est, quod camerarii et vicarii ecclesie Sancte Margarite teneantur se intromittere supra dicta bona sua et facere suum aniversarium ut supra dictum est, 1467, die (4) febrauarii.

6 B. VEDASTI CONFESSORIS. Sancta Dorotea virgoⁱ
Obiit in Christo Comina uxor Nicolay Suotan de Toriano.

^a Iacoba aggiunto nell'interlinea. ^b Precede at espunto. ^c Precede suum espunto. ^d Corretto da capite. ^e Precede Iamisit espunto. ^f Precede posita espunto. ^g Precede Iohanni Asq espunto. ^h Precede ani espunto. ⁱ Sancta Dorotea virgo vergato sopra la dedicazione.

Obiit Francisca uxor Nicolai de Talazaia, que reliquit ecclesie Sancte Margarithae libram unam olei perpetualiter et hoc super unum canpum in loco dicto Braida, iusta viam publicam et iusta ser Bernardum de Utino, in millesimo III^{co} nono. Obierunt Iohannesflorian, Iohannes Playn, Leonardus et Maria et Blasuta fratres et filii Antonii et Miniùs de Talazaia. Obiit Laurentius filius dicti Antonii et Miniùs. Obiit Angelus filius dicti Antonii, qui legavit libram unam olei ecclesie Sancte Margarithae pro anno presenti. Obiit Dorotea filia dicti Antonii et uxor Federici de Utino, que legavit libram unam olei ecclesie Sancte Margarithae pro anno presenti et fuerunt bene date. Obiit Nicolaus Sutan de Toriano. Obiit Iacobus filius dicti Nicolai Sutan de Toriano. Obiit Margarita uxor Leonardi filii Laurentii del Artisan de Plaino. Obiit Menia uxor dicti Leonardi filii dicti Laurentii et filia Iohannis Vonerii de Atems.

7 C.

Anno Domini M^o IIIXLVI, die septima februarii, obiit Petrus quondam Tamusii de Alnico, qui legavit perpetualiter fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarithae libram unam olei et misas duas cum soldis III^{or} pro misa, solvendam et faciendas dictas misas per suos heredes, et hoc super unum pratum situm supra Modotum, cuius hii sunt confines: iusta Michaelem filium Pauli de Pagnaco, iusta pascuum vile Modoti. Item legavit libram unam olei ecclesie Sancti Petri de Alnico anuatim, super unum medium canpum situm in Canpo Banducello in circuitu sunt vie publice. Item legavit libram unam olei anuatim fraternitati Sancti Nicolai in ecclesia Sancte Margarithae, et hoc super unam canipam sitam in vila Alnici, iusta Dominicum quondam Sancti, iusta heredem olim Marizuli, solvendam per Uliam uxorem dicti Petri^a. Item legavit, voluit et ordinavit fieri misas duas cum soldis III^{or} pro missa et hoc super unum canpum situm in Pressa, iusta Iohannem Dominici Mus de Plaino, iusta terrenum ecclesie Sancti Tome de Toriano et iusta pontis de Plaino fiendas per Sabidam eius

^a Item legavit libram unam olli ... per Uliam uxorem dicti Petri *righe espunte con un segno orizzontale*.

filiam anuatim in ecclesia Sancte Margarite. Item legavit anuatim libram unam ollei ecclesie Sancti Georgii de Pagnaco solvendam per Leonardam eius filiam, et hoc super unam braidam sitam in Castelerio, iusta heredem olim Iohannis Mariot de Alnico, iusta heredem Nicolai Marie et super unum pratum trium setorum situm in Prades, iusta Iohannem Dominici Mus, iusta Mistrucium et iusta viam publicam. Item voluit et ordinavit fieri per suos heredes missam unam anuatim cum soldis quinque et hoc super unam codam sitam in Feleto, iusta Colaum Stefani, iusta Dominicum de Maiano et viam publicam in ecclesia Sancte Margarite de Grouans. Item legavit libram unam ollei ecclesie Sancte Margarite pro anno presenti. Carta manu presbiteri Antonii notarii vicarii Sancte Margarite de Grouas^a.

Obiit in Christo Dominicus Blasutti de Alnico, pro quo Compagnus de Cerseto promisit amore Dei, pro anima ipsius Dominici, dare semel tantum libras olei duas ecclesie Sancte Margarete. Obiit Leonardus Blasutti^b.

Obiit Uliana uxor Petri Tamus, que legavit unam canipam fraternitati Sancti Nicolai sitam in vila Alnici, iusta heredem olim Marizul, iusta heredem olim Sancti, cum pacto quod camerarii teneantur facere unam missam anuatim pro anima sua cum soldis IIII^{or}.

Obiit Blasutus pater Dominici, qui dictus Blasutus dimisit perpetualiter missas duas cum soldis IIII^{or} pro missa, supra unam suam domum positam in burgo Sancti Lazari muratam cupisque copertam, habet has confines: iuxta unam domum ser Antonii da Ro(?), iuxta (Marcum) de (Remu)gnano et iuxta viam publicam.

Obiit Uliana dicta Bunis, filia Danielis Alnion de Alnico, uxor Blasuti de Alnico. Obierunt Iohannes, Viniria, Lazarus et Danielis et Petrus fratres et filii Dominici Blasutti et uxoris eius Menie. Obiit Vegnuda mater Menie uxor olim magistri Danielis cerdonis, que legavit libras duas olei ecclesie Sancte Margarete pro presenti anno^c.

^a *Sul margine sinistro le note [...]canda(lum) prope campum Santa; nota.* ^b *Nota vergata sul margine destro, espunta con segni obliqui e indicata con segno di richiamo.* ^c *1472 vergato a matita da mano moderna sul margine sinistro.*

Obiit Menia uxor Dominici Blasuti de Alnico filia olim magistri Danielis cerdonis de Coloreto Montalbani, que Menia dimisit libram unam olei ecclesie Sancte Margarete et unam libram ecclesie Sancti Petri de Alnico et omnia [ista] pro anno presenti tantum. Item supradicta Menia dimisit unum mantilum duplum super altare Sancte Margarete perpetualiter et omnia ista bene data fuerunt^a.

1473, die XII octobris. Notum sit omnibus legentibus qualiter fratesani fraternitatis Sancti Nicolai locaverunt unam canipam Dominico Blasutti pro pretio solidorum octo pro anno, ut continetur in istrumento manu presbiteri Antonii. Et isti fuerunt testes coram me presbitero Nicolao vicario plebis Sancte Margarete, Ambrosio de Toriano, magistro Iohanne fabro, Pol de Toriano, Nicolao Misserino et aliis^b.

8 D.

9 E. AUMONIS ET SOCIORUM EIUS. Sancta Apolonia virgo.

Millesimo IIII^{co} trigesimo quinto obiit Ursula quondam Comelli et uxor olim Indrici de Orliano Faganea habitante, qui legavit perpetualiter fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarete de Grouanis unum campum situm in pertinentiis Brazachi, iusta dominum Tristanum, iusta filium del Zot de Alnico, et dictum canpum regitur per Petrum Pontel de Cerseto, cum pacto aposito quod camerarius dicte fraternitatis teneatur annis singulis semel in anno facere suum anniversarium cum missis duabus cum soldis quinque pro singula misa in ecclesia Sancte Margarete. Carta manu presbiteri Antonii vicarii Faganeae eodem anno mese et die. Item legavit dicta Ursula perpetualiter Vignude uxori Stefani de Orlgiano unam medietatem terre sitam in Orlgiano, iusta Aclutum heredem ser Marchioli de Avenzono et viam publicam, cum pacto aposito quod ipsa teneatur facere annis singulis semel in anno unam misam cum soldis IIII^{or} in dicta misa et solvere libram unam olei anuatim

^a Obiit Menia uxor Dominici Blasuti de Alnico ... ista bene data fuerunt *vergato in fondo alla pagina, ma collegato con segno si richiamo.* ^b *Le note occupano, senza soluzione di continuità, anche lo spazio del giorno 8/2.*

elesie Sancte Margarite de Grouanis. Carta manu ut supra presbiteri Antonii^a.

10 F. SCOLASTICE VIRGINIS

Obiit Catarina uxor Blasuti de Toriano.

Obiit Marchesina uxor Cechi de Vicort. Obiit Lucia uxor dicti Cechi de Vicort.

Obierunt Daniel, Nicolaus, Nicolaus, Iacobus, Çanitel omnes fratres et filii dicti Cechi et Lucie.

11 G. EUFROSINE VIRGINIS

12 A. SIMPLICII

Obiit Margarita uxor Leonardi filii Laurencii del Artisan de Plaino.

13 B. FUSSE VIRGINIS

Obiit in Christo Colusius Cosolute de Cerseto, qui dimisit pro presenti anno ecclesie Sancti Leonardi de Braçacho Superiori libram unam olei. Item legavit ecclesiis Sancti Andree, Sancti Michaelis, Sancti Martini pro presenti anno solidos duos pro^b qualibet.

14 C. VALENTINI MARTIRIS

15 D. FAUSTINI ET IOVITE MARTIRUM

16 E. ULIANE VIRGINIS

Obiit in Christo Dominicus et Domenea, pater et mater Alegreta de^c Cerset, item reliqui<t> unam libram olei^d Sancte Margarete^e pro presenti, item reliquit sacerdotibus soldos viginti <pro> presenti, item reliquit unam quartam formenti ecclesie Sancte Lucie de Utino perpetualiter supra omnia sua bona sita in Ce<r>seto^f, cum hoc si redes voluisent solvere,

^a *Sul margine sinistro la nota Sancte Marie.* ^b *Precede quod espunto.* ^c *Precede re espunto.* ^d *Precede holeii espunto.* ^e *olei Sancte Margarete aggiunto da mano successiva.* ^f *Precede Certo espunto.*

quod^a fratres Sancte Lucie debent se impedire. Item reliquit unam libram oley perpetualiter fraternitatis Sancti Nicolay ecclesie Sancte Margarete de Grouans^b super unum medium situm <in> tavela de Cerseto, hii confines: ab uno capite con strata de Villa Alta, ab alio capite via puplica^c, a mane possidet Nicolaus de Talazaia, a monte Iacobus dictus Pedrùs de Cerseto. Ego Iacobus quondam magistri Vitoris de Colalto auctoritate imperiali notarius rogatus fuy scribere scripsi.

17 F. POCGERONI MARTIRIS

Obiit in Christo Tonia filia Gregorii filius Simonis de Alnico.

18 G. SIMONIS

Obiit Foscha uxor Iohannis Mariot de Alnico, mater Dominici et Georgii, que legavit pro anno presenti ecclesie Sancte Margarite de Grouanis soldos quadraginta et libram unam ollei pro anno presenti fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarite et omnia fuerunt data 1438. Obiit Maria filia Dominici filii Iohannis Mariot de Alnico.

Obiit Iohannes filius Georgii filii Iohannis Mariot. Obiit Maria filia dicti Georgii filii Iohannis Mariot. Obiit Augustinus pater Catarine uxoris Georgii Mariot. Obiit Iacobus filius supradicti Georgii filii Iohannis Mariot de Alnico.

Iacobus Favot filius olim Iohannis Alnici, qui Iohannes dimisit unam libram olei perpetualiter ecclesie Sancte Margarete supra unum ortum positum in Utino, in burgo Sancti Lazari, prope domum Antonii Simunutti de Alnico et iuxta Antonium Mini de Utino et iuxta Nicholaum del Turcho de Alnico.

Obiit Francisca mater Catharine uxoris Georgii Mariot de Alnì. Obiit Domenia soror Georgii Mariot de Alnì, que dimisit perpetualiter unam libram o<lei>. Obierunt Iohannes Antonius et Dominicus fratres filii Augustini de Feletis. Obiit Katerina uxor Georgii Mariot de Alnì. Obierunt Margarita et

^a *Precede* quod camerarii debent se impedire *espunto con un segno orizzontale*.

^b ecclesie Sancte Margarete de Grouans *aggiunto sul margine sinistro e indicato con segno di richiamo*. ^c ab alio capite via puplica *aggiunto sul margine sinistro e indicato con segno di richiamo*.

Dominicus et Iohannes fratres et filii Georgii Mariot de Alni.
Obiit Antonia filia Augustini de Feletis.

Obiit Georgius Mariot de Alnico. Obiit Franciscus pater
Culusse. Obiit Dorotea mater dicte Culusse. Obiit Geldrudis
filia Georgii Mariot de Alnido.

19 A. BUBILII

Obierunt in Christo Nicolaus et Margareta filii domini
Fedrici et domine Subitine de Braçaco Superiori.

Uliana filia Tomadi Santi de Alnico, Laurenci(us,
Dominicus), Antonius, Brigida, Antonius, Uliana omnes filii
et filie supradicti Tomadi Santi. Obierunt Menia uxor Artuchi
de Playno, Musius filius quondam Nicolai de Toriano, Boda
uxor Dominici preconis de Toriano, Cumusius de Mazanico
filius Masii, Belenus filius Vidoni de Çerceto, Manil[...] de
Cerceto filius domini Guarnadi, Gregorius quondam Nicolai
Scarit de Intracor, filia eius Fuscita.

Laurenza olim uxor Dussi Valentini de Toriano, que reliquit
in perpetuum pro anima sua unum medium campum fraternitati
Sancte Helene, cum hoc quod camerarii teneantur dare sibi, in
omni anno usque ad die sue finis, unum denarium pro remedio
de anime sue; post vitam suam dicta medietas remanet ditte
fraternitati Sancte Helene, hii sunt confines: da sole levat possede
Micheli Merli, alla parte Iacobus Nicolai Beneditti Vicort, in
capite possede Malus, d'altra parte possede Iacobus de Toriano^a.

20 B. GAI

Anno Domini M^oCCCCXIII, obiit in Christo Olivus de
Plaino. Obiit in Christo Margareta de Caval<i>co mater
Dominici de Plaino.

Lenardina ditte Veralda de Cerceto et dominus Franciscus
de Brazac de Sopra. Andreas filius domini Corardi de Brazaco
de Sopra. Iudita de Toriano et Maria de Plaino. Iacobus
de Carnea et Venutus eius filius, Simona uxor Zoanis de
(Liu)nacho filiam Leonardi dicti Mussi de Plaino et Margarita
de Cavalicho la mater Domenie uxoris Diane de Plaino.

^a *Sul margine sinistro la nota in perpetuo fraternitati Sancte Helene.*

21 C. ILARII

Obierunt Musa uxor Filipusii de Cerceto et Nicolaus frater Mulle de Toriano, Dominicus filius Zoanis Iacomini de Toriano, Renaldus de Brazaco dittus Scusat, Odoricus Aloiarui de Agar, qui ligavit ecclesie Sancte Margarite II libras olei annuatim et alli vicarii denarios IIII, sopra unum suum medium postu in Talazai, cuius hii sunt confines: ab una latere sinit la via cum consensu et voluntate domini Gabrielis presente et ligavit ecclesie Sancti Andree de Sopra Palut in perpetuum I^a libram olei et denarios IIII alli vicarii per messis, sopra unam suam peciam terre plantatam et posta in Presano apreso la casa Antonii, hii sunt confines: ab una parte possede Antonius, ab alia parte dominus Leonardus de Brazà, ab alia parte Antonius de Mazanis, et ordinavit quod si quis dittas possidere et dittum legatum non solveret, quod ditti vicarii debet inpedire una cum ecclesiam. Item reliquid anuatim star I^o forment et IIII pisonali de fabarum in aniversario suo in distribuere pauperum, item reliquid anuatim vicariis Sancte Margarite III denarios pro quolibet et hoc totum super uno campo aratorio silve, ab una parte Iosephe heredes ipsius, ab alia parte est viam plubica. Lenardina filia Nicolai Piliscen de Serceto^a.

22 D. KATHEDRA SANCTI PETRI

23 E. VIGILIA SANCTI MATHIE

24 F. MATHIE APOSTOLI

Obiit in Christo Paulus filius Coleta de Remunan. Obiit in Christo Iacobus filius Symonis de Cerseto.

25 G. WALPURGE VIRGINIS

26 A. FORTUNATI EPISCOPI

27 B. ALEXANDRI

28 C. ROMANI ABBATIS

^a vicariis denarios 4 *ripetuto tre volte sul margine sinistro. In basso la nota legatum cum frumenti soldis I, fabarum pesonalibus 4.*

KALENDAE. MARCIUS PRIMA NECAT, CUIUS SUB CUSPIDE
III^a EST

1 D. ALBINI EPISCOPI

Obiit in Christo Clara mater Simonis Puppi de Cerseto legavit in anno presenti pro subventionem anime sue et suorum presbitero Angelo officianti in ecclesia Sancte Margarete soldos xx, item legavit monaco supradicte ecclesie soldos tres pro presenti etiam anno.

2 E. BETE VIRGINIS

3 F. CHUNEGUNDIS VIRGINIS ET REGINE

4 G. LUCII PAPE

5 A. ADVOCATI MARTIRIS

Obiit in Christo Gregorius Pauli de Plaino, qui dimisit ad faciendum suum adniversarium cum IIII^{or} missis cum vigillis et I libram olei fraternitati Sancte Marie^a et hoc totum supra uno campo posito in Avarulo.

6 B. VICTORIS

Obiit in Christo Candida uxor quondam Laurencii Tizano de Cerseto, Michael filius dicti Laurentii Tizano de Cerseto. Obiit Margarita uxor dicti Michaelis.

7 C. PERPETUE ET FELICITATIS VIRGINUM

Obiit in Christo Candida soror Iohannis Verdea de Toriano.

Obiit in Christo Miniùs^b de Torriano soro<r> Ioannis Verdean lassato libra I de oleu alla fradalla de Sancta Maria perpetualemente, sopra uno so mezo cappu donzo a Morraiole, donio a Ssimone Daniele de Almì et la via da l'otra parte. Item obitus de Iohanna Verdean de Torriano.

8 D. NICODEMI

^a fraternitati Sancte Marie *aggiunto nell'interlinea.*

^b *Precede Candida espunto.*

Obiit Cumina uxor Durlinii Valetti de Sarceto et legavit unum mandile ut poneretur in figura sancte Margarete.

9 E. XL MARTIRUM

10 F. PONCH

11 G. GORGONI

Obiit Dominicus filius Martini de Toriano.

12 A. GREGORII PAPAE

Obiit in Christo Dominicus filius Martini de Toriano abitans in Cerseto.

Obiit Benedeta mater Iohanini de Cerseto, que legavit libram unam ollei ecclesie Sancte Margarete pro anno presenti et libram unam ollei ecclesie Sancti Michaelis de Cerseto et libram unam ollei ecclesie Sancti Tome de Toriano et libram unam ollei ecclesie Sancte Marie de Tabella et libram unam ollei ecclesie Sancti Petri de Alnico et libram unam ollei ecclesie Sancti Martini et libram unam ollei ecclesie Sancti Laurencii de Cerseto et omnia pro anno presenti^a.

13 B.

Millesimo quadregentessimo decimo octavo die tercio decimo mensis marcii, actum super cortina Sancte Margarete de Grouans in canipa Iacobi dicti Mistrucy de Ceriseto, presentibus Blasio quondam Iohannis Sant de Alnid, Iacobo cerdone quondam Santi de Alnido et Aulivo quondam Tomadi de Campuadi (?) testibus et aliis. Ibiq̄ue Nicolaus quondam Nicolusius quondam Nicolusii Tici de Talaçaya camerarius ecclesie Sancte Margarete de Grouans per se <et> eius sucessores lecavit Miculo quondam Bartolomei Piriset de Cerseto^b presenti pro se et aliis suis sucessoribus, primo unum ortum cum parff(?) cortina Sancte Margarete, iuxta Iacobum dictum Mistrucium testem predictum, iuxta vias publicas et (?) (?) posite ecclesie

^a *Sul margine sinistro la nota niente.*

^b *Nel ms. de Cerseto de Cerseto.*

Sancte Margarecte de Grouans, solvendo annuatim in festo Nativitatis presbiteris ecclesie soldos viginti et predictae ecclesie soldos triginta et hoc cum veste consilii totius etc.

14 C. LEONIS

Anno Domini M^oIII^oXXIX die XIII^{or} mensis marcii, obierunt in Christo Nicholas filius quondam Bartholomei de Sercereto olim monachus Sancte Margarete de Groanius et Iacobus eius filius, Micol et Colaus filius supradicti Nicolai de Cerseto^a.

15 D. LONGINI

Obiit Pantaleon dictus Puntis filius Mamulini de Playno, qui legavit unam libram ollei ecclesie Sancte Margarete et libram unam altaris Sancti Antoni in ecclesia Sancte Marie et libram unam Sancti Floriani et misas duas cum soldis VI per misa super altare Sancti Floriani et hoc totum pro anno presenti.

Obiit Iohannes Florian^b filius dicti Mamulini, qui legavit libras ollei tres, unam ecclesie Sancti Floriani, unam fraternitati Sancti Antonii et unam fraternitati Sancte Marie. Obiit Dominicus dictus Mamulinus quondam Olivii de Plaino, qui legavit libram unam ollei ecclesie Sancti Floriani et unam Sancti Georgii et unam Sancte Marie et unam Sancte Margarete pro anno presenti. Obierunt Catarina uxor Dominici de Plaino dicti Mamulini et Dorotea filia sua et uxor Nicolai filii Martini de Pagnaco, que dicta Catarina legavit ecclesie Sancte Margarete mediam marcham soldorum et mediam marcham fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarete et totum pro anno presenti. Obierunt Iohannes Daniel et Pascha et Dorothea filii Nicolai del Luier. Obiit Ursula uxor dicti Nicolai^c.

16 E. HELARI

Obierunt in Christo Antonius et Margarita filius et filie nobilis viri ser Grimanis de Andreotis de Utino, qui legavit missas II pro presenti anno^d.

^a *Sul margine sinistro, di mano successiva, la nota niente.* ^b Florian *aggiunto nell'interlinea.* ^c *Sul margine sinistro la nota niente.* ^d *Obito redatto sopra un'annotazione più antica di cui si intravedono i segni, ora non più leggibili.*

Katarina de Toriano uxor Iacobi, mater Iohanni et Petri de Toriano obiit in Christo anno Domini quatragesimo tricesimo secundo, mensis february.

Obiit Iohannes filius Petri Pontol^a de Cerseto.

17 F. GERDRUDIS VIRGINIS

Obiit in Christo Micul de Cerseto mona[cus ecclesie] Sancte Margarete M^o IIII^c XXIII^{or}.

18 G. PATRICII^b

Obiit Iohannes filius Iohannis Masar de Plaino.

Obiit Marcheta uxor Iohannis Dominici Mus de Plaino, que legavit libram r^a ollei ecclesie Sancti Floriani et libram unam libram^c Sancti Petri de Alnico et libram r^{am} ecclesie Sancti Tome de Toriano, libram r^a ecclesie Sancti Michaelis de Cerseto, libram unam ecclesie Sancti Martini, libram unam ecclesie Sancti Andree de Supra Paluto, libram unam ecclesie Sancte Marie de Plaino, item unum cereum ecclesie Sancte Margarite de Grouans et omnia pro anno presenti. Item legavit perpetualiter ecclesie Sancte Margarite de Grouans libram unam ollei et hoc super unum medium situm in Vigord, iusta Colaum Olivan^d de Toriano et iusta viam publicam^e.

Obiit Iohannes quondam Dominici Mus de Plaino, qui legavit ecclesie Sancte Margarite de Grouans unum modicum terre situm in Chareandieles, iusta dictum testatorem, iusta Cesarem de Utino et viam publicam iure liberi proprii. Item legavit fraternitati Sancte Marie constituta in ecclesia Sancte Margarite marcham unam soldorum pro anno presenti. Item legavit ecclesie Sancte Marie de Tabela libram unam ollei pro anno presenti. Item legavit ecclesie Sancti Floriani de Plaino libram unam ollei pro anno presenti, et omnia fuerunt data per suos heredes.

^a Così nel ms. ^b Sopra la data Plaiin. ^c Così nel ms. ^d Olivan aggiunto sul margine sinistro e indicato con segno di richiamo. ^e Sul margine sinistro, all'altezza di Item legavit perpetualiter ... viam publicam, la nota ecclesie Sancte Margarete 1444.

19 A. IOSEPH

20 B. IAMPERDI

Obiit in Christo Huliana uxor Gregorius de Machannuo, que reliquit ecclesie Sancti Iacobi de Colla<l>to libram olei unam perpetualiter supra unum campum positum in Pressan, cuius sunt confines: ab una parte est via plubica, ab alio latere possidet ser Nicholaus de ser Iohanne de Utino et alii confines. Item reliquit fraternitati Sancte Elene in ecclesia Sancte Margarite starium siliginis 1 semel tantum.

21 C. BENEDICTI ABBATIS

Obiit in Christo Catarùs uxor Iacobi Ciani de Soschiavis.

Obiit in Christo Iohannes Mixserino de Plaino, qui reliquit faternitati^a Sancte Marie de Gruanis libram 1 olei super uno medio campo suo sito in loco qui dicitur via Ursaria et sunt confines: ab una parte Dominico Martini de Toriano et ab alia parte via plubica etc^b.

22 D. FIDELIS

23 E. PAULI

24 F. QUINTINI MARTIRIS. VIGILIA

Obierunt in Christo Caterina, Valentinus, Dominicus, Dorli et Symeon filia et filii Antonii Valecti de Sacereto.

25 F. ANNUNCIACIO SANCTE MARIE VIRGINIS

Obiit in Christo Pascuta uxor Dusini de Galan, que dimissit 1 libram olei ecclesie Sancte Margarete supra uno suo campo posito in una braida, ab uno latere posidet Driotus de Cerseto, Niculusius Musan posidet ab alia et Leonardus eius nepos^c.

26 [G.]

^a faternitati *aggiunto nell'interlinea.* ^b *Sul margine Sancte Marie con segno di richiamo.* ^c *Sul margine sinistro la nota ecclesie Sancte Margarete.*

27 [A.]

28 [B.]

29 [C.]

30 [D.]

31 [E].

KALENDAE. APRILIS DECIMA EST; UNDECIMA A FINE
MINATUR. APRILIS HABET DIES XXX ET LUNA XXIX.

1 G.

Obierunt in Christo Laurencius filius Cater de Cerceto et
Dominicus et Michael filii Candeti filius dicti Cater et Sabeda
filia Iohannis filius supra dicti Cater de Cerceto.

Obiit in Christo Menia mater Hursule uxor Driusii de
Chavalin^a.

Obiit in Christo Margareta uxor Iorgii Marioti de Alnicho
filia Andriini de Choloreto, qui^b legavit libram r^a oleii pro
anno presenti ad ecclesia Sancta Margareta.

2 A.

Obiit in Christo Iohannes filius quondam Sancti de Sancto
Laurencio m^o III^c XXII.

3 B.

4 C. AMBROSII EPISCOPI

5 D.

6 E.

7 F.

Anno Domini m^o Cⁱⁱⁱⁱ XVI^o, presentibus presbitero Petro
vicario ecclesie Sancte Margarete de Grouanis, Iacobo
rotario de Alnith et Colusio Driulini de Playno, Maria filia
quondam Iohannis Maschieri de Playno ordinavit et legavit
ecclesie Sancte Margarete unum starium frumenti super uno
suo campo posito in Felet, cuius hii sunt confines: ab una
parte est teritorium ecclesie Sancte Margarete, ab alia parte
possidet Dominicus quondam Iohannis dicti Sant de Alnith,
a tercia parte via publica, cum patto et condicione quamdiu

^a Precede Alnic espunto. ^b Così nel ms.

ipsa vivit debet ipsum campum tenere pro se; post mortem autem eius camerarius qui fuerit pro tempore debet acceptare et possidere pro ecclesia et facere de ipso stario frumenti panem ad distribuendum in vigilia Ascensionis eis qui secuntur crucem ipso die. Obitus eiusdem Marie^a.

8 G.

9 A.

10 B.

Obierunt in Christo Dominicus et Dominica eius soror et filii magistri Filippi rodari de Alnito.

11 C.^b

12 D.

13 E.

14 F. EUPHONIE VIRGINIS

15 G. TIBURCII ET VALERIANI MARTIRUM
MAII.

16 A.

17 B. AMITI

18 C. ELLENTERII EPISCOPI

19 D. REFECTI

20 E. VITALIS

^a *Sul margine sinistro, di mano successiva, la nota Plaiini; legatum asociandibus crucis.* ^b *ELEUTERII abraso.*

21 F.

Obierunt Antonius quondam Nicolai de Talazaia et Miniùs uxor sua, qui dictus Antonius legavit perpetualiter libram unam ecclesie Sancte Margarite de Grouans et hoc super unum baiarcium situm in Talazaia, iusta Pusinum, iusta capitulum Aquilegense. Item legavit dicte ecclesie libram unam ollei perpetualiter et^a hoc super unam codam terre aratorie sitam in pertinencis Cerseti, iusta ser Danielem de Avenzono, iusta heredem olim Geronimi de Alnico. Item legavit situlam unam vini dando personis que vadunt cum crucibus in vigilia Asensionis perpetualiter^b, et si dicti heredes sui nolent facere, quod camerarii Sancte Margarite possint et valeant se impedire et facere ut supra. Item legavit ad faciendum per suos heredes suum aniversarium cum missis duabus dando pro singula missa soldos quinque usque ad annos xx^c.

22 G. GAII PAPE

Obiit in Christo Kataron uxor Nicolay Arontan de Alnico, que dimisit unam libram oley ecclesie Sante Margarete supra medio posito in Alnico et hii sunt confines: ab uno capite posidet Maraçul de Alnico, ab duabus partibus posidet Andreas de Çoto. Nicolaus eius maritus, qui dimisit duas libras oley, 1 ecclesie Sancte Margarete et 1 ecclesie Sancte Marie de Plaino, supra uno medio posito in Alteneto, ab una parte posidet Pasinus de Toriano, ab alia parte domina Fina de Utino et ab uno capite est via publica^d.

23 A. VINTORINI

Obiit Gnesa uxor olim Iohannis Spavent de Plaino et mater Petri.

24 B. IEORGII MARTIRIS

Obiit Nicolaus filius Mamulini de Plaino.

^a *Precede dicte ecclesie espunto.* ^b *Precede usque ad annos viginti espunto.* ^c *Sul margine sinistro, di mano successiva, le note Talazaia; legatum asociantibus cruces.*
^d *Sul margine sinistro, di mano successiva, la nota ecclesie Sancte Margarete.*

25 C. MARCI EWANGELISTE. LETANIA MAIOR.

Obiit in Christo Minùs uxor Anthonio de Cerseto, filia Marcelio de Toriano. Obiit in Christo Simeon Cales de Cerseto.

Obitus Nicolai quondam Antonii de Çerseto et Iohanes et Lucha eius filios dicti Antoni de Çerseto et Nicolaus filius dicti Antonii. Obiit Miniùs uxor Simonis Cales de Cerseto.

Obierunt Iohanes, Leonardus et Viniria fratres et filii Antonii Cales de Cerseto.

Obiit Odoricus filius quondam nobilis domini Federici de Toppo^a vir honeste^b domine Marie filie Antony Cales de Cerseto, qui Odorlicus dimisit libras v oleii, videlicet unam libram ecclesie Sancte Margarite et unam ecclesie Sancti Martini et unam fraternitati Sancte Marie et unam fraternitati Sancti Nicolay et unam fraternitati Sancte Helene et hoc pro anno presenti.

Obiit Leonarda^c filia honeste domine Marie filia dicti Antonii Cales de Cerseto. Obiit Mathia filia Antonii Cales de Cerseto.

Obiit Antonius quondam Simonis Calesi de Ceraseto, qui legavit pro presenti anno libras oleii quinque, videlicet unam ecclesie Sancte Margarete de Groans, unam ecclesie Sancti Martini, unam ecclesie Sancti Laurencii, unam Sancti Michaelis de Ceraseto, unam fraternitati Sancte Marie, que edificata est in ecclesia Sancte Margarite de Groans, item pesalia duo frumenti pro quolibet vicario residentis eodem tempore, indictione, loco et hoc pro presenti anno et in omnia sua legata suprascripta pro presenti anno et hoc bonum datum fuit etc., 1479. Obiit Leonardus filius Danielis quondam Antonii Cales de Cerseto.

26 D. MARCELLI

Obiit Bernardinus filius nobilis domini Fedrici de Top et domine Rose eius uxoris. Obiit Clarastella fillia supradicti domini Fedrici et domine Rose de Top. Obierunt Bortolomea et Lena et Iacomina et Corona^d omnes filie nobili viri domini Fedrici de Top et domine Rose eius uxor^e.

^a Toppo *espunto con un segno orizzontale*. ^b *Corretto su hosteneste*. ^c *Precede Maria f espunto*. ^d *Corona ripetuto e depennato*. ^e *Così nel ms. Sul margine sinistro, di altra mano, la nota anniversarium domini Fedrici de Top*.

Obiit in Christo Katherina uxor supradicti Anthonii Chalessi. Obiit Anthonius filius Danielli quondam Anthonii Chaless.

Obiit Sabida filia Danielis quondam Antonii Cales.

Obiit in Christo Vicencius filius Canciani de Cereseto.

Obiit Francisca fiola de Cancian^a Torello, Daniel quondam Antonii Torelli de Cereseto, qui legavit libras quinque olei, una ecclesie Sancti Laurentii de Cereseto, una Sancti Martini et una Sancte Margarete et una Corpori Christi per annum presentem et missas sancti Gregorii. Bernardinus filius quondam Antonii Torelli de Cereseto.

27 E. LIBERALIS CONFESSORIS

Obiit nobilis vir ser Federicus de Toppo. Obiit domina Rosa uxor dicti ser Federici. Obiit dominus Vischoius filius olim ser Federici. Obiit domina Leonarda uxor dicti Vischoy. Obiit dominus Odorlicus, obiit domina Clara Stella. Obiit dominus Bernardinus. Obiit domina Corona. Obiit domina Helena. Obiit domina Clara Stella. Obiit domina Maria, omnes filii et filie domini ser Federici de Toppo. Obierunt dominus Daniel, et dominus Daniel et dominus Iacobus et dominus Franzischus et domina Maria, omnes filii et filie ser Vischoy. Obiit ser Iacobus filius ser Iohannis Baptiste. Obiit domina Leonarda filia olim ser Odorlici filii olim ser Federici de Toppo.

Obiit Ayctor filius supradicti domini Federici.

Obiit dona Katerina filia olim ser Viscoy. Obiit dona [Pasca] filia ser Iohannis Baptiste.

Obiit ser Iohannis Federici filius ser Iohannis Baptiste.

Obiit Iohannis Franciscus^b filius ser Federici de Toppo, qui dimisit missas sancti Gregorii pro anima sua fiendas per vicharios.

Obiit in Christo Elena filia Ector et Marie vuxoris sue^c, que dimisit missas sancti Gregorii et dicte fuerunt et unam libram olei ad luminacionem corporis Christi semel tantum.

^a *Precede Cancianus espunto.* ^b *Così nel ms.* ^c *Precede fi espunto.*

Obiit Brida uxor Pauli de Top, que legavit missas sancti Gregorii. Obiit Iohannes [...] ^a. Obiit Ioannes Baptista filius Pauli. Obiit Paulus de Top, qui legavit missas sancti Gregorii [...] ^b qui legavit missas sancti Gregorii et dicte fuerunt ^c. Item libram 1 olei perpetualiter altari Corporis Christi super [...] ^d dicto la Beruelle, iuxta pascum de Avarolo iuxta Zinant [...] ^e.

1519, obit ser Ioanes Batista filius ser Federici de Topo, qui legavit (quarta) una formen<t>i et libra una olei ad luminacionem [Corporis Christi].

28 F. VITALIS MARTIRIS

Corporis Christi pro ano presenti. Item legavit misas santi Gregori. Obit Maria mulier de Torezino filius de ser Federici de Topo et ipsa Maria legavit misas santi Gregori.

Obiit in Christo Paschuta filia de Lenart de Zinant de Cerset.

Obiit in Christo Anna filia de Lenardo de Zinant. Obiit in Christo Menea muier de Zinant de ser Fedrì de Topo, la qual à lasà le messe de san Gregorio et son sta dite per li vicarii.

Obiit in Christo Veronica moier de Lenardo de Zinant, la qual à lasade le messe de san Gregorio et à lasado uno camisoto, una camisa, uno fazolo ali poveri et ogni cosa è sta dato per Lenardo suo marito.

29 G.

1537, obiit Leonardus Zinant, qui ordinavit missas sancti Gregorii pro anima eius, que dicte fuerunt. Item legavit fraternitati Sancte Marie Batutorum de Utino pro presenti anno frumenti starium medium, item fraternitati Sancte Marie site in ecclesia Sancte Margarete frumenti starium medium semel, item ecclesie Sancte Marie de Gratia de Utino semel olei libram 1, item libram unam ecclesie Sancte Margarete.

Obiit in Christo Anna filia Nicolai Zinant et uxor eius. Obiit in Christo Maria filia Nicolai Zinant et uxor eius.

^a Testo illeggibile di circa mezza riga. ^b Testo illeggibile di circa mezza riga. ^c et dicte fuerunt di altra mano aggiunto nell'interlinea. ^d Testo illeggibile di circa mezza riga. ^e Testo illeggibile di circa mezza riga.

1552 obiit in Christo Dominica uxor Nicolai Zinant, que legavit libras 3 olei, videlicet unam pro illuminatione Corporis Christi et unam ecclesie Santi Michaelis de Cersetto et unam fraternitati Sante Marie semel tantum que datte fuerunt.

Obiit in Christo Petrus Zinant filius quondam Leonardi Zinant, qui legavit libram unam olei perpetualiter super unam eius silvam in loco ditto Ghialan pro illuminatione Corporis Cristi.

30 A. QUIRIACII. VIGILIA

1552 Valentina filia quondam Leonardi Zinant et uxor eius, que legavit libras 4 olei, videlicet unam pro illuminatione Corporis Christi et unam fraternitati Sancte Marie et unam fraternitate Sancti Nicolai et unam ecclesie Sancti Michaelis de Cersetto pro vice tantum, que datte fuerunt. Item dimisit missas sancti Gregori, que ditte fuerunt.

Obit in Christo Nicolaus filius quondam Leonardi Zinant de Cereseto, qui legavit unum pisinalum frumenti fraterni<ta>tis Sancte Marie et unum pisinalium siliginis in adiutorio de far laalcona in Cereset semel tantum. Item legavit missas sancti Gregori. Obit in Christo Antonio et Zuan filii quondam Nicolai Zinant. Obit in Christo Lucia filia Iosef Zinant, que legavit unam libram olei Sancte Marie de Gratia. Obit in Christo Franciscus filius Iosef Zinant, qui legavit libram unam olei Sancte Margarete semel tantum. Obit in Christo Leonarda^a filia Petri Zinant et uxor eius.

^a *Precede Brzda espunto.*

KALENDAE. TERCIVS IN MADIO LVPVS EST, ET SEPTIMVS
ANGVVS. MAIVS HABET DVS XXXI ET LVA XXX.

1 B. NATIVITATIS APOSTOLORVM PHILIPPI ET IACOBI^a

Obiit in Christo Florianus filius Micul de Cersceto.

Obitus Colusii dicti Bugat de Torian et Iohannis filii Ogeni Bugat de Torian. Obiit in Christo Leonardus Lazeranus de Troyano et eius soror Macdalena uxor quondam Lenardusii de Cayano.

Daniel^b dictus Mus, Culùs sartor de Toriano et uxor sua Menia et Maria que fuit uxor Iacobi et filius suus Leonbardus et Vegnuda sua filia et Pantaleon suus filius et sua filia Iuliana et Sabida et Dominicus filius Marie.

Obiit Subeta uxor Iohannis quondam Mistrucii. Obierunt Lena, Maria, Tomas, Antonius fratres et filii dicti Iohannis et Siumbete de Cerseto.

Obierunt Pascuta, Menia, Uliana, Leonardus fratres et filii Iohannis Nart^c de Torian.

Obiit Maria filia dicti Iohannis Nart. Obierunt Nicolaus, Leonardus, Stephanus fratres et filii Iohannis Nart de Torian. Obierunt Maria, Nicolaus et Maria fratres et sorores et filii Stephani. Obierunt Mathia et Venuta sorores et filie Iohannis faber^d de Faganea.

2 C.

Candidus, Bertolomeus filii Iacobi filii Nicholai de Talaçaia obierunt in Christo.

Obiit in Christo Francisco Pol de Torian, el qual à lasado le misse de san Gregorio et son sta dite per li vicarii, et legavit libram 1 olei al Corpo de Christo per l'an presente. Obiit in Christo Nardùs moier de Zuantoni filio de Francisco Pol de Torian, la qual à lasado le messe de san Gregorio et son sta dite per li vicarii de Sancta Margarita, item à lasado una lira de oio al Corpo de Christo per l'anno presente.

^a *Sul margine superiore, sopra la rubrica, due righe di scrittura illeggibili.*
Danienieli. ^c Nart aggiunto da altra mano.

^b *Nel ms.*

^d *Così nel ms.*

Obiit in Christo Daniel filio de Marie Pol de Torian, lo qual à lasado le messe de san Gregorio, son sta dite per li vicarii, et à lasado una lira de oio al Corpo de Cristo et uno pisinal de formento, lo qual se debie dar lo dì de san Tomat per l'anima sua. Ogni cosa per l'anno presente.

Obiit in Christo Petrus Zinant, qui dimixit libras duas olei pro illuminatione Corporis Christi pro vice tantum. Obiit in Christo Valentinus Zinant, qui legavit libras 3 olei, videlicet unam pro illuminatione Corporis Christi et unam^a fraternitatis Sancte Marie et unam ecclesie Sancti Michaelis de Cereset semel tantum.

3 D. INVENCIO SANCTE CRUCIS. DUPLEX^b

Obiit in Christo Matia de Pol de Torian, el qual à lasado le messe de san Gregorio et son sta dite per li vicari, item lagavit una segia de vin el qual se dè destrubuir la vigilia de la Sensa a Telazaia perpetual<iter> sora una coda a Telazaia.

Candidus filii de Iacomo Cactaru et Ursula sua moeri et Micheli fiolo de Canditu et de Ursula et Driocho et Paulus et Bernardo et Valentin et Susanna et Sabita et Dominica et Elena et Laurezo et Beltramo et Iacobus tucti fioli de Canditi et de Ursula sua moeri.

Obiit in Christo Bernardi filius Leonardi Matei Pol. Obiit in Christo Antonius filius Leonardi Matei Pol^c.

Obiit in Cristo Leonarda uxor Pol de Toryano, que legavit triginta missas pro eius anima et legavit ecclesie Sancte Margarete unam libram oley et unam ecclesie Sancti Martini et unam ecclesie Sancti Tome de Toryano et omnia terminata sunt videlicet pro anno presenti.

Obiit Iohannes Pol de Toriano, qui dimisit missas sancti Gregorii fiendas per vicharios Sancte Margarete et dicte fuerunt et dimisit unum^d pisonale furmenti in pane et situlam unam vini super unam canipam in centa [de Toriano] apud ecclesiam perpetualiter distribuendum per suos heredes in die sancti Tome pro anima sua et s[uorum defunctorum].

^a *Precede unna espunto.* ^b *Duplex di altra mano aggiunto nell'interlinea.* ^c *Nota vergata sul margine sinistro.* ^d *unum aggiunto nell'interlinea, su parola espunta e illeggibile.*

Obiit Bartholomeus filius Pol de Toriano. Obiit Petrus filius Mathei Pol. Obiit Fazana de Trepo uxor [.....]. Obiit Leonarda filia Danielis Pol de Toriano.

Obitus Blaxi fili de Mateo da Torian, [.....] de san Gregori, le quale forno ditti per ii vichari de Santa Margarita et [.....]. Obiit in Christo Lucia voxor Matei de Pol da Toriano, la quale [.....] et una lira de oli^a ala gesia de Santa Margareta [.....] et una altra a San Martin per l'an present et unam [...] ^b sopra uno campo donge un campo de la gesia de Sancti Michaelis [...] ^c Cereset sore la villa de Torian et [...] ^d Bernardin de Venzò et la via plubica [...] ^e et la quala mesa si à dita per [ii vicharii de Sancta Margarita] ^f.

4 E. FLORIANI MARTIRIS

Obiit in Christo Pasqua filia Blasii Pol, que ordinavit celebrari missas sancti Gregorii pro anima sua.

Obiit in Christo Maria filia Beltrandi Pol de Torian, que dimixi<t> ecclesie Sancte Margarete libram unam oleii. Obiit Sabida filia Beltrandi Pol de Torian, que legavit libram ½ olei pro illuminatione Corporis Christi^g semel tantum in ecclesia Sancte Margarete.

M^oCCCC^{or}XXXV, indictione XIII, obiit in Christo dona Sabida olim^h uxorⁱ Philippi dicti Patriarcha de Plaino. Item dona Sabida reliquid ecclesie Sancte Margarete de Grouans libram 1 oley^l, unam libram supra unum campum situm in Toronesia, hii sunt confines: a prima parte est unum medium Sancte Marie de Plaino, a secunda pars possedit Dominicus quondam Iohannis Artisani de Plaino, a tercia Simon quondam Toni de Plaino. Item reliquid unam libram olei Sancte Margarete de Grouans, super unum medium situm in loco qui dicitur in Presato, hii sunt confines: a prima parte posedit comunitas de Toriano, a secunda Nardus de Toriano, a tercia pars Nicolaus

^a una lira de oli *nell'interlinea sopra* misa et el sia ditta *espunto*. ^b *Testo illegibile di circa mezza riga.* ^c *Testo illegibile di circa mezza riga.* ^d *Testo illegibile di circa mezza riga.* ^e *Testo illegibile di circa mezza riga.* ^f *Testo illegibile di oltre mezza riga. Sul margine sinistro l'aggiunta* et si è ditti per ii vichari de Sancta Margarete. ^g *Chripi nel ms.* ^h *Precede de espunto.* ⁱ *Precede quondam espunto.* ^l *Precede III espunto.*

quondam Sutani, a quarta pars tria moltan. Item reliquid unam libram oley Sancte Margarete super unum baiarcium situm in villa de Plaino, hii^a sunt confines: a prima parte possedit Iohannes quondam Dominici Musci, a secunda via publica, a tertia pars Nicolaus quondam Matie dictus Valpet de Plaino. Item reliquid unum mantilem ecclesie Sancti Floriani, quod camerarii tenea<n>tur coperire corpora illorum de Plaino qui recedunt, quando portantur ad^b ecclesiam. Item reliquid quod si heredes negleserint facere dictum legatum, quod vicarii teneantur se intromitere de dicto teretorio etc. et facere dictum legatum camerarii Sancte Margarete. Item reliquid III missas perpetualiter supra dicto campo et baiarcio suprascripto eo tali pacto et conditione, quod si heredes negleserint, quod vicarii teneantur se intromitere in dicto teretorio.

Obiit Mamul de Plain. Obiit in Christo Ottavianus filius Ieronimi Cechi. Maria filia Ieroni. Obiit Leonarda filia de Antoni de^c Cechi Mesai^d.

5 F.

Obitus de Tonia muier de Pieri Chorgna, item legavit missas sancti Gregori, fuerunt facte. Item legavit libram I olei Corporis Christi semel tantum et ecclesia Sancti Iacobi libram I olei semel tantum. Obitus Çuan Pieri et Alvis e de Ieroni e de Valentin e de Bernaldina e de Ursula e de Pascha e de Maria figl Simon Çorchgna e de Lenarda so muier. Obitus de Toni figl Pieri Çorchgna, legavit libram I olei Corporis Christi et unam libram I olei Sancti Iacobi semel tantum. Obitus de Subeta muier de Toni e de Maria e de Çuan Batista e de Ieroni e de Margareta e de Madalena figl di Toni e de Subete so muier legavit libras 2 olei ecclesia Sancti Iacobi semel tantum. Obitus de Menia figla de Çuan Çormgna. Item legavit libram I olei ecclesia Sancti Iacobi de Colalto semel tantum.

Obiit Çuan Francesch fio de Simon, legavit pisonalli furmenti per le hostie semel tantum.

Obitus de Bernaldin del dito Simon.

^a *Precede in loc espunto.* ^b *Precede ecclesie espunto.* ^c *Nel ms. de de.* ^d *Obiit Mamul de Plain... Cechi Mesai vergato sul margine sinistro.*

Obiit Dominicus filius Antonii Zogna, qui legavit pro anima sua missas sancti Gregorii, item legavit libram 1 olei ecclesie Sancti Iacobi semel tantum^a.

Obiit in Christo Ioanes Franciscus filius Alovisi et uxor eius. Obiit Menia filia Alovisi et uxor eius.

Obit in Christo Leonardus Zogna, qui legavit libram unam olei pro illuminatione Corporis Christi semel tantum. Obit in Christo Maria uxor Ioannis Zogna.

Obiit in Christo Ioannes Zorgna de Maçanico^b.

6 G. IOHANNIS ANTE PORTAM LATINAM

Obiit in Christo Batista et Zuan Batista filioli de Lenardo de Zogna de Mazanis. Obiit in Christo Zuan Francisco filioli de Zuan Zogna de Mazanis. Obiit in Christo Maria filia del dito Zuan.

Obiit Antonius monachus ecclesie Sancte Margarite de Grouagnis filius olim magistri Antonii Nat de Treppo, qui dictus Antonius monachus fideliter et diligenter servivit ecclesie dicte plebis Sancte Margarite tempore quo ipse vivit.

1544, adì 3 setembrio, morite Simon de Zogna de Mazanis et adì 4 fo sepelido. Obiit in Christo Simon Zogna, qui legavit missas sancti Gregori que dicte fuerunt. Item legavit libram unam olei fraternitatis Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarite et unam ecclesia Sancti Iacobi de Quel Alt semel tantum. Item legavit unum pisinalium frumenti fraternitatis Sancte Marie in ecclesie Sancte Margarite de Gruagnis semel^c tantum, cum pacto ut camerarius teneatur facere celebrare missas duas pro anima eius dando pro qualibet missa soldos 5 et unum monacho. Obit in Christo Leonarda uxor Simonis Zogna, que legavit missas sancti Gregori que dicte fuerunt. Item legavit unum pisinalium frumenti pro una vice et unam situlam vini semel tantum dando illis qui vadunt^d cum crucibus. Item legavit unam missam in ecclesia Sancti Iacobi de Quel Alt dando soldos 4 semel tantum. Item legavit unam libram olei fraternitatis Sancte Marie semel tantum^e.

^a *I soprascritti obiti della gionata sono espunti con segni obliqui.* ^b Obiit in Christo Ioanes Franciscus ... Zorgna de Maçanico obiti vergati sul margine sinistro. ^c *Precede cum p espunto.* ^d *vadunt sembra espunto e sostituito da una parola illeggibile.* ^e *Sul margine sinistro la nota et unum monacho e una parola illeggibile.*

7 A.

Obierunt in Christo Tonia uxor ser Çohanati^a de Zerseto et Paschuta filia dicte Tonie et ser Iohanis et Sabeda filia ser Iohannis et Tonus filius dicti ser Iohanis et Leonardus filius dicti ser Iohannis Salamon.

Item Sabida uxor filii de Zanat Daniel et filia eius Miniùs et Tonia.

Obiit Iohanes filius Danielis filii Zuanati.

Obiit Eufemia et Sabida sorores et filie Menici et Catarine filii Zuanat.

Millesimo miii^o quadringentesimo primo, die decima aprilis, obiit Zuanat quondam Salamonis de Cerseto, qui reliquit libram unam ollei ecclesie Sancte Margarite de Grouans perpetualiter super unum canpum situm ai Damur iustam ditam ecclesiam, iusta heredem Corbeli de Utino et iusta pascuum Cerseti, item reliquit fraternitati Sancti Nicolai in ecclesia Sancte Margarite libram unam ollei perpetualiter et hoc super unum medium canpum iusta Petrum Pontel, iusta Candidum Cator et iusta pascuum Cerseti, item reliquit situlam unam vini et pesonal unum frumenti in pane perpetualiter distribuendum personis qui vadunt cum crucibus in vigilia Asensionis, et hoc super unam canipam sitam in cortina Sancte Margarite ante cimiterium dicte ecclesie, iusta canipam fraternitatis Sancte Marie et viam publicam. Carta manu presbiteri Antonii officiante in dicta ecclesia Sancte Margarite notarii.

Obiit Margarita uxor Danielis filii Zuanat. Obiit Iohannes, Antonia et Elena fratres et filii dicti Danielis et Margarite^b.

Iohannes Baptista filius Danielis Zuan<a>t. Obiit Lazara filia dicti Danielis Zuanat et Ursule eius uxoris.

Obiit Daniel Zoanati de Cerseto, qui reliquit perpetualiter situlam unam vini et pesonal unum frumenti distribuendum personis [qui va]dunt^c cum crucibus in vigilia Ascensionis, et hoc super unam canipam sitam in cortinam Sancte Margarite ante cimiterium dicte ecclesie, iuxta canipam^d fraternitatis

^a *Precede pa espunto.* ^b *Sul margine, di altra mano, legatum officianti cruces. Più in basso Cereseto.* ^c *Lacuna per squarcio della pergamena.* ^d *Precede fraternitatis espunto.*

Sancte Marie et viam publicam et totidem reliquid Zuanat super dictam canipam et frattam 1. Pater dicti Danielis et [...]^a heredes eius debent solvere duas situlas vini et duo pesonalia^b frumenti in pane, super dictam canipam et frattam que est post dictam canipam. Item dictus Daniel reliquit supra dictam canipam et supra dictam frattam supra positam missas duas perpetualiter, dando pro quolibet missa solidos quatuor et unum monaco. Item Ursula uxor dicti Danielis Zuanat reliquid [...]^c.

8 B. VICTORIA SANCTI MICHAELIS

Obiit in Christo Simon fiolo de Daniel Zanat et Francesca et Uliana et Tonia tutti li filii de Daniel Zanat. Obit in Christo Subetta et Helena et Paulus et Iohandanieli tutti filii et filie Leonardo Zanato. Obiit Iohannes et Iacobus filius Petri de Mazanicho filius olim Meni Zuanat de Cereseto. Obiit [Margareta] filia dicti Petri.

Obiit Maria uxor Leonardi quondam Zuanat de Cereseto, que dimisit libras duas olei ad laminationem Corporis Christi semel tantum et aliam ecclesie Sancti Michaelis de Cereseto et unam toaleam ad portandam super astam crucis Sancte Margarete, et dimisit missas sancti Gregorii et omnia data fuerunt per suos eredes. Obiit Bernardinus filius Dominici Zuanat et Valantina filia Francisi Zuanat de Cereseto. Obiit Valentius filius Francisci Leonardi Zuanati de Cereset et Subeta eius filia. Obiit Dominicus filius Leonardi quondam Zuanat de Cereseto, qui reliquit pro remedio anime sue missas sancti Gregorii pro anno presenti et celebrate fuerunt per vicharios. Obiit Bertrandus filius Leonardi quondam Zuanat de Cereseto, [qui reliquit missas] sancti Gregorii pro remedio anime sue semel tantum et dite fuit per vicarios Sancte Margarete et reliquit libram unam oley ad laminationem Corporis Christi pro anno presenti et data fuerunt per suos heredes. Obiit Iohannesbatista filius Dominici et Marie quondam Zuanat de

^a *Lacuna per squarcio della pergamena.* ^b *Vergato pesolinalia con la terza sillaba espunta.* ^c *Testo illeggibile di una riga e mezza. Sul margine, di altra mano, la nota legatum officianti cruces. Più in basso in Cereseto missas 11^{as}.*

Cereseto. Obiit Katarina uxor Dominici quondam [Zuanat] et mater Leonardi Mesay de Cereseto. Obiit Petrus Zogna et filius quondam Dominici Zuanat de Cereseto, qui reliquit missas xxx^{ta} sancti Gregorii pro anima sua et facte fuerunt per suos heredes et dimisit libram unam holey ecclesie Sancti Iacobi de Collo Alto semel tantum. Obiit Nicolaus filius Petri Zogne.

Dictus^a Petrus reliquit vini conzi quinque Sancto Iacobo de Colalto semel tantum et datum fuit. Obiit Leonardus Zuanat de Cereseto, qui dimisit unam libram oley ad luminacionem Corporis Christi semel tantum, eciam dimisit missas sancti Gregorii, eciam dimisit medium campum fraternitati Sancte Marie de Martignacho, in loco ubi dicitur Ciy de Beruelles, apud Lodovicum de Noiareto ab uno et alio capite et iuxta via publica et iusta Toniam de Martignacho et omnia dacta fuerunt.

Obiit in Christo Menia filia Francissi de Cereseto^b.

Obiit in Christo Lenarda filia Antonii Mesay et eius uxoris Ursule. Obiit in Christo Catherina filia Petri hospitis Mesay de Cereseto et Gratie eius uxoris.

9 C. VICTORIS MARTIRIS

Obiit in Christo Iohannes e Iohannes e Bertulo e Gaspar e Vegnuta e Vegnuta e Iohanna e Agnesa tutti li fioli de Colao Mazoch. Obiit in Christo Drioco et Zannina fioli de Iacobo de Colao Mazoch. Obiit in Christo Margarita filia de Iacomo de Colaguth.

Obiit Gregorius filius Iacobi fili Nicolai Mazocho. Obiit Nicolaus Mazocho pater Iacobi.

Obiit Sabata uxor Iacobi Mazoch, que legavit [libram 1] olei [... ..] et [It^{as}] fraternitati Sancte Marie [... ..], item legavit missas sancti Gregorii [...].^c

Obiit Iacobus filius Nicolai Mazoch, qui legavit xxx missas pro anima sua in anno presenti et unum starium frumenti ecclesie Sancte Margarete pro anno presenti et omnia hec fuerunt bene date. Item dimisit unam libram oley ecclesie

^a *Nel ms. dicitus.* ^b Obiit Leonardus Zuanat de Cereseto ... filia Francissi de Cereseto *vergato sotto la giornata successiva e indicato con segno di richiamo.* ^c *La nota continua per circa sei brevi righe, che risultano illeggibili, lungo il margine destro.*

Sancte Margarete et unam fraternitati Sancte Marie in dicta ecclesia et unam ecclesie Sancti Andree ultra Palud, omnia pro anno presenti et fuerunt bene date.

Obiit Lucia uxor Francisci quondam Leonardi Zuanat. Obiit Leonardus eius filius et Iohannes. Obiit Iohannes filius Dominici. Obiit Veniria uxor Iohannis et Mianus filius Iohannis. Obiit Tonia soror^a Iohannis et Nicolaus filius Marie et Simon filius Dominici. Obiit Dorotea uxor Simonis. Obiit Katarina soror Simonis et Tonia eius soror.

Obiit in Christo Beltrandus filius Leonardi Zuanat. Obiit in Christo Leonardus filius Petri Beltrandi Zuanat de Cerset.

Obiit in Christo Zecho Mesai de Cerset, el qual à lasado le messe de san Gregor et son sta dite.

Obiit in Christo Lenardo filio de Pieri [...].

Obiit in Christo Lenarda filia de Toni Mesaii.

10 D. GORDIANI ET EPYMACHI MARTIRUM

Obiit in Christo Iohannes^b et Iohannes e Bertulo e Gaspar e Vegnuda e Zuana e Agnesa tuti fioli de Nicholò Mazocho. Obiit in Christo Domeni e Zuanina fioli de Iacum de Nicholò Mazocho. Obiit in Christo Margarita et Maria fioli de Iacum Mazocho. Obiit in Christo Iachobus Nicholaii Mazocho, qui legavit xxx missas sancti Gregorii in anno presenti et unum starium frumenti ecclesie Sancte Margarite et omnia bene date fuerunt. Item dimissit unam libram oleii Sancte Margarite et unam fraternitati Sancte Marie et unam ecclesie Sancti Andree Superius Paluti per semel tantum. Obiit in Christo Gregorius filius quondam Nicolai Macocho. Obiit Nicolaus pater Iacobi Mazocho. Obiit in Christo Sabida uxor Iacobi Mazocho, qui legavit libram unam olei ecclesie Sancte Margarite et unam fraternitati Sancte Marie et unam Corporis Cristi et missas sancti Gregorii. Item legavit quartam unam frumenti ecclesie Sancte Margarite et unam quartam frumenti fraternitati Sancte Marie semel tantum. Obiit in Christo Tonia uxor Ni<c>olau Leonard Sabida. Obiit in Christo Nicolaus filius Leonardi Sabide. Obiit in Christo Zuana filia Leonardi Sabida. Obiit

^a Precede filia espunto.

^b Precede l'abbreviazione di Iohannes espunta.

in Christo Petrus filius Iacobi Leonardi Sabida, qui legavit tres libras olei, unam Corporis Domini et unam Sancte Margarite et altera Sancto Andrea^a.

Obierunt in Christo Lenardo de Sabeda et Caterina sua moier et Zuane suo filio et Colau filio de Iacomo de Lenardo de Sabeda et Tonia filia del dito Lenardo et Pascha filia de [...] Colau filio de Lenardo de Sabeda. El dito Lenardo à lasado tre conzi de vin ala fradalia de Sancta Maria in la gesia de Sancta Margarita per l'anno presente.

Obiit in Christo^b Iacobus de Sabida, qui legavit pro anima sua libras 4 olei, una pro anno, et sin a anni quatro, scomenzando del 1546 ala gesia de San Andrea de Brazà.

11 E.

Obierunt in Christo Tomas Teton de Alnico et Veneria uxor dicti Tome et Nicolaus filius dicti Tome et dicte Venerie. Iohanes filius Simeonis filii dicti Tome. Nicolaus et Iacobus filii dicti Simeonis supradicti. Obierunt in Christo Anthonius Teton et uxor eius Margarita.

Obiit in Christo Laurencius filius Simonis ditti Toma. Obiit in Christo Sabida filia Simonis suprascripto. Obiit in Christo Tonia filia Simonis Toma de Alnico. Obiit Elena filia dicti Simonis. Obiit Zuanina filia dicti Simonis.

M^oIII^oL^oIII^o obiit Simon quondam Tome Titon de Alnico pater Antoni, qui legavit perpetualiter missas duas cum soldis quinque pro qualibet missa, item libram unam ollei ecclesie Sancti Petri de Alnico perpetualiter et hoc totum super unum canpum situm in Chiarandieles, cuius campi hii dicuntur esse confines: iusta canpum domini Nicolai de Zucho, iusta terenum capituli Aquilegensis retum per Dominicum Blasiutum de Alnico et iusta viam publicam et unum soldum monaco. Carta manu domini presbiteri Antonii vicarii ecclesie Sancte Margarite de Grouans^c.

^a *Sul margine sinistro la nota* Questi aniversari achadano questa ed(omad)a presente. ^b Obiit in Christo *vergato al posto di* Leonardus de *espunto*. ^c *Sul margine sinistro la nota* ecclesie Sancti Petri; (?) nota.

Obit <in> Christo Lazarus Simunuti del Alnico^a, qui legavit libras duas olei ecclesie Sancte Margarite et unam ecclesie Sancti Petri de Alnico semel tantum^b.

Obiit in Christo Laurentia uxor quondam Simonis^c Thome de Alnicho, que dimisit libram I olei Sancte Margarete perpetualiter et hoc super unum medium situm in Chiarandielis.

Obiit Dorothea filia Antonii Simonis Tome Titon de Alnico.

Obierunt Simon, Menia et Iohannina et Laurenza et Maria omnes filii et filie Antonii Simonis Titon et Polonie eius uxoris de Alnico.

Obiit Menia filia Antonii Simunutti de Alnico et Polonie uxoris eius Antonii, qui dicti puerii scilicet filii et filie dicti Antonii Simonuti legaverunt pro presenti anno missam unam pro animabus suis.

12 F. NEREI, ACHILEI ET PANGRACII MARTIRUM

Obiit Sabida filia Iohannis Antonii Simonuti de Alnico, que dimisi<t> 1^m missam pro anno presenti et fuit facta. Obiit Leonardus filius Ioannis Antoni Simonuti de Alnico, qui legavit missam unam pro presenti anno et fuit facta.

1501 obit Filippa filia Simonis et Antonii^d Simonutti, que legavit pro anima sua pro presenti anno missam unam et facta fuit etc.

Obiit in Christo Leonardus filius Simeonis Antonii Simonuti, qui legavit pro anima sua unam missam pro anno presenti^e. Obiit in Christo Maria vuxor Ihoannis Antoni Simonuti et filia Leonardi Gosmar de Cerseto, que legavit missas sancti Gregorii, et dicte fuerunt, et legavit unam libram oleii ad luminacione Corporis Christi et unam camisam et unum camisotum et unum facolum pauperibus amore Dei. Item legavit unam libram oleii ecclesie Sancti Petri de Alnicho pro anno^f presenti.

Obiit in Christo Zuano Iacomo fiolo de Zuano Simonut, qui legavit missam unam pro anno presenti.

^a co di Alnico corretto su cho. ^b Nota espunta aggiunta sul margine sinistro.
^c Precede Tome espunto. ^d Precede et espunto. ^e pro anno presenti aggiunto sul margine sinistro e indicato con segno di richiamo. ^f Nel ms. anni.

Obiit in Christo Antonius filius quondam Francisci, qui legavit mese 2 perpetualiter sopra uno campo nominato Lo Campo de La Strada.

Obiit in Christo Franciscus filius quondam Ioannis Simunuti de Alnicho, qui legavit unam libram oleii pro anno presente^a.

Obiit in Christo Zuan filius Lazeri et uxor eius, qui legavit libras duas olei (?) unam pro illuminatione Corporis Christi et unam ecclesi<e> Sancti Petri de Alnico pro vice tantum^b. Item legavit misas sancti Gregorii, item fromento star 1 ali vicari semel tantum, item soldi 20 in aiutorio dela campana de Sancta Margareta, item soldi 20 a San P<i>ero per l'an present, item libra 1 de olio ala ilum<in>ation del Co<r>po de Cristo, libram 1 ala fraterna de Sancta Maria. Obiit Polonia sua dona, que legavit misam 1 perpetualiter sopra uno campo in Chiarandelis, item lasa mese 30 de san Gregorio, item mese 2 de san Gregorio per l'ano present^c.

13 G. GENGOLFI MARTIRIS

Obiit in Christo Antonius Iohannis filius, qui legavit pro anima sua missam unam pro presenti anno. Obiit in Christo Bernardina filia Simonis Antonii Simonuti, que legavit pro anima sua missam unam pro anno presenti. Obiit Iohannes Simonuti de Alnico, qui legavit missas sancti Gregorii pro anima eius, item libram 1 olei altari Corporis Christi, unam fraternitati Sancte Marie et unam ecclesie Sancti Petri de Alnico semel tantum.

Obiit in Christo Franciscus filius Ioanis Simunuti de Alnicho, qui legavit libram unam oleii pro ano presente et datum fuit.

Obiit in Christo Dominicus filius Ioanni Simonuti de Alnicho, qui legavit libram 1 olei pro presenti anno et datum fuit.

Obiit Helisabet uxor Simonis Simunuti de Alnico, quae legavit libram unam olei ecc<l>esie Sancti Petri de Alnico semel

^a *Obito espunto vergato fra le righe di* Obiit in Christo Simonutus ... pro anno presenti . ^b *Obito aggiunto e vergato sul margine sinistro.* ^c Item legavit misas sancti Gregorii, ... san Gregorio per l'ano present *prosegue sul margine superiore della pagina successiva.*

tantum, item legavit missam unam pro soldis quatuor semel tantum et uno al monico.

Obiit in Christo Menica filia Cudùt quondam Simonis Simunut et eius uxoris Margarite, que reliquit pro presenti anno olei libram I ecclesie Sancti Petri de Alnico.

14 A. BONIFACII MARTIRIS

Obiit Nicolaus Modot de Toriano, qui reliquit vicariis ecclesie Sancte Margarete starium unum frumenti. Item reliquit presbitero Iacobo de Toriano libras solidorum IIII. Item dictus Nicolaus reliquit missas sancti Gregorii fiendas pro vicariis Sancte Margarete pro anima sua et omnia ista pro anno presenti. Item dimisit ecclesie Sancti Tome de Toriano unum chiaveli ad folandum uvas et hoc perpetualiter pro remissione omnium peccatorum suorum et uxoris sue. Obiit Iohannes Tribaniç pater Dorotee de Toriano.

Obiit Sabida uxor Iohannis Tribaniç, que legavit perpetualiter missas duas cum soldis quinque pro qualibet missa et hoc super unum medium campum situm in via Orsaria, iusta Iohannem Dies, iusta Antonium Driusii, item super alium unum medium campum situm ai Davicort, iusta terenum patriarchalis et iusta Dominicum Brunis. Obiit Cumina uxor Iohannis de Modoto. Obiit Catarina nepta Cumine, filia Dominici de Modoto. Obiit Catarina filia Dominici Nardi.

Obierunt Menia mater Nicolay Tribaniç, Nicolaus quondam Tribaniç [...] ^a de Coneglano [...] ^b omnes fratres et filii Iohannis Tribaniç.

Obiit Dorotea detta Tussa filia Iohannis Tribaniç, que dicta Dorotea dimisit quatuor pisinalia frumenti vicariis plebis Sancte Margarete pro anno presenti pro anima sua et parentum suorum et dimisit quartam unam frumenti fraternitati Sancte Marie pro anno presenti et missas sancti Gregorii et bene ditte fuerunt.

Obiit [.....] filius Danielis monachi [.....] de Chiarxiò famulus Danielis monachi.

^a Testo illeggibile di circa due righe. ^b Testo illeggibile di circa due righe.

15 B.

14(88) obiit in Christo Ioanes Tribaniç de Conoglano frater Danielis Tribaniz [monachi ecclesie] Sancte Margarete de Groagnis.

1491 ibique Daniel quondam Nicolay Tribaniç de Conoglano legavit pro anima ipsius atque Driine uxoris eius anuatim et in perpetuum venerabilibus vicariis residentibus in vicariatu Sancte Margarite de Grouagnis frumentum pisonalia duo perpetualiter et hoc supra unam domum sitam in cortina Sancte Margarete et habet has confines: prope domum Sancte Margarete et iuxta vias publicas, ut dicti vicarii teneantur facere vigiliis omni ebdomada super tumulum defunctorum eius. Item dicti vicarii teneantur celebrare duas missas perpetualiter^a supra dictam domum supradictam, cum tali pacto et conditione quod si sui heredes nollent solvere dictum frumentum et facere celebrare dictas missas, quod camerarius fraternitatis Sancte Elene debeat se intromittere supra dictam et facere celebrare dictas missas ut supra dictum est^b.

Obit in Christo Margarita uxor Marchiolis de Alnico, que legavit libram unam olei pro illuminatione Corporis Christi semel tantum.

Obit in Christo Marchiol, qui legavit libras duas olei, una^c ecclesie Sancti Petri de Alnico et unam fraternitatis Sancte Marie.

16 C.

Obiit Nicolaus Tribaniç pater Danielis monachi Sancte Margarite et Zuane eius uxor. Obierunt Iohannes eius filius et Vignuda eius uxor et Urbani et Doratee Tusse.

Obit in Christo Antonia relita quondam Merchiol Simonut de Alnico, que legavit missas sancti Gregori que ditte fuerunt per vicarios Sancte Margarete^d. Obit in Christo Ioannes filius Michaelis et uxor eius, qui legavit libram unam olei pro illuminatione Corporis Christi semel tantum.

^a *Precede missas espunto.* ^b *Sul margine sinistro, di altra mano, la nota vicariis frumenti pisonalia 2.* ^c *Pro ill espunto.* ^d *que legavit missas ... vicarios Sancte Margarete aggiunto sul margine sinistro.*

Obiit Zuanina filia quondam Petri Zogna de Mazanis et uxor Ioannis moneci^a de Sancta Margareta de Groans, qui legavit libram unam oleii ad laminationem Corporis Christi. Item legavit libram unam luminarie Sancte Margarete et unam altari Sancte Marie et missas triginta sancti Gregori et^b fazolum unum uni pauperi et omnia pro presenti anno. Obiit Ioannes Petrus filius Zuanine et Ioannis monizi de Sancta Margareta etc.

1508 obiit Daniel quondam Nicolai Tribanich de Conoglano, qui legavit pro anima sua ecclesie Sancte Margarite duo staria frumenti semel tantum et congia duo vini ad mensuram Utini, item libras olei duodecim ad illuminandum sanctissimum Corpus Christi semel tantum, item ecclesie Sancti Martini duas libras olei semel tantum, item missas sancti Gregorii per vicarios. Obitus Ianine Auleie filie dicti Danielis.

1509, adì 10 agosto^c, obitus in Christo de Drina muier de Daniel muni de Sancte Margerta. Item legavit messis sancti Gregori, fuerunt facte per suo heredes. Item legavit libras 2 olei ad luminacion Corpori Christi, item unam libram olei fraternitatis Sancti Nicolai, item fraternitatis Sancte Marie stituta in ec<l>esia Sante Margarete libram 1 olei item una Sancti Marti et una Sancte Lene. Item legavit ecclesie Sancte Margarete mantili do.

Obiit Zuan Francescho fiolo de Zuan del monaco, el quale lassò messe 2 et libras duas olei ad illuminacionem Corporis Christi.

Obierunt in Christo Antonius de Genda et Ioanna eius uxor. Obiit in Christo Baptista filius Agate. Obiit in Christo Ioannes del moni et Lucia eius uxor et Paulina eorum filia^d.

17 D.

18 E.

Obierunt in Christo Mateus de Carnia^e de Modotto, qui legavit misas sancti Gregori que dicte fuerunt. Obiit in Christo

^a *Precede d espunto.* ^b *Precede et omnia pro p espunto.* ^c 1509, adì 10 agosto, vergato sul margine sinistro. ^d *Gli obiti, benché di mano diversa, si sviluppano, senza soluzione di continuità, anche nello spazio della giornata successiva.* ^e *Sovrascritto su Carneus espunto.*

Maria filia Matei et uxor eius. Obiit in Christo Bernardinus filius Matei de Modotto, qui legavit unam libram olei pro illuminatione Corporis Christi semel tantum. Item legavit missas sancti Gregori que ditte fuerunt.

1557 obiit in Christo Daniel filius quondam Ioannis de monici^a et uxor eius, qui legavit libram unam olei pro illuminatione Corporis Christi semel tantum. Obit in Christo Ioanes Petri et Iosef fili Danielis et uxor eius. Obit in Christo Lucia filia Marci Antoni et uxor eius, que legavit unam libram unam olei fraternitatis^b Sancte Marie. 1558 obiit in Christo Marchus Antonius filius quondam Ioanis monici et uxor eius, qui legavit libram unam olei pro illuminatione Corporis Christi semel tantum.

19 F. POTENCIANE VIRGINIS

Obiit in Christo Franciscus dittus Civerus de cortina, qui legavit missas sancti Gregori que ditte fuerunt. Obiit in Christo Madalena uxor Francesi Civeri, que legavit missas sancti Gregori que dite fuerunt. Obiit in Christo Florianus filius Leonardi Civeri et uxor eius. Obierunt in Christo Ioseph^c et Tomas^d et Ioannes^e filii Leonardi et uxor eius. Obiit in Christo Daniel filius Francisi et uxor eius.

20 G. HEUSTASHII MARTIRIS ET SOCIORUM EIUS. FESTUM SANCTI BERNARDINI CONFESSORIS^f

21 A.

Obiit Oliva uxor Nicolai Laurencii de Cerseto, que legavit unum mantile super (altare) Sancte Margatite. Item legavit libram unam ollei ecclesie Sancte Marie de Tabela item unam libram ollei ecclesie Sancte Margarite, item unam libram ollei ecclesie Sancti Michaelis de Cerseto, item unam libram ollei ecclesie Sancti Martini et hoc omnia pro anno presenti. Omnia fuerunt data per suos heredes.

^a ci di monici *corretto su g.* ^b *Precede p espunto.* ^c *Seguono tre lettere espunte.*
^d Tomas *corretto su nome espunto di difficile lettura.* ^e *Precede Zu espunto.* ^f FE-
STUM SANCTI BERNARDINI CONFESSORIS *aggiunta di altra mano in carattere minu-
scolo.*

22 B. HELENE^a

Auliva uxor Nicolusy dicti Gusigluti de Braçaco.

Obiit in Christo Beltram Brunis de Toriano, qui legavit missas sancti Gregori que ditte fuerunt.

1562 obit in Christo Antonio Moro de Torian, el qual à lasado uno pisinal de formento ala fraternita de San Nicolò de Cortina et uno ala fraternita de Santa Lena de Cortina, et una lira de oio per fraternita, et una ala gesia de San Tomat de Torian, et uno pisinal de formento per una volta. Item lasò ali preti de Santa Margareta, una quarta de formento per le mese de san Gregorio. Item à lasado ala gesia de Santa Margareta et ala fraternita de San Nicolò et ala fraternita de Santa Helena oio 3, cioè una lira per una perpetualiter. Obit in Christo Iacobus Brunis de Toriano.

23 C.

Anno Domini m^occcc^oxxxvii^o obiit Katherina uxor Andree filius quondam Iacobi Dree et Dorothea sua filia et Toni filius suus.

Obiit Beta filia Iacobucii de Toriano, que legavit libram unam ollei ecclesie Sancte Margarite et libram unam ollei fraternitati Sante Marie pro anno presenti. Obierunt Valentinus, Maria et Leonardus fratres et filii Nicoli filii dicti Iacobucii de Toriano.

Obierunt in Christo Brunisa uxor de Iacobucii de Toriano et Dominico fiolo de Iacomucii et Lena uxor Iacomucii et Iuliana fiola de Dominici et Lena fiola de Culau Brunis et Leonarda et Tonia et Sabita et Bernardo et Grigoro et Paulus tutti li filii de Culau Brunis.

Obiit Nicolaus Brunis maritus Gnese eius uxoris.

Obiit Gnese quondam Nicolay Brunis de Toriano, que dimisit pro presenti anno libras oley quatuor, videlicet unam ad laminationem Corporis Christi et unam ad Sanctam Mariam de Plaino et unam ad ecclesiam Sancti Mihaelis de Cereseto et aliam ecclesie Sancti Tome de Toriano et date fuerunt.

^a *Segue parola abrasa.*

Item dimisit unam missam perpetualiter dando pro dicta messa solidos quatuor supra una canova apresso la canova de Sancta Lena in Cortina, al cameraro de Sancta Lena paga dita messa. Obiit in Christo Maria figla di Çouan Bronisso et Tonia filia Çouan Bronissi et Sabita figla de Çouan Bronissi et Colao figlo de Çouan Bronissi. Obiit in Christo Bartolameo figlo de Beltlame. Obiit in Christo Leonarda dona de Çouan Bronessi dimissit unam missam pro anno presenti.

Obit in Christo Ioannes Brunis de Toriano, qui legavit unam libram oley ad luminacionem Corporis Christi semel tantum. Obit in Christo Cancianus filius Beltrandi de Ioanne Brunisso.

Obit in Christo Tomat fiolo de Belt<r>amo. Obitus de Maria fiola de Zuan. Obitus in Christo de Gnesuta filia Beltram e de Maria so muier.

Obiit Katerina filia Beltrandi Brunissi.

Obit in Christo Clara moier de Beltram Brunis, la qual lasa 1 libra de olio per l'anno presente et le messe de san Gregorio le qual son dite, item lasa libra 1 olio a San Tomas de Torian per l'an presente.

M^oIIIIXLVIII obiit Iacubucius de Toriano, qui legavit unam libram ollei Sancte Margarite et unam Sancte Marie pro anno presenti et unum fazolum super capud sancte Margarite^a.

Obit in Christo Antonia moglie quondam Iacum Brunis^b.

Obiit in Christo Beltram Brunis de Torian, qui legavit missas sancti Gregori, que ditte fuerunt^c. Obiit in Christo Beltram Brunis de Torian, qui legavit missas sancti Gregori que dite fuerunt^d.

24 D.

^a *Obito vergato sul margine sinistro.* ^b *Obito vergato sul margine sinistro e separato da M^oIIIIXLVIII, obiit Iacubucius ... quondam Iacum Brunis da un segno orizzontale.* ^c *Obiit in Christo Beltram ... que ditte fuerunt vergato sul margine sinistro, sotto la lettera dominicale D. Gli obiti, benché di mano diversa, si sviluppano, senza soluzione di continuità, anche nello spazio della giornata successiva.* ^d *Obito aggiunto sul margine destro, sotto la lettera dominicale D.*

25 E. URBANI PAPE ET MARTIRIS. ESTAS ORITUR

Martinus olim Nicolay de Vicorto, qui legavit fraternitati Sancte Marie que est constituta in ecclesia Sancte Margarete, perpetualiter supra uno medio unam libram oley posito in loco qui dicitur Oltaneti et hec dicuntur esse confines: a duabus partibus possidet Bertolomeus nepos Iohannis Garetani de Alnico, a tercia parte est via publica. Item legavit ecclesie Sancte Margarete de Grouagnis unam libram oley supra supradicto bono, et si heredes nolent solvere supradictas libras oley camerarius fraternitatis Sancte Marie et camerarius Sancte Margarete debent se impedire de dicto bono.

Obiit in Christo Uliana uxor suprascripti Martini, pro qua anima et anima ipsius Martini predictus Martinus perpetualiter legavit suprascriptas libras oley II. Matius filius Dominici quondam suprascripti Martini et Iohannes filius dicti Dominici, Doricus filius dicti Dominici, Dominica filia dicti Dominici, Sabeda filia dicti Dominici. Obierunt in Christo Iohannes filius Nicolay filii dicti Dominici et Iacobus filius dicti Nicolay, Maria filia dicti Nicolay, Tonius filius dicti Nicolay, Matia filia dicti Nicolay et Iacobus filius dicti Nicolay.

Obiit Sabata filia Andree filii^a Dominici de Toriano.

Obiit Iacobus filius Andree filii dicti Dominici de Toriano. Obiit Leonardus filius dicti Andree. Obiit Daniel filius dicti Andree, omnes filii dicti Andree filii Dominici Martini de Toriano. Obiit Iohannes filius dicti Andree filii Dominici Martini. Obiit Franciscus filius dicti Andree filii Dominici Martini. Obiit Lena de Coloreto familiaris Andree filii dicti Dominici Martini^b.

Obiit Clara uxor Nicolai quondam Dominici Martini de Toriano, que legavit unum mantile super altare Sancte Margarite. Item legavit perpetualiter libram unam ollei et hoc super unum in Cortoleto, iusta terenum Sancti Tome, iusta heredem olim Geronimi de Alnico.

Obiit in Christo Catarina fiola de Dre Dominico, Pascutta fiola de Piero, Daniel fiolo de Piero, Iacomo, Iohan fioli de lo ditto Piero.

^a Precede Dominici espunto. ^b Sul margine sinistro, in corrispondenza della lettera dominicale, la nota fraternitati Sancte Marie.

Obiit Vegnuda uxor Andree Dominici Martini, que dicta Vegnuda reliquit unum mantilum supra altare Sancte Margarete et datum fuit pro [here]dibus suis. Item dicta Vegnuda reliquit unum mantilum supra altare Sancti Nicolay et unum supra altare Sancti Martini et omnia ista pro anno presenti. Item dicta Vegnuda reliquit unam libram oleii ecclesie Sancte Margarite et unam ecclesie Sancti Andree et unam ecclesie Sancti Petri de Alnico et unam ecclesie Sancti Floriani de Plaino et unam ecclesie Sante Marie de Tabella et unam ecclesie Sancti Tome de Toriano et unam ecclesie Sancti Michaelis de Cerseto et unam ecclesie Sancti Laurentii de Cerseto et unam ecclesie Sancti Martini et omnia ista pro anno presenti. Obiit Leonardus filius Petri Andree Dominici. Obiit Menia filia Petri Andree Dominici.

Obiit Nicolaus filius Dominici Martini, qui legavit libram unam olei ecclesie Sancte Margarite perpetualiter supra unam canipam in centa Toriani^a, cum pacto quod si heredes sui dent libras solidorum octo dicte ecclesie vel eius camerario v<0>luit et ordinavit quod canipa dicta sit libera. Item dictus Nicolaus legavit libram unam olei ecclesie Sancte Marie Aquilegensis pro anno presenti. Obiit Sabida uxor Domini<ci> filii Andree Dominici de Toriano. Item dicta Sabida dimisit libram r^{am} olei ecclesie Sancte Marie Aquilegensis et unam ecclesie Sancte Margarete pro presenti anno. Item dictus Nicolaus legavit unum campum qui est in Cortoleto^b ecclesie Sancti Thome de Toriano perpetualiter, cuius campus habet hos confines: prope heredes Petri Zampe et prope Nicolaum del Zot a solis ortu.

Obiit Iacoma filia Leonard et Subeta nepta Petri de Toriano.

Obiit Franciscus filius Petri de Andre, qui dimisit libras duas olei, unam ecclesie Sancte Margarete et unam ecclesie Sancte Marie de Plaino et hoc pro presenti anno.

Obiit Andreas quondam Dominici Martini pater Petri et Dominici, qui Andreas dimisit medium campum fraternitati

^a super unam canipam in centa Toriani *aggiunto nell'interlinea*.

^b qui est in Cortoleto

Sancte Marie in ecclesia Sante Margarete^a positum in tabella Sancte Marie de Plaino et habet has confines: prope viam Civitinam et prope sex conuerias ecclesie Sancte Marie et hoc perpetualiter. Item dimisit unam missam perpetualiter fiendam per vicarios Sancte Margarete supra unum roncum pastanatum positum in Vicort, prope roncum Zanni Antonizanni, prope pascuum Toriani et viam publicam, dando pro dicta missa solidos quinque. Item dimisit novem libras olei ecclesiis plebis Sancte Margarete pro anno presenti^b.

Obiit Sabita filia Antonii Orson de Noiareto et Margarite filia Petri Andree de Toriano. Obit Iacoba filia Leonardi de Pasigliano et Subete filia Petri Andree. Obit Ioannes filius Antonii Orsoni de Noiareto. Obit Petrus Antonius filius Leonardi de Pasigliano et nepotes Petriandree de Toriano. Obit Dominicus quondam Dominici Andree Dominici de Toriano, qui legavit pro presenti anno libras oleii quatuor, videlicet unam ecclesie Sancte Margarete de Groanes et unam ecclesie Sancti Martini et unam Sancte Marie de [Tabella] et unam Sancti Tome de Toriano. Item legavit pesinalia duo frumenti [fraternitati] Sancte Marie que edificata est in ecclesia Sancte Margarete pro presenti [anno]. Obit Chaterina filia Dominici [Br]onisi de Toriano et filia Madalene [.....]. Obit Maria uxor Petri Andree de Toriano, que legavit pro presenti anno [.....] ecclesie Sancti Tome de Torian, unam fraternitatis Sante Marie, unam [.....] et unam ecclesie Sancte Margarete de Groans^c.

Que legavit missas xxx santi Gregorii pro anima sua et facta fuit^d.

26 F.

27 G.

^a in ecclesia Sante Margarete *aggiunto dalla stessa mano sul margine sinistro.* ^b *Sul margine sinistro la nota Sancte Marie.* ^c *Gli obiti, benché di mano diversa, si sviluppano, senza soluzione di continuità, anche nello spazio della giornata successiva.*

^d *Aggiunta vergata sul margine inferiore sinistro.*

28 A.

Obiit Iacobus Dies de Alnico pater Andree, Iohannis et Nicolai, qui legavit libram unam ollei fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarite de Grouans perpetualiter et hoc super unum medium canpum situm in pertinentiis pascui Plaini, iusta Laurencium Artisanum de Plaino, iusta Nicolaum de Modoto in Toriano habitantem et viam publicam. Item legavit ecclesie Sancti Petri de Alnico libram unam ollei perpetualiter, et hoc super supradictum medium canpum et hoc fecit fieri Iohannes filius dicti Iacobi millesimo III^oLIII. Obiit Leonardus filius Iohannis filii dicti Iacobi^a Dies. Obiit Lucia filia dicti Iohannis filii Iacobi Dies.

Obiit Madalena filia suprascripti Iacobi Dies. Item Martinus filius Colay Dies de Alnico. Obiit in Christo Anna filia Nicolai Dies de Alnico.

Obiit Miniùs muier che fo Iacomo Diex d'Alnì, la qual si à lagado una libra d'oio perpetual ala fradaia de Santa Maria in la gexia de Santa Margarita, sora la chaneva drio la giexia de San Piero d'Alnì. Obiit Zorzi fio de Cholao Dies d'Alnì.

Obiit Augustinus filius Iohannis Dies de Alnico.

Obitus Bertulu filii de Zoan Dies. Catarina fiola del dicto Zoan Dies. Zoan filii de Zuan Dies d'Elnido. Valentina et Dominico et Fosca, Madalena tutti li filii de Colao Dies. Obit in Christo Dominico et Francisco et Leonardo filii de Andrea Dies.

Obit Bertulus filius Nicolai Dies de Alnico.

Obiit Anna filia magistri Iohannis Dies de Alnico, que dimisit libras III olei, unam ecclesie Sancte Margarete et unam fraternitati Sancte Marie et unam ecclesie Sancti Petri de Alnico et hoc pro presenti anno. Obiit magister Iohannes quondam Iacobi Dies de Alnico, qui dimisit perpetualiter pisonem^b unum frumenti in pane et situlam unam vini distribuendo personis qui vadunt cum crucibus in vigilia Ascensionis et super unum campum nominatum Chiamp Diffur et habet has confines: iuxta Iohannem Ieronimum et viam publicam. Item dimisit missas duas perpetualiter supra dictum campum, scilicet unam pro anima dicti Iohannis et aliam pro anima Marie uxoris dicti

^a *Precede Dies espunto.* ^b *Così nel ms.*

Iohannis. Item dimisit libras olei novem ecclesie plebis Sancte Margarete pro anno presenti. Obiit Madalena filia magistri Iacobi Iohannis Dies. Obiit Zoanina filia Antonii Iohannis Dies. Obiit Baptista filius Antonii Iohannis Dies de Alni.

Obiit Iohannes filius dicti Antonii Iohannis Dies. Obiit Maria filia dicti Antony. Obiit Andreas filius olim Iacobi Dies, qui legavit perpetualiter ecclesie Sancte Margarete quartam unam frumenti, cum tali pacto et conditione quod camerary qui pro tempore fuerint faciant celebrare missas duas per vicarios Sancte Margarete, dando pro quolibet missa solidos v et hoc supra unum medium campum positum in villa Alnici et habet has confines: iuxta Andream Dominici de Toriano et iuxta Iohannem Brunissi et iuxta Nicolaum Çechi, ambo de Toriano et iuxta viam publicam. Item dictus Andreas dimisit unum medium^a campum uxori sue Dorotee in vita sua. Item dictus Andreas dimisit Nicolao fratri suo medietatem unius sue canipe sitam in Utino, in burgo Sancti Lazari, cuppisque copertam et muratam prope Iacobum Turli de Alnico, iuxta Iohannem (Vur) et iuxta viam publicam. Item dimisit fratri suo Nicolao unum starium frumenti pro anno presenti. Obiit Dominicus filius magistri Iacobi. Obiit Maria filia dicti magistri Iacobi^b. Obitus de Iacomo Filipo el qu<al> lasa mese sete et questo per [l'a]no presente dicte^c.

[Obit in Christo] Maria filia Danielis Dies et Elene sue uxoris, que legavit pro presenti anno libras 2 oleii, unam ad luminacionem Corporis Christi et unam Santi Nicolaii.

Obiit in Christo Ambrosius filius magistri Nicolai Dies de Alnicho.

Obitus de Maria muier de Zuan Dies, la qual lasa 30 mese de santo Gregorio, item lasa quarta una de fromento a cadauno de vicari et ista pro ano presente, item lasa libra 1 olei^d.

29 B.

^a medium aggiunto nell'interlinea. ^b Gli obiti, benché di mano diversa, si sviluppano, senza soluzione di continuità, anche nello spazio della giornata successiva. ^c presente dicte di altra mano. ^d Obitus de Iacomo Filipo ... lasa libra 1 olei vergato sul lato sinistro.

30 C.

Obierunt Leonardus filius Drii de Lazacho et Domenia uxor dicti Leonardi. Obierunt Petrus et Bertulus et Petrus et Andreas et Lucia et Maria omnes filii et filie Leonardii Drii et Domenie eius uxoris. Obiit Gregorius filius Drii de Lazacho. Obierunt Leonarda et Maria et Nicolaus et Iuanina et Dominie et Luca omnes filii et filie dicti Gregorii Drii de Lazacho. Obierunt Simon et Dominicus et Luca et Helisabeta et Susanna omnes filii et filie Iusti de Brazacho et Helene eius uxoris.

1490 obiit Paulina uxor magistri Iacobi Fabris de Alnico, que dicta Paulina legavit missas xxx sancti Gregorii pro anima sua fiendas pro vicariis Sancte Margarete et bene fuerunt dicte. Item dicta Paulina legavit pisonalia dua frumenti ecclesie Sancte Margarite perpetualiter supra unum pratum positum in Brisions, cuius habet has confines: iuxta unum pratum reverendi capituli Aquilegensis rectum per Dussium de Toriano et ab alio latere possedit Leonardus Laurentii de Plaino, cum tamen hoc quod quandocumque dictus magister Iacobus dabit marchas duas dicto camerario quod pratus sit franchus, et dictus camerarius predicte ecclesie Sancte Margarite teneatur facere celebrare missas duas perpetualiter dando pro missa solidos quinque et hoc aniversarium debet fieri in crastinum^a sancti Michaelis, que venit de mense septembris, et si dicti camerarii non facerent celebrare dictas missas quod heredes debeant se intromitere supra dictum pratum et facere suum aniversarium. Item dicta Paulina legavit luminarie Corporis Christi libras oley quinque. Item legavit ecclesie Sancti Petri de Alnico libras duas oley et omnia ista pro anno presenti. Obiit Dorotea uxor Andreas Dies, que dimisit missis sancti Gregorii et facte per suos eredes. Obiit Maria filia Antonii Dies. Obiit Zuanina filia Antonii Dies. Obiit Dominicus filius magistri Iacobi Dies de Alnico.

Obiit in Christo Margareta uxor Colai Dies d'Elnii, anima eius requiescat in pace etc., que legavit perpetualiter libram unam olei ad inluminandum Corpus Christi supra unam

^a *Precede festo espunto.*

suam canipam positam in centa Alnì, iusta canipam Sancti Nicolai fraternitatis et iusta viam publicam et alios confines et veriores si qui sunt^a.

[carta aggiunta dopo il 30 maggio, c. 23r]

Obiit Maria filia Antonii Dies et Polonie, que legavit semel tantum libras 3 olei, unam Corporis Christi, unam Sancti Petri de Alnico, unam fraternitati Sancte Marie ecclesie Sancte Margarite pro anima sua et omnium suorum defunctorum. Obiit Polonia uxor Antonii Dies, que legavit missas sancti Gregorii pro anima sua et fuerunt celebrate. Item legavit libram 1 olei pro illuminatione Corporis Christi et unam fraternitati Sancte Marie et unam Sancti Petri de Alnico semel tantum. Obiit Leonardus filius Iohannis Dies, qui legavit missas sancti Gregorii, item libram unam olei fraternitati Sancte Marie et unam Sancti Petri de Alnico semel tantum, et dite messe de sancto Gregoro son sta dite per vicario^b. Obiit Maria Magdalena filia Danielis Dies, que legavit ecclesie Sancte Margarite frumenti personale unum, item unum frumenti Sancti Nicolai semel tantum. Obiit Antonius Dies, qui legavit pisonale unum frumenti perpetualiter vicariis Sancte Margarite, cum hoc quod unus eorum celebret omni anno in ecclesia Sancti Petri de Alnì in vigilia sancti Petri, et hoc super domo eorum cupis cohoperata. Obiit magister Iacobus Dies, qui legavit quod dicerentur due misse^c perpetualiter pro vicariis^d super eadem domo suprascripta, cum hoc quod in eadem vigilia sancti Petri vicarii^e celebrent missas duas^f omni anno in ecclesia Sancti Petri de Alnico pro soldis 10. Item legavit ecclesie Sancti Petri de Alnico quartam unam frumenti semel tantum pro anima sua, item unam libram olei ad illuminandum Corporis Christi, item legavit missas sancti Gregorii pro animabus utriusque fuerunt facte per vicharios^g.

^a *Sul margine, all'altezza della terza riga, l'annotazione nota.* ^b et dite messe de sancto Gregoro son sta dite per vicario *aggiunto da altra mano.* ^c quod dicerentur due misse *di altra mano aggiunto nell'interlinea su pisonale unum frumenti espunto.* *Sul margine sinistro la nota espunta* et idem ex voluntate ambarum partium mutaverint dictum frumentum in duas missas dicendas eodem die solidos 5 pro missa. ^d pro vicariis *aggiunto nell'interlinea.* ^e *Precede unum espunto.* ^f missas duas *corretto su missam unam.* ^g fuerunt facte per vicharios *aggiunto da altra mano.*

Obiit Lucas filius magistri Iacobi Dies, qui legavit missas 4^{or} pro anima sua dando solidos 5 pro missa, item unam libram olei fraternitati Sancte Marie semel tantum. Obiit Uliana filia magistri Iacobi, que legavit libram unam olei ecclesie Sancti Petri de Alnico semel tantum. Obiit Margarita filia Antonii Dies de Alnico, que legavit ecclesie Sancti Petri de Alnico uno suo berchant quod camerarii facerent unam casulam. Item legavit missas sancti Gregorii vicariis fuerunt celebrate^a. Obiit Daniel Dies, qui legavit missas sancti Gregorii pro anima sua, item duo pisonalia frumenti fraternitati Sancti Nicolai semel tantum, item 3^e libras olei, unam Sancte Marie de Tavella, unam Sancti Nicolai, unam Corporis Christi semel tantum. Obiit Margarita filia Bianchi Dies et Daniel filius Iohannis Dies, qui legavit^b missas sancti Gregorii fiendas per vicarios, item unam libram olei ecclesie Sancte Margarite et unam Sancti Nicolai et unam Sancte Marie^c.

Obiit Pascha filia magistri Iacobi Dies, que legavit libram 1 olei a luminacion Corporis Christi semel tantum. Obiit in Christo Menia^d muglier che fo de maestro Iacomo Dies de Alnì, que reliquit missas gregorianas et celebrate fuerunt per vicarios Sante Margarite per heredes etc.

Obiit Helena Dies uxor Danielis, que legavit vicariis Sancte Margarite 4^{or} pisonalia frumenti, item missas gregorianas, item libram unam olei fraternitati Sancti Nicolai perpetualiter super domo cuppis coperta in Alnico, apreso Ferian, item libram 1 olei fraternitati Sancte Marie semel tantum etc.

Obiit in Christo Maria uxor quondam Leonardus dictus Blancus d'Alnì, que legavit misas sancti Gregorii et dicte fuerunt per li vicarii. Item legavit libras quinque olei videlicet unam ecclesie Sancti Petri d'Alnì, unam ecclesie San Tomaso de Toriano, unam ecclesia San Michael de Sareseto, unam Sancti Laurenti et unam fraternitatis Sancte Marie in eclesia Sancta Margarita semel tantum. Obiit in Christo Pascha filia de Batista filius de Lenardo dito Blanc d'Alnì.

^a fuerunt celebrate *di altra mano aggiunto in fondo alla riga.* ^b Daniel filius Iohannis Dies, qui legavit *espunto.* ^c item unam libram ... unam Sancte Marie *espunto.* ^d *Precede Mathia espunto.*

Obit Valentin fiol de Lenart del Blanc del Dies d'Alny, el qual à lasa[to] pisinal 1 de formento ala fradalia de Santa Maria, suo fradel Batista la dà, et oleo lira 1 al Corpo de Christo è sta dato.

Solvit Florianus Aroni Dies de Alnico libra 1 de olei pro filia sua Maria, videlicet una a San Piero et una a Santa Margareta.

Obiit in Christo Maria filia Batiste del Blanc d'Alnì.

Obiit in Christo Margarita moier de Batista del Bianco, la qual à lasado le messe de san Gregor, uno camisoto de lin a Bernarda sua neza et uno camisoto a sua sorella Vicenza de stopa, una zeca lavorada, uno vello a sua cognata Menega, una lira d'oio a San^a Pieri per l'anno presente.

[carta aggiunta dopo il 30 maggio, c. 23v]

Obiit in Christo Ba<s>tian filio de Florian Des d'Alnì, lo qual à lasado una lira d'oio al Corpo de Cristo et una a San Pieri d'Alnì per l'anno presente. 1535 obiit in Christo Bernardina filia magistri Ioannis fabri et eius uxoris Lazere, que reliquit pro presenti anno olei libra 1 pro illuminatione Corporis Christi. O vos omnes qui transitis per viam attendite et videte si est dolor sicut dolor meus.

31 D. CANTIANI, CANTIANINI ET CANTIANILE

Obiit [.....] Dies de Alnico [.....], que [legavit pro] presenti anno libras [tres] olei, videlicet unam Corporis [Christi] et unam [ecclesie] Sancti Petri de Alnico et unam fraternitati Sancte Marie que edificata [est] in ecclesia Sancte Margarite de Groans [pro] anima sua et omium suorum defunctorum.

Obiit in Christo Iohannes filius Nicolai Machafaba de Cerseto.

Obiit Nicolaus filius Leonardi de Plaino pater Iohannis et Anbrosy, qui legavit quartam unam frumenti ecclesie Sancte Margarite de Grouans pro anno presenti. Item legavit libram unam ollei fraternitati Sancte Marie et libram unam ollei Sancte Margarite. Item libram unam ollei altare Sancti Nicolai. Item legavit libram unam ollei altare Sancte Elene omnia pro anno presenti et hec omnia data fuerunt per suos heredes.

^a *Nel ms. Son.*

Obiit Gnesa uxor de Daniel de Ambrosio. Dominica filia Daniellis de Ambrosio et Ambrosio fiolo de dicto Dominici de Ambrosio de Turiano^a.

Obiit Magdalena filia Ambrosii de Toriano. Obiit Iohannes filius Nicolai de Toriano, qui dimisit staria duo frumenti ecclesie Sancte Margarite pro anno presenti^b. Obiit Bernardinus filius dicti Iohannis. Obiit Sabida uxor dicti Iohannis. Obiit Georgius de Sillivella frater dicte Sabide.

Obiit in Christo Fumia mater de Ambroso de Turiano. Dominico fiolo del ditto Ambroso. Obiit in <Christo> Maria fiola del ditto Ambroso. Obiit Ioanes Antonius filius Leonardi.

Obiit Maria filia Leonardi, que legavit [...]^c.

Obitus de Madalena fiola de Zuana. Obitus de Leonarda fiola de Iacomo da Ambroso.

Obiit Ambrosius, qui dictus Ambrosius dimisit omnibus capellis Sancte Margarite libram unam olei pro quolibet pro anno presenti et bene date fuerunt. Item dictus Ambrosius dimisit xxx^a missas sancti Gregory fiendas pro anima sua et dicte bene <fuerunt>.

Tomas filius Leonardi. Ioannes filius Ambrosii. Lutia filia Nicolay. Laurentia fili<a> Bertoli. Iohannes filius Sebastiani. Batista filius Sebastiani. Augustinus filius Bertoli [...]

de Torian. Iosef filius Bertuli. Obiit Valentinus filius Bertoli. Obiit Bartolomeus filius Bertoli de Toriano.

Obiit in Christo Maria filia Ioanis Ambrosi de Toriano 1499,

die mensis septembris. Obiit Petrus filius^d Bertuli [nepos] de Toriano.

Michelis. Obiit Magdalena filia de Danel. Obiitus de Ana filia de Danel de Ambros.

Obiit in Christo Silvester filius Danielis de Ambros de Torian^e.

Obiit in Christo Madalena filia Danielis olim Ambrosi de Torian.

^a Dominica filia Danielis ... Ambrosio de Turiano *aggiunto sul margine sinistro*.

^b qui dimisit staria ... pro anno presenti *aggiunto da altra mano in fondo alla riga*. ^c Obiit Georgius de Sillivella ... filia Leonardi, que legavit [...] *obiti vergati probabilmente sopra altri di cui si intravedono alcune tracce di scrittura*. ^d Precede filis espunto. ^e <Obitus de> Michelis ... de Ambros de Torian *aggiunto sul margine sinistro*.

KALENDAE. IN DECIMO EST, QUINDENO A FINE SALUTAT.
IUNIUS HABET DIES XXX ET LUNA XXVIII.

1 E. NICODEMIS MARTIRIS

Obiit in Christo Tomas de Sevol.

Obit in Christo de Subeta muier che fo de Lenardo de Çuan di Torian. Item legavit misas sancti Gregori; fuerunt fati per suos heredes, legavit libram 1 olei ecclesie Sancti Tome et u<n>a libra 1 ecclesie Sancte Margarite et u<n>a fraternitatis Sancte Marie, questo per presente ano. Item legavit mantillum unum sopra imagine sancte Lene in ecclesia Sancte Margarite. Obit in Christo de Vicenço filius de Bernardi.

Obiit Helisabet filia Bernardi Gueracii de Toriano. Obit Magdalena filia Bertuli Gueracii. Obit Nusa filia Leonardi Gueracii de Toriano, que legavit fraternitati Sancte Helene pro anno presenti quartam unam frumenti et legavit fraternitati Sancte Marie pro anno presenti starium medium frumenti ac^a missas sancti Gregorii.

Obiit Çana muier de Ambros de Torian. Item legavit frumento, [.....] item legavit missas sancti Gregorii, item legavit mantil unum ala imagine de sancta Margarita. Obit Paula filia Iacobi. Obit (Çuana) filia de Çuan. Obit Blas fili[us] Antoni et Madalena [su]a moier de Guaram.

Obit Ambrosius filius Nicolai de Guaram, qui legavit fraternitati Sancte Elene quartam 1 frumenti ad pingendum capella. Obit Bernardus filius Gueraci, qui legavit fraternitati Sancte Marie ad dipingendum suam capellam frumenti quartam 1, item missas sancti Gregori fiendas per vicarios pro animabus utriusque.

2 F. MARCELLINI ET PETRI MARTIRUM

Obiit Iohannes dictus Gisel pater Antonii de Cerseto, qui legavit starium 1 frumenti vichariis ecclesie Sancte Margarite pro anno presenti et datum fuit. Obierunt Tomas et Clara fratres et filie dicti Giselli. Obit Berta uxor Antonii Giseli.

^a *Precede* pro anno presenti *espunto*.

Obiit Nicholaus filius dicti Antonii et Berte. Obierunt qui legaverunt vichariis ecclesie Sancte Margarite quartam unam frumenti pro anno presenti.

Obiit Magdalena uxor Sebastiani de Torian, que legavit 1^{am} libram olei ecclesie Sancti Thome [1^{am}], fraternitati Sancte Marie, 1^{am} fraternitati Sancti Nicolai semel tantum.

Obiit in Christo Francescha uxor Dominicus filius Ioanni Vorazii. Obiit in Christo Sebastiana dictus Tutalia, qui lagavit libras 11 olei Corporis Christi, 1 Sancte Marie, 1 Sancti Tomat et missas sancti Gregorii.

Obiit Pelegrina uxor Nicolai quondam Zuan[.....], que legavit missas sancti Gregorii. Obiit Zuana uxor Bertuli, que legavit [...] Sancte Margarete. Obiit Ursula filia Bertoli. Obiit Bart[.....] Bertuli. Obiit Margarita filia Zanuti, que legavit [.....]. Obiit Pascha filia Iacobi de Uaram de Torian [...].

Obiit Maria filia de (ser Valantino) [.....]. Obiit Bernardinus filius Valantina [.....].

Obiit Dominicus filius Iacobi de Ambrosio et Ioanes Baptista, Ioane Marie filii dicti Iacobi de Ambrosio.

Obiit in Christo Zuan Domeni filio de Toni del moni de Voram et eius uxor [.....].

Obiit in Christo Maria filia Dominicus ditus Tosin filii [.....de] Sebastiani de Vorazo.

Obiit in Christo Simona filia de Tosin et Madalena sua moier, la qual à lasado 1 lira d'oiò ala fraia de Santa Maria et 1 a Santa Margareta per l'anno presente.

3 G. HERASMI MARTIRIS

4 A. QUIRINI MARTIRIS

MCCCC e XXVIII^a io Pisel permutay livre di ueli 1, chi si payave sore i gnanive mitude in Udin, sore^b i bayarç mitut in Çerset e lis chunfins son chestis: donge Lenarde Valet e donge la mulgir di Toni Valet e la vye plubiche e fo fate in prinsine

^a VIII aggiunto nell'interlinea su 11 espunto. su chun e vergato nell'interlinea.

^b Precede chun espunto. sore corretto

di ser Durì di Fontanebuine gnamerar e di Chulau di Talaçaye e di ser Aytor di Braçà e di me Simon e fo fate adì XII di iug.

5 B. BONIFACII ARCHIEPISCOPI

Obiit Domenia uxor Dominici quondam Iacobi Petri. Obiit Petrus filius Dominici quondam Iacobi Petri de Toriano. Obiit Odorlicus filius dicti Dominici. Obiit Katherina filia dicti Dominici. Obiit Iohannes filius dicti Dominici. Obiit Dominicus quondam Iacobi Petri pater Cumini, qui dictus Dominicus legavit^a vicariis Sancte Margarete unum starium frumenti pro presenti anno ut dicti vicarii debeant celebrare missas IIII pro anima eius ac parentum suorum.

Obiit Domenia uxor Cumin^b de Toriano, que dimisit v libras oley, unam ecclesie Sancte Margarete et unam ecclesie Sancti Petri de Alnico et ecclesie Sancte Marie de Plaino et unam ecclesie Sancti Tome et unam ecclesie Sancti Micahelis pro anno presenti. Item dimisit starium unum frumenti ecclesie Sancti Tome pro anno presenti. Obiit Margareta filia Nicolai filii Chumini de Toriano. Obiit Bennat filius dicti Nicolai et filius Chumini et omnia bene data fuerunt.

Obierunt Bernardinus et Dominica filii Ioannis et filii Cumini de Toriano. Obiit Iacobus filius Madalene filie Cumini de Torian.

Obiit in Christo Iacomo filio di Colao di Comino et Danielle filie del dito Colao Comino. Obiit in Christo Comino di Domeni Nardi^c, qui dimisit missa xxx sancti Gregori et ditte fuerunt. Item dimisit Sancte Margarete libram unam olei perpetualiter et missam unam perpetualiter, la quale deba pagare a uno suo pare sopra una canipa apresso Sancto Tomato. Obiit in Christo Toni fili de Lonardo figl de Comino et Domeni figl de Lonardo et Leonardo figl de Comino. Et dimisit Comino sopra una canipa una libra olio et una messa perpetualiter posta nella centa de Toriano, apresso la casa della chiesa^d.

Obiit in Christo Antonius filius Ioannis Cumini de Toriano. Obiit in Christo Catarina filia Ioannis Cumini de Toriano.

^a *Precede dim espunto.* ^b *Cumin vergato da altra mano sopra Chumini espunto.*
^c *Precedono due lettere espunte.* ^d *Segue (posta) (p)illa.*

6 C. AMANDI MARTIRIS

Obitus de Tonia muier de Colao^a Muso. Obierunt Nicolaus Musso de Torian et Bernardus eius filius et Ciot. Obiit Menia filia Ioannis Cumini. Obierunt Maria uxor Leonardi Cumini et Ursula et Iohanina eius filie et Iacobi filius Leonardi. Obiit Nicolaus filius Bertaldi de Torian. Obiit Iacobus filius Plasentini.

Obiit Valentin et de Pascha^b fioli de Pieri de Muso de Torian.

Obiit in Christo Pieri Muso, lo qual à lasado una lira d'oiò al Corpo de Christo et una a San Tomatti de Torian et formento pesonali 2 ali preti, ogni cosa per l'anno presente.

Obiit Maria fiola de Comini de Zuan de Comin de Torian.

Obiit Maria filia Cudùt dito Piasentino, que legavit libras duas olei, unam^c ecclesie Sancte Margarita et unam fraternitatis Sancte Marie semel tantum. Obit in Christo Ioanna uxor Piasentini, que legavit libram unam olei ecclesie Sancte Margarite et unam fraternitatis Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarite semel tantum.

Obiit Michael dictus Tius quondam Iohannis de Plaino, qui legavit perpetualiter libram unam ollei ecclesie Sancte Margarite de Grouans et hoc super unam domum sitam Utini, cum curia et aria in burgo Sancti Lazari, iusta Colaum Matiam, iusta heredem olim Pulgardi, iusta Leonardum Pasculi et viam publicam. Carta manu presbiteri Antonii notarii vicarii Sancte Margarite, M^o III^o quadragesimo tercio^d.

7 D. COLUMBE VIRGINIS

1517, a mense novembris, obiit in Christo Ursula figlia Iohannis Petri de Braçacho de Sopra. Item legavit missas sancti Gregorii, fuerunt fati per vicharis Sancte Margarete. Item legavit fraternitatis Sancte Marie furmento pisonali 2 semel tantum. Item legavit Sancte Mari<e> de Gratie furmento pisonali 2

^a Precede Tonia espunto. ^b et de Pascha di altra mano aggiunto nell'interlinea.

^c unam aggiunto nell'interlinea, seguito da silicet espunto. ^d Sul margine sinistro, in corrispondenza delle iscrizioni della giornata, le note Plaiini e ecclesie Sante Margarite.

et unum dedalium semel tantum, fuerunt dati. Item legavit furmento pisonali 2 vichariis Sancte Marie semel tantum. Item legavit matri sue unam peliciam et duas vestimenta. Item legavit chognata sua unam chamesam et unum façolum et a Pascha façolo unum, a Marchulina mamula de Çuan di Ton uno facolo e una chamesa de soto. Item legavit ala bruda un vestito griso. Item a Sabida mar fo de Agustino uno vestito. Omnia fuerunt data. Obit in Christo Iacoma e Filipa filia Iohannis Petri di Brachà. Obitus de Madallena filia de Miani e de Pascha so muier. Item legavit libram 1 olei Corporis Christi semel tantum.

8 E. MEDARDI EPISCOPI ET CONFESSORIS

9 F. PRIMI ET FELICIANI MARTIRUM

Obiit in Christo Ursula filia de Zuan Pieri de Brazà de Sopra, que legavit missas sancti Gregorii et fuerunt dite per vicharios Sancte Margarite et eciam legavit fraternitati Sancte Marie formento pesenali 2 et eciam Sancte Marie de Gracie pesinalia 2 et unum anulum et eciam legavit fo<r>mento pesenali 2 vicharis et omnia bene date fuerunt. Item legavit matri sue due pelize et duas vestes et legavit unam chamiseam chognate sue et unum fazolum et a Pasche unum fazolum et a Ma<r>chulina, mamula de Zuan de Ton, unum fazolum et unam chamiseam de sotto. Item ala Bruna uno vestido de griso et a Sabida uxor Agustini unum alium vestidum, et omnia bene date fuerunt. Obiit in Christo Iacoma, Filipa filie de Zuan Pieri de Brazà de Sopra. Obiit in Christo Madalena fiola de Mian et de Pascha, que legavit unam libram oleii Corporis Christi semel tantum. Obiit in Christo Maria filia Miani filius Ioanis Petri de [Braz]aço. Item la sopra scritta Ursula legavit unam chasam perementa de pluribus sortis et comendata fuit matri sue Elene.

Obiit in Christo Maria filia de Zecho et de Lucia, sua moier Lucia.

Obiit in Christo Ioannes filius Dominici filii^a Ioannes Petri de Brazà et eius uxoris Ursula^b.

^a Dominici filii *corretto su* Dominicus filius. ^b et eius uxoris Ursula *aggiunto nell'interlinea*.

10 G. NECULI ABBATIS

Obiit in Christo Ursula filia Ioannis Petri de Brazaco de Sopra, quae legavit missas sancti Gregorii et celebrata fuerunt per vicarios Sanctae Margaritae et legavit fraternitati Sanctae Mariae duo^a pensionalia frumenti. Item legavit Sanctae Mariae de Gratiae pensionalia 2 frumenti et unum anulum, et legavit vicariis de eodem loco pro colibet pensionalium^b unum frumenti^c et omnia data fuerunt. Obiit in Christo Ioanna Philippa filiae Ioannis Petri de Brazaco. Obiit in Christo Maldalena filia Damiani, quae legavit una libram olii Corporis Christi semel tatum. Obiit in Christo Maria filia Damiani. Obiit in Christo Maria filia Francisi. Obiit in Christo Ioannes filius Dominici. Obiit dona Elena uxor Ioannis Petri, quae legavit missas sancti Gregorii quae dictae fuerunt per eosdem vicarios. Item legavit fraternitati Sanctae Mariae in eadem ecclesia Sanctae Margaritae de Gruvagnis duo pensionalia frumenti, quod dicti camerari teneantur facere duas missas dando pro missa soldos 5 semel pro presentae anno. Item legavit Sanctae Margaritae de Gruvagnis duo pensionalia frumenti semel tantum, quod dicti camerarii teneantur facere celebrare duas^d missas dando pro qualibet missa soldos 5. Item legavit vicariis plebis Sanctae Margaritae unum pensionalium frumenti pro singulo sacerdote semel tantum, quod dicti vicarii sint oblicati et teneantur celebrare duas missas semel. Obiit 1529, ad 16 aprilis, Ioannes Petrus de Bracacho, qui legavit missas sancti Gregorii semel tantum, item legavit Sanctae Margaritae de Gruvagnis unum sestarium frumenti semel tantum, quod dicti camerarii teneantur facere celebrare missas 7, dando pro qualibet missa soldos 7 et uno al monico pro qualibet, et quotiensunque celebrantur debeant convocare suos haeredes. Obiit Leonardus filius Damiani, qui legavit missas sancti Gregorii semel tantum, ut in carta manum presbiteri Bartholomei Regini de Pallazolo, 1529^e.

11 A. BARNABE APOSTOLI

^a *Precede frumentum espunto.* ^b *Precede duo espunto.* ^c *Precede frumenti espunto.*
^d *Precede duo espunto.* ^e *Precede ea espunto.* ^f *La nota si estende senza soluzione di continuità anche alla pagina successiva. Sul margine sinistro inferiore la nota Li quali sono sta diti.*

12 B. BASILIDIS, CIRINI, NABORIS ET NAZARII MARTIRUM

Obiit in Christo Damian filio de Zuan Pieri de Brazà, lo qual à lasado le messe de san Gregorio et son sta dite per li vicari. Item l' à lasado una lira d' oio a Santa Margarita et una al Corpo de Cristo per l' anno presente et sta dato.

Obiit in Christo Ursula moier de Domeni filio de Zuanpieri de Brazà, la qual à lasado le messe de san Gregori le quale son sta dite per li vicari. Item l' à lasado una lira d' oio a Santa Margarita per l' anno presente et uno pisinal de formento da dar al prete che fa le ostie per l' anno presente, ogni cosa è sta dato per suo marito Domeni.

Obiit in Christo Lenarda filia de Domeni de Zuanpieri.

Obiit in Christo Andreia filius Domenici Petri et uxor eius, qui legavit libram unam olei ecclesie Santi Andreia de Brazaco. Item legavit unum pisinalium frumenti ut faceret hostias semel tantum.

Obiit in Christo Helena filia Dominici quondam Ioanis Petri et uxor eius, que legavit unum pisinalium frumenti pro vice tantum. Item unam libram olei pro illuminatione Corporis Christi. Omnia datte fuerunt.

13 C. ANTONII CONFESSORIS DE ORDINE MINORUM

M^o III^{co} XXII, obiit in Christo dominus Ioannes de Braçacho Inferiori, qui reliquid fratalee Sancte Elene libram 1 oleii et pro aniversario perpetualiter tres misas, dando pro qualibet misa solidos VI et hoc totum supra unam sua braydam^a que dicitur La Vigna et hec sunt confines circumquaque est via publica^b.

Obiit in Christo Dominicus filius quondam Ioanis Petri de Brazaco, qui legavit missas sancti Gregori que ditte fuerunt per vicarios Sancte Margarite. Item legavit quartam unam frumenti fraternitati Corporis Christi semel tantum. Item legavit unum pisinalium frumenti monico semel tantum. Item legavit libram unam olei pro illuminatione Corporis Christi et unam Sancte Margarite. Item legavit unum pisinalium frumenti ecclesie et unam libram Sancti Andreie de Braz<ac>o.

^a braydam *aggiunto sotto e indicato con segno di richiamo.*

^b *Sul margine sinistro tenet Petrus.*

14 D. TECLE

Obit in Christo Anuta filia quondam Domenici Petri de Brazaco et uxor Ioanis Michaelis de Quel Malisio, que dimisit missas sancti Gregorii que ditte fuerunt per vicarios Sancte Margarete. Item legavit unum pisinalium frumenti pro illuminatione Corporis Christi pro vice tantum. Item legavit libras duas olei, videlicet unam pro illuminatione Corporis Christi et unam ecclesie Sancti Andrea de Brazaco semel tantum.

Obit in Christo Anuta filia Petri et uxor eius.

Obit in Christo Veniria uxor Dominici Petri de Brazaco, que dimixit missas^a sancti Gregorii que ditte fuerunt. Item legavit libras 3 olei, scilicet unam pro illuminatione Corporis Christi et unam fraternitatis Sancte Marie et unam ecclesie Sancti Andrea de Brazaco. Item legavit unum pisinalium frumenti fraternitatis Corporis Christi semel tantum.

1582 obit in Christo Ioannes, qui legavit^t pro illuminatione Corporis^b Christi libram unam^c olei semel tantum. Obit in Christo Dominicus filius Petri, qui legavit pesonali duo^d frumenti in adaugumenti facerent ostiarum et libram unam olei pro illuminatione Corporis Christi.

15 E. VITI, MODESTI ET CRESENCIE MARTIRUM. IULII [...] ^e

Obiit Iacobus pater dicti Andree Olivi. Obiit Daniel pater dicti Iacobi. Obiit Zuana uxor dicti Danielis et mater dicti Iacobi.

16 F. FEREOLE

Obiit in Christo Iacobus de Toriano, qui lagavit i libram oley fraternitati Sancte Marie supra una canipa posita post ecclesiam Sancti Tome de Toriano perpetualiter, et Comina eius uxor, que dimissit i libram oley fraternitati Sancte Marie supra i prato posito in Avarulo, in strata de Noiareto, ab una parte posidet Cater^f.

^a *Precede una lettera espunta.* ^b *Corporis aggiunto nell'interlinea.* ^c *Nel ms. unam unam.* ^d *(staria) duo corretto su pesonaliun unum.* ^e *Testo di tre righe e mezza espunto o abraso.* ^f *Sul margine sinistro fraternitati Sancte Marie fraternitati Sancte Marie.*

17 G. CIRIACI

18 A. MARCI <ET> MARCILIANI MARTIRUM

19 B. GERVASII ET PROTASII MARTIRUM

20 C. PROPECTI EPISCOPI

21 D. ALBANI MARTIRIS

Obiit in Christo Agita uxor Ioannis de Toriano.

Obit in Christo Francescho, lasa una libra I de oio a Sancto Tomat semel tantum. Obit in Christo Domeni, lasa una libra I de oio luminacion Corporis Christi semel tantum. Çuan <obiit> in Christo, lasa una libra I de oio a Sancta Maria semel tantum. <Obiit in> Christo Tonia filga di Iacomo di Culau Çuçi, lasa libra I de oio a San Niculau semel tantum.

Obiit Sabida filia Iohannis Nicolai^a Cuzi^b.

22 E. ACHACII ET SOCIORUM EIUS

Obiit Philippus pater Iacobi Iacucii de Toriano. Obiit Catarina mater Iachucii. Obierunt Ihoanes, Bertulus fratres et filii Iachucii de Toriano. Obierunt Nicolaus et Menia, Chatarina fratres et filii dicti Iachucii de Toriano.

Obiit Leonardus filius Iachuzi de Toriano. Obiit Gaspar filius dicti Leonardi filii Iachuzi de Toriano. Obiit Chatarina filia Iohannis Iachuzi de Toriano. Obierunt Iacobus et Leonarda filii Iohannis Iachuz de Toriano.

Obiit Iacucius de Thoriano, qui dimisit ecclesie Sancte Margarite de Gruans unam libram ollei perpetualiter supra unum canpum positum sub Collo Felicis et hec sunt confines: apud dominum Thomam de Thingo et ab uno latere possidet dominus Augustinus de Partistago et ab aliis lateribus sunt vie publice. Item dictus Iacucius dimisit unum starium frumenti ecclesie Sancte Margarete et hoc pro anno presenti. Item dimisit xxx^a missas pro anima sua fiendas et hoc pro anno presenti.

^a *Precede de espunto.* ^b *Sul margine superiore, al centro,* Ego presbiter Ioanes mo-
ne. *Sul margine sinistro* filii Culai Cuci de Toriano.

Item dictus Iacucius dimisit duas missas perpetualiter pro anima sua et pro anima uxoris sue Chaterine, ut fierent in ecclesia Sancte Margarete pro vichariis dicte ecclesie, et hoc supra unum campum positum in Vicort, ab uno latere apud territorium capituli Aquilegie, rectum per Iohannem Ieronimum de Alnico et de residuo sunt vie publice, et pro qualibet missa detur v solidos et unus monacho dicte ecclesie, et omnia hec fuerunt bene data et facta. Item obiit in Christo Chatherina uxor Iacucii de Thoriano, que dimisit pro anima sua viii^o libras olei idest unam ecclesie <Sancte > Margarete de Gruans et unam Sancte Marie de Plaino et unam Sancto Floriano de Plaino et unam Sancto Petro de Alnico et unam Sancto Thome de Thoriano et unam Sancto Michaeli de Cerseto et r^a Sancto Laurencio de Cerseto et unam Sancto Martino in dicta plebe et hoc pro anno presenti et omnia hec fuerunt bene data. Item dicta Chatherina dimisit et datum fuit unum mantile contestum cum ocellis altari maiori et unam tobaleam altari Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarete de Gruans. Item obiit Simon filius Iohannis Iacucii de Thoriano.

Dominica filia Bertoli quondam Iacuzi de Torian. Obiit Ioannes filius Nicolai quondam Iacuzi de Toriano. Obiit Nicolaus filius quondam Iacuzi de Toriano, qui reliquit pro presenti anno fiendas xxx^a missa pro anima sua et reliquit libras duas oley, unam ad laminationem Corporis Christi et aliam ad fraternitatem Sancti Nicolay pro presenti anno et dimisit unum pesinale furmenti ad fatiendum ostis semel tantum. Obiit Katarina filia Gaspari filii Ioannis Cuzi de Toriano.

Obiit in Christo Leonarde filie Bertoli Iacucii de Toriano.

Obiit in Christo Subeta uxor Gaspari Ioannis Iacucii de Toriano. Obit in Christo Antonia filia Gaspari et Subeta eius uxoris. Obiit in Christo Catarina filia Ioannis Cucii de Toriano. Obit in Christo Leonardus filius Ihoannis Iacucii de Toriano, qui dimisit sex libras oley silicet unam ad laminationem Corporis Christi et unam ecclesie Sancti Tome de Toriano et unam ecclesie Sancti Michaelis de Cerseto et unam ecclesie Sancti Petri de Alnico et unam ecclesie Sancti Andree de Brachacho et una ecclesie Sancte Marie de Plaino semel tantum.

Obit in Christo de Culau filius di Iacomo di Cuç di Torian.

Obiit Sabida filia Iacobi Cucii de Toriano.

Obiit Ioanne filii de Iacomo Iacuzo de Torian.

Obiitus de Lena uxor Bertoli, que legavit missas sancti Gregorii et fate fuerunt. Obiitus de Lenarda filia del dito Bertolo^a.

23 F. PAULINI EPISCOPI. VIGILIA

24 G. NATIVITATIS BEATI IOHANNIS BAPTISTE

Obierunt in Christo Dominicus et Stephanus eius frater et Nicolaus eorum frater et Maria eorum soror, omnes filii Iohannis de Toriano.

Obiit in Christo Lucia filia Simeonis quondam Thomis Titon de Alnico et obiit Iohannes filius dicti Simeonis.

Obitus de Drina muier che fo di Çuan Chuç, legavit quartam una furmenti in aiutorio de fava de San Tomat per presente ano. Obiit Daniel filius de Çuan Chuç^b. Obitus de Gaspar del dit Çuan Chuç. Obitus de Iacomo^c muier di Daniel. Obitus de Lena fiola de Culau di Chuç. Obitus de Bastian figl di Bertul di Chuç.

Obiit in Christo Francesca uxor Dominici de Bertul Cuz, que dimisit missas sancti Gregorii pro anima sua. Obiit in Christo Ioanes Cuz de Toriano, qui dimisit ecclesis plebis Sancte Margarite pro qualibet libram unam oley pro presenti anno. Item dimixit ecclesie Sancte Margarite perpetualiter quartam unam frumenti super quamdam domum cum baiarzio, iuxta centam Toriani. Item super eandem domum dimixit fraternitati^d Sancti Nicolai in ecclesia Sancte Margarite quartam unam siliginis etiam perpetualiter. Item dimixit misas sancti Gregorii pro vice tantum et dite fuerunt. Obiit in Christo Bertolus Cucii de Toriano.

Obiit in Christo Leonarda filia Iacobi de Nicolai Cuci de Torian.

^a *Gli obiti, benché di mano diversa, si sviluppano, senza soluzione di continuità, anche nello spazio della giornata successiva.* ^b *Precede Çuch espunto.* ^c *Così nel ms.* ^d *Precede ecclesie espunto.*

25 A. VITALIS CUM SOCIIS SUIS MARTIRIS

Obiit in Christo Cater filia de Colau de Quz de Torian, que lagavit libras 3 olei, videlicet libram unam ecclesie Santi Tome de Toriano, unam fraternitati Sante Elene et aliam fraternitati Sante Marie pro anno presenti et missas santi Gregori. Obiit in Christo Maria uxor Iacomo de Comina, que lagavit missas santi Gregori, item lagavit libram 1 olei ecclesie Santi Tome de Toriano, unam fraternitati Sante Marie, unam fraternitati Sante Elene pro anno presenti.

Obiit in Christo Comina moier de Colau de Quz, que lagavit olei libram 1 usque ad annos xx Santa Lena, et lagavit fava pesenale uno et uno de sigala lo dì de la limosena de San Tomat per l'anno presente, et una lira d'oio a San Tomat per l'anno presente et l'à fate dir le messe de san Gregor in vita. Obiit in Christo Pieri filio de Valentin de Iacomo de Comina. Obiit in Christo^a Sabida filia Valentini Cumine de Toriano.

1550 obiit in Christo Iacobus Comina de Torian, qui legavit libram unam olei ecclesie Sancte Margarite et unam fraternitatis Sancti Nicolai et unam Sancte Helene. Item legavit missas sancti Gregori que ditte fuerunt. 1562 obiit in Christo Petrus filius Colai Comine et uxor eius. Obiit in Christo Nicolaus filius Valentini Cumine, qui legavit missas sancti Gregori que ditte fuerunt per vicarios Sancte Margarite. Item legavit libras duas olei, scilicet unam ecclesie Sancte Margarite et fraternitati Sancti Nicolai pro vice tantum. Obiit in Christo Ioanes filius Valentini Cumine et uxor eius. Item legavit libram unam olei pro illuminatione Corporis Christi semel tantum.

26 B. IOHANNIS ET PAULI MARTIRUM

Obiit in Christo Uliana uxor Martini de Orglano.

27 C. SEPTEM DORMIENTIUM

Obierunt Iohannes et Iacobus filii Pauli de Pasilian de Prata et Venuda filia Matio de Playn. Obierunt Drina uxor Matie et Apolonie filia dicte Drine et Michael filius eius dicte

^a *Precede xh espunto.*

Drine et Temporina filia Pauli de Pasilian et Iohannes filius Mathie de Playn.

Obit in Christo Maria uxor Sandri de Toriano.

1565 obit in Christo Valentinus Cumina de Torian, qui ordinavit missas sancti Gregori que ditte fuerunt per vicarios Sancte Margarete. Item legavit libras tres olei videlicet unam pro illuminatione Corpori Christi et unam fraternitati Sancti Nicolai et unam fraternitati Sancti Nicolai. Item ordina che li soi heredi dieno dar ali sacerdoti frumento pesonali 2 per l'anno presente. Obit in Christo.

28 D. LEONIS PAPE. VIGILIA

29 E. NATIVITATIS APOSTOLORUM PETRI ET PAULI

Alnico.

Notum sit omnibus visitantibus ecclesiam Sancti Petri de Alnico, scilicet (?), in die festo et per totam octavam^a, habebunt de indulgentia CLX dies ex^b parte domini patriarche Aquilegiensis ecclesie. Item pro reliquiis sancti Petri, Viti et Modesti et Fortunati quatuor quadragenas et quatuor quadragenas ex^c parte quatuor episcopis qui fuerunt ad consacrandum dictam ecclesiam. Item pro reconciliatione cimiterii ecclesie Sancti Tome de Toriano XL dies de indulgentia omnibus vi<si>tantibus contritis et confessis.

Obierunt in Christo Margareta et Nicolaus et Iohannes et Veneria et Sabida uxor Blasuti et filia Nicolai de Cerseto filii Petri Tamus de Alnico. Obiit Mathia filia predicti Blasuti de Alnico.

30 F. COMEMORACIO SANCTI PAULI

^a scilicet... totam octavam *sovrascritto in margine superiore*.
gentia *espunto*.

^b *Precede* de indulgentia *espunto*.
^c *Precede* pro *espunto*.

KALENDAE. TREDECIMUS IULII; DECIMO INUIT ANTE
KALENDAS

1 G. OCTAVA IOHANNIS BAPTISTE

2 A. PROCESSI ET MARTINIANI. VISITATIO BEATE MARIE VIRGINIS
AD HELISABETH^a

Incipit^b annus presbiteri Iohannis de Bononia vicarii Fagann et fuit 1398^c vicarius huius ecclesie, qui reliquit ecclesie Sancte Margarete de Grovagnis unum sextarium frumenti dandum per camerarium Fagann perpetualiter, ut camerarius huius ecclesie faciat fieri anniversarium ipsius presbiteri Iohannis et suorum parentum cum IIII^{or} presbiteris, dando cuilibet solidos v et camerario solidum i et monacho solidum i [...] ^d.

MCCCCXXI obiit in Christo Stephanus quondam Garusii de Toriano, qui legavit perpetualiter ecclesie Sancti Thome de Toriano sex denarios decime super uno campo posito in loco qui [dicitur] de Soglo, cuius hec dicuntur hesse confines: ab una parte possidet Iacobus dictus Des de Alnico, a secunda Simon quondam Danielis de Alnico et a tercia est via publica, videlicet ab ortu solis, et isti denari supradicti solvuntur ab heredibus olim Nicolini de Toriano.

Obiit in Christo Iohannes filius superior dicti Stephani, qui dimisit unam [...]am [...] Sancte Margarete.

Obiit Iohannes filius Nicolai Stefan. Obiit Petrus filius dicti Nicolai. Obiit Lucia filia dicti Nicholai. Obiit Margarita filia dicti Nicolai Stefani. Obiit Viniria uxor Nicolai Stefani de Toriano.

3 B. TRASLACIO SANCTI THOME APOSTOLI

Obiit in Christo Nicolaus Olivan de Torgiano, qui iudicavit ecclesie Sancte Margarete libras IIII^{or} olei^c pro presenti et

^a VISITATIO ... HELISABETH *aggiunto da altra mano in corsivo.* ^b Incipit *vergato all'altezza della prima riga, sul margine sinistro.* ^c Precede 138 *espunto.* ^d Testo di quattro righe *abraso.* ^e olei *aggiunto nell'interlinea.*

marcham solidorum unam pro presenti. Item legavit altare Sancte Helene, in ecclesia Sancte Margarete, libram unam oley pro presenti et unum mantile super altare dicte Sancte Helene et iudicavit ecclesie Sancti Tome de Torgiano libras ii oley pro presenti.

Obiit venerabilis vir dominus presbiter Nicolaus quondam magistri Iacobi de Cerseto, capelanus Sancte Marie Batutorum de Utino, qui legavit ecclesie Sancte Margarete de Grouans unum starium frumenti de livello, quod sibi solvitur per Zanetum de Vilalta habitantem in Murucio, super unam langoriam sitam in loco dicto Sot Dulian, iusta Valentinum, iusta aquam nominatam Tampagnà, iusta Iohannem Nicolaum et iusta viam publicam, item et super unum canpum situm in pertinentiis Murucii, iusta Voliano, iusta viam publicam, iusta Iacobum Blasuti de Martignaco, iusta Nicolaum olim Simonis del Vieli de Martignaco, ut continetur publico instrumento scripto manu ser Matei quondam Iacobi de Utino, cum hoc quod dicta ecclesia sive eius rectores teneantur et debeant ad omnem requisicionem dicti Zaneti dictum livellum vendere eidem Zaneto eo precio quo dictus testator ipsum livellum emit, et cum precio eiusdem emere unum aliud starium frumenti de livello solvendo ipsi ecclesie Sancte Margarete de Grouans. Carta manu prudentis viri ser Nicolai notarii a Decanis de Utino, millesimo III^o quinquagesimo primo^a.

4 C. WOLDORICI EPISCOPI

Obiit in Christo Sabeda uxor Nicholai de Terassala.

Obierunt Martinus, Agnula, Pascha fratres et filii Iohannis Chater de Cerseto. Obiit Bernardus, Susana et Sabida fratres et filii Candidi Cater.

5 C. MAXIMIANI

Obiit Domenia uxor Dominici. Obiit Odoricus et Chaterina et Iohannes fratres et filii dicti Dominici et Domenie. Obiit Uliana uxor Leonardi et mater dicte Domenie de Toriano. Obiit Petrus, Chatarina fratres et filii dicti Dominici.

^a *Sul margine sinistro la nota ecclesie Sancte Margarete.*

6 E. OCTAVA APOSTOLORUM

Obiit in Christo Sabeda uxor Sabadin Driùs, que legavit misas sancti Gregori et fate fuerunt per vicarios Sancte Margarite. Item legavit libras 4 olei, una Santa Maria de Gratia item una ala inluminacion del Corpo <de> Cristo, item una Santa Maria constituta in Sancta Margarita, item una San Piero d'Alnì.

Obiit in Christo Culau filius Iacomo Driùs, item legavit missas sancti Gregori per vicharis fuerunt facte libris 6.

Obiit in Christo Menega uxor Viezi Driùs d'Alnì, que legavit missas sancti Gregori et dicte fuerunt per vicariis. Item lagavit olei libras 2, una al Corpo di Cristo l'altra a San Pieri d'Alnì per el presente anno.

7 F. VILIPALDI

Obiit in Christo Francisca uxor Iohannis Taront d'Alnico.

Obiit Iohannes Taront vir Francise d'Alnico.

1510, adì 13 iug<n>o, obiit in Christo Katarina filia Çuantoni Driùs d'Alnì. Item legavit missas sancti Gregori, fuerunt facte per vicari dicte ecclesie libris 6. Item legavit quod heredes debet facere unam cotam ad ecclesiam Sancte Margarete de bonis dicte Katarine. Item legavit unum kamisem ecclesie Sancti Petri d'Alnico de bonis dicte Katarine semel tantum. Item legavit libram 1 olei Corporis Christi, item legavit ec<l>esie Santi Petri d'Alnico libram olei 1 semel tantum.

Obiit Bernard, item legavit che fose facte le mese sancti Gregorii per vichari Sancte Margarete fuerunt facte. Item legavit libras v olei Corporis Christi et unam ecclesie Sancti Petri d'Alnigo semel tantum.

Obiit Iohannesantoni Driùs, qui legavit missas sancti Gregorii et facte fuerunt. Item legavit ecclesie Sancti Petri d'Alnico^a unam medietatem la[.]e su[.]. Obiit Lena filia Francisci. Obiit Ursula eius filia. Obiit Michael filius Dominici Driùs, qui legavit missas 4^{or}. Obiit Iohannes Petrus filius Dominici et Antonia. Obiit Lucia uxor Dominici, que legavit

^a ecclesie Sancti Petri d'Alnico *aggiunto nell'interlinea.*

missas sancti Gregorii et libram 1 olei ecclesie Santi Petri et unam ecclesie Sancte Margarite. Obiit Menia uxor Iohannis Antonii Driussi, que legavit missas gregorianas, item unam libram olei ecclesie Sancti Petri de Alnico et unam Sancte Margarite semel tantum. Obiit Dominicus filius Petri Driùs et Iohannes eius filius.

Obiit in Christo Elena filia Lenardo Driùs d'Alnì. Obiit in Christo Zuanina filia del dito Leonardo.

1537 obiit in Christo Lenardus Driùs, qui ordinavit missas sancti Gregorii pro anima sua.

Obiit in Christo Domenica filia Cumini Driùs et uxor eius de Alnì.

Obit in Christo Pasca filia Danielis^a Driusi de Alnica^b et uxor eius Paulina filia Danielis. Obit in Christo Simona uxor Danielis Driusi, que legavit libram unam olei pro illuminatione Corporis Christi semel tantum. Obit in Christo Cuminus Driùs, qui legavit libram unam olei pro illuminatione Corporis Christi semel tantum^c.

8 G. KILIANI <ET> SOCIORUM EIUS

9 A. IULIANI ET SOCIORUM EIUS

Obierunt Iohannes et Maria et Dominica fratres et filii Driussi de Alnico. Obiit Caterùs filia Tadin de Alnico. Obiit Maria filia Antonii de Alnido. Obiit Helena uxor Antoni quondam Driussi de Alnido. Obierunt Helerus et Iohannes filii Antonii dicti Driusi. Obierunt Dominicus et Domenia et Andrea filii dicti Antonii Driussi de Alnico. Obiit Drius pater Antonii. Obiit Uliana uxor dicti Driussi. Obierunt Petrus et Menia filii Antonii Driussi de Alnico. Obiit Verona uxor Iacobi filii Antonii Driussi. Obierunt Pascuta et Uliana filie Iacobi Antonii Driussi. Obiit Leonardus filius Iohannis filius Antonii Driussi de Alnico, qui dicti fratres et sorores dimiserunt pro remedio anime eorum missas octo videlicet duas pro anno dando pro quolibet missa solidos v.

^a Precede filie espunto. ^b Così nel ms. ^c Gli obiti, benché di mano diversa, si sviluppano, senza soluzione di continuità, anche nello spazio della giornata successiva.

Obitus in <Christo> Iohanne Piero filii Zoan et Dominica sua moere, Catarina fiola de Zoan.

Obiit Nicolaus filius Antonii Driussii de Alnico.

Obiit Ursula filia Iohannis et Paulus filius dicti Iohannis Antonii Driussi de Alnico.

Obiit Valentina filia Iacobi Antonii Driussi de Alnico. Obiit Pudrussa uxor olim Martini de Sancto Vito sub Faganee.

Obiit Antonius Driusius de Alnico, qui dimisit duas missas perpetualiter supra unam canipam sitam in centam Alnici, prope Iohannem Dies a duabus partibus et prope viam publicam, et dimisit triginta missas sancti Gregorii fiendas pro vicariis Sancte Margarete, pro quibus missis dedit Iohannes filius dicti Antonii libras solidorum VII. Obiit Sabadinus filius Antonii Driussy, qui dimisit vicariis duo pisonalia frumenti pro anno presenti.

Obitus de Lena fiola de^a Zuan Driùs, que legavit libram I de (olei), item legavit misam unam pro anno presenti^b.

Obiit Valantina filia Iohannis Antonii Driussi. Obiit Margareta filia Iacobi Antony Driussi de Alnido.

Obiit Antonius filius Iohannis Driusi. Obiit Maria filia Dominici filii Iohannis Antonii Driussi.

Obiit Antonia filia Francisi Iohannis Antonii Driusi de Alnico.

Obiit Iohannes filius Dominici Iohannis Antony Driussi.

Obiit Geronimus filius Ioannis quondam Antonii Driusi, qui dimisit missas duas semel tantum et libram unam oley ecclesie Sancti Petri de Alnico. Obierunt Ioanna et Margareta filie Dominici Ioannis quondam Antonii Driussii de Alnico, que dimiserunt pro presenti anno missas duas. Obiit Ioannes filius Dominici Ioannis quondam Antonii Driussii de Alnico. Obiit Iacobus filius Antonii Driùs de Alnico, qui dimisit missas xxx^{ta} sancti Gregorii semel tantum et celebrate fuerunt pro vichariis Sancte Margarete. Pro qualibet missa dedit ditus Ioannes frater diti Iacobi libras solidorum 6 et dimisit ditus Iacobus vichariis [.....] pisonalia furmenti pro anno presenti, ut orent Deum pro anima sua et suorum defunctorum, et pisonalia duo ecclesie

^a Nel ms. de de.

^b *Obito vergato sul margine sinistro e indicato con segno di richiamo.*

Sante Margarete pro anno presenti et dimisit ecclesie Santi Petri de Alnico congium unum vini pro presenti anno et libras 4 oley, videlicet unam ecclesie Sante Margarete et unam fraternitati Sante Marie [que est] in ecclesia Sante Margarete et unam fraternitati Sancti Nicolay que est in ipsa ecclesia et unam fraternitati Sante [Helene] in dita ecclesia et aliam ecclesie Sancti Petri de Alnico et hoc totum pro anno presenti et datum fuit per heredes. Obiit Menia quondam Dominici Martini de Toriano, que legavit fiendas missas xxx^{ta} sancti Gregorii et celebrate fuerunt per vicarios Sancte Margarete et libras olei [.] ecclesis plebis Sancte Margarete. Item dimisit Leonarde filie seue unum campum plantatum et aratorium positum in pertinentiis Toriani, aput suos confines, quod ipsa Leonarda debeat singulo anno [distribuire] pauperibus Christi post misam [frumenti] starium medium et vini congium medium [.....]^a.

Item Menia lassò lenzoli 7 dato uno per cascadune.

Obiit in Christo Iacoba vuxor Antonii Driusii de Alnico, que dimisit pro anima sua xxx missas sancti Gregorii et dicte fuerunt per vicaris. Chalut [.....] libras sex et dimisit duo [.....] furmenti [ecclesie] Sancte Margarete et pisonalia [...]^b Sante Ma<r>garite, item dimisit unum [congium] vini eclesie Santi Petri^c.

10 B. SEPTEM FRATRUM

11 C. TRASLACIO SANCTI BENEDICTI ABBATIS

M^oCCCC^oXVII, die XI iulii, obiit domina Gnisuta mater^d Pascute de Plaino, que legavit perpetualiter ecclesie Sancte Margarite libram unam oley super uno medio posito in tabela Martignati, ubi dicitur Peraria prope Fantutium etc. Item legavit quod heredes sui teneantur facere suum aniversarium cum una missa cum solidis quinque super uno medio sito in tabela Toriani, prope dictum Fantusium et^e prope Iohannem

^a *Gli obiti, benché di mano diversa, si sviluppano, senza soluzione di continuità, anche nello spazio della giornata successiva.* ^b *Testo illeggibile di quattro righe.*

^c *Obiit in Christo Iacoba ... [congium] vini eclesie Santi Petri obito vergato sul margine sinistro e indicato con segno di richiamo.* ^d *Precede de espunto.* ^e *Precede de espunto.*

Dordoni de Toriano et prope Blasutum de dicto loco et viam publicam.

Obiit in Christo Leonarda filia Petri olim Iacobi Driusi de Alnicho. Obiit in Christo Pascha uxor Dominici Piculi de Fontebona filia Iacobi Driusi de Alnicho, que legavit pro presenti anno misas duas^a. Eciam dimisit^b unum mantilum super altare Sancti Petri de Alnico.

Obiit in Christo Franciscus quondam Ioanis Driusi de Alnico, qui legavit ecclesie Sancte Margarite de Grouagnis libram unam oleii et unam ecclesie Sancti Floriani de Plaino et unam ecclesie Sancti Petri de Alnico et hoc pro presenti anno. Item dimixit missas sancti Gregorii et dite fuerunt per vicarios Sancte Margarite. Obiit Bernardinus filius Dominici Driussi de Alnico.

Obiit in <Christo> Leonarda uxor Francissi Driusi d'Alnico, que lagavit unum mantilum sopra l'altar de Sancta Margareta perpetualiter. Item reliquit ecclesie Sancti Petri de Alnico tanta tela che se faza uno camus a dita gesia. Item reliquit missas santi Gregori et dicte fuerunt per vicarios. Item relliquit libram i olei ecclesie Sancti Petri de Alnico et unam Corporis Cristi et unam Sancti Martini. Obiit^c in Christo Margarita de Valentin Driùs. Pieri Driùs d'Alni el qual à lasado le messe de san Gregorio et una lira d'oio al Corpo de Cristo per el presente anno.

12 D. HERAMACORE ET FORTUNATI. MARGARETE VIRGINIS

Obiit in Christo Nicolaus de Toriano, qui dimisit unam libram oley ecclesie Sancte Margarete supra uno campo posito in tavela de Feleto, aput Iacobum Diex de Alnico et apud Iohannem Masario de Plaino et ad partem superiorem posidet Simon quondam Danielis de Alnico et ad capite est via de Tomba publica.

Obiit in Christo Flurida mater Margarete uxoris Antoni de Alnico.

Obierunt in Christo Daniel e Simon filii Bertul de Toriane^d et Bertulus eius nepos et Nicolaus eius nepos. Item Franciscus et Henricus filii supradicti Bertoli. In Christo obiit [...]^e.

^a La nota volta carta *aggiunta di seguito*. ^b *Precede dictus espunto*. ^c *Precede et unam espunto*. ^d *Così nel ms.* ^e *Testo cancellato di circa quaranta lettere*.

In Christo obiit Mariussa uxor Gregorii de Machanis.

Obierunt in Christo Andreas et Andreas et Leonardus et Iohannes et Tomat et Maria et Iohannes et Maria et Bertul filius Tioni, pater supradictorum puerorum de Toriano^a.

Obiit in Christo Iohana uxor Berti de Toriano et Nicolaus et Leonardus et Sabeda fili et filia Tacina quondam Berti de Toriano. Obiit in Christo Bertus filius Iacobi de Toriano. Obierunt in Christo Iohannes et Dominica filius et filia de Nicolao de Toriano.

13 E.^b

M^oCCCC^v obiit in Christo Vita uxor quondam Danielis Gati de Toriano, que reliquit ecclesie Sancti Tome de Toriano libras oley II supra unum medium campum situm sub Toriano, in loco qui dicitur La via dal Suelg, cuius coheret: ab una parte possident heredes quondam Andree Bolecani, ab alia Iohannes Petrus Bapam, ab alia est via publica^c.

Obiit in Christo Suphia uxor quondam Nicholai de Toriano, que reliquit anuatim eglesie Sancti Thome de Toriano libram unam ollei super quadam canipa possita in cortina dicte ville de Toriano cuius sunt hii confines: ab una parte possidet Antreas quondam Laurentii de Toriano ab alio latere sunt vie publice in M^oCCCC^oLXXXII.

Obierunt Iacobus dictus Iacum filius Bertuli Tioni de Toriano. Bertul, Bertul, Daniel et Daniel, Uliana et Maria, Ursula et Vignuda fratres et sorores et filie dicti Iacucii.

Obiit Perina uxor Iacucii de Toriano et mater domine Chaterine, que legavit pro presenti anno libram unam oleii fraternitati Sancte Margarete^d et libram unam fraternitati Sancte Marie pro presenti anno et bene data fuit. [.....] missas sancti Gregorii pro anima sua.

14 F. IUSTINI EPISCOPI

Obiit Margarita uxor Simonis [Pup] de Cerseto, que legavit libram unam ollei [.....] fraternitati Sancte Marie usque

^a Tutti i soprascritti obiti sono vergati su scritte espunte o abrase, che si estendevano anche al di sopra della dedicazione. ^b MARGARETE VIRGINIS abrase. ^c Sul margine sinistro la nota ecclesie Toriani. ^d Sancte Margarete aggiunto nell'interlinea.

ad annos xx et hoc super unum pratum situm in Avarolo de duabus setoribus, iusta heredem olim Iacobi Bulgat, iusta Dominicum Miculi. Item legavit libram unam ollei Sancte Margarete et unam libram ollei ecclesie Sancti Michaelis de Cerseto pro anno presenti.

Obiit [Michael] filius Iacobi Pup de Cerseto, [qui legavit libram unam] olei pro presenti anno ecclesie Sancti Martini [...] ^a.

Obierunt Michael, Antonia, Chumina, Zuanina, Maria fratres et filii Iacobi quondam Michaelis de Cerseto, qua Maria legavit ecclesie Sancte Margarete de Grouans mediam marcham soldorum pro anno presenti. Item legavit fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarite mediam marcham soldorum pro anno presenti et omnia fuerunt date per s[uos heredes], ut camerarii Sancte Margarete et fraternitatis Sancte Marie teneantur facere unam missam pro anima [...] dando pro missa solidos v pro anno presenti. Obiit Dominicus filius dicti Iacobi, qui legavit libram unam ollei altare Sancti Nicolai pro anno presenti.

[.....] Leonarda filia Leonardi Iacobi [...]. Bartholamea filia dicti Leonardi. [...], legavit ecclesie Sancte [...] ^b et omnia bene data fuerunt per heridibus suis. [...] ^c filie olim Leonardi, que dimisit libram unam olei fraternitati Sancte Marie pro anno presenti. Obitus de Domeni [...], qui legavit ecclesie Sancte Margarete solidos 4. Item legavit ^d in ecclesia Sancti Micaeli solidos [...] ^e.

15 G. DIVISIO APOSTOLORUM

Obitus de Domeni Pupo, qui legavit ecclesie Sancte Margarite libras 2, item legavit [ecclesie] Sancti Michaelis libram 1 olei. Obiit [...] filius Iohannis Pup, qui legavit missam unam [pro presenti] anno ^f.

^a L'obito continua, per circa mezza riga, ma è illeggibile. ^b Testo di circa due righe di scrittura espunto e quindi illeggibile. ^c Testo di circa due righe di scrittura espunto e quindi illeggibile. ^d Nel ms. legavit legavit. ^e Obito di difficile lettura, vergato sul margine destro. Le ultime sei righe della pagina sono illeggibili. ^f Obito vergato sul margine superiore.

Obierunt in Christo Leonardus et Zulianus et Antonia et Margarita omnes filii et filie magistri Zuanini de Cerseto et dictus Leonardus et Zulianus legaverunt ecclesie Sancte Margarite libras II olei et Antonia et Margarita legaverunt libras II olei fraternitati Sancte Marie constituta in ditta ecclesia Sancte Margarite. Obiit Paulus filius Federici filius^a magistri Zuanini de Cerseto. Obiit Gnisuta filia Federici^b filius^c dicti magistri Zuanini. Obiit Simon filius Katerine filie magistri Zuanini. Obiit Nicolaus filius Federici Ioanini. Obiit Aita filia magistri Zuanini. Obiit Maria filia Agite filia quondam magistri Zuanini. Obiit magister Zuaninus de Cerseto, qui dimisit libras II^{as} olei ecclesie Sancte Margarete perpetualiter et hoc supra unum suum medium positum in Eveleto prope Nicolaum Antonizan et prope Pauli Mariot et prope viam publicam.

Obiit in Christo Orsola filia de Paulo de Zuan de Cerset^d.

Obiit Ursula uxor olim magistri Zuanini, que dimisit libras v^c olei, videlicet unam libram ecclesie Sancte Margarete et unam ecclesie Sancti Michaelis et unam fraternitati Sancte Marie et unam ecclesie Sancti Laurentii et unam ecclesie Sancti Martini pro anno presenti. Item dimisit missas xxx^a fiendas pro vicariis Sancte Margarete pro anima sua^f. Obiit Constantinus filius Iacobi filius^g olim Simonis Rady de Cerseto. Obiit Federicus filius olim magistri Zuanini. Obiit Venuta uxor dicti Federici.

Obiit in Christo Andreas fiius Antonii quondam Federici de Cerseto. Obiit Iohaninus filius Petri quondam Federici de Cerseto.

Obiit Petrus Zanini^h et uxor eius Magdalena legavit in vita libram I olei Corporis Christi, item pro anima mariti legavit unam libram olei Corpori Christi. Obierunt Maria filia Petri Zanini et Ioanina eius filia.

Obiit Petrus filius Nicolai Laurentii de Cerseto. Obiit Daniel filius Dominici de Cerseto.

^a *Così nel ms.* ^b *Precede filia espunto.* ^c *Così nel ms.* ^d Obiit in Christo Orsola filia de Paulo de Zuan de Cerset *obito vergato sul margine sinistro.* ^e *v corretto su quatuor.* ^f *pro anima sua aggiunto nell'interlinea.* ^g *Così nel ms.* ^h *Precede Ioh espunto.*

Obiit in Christo Domeni filio de Michel de Colau Laurinz.
 Obiit in Christo Ursula filia de Bernardo de Colau Laurinz.
 Obiit Zuan filio de Antonio de Colau Laurinz^a.

16 A. ILLARII

Obierunt Daniel et Paulus et Petrus et Sabida et Lucia omnes filii et filie magistri Dominici tessatoris de Cerseto. Obierunt Laurentius et Oliva et Thesia omnes filii et filie Antonii Laurentii de Cerseto. Obierunt Leonarda et Katerina filie Petri Laurentii. Obierunt Helena et Ursula filie Iohannis filius^b magistri Dominici Laurentii de Cerseto.

Obiit Andreas filius Lazari filius magistri Dominici tessatoris^c de Cerseto. Obiit Iohanna filia dicti Lazari. Obiit Pelegrina filia dicti Lazari. Obierunt Daniel et Valentinus et Leonarda et Dorothea fratres et filii Dominici filii Nicolai de Cerseto. Obierunt Laurentius et Lucia fratres et filii Antonii Laurentii de Cerseto, Subeta filia Iohannis olim magistri Dominici Laurentii de Cerseto. Obierunt Anna et Simon filii Seraphini filius Antony Nicolay de Cerseto. Obiit Menia filia dicti Seraphini, Susanna filia dicti Seraphini. Obiit Francisca filia dicti Seraphini. Obiit Candida filia Bernardini.

Obiit Indriina Gratiiosa filia Lazari.

Obiit Nicolaus Laurentii filius Iusti [de Cerseto].

Obiit Victor filius Iusti quondam Iohannis Dominici de Laurentiis. Valentius filius Lazari quondam magistri Dominici. Obiit Leonardus filius Nicolay quondam Antonii Laurentii. Obiit Laurentius filius Iusti quondam Iohannis quondam Dominici Laurentii. Obiit Gregorius filius Seraphini quondam Antonii Laurentii. Obiit Iohannes filius Iusti quondam Iohannis Dominici. Obiit Vincentius Iop filius Iusti quondam Iohannis Laurentii de Cereseto.

Obiit Constantius filius Serafini de Laurentiis. Obiit Urbanus filius Bernardi de Laurentiis. Obiit Helena filia Nicolay de Laurentiis de Cereseto.

^a Obiit in Christo Domeni ... de Colai Laurinz *obiti vergati sul margine sinistro*.

^b Così nel ms. ^c Precede de espunto.

Obiit in Christo Lovisa filia de To[ni] de Iusti.

Iohannes Baptista filius

Antonii de Iusti de Cerset.

Obiit Nicolaus Laurentius filius Iusti quondam Nicolai Laurentii de Cerset.

Obiit Laurentius Tisans filius Antonii quondam Iusti de Cerset.

Obiit in Chisto Ioanes Franciscus et Ioanes Marie filii Iacobi filii^a de Bernardo Laurentii de Cerset. Obierunt in Christo Elena et Gratia filię Michaelis Nicolai Laurentii de Cerset.

Obiit in Christo Maria uxor Serafini de Cerset, que lagavit misas sancti Gregori et celebrate fuerunt. Item lagavit olei libram 1 et hē lasata ala illumination del Corpo de Christo per l'anno presente, et una a San Michael per l'anno presente quae data fuit [...]^b

Obiit Chatari<n>a uxor quondam Nicolai^c de Cereseto, quae legavit misas sancti Gregorii et dittę fuerunt, item unam libram olei ad laminationem Corporis Christi et unam Sanctae Mariae et unam ecclesie Sancti Michaelis de Cereseto.

Obiit in Christo Maria filia Laurentii de Colau Laurencii de Cerset^d.

Obiit in Christo Serafin filio de Pieri de Sarafin.

Obiit in Christo Maria uxor Valentini de Cereseto, que legavit misas sancti Gregorii que ditte fuerunt.

Obiit Laurentius filius Serafin. Obiit Ursula filia quondam Laurencii. Obiit Ioseffa filia quondam Serafini. Obiit Menia filiie Antonii Iusti^e.

Obiit in Christo Maria Clara filia Iosepho et uxor eius.

17 B. ALEXII CONFESSORIS

^a filii aggiunto nell'interlinea. ^b Testo di due righe espunto e quindi illeggibile.
^c Precede lavi espunto. ^d Sul margine inferiore Reportado in novo. ^e Obiit in Christo Serafin ... filiie Antonii Iusti obiti vergati sul margine sinistro. Benché di mano diversa, gli obiti sotto questa data si sviluppano senza soluzione di continuità anche nello spazio della giornata successiva.

18 [C.]

Obiit Fridrici Mesay cerdonis de Cereseto, qui dimisit fraternitati Sancte Marie perpetualiter olei libram 1 supra uno suo campo il loco qui dicitur in Damur, cuius hii sunt confines: ab ortu solis possidet Franciscum Sylemonis, ab occidente possidet Ioannem domini Mus de Playno, a meridie possidet Nicolay de Talaçaia. Item dimisit perpetue ecclesie Sancte Margarite olei libram 1 super eodem campo. Item Marie filia dicti Federici, Çuanina filia dicti Federici, Nicholaus filius dicti Fredici, qui dimisit libram olei 1 fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarete super unum suum campum situm in teritorio, in loco qui dicitur (Tianercio), ab una parte possidet Dominicus dictus (?) de Cerset, ab alia parte Iacobus Matie de Cereseto e cum aliis confines. Obierunt in Christo Huliana filia dicti Nicholai Fedrici de Cereseto, Christoforus filius dicti Nicholai. Obiit Lazaro fiolo de Toni. Obiit Francesco fiolo de Bertolo de Cereseto.

Obiit Iacobus filius Nicolai [.....] de Toriano, qui legavit libram unam olei ecclesie Sancte Margarite et unam fraternitati [.....] supra una braida de Altanet, iuxta viam publicam, que dicitur Braide del Triet et hoc perpetualiter. Obiit Margarita uxor Simonis Pup de Cereseto, que legavit libram unam olei fraternitati Sancte Marie usque ad annos xx, super uno prato duorum setorum in Avarolo, iuxta Leonardum Iacobi. Item legavit ecclesie Sancte Margarite libram u^{am} olei et unam [.....] Sancti Michaelis de Cereseto semel tantum. Obierunt [Michael], Antonia, Cumina, Zuan, Maria filii et filie Iacobi Pup, qui Michael legavit ecclesie Sancte Margarite [.....] mediam marcham solidorum semel tantum, item fraternitatis Sancte Marie mediam marcham [.....] quod camerarii faciant celebrare duas missas. [.....] Iacobi Pup, qui legavit libram unam olei altari Sancti Nicolai semel tantum. Obiit Michael filius Iacobi Pup, qui legavit [...] ^a. Item legavit ecclesie Sancte Margarite solidos XX, videlicet Sancte Marie x et Sancti Nicolai x [...] ^b. Obiit Leonardus filius Leonardi Pup et Bartholome[e]. Leonardus filius Leonardi Pup, qui legavit ecclesie Sancte

^a Testo di circa otto parole di altra mano, che affiora fra gli obiti e ne impedisce la lettura. ^b Testo illeggibile di circa cinque parole.

Margarite solidos [xx], fraternitati Sancte Marie solidos xx, fraternitati Sancti Nicolai solidos xx, item ecclesie Sancti Leonardi de Brazacho libram u^{am} olei [...]. Obiit [.....] Iacobi, qui legavit ecclesie Sancte Marie 4^{am} unam frumenti semel tantum et [...] congium unum et libram [unam] olei [.....] semel tantum. Obiit [.....] filius Leonardi, qui legavit amore Dei ecclesie Sancte Margarite solidos xx, item Sancte Marie solidos x, item Sancti Nicolai solidos x. [.....] filia Leonardi Pup, que legavit fraternitati Sancte Marie libram unam olei semel tantum. Obiit [.....] uxor Iacobi Pup de Cerseto, que legavit libras solidorum 4 in adiutorium faciendi unum call[icem] Corporis Christi libram unam olei. Item legavit fraternitati Sancte Marie solidos xx, item Sancti Nicolai solidos [.....]. [.....] uxor Leonardi Pup, que legavit libras solidorum 4 in adiutorium faciendi unum callicem ecclesie Sancte Margarite. Item lagavit altari Corporis Christi libram unam olei semel tantum, fraternitati Sancte Marie solidos xx, fraternitati Sancti Nicolai [...] semel tantum. Item vicariis Sancte Margarite frumenti starium unum semel tantum, ut rogarent dictus pro anima sua^a.

19 [D.]

20 [E.] LUCIANI
[...]^b.

Obiit in Christo Zuan et Domenego filioli de Bastian et Maria Pup. Obiit in Christo Simon filio de Iacomo et de Paulina Pup. Obiit in Christo Iacomucius filius quondam (?) Pup et uxoris eius Paulina. Obiit in Christo Leonarda filia Bastiani Pup et eius uxoris Marie. Obiit in Christo Gracia filia [...] Pup et eius uxoris Menie. Obiit in Christo Antonius dittus Iustus de Cereseto, qui legavit missas sancti Gregorii que ditte fuerunt. Item legavit libras 4^r olei, videlicet unam pro illuminatione Corporis Christi et unam fraternitatis Sancte Marie. Obiit in Christo Susana oxor Antonii Iusti, que legavit

^a Le note occupano, senza soluzione di continuità, anche lo spazio del giorno 18/7.

^b Obito illeggibile di circa otto righe.

missas sancti Gregorii que ditte fuerunt. Item legavit libras duas olei, videlicet unam ecclesie Sancti Michaelis de Cerseto et unam Sancte Margarite pro vice tantum.

21 F. BRAXEDIS VIRGINIS

Obierunt in Christo Iohannes filius Tome de Rivignano et Gnese, Iohannes pater ipsius Gnese de Riugnano et Bricda mater ipsius Gnese. Obiit in Christo Iohannes filius Nicolai et Menie de Rivignano.

Obiit in Christo Iohannes filius Simeonis Tomat de Alnigo.

Millesimo IIII^{co} quadregesimo quarto obiit Dominicus quondam Marttini de Toriano pater Nicolai et Andree, qui reliquit ecclesie Sancte Margarite de Grouans libram unam olei et hoc super unam langoriam sitam in pertinenciis Toriani, iusta fraternitatem Sancte Marie de Pagnaco et iusta comugnam de Toriano in perpetuum. Item reliquit annuatim ecclesie Sancti Tome de Toriano libram unam olei^a et hoc super unam canipam in centa Toriani iusta Martinum Suan et viam publicam. Item reliquit unam misam anuatim cum soldis quinque. Item reliquit libras sex ecclesie Sancte Margarite de Grouans^b pro anno presenti, et date fuerunt per suos heredes. Item reliquit fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarite congium unum vini pro anno presenti et datum fuit^c. Obiit Iohanna uxor dicti Dominici Martini mater Nicolai et Andree.

Obierunt Lucia et Sabida filie supradicti Dominici. Obiit^d Iohannes filius Nicolai filii dicti Dominici Martini. Obiit Iacobus filius Andree filii dicti Dominici Martini.

Obiit Cechus quondam Martini de Toriano frater supradicti Dominici.

22 G. MARIE MAGDALENE

Obiit in Christo Indrina mater Stephani dicti Gisel de Cerseto, que dimissit unam libram oley fraternitati [Sancte

^a ecclesie Sancti Tome de Toriano *abraso*. ^b *Segue* libras soldorum *abraso*. ^c *Sul margine sinistro, in corrispondenza dell'obito* Andreas tenetur solvere. ^d *Precede et espunto*.

Marie] super unum suum medium campum positum sub Seglo de Cerseto, ab una parte posedit [.....] Dominicus Mad[....] de Cerseto, a secunda filii Iohannis de Cerseto, a tercia est pascuum Cerseti et Leonarda uxor dicti Gisel de Cerseto et Helena et Tisa sorores et filie dicte Leonarde^a.

Obiit in Christo Magdalena filia Simonis Valet de Cerseto uxor Iohannis de Vilalta. Obiit in Christo Fusca filia Iacobi Diessi. Obiit etiam Dominicus filius eiusdem Iacobi. Obiit Magdalena filia eiusdem Iacobi. Obiit Dominicus filius eiusdem Iacobi. Fusca etiam obiit filia eiusdem Iacobi. Obiit in Christo Iohanina filia Andree filii Iacobi supradicti Diessi. Obiit Antonia filia supradicti Andree.

23 A. APPOLINARIS EPISCOPI ET MARTIRIS

Obiit in Christo Sant de Sancto Laurencio, qui legavit ecclesie Sante Margarete de Groains libram unam olei super unum campum situm in Eveleto cuius hii sunt confines: ab una parte est teritorium Iohannis de Gaglano, a secunda parte est terenum monasterii Sancte Clare, ab alia est via publica^b.

Obierunt in Christo Franchiscus Salomonis de Cerseto et Iacobus eius filius et Pollonia filia supradicti Iacobi et Iohanna filia Salomonis filii supradicti Francisci et dictus Salomonis filius supradicti Francisci dimisit pro animabus illorum fraternitati Sancti Nicholai libram I olei supra dimidium campum scitum supra solium de Cerseto et hii sunt confines: primo iuxta Blasutum Sancti Laurencii et ab alia parte viam puplicam. Item dimisit vicariis Sancte Margarite quartam unam frumenti pro presenti anno pro vigiliis.

Obiit Antonius filius Salomonis. Obiit Iohanina filia dicti Salomonis. Obierunt Chatarina et Lucia sorores et filie dicti Salomonis. Obiit Chatarus mater dicti Salomonis. Obiit Cechus filius dicti Salomonis. Obiit Antonia filia dicti Salomonis. Obierunt Catarina, Sabida sorores et filie Iacobi filii Francisci Salomonis. Obiit Margarita filia Salomonis, que legavit libras

^a *Obito abraso.*

^b *Sul margine sinistro, in corrispondenza dell'obito, ecclesie Sante*

tres olei, unam Sancte Margarite et unam ecclesie Sancti Michaelis et unam Sancte Marie et unum fazolum in capite sancte Margarite et omnia bene data fuerunt pro anno presenti.

Obiit Salomon de Cerseto pater Francisci.

[Obiit in Christo] Salomonis, qui dimisit III libras olei, unam ecclesie Sancte Margarite et unam fraternitati Sancte Marie et unam ecclesie Sancti Michaelis et hoc pro anno presenti. [.....]. Obierunt et Helena et Catherina et Iohannes et Georgius omnes filii et filie Blasii Salamonis.

Obiit [.....]
.....] Blasii Salamonis.

24 B. CHRISTINE VIRGINIS. VIGILIA

Obiit in Christo Blasius quondam Salamonis, qui legavit missas sancti Gregorii, et facte fuerunt. Item legavit quinque situlas vini per quinquenium tantum dispensandas^a illis qui vadunt cum crucibus etc. Item legavit ecclesie Sancte Margarite libram I olei pro presenti anno et omnia facta fuerunt per eius heredes.

Obiit Franciscus filius Odorlici quondam Blasii Silimonis.

Obiit Agnola uxor Georgi Odorlici Silimonis de Cerseto, que legavit missas sancti Gregorii et omnia prestame<n>ta reliquit marito suo.

Obierunt in Christo Iacomo Blas Salemon et Maria sua moier et Zulian Lau<ri>nz filio de Zuan de Blas Selamon et Bernardo fradelo de Zuan et Zuana moier de Bernardo.

Obiit in Christo Catarùs filia Francisci de Zerseto, que pro anima sua et suorum demisit perpetualiter libram unam oley plebi Sancte Margaritte supra unum medium positum sub selva, cui hee sunt coherentie: ab una parte terenum ecclesie de Martignacho, ab alia Leonardus Sabadin de Martignaco, Daniel frater dicte Catarùs et Simona soror eius. Et Dominicus avius dicte Catarùs confessus et contentus remansit de supradicto legato^b.

^a *Precede dand espunto.*

^b *Sul margine sinistro, in corrispondenza dell'obito, ecclesie Sante Margarite.*

Obiit in Christo Elena filia magistri Iohannis de la Fornache de Ungaria. Obit in Christo Margareta huxor Dominici Hartisany de Plaino. Obit in Christo Hursula, Hursula, Domenia, Çuan fratres, sorores, filios Laurenti Artisanany de Plaino. Obit in Christo Lenarda et Antonius Pieri fratres, filios Dominici Hartisany de Playno. Obiit Lucia filia dicti Laurentii Artisani.

25 C. IACOBI APOSTOLI, CHRISTOFORI MARTIRIS

Nicholaus et Maria filii Leonardi de Toriano et Iohannes eius filius.

Obiit Filipus armentarius Cerseti.

Obiit Iacoma uxor Iohannis filii Cechi de Toriano, que legavit libram una ollei ecclesie Sancte Margarite. Obierunt Margarita et Nicolaus fratres et filii dicti Iohannis et Iacome. Obierunt Domenia, Margarita et Sabida et Maria et Iohannes fratres et filii Leonardi filii dicti Cechi de Toriano.

Obit in Christo Bartholomeo et Leonardo et Francisco et Colao et Miniussa et Tonia tutti li fili de Paul et de Leonarda sua uxor.

26 D. ANNE MATRIS BEATE MARIE VIRGINIS

Obiit in Christo Venuta filia de Culusius de Chiarmacis de Toriano, Veneria, Iohanne filii dicti Colusi de Chiarmacis.

Obiit in Christo Catarina et Domini<c> Matia filii Culusi dictus Chiarmaces de Toriano.

Obiit Georgius filius Iacobi Pidrusii de Cerseto.

Obiit in Christo Batista filius Iacomi Salamon. Obit in Christo Polonia et Ursula et Bernardina filie quondam Batista et uxor eius. Obiit in Christo Anuta uxor Batista^a Salamon de Cereseto, que legavit libram unam olei^b. Obit in Christo Marcus filius Iacobi Salamon. Obit in Christo Lucia uxor Iacobi Salamon. Obit in Christo Ioanes^c filius quondam Iacobi Salamon. Obit in Christo Maria uxor Ioannis, que legavit missas sancti Gregori, que dicte fuerunt per vicharios Sancte

^a *Precede basta espunto.*

^b que legavit libram unam olei *aggiunto nell'interlinea.*

^c *Precede Z espunta.*

Margarite. Item legavit libram unam olei ecclesi<e> Sancti Michaelis pro vice tantum. Obiit in Christo Nicolaus filius Ioannis Salamon, Iacobus filius quondam Nicolai Salamon. Obiit in Christo Novela uxor Leonardi Salamon, que dimisit libram unam olei pro anno presenti fraternitatis Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarite.

27 E. SIMEONIS MONACHI

Obiit Simon quondam Radi pater Danielis de Cerseto, qui legavit quartam unam frumenti vicario Sancte Margarite pro anno presenti, et datum fuit, et libram unam ollei fraternitati Sancte Elene pro anno presenti, et datum fuit. Obierunt Dominicus et Gregorius fratres et filii dicti Simonis. Obiit Chulota uxor Simonis Radii de Cerseto, que dimisit quartam unam frumenti vicariis pro anno presenti. Item libram unam olei fraternitati Sancte Marie, et omnia bene data fuerunt. Obiit Paulus filius Danielis Simonis Radii de Cerseto^a.

Obiit Subeta uxor Chulusii de Chiarmazis, que legavit^b libram unam oleii ecclesie Sancte Marie de Plaino pro anno presenti. Item legavit libram unam olei fraternitati Sancti Nicolai in ecclesia Sancte Margarete pro anno presenti et unam situlam vini his qui pergunt post cruces in Aquilegia pro anno presenti. Obiit Iohannes filius Chulusii Chiarmazis. Obiit Lucia filia Iohannis Chiarmazis. Obierunt Nicolaus et Iohannes filii dicti Iohannis Chiarmazis. Obiit Chulusius de Chiarmazis pater Menia.

Obiit Daniel filius Simonis Radii de Cerseto, qui legavit fraternitati Sancti Nicolai libram unam olei et quartam unam frumenti vicariis, et omnia ista pro presenti anno. Item^c dictus Daniel voluit et ordinavit in vita sua ut heredes sui facerent fieri missas sancti Gregorii pro anima sua, et pro illis missis date fuerunt libras vi. Obiit Agnola uxor dicti Danielis^d Simonis Radii, que dimisit quartam unam frumenti vicariis pro anno presenti et libram unam oley ecclesie Sancte Marie de Plaino pro anno presenti.

^a Obiit Chulota uxor Simonis ... Radii de Cerseto *vergato sul margine sinistro e indicato con segno di richiamo.* ^b *Corretto da reliq.* ^c *Item di altra mano.*

^d dicti Danielis *di altra mano.*

Obiit Michael filius olim Danielis Simonis Radii de Cereseto.
Obiit Ioannespaulus filius Leonardi quondam Simonis Radii de Cereseto. Obiit Simon filius Leonardi quondam Danielis Radii de Cereseto.

28 F.

29 G. FELICIS PAPE

Obierunt Bartolomeus et Elena filii Nicolay de Cereseto.
Obierunt Simon et Sabeda filii Michuli de Cereseto. Obiit Dorotea filia Nicolai Laurentii et uxor Blasii. Obiit Maria filia Antonii Laurentii de Cereseto.

30 A. ABDON ET SENES MARTIRES

Uliana uxor Iohannis dicti Maraçul de Alnico. Laurentius, Dominicus, Luca filii Iohannis supradicti Maraçul.

Obiit Iohannes dictus Maraçul de Alnico.

Nicolaus filius dicti Iohannis Marazul, qui legavit libram unam ollei Sancte Margarete et unam libram ollei Sancti Petri de Alnico, omnia pro anno presenti et fuerunt data.

31 B. GERMANI EPISCOPI

Obierunt in Christo Fusca uxor Danielis de Agar et Petrus filius eius et Mathiusa et Margareta et Gregorius et Simon et Antonius omnes fili dicti Danielis et Fusce.

Obitus Nicolay de la Çotta de Alnith, qui ordinavit fieri perpetue III missas cum solidis v per missam^a super una sua domo in Utino, in burgo Sancti Lazari, iuxta domum Francisce de Androna, da alia parte iuxta domum Fusce Schonay, ab aliis partibus sunt vie publice. Item dimisit fraternitati Sancte Marie olei libram I super uno prato posito in Bryzions, cui hii sunt confines: ab una parte possidet Iohannes Dominici Mus de Playn, ab alia parte possidet presbiter Henricus de Pagnacho etc. Obierunt in Christo Homia, Maria, Issabeta, Marguarita, Iacoba filie quondam magistri Iacobi rotari de Alnigo^b.

^a cum solidis v per missam *aggiunto nell'interlinea.*

^b *Sul margine sinistro la nota*

KALENDAE. AUGUSTI NEPA PRIMA; FUGAT DE FINE
SECUNDA. AUGUSTUS HABET DIES XXXI ET LUNA XXX.

1 C. VINCU LA SANCTI PETRI

2 D. STEPHANI PAPE ET MARTIRIS

3 E. INVENCIO SANTI STEPHANI PROTOMARTIRIS

1568^a obit in Christo Antonius quondam Hieronimi de Alnico, qui legavit misas sancti Gregorii, que dicte fuerunt per vicarios Sancte Margarite de Gruagnis. Item legavit fieri per suos heredes suum aniversarium et inperpetuum cum quatuor misas dicendas per vicarios Sancte Margarite de Gruagnis, dando pro qualibet misa solidos decem et quatuor monigo annuatim usque inperpetuum, et hoc super omnibus suis bonis. Item voluit et ordinavit dare per suos heredes et in perpetuum medium congium vini cum duabus pesenilibus frumenti in pane persone qui vadunt cum crucibus in die sancti Marci insuper Quel Felixe, et hoc insuper uno campo dicto Quel de Vicort, a solis ortu iuxta Trietum, a meridie iuxta intratam plubicam etc.

4 F.^b

Obiit in Christo Daniel filius Sandi de Sancto Laurentio de Sacereto, qui legavit ornas vini decem pro presenti anno ecclesie Merlenche supra Trivisium pro adiutorio emptonis cuiusdam crucis. Obiit in Christo Matheosi de Sacereto filius supradicti Sandi frater supradicti Danielis.

1568 obit in Christo Antonius quondam Hieronimi de Alnico, qui legavit missas sancti Gregorii, que dicte fuerunt per vicarios Sancte Margarite de Gruagnis. Item legavit fieri per [...] ^c.

^a *Corretto da 1569.* ^b (D)OMINICI CONFESSORIS *abraso.* ^c *Nota di circa tredici righe, quasi totalmente abrasa, di cui sono completamente leggibili solo le prime due.*

- 5 G. SANCTI DOMINICI CONFESSORIS ET SANCTE MARIE DE NIVIS^a
 Obiit in Christo Iacoba filia Leonarda filia uxor Giseli de Cerseto.
 Obiit Marie filie Michaelis de Sub Schyavis.
 Obiit Leonarda filia dicti Michaelis de Soschiavis. Obiit Antonia filia dicti Michaelis de Soschiavis. Obiit Bernardinus filius dicti Michaelis de Soschiavis. Obiit Michael vir Polonie. Obiit Polonie uxor dicti Michaelis de Soschiavis, qui dictus Michael legavit ecclesie Sancte Margarite libram unam ollei pro anno presenti. Obierunt Iohannes, Menia, Antonia et Iohannes fratres et filii dicti Michaelis et Polonie de Soschiavis. Obiit Nicolaus filius dicti Michaelis et Polonie.
 Obiit Katherina uxor Francisci filii Michaelis de Soschiavis. Obiit Miria filia dicti Francisci. Obiit Antonius filius dicti Francisci et uxoris eius Lene. Obiit Iohannes filius dicti Francisci et Lene eius uxoris. Obierunt Iohanna et Maria filie dicti Francisci et Lene eius uxoris et supradicti dimiserunt libras duas olei, unam ecclesie Sancte Margarite et unam fraternitati Sancte Marie pro anno presenti. Obiit Iacobus filius Francisci et Lene eius uxoris.
- 6 A. SANCTI SIXTI PAPE^b
 Obierunt in Christo Georgius et Lucia eius soror, filius et filia Dominico filio Nicholay Sutan de Torian et Lucia filia Nicholay Sutan.
 Obit in Christo Helena uxor Dominici quondam Ieroni de Alnico, que legavit missas sancti Gregori que dite fuerunt. Obit in Christo Bastianus filius Dominici Ieroni, qui legavit missas sancti Gregori que dite fuerunt. Obit in Christo Maria filia Dominici, que legavit missas sancti Gregori que dite fuerunt. Obit in Christo Lucia filia ut^c supra.
- 7 B. DONATI EPISCOPI ET MARTIRIS^d
 Obit in Christo Batista quondam Ieroni de Alnico, qui legavit missas sancti Gregori, que dite fuerunt per vicarios

^a SANCTI DOMINICI ... DE NIVIS *vergata in corsivo da mano diversa dal rubricatore a luogo di Sixti pape.* ^b *Rubrica vergata in corsivo su rasura a luogo di Donati episcopi et martiris.* ^c *Precede q espunta.* ^d *Rubrica vergata in corsivo.*

Sancte Margarete. Item legavit libras 3 olei, scilicet unam pro illuminatione Corporis Christi, item unam fraternitatis Sancte Marie et unam fraternitatis Sancti Ioseph et unam ecclesie^a Sancti Petri semel tantum. Obit in Christo Leonarda uxor Batiste Ieroni de Alnico, que legavit missas sancti Gregori, que ditte fuerunt. Item legavit libras duas^b olei, scilicet unam fraternitatis Sancti Ioseph et unam pro illuminatione Corporis Christi. Obit in Christo Sabbata uxor Pasculi quondam Batiste de Alnido, que legavit missas sancti Gregori, que ditte fuerunt. Item legavit libras olei 3 scilicet^c unam pro illuminatione Corporis Christi et una fraternitatis Sancte Marie et unam ecclesie Sancti Petri pro vice tantum. Obit in Christo Franciscus filius Pasculi et uxor eius.

8 C. CIRIACI ET SOCIORUM EIUS

Obit in Christo Leonarda uxor Ieronimi de Alnico, que legavit unum pisinili frumenti vicaris Sancte Margarete semel tantum. Item legavit libras duas olei, scilicet unam pro illuminatione Corporis Christi et unam ecclesie Sancti Petri de Alnico semel tantum, item legavit missas sancti Gregori, que ditte fuerunt^d.

Obit in Christo Tadeus de Alnico pater Yeronimi, qui legavit perpetualiter ecclesie Sancti Petri Alnici libram unam olei supra^e unum medium situm ubi dicitur Cortolet, cuius hii sunt confines: ab prima parte prope terenum Sante Elene, a secunda prope Nicolau Setan, a tertia prope heredes dicti Tadey. Item legavit pro presenti anno quartam unam frumenti. [.....]^f Yeronimi et Iacobus [...] et Iohannes et Vale[n]tina [...]^g.

Obit in Christo [...], Caterina, Nicolaus omnes isti fuerunt fratres et filii Ieronimi de Alnico. Obit in Christo Franciscus, Catatarina filii Ieronimi de Alnico suprascripto^h.

Obit Valentinus filius Iacobi filii Stephani de Talazaia.

^a Precede fraternitat espunto. ^b duas corretto su 3 o. ^c Precede olei ripetuto.
^d Obito vergato sul margine superiore. ^e Precede et espunto. ^f Abrasione di circa due parole sulla quale è soprascritta la nota successiva. ^g Abrasione di circa tre parole. ^h Sul margine sinistro la nota Sancti Petri.

Obiit Francischa filia dicti Iacobi filii Stefani de Talazaia. Francischa filia dicti Iacobi. Obiit Stefanus filius dicti Iacobi, qui legavit libram r^{am} ollei Sancti Michaelis de Cerseto et r^{am} libram ollei fraternitati Sancte Marie pro anno presenti.

Item obiit in Christo Iohanutus filius Iacobi et Sabide eius uxoris de Cerseto. Item obiit Iohanesantoni^{us} filius Pauli filii Iacobi et Sabide Gosmar de Cerseto^a.

Obiit Çuanina filia Dominici filii Geronimi de Alnico. Obiit Gnesuta filia dicti Dominici, que legavit libram unam ollei fraternitati Sancte Marie pro anno presenti. Obierunt Nicolaus filius dicti Dominici, qui legavit unam libram ollei fraternitati Sancti Nicolai pro anno presenti. Obiit Margarita, Ursula, Franciscus fratres et filii dicti Dominici filii Geronimi de Alnico. Obiit Menia filia Iohannis filii dicti Geronimi.

Obiit Geronimus quondam Tadei de Alnico, qui legavit fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarite de Grouans libram unam ollei anuatim et in perpetuum et hoc super unum campum in Triet, in Cortolet, iusta Iacobum Bulgati et viam publicam et iusta dictum testatorem. Item legavit fieri per suos heredes suum anniversarium in perpetuum et hoc super unum pratum duorum setorum situm in Avarol, iusta Chiarmaces et iusta Dominicum Zan de Toriano cum duabus missis, dando pro singula missa soldos quinque et unum monaco. Item legavit ecclesie Sancte Margarite soldos xx pro anno presenti, item ecclesie Sancti Petri de Alnico soldos xx pro anno presenti, item fraternitati Sancte Marie soldos xx pro anno presenti. Item voluit et ordinavit dare per suos heredes in perpetuum medium congium vini et pesonal unum frumenti in pane personis qui vadunt cum crucibus in die sancti Marci, et hoc super omnibus suis bonis. Item voluit fieri per suos heredes unam elemosinam cum uno star frumenti et quartam unam fabarum cum condimento in perpetuum, et hoc super unam braiduzam iusta Petrum Zanpa et iusta Bertulum Zuanuti de Alnico. Item confirmavit fieri per suos heredes illam elemosinam quam ipsi tenentur facere, millesimo III LII. Carta manu presbiteri Antonii de Regonia notarii^b.

^a Francischa filia dicti Iacobi. ... Gosmar de Cerseto *obiti vergati sul margine sinistro*. ^b *Sul margine la nota legatum*.

Obiit Fumia uxor olim Geronimi de Alnico, que legavit ecclesie Sancte Margarite de Grouans libram unam ollei anuatim et in perpetuum solvendam per suos heredes, et hoc super unum medium campum terre aratorie situm in Cortoleto, iusta terrenum fraternitatis Sancte Elene, iusta Colaum Bertuli, iusta heredem olim Geronimi de Alnico et viam publicam. Item legavit fraternitati Sancti Nicolai in ecclesia Sancte Margarite de Grouans unum medium campum terre aratorie situm in Eveleto, iusta terrenum ecclesie Sancte Margarite rectum per heredes olim Nicolai Laurentii, iusta Iacobum de Talazaia et viam publicam, cum pacto aposito quod camerarius teneatur facere missas duas anuatim semel in anno cum soldis quatuor pro qualibet missa et unum monaco. Obiit Dominicus quondam Geronimi de Alnico, qui legavit soldos xx ecclesie Sancte Margarite pro anno presenti, item legavit fraternitati Sancte Marie soldos xx semel tantum. Item legavit ecclesie Sancti Petri de Alnico soldos xx pro anno presenti. Item legavit dicte ecclesie Sancti Petri de Alnico libram unam ollei anuatim et in perpetuum et hoc super omnibus suis bonis usque dum sui heredes emerint unam libram ollei in aliquo bono loco dicte ecclesie, quod omnia bona dicti testatoris sint libera a dicta libra ollei. Item legavit fraternitati Sancte Marie constituta in ecclesia Sancte Margarite de Grouans starium unum frumenti anuatim et in perpetuum solvendum per suos heredes et hoc super unum campum situm in pertinenciis Plaini, in loco dicto Casteneto, iusta Nicolaum Luier, iusta heredem olim Miserin, cum pacto aposito quod camerarius teneatur facere suum aniversarium cum duabus missis, dando pro singula missa soldos quinque anuatim et in perpetuum; cum pacto aposito quod si heredes emerent unum starium frumenti in aliquo bono loco dicte fraternitati, quod dicta fraternitas debeat accipere et ille campus sub quo legatus est ilud frumentum sit absolutus o ab illo stario frumenti. Carta manu presbiteri Antonii de Ragonea, millesimo IIII quinquagesimo IIII^o.

Obiit Margarita filia Dominici quondam Geronimi Tadei et Madalene. Obierunt Menia et Vegnuta et Fumia et Maria et K<a>terina et Ieronimus omnes filii et filie Iohannis Ieronimi de Alnico, qui dimiserunt libram unam olei ecclesie Sancte Margarite de Grouagnis pro anno presenti.

Obiit Nicolaus filius Iohannis Ieronimi.

Obiit Dominicus filius Iohannis Ieronimi de Alnico et [...] ^a.

Obiit in Christo Franciscus filius Babtiste Ieronimi et eius uxoris Valentine.

Obiit Cecho filio de Batista de Ieronimo. Obiit in Christo Beta filia de Batista, la lasa i lira olei San Iosef ^b.

Obiit Madalena uxor Menici Ieronimi, que Madalena dimisit vicariis quartam unam frumenti et quartam unam siliginis ecclesie Sancti Petri de Alnico et omnia ista pro anno presenti et bene datum fuit.

Obiit Iohannes Ieronimi de Alnì, qui dimisit ecclesie Sancte Margarete starium i furmenti perpetualiter, quod furmentum teneatur solvere Daniel monachus super unam suam domum sitam in cortina Sancte Margarete prope domum (dicte) ecclesie, ab aliis partibus sunt vie publice ^c et qui dictus Daniel posit recomperare pro dito pretio quando poterit, cum pacto quod camerarii dite ecclesie teneantur facere in perpetuum pro suo aniversario missas duas dando pro qualibet missa solidos 5 ut in suo testamento. Item dimisit super omnia bona sua pro suo aniversario missas duas dando pro qualibet missa solidos 5. Item reliquit libram i holey pro laminatione Corporis Christi perpetualiter super omnia bona sua. Item dimisit misas sancti Gregorii semel tantum, ut in testamento manu presbiteri Antonii de Flumignano vicarii Sancte Margarite, 1492.

Obiit in Christo Agata vuxor Ioannis Hieronimi de Alnico, que dimisit xxx missas sancti Gregorii et dicte fuerunt, item dimisit 3 missas in ecclesia Sancte Marie de Graciis de Untino semel tantum et unam libram olei Sancti Petri de Alnico et unam libram olei ad luminacionem Corporis Christi in perpetuum, super unum campum in Triete et hi sunt confines: apud unum terenum Santi Tome de Toriano, ab alia parte apud Zan Bertul de Alnico. Obiit in Christo (Catarina) filia Ieronimi de Alnico ^d.

^a *Il seguito dell'obito è illeggibile.* ^b Obiit in Christo Franciscus ... olei Sancti Iosef obiti vergati sul margine sinistro. ^c super unam suam ... sunt vie publice aggiunto sul margine e indicato con un segno di richiamo. ^d ab alia parte apud Zoan Bertul de Alnico aggiunto sul margine sinistro. *Gli obiti soprascritti, benché di mano diversa, si sviluppano, senza soluzione di continuità, anche nello spazio delle giornate successive.*

9 D. ROMANI MARTIRIS. VIGILIA

10 E. LAURENCII PROTOMARTIRIS

11 F. TIBURTII MARTIRIS

Obiit in Christo Valentin filio de Bertame filio de Ieronimo d'Alnì.

Obiit in Christo Francisca filia quondam Ioannis de Cossa de Moimas et uxor Bertrandi Hieronimi de Alnico, que reliquit missas xx[x] sancti Gregori, et dicte fuerunt. Item pro presenti anno libram 1 olei pro illuminatione Corporis Christi, et libram 1 Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarite. Item libram 1 ecclesie Sancti Petri de Alnico, et date fuerunt. Obit in Christo Lucia filia Dominici Hieronimy, que reliquit libram 1 olei Corpori Christi semel tantum.

Obiit in Christo Francesco filius Iacobi Petrusso di Cerceto. Obit in Christo Benedictus dictus Net de Alnigo quondam Iohannis de Alnigo.

Obitus Iohannis quondam Nicolay de Vicort. Obitus Iohannis, Bartholomei, Francisci et Lucie filii [.....] quondam Iohannis de Vicort.

Obierunt Laurentius et Dominicus Laurentii de Toriano, qui dimisit libram unam oleii ecclesie Sancte Margarite et libram unam ecclesie Sancte Marie supra uno medio campo posito in Toriano, in Acluso, ab una parte possedit Tirant, ab alia Tribaniç, et supra uno alio medio quod est ecclesie Sancte Marie et apud viam publicam. Obierunt Philippus molendinarius filius Dominici de Cerseto^a et Iacobus eius filius et Novella eius filia et Candidus filius eiusdem Dominici. Obit Petrus filius Iacobi. Obierunt Uliana, Tonia filie Nicolai Olivani de Toriano. Obit Iacobus filius Fumie uxoris Nicolai de Toriano.

Obiit in Christo Margarita uxor Beltrandi Hieronimi de Alnico, que ordinavit missa 30 sancti Gregorii pro anima sua et dicte fuerunt per vicarios Sancte Margarite. Item reliquit illuminatione Corporis Christi olei libram 1. Item ecclesie Sancti Petri olei libram 1. Item fraternitati Sancte Marie olei libram

^a *Precede Toriano espunto.*

1, et date fuerunt. Obiit in Christo Andreas filius predictorum Beltrandi et Margarite.

Obiit in Christo Ieronimo d'Alnì, el qual à lasado 1 lira d'oio al Corpo de Cristo per l'an presente et una a Santa Maria et 1 a Sant Nicalau et una a San Pieri per l'anno presente et uno pisinal de formento et una sela de vin perpetual da far la limosina lo dì de san Marco et le messe gregoriane.

12 G. CLARE VIRGINIS

Obitus ser Pertholdi quondam ser Robberti^a de Braçà Inferiori, qui legavit et ordinavit frumenti staria 11 fraternitati Sancte Marie, cum pacto et condicione ut ipsa fraternitas teneatur facere suum aniversarium cum IX missis, dando solidos VI pro qualibet missa et hoc super uno predio posito in Agar, cuius confines hii sunt: ab una parte possidet Symonat de Laçà, ab alia parte possidet Comuç de Sub Schiavas, a tertia parte est via publica, et hoc cum pacto si camararius predictus non faceret heredes debeant se impedire de predictis bonis et facere ipsas missas, et hoc anno Domini M^oC^{III}XVI^o. Paulus dictus Maçoch regit ipsum predium^b.

Obit in Christo Georgius filius Beltrandi de Alnico. Obit^c in Christo Pascha filia Ioanis de Alnico. Obit in Christo Ioanespetrus filius Beltrandi de Alnico. Obiit in Christo^d Lucia filia Beltrandi. 1545, adì 4 aprile et adì 5, ditto fo el suo deposito. Obiit in Christo Maria uxor Antoni de Ieroni de Alnico, que legavit libras olei 5, silicet unam pro illuminatione Corporis Christi et unam fraternitatis Sancte Marie et unam Sancte Margarite de Gruagnis et unam Sancti Petri de Alnico et unam Sancti Antoni de Plaino semel tantum. Item legavit missas santi Gregori, que ditte fuerunt per vicarios Sancte Margarite.

Obit in Christo Dominica uxor Antoni, que legavit missas sancti Gregori, que ditte fuerunt. Item legavit libras 6 olei, videlicet unam pro illuminatione Corporis Christi et una fraternitatis Sancte Marie et una Sancti Tome de Murutio et

^a Precede ser espunto.

^b Sul margine sinistro la nota fraternitati Sancte Marie.

^c Precede obis espunto.

^d Precede ph espunto.

unam ecclesie Sancti Petri de Alnico et unam Sancte Margarite et unam Sancti Antoni de Murucio semel tantum. Ioanes filius Antoni et uxoris eius. Helisebecht, Maria, Dominica, Apolonia omnes filie Dominici Mationi de Cerseto obierunt. Obiit in Christo Ioanes filius Mathei de Ton de Brazà. Obiit in Christo Iacobus filius Ioanis de Ton de Brazà. Obiit in Christo Zuana et Maria filie de Zuan de Ton et de Pasina de Brazà.

13 A. YPOLITI SOCIORUMQUE EIUS

Obit Compustela mater Antonii Blason. Obierunt Paulus et Odoricus et Iacobus et Iohannes et Nicolaus et Nicolaus et Canciana et Sabidùs et Iacoma fratres et sorores et filii et filie Antonii Blasoni et Catarine. Obierunt Margarita et Antonia sorores et filie dicti Antonii Blason et Catarine. Obiit Leonardus filius Dominici filii dicti Antonii Blason. Obierunt Iacobus et Menia fratres et filii dicti Dominici. Obiit Lucia uxor dicti Dominici filii Antoni Blason.

Obiit Franciscus filius Odorlici filii Dominici Antonii Blason. Obiit Antonius Blason de Brazacho Inferiori. Obierunt Leonardus et Compustella et Iacobus et Margarita et Nicolaus et Luca et Subeta omnes fratres et sorores et filii Dominici Antonii Blasoni. Obiit Chatherina uxor Antonii Blasoni. Obiit Nastasia uxor Odorlici filii^a Dominici Antony Blason. Obiit Antonia filia dicti Odorlici Blason.

Obiit Sabida filia Iohannis Antony Blason. Obiit Dominicus Blason de Brazacho [Infe]riori. Obiit Matia dit Ton di Braçà qui legavit missas [.....] fuerunt fate. Item legavit [.....] una fraternitatis Sancte Marie et (una) [.....] olei et una libra olei Sancti <Tome> de Torian [.....]a figlia di (Ç)uan Pasina [.....] Blas filius [.....] Toni e Dominica [sua] moier.

14 B. FELICIS ET FORTUNATI. VIGILIA.

Venuta uxor Candidi dicti Lidossi de Toriano.

Obiit in Christo Dominicus filius quondam Petructy de Cereseto^b, <qui> legavit pro anima sua medium congium vini

^a filii *corretto su* filius. ^b de Cerseto *aggiunto nell'interlinea*.

expendendum illis vadunt cum cruce in vigilia Ascensionis, super unum campum positum in loco qui dicitur Terebanna, et etiam legavit pisonale unum frumenti ex quo heredes fatiant panem expendendum tali die in solio Avaroli et hoc perpetualiter. Item legavit ecclesie Sancte Margarite libram 1 olei perpetualiter. Item legavit fraternitati Sancti Nicolai libram 1 olei perpetualiter super supradictum campum positum in Terebanna, et si heredes recusarent facere predictum lassarum, quod camerarius ecclesie et etiam vicarii debeant se intromictere supra predictum^a campum et cogere suos heredes ut compleant et complere valeant voluntatem supradicti testatoris, sicut apparet per testamentum factum per presbiterum Franciscum de Pizolio existentem tunc in Martignaco sub anno Domini m^occcc^o3^o IIII^{ob}.

1543, die 7 ianuarii, obiit Blasius quondam Stephani Viicort de Toriano, qui legavit semel tantum vicariis Sancte Margarite pesonalia duo frumenti, que data fuerunt. Item legavit semel tantum ecclesie <Sancte> Margarite pesonale 1 fabe. Item ecclesie Sancti Thomę de Toriano pesonale 1 fabę in auxilium faciendi elemosinam, et data fuerunt. Item legavit et ordinavit missas triginta sancti Gregorii, que celebrate fuerunt per vicarios Sancte Margarite^c.

15 C. ASUMPCIO BEATE MARIE VIRGINIS

Dedicatio ecclesie Sancti Çenonis de Basalgiuta semper est dominica secunda post festum Asumptionis beate Marie virginis.

Obiit in Christo Beltramina moier de Benedeto de Vicort. Obiit in Christo Bernardina filia del dito Benedeto et Beltramina.

Obiit Patusia uxor quodam Lenardoni Duoni de Toriano, que dedit ecclesie Sancte Margarite doplerium unum pro presenti anno.

Magister Iacobus rotarius del Nicho filius quondam Leonar Pestoni, qui legavit tres missas pro suo anniversario pro qualibet missa quinque soldidos super unum suum medium de Castro

^a Precede d espunto. ^b Sul margine sinistro la nota Legatum officiantibus cruces.

^c Sul margine sinistro la nota di Vicort.

et hii dicuntur esse confines: ab una parte posidet Bartolomeus nepos Iohanuti del Nicho, ab alia parte est via plubica. Item Uliana uxor Leonardi condam magistri Iacobi, m^o III^c XX.

Obiit Oliva uxor dicti magistri Iacobi et mater Leonardi de Alnico^a.

Obiit in Christo Margarita filia dicti Leonardi.

Obierunt in Christo Nicolaus filius Petri Tamusi de Alnico et Margarita eius soror et Maria filia Blasuti Tamusi de Alnico et Veneria filia dicti Blasuti de Alnico et Dominicus Tirant de Troyano^b.

Item obierunt in Christo filia Danielis de Torian Polonia et filius suus Leonhardus et filia sua Ma<r>gareta fili et filie uxoris sue Flumiane.

Obierunt Iacoma et Antonius fratres et filii Leonardi d'Alnico. Obierunt Antonius et Sabida fratres et filii dicti Leonardi d'Alnico. Obierunt Angelus et Margarita filii dicti Danielis et Flumiane. Obiit Daniel vir Flumiane de Toriano. Obiit Tomas filius dicti Danielis. Obiit Iohannes Antonius filius dicti Danielis et Flumiane^c.

Pasculu et Dominico et Petrus et Zuantonio et Leonarda tutti fioli de Olivu de Toriano et fiolo de Iacobo. Obiit Franciscus filius Olivi. Obiit Helena filia Iacobi filius Flumiane.

16 D.

Obierunt Paulus filius Iacobi de Toriano et filius Brunis, Maria filia Iacobi et filia Benedite dita Brunis, que legavit libram r^a oley ecclesie Sancte Margarete pro presenti, Paulus filius Nicolay filii dicti Iacobi Brunis. Obiit in Cristo Nicolaus filius quondam Benediti de Vicort, qui reliquit perpetualiter ecclesie Sancte Margarete libram unam oley super unum suum bonum positum sub Toriano, in locum ubi dicitur Cluse, iusta vias publicas ab omni parte. Item legavit pro vigiliis fiendis perpetualiter^d vicariis qui illo tempore fuerint unam quartam siliginis solvenda super dito bono perpetualiter pro anima sua et suorum defuntorum. Obiit Iohannes filius Nicolay Benediti.

^a L'obito è vergato sul margine sinistro. ^b Sul margine sinistro la nota Alnico.
^c Obiit Iohannes et Flumiane obito vergato sul margine sinistro. ^d fiendis perpetualiter aggiunto sul margine sinistro.

Obiit Benedictus filius dicti Iohannis Benedicti. Obiit Matia uxor diti Iohannis Benedicti de Vicort de Toriano^a.

Obierunt Bertul, Franciscus et Lucia fratres et filii Antonii Zan de Toriano. Obierunt Lucia, Bertul, Benedictus, Filipus fratres et filii Nicolai filii Antoni Zan de Toriano, qui legaverunt libram unam olei fraternitati <Sancte> Elene pro anno presenti.

Obiit Dominicus filius Nicolai Antoni de Vicort. Obiit Ioaninus quondam Nicolai de Vicort. Obierunt Iohaninus, Bartolomeus, Franciscus et Lucia fratres et filii Antonii Zan de Toriano.

Obiit Bernardina filia Blasii de Vicort.

Obiit Uliana uxor Leonardi filius Anthoni Zane de Vicort. Obiit Lazarus filius^b dicti Leonardi^c. Obiit Iohanstefani filius Iohannis filius^d Antoni de Vicort et dictus^e Antonius Zane de Vicort voluit dare pro anima defunctorum suorum libram unam olei altari Sancte Helene pro anno presenti.

Obierunt Laurenza, Dominicus, Lucia et Iohanna filii Iohannis Antoni Iohannis de Vicort. Obiit Miniùs uxor Antoni Iohannis de Vicort, que dimisit pro anno presenti unum pesinale frumenti ecclesie Sancte Margarite et unum mantile super altare Sancte Margarite perpetualiter^f et unam libram olei fraternitati Sancte Marie et unam ecclesie Sancti Thome et unam ecclesie Sancti Michaelis de Cerseto, et hoc pro anno presenti.

Obiit Antoni Zan de Vicort, qui legavit marcham unam solidorum ecclesie Sancte Margarite pro anno presenti. Item dictus Antonius legavit dicte ecclesie Sancte Margarite libram unam olei perpetualiter super unum canpum positum in Quel de Vicort. Item dictus Antoniuszan de Vicort legavit libram r^{am} olei fraternitati Sancte Helene pro anno presenti. Obierunt Iulianus et Petrus et Ursula et Pascuta filii et filie Nicolai Antonizan. Obierunt Mathia et Iacobus et Zuanna et Sabida filii et filie Iohannis Antonizan.

Obiit Menia uxor Leonardi filius^g Antonizan de Vicort, que dimisit libram unam olei ecclesie Sancte Margarite pro presenti anno.

^a Di Vicorti de Torian *nota aggiunta sul margine sinistro*. ^b *Precede et Dominicus di altra mano espunto*. ^c dicti Leonardi *di altra mano*. ^d *Così nel ms.*
^e *Segue ser depennato*. ^f perpetualiter *aggiunto nell'interlineo*. ^g *Così nel ms.*

Obiit Iacobus filius Petri Ioannis^a Zanni de Toriano de Vicort. Obiit Iacoma filia Antoni Zan. Obiit Iacobus filius Petri et Gnese et nepos Nicolai Antonii Zanny de Vicort.

Obit Pieri Culau Çan di Vicort. Obit Uliana figlia di Çor de Vichort.

Obiit Simon filius Leonardi Antonii Zan. Obierunt Leonardus et Nicolaus filii Simonis, qui legaverunt libra olei una Corporis Christi altari fraternitati Sancti Nicolai semel tantum.

Obiit in Christo Sabata uxor Iohannis Viicort de Toriano et eius filius Iohannes Maria, que reliquid unam libram olei illuminatione Corporis Christi et missas sancti Gregorii celebrandas pro vicariis Sante Margarite^b.

17 E. OCTAVA SANCTI LAURENCII

Obiit in Christo Paula moier de Zorzi de Vicort, la qual lassa una lira d'olio al Corpo de Christo per l'anna^c presente. Obierunt in Christo Augustin, Gasparina dita Zora, Toni, Machus filii de dita Paula et Augustini de Vicort. Obiit in Christo Menega moier che fu de Stefen de Vicort, la qual lassa le messe de san Gregorio, et son dite per li vicarii, et lassa i lira d'olio al Corpo de Christo, per l'an presente è sta dato.

Obiit in Christo dominus Deptalmus de Braçaco Superiori.

Obiit Nicolaus filius Antonizan de Vicort, qui dimissit libram unam oley ecclesie Sancte Margarete et unam fraternitati Sancte Marie et unam fraternitati Sancti Nicolay et unam fraternitati Sancte Helene et quartam unam frumenti vicariis, et omnia ista pro presenti anno. Obiit Helena uxor supraditi Nicolay. Obierunt in Christo Uliana, Maria et Augustinus filii Petri quondam Nicolay Antonizan de Toriano et Agnetis sue uxoris. Obierunt in Christo Iohannes quondam Antonizan de Vicort et Simona uxor Ioannis, qui vero legavit perpetualiter fraternitati Sancte Helene unam libram oley super uno campo aratorio sito in pertinentiis Toriani, in loco qui dicitur Tamon, iusta ser Nicolaum Fornacis de Utino, iusta terrenum capituli

^a Nicolai *aggiunto nell'interlinea*. ^b Obiit in Christo Sabata ... vicariis Sante Margarite *obito vergato sul margine sinistro*. ^c *Così nel ms.*

de Aquileya et iusta terrenum Sancte Margarete. Item dictus Iohannes legavit eidem fraternitati pro anno presenti et semel tantum unam quartam frumenti. Item legavit ecclesie Sancte Margarete pro anno presenti unum starium frumenti semel tantum. Obiit Leonardus filius Antonizan de Vicort, qui legavit quartam unam frumenti et quartam unam fabe fraternitati Sancte Helene et libram unam oley pro anno presenti. Item libram unam fraternitati Sancti Nicolay. Item voluit et ordinavit quod sui heredes debent facere celebrare missas xxx^a pro anima sua, et dicte fuerunt. Obiit Menia uxor dicti Leonardi, que dimisit libram unam oley ecclesie Sante Margarite pro anno presenti. Obiit Domini<c>us filius supradicti Leonardi. Obierunt Pasca, Ioannes fratres et filii antedicti Leonardi <et> Menie sue uxoris. Obiit in Christo Cancianus filius Stephani quondam Ioannis Antonizan de Vicort et Menie sue uxoris. Maria filia Antonii quondam Ioannis Antonizan. Madalena filia dicti Antonii. Obierunt Baptista, Ioannes et Beditus filii Stephani de Vicort. Obiit Stephanus quondam Ioannis Antonizan de Vicort qui reliquit fiendas missas xxx^a sancti Gregorii pro presenti anno, et dicte fuerunt. Item dimisit libram unam oley ecclesie Sancte Margarete perpetualiter super unum campum situm in Vicort et hi dicuntur confines: scilicet iusta campum Sancti Georgii de Pagnaco et iusta campum reverendi capituli Aquilegensis et vias publicas. Obiit Katarina filia Antonii quondam Zan de Torian.

Obit in Christo Maria filia Michaelis.

Obiit in Christo Leonardus filius olim Stefani Zanni de Toriano. Obiit Nicolaus filius Antoni Zanni.

Obiit in Christo Drea filius Piero Çan di Vichor. Obiit in Christo Benedeta figlia Çor filius Pieri Çan. Obiit in Christo de Gesa muier de Pieri Çan fecit misas sancti Gregorii in vita. Obiit in Christo Piero de Culau Toni Çan de Vichort, lu qualo lasa le mese de sancto Gregorio et so dite.

Obiit Lenardus filius Thome de Vicort et Francischa eius filia. Obiit Leonarda mater Thome de Vicort.

Obiit in Christo Lenart fiol de Otavian. Obiit in Christo Margareta moier de Otavian de Vicort da Torian, la qual lasa uno mantilo roso su la figura de san Iosef perpetual. Memoria come Otavian de Vicort per sua devotion dona vin conzi doii

et una sechia in aiutorio che se possa cominzar la fradaia de San Iosef in la gesia de Sancta Margarita.

Obiit in Christo Michel filius quondam Stefani de Vicort de Torian lasa olio libra 1 a San Tomat de Torian, una al Corpo de Christo per l'an presente.

Obit in Christo Andreas filius quondam Michaelis de Vicort et eius uxoris Lucie.

Obiit in Christo Valantin fioli de Zuan de Chines.

Obierunt in Christo Babtista et Vincencius fillii Leonardi Viicort^a.

18 F. HELENE REGINE

19 G. MAGNI MARTIRIS

Obit in Christo Margareta uxor Olivi, la qual lasa libras 2 olei, una la luminaçion dal Corpo di Cristo e una ala fraternita di Santa Maria fundata in eclesia Sancte Margarite per l'ano presente. Item una messa per presente ano. Obit in Christo de Olivo abitan in Alnico. Item legavit libras 2 olei, unna a San Pieri d'Alnì e una a Santa Maria di Tavalla per presente ano. Obit in Christo Lugreçia filia Olivi. Obit in Christo Çuan filius Olivi. Obit in Christo Sabida.

Obiit Iacomo d'Olivo d'Alnì et Vegnuta sua moier et Pascha fiola de Francesco. Obitus de Menia fiola d'Olivo d'Alnì, la quale à lasado le mese de santo Gregoro, et son sta dite. Item l'è lasado olio libre 8, zuè una Santa Margarita et una a Santo Martino et una a San Pieri d'Alnì et una a San Florian de Plain et una <a> Santa Maria de Tavela, una a San Tomato de Troian, una a San Michel de Zares<e>to.

Obiit in Christo Menega d'Olivo d'Alnì, la qual à lasado le messe de san Gregorio, doi volte son dite per li vicarii. Obiit in Christo Tonia filia d'Olivo d'Alnì, la qual à lasado le messe de san Gregoro, son dite. Obiit in Christo Lucia filia de Tonia d'Olivo.

^a Obit in Christo Andreas ... fillii Leonardi Viicort *obiti vergati sul margine sinistro. Gli obiti, benché di mano diversa, si sviluppano senza soluzione di continuità anche nello spazio della giornata successiva. Sul margine sinistro la nota Volta carta.*

Obierunt in Christo Francesco d'Olivo d'Alni et Batista suo fradi et Margarite filia de Francesco. Obiit in Christo Ioannes filius quondam Francisci Olivi, qui orninavit^a missas sancti Gregorii. Obiit in Christo Iacoba uxor Mihaelis de Olivis, que ordinavit missas sancti Gregorii pro anima eius que dicte fuerunt. Qui dicti Ioannes et Iacoba legaverunt semel tantum libram 1 olei pro [eredibus] ecclesie Sanct[.....].

20 A. BERNARDI CONFESSORIS

Obiit in Christo Serafin filio (de Antonio) de Compagno de Cerset^b.

1540 obiit in Christo Matheus Olivi, qui ordinavit missas sancti Gregorii pro anima sua. Item legavit fraternitati Sancte Marie frumenti pesonale 1 et fraternitati Sancte Helene frumenti pesonale 1. Item olei libras 3 illuminacioni Corporis Christi pro presenti anno.

Obiit Petrus Misserinus, qui dimisit libram unam olei fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarete perpetualiter supra unum pratum in Brisions et he sunt confines: prope Laurentium Artisanum et prope heredes Dominici Mus et ab una parte prope Carmorium. Obiit Nicolaus filius Simonis Misserini, qui dimisit perpetualiter libram unam olei fraternitati Sancti Nicolai in ecclesia Sancte Margarite de Grouagnis supra unum medium campum nominatum In Somp Baiiarç et habet has confines: prope dictum testatorem et prope heredes Petri Campe et prope viam publicam. Item dictus Nicolaus dimisit dicte fraternitati marcham unam solidorum, cum tali conditione quod camerarius dicte fraternitatis teneatur emere unam libram olei vel quidquid placu<e>rit dicto camerario dicte fraternitatis in subventionem dicte fraternitatis.

Obiit Iacobus Philippus filius Leonardi Iohannis Misserini.

Obiit Antonius filius Francisci Gregorii Misserini^c.

Obiit Maria filia Antonii Driussi de Alnico uxor Dominici Gregorii Miserini de Plaino, que dicta Maria legavit quatuor libras oleii pro presenti anno, unam Corporis Christi, unam fraternitati Sancte Marie, que constituta fuit in ecclesia Sancte

^a Così nel ms. ^b Obito vergato sul margine superiore. ^c Obito depennato.

Margarite de Groans, et unam ecclesie Sancti Floriani de Plaino et unam ecclesie Sancte Marie de Plaino. Item legavit camisiā unam et fazolum unum^a uxori Dus de Toriano et fazolum unum filie Iacobi quondam Antoni Driusi de Alnico etc. Item legavit fazolum unum filie Leonardi Maserini de Plaino. Obiit Petrus filius Dominici de Miserinis. Obiit Aita filia ipsius Dominici. Item obierunt Paulus filius Leonardi et Uliana eius mater de Miserinis etc.

Obiit in Christo Menega filia de Toni Compagno.

Matia uxor de Sarafin Compagno de Ceres<e>to, qui lasavit mese [sancti Gregorii] et dite fuerunt et legavit libras II olei, unam [...] ^b Sancta Maria in la gesia de Sancte Margarite semel tantum^c.

21 B. DONATI ET SOCIORUM EIUS MARTIRIS

M^oIII^oXLVII^o obiit Gnisuta^d uxor Cater, que legavit quartam unam frumenti vichariis pro anno presenti. Item legavit fraternitati Sancti Nicolai libras ollei II pro anno presenti, omnia data fuerunt. M^oIII^oXL^oVII^o obierunt Menia, Valentinus, Laurencius, Lena, Paulus fratres et sorores et filii Candidi filii Cater de Cerseto. M^oIII^oXL^oVII^o obierunt Chatarina, Iulianus, Beneditus fratres et sorores et filii Iohannis filii dicti Cater de Cerseto.

Obiit Iacobus det Cater de Cerseto, qui legavit perpetualiter quartam unam frumenti ecclesie Sancte Margarite de Grouagnis et hoc supra uno campo sito in tabella Cerseti, in loco dicto Terbana et habet has confines: iusta dictum testatorem et iusta heredum Mistrucii de Cerseto et iusta Antonium Valeti de Cerseto, cum pacto apposito quod camerarii dicte ecclesie teneantur facere suum aniversarium semel in anno cum duabus missis dando pro singula missa solidos v, et si camerarii non facerent ut supradictum est, voluit et^e ordinavit quod sui heredes possint se intromittere supra dictum campum et facere suum aniversarium. Obiit Iohannes Cater de Cerseto, qui legavit x libras oley pro anno presenti, videlicet v ecclesie

^a Precede unam espunto. ^b Le successive tre brevi righe della nota vergata sul margine sono illeggibili. ^c Matia uxor ... semel tantum vergato sul margine sinistro.

^d Gnisuta corretto su un nome espunto e illeggibile. ^e et corretto su quod.

Sancti Michaelis de Cerseto et v ecclesie Sancti Laurentii. Obiit Chaterina filia dicti Iohannis Cater. Obiit Leonarda uxor Gregory filius^a Iohannis Cater de Cerseto. Obierunt Thomas et Sabida filii Gregorii et Leonarde.

Obiit Gregorius filius quondam Iohannis Cater, qui Gregorius dimisit x libras olei, v ecclesie Sancti Michaelis et v ecclesie Sancti Laurenti pro anno presenti. Obierunt Iacobus et Lucia filii supradicti Gregorii. Obierunt Antonius Nussa et Uliana uxor dicti Antony, pater et mater Marie uxoris quondam supradicti Gregorii. Obiit Benedicta filia Seraphini.

Maria uxor quondam Iohannis Cater, que legavit missas gregorianas, dicte fuerunt, item unum mantile altari Sancti Nicolai, e ffo dato.

Obiit Iohannes filius Antonii Compagno. Obiit [.....] filia Antonii Compagno.

Obiit Iohannes Cater, qui legavit libras duas olei altaris Corporis Christi.

Obiit Serafin dicto Compagno filius Iohannis Cater, qui legavit missas sancti Gregori, unam libram olei Corporis Christi, alteram fraternitati Sancti Nicolai semel tantum. Obiit Iacobus filius Serafini, qui legavit 1^{am} libram olei [...] Corporis Christi, et 1^{am} Sancte Marie semel tantum.

Obiit [.....]us filius Seraphini det Compagno. Obiit Nicolaus Iop vir Marie de Brazaco Inferiori, qui dimisit pro presenti anno libram unam olei ecclesie Sancte Margarete. Obiit Matiusa uxor Ioannis Cater de Cereseto, que dimisit missas sancti Gregorii et starium unum frumenti vicariis semel tantum et libras duas oley ad laminationem Corporis Christi semel tantum. Obiit in Christo Simona filia Ioannis de Compagno.

22 C. OCTAVA SANCTE MARIE. THIMOTHEI

Obiit Zuanna filia Seraphini. Obiit Franciscus quondam Alvisi de Utino. Obiit Venuta filia Iohannis Chater de Cerseto, que legavit unum mantile laboratum cum ocellis super altare maiori in ecclesia Sancte Margarite pro anima sua et suorum parentum.

^a *Precede Iohannis espunto.*

Obiit Ursula filia Ioanis Miserini de Plaino et Marie matre eius, que Ursula legavit pro anima ipsius pro presenti anno libras oley duas, videlicet una ecclesie^a Sancte Marie de Ribis ut conburetur ante crucifixi et unam ecclesie Sancti Iacobi de Tabella de Ribis. Item legavit camisiam unam Zuanine sororis sue et filie Ioanis Miserin. Item legavit camisiam unam et unum camisotum et fazolum unum nutretuzii vel baie et zoiam unam.

Et alie confines sunt iuxta pascua de Noiereto. Item obiit in Christo Payanus filius dicti Orsony et Angelus et Maria omnes fratres et sorores et filii Orsoni et Lucie uxoris dicti Orsoni. Obiit in Christo Martinus frater dicti Orsoni de Toryano tunc habitans in Noiereto.

Item legavit fazolum unum Margarete sue nepte filia Leonardi Miserini. Item legavit fazolum unum uni paupere. Item fazolum unum matri sue pro anima sua et suorum defuntorum. Obiit Iacobus filius dicte Ursule et nepos Ioanis Miserini. Obiit Gregorius filius Simonis Miserini de Plaino pater Francissi et Dominici et Candidi^b, qui legavit pro presenti anno solidos quatráginta fraternitati Sancte Marie de Pagnaco pro presenti anno et misas sancti Gregorii. Item legavit libram unam oley annuatim et in perpetuum, in et super unum medium campum ecclesie Sancti Floreani de Plaino et hec sunt confines, iuxta Dominicum Plilianum de Plaino, iuxta Nicolaum Dorlicum de Toriano etc. Obiit Lucia filia Iacobi quondam Ioannis [.....] de Plaino [.....] Menie, Ioannis, Blasoni de [...]c.

[carta aggiunta dopo il 22 agosto, c. 38r]

Obiit Bernarda moier de Laurenci Miserin da Plaino, la qual lasa formento pesinali (du)o [per] ostie et una lira de oli ala gesia de San Florian de Plaino per l'an presente et una a [.....]. Obierunt Lena filiola de Lorenzo Miserin de Plaino et Zanina et Orsula et Chatarina tuti filioli del ditto Lorenzo, la qual Chatarina lasa le messe de san Gregorio, le quali forno ditti, et una lira de olii ala zesia de Santa Maria de Tavella.

^a *Precede ante espunto.* ^b et Candidi *vergato sopra Antonii espunto.* ^c *Testo illeggibile di circa due righe.*

Obiit in Christo Chatarina filia Venerii Miserini, que reliquid pro presenti anno libram 1 olei ecclesie Sancte Marie de Plaino. Obiit in Christo Dominicus filius Venerii et eius uxoris Marie, qui reliquid pro presenti anno libram 1 olei ecclesie Sancti Floriani.

Obiit in Christo Domenica filia Machari et uxor eius. 1550 obiit in Christo Paulus filius quondam Sarafin Driùs Compagnus, qui legavit libras 3 olei, videlicet duas pro illuminatione Corporis Christi et unam fraternitatis Sancte Marie semel tantum.

Obit in Christo Iacobus de Vicort, qui legavit libram unam olei fraternitati Sancte Helene et unam ecclesie Sancti Tome de Toriano. Item legavit missas sancti Gregorii, que ditte fuerunt. Obit in Christo Antonius filius Iacobi, qui legavit libram unam olei pro illuminatione Corporis Christi. 1550, adì 25 agosto^a.

Obit in Christo Ottavianus abitante in Soselva^b filius quondam Stefani de Zan de Vicort de Toriano, qui legavit fraternitate Santi Iosef ducatos quinque perpetualiter que fit in eclesia Sante Margarite de Gruagnis, ut camerarii ditte fraternite teneantur^c emere unam quartam frumenti de fitto cum dittis ducatis 5, et cum patto et cunditione ut dittus camerarius debet facere misas 3 pro anima eius per vicarios Sancte Margarite^d dando solidos 10 pro vigilis pro qualibet missa et unum monaco. Li sacerdoti siano obligati giamar lo cameraro de ditte fraternita et lo cameraro sia obligado avisar li heredi del detto Ottavian. Li ditti ducati cinque have Batista fiolo del quondam Ieroni cameraro d'Alnì da Iacomo suo nepote de Ottavian^e li quali denari forno invistidi.

1550 obiit in Christo Polonia filia Michaelis de Vicort. Obiit in Christo Simon filius Leonardi de Vicort et uxor eius.

Obiit in Christo Leonarda uxor Blasi de Vicort, que legavit libram unam olei pro illuminatione Corporis Christi. Item legavit unum pisinalium frumenti fraternitatis Sancte Helene pro vice tantum. Item legavit missas sancti Gregori. Obiit in Christo Maria filia Leonardi et uxor eius.

^a *Sul margine sinistro* Vicort de T(orian). ^b abitante in Soselva *aggiunto nell'interlinea*. ^c *Precede* Sancte Marie *espunto*. ^d per vicarios Sancte Margarite *aggiunto nell'interlinea*. ^e de Ottavian *aggiunto nell'interlinea*.

1561 obiit in Christo Dominicus filius Iacobi de Blas de Vicort et uxor eius.

Obit in Christo Ioannes Chines de Toriano, qui legavit libras duas olei, unam ecclesie Sancti Tome de Toriano et unam fraternitati Sancte Helene.

[carta aggiunta dopo il 22 agosto, c. 38v]

Obiit in Christo Simon Miserin de Plaino, pater Petri et Nicolai et Gregorii^a, qui legavit annuatim pisonale unum frumenti ecclesie ad faciendum ostias et hoc super unam domum muratam et copertam cupis sitam Vutini, in burgo Sancti Lazari, iusta Iohanem Pactus et iusta terenum ser Odorici ser Girardi de Vutino et viam publicam. Carta manu presbiteri Antonii vicarii Sancte Margarite, MCCC^oXL^oVI. Obiit in Christo Gregorius filius Simeonis Miserin de Plaino, pater Francisci et Dominici et Chiandidi, qui legavit pro presenti anno fraternitati Sancte Marie de Pagnacho solidos quadraginta et legavit xxx missas santi Gregorii et legavit unam libram oleii ecclesie Santi Floriani de Plaino in perpetuum, in et super unum medium campum in loco ubi dicitur In Presa, iusta Dominicum Fralini de Plaino et iusta Nicolaum Odorlici de Toriano. Obiit in Christo Lucia vuxor Gregorii Miserini et mater Francisci, Dominici et Chiandidi de Plaino, que dimisit ecclesie Sancti Floriani de Plaino unam libram oleii et unam clesie Sante Marie de Plaino et dimisit missas sancti Gregorii omnia pro presenti anno, et dacta fuerunt. Obierunt in Christo Valentinus, Chiandidus, Laurentius filii Gregorii Miserini de Plaino. Obiit in Christo Antonius filius Francisci Miserini. Obiit in Christo Maria vuxor Dominici olim Gregorii Miserini de Plaino filia Antonii Driusi de Alnicho, que dimisit libras oleii 4 videlicet^b unam ad luminacionem Corporis Christi et unam fraternitati Sancte Marie que est in ecclesia Sancte Margarite et unam ecclesie Santi Florian de Plaino et unam ecclesie Sancte Marie de Plaino omnia pro presenti anno. Obiit in Christo Petrus

^a pater Petri et Nicolai et Gregorii *aggiunto in margine superiore.*

^b *Precede lib*

espunto.

filius Dominici de Miserinis de Plaino. Obiit in Christo Aita filia dicti Dominici de Miserinis de Plaino. Obiit in Christo Valentinus filius Dominici de Miserinis de Plaino.

Obiit Maria filia Chandit uxor Misirin. Obiit Madalena filia Chandit uxor Misirin. Obiit Dominicus Misirin de Plaino, qui legavit vicariis Sancte Margarite missas sancti Gregorii. Item legavit libram 1 olei per illumination del Corpori Christi ala g<esia> Sancte Margarite pro presenti anno. Item legavit olei libram 1 Sancte Marie de Plaino semel tantum, libram 1 ecclesie Sancti Floriani semel tantum. Item legavit fraternitati Sancte Marie de Pagnaco solidos quadraginta semel tantum pro remissione anime sue. E messe son sta dite, l'oio è sta pagato. Obiit in Christo Candidus filius Gregorii Missirin, qui legavit missas sancti Gregorii celebrandas per vicarios Sancte Margarite. Item legavit 2 libras olei pro una vice tantum ecclesie Sancte Marie de Plaino, una altera ecclesie Sancte Margarite. Obiit Petrus Paulus dicto Lo Neri, qui legavit 3^{es} libras olei, unam ecclesie Sancte Margarite, unam Sancte Marie de Plaino, alteram ecclesie Sancti Floriani. Le messe sono dite, l'oio è pagato^a. Obierunt Dorotea eius uxor et Iacobus eius filius et Iosephus et Dorotea eius filia. Obierunt Tisia uxor Simonis et Nicolaus et Leonardus et Miniùs.

Obiit Polonia filia Lazari Miserin. 1550 obiit in Christo Florianus filius Bernardi Emiserini et uxor eius, qui legavit missas sancti Gregori, que ditte fuerunt per vicarios Sancte Margarite. Item lagavit libras 3 olei, videlicet unam pro illuminatione Corporis Christi et unam ecclesie Sancte Marie de Plaino et unam ecclesie Sancti Floriani pro vice tantum.

Obiit in Christo Franciscus quondam Gregorii Miserin, qui dimixit misas sancti Gregorii et dicte fuerunt per vicarios Sancte Margarite. Item dimixit frumenti pisonale unum fraternitati Sancti Antoni in ecclesia Sancte Marie de Tabela et hoc pro presenti anno. Item dimixit libras quatuor oleii, unam ecclesie Sancte Margarite et unam Sancto Petro de Alnico et unam ecclesie Sancti Floriani et unam Sancte Marie de Tabela pro presenti anno, et datae fuerunt.

^a Le messe sono dite, l'oio è pagato *nota aggiunta sul margine, sopra altre parole.*

Obiit in Christo Dominicus filius Colai Miserin de Plain.

Obiit in Christo Pascha filia de Lazaro Miserini de Plain.

Obiit in Christo Anna filia de Colau Miserin de Plain. Obiit in Christo Valentina moier de Francesco Miserin de Plain, la qual lassa oleo libre 4, una per iluminare del Corpo de Christo^a, una a Santa Maria de Plain, una a Santo Florian, una a Santa Margarita per el presente anno et datum fuit et le messe de san Gregorio [.....] dite.

[carta aggiunta dopo il 22 agosto, c. 39r]

Obit in Christo Çuan Miserin, lu qual lasa che fose fate le messe de san Gregor, e foro fate per li vichari de Santa Margareta. Monta libre 6 soldi 4. Item lu dito lasa ala fradaglia de Santa Maria fundata in Santa Margarita furmento star 1 per l'anno presente. Obit in Christo Maria muier che fo di Çuan Miserin, legavit fraternitatis Sante Marie libram 1 olei, legavit ecclesie Sancte Marie di Plaino libram 1 olei per l'ano presente. Obit in Christo Lenard Miserin filius Çuani Miserin, legavit misas^b sancti Gregori, fono fate, legavit libram 1 olei ecclesie Sancte Margarete per l'ano presente. Obit in Christo de Daniel filius de Lenardo. Obit in Christo Pieri filius Leonardi. Obit in Christo di Zuan Pauli. Obit in Christo Pieri Pauli e Maria filius e filie Leonardi, legavit libram 1 olei ecclesie Sante Margarete per l'ano presente.

Obiit in Christo Bartolomeus filius Leonardi Miserin, qui legavit ecclesie Sancte Margarite libram 1 olei et unam Sancte Marie de Tabella. Item legavit missas sancti Gregorii, et fuerunt dicte. Obiit Valentina filia dicti Leonardi, que dimisit libram 1 olei ecclesie Sancte Marie de Tabella semel tantum. Obiit Iohannes filius Leonardi, qui legavit ecclesie Sancte Margarite libram 1 olei semel tantum, et omnia fuerunt inpleta.

Obiit Uliana uxor Leonardi Miserin, que legavit ecclesie Sancte Marie de Tabella unum mantile. Item libram 1 olei perpetualiter super omnibus bonis. Item libram 1 olei ecclesie Sancte Margarite. Item unam ecclesie Sancti Floriani. Item missas sancti Gregorii. Obiit Maria uxor Antonii Misserini, que

^a iluminare del Corpo *vergato* su al Corpo dal. ^b *Precede pro espunto.*

legavit missas sancti Gregorii. Item libras 4 olei altari Corporis Christi. Obiit Zuanina quondam Laurentii, que legavit missam unam semel tantum. Obiit Ursula filia Laurentii. Obiit Elena eius filia.

Obiit Filipus filius Leonardi. Obiit Candida uxor Iervasii.

Obiit in Christo Laurinz filio de Zuan Miserin de Plaino, el qual à lasado le messe de san Gregorio per l'anno presente et una lira d'olio a Santa Maria de Tavela et una a San Florian de Plain et una quarta de formento per l'anno presente ala fradalia de Santo Antonio de Plain. Obiit in Cristo Iacoma filia de Iacomo Miserin de Plain.

Obiit Petrus quondam Candidi Miserini, qui reliquid semel tantum libram 1 olei ecclesie Sancte Margarite, libram 1 ecclesie Sancte Marie, libram 1 ecclesie Sancti Floriani.

[carta aggiunta dopo il 22 agosto, c. 39v]

Obit in Christo Maria uxor de Laurintii Misirin de Plain, que legavit missas sancti Gregorii, que ditte fuerunt per vicarios Sancte Margarite. Item legavit unum pesinalum frumenti fraternitati Sancti Nicolai in ecclesia Sancte Margarite per annos 20 continos, cum pacto tamen quod dicti camerarii teneantur facere celebrare unam [missam] dando^a solidos quinque^b.

Obiit Leonardus filius Dominici Pilosi de Plaino, qui legavit missas sancti Gregorii. Item legavit 3^s libras olei, unam ecclesie Sancte Margarite, unam ecclesie Sancti Floriani, alteram Sancte Marie de Plaino. Item unam 4^{tam} frumenti perpetualiter ecclesie Sancte Margarite super uno campo in Felet apud Antonium Sialinum et Ioannem Fabrum de Alnì cum pacto francandi et camerarius dicte ecclesie teneatur solvere missas duas cum soldis VI pro qualibet missa.

Obiit Lena eius uxor, que legavit 3^s libras olei Sancte Margarite, Sancte Marie de Plaino, Sancti Floriani et missas sancti Gregorii. Obierunt Dominicus filius dicti Leonardi et Beltrandus et Leonarda^c.

^a Precede unam ripetuto e scritto su missam. ^b L'obito è vergato su un altro obito di cui affiorano diverse parole che rendono difficoltosa la lettura. ^c Sul margine sinistro la nota heredes testatoris francaverunt [con]servato honerem faciendi anniversarium 1550.

Obiit in Christo Menega moier de Bernardo Miserin de Plain, la qual à lasado le messe de san Gregorio, et son sta dite. Item l' à lasado pisinal uno de formento al prete che fa le ostie per el presente anno. Item l' à lasado oleo lire 4 per el presente anno, una lira al Corpo de Cristo, una a Santa Maria de Plain, una a Sancta Margarita, una a San Florian de Plaino per l' anno presente et ugni cosa è sta dado.

Obiit in Christo Lazaro Miserin de Plain, el qual à lasado oleo lira una a San Florian de Plain per l' anno presente, è sta dado. Obiit in Christo Valentin filio de Vener Misenim, el qual lassa una lira d' oio a Santa Maria de Plain per l' anno presente.

Obiit in Christo Bastianus quondam Antonii Picilin de Artegna, maritus Marie filie Lazeri Meserin de Plaino, qui legavit ecclesie Sancti Floriani de Plain pro presenti anno.

Obiit in Cristo Maria moier de Gian det Miserin, la qual à lasado le messe de San Gregor oleo lira 1.

Obiit in Christo Zecho de Pieri Pelos, qui lagavit oleii libras 4, videlicet unam ecclesie Sancte Margarite, 1 Santi Andre de Braçaco, 1 Santi Leonardi de Braçacho, 1 fraternitati Sante Marie et uno pesinal de formento fraternitati Sante Marie, pisinal uno Sante Margarite, ogni cosa per l' ann presentem. Item legavit missas santi Gregori, et dite fuerunt. Item legavit unum vestitum a Iacomo Pisolo et uno aliut de Zuan Zognat per l' amor de Dio, et son sta dadi ogni cose.

23 D. AMANDI CONFESSORIS. VIGILIA

Obitus Sabadini quondam Mussani de Chylan Martiniac(i), qui legavit ecclesie seu camere Sancte Margarete de Grouayns sui boni, videlicet unam domum po(s)itam in Utino quam possidet ipsa eadem ecclesia vel camera et hanc legavit cum pacto et condicione quod ipsa camera vel ecclesia teneatur facere unam setiminam seu elemosinam cum III stariis frumenti et I stario fabarum et XVI libris lardi, et hoc semel in tribus annis. Et etiam sunt alia bona circa illam domum que continentur in testamento ipsius Sabadini, quod testamentum eadem ecclesiam extractum habet et est obitus Lucie uxoris ipsius Sabadini.

Obiit in Christo Chaterina moier de Vizenzo fio de Pieri Pelos, que reliquit missas xxx sancti Gregori.

Obiit Avostus de Toriano vir Pirine. Obiit et Pirina uxor dicti Avosti. Obiit Chatarina soror dicte Pirine et filia Bertuli Tioni de Toriano.

Obiit in Christo Alovise filio de Zecho Pelos.

Obierunt Iacoma et Simon fratres et filii Dominici Pilosus de Torian. Obiit Avost filius dicti Dominici Pilos.

Obierunt Iohannes et Iohannes, Galdrùt et Ihoanna fratres et filii Avosti de Toriano. Obiit Michael filius dicti Avosti et Pirine.

Obiit Menia filia Petri et Marie eius [uxoris].

Obiit Euphemia uxor Dominici Pilosi de Thoriano, que dimisit ecclesie Sancti Thome de Thoriano libram unam olei et unam fraternitati Sancte Marie in ecclesie Sancte Margarete pro anno presenti.

Obiit Dominicus Pilosus de Torian, qui dimisit missam r^a pro anno presenti, et fuit dita. Obiit [...] filia Petri Pilos.

Dominico Minisi de Playno, Leonarda sua filia, Dominica fiola de Leardo et Zoan Baptista et Dominico sua frati de Leardo.

Obiit Simon Miserin de Plaino, qui legavit anuatim pesonal unum frumenti ecclesie Sancte Margarete ad faciendum hostias et hoc super unam domum muratam cupis copertam sitam Utini in burgo Sancti Lazari, iusta Iohannem Patus, iusta terenum ser Odorici ser Girardi de Utino et viam publicam. Carta manu presbiteri Antoni vicarii Sancte Margarete, millesimo III^oXL^oVI.

M^oIII^oXL^oVII^a obiit in Christo Paula filia de Vincenzo de Pieri Pelos de Brazà, la qual à lasado una lira d'olio al Corpo de Christo per l'anno presente. Obiit in Christo Simon filio del dito Vincenzo, lo qual à lasado una lira de olio al Corpo de Christo per l'anno presente et è sta dato.

Obiit Petrus Paulus, obiit Valantina Gratiiosa, ambo filii Leonardi Iohannis Misserini.

M^oIII^oXL^oVII^b obierunt Leonardus, Leonarda, Agita fratres et filii Petri filii dicti Simonis Miserini.

^a Data vergata sul margine sinistro da una mano precedente. L'obito che segue sembra vergato su alcune righe di scrittura espunte. ^b Data aggiunta sul margine da altra mano.

Obiit Ursula uxor Misserini, que legavit libram unam oley ecclesie Sancte Margarite supra unum pratum in Brisions et habet has confines: ab una parte possedit Petrus Zampe, ab alia parte est^a terenum fraternitatis Sancte^b Helene. Obiit Simon filius Gregorii filius^c Simonis Misserini. Obierunt Pascuta et Uliana et Veneria filii et filie Nicolai Misserini. Obierunt Valentinus et Candidus et Laurentius filii et filie Gregorii Misserini. Obierunt Daniel et Iacobus filii Iohannis Misserini. Obiit Helena uxor Petri Misserini.

Obierunt Blasuta, Zuanina et Ioannes filii magistri Antonii filii Iohannis Miserini de Plain.

Obiit Daniel filius Leonardi Iohannis Misserini^d. Obiit in Christo Maria uxor^e Ioanini Stival, que dimissit unam libram oley ecclesie Sancte Margarete perpetualiter supra unum campum positum in Avalecto, prope Maystructum et prope Johanuctum frater eius et prope viam publicam. Domina Bilussa de Braçaco Superiori donavit unum paramentum ecclesie Sancte Margarete et unum tovagliuçium super Corpus Christi ad portandum.

Catarina uxor Nicolay Vasiglutti de Alnico, Iohannes et Leonarda filii supradicti Nicolay et Sabida eius filia.

Obiit in Christo Maria filia Simeonis de Daniellis de Alnigo. Obiit in Christo Nicholaus filius dicti Simeonis et Leonardus filius dicti Simeonis. Obiit in Christo Iohannes filius Dominici Longo de Toriano et Bortolomeus eius frater et Margarita eius soror et Duratea eorum sororum^f filii et filie dicti Dominici Longo et Leonardus frater dicti [Domini]ci de Torian et Sabeda et Margarita filias dicti Leonardi. Obiit in Christo Uliana uxor Dominici Longi de Torian. Obiit in Christo Leonardus de Meret.

Obiit in Christo Iohannes dictus^g Vaselluctus filius Aldrici de Murutio.

Obiit in Christo Piero Pelos, el qual lassa le messe de santo Gregorio et oleo libre 2, uona ala fradalia de San Nicolau et

^a *Precede possedit espunto.* ^b *Precede ecclesie espunto.* ^c *Così nel ms.* ^d *Misserini aggiunto da altra mano.* ^e *uxor aggiunto nell'interlinea.* ^f *Così nel manoscritto.* ^g *dictus aggiunto nell'interlinea.*

l'altra a San Zorzi de Pagⁿà per l'an presente. Obiit in Christo Maria moier de Piero Pelos, la qual lassa una segia de vin et uno pisonal de formento per l'anno presente a quelli che vano con le crose et una lira de olio al Corpo de Christo et 1 a San Lenardo de Brazà de Sora et le mese de san Gregorio, le quale sono fate per Piero et per Maria sue uxore^a.

Obiit Antoni quondam Dominici Pilosus et Oliva diti Dominici Pelosis.

Obiit in Christo Iacun filio de Piero Pelos et Dominicus suo filio. Obiit in Christo Zuanmaria et Cantian filii de Francisco de Piero Pelos. Obiit in Christo Dominicus filius de Nicolao, Blas nepos Petri Pelosi de Torian.

24 E. BORTHOLOMEI APOSTOLI

25 F. GENESEI MARTIRIS

Andreas Claudus et Philipus eius filius et Passcuta uxor [eius ...] dimisit duas missas in suo haniversario chum duos presbiteros dando quilibet presbitero solidos VI et hunum monacho.

Obit in Christo Filipus et Francisscus e Iohanes et Valantinus et Huliana filys dicti Sabadini filius condam Andree^b d'Alnido. Obit in Christo Andre et Filipus et Francisscus filius dicti Çorçius de Alnico.

Obiit Stela filia dicti Georgii.

Obiit in Christo Iohanne filius Filipi filius Andree suprascripto de Alnico.

Obiit Iohannes Daniel filius Iacobi et Uliane. Obit in Christo Zuanina et Antonia et Passcuta et Margareta^c filia supra dicti Sabadiny filius quondam Andre dicti Zot de Alnido.

Obiit Berta uxor Georgii de Alnico, que legavit missam unam cum soldis v usque ad annos [...] super omnibus bonis viri sui et hoc cum voluntate Nicolai filii sui.

Obiit Georgius Andree del Zot de Alnigo, qui dictus Georgius legavit libram unam olei ecclesie Sancte Margarite

^a *Gli obiti, benché di mano diversa, si sviluppano, senza soluzione di continuità, anche nello spazio della giornata successiva.* ^b *Precede de espunto.* ^c *Margareta aggiunto nell'interlinea.*

perpetualiter supra unum campum positum in Plaino, vocatum Campum de Riu et habet has confines: prope Petrum [.....et prope viam] Civitinam et prope Minisinum de Plaino.

Obiit Iohannes Suan de Toriano. Obiit Oliva uxor Dominici mater Iohannis et Martini.

Obiit in Christo Orson filius dicti Iohannis Soani de Toryano, qui legavit perpetualiter pro anima sua anuatim unum pisonale frumenti ecclesie Sancte Margarite^a supra unum pratum situm in loco nominato Avarul et isti sunt confines: scilicet ab uno latere iuxta Iohanninam Federici de Cerseto ab altero iuxta pratum ecclesie Noieret.

Obierunt Iohannes Daniel et Petrus, qui dictus Petrus dimisit ecclesie Sancte Margarite unum pisonale frumenti et hoc pro anno presenti [et datum] fuit. Obiit Iohannes. Obiit Oliva, que dicta Oliva dimisit unam missam et unam libram olei pro anima sua et hoc pro anno presenti. Obierunt Polonia et Antonia omnes filii et file Iacobi et Uliane de Alnico. Obiit Dominicus de Pasons, qui dimisit [.....]. Obiit Tonia uxor dicti Dominici de Pasons, que dimisit libram I^{am} olei ecclesie Sancte Margarete pro anno presenti [et unum] mantile supra altare [.....] presbitero de Pagnaco pro anno presenti et unam quartam ecclesie Sancti Martini de Pasons pro anno [presenti ...]^b.

Obiit Leonarda filia [.....] quondam Filippi de [.....] libram unam olei ecclesie Sancte Margarite et unam libram fraternitati Sancte (Marie) in dicte ecclesie [...] in domo supradicti Iacobi [...].

26 G. ALEXANDRI MARTIRIS

1487 obiit Uliana uxor olim Iacobi Philipi de Alnico, que dicta Iuliana dimisit pro remissione peccatorum suorum libram unam oley ad laminationem Corporis Christi. Item dimisit missas^c xxx^a sancty Gregory fiendas per vicarios Sancte Margarete. Item dimisit unum campum ecclesie Sancte Margarete perpetualiter situm in Orglano, prope unum campum

^a ecclesie Sancte Margarite *aggiunto con un segno di richiamo alla fine dell'obito.*

^b *Testo di difficile lettura.* ^c *Precede missit espunto.*

Sancte Margarete, et ab ortu solis et ab occasu prope unum campum ser Georgii de Brazacho et alias suas veriores confines cum tamen quod camerarius prefate ecclesie Sancte Margarete teneatur facere celebrare missas duas pro anima sua et parentum suorum fiendas per vicarios Sancte Margarete dando solidos vi^a. Item dimisit libram unam oley^b ecclesie Sancte Marie de Plaino pro anno presenti. Item dimisit unum mantilum supra altare Sancte Marie de Plaino et unum supra altare Sancti Antoni et hoc perpetualiter. Item dimisit libram unam oley fraternitati Sancte Marie in^c ecclesia Sancte Margarite pro anno presenti. Item dimisit unum mantilum supra altarium Sancti Petri de Alnico perpetualiter etc.

Obiit in Christo Katherina neptis Nicoluse de Subscavis.

Obiit in Christo ser Leonardus dictus Pan e Lat de Alnico condam Venuti, m^occcc^oxvii.

Obit in Christo Iacobus del Arech de Alnico, qui legavit unum eius campum situm in loco dicto in Maseriis, iuxta campum Dominici Miserini de Plain, iuxta heredes olim Iacobi Dominizan de Toriano, iuxta illorum de Zampis, videlicet ecclesie Sancte Margarite, super qu[o] camp[o] ecclesia tene[at]ur celebrari facere pro anima sua missas duas [.....].

Obiit Sabadinus, qui dimisit ecclesie Sancte Margarite starium unum frumenti pro remedio anime sue pro presenti anno. Item dictus Sabadinus dimisit ecclesie Sancti Petri de Alnico duo pisonalia frumenti perpetualiter super^d unum medium campum pastanatum vitibus et arboribus situm in Alnico prope pascuum de villa Alnici, prope Nicolaum del Zot et prope Iohannes Dies, cum tali pacto et conditione quod camerarius dicte ecclesie Sancti Petri de Alnico teneatur facere fieri suum aniversarium cum duabus missis dando pro qualibet missa solidos 4 et unum monacho. Item dictus Sabadinus dimisit uxori sue Marie omnia sua bona mobilia et immobilia in vita sua, cum tali pacto et conditione quod ipsa et eius

^a dando solidos vi *di altra mano aggiunto nell'interlinea.* ^b *Precede unam ripetuto.* ^c *Precede pro espunto.* ^d duo pisonalia frumenti perpetualiter super *aggiunto nell'interlinea.*

heredes teneantur facere fieri suum anniversarium cum quatuor missis dando pro qualibet missa solidos 4 et hoc perpetualiter supra omnibus bonis suis, ut patet in suo ultimo testamento scriptum per dominum Beltrandum notarium filium olim ser Candidi de Utino.

Obiit Maria uxor Sabadini, que dimisit unum stare frumenti ecclesie Sancte Margarete pro anno presenti et unam tobaliam supra figuram imaginem fraternitatis Sancte Marie^a.

27 A. RUFFI MARTIRIS

Obiit in Christo Nicolaus filius Iacobi Subetan, qui dimisit 1 libram oley ecclesie Sancte Margarite super uno suo medio posito in Trieto et hii sunt confines: ab una parte poscet Iohannes Dominici de Plaino, ab alia filius Cos de Castelerio.

Obiit in Christo Nicolaus filius Petri Michaelis Tius de Plaino. Obiit in Christo Benedicta, Leonardus, Dominicus et Redeonda omnes fratres, filii et filie Petri suprascripto.

Obiit Dominicus filius dicti Petri Michaelis de Plaino. Obiit Leonarda uxor dicti Petri Michaelis Tius de Plaino.

Obiit Dominica filia Iohannis filii Petri Tius de Plaino, que legavit libram 1^a ollei Sancte Margarete. Item libram 1^a ollei Sancte Marie. Item libram 1^a ollei Sancti Floriani^b. Item libram 1^a ollei Sancti Nicolai de Castelerio pro anno presenti. Obiit Nicolaus filius dicti Iohannis filii Petri de Plaino.

Obiit Leonarda filia Iohannis filii Petri Michaelis Tius de Plaino.

M^oCCCCLXVI die XVII augusti^c. Obiit in Christo Petrus Michael de Plaino, qui dimisit omnia bona sua mobilia et immobilia filio suo Iohanni et domus que est in Utino cum tali pacto et conditione quod ipse dictus Iohannes teneatur dare perpetualiter supra unum campum positum in pertinentiis de Toriano, confines dicti campi prope pascum de [...], iuxta Andrea Dominicum de Torian [et iuxta viam] publicam^d, quatuor pisonalia frumenti factum in pano ad faciendum

^a *Sul margine sinistro la nota P Santi Petri.* ^b *Precede Nicolai espunto.* ^c *La data è vergata sul margine sinistro.* ^d *confines dicti campi prope pascum de [...] iuxta Andrea Dominicum de Torian [...].viam] publicam nota aggiunta sul margine sinistro.*

helimosinam ad comunitatem de Plaino pro anima sua et omnium defunctorum suorum. Item dimisit perpetualiter duo pisonalia fabarum cum^a illis condimentis ad faciendum dictam helimosinam. Item dimisit dicte comunitati de Plaino perpetualiter unum baiarcium positum in pertinentiis de Toriano, in loco nominato Vicort, et he sunt confines: prope viam publicam et prope terrenum Sancti Georgii et prope Iohannem Ieronimum, et cum hoc pacto [quod], si heredes recusarent facere dictam helimosinam comunitati dicti Plaini, videlicet IIII pisonalia frumenti et pisonalia dua fabarum, quod comunitas debeat se intromittere et facere dictum legatum. Et istud fuit suum ultimum testamentum factum et hi fuerunt testes: presbiter Antonius de Pagnaco, Iacobus Chem et Nicolaus Luier et Dominicus [..]inus de Plaino, omnes ad hoc vocati. Obiit Mathia filius Iohannis Petri Michaelis^b.

28 B. AUGUSTINI EPISCOPI, DANIELIS PROPHETE

Leonarda filia Iohannis dicti Artisan de Plaino.

Obiit Iacum filio de Zuan Vol de Playn. Obiit in Christo Valentina filia de Iacum Vol de Playn.

Obiit Nicolaus quondam Odorici de Mazanico. Obiit Maria filia dicti Odorici. Obiit Iacobus filius Gregorii de Mazanico. Obiit Zuanina filia dicti Gregorii. Obiit Zuanina filia Dominici quondam Zuanat. Obiit Lucha filius dicti Dominici. Obiit Leonarda filia dicti Dominici et Catarine. Obiit Maria filia dicti Dominici et Catarine. Obiit Dominicus quondam Zuanat pater Leonarde et Petri et maritus Catarine. Obiit Leonarda filia dicti Dominici et Catarine.

Obiit Domeni filius Culau Vualus çiner di Iacomo di Vol, legavit libram I olei Corporis [Christi], legavit misas sancti Gregori debet facere per vicaris.

Obiit Leonardus filius Iohannis det Vol de Plaino, qui dimisit libram unam olei fraternitati^c Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarite pro anno presenti. Obiit Ambrosius filius dicti Iohannis, qui dimisit unum pesinale frumenti ad faciendum

^a *Precede ad espunto.*

^b *Comunitati Plaini sul margine sinistro.*

^c *Precede ecle*

hostias et libram 1^{am} olei ecclesie Sancte Margarete et unam fraternitati Sancte Marie et omnia ista pro anno presenti. Obiit Margareta uxor Iohannis det Vol, que dimisit unum mantilum^a supra altare Sancte Marie de Plaino et unum vestitum de panno griso ut detur amore Dei. Item dicta Margarita dimisit unum pisonale frumenti et situlam unam vini ut detur pro anima sua in die sancti Floriani, et hoc pro anno presenti, et libram unam olei ecclesie Sancti Floriani, unam ecclesie Sancte Marie de Plaino pro anno presenti. Obiit Cilia filia dicti Iohannis Vol, que dimisit libram unam olei ecclesie Sancte Marie de Plaino pro anno presenti. Obiit Ursula uxor Michaelis, que dimisit matri sue unum vestitum amore Dei et unum aliud vestitum sorori sue similiter amore Dei. Item dicta Ursula dimisit libram unam olei ecclesie Sancte Margarite et unam ecclesie Sancte Marie de Plaino et hoc pro presenti anno. Obiit Magdalena filia Iacobi filius Iohannis det Vol de Pla<i>no [...]^b.

Obiit Leonarda filia Iacobi Vol, [que dimisit] libram unam olei ecclesie Sancte Margarite pro presenti anno. Obiit Matheus filius dicti Iacobi Vol. Obiit Valantinus filius dicti Iacobi Vul. Obiit Iohannes Vol pater magistri Iacobi rotarii et Michaelis fratris eiusdem magistri Iacobi, qui dictus Iohannes Vol dimisit pro anno presenti [libram unam oley] luminarie [.....]. Item dimisit xxx missas sancti Gregorii pro anima sua. Item dimisit pisonale unum frumenti [.....] dicti Petri [Michaelis] et hoc perpetualiter.

29 C. DECOLACIO SANCTI IOHANNIS BAPTISTE

Obiit in Christo Antonia moier de Iacomo de Vol de Plain. Obiit [in] Christo Valentina eius filia, que dita Antonia lagavit libra 1 oleii a Santa Margarita, 1 a [.....], 1 a San Florian, 1 a Sancta Maria de Tavella pro presenti anno.

Obiit in Christo Iohannes filius Petri de (Cr)iasalya.

Obiit in Christo [.....]la filia [.....] dita Bandolina de l'abate de Nicolai.

^a *Precede malum espunto.*

^b *Testo di una riga e mezza di scrittura pressoché illeggibile.*

Obiit in Christo Leonardo Brusin de Cosa. Obiit in Christo Maria figia de Madalena Brusini. Obierunt in Christo Catarina, Madalena Brusini. Obiit in Christo Leonardus filius Madalene Brusini de Sancta Margarita de Gruagnis. Obiit in Christo Clara soror Madalene Brusini.

Obiit in Christo Bernarda filia de maestro Ambrosio de Plain de Vol, que lagavit missas santi Gregori et dite fuerunt.

Obitus in Christo Marię filię Francisci Civieri et eius uxoris Magdalene.

30 D. FELICIS ET AUDACTI MARTIRIS

Obiit Andreas del Infant et Maria uxor sua, pater et mater Blasuti. [Obiit] Uliana uxor dicti Blasuti. Leonard^a. Obierunt Domenia, Andreas, Maria, Gnesuta, Donatus, Tomas, Driùs, Lucia, Sabida, Çuanina omnes fratres et sorores et filii dicti Blasuti de Toriano. Obiit Uliana filia Leonardi filii Blasuti de Toriano. Obiit Menia uxor Leonardi filii Blasuti. Obiit Andreas filius dicti Leonard^b. Obiit Catarina filii dicti Leonardi filii dicti Blasuti.

Obiit Iacomo Zili [...] ^c Maria filia supradicti [.....]imo. [...] ^d lagavit vicaris frumenti pro missis sancti Gregorii [.....] ^e.

Obiit Blasut pater Leonardi, qui legavi<tr> fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarite quartam unam frumenti pro anno presenti et quartam unam frumenti ecclesie Sancti Thome de Toriano et solidos xxv fraternitati Sancte Marie de Pagnaco et hec omnia pro anno presenti et omnia ista data fuerunt per suos heredes. Obierunt Gnesuta, Dominicus, Iohannes, Simeon, Serena omnes filii et filie Leonardi Blasuti et Helene de Toriano.

Obit Chatarina uxor Zachomo Zili. Obit Iachomo Zili de Ternet, pare e mare de Lena, muier de Lenart Blaxut de Torian

^a Leonard^a aggiunto nell'interlinea. ^b Precede Bla espunto. ^c Lacuna di circa tre brevi righe vergate sul margine destro. ^d La nota è, verosimilmente, la prosecuzione di una scrittura andata perduta a causa dello sbiadimento dell'inchiostro o per la sovrapposizione di un testo posteriore. ^e Obiit Iacomo (Zili) ... sancti Gregorii [.....] obito vergato sul margine destro.

e si lasa star 1° de formento ai vichari de Santa Margarita per mese de san Gre[gorio]. Obiit in Christo Maria figla de Blasuto Govani figlo de Iacomo Seli de Torian.

Obiit in Christo Dome[nicus filius [...]^a ad faciendum ostias pro presenti anno et dimisit misas sancti Gregori et unam libram oleii ad luminacionem Corporis Christi et unam libram oleii fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarite et unam libram oleii fraternitati Sancti Nicolai in [ecclesia] Sancte Margarite. Obiit in Christo Leonardus Blasut de Toriano, qui legavit starium unum frumenti [...]^b.

31 E. PAULINI EPISCOPI

Obiit in Christo Nicolota uxor de Pino de Brasaco Superiore.

Obierunt Lena, Bastianus filii Iohannis filii Nicolai Olivan de Toriano.

Obiit ser Francisci de Brazaco Superiori, qui dimisit unum [congium vini ecclesie] Sancte Margarite super unum baiarziium, a duabus partibus iuxta dominum Sebastianum de Brazaco et iuxta viam publicam, cum hoc quod dicti vicarii teneantur celebrare [missas] quatuor in quatuor temporibus pro anima sua. Obiit domina Anthonia uxor olim domini Francisci de Braçaco Superiori^c, que dimisit unam quartam nitidi frumenti perpetualiter fraternitati [Sancte Lene] super unam silvam in loco vocato Bruolo, prope illos de Villa Alta et iuxta viam publicam et iuxta suas veriores [.....] confines dicte fraternitati Sancte Lene in ecclesia Sancte Margarite de Grouagnis solvendam per suos heredes. Item dimisit^d unum fazolum super caput imaginis [sancte Lene] et dimisit unam libram olei dicte fraternitati Sancte Lene pro anno presenti, et dimisit libram unam olei ecclesie Sancti Leonardi de [Brazaco] Superiori pro anno presenti, et dimisit unam tobaleam mitendam super altare Sancti Leonardi de Brazaco Superiori, et dimisit [libram] unam olei ecclesie Sancte Marie de Aquilegia

^a Testo di difficile lettura di circa sei brevi righe vergate sul margine sinistro, sopra una scrittura esistente. ^b Obiit in Christo Dom[enicus filius] ... [ecclesia] Sancte Margarete prosegue lungo il margine sinistro ma è illeggibile. ^c Precede Inferi espunto. ^d dimisit aggiunto nell'interlinea.

pro anno presenti. Et omnia suprascripta legata fuerunt bene et integre soluta per suos heredes. Item domina Flos uxor olim ser Ihoannis de Faganea, filia^a et heres ante ditte domine Anthonie suprascripte chonfirmavit supra scripta legata (facta) per ante dictam dominam Antoniam matrem suam coram me notario presbitero Francesco de Venetiis vicario Sancte Margarite de Grouagnis et coram testibus subscriptis scilicet presentibus Iohanne filio Anton[.....] Nicolao Brunis de Turiano, Paulo de Turiano, Dominico filio Nicolai Iohannis habitantis in Maçanico et Leonardo olim del Zoto de Alnico etc. et aliis etc.

Obitus de Domenii et Lonardo, el qual lasò ala fraternita de Santa Maria libra i de olio et una al Corpo de Christo et una a Santo Nicolao per l'ano presente. Obitus de Maria de Blasut.

^a *Precede et espunto.*

KALENDAE. TERCIA SETEMBRIS. VULPIS FERT A PEDE
DENA. SETEMBER HABET DIES XXX ET LUNA XXIX.

Dedicatio ecclesie Sancti Laurentii semper est prima
dominica mense setembris.

1 F. EGIDII CONFESSORIS

Obiit in Christo Uliana uxor Stephani de Toriano, que^a
dimisit i libram oley pro presenti anno fraternitati Sancte Marie.

Obiit in Christo Iacobus filius Dominici filius Iohannis
Marioti de Alnigo. Obierunt in Christo Nicholaus filius dicti
Dominici filius Iohannis Marioti et Mathia uxor Georgii filius
dicti Iohannis Marioti de Alnigo.

Obitus de Katarina fiola de Lenarde de Blasut. Obitus de
Çuanina fioli di Bertun. Obitus de Pirii figl de Bertun. Obitus
de Maria muier de Machor.

Obiit in Christo Lena uxor Leonardi Blasut de Torian.
Obiit Andrea filius Bertun de Torian.

2 G. SANCTORUM XII FRATRUM

Obiit in Christo Candidus filius Misery, qui legavit i libram
oley Sancte Margarete supra uno medio campo posito in Presa,
ab una parte posidet Iohannes Garetan, ab alia parte est pascum
de Toriano et Bartolomeus filius Symonis Miseriny^b.

Et Leonarda uxor dicti Candidi de Plaino.

Item Leonarda et Apolonia filie Simon de Plaino et Antonius
filius eius de Simonis^c.

3 A. MARINI CONFESSORIS

Obiit in Christo Nicollussius pater Danielis et Iohannis
de Agar.

Obierunt in Christo Niculius dictus Musonus de Murucio
et Pascuta eius uxor de Noiareto de Leto de Cuari et soror
Mathei. Et Iohannes filius dicti Niculusi Muson.

Obiit Abraam vir Lene.

Obierunt Iohannes, Antonius, Nicolaus, Antonia, Margarita
fratres et filii de Abraam et Lene. Obiit Lena uxor dicti Abraam.

^a *Precede de espunto.*

^b *Miseriny di altra mano.*

^c *Sul margine sinistro la nota*

Plaini.

4 B. MARCELLI MARTIRIS

Obiit in Christo Lena filia olim Stefanus dictus Iant^a d'Alnico. Item obiit in Christo Iant de Alnico suprascripto pater dicte Lene, qui reliquid ecclesie Sancti Petri de Alnico perpetualiter libram 1 oley supra unum bayarcium situm in Alnico, in loco qui dicitur in Alnico Superiori, confines: a prima parte possedit^b magister Iacobus dictus Maistruç de Cerseto, ab alia parte Simon Danielis, ab alia parte via publica. Item reliquid fraternitati Sancte^c Marie ecclesie^d Sancte Margarete de Grouans unam quartam furmenti perpetualiter supra unum campum situm in Triet, ab una parte possedit Ieronimus dictus Tadio, ab alia parte Agostus de Toriano, ab alia parte via publica^e. Item reliquit vicarii Sancte Margarete pro reparationis anime sue et omnium suorum defunctorum solidos xx perpetualiter in suo aniversario supra illud baiarcio suprascripto^f.

5 C. MANI CONFESSORIS

Obiit Iohannes Sant de Alnico, qui legavit perpetualiter fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte M[argarite] de Grouans libram 1^a oley super unam canipam sitam in centa Sancti Petri de Alnico. Obiit [.....] uxor dicti Iohannis Sant, que legavit perpetualiter fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte [Margarite de Gr]ouans libram unam olley et hoc super medium canpum situm sub Castelerio, i[usta]hos et iusta heredes dicte Margarite. Obierunt Mat[.....]s Ursula et Subeta fratres et filii dicti Iohannis Sant. Obiit Blasius dictus Sant quondam Iohannis Sant d'Alnico, qui legavit perpetualiter ad faciendum per suos heredes unam elimosinam annuatim semel in anno in vila Alnici cum duobus stariis frumenti et star unum cum dimidio fabarum cum condimento et congium unum vini ad bibendum quando fit dicta elimosina, et hoc super omnibus suis bonis. Et si sui heredes non facerent dictam helimosinam, voluit quod camerarius Sancti Petri de Alnico se intromitant de dictis bonis et facere dictam helimosinam.

^a Precede la espunto. ^b Nel ms. possededat. ^c Precede ecclesie espunto. ^d Precede de espunto. ^e Precede pluca espunto. ^f Sul margine superiore la nota vicariis; sul margine sinistro le note Alnico, Santi Petri, Sante Marie, vicariis solidos 20.

Item legavit ecclesie Sancti Petri de Alnico perpetualiter libram r^a olley super unam canipam in cortina Sancti Petri de Alnico, iusta Tomadam et viam publicam. Item reliquid fraternitati Sancti Nicolai in ecclesia Sancte Margarite perpetualiter libram unam olley. Item unam libram oley fraternitati Sancte Marie in dicta ecclesia perpetualiter, et hoc super unam domum soleratam tegulisque copertam sitam in Utino, in burgo Sancte Lucie, a tribus partibus iusta Marquardum de Murucio, iusta viam publicam. Et hanc domum legavit Matheo fratri suo quondam Iohannis Sant, cum pacto aposito quod dictus Mateus teneatur facere suum aniversarium cum tribus misis cum soldis quinque pro missa et solvere dictum olleum. Obierunt Iohannes, Iohannes, Iacobus, Franciscus, Florianus, Iohanina, Iohanina, Ursula omnes filii Dominici quondam Iohannis Sant de Alnico^a.

Obiit Mateus de Alnico filius Iohannis Sancti de Alnico.
Obiit Flumiana filia Iohannis Sancti de Alnico^b.

6 D. MAGNI CONFESSORIS

Obiit in Christo Dominicus filius Iohannis de Toriano, Filipa^c uxor Iohannis filius predicti Dominici, Colau filius dicte Filipa, Iacobus, Dominicus, Maria, Lucia, Veneria filii et filie dicte Philipe uxoris dicti Iohannis de Torian.

Pascuta de Noiareto uxor Culusy Muson de Murucio. Obiit Chulusius Muson. Obiit Leonardus filius Bernardi de Playno.

Obiit Dominicus quondam Iohannis Sant de Alnico, qui legavit soldos xx vichariis Sancte Margarite ut ipsi teneantur celebrare missas III^{or} pro anima sua in perpetuum solvendos per suos heredes, et hoc super unam domum muratam paleis copertam sitam in cortina Sancte Margarite, iusta Paulum de Pagnaco, iusta ser Simonem ser Fleschi et iusta viam plubicam. Item legavit ecclesie Sancte Margarite starium unum frumenti pro anno presenti. Item legavit ecclesie Sancti Petri de Alnico, quartam unam frumenti pro anno presenti, et omnia fuerunt data per suos heredes, millesimo IIII LI. Carta manu presbiteri Antonii de Ragonea vicharii Sancte Margarite de Grouans.

^a *Sul margine sinistro la nota Santi Petri.* ^b *Obito vergato sul margine inferiore e indicato con segno di richiamo.* ^c *Precede una parola espunta illeggibile.*

7 E. REGINE VIRGINIS. VIGILIA

Nicolaus, Iacobus et Daniel et Antonius et Lucia et Ursula omnes filii et filie Iohannis dicti Marsilii de Toriano.

Obiit Leonardus filius Andree Dominici Minisini de Plaino. Obiit Leonarda filia supradicti Andree Dominici Minisini de Plaino.

Nicolaus et Pidrusa filii Antonii Cuçani de Toriano.

Obiit in Christo Valentina uxor Silvestri, que legavit libram 1 olei al Co<r>po de Christo et libram 1 Sancti Floriani et libram 1 Sancte Marie de Tavela et libram 1 et una quarta de fromento a meser pre Andre da Pagnà.

Obit in Christo Tonia, lasa che se faça messe de san Gregorio.

8 F. NATIVITATIS SANCTE MARIE

Obiit in Christo Uliva filia ser Nicholaus de Flambe Superiori et Maria filia supradicti Nicolaii.

Obiit Batista figli di Çuan di Silv<e>stri di Plain.

Obiit Dominicus, Iohannes, Thomas, Dominica, Dominica, Leyta, Franciscus filii et filie magistri [.....] et Elene. Obiit Iohanna uxor Yant de Alnico, Philippus filius Thome Titon de Tumba^a.

Obitus Dominici quondam Ihyohanis^b Olivi de Plaino.

Obitus di Pieri di Silvestri di Plain^c.

Dominici Mussy de Plaino, qui reliquavit anuatim quartas III frumenti et quatuor personalia fabe, supra unum campum possitum in loco qui dicitur Vignalis, ad hoc heredes tenentur dispensare pauperibus, et si hoc non fecerint eredes, chamerary fraternitatis Sancte Marie debeant se intromitere supra possessionem et implere mandata. Item reliquit dimidium congium vini supra 1 dimidium canpum qui iacet in loco qui dicitur Sabul et hii sunt confines: ab parte una est territorium Sancte Margarete de Grouagnis. Item dimisit dimidium campum ad ecclesiam Sancti Florgani, cuius i sunt confines: ab una parte est teritorium Sancti Florgany, ab alia parte est

^a de Tumba *sembra espunto*. *Sul margine sinistro la nota* Plaiini.

^b *Così nel ms.*

^c *Sul margine sinistro* Plaiini.

comunia, ad hoc quod camerary tenetur facere fiery suum aniversarium omni ano cum septem solidis dando presbitero de Pagnaco. MCCCCXX^a.

Obitus Antonius filius Iohannes de Pauleto solvit unam libram oley pro ano presenti^b.

Obitus Marie quondam filia Stefani de Plaino, Lazaro, Leonardo, Doratea, Lena, Domenega omnes istorum sunt filii Stefani de Tonia de Plaino pro anima istorum tenetur dare unam libram oley pro anno isto.

9 G. GURGONI MARTIRIS

Obiit Maria filia Leonardi^c. Obiit Lucia filia Georgii de Alnico et uxor Leonardi filii dicti Stefani de Plaino. Obiit Marculina filia dicti Stefani. Obiit Petrus filius dicti Stefani de Plaino.

Obit Nicolaus filius Silvestri de^d Atimis habitans in Plaino.

In Christo amen, Maria uxor Dominici Mussy de Playno, que dimisit per animam suam unum starium furmenty et unam quartam fabe pauperibus^e supra duos chanpos possitos in loco qui^f dicitur Valis, y sunt confines: ab una parte possidet Iacobus Pupe, ab alie parte possidet eglezia Sante Marie, ab alia parte est passcum. Et ipsa dimisit unam libram oley ad ecclesiam Sancte Margarete de Grouagnis supra ipsos campos et dimisit duorum presbiterum quatuor denarios pro presbitero pro suo aniversario. [Obiit] in Christo Lenarda filia Iohannes Dumin de Plaino.

Obiit in Christo Pollonia filia Simeonis de Plaino.

Obiit Paulus filius Simonis.

Obiit in Christo Leonardus Francescus filius Simonis Dominici Musi de Plaino.

Obiit Ioanes filius Silvestri de Atimis habitans in Plaino, qui legavit pro presenti anno libras 3 oley, videlicet 1 ante Corpus Christi, unam ecclesie Sancti Floriani, unam Sancte Marie de Plaino.

^a La data è di mano diversa, non è chiaro se attribuita all'obito. Sul margine sinistro la nota Sante Marie legatum associantibus cruces. ^b Obito vergato sul margine destro e depennato. ^c Obito vergato sul margine sinistro. ^d Precede habitantis espunto. ^e pauperibus aggiunto nell'interlinea. ^f Precede de espunto.

Obiit Stefanus pater Leonardi, qui legavit ecclesie Sancte Margarite starium unum frumenti et libram unam ollei ecclesie Sancti Floriani et libram unam ollei ecclesie Sancte Marie de Tabela et hoc totum pro anno presenti^a.

Bulgat, qui dimisit pro anima sua xxx^a missas sancti Gregorii fiendas per vichariis Sancte Margarite^b.

Obiit Simon filius Iohannis^c Dominici Mus, qui legavit libram unam ollei altari Sancti Antonii in ecclesia Sancte Marie de Plaino. Item legavit libram r^{am} ollei ecclesie Sancte Margarite, item legavit ecclesie Sancti Martini libram r^{am} ollei et hec omnia pro anno presenti.

Obiit Nicolaus filius dicti Simonis. Obiit Paulina filia dicti Simonis^d.

Obierunt Maria et Lena sorores et filie dicti Simonis et Sabide, que legaverunt libram ollei r^{am} fraternitati Sancte Marie. Obiit Margarita filia Iohannis Dominici, que legavit libram unam ollei Sancte <Marie> de Tabela. Item libram r^a Sancti Tome. Item libram r^a Sancti Michaelis. Item unam libram Sancti Laurentii. Item libram r^a Sancti Martini. Item libram r^a Sancte Margarite. Item libram r^a Sancti Nicolai. Item libram r^a Sancti Andree. Item libram r^a Sancti Petri. Item libram r^a Sancti Nicolai de Castelerio. Item libram r^a Sancti Silvestri de Castelerio. Item libram r^a Sancti Floriani, et hoc omnia pro anno presenti, et fuerunt date per patrem suum.

Obiit Veneria filia Leonardi de Plaino, que dimisit libram unam olei et unam telam supra figuram sancte Margarite et hoc pro presenti anno.

Obierunt Catarina et Maria filie dicti Leonardi [de] Plaino. Obiit Uliana uxor Leonardi de Plaino^e.

Obiit Sabida uxor Simonis filii quondam Iohannis Dominici Mus de Plaino, que dicta Sabida legavit marcham unam solidorum ecclesie^f Sancte Margarite cum hoc quod dictus [.....] teneatur emere libram unam olei de fictu dicte ecclesie

^a *Obito vergato sul margine sinistro.* ^b *Obito vergato sul margine sinistro della pagina successiva e compreso entro un riquadro con segno di richiamo.* ^c *Iohannis vergato sul margine superiore.* ^d *Obiit Nicolaus filius ... filia dicti Simonis obiti vergati sul margine sinistro.* ^e *Obiit Veneria filia ... [uxor] Leonardi de Plaino obiti vergati sul margine sinistro.* ^f *Precede parola abrasa.*

cum dictis solidis et Dominicus filius dicti Simonis et dicte Sabide dabit dictam marcā camerario.

10 A. HILARII EPISCOPI

Obiit in Christo Dominicus filius quondam Petrucii de Cerseto, qui legavit pro anima sua unum^a congiū vini expendendum illis qui vadunt con cruce in vigilia Asensionis super unum campum positum in loco qui dicitur Trebana et eciam legavit pisonale unum frumenti expendendum tali die prope solio Avaroli et hoc perpetualiter. Item legavit perpetualiter ecclesie Sancte Margarete libram 1 oley. Item legavit libram 1 oley fraternitati Sancti Nicolay, quod si heredes recusarent dictum^b legatum quod camerarii et vicarii debent se intromittere supra dictum campum et facere dictum legatum sicut aparet per strumentum factum per presbiterum Franciscum de Puzolio etc.^c

Obiit Leonardus filius Iacobi Pidrusii de Cerseto pater Dominici et Iacobe et Solodamor et Menio et Francise et Vignude et vir Birtuline.

Nicolaus filius Dominici de Sosclavis.

Obierunt in Christo et Iohannes eius filius et Nicholaus, Bertolomeus, Indryna, Auliva omnes filii et filie supradicti Dominici.

Obiit in Christo Dominicus de Sosclavia.

Obiit Menia filia Leonardi filii Iacobi Pidrusii.

Obiit in Christo Masin de Torian, el qual lassa una lira de oleo a San Tomas, 1 a San Nicolau, 1 a Santa Elena per l'anno presente. Obiit in Christo Caterina sua sorela lasa 1 lira de oleo a San Tomas.

Obit in Christo Iacobo filio de Masin de Torian, lo qual à lasato le messe de san Gregorio et son <s>ta dite^d.

Palmussa, Dominica filie Martini quondam Nichulusi Flumiani de Supra Palude obierunt in Christo et Laçarus filius supradicti Martini.

^a *Precede una parola di due lettere espunta.* ^b *Precede dictu espunto.* ^c *Legatum officiantibus cruces annotato sul margine sinistro.* ^d *Obito vergato sul margine sinistro.*

Obiit Pedrussa et Georgius et Menega fratres et sorores et filii Martini filii Nicolusii Flumiani. Obiit etiam Nicolaus filius supradicti Martini. Obiit Subecta uxor Dominici de Subschiavis. Obiit Leonarda socrus Martini de Orgliano. Obiit Nicolussius pater supradicti Martini de Orgliano.

Obiit Martinus Paselara filius Culusii Flumiani.

Obierunt in Christo Domeni et Pauli filii Nicolaii Turel. Obierunt in Christo Nicolau Turel et sua moier Maria et suo filio Pieri et Madalena filia de Zuan. Obiit in Christo Pauli Turel de Torian, qui reliquit fraternitati Sancte Marie in ecclesie Sancte Margarite libram 1 oleii et pisonalo uno formento ad faciendum ostias pro presenti anno.

11 B. PROTI, IACINCTI, FELICIS ET REGULE

Obit Petrus olim Nicolay Bon Pan de Toriano. Obiit Ursula [uxor supra]diti Nicolay. Obiit Agustus eorum filius. Obierunt Iacobus, Dominica filii Nicolay quondam supraditi Petri. Obit [.....]nis olim Petri de Toriano. Obiit Iacobus filius supraditi Ioanis. Obiit Iacobus quondam Nicolay et Marie de Toriano. Obiit [..... Nic]olay Turelly. Obit Katarina filia supraditi Nicolay Turelli. Obit Antonius ditus Cuzan, qui legavit pro [.....] libram unam oley ecclesie Sancte Margarete. Obierunt Iacobus et Iacobus et Ursula fratres et filii Nicolay [Turelly] de Toriano. Obit in Christo Nicolaus Turellus de Toriano, qui dittus Nicolaus dimisit supra suis bonis his qui secuntur c[ruces ...] Aquilegia pisonale unum furmenti in pane et situlam unam vini. Obit Margareta uxor Nicolai Turelli. Obit Ursula filia Pauli Turelli filii Nicolay Turelli, que legavit libram unam oley ecclesie Sancti Martini pro anno presenti. Obit in Christo Maria filia Pauli Turelli. Obit Mihael filius Pauli Turelli. Obit in Christo Virgilius filius Pauli Turelli et Sabide eius uxoris. Obit Margarita uxor Tomasii filii Pauli Turelli, que dimisit missas sancti Gregorii pro anima sua, quas celebrate fuerunt per vicharios Sancte Margarite et reliquit unum fazolum supra tabernaculum Corporis Christi. Obit Maria filia Tomasii. Obiit Margareta filia supraditti Tomasii et filie Katarine secunde uxoris. Obit in Christo Zoanutus filius Ioannis Turelli, 1487. Obit in Christo venerabilis presbiter Iacobus filius Pauli

Turelli, qui dittus presbiter Iacobus reliquit quartam unam furmenti ecclesie Sancte Margaritha pro anno presenti. Item reliquit capellis plebis Sancte Margarete libras oley decem et unam fraternitatis Sancte Marie Gratie et libram unam fraternitatis Sanctitatis, que constituta est in ecclesia Sancti Tome de Muritio pro anno presenti, et omnia data fuerunt per suos heredes. Obit Dominicus Iherusalem filius Tomasii Turelli. Obierunt Iohannes, Franciscus et Bartolomeus filii Tomasii Turelli. Obit Mihael filius Tomasii Turelli, qui reliquit libram unam oley ecclesie Sancti Laurentii de Cereseto. Obit in Christo Sabita uxor Pauli Turelli, que reliquit missas sancti Gregorii pro anima sua, et celebrate fuerunt per vicharios Sancte Margarete, et reliquit libras 5 oley, videlicet unam ecclesie Sancte Margarete et unam Sancti Tome de Toriano et unam ecclesie Sancti Mihaelis de Cereseto, et unam ecclesie Sancti Petri de Alnico et unam Sancti Laurentii de Cereseto et hec omnia pro presenti, et date sunt per heredes. Obierunt Maria et Valentina filie Masini de Toriano^a et Paulus filius Masini et Polonia et Benedicta eius filia.

Obitus de Dorotea muier de Masini legavit misas sancti Gregori fuerunt facte, legavit libram 1 olei Corporis Christi et una libram olei fraternitatis Sancte Marie semel tantum. Obitus de Domeni figlo Virçilli legavit libram 1 olei Corporis Christi semel tantum.

Obiit [...] Torel de Torian, qui reliquit misas duas perpetualiter dando solidos 5 per mes<sa> e i al muni et [una ala chiesa de] San [Iacomo] de [.....] Iacomum de Cereset. Item lasa le mese [de santo Gregorio. Item] olei ecclesie Sancti Tome de Torian [...] [...] ^b Sancti Michelis de Cereset, una a Sancti [...] Sancti Martini, item 1 libram al Corpo di Christo [...] et omnia ista pro anno presenti^c. [...] et unum fazulum super ymaginem sancte Margaritha.

Obierunt Valentina et Zuana filie Masini de Torian.

Obiit Dominicus filius quondam Simonis Dominici Mussi de Plaino, qui legavit pro anno presenti unum starium

^a *Sul margine sinistro le note Turelli; legatum associantibus cruces.* ^b *Lacuna di mezza riga sulla quale è stata vergata un'altra nota.* ^c *Testo in parte eraso e sbiadito, sul quale è stata vergata un'altra nota, quindi di difficile interpretazione.*

frumenti distribuendi pauperibus in ecclesia Sancte Margarite de Grouagnis. Obierunt Maria filia Dominici Mus et Dorothea filia dicti Dominici Mus de Plaino.

Obiit Antonia mater Leonardi Stephani de Plaino, que legavit pro anima sua [.....] supra altare Sancte Marie. Item dicta Antonia dimisit libram unam olei [.....] supra unum medium campum situm in Ar[.] prope terrenum capituli Aquilegensis et dimisit [...] presbitero de Pagnacho pro presenti anno et omnia ista data fuerunt^a.

12 C. BONE

13 D. NECTEREI ET FELICISSIMI MARTIRIS

Obiit in Christo Bastiana uxor Iob, que legavit illuminatione Corporis Christi olei libram I semel tantum. Obiit in Christo Bernardina filia dictorum Iob et Bastiana, que legavi<t> illuminatione Corporis Christi olei libram I semel tantum.

Obiit in Christo Iob Turel, qui legavit libras duas olei, scilicet unam pro illuminatione Corporis Christi et unam ecclesie Sancti Michaelis de Cerseto pro vice tantum.

Obiit in Christo Maria filia Iop filis Tomas Tulel de Cerset. Obiit in Christo Gratia uxor Ioannis filius Tomasi Turelli de Cerset.

Obitus de Tomaso Torelo, qui dimisit misas 2, solidos 6 per missa^b perpetualiter sopra una mità arent lo comun de Cereseto. Item lasò mese 30 de sancto Gregorio. Item lasa lira I de olio a Sancta Margarita et una a Sancto Martin et una lira a Sancto Michelo et una a Sancto Laurenzio et una ad iluminar lo Corpo <de> Christo. Obiit Paulo fiolo de Colao Tor<e>lo^c.

Obitus de Tomat filg di Çuan di Tomas.

Obiit Pieri filioli de Tomas Torel da Cereset, il lasa una lira de olio al Corpo de Christo per l'an presente.

Obit in Christo Çu<a>nina muier di Çuan di Paulli Turel. Obit in Christo Domeni filius Colau Turel.

^a Le note occupano, senza soluzione di continuità, anche lo spazio del giorno 12/9.

^b solidos 6 aggiunto da altra mano, per missa vergato sul margine destro. ^c Sul margine sinistro la nota li Zoti de Brazà.

Obiit Paulus Turelli, qui legavit olei libram 1 altari Corporis Christi semel [tantum] et una fraternitati Sancte Marie et missas gregorianas per vichari de Sancta (Maria). Obiit Zuana filia Masini Turel.

Dominica uxor Olivi qui fuit de Quodrupio. Obierunt in Christo Iacobus et Menia filius et filia supradicti Olivi de Cadrop.

Obit in Christo Laurencius filius Nicolai de Lif. Obit in Christo Daniel filius dictus Nicolai^a.

14 E. EXALTACIO SANCTE CRUCIS. OCTOBER

Obiit in Christo Nicolaus de Pocecho maritus Lucie, qui legavit ecclesie Sancte Margarete solidos XL pro presenti <anno>^b.

Obierunt in Christo Iacobus et Oliana filii Paule de Macag[nins].

Obiit Olif pater Iohannis. Obiit Clara uxor dicti Iohannis Lif. Obierunt Menia et Antoni[us et] et Dorotea et Simon et Iacominus et Iohanna et Leonardus et Dominicus omnes filii et filie Iohannis Livi et uxoris eius Clare. Obiit Laurentia soror Iohannis Livi. Obierunt Leonardus et Antonius et Sabida omnes filii et file Iohannis Livi et uxoris eius Venerie. Obiit Veneria uxor dicti Iohannis Livi, que dicta Veneria dimisit ecclesie Sancte Margarete quartam unam frumenti pro anno presenti et unum mantil supra altare Sancte Margarite perpetualiter et unum fazulum rubeum supra figuram sancte Marie et unam libram olei dicte fraternitati Sancte Marie et unam libram olei ecclesie Sancte Margarite et unam fraternitati^c Sancte Marie in ecclesia Sancti Georgii de Pagnacho, et hoc omnia pro anno presenti.

Obiit Iohannes Lif de Brazacho maritus^d olim supradicte Veneria, qui dictus Iohannes dimisit libram unam oley ad laminationem Corporis Christi pro anno presenti. Obiit Nicolaus filius olim magistri Antonii Citan de Fanna et frater Iohannis de Fanna. Obiit Machor filius Iohannis Lif de Brazacho.

^a *Obiti vergati sul margine sinistro.* ^b *Obiti contornati da una cornice che li separa dalle altre scritture.* ^c *Precede ecclesie Sancti Ge espunto.* ^d *Precede vir espunto.*

Obitus de Catarina muier de Zuan de Fana fiola de Clara de Zuan Lif de Brazà, lasa mese 30 de sant Gregorio, fu fate per li vicari de Sancta Margarita. Obiit in Christo Iuliana^a fiola de Andrea de Brazà e de Maria so muier. Antonio fiolo de Zuan de Fana.

Obiit Iohannes de Fana, qui legavit missas sancti Gregorii que fuerunt celebrate per vicarios plebis etc.

Obiit <in> Christo Antonio filius Andrea de Fana. Obiit in Christo Maria moier de Drea de Fana, abita in Brazà, la qual lasa le messe de san Gregorio et una lira de oleo al Corpo de Christo et una ala fradalia de Santa Maria in la gesia de Sancta Margarita et una ala fartalia de San Nicolau. Ogni cosa per l'an present et le messe de san Gregorio son fate.

Obiit in Christo Drea de Fana, marito de Maria, el qual lasa formento pisonali doii.

Obiit in Christo Zuanuto filio de Drea de Brazà, el qual à lasado le messe de san Gregorio.

Obierunt in Cristo Antonio et Laurinz filio de Colau de Drea de Fana.

Obierunt in Christo Dominica et Maria filie Ioannis et eius uxoris Stelle.

Obiit in Christo Leonardus^b dittus Dos de Brazachi, qui legavit libram unam olei semel tantum pro illuminatione Corporis Christi. Item legavit missas sancti Gregorii, dite fuerunt.

Obit in Christo Nicolaus Lif, qui legavit missas sancti Gregorii. Item legavit libras olei duas olei^c semel tantum, silicet unam ecclesie Sancti Andrea de Brazà.

Obit in Christo Maria filia Leonardi Dos de Braz<ac>o.

Obit Stella moier de Zuanuto de Drea de Fana de Brazà.

Obit in Christo Petrus^d filius Leonardi Lif et uxor eius^e.

15 F. NICODEMIS MARTIRIS

^a Iuliana *corretto su* Uliana *di altra mano*. ^b *Precede il compendio xpho espunto*.
^c *Così nel ms.* ^d *Precede Piero espunto*. ^e *Precede segno illeggibile*. Obit in Christo Nicolaus Lif, ... Lif et uxor eius *obiti vergati sul margine sinistro*. *Le scritture del giorno 14/9 occupano, senza soluzione di continuità, anche lo spazio del 15/9.*

16 G. EUFOMIE VIRGINIS, LUCIE ET GERMANI MARTIRIS

Obierunt in Christo Fusca uxor Iohannis Tos de Plaino et Dominicus filius Micaelis de Plaino, que Fusca dimisit I libram oley supra uno setore de prato posito in Avarulo, et^a dimissit I situlam vini supra uno baiarço posito in Vico<r>t; et Dominica^b filia dicti Dominici.

Obiit in Christo Simeon Bulgat de Torian, el qual à lasade le messe de san Gregorio, le quale son sta dite per li vicari.

Obiit Venuta filia Iacobi Bulgat de Toriano, que legavit deponi unum fazolum rubeum super caput sancte Margarete, et bene depositum fuit. Obiit Nicolaus filius Iacobi Bulgat. Obiit Subeta filia Iacobi Bulgat. Obierunt in Christo Lucia et Dominica filie Iacobi Bulgat. Obiit Venuta filia Iacobi Bulgat. Obierunt in Christo Candida, Bartolomea sorores et filie Iacobi Bulgat. Obiit Ioannes ditus Bulgat pater Iacobi de Toriano, qui dimisit pro anima sua missas xxx^{ta} sancti Gregorii, et facte fuerunt. Obiit Iacobus filius dicti Ioannis Bulgat, pater Leonardi de Toriano. Obiit Leonardus filius Iacobi Bulgat, qui legavit pro anima sua missas xxx^{ta}, et dicte fuerunt. Obiit Margareta filia Leonardi^c figlo di Iacomo Bulgat^d de Toriano. Obiit Iacobus filius Leonardi Bulgat. Obiit Uliana uxor Iacobi Bulgat, que legavit pro anno presenti libras sex oley, videlicet unam ecclesie Sancte Margarete. Item unam fraternitati Sancte Marie, unam fraternitati Sancti Nicolay, unam ecclesie Sancti Tome de Toriano et unam Sancti Leonardi de Brazaco Superiori et unam ecclesie Sancte Marie de Plaino et unum fazolum super imaginem sancte Margarete. Obiit Bertolus filius Leonardi, qui^e legavit libram unam oley ad laminationem Corporis Christi pro presenti anno, et data fuit.

17 A. LAMPERTI EPISCOPI ET MARTIRIS

Obit in Christo Lenard filius Toni del Plat de Torian.

Obiit Iohannes Leonardus filius Antonii quondam Leonardi del Plat de Torian et Iohannes filius Simeonis del Plat.

^a Precede de espunto. ^b Dominica aggiunto nell'interlinea. ^c Precede plante espunto. ^d figlo di Iacomo Bulgat aggiunto da altra mano sul margine sinistro e indicato con segno di richiamo. ^e Precede plate espunto.

Obiit in Christo Antonius de Bulgata, el qual lasa una lira d'oiò ala fradaia de San Nicolao e una a San Antonio de Plain per l'anno presente, et date fuerunt. [Item] lasa le messe de san Gregor, et dicte fuerunt.

Obiit in Christo Ursula uxor Leonardi del Plat, que dimixit ecclesie Sancti Thome de Torian libram unam olei et dimixit missas sancti Gregorii et Simeon eius filius fecit celebrare per vicarios Sancte Margarite.

Obiit in Christo Çuan de Viner de Laça, pare che fo de Domeni Fortuna. Obitus de Vineria mare de Domeni Fortuna. Obiit Gnexa muier che fo Domeni Fortuna. Obitus de Lonard e Çuan e Toni e Lenarda filius et file de Domeni Fortuna. Obitus de Francesch de Rixan, che fo marit de Clara figlia Domeni Fortuna, abitan in Muruç. Obiit Chancian de Rixan. Obiit Çuanina muier che fo de Cañcian de Rixan.

Obitus de Çorço e de Bastian figli di Çuan di Tomat di Çor di Muruç.

Obiit in Christo Nicolaus quondam Blancholini, qui servivit legaliter ut monachus longo tempore ecclesie Sancte Margarite de Gruanis.

18 B. VICTORIS EPISCOPI ET MARTIRIS

Obierunt in Christo Andreas et Matheus filii Mussae de Toriano.

Obiit Margarete dicte Blanca uxor Musse de Toriano.

Obiit Sabidùs mater Çiprianus de Playn legavit libram 1 olei Corporis Christi, Sancti Floriani, Sancte Marie de Plaino semel tantum, Sancti Marti<ni> libram 1 olei tantum^a. Obiit Iacomo filius Toni Madalene de Playn. Obiit Anna filia Sabidùs. Obitus de Nardùs filia del Artisan di Playn. Obitus de Katarina figlia di Simon Çuan Laure<n>çii.

Obiit in Christo Antonius Macdalene de Playn, qui dimisit quartam unam frumenti fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarite pro anno presenti et libram unam oleii Sancti Floriani, unam Sancte Marie de Tabela et unam Sancti Antoni in dicta ecclesia quousque vixerit uxor eius.

^a legavit libram 1 ... libram 1 olei tantum *aggiunto sul margine sinistro con segno di richiamo.*

Obiit in Christo Gratia uxor Bulfoni de Braz<a>cho, que legavit missas sancti Gregori, que dite fuerunt. Item dimissit libras tres olei, scilicet unam pro illuminatione Corporis Christi et unam fraternitatis Sancte Marie et unam Sancte Margarite semel tantum. Obierunt in Christo Valentinus^a et Leonardus filii Bulfoni et uxor eius. Obiit in Christo Ioseph^b filius quondam Ioannis Lif de Brazacho, qui legavit libras 3 olei, scilicet unam pro illuminatione Corporis Christi et unam ecclesie Sancti Michaelis de Cereseto et unam ecclesi<e> Sancti Andreaia de Brazacho semel tantum. Obiit in Christo Petrus filius quondam Leonardi de Lif et uxor eius.

Valentina filia Bulfoni et uxor eius.

Obiit in Christo Maria filia Iosef et uxor eius^c.

19 C. EUFOMIE, DOROTHEE, TECLE ET HERASME VIRGINUM

Obiit in Christo Simon filius Ihoannis Laurencii del Artisan de Plaino, qui dimisit xxx missas sancti Gregorii, et dicte fuerunt, et Madalena eius mater solvit et dimisit novem lacertos blanchete convento Sancte Lucie de Vutino et eius mater dedit. Obiit in Christo Agustina filia Antonii del Artisan de Plaino.

Obierunt Simon Valet de Cerseto et Subeta et Flor et Sabida omnes filie Simonis Valetti. Obiit Leonarda uxor dicti Simonis Valetti, que legavit libram unam olei fraternitati Sancti Nicolai et unam ecclesie Sancti Michaelis de Cerseto pro anno presenti. Obierunt Venutus cer[do] de Cerseto et Lus et Maria filie eiusdem Venuti de Cerseto.

Obiit Laurentius quondam Iohannis Artisani de Plaino pater Leonardi et Pauli et Georgii et Iohannis^d, qui legavit perpetualiter ecclesie Sancte Margarite unam libram oley supra unum baiarcium in loco qui dicitur Codis et habet has confines: prope terrenum capituli et illud terrenum capituli possedit Leonardus Stephanus de Plaino, ab alio latere est terrenum domini Ieronimi de Partistagno et ab alio latere est via publica. Et legavit libram unam oley ecclesie Sancte Marie de Tabella

^a *Precede Valentin espunto.* ^b *Precede Iose espunto.* ^c *Obito vergato sul margine sinistro. In fondo alla pagina, sul margine, la nota volta.* ^d *pater Leonardi et Pauli et Georgii et Iohannis aggiunto sul margine sinistro e indicato con segno di richiamo.*

pro anno presenti et unam ecclesie Sancti Georgii de Pagnaco et unam libram ecclesie Sancti Floriani de Plaino, et bene date fuerunt per suos heredes. Obiit Christoforus filius quondam Georgi Laurentii de Plaino. Obiit Marchisana uxor Georgii fili Laurentii del Artisan de Plaino, que legavit pisunale unum frumenti ad faciendum hostias pro anno presenti.

Obiit Christoforus filius dicti Georgii filii Laurentii del Artisan de Plaino. Obiit Christoforus filius supra dicti Georgii. Obiit Aita uxor Georgii Laurentii de Plaino, que Aita dimisit libram unam olei ecclesie Sancte Margarite^a pro presenti anno et unam ecclesie Sancti Georgii de Pagnacho et unam ecclesie Sancti Floriani et unam ecclesie Sancte Marie de Tabella et hoc pro anno presenti. Obiit Odoricus filius Leonardi Laurentii Artisan de Plaino. Obiit Chatarina uxor olin Laurentii Artisan de Plaino, que dicta Chaterina dimisit libram unam olei ecclesie Sancte Margarite et unam fraternitati Sancte Marie et unam ecclesie Sancti Martini et unam ecclesie Sancti Laurenti et unam ecclesie Sancti Michaelis et unam ecclesie Sancti Thome et unam ecclesie Sancti Petri et unam ecclesie Sancti Georgi et unam ecclesie Sancti Floriani et quartam unam frumenti presbitero de Pagnaco et omnia ista pro presenti anno. Item supradicta Chaterina dimisit libram unam olei perpetualiter ecclesie Sancte Marie de Tabella supra unum terrenum^b ubi dicitur in Piralada, prope Petrum Zampe et prope Dominicum Mistrucii et prope comunitatem Alnici.

Obiit Laurentius filius Iohannis Laurentii de Plaino.

Obiit Ioannes quondam Laurencii Artisan de Plaino pater Antonii et Laurencii et Simonis de Plaino, qui legavit libras duas olei.

Leonarda uxor quondam Simonis Valeti de Cerseto, que legavit unam libram oley perpetualiter ecclesie Sancti Michaelis de Cerseto pro et super uno livello octo denariorum empto a ser Nicolao de Vilalta super uno sedimine posito in Cerseto iuxta Gisel et iuxta Pisel ambo de Cerseto et iuxta vias publicas^c.

^a Sancte Margarite *aggiunto nell'interlinea*. ^b *Precede trenum espunto*. ^c *Sul margine sinistro le note Plaiini; Sancte Margarite*.

[...]num^a de Partistagno, iuxta rivam Sancti Floriani. Item legavit Madalene unum solidum^b perpetualiter et hoc sunt confines: iuxta campum comunis Plaini.

20 D. VIGILIA. EUSTASII ET SOCIORUM EIUS

Obiit in Christo Bertulus quondam Tiion de Toriano.

Obiit Nicolaus quondam Matie Bolpeti de Plaino, qui legavit ecclesie Sancte Margarite de Grouans quartam unam frumenti perpetualiter et hoc super unam domum sitam in Utino, in burgo Sancti Lazari, iusta Zanpa de Colo, iusta Petrum Tius de Plaino et viam publicam, cum pacto quod si dicti sui heredes darent marchas tres soldorum supra dicte ecclesie, quod dicti sui heredes non teneantur solvere dictam quartam frumenti.

Item Andreas Mesai dedit camerario Sancte Margarite marchas III sopradictam quartam frumenti^c.

Obiit Clara uxor predicti Matie Polpeti de Plaino.

Obiit Iohannes quondam Laurentii Artisani de Plaino, pater Antonii et Laurentii et Symonis de Plaino et vir Magdalene, qui legavit pro presenti anno libras duas olei, videlicet una ecclesie Sancti Floriani et una Sancte Marie de Tavella. Item libram unam olei perpetualiter ecclesie Sancte Margarite de Groagnis in et super unum medium campum situm in pertinentiis Plainii, in loco ditto Troiet, iuxta ser Augustinum de Protestagno, iuxta rivam Sancti Floriani. Item legavit Magdalene uxoris sue campum unum perpetualiter et hec sunt confines: iuxta campum comunis Plainii, iuxta campum Sancte Marie de Tavella et iuxta viam que dicitur la via del Pozo, quod dicta Magdalena possit facere et disponere ea que ei placuerit.

Obiit in Christo Zuane fiolo de Toni.

Obit in Christo Iacoma uxor Leonardi ditto Dos, que legavit libram unam olei pro illuminationi [Corporis] Christi. Obit in Christo Iosephus filius Ioannis Antoni. Obit in Christo Leonardus filius Antoni de Dos^d.

^a Il testo è la continuazione di un obito espunto, di cui si intravedono, sopra la rubrica della giornata, circa due righe e mezza di scrittura. ^b Precede fi espunto.

^c Item Andreas... frumenti scritta su rasura. ^d Obiti vergati sul margine sinistro.

21 E. MATHEY APOSTOLI ET EWANGELISTE

Obierunt in Christo Katarina et Maria, Apolonia et Gnisuta et Luca et Maria et Gnisuta et Luca omnes fratres filii Dominici filii Iohanati de Cerseto.

Obiit in Christo Nicolaus Ucele de Supra Paluto.

Obiit in Christo item Leonardus filius supradicti Dominici. Antonius filius Nicholay Matie de Plaino. Obierunt in Christo et Margareta filia supradicti Nicolay et Maria eius filia et Dominicus eius filius. Obiit in Christo Elena soror Dominici filii ser Çuhanati de Zerseto. Paulus et Helisebet filii Iacobi generis Mali Iacobi de Toriano.

Sabbata relita quondam Nicolai del Zotto de Fana de Brazà, que legavit libram unam olei ecclesiæ Sancti Andree de Brazacho. Item legavit libram unam olei pro illuminatione Corporis Christi, item legavit missas sancti Gregori^a, que ditte fuerunt.

Obit in Christo Iacoba quondam Leonardi Dos, legavit missas sancti Gregorii^b. Item libram unam olei pro illuminatione Corporis Christi. Obit in Christo Leonarda uxor Antoni de Dos, que legavit missas sancti Gregori, que ditte fuerunt. Item legavit libram unam olei pro illuminatione Corporis Christi semel tantum. Obit in Christo Maria filia Antoni et uxor eius. Obit in Christo Lucia filia Antoni. Obit in Christo Minena uxor Dominici di Fana.

22 F. MAURICI ET SOCIORUM EIUS

Blasutus de Soclavis et Iohannes nepos eius.

Obierunt Savina, Margarita sorores et filie Simonis Maset de Plaino.

Obierunt Uliana, Iohannes, Leonardus, Menia, Dorotea fratres et filii dicti Simonis Maset de Plaino.

Obiit Simon Maset pater Antony de Plaino, qui legavit ecclesie Sancte Margarite libram unam olei pro anno presenti.

Obiit Maria uxor Simonis Maset de Plaino mater Antoni.

Obiit Maria filia supra dicti Antonii Maset de Plaino.

^a *Precede ge espunto.* ^b Iacoba quondam Leonardi Dos, <que> legavit missas sancti Gregorii *vergato sopra una riga di scrittura espunta con un segno orizzontale.*

Obiit in Christo Thomasuta uxor Babbiste de Mazanins, que ordinavit pro anima eius missas sancti Gregorii, que dicte fuerunt per vicarios Sancte Margarite, que etiam reliquid frumenti pisonale unum pro faciendis ostiis pro presenti anno. Item reliquid libras 4 olei, videlicet unam illuminatione Corporis Christi, unam ecclesie Sancte Margarite, unam ecclesie Sancti Iacobi et unam fraternitati Sancte Marie semel tantum.

23 G. TECLE VIRGINIS

Obiit Nicolaus det Gore de Mazanicho maritus Margarete de Sclavania. Obiit Gregorius filius dicte Margarite. Obierunt Iohannes et Dominicus et Iacobus et Gregorius et Michael et Chaterina et Maria et Maria omnes filii et filie Nicolay det Gore de Mazanico et eius uxoris Margarethe de Sclavania. Obiit Margareta uxor dicti Gore.

Obit in Christo Dominicus filius Ioanni de Lif et uxor eius, legavit libram unam^a. Obit in Christo Batista et Petrus et Sabida^b. Obit <in> Christo Lazarus filius quondam Leonardi ditto Dos de Brazà, qui legavit libram unam olei pro vice tantum. Obit in Christo Sabida filia Andreia et uxor eius.

24 A. RUOTBERTI EPISCOPI

Obiit <in> Christo Gregorius dictus Griotus de Sercerto, qui legavit ecclesie Sancte Margarite perpetualiter, post mortem Mathie uxoris eius, unum campum situm sub Chiaglano, prope heredes Dusini et prope ipsum testatorem et prope terenum Sancti Petri Martiris de Utino, et ecclesia teneantur facere suum aniversarium cum tribus sacerdotibus cum xv solidis. Item legavit fraternitati Sancti Nicolai in ecclesia Sancte Margarete perpetualiter, post mortem uxoris, unum campum situm sub Chiaglano prope heredes Dussini et prope ipsum testatorem et prope terenum Sancti Petri Martiris de Utino. Item legavit dicte fraternitati unum pratum duorum setorum situm in Avarul, prope Nicolaum Iacobi de Martignaco et prope Franciscum Salamoni, et fraternitas teneatur facere suum aniversarium cum tribus sacerdotibus cum^c xv solidis. Item legavit ecclesie

^a legavit libram unam *aggiunto nell'interlinea*. ^b Obit in Christo Batista et Petrus et Sabida *obito espunto con un tratto orizzontale*. ^c *Precede sacerdotibus espunto*.

Sancti Michaelis de Cerseto unum campum, post vitam uxoris eius, situm sub Cerseto, prope campum Sancte Margarete et prope ecclesiam Sancti Michaelis et prope ser Gregorium de Utino, et ecclesia teneatur facere suum aniversarium cum [duo sacerdo]tibus cum x solidis. Item legavit ecclesie Sancte Marie de Martignaco perpetualiter libram 1^{am} oley supra unum campum situm sub Cerseto [prope] Federici Mesai de Cerseto et prope Simonem. Testamentum scriptum manum Francisi de Pozolio^a.

Obit in Christo Dominicus de Fagana. Obit in Christo Nadalia filia Lazari et eius uxor.

Obit in Christo Iacoba filia Lazeri Dos. Obit in Christo Maria uxor La<za>ri Dos, legavit pro illuminatione Corporis Christi. Obit in Christo Iosephus filius Ioannes Antonii.

25 B. EUCARPI CONFESSORIS

Obiit Iohannes Gubitin pater Dominici de Toriano, qui legavit perpetualiter ecclesie Sancti Tome de Toriano libram unam ollei et hoc super unam braidam de Alteneto, cuius confines iusta terenum Sancte Marie plebis Fagane, et iusta terenum capituli Aquilegensis et viam publicam.

Obiit Iacobus [.....] Zul[iani de], qui legavit libras tres olei pro presenti anno, videlicet unam ecclesie Sancti Tome de Toriano, et unam [.....] et (Sancte Marie) que edificata est in ecclesia Sancte [Margarite]. Item legavit [.....] Corporis Christi [.....].

144^{viii}, obiit Ursula uxor Iohannis Gubitin, que [legavit] libras 111^{or} olei, unam Sancte Margarite, unam Sancte Marie de Plaino, unam (Sancti Tome de Toriano), unam Sancti Michaelis de Cerseto pro anno presenti, et fuerunt solute. Obiit Leonardus filius Dominici filii Iohannis Gubitin de Toriano. Obiit Sabida filia dicti Dominici [.....] dicti Dominici [Gubitin]. Obierunt Catarina, Margarita, Petrus [filie et] filii dicti Dominici. Obiit Margarita filia Uliane filie dicti Dominici Iohannis Gubitin.

^a *Sul margine sinistro le note* ecclesia; fraternitas Sancti Nicholai; ecclesia Sancti Michaelis de Cerseto; Sancti Michaelis.

Obiit Antonio filius Iacobi Gubitin de Torian. Obiit in Christo Dominico Gubittin de Toriano che lassò [.....] de Sancta Margarita per l'anno presenti et solutus fuit per suos heredes. Leonardus et Iohannes Dominicus omnes duo filii Iacobi condam [.....] Gubitini de Torian.

26 C. FIRMI EPISCOPI

Anno Domini M^oC^{III}^oXVI^o obiit Katherina de Resia et Franciscus Bylyos filius eius quorum anime in pace req<ui>escant.

Noverit igitur quilibet presbiter in domo inferiori dominus vicarius Sancte Margarithae de Grouains se fore obligatum ad tres missas in aniversario ipsius Katherine pro una sett[.....] et aliis certis que sunt comisse per presbitero in eadem domo pro tempore mansuro et ille res Massaritus perpetualiter debet [.....] domo [...]^a pro anima eiusdem Katherine et suorum quod si non fecerit feriat cum vindicta tonanti [Dei] altissimi.

Obiit Beltramina filia quondam P[rimus] et uxoris sue Zuanine.

Obiit in Christo Primus. Obitus de Katarina figla Primus <et> uxor sue Çunene [...]^b.

27 D. COSME ET DAMIANI MARTIRIS

Obierunt Iohannes Pontel et Nicolaus eius filius, qui dimisit unam libram olei ecclesie Sancte Margarithae supra uno prato posito in Avarolo, in Gallo Perduto, quod pratum gambiatur annuatim cum heredibus Nigri de Nuiareto et si heredes recusarent facere, quod testatus est ordinavit dicte ecclesie possit se intromittere de prato. Obierunt Maria et Dominica filie Petri Pontel. Obiit Gnisutta uxor Iohannis Pontel de Cerseto. Obiit Dominica filia Iohannis Pontel. Obierunt Iohannes et Gregorius fratres et filii Leonardi Pontel de Cerseto. Obierunt Benedictus et Maria et Menia et Pascuta fratres et filii dicti Pontel. Obiit Antonius quondam Valeti de Cerseto, qui legavit libram unam olei perpetualiter fraternitati Sancti Nicolai et hoc super unam canipam in centa ville Cerseti, iuxta Salamonem, iuxta ecclesiam Sancte Marie de Avenzono et iuxta viam publicam.

^a Testo illeggibile di tre parole. ^b Testo espunto di almeno dieci righe di scrittura.

Obiit Compostella uxor Petri Pontel. Obierunt Valentinus et Novella filii magistri Leonardi. Obiit Odorlicus dictus Conzut. Obiit Chaterina uxor dicti Odorlici. Obiit magister Leonardus pater Alexi. Obierunt Bernardus et Simon filii dicti magistri Leonardi. Obiit Petrus det Pontel, pater magistri Legnardi. Obiit Veneria filia dicti magistri Leonardi uxor olim magistri Iohannis fabri de Nuiareto. Obiit Pascuta filia dicti magistri Leonardi.

Obiit Uliana uxor magistri Leonardi, que dicta Uliana dimisit missas xxx^a sancti Gregorii fiendas pro anima sua, et bene celebrate fuerunt.

Obiit Uliana filia Alexii. Obiit Veneria filia Michaelis Fabris de Cereseto.

c. 46r

Obiit Ioanne Liliani de Torian.

1449^a obiit Iohannes Gubitin pater Dominici de Toriano, qui legavit perpetualiter ecclesie Sancti Thome de Toriano libram 1 olei et hoc super unam braidam in Altaneto, iuxta terenum Sancte Marie plebis Faganee, iuxta terenum capituli Aquilegensis et viam publicam. Obiit Iacobus quondam Dominici Zanni Gubitini, qui legavit libras 3^s olei semel tantum, unam ecclesie Sancti Thome de Toriano, unam fraternitati Sancte Marie et unam ad iluminandum Corpus Domini. Obiit Ursula uxor Iohannis Gubitini, que legavit libras 4^{or} olei, unam ecclesie Sancte Margarite, unam Sancte Marie de Plaino, unam Sancti Thome de Toriano, unam Sancti Michaelis de Cereseto semel tantum etc. Obiit Agita uxor Dominici Gubitini. Obierunt Leonardus filius Dominici, Sabida et Angelus filius Dominici. Obierunt Catarina, Margarita et Petrus filius Dominici Gubitini. Obiit Antonius filius Iacobi Gubitini. Obiit Dominicus Gubitin, qui legavit ecclesie Sancte Margarite starium 1 frumenti semel tantum. Obiit Iacobus quondam Dominici Gubitini de Toriano, qui legavit 4^{tam} 1^{am} frumenti perpetualiter fraternitati Sancte Marie super omnia bona sua, pacto quod heredes possint francare dando 3^s marchas et cum hoc quod camerarii teneantur facere missas duas perpetuis temporibus, dando pro missa solidos 6^b etc. Obiit Thonia Iacobi Dominici Zan de Toriano, que

^a 1449 *vergato sul margine sinistro con la nota Santi Tome.*

^b *Corretto su 5 abra-*

legavit unum mantile fraternitati Sancte Marie et libram 1 olei Corporis Christi. Item legavit missas sancti Gregorii. 1510 obiit Iohannes filius Iacobi Dominici Zan de Torian, qui legavit 4^{tam} 1 frumenti fraternitati Sancte Marie perpetualiter, cum hoc tamen quod heredes possint francare dando ducatos quinque et cum hoc quod camerarii teneantur in perpetuum fieri facere suum aniversarium cum tribus missis dando pro qualibet missa solidos sex^a. Item legavit missas sancti Gregorii. Item legavit 2^s libras olei, unam altari Corporis Christi et una fraternitati Sancte Marie. Obiit Ioachin filius Iohannis Dominici Zan, qui legavit unam libram olei fraternitati Sancte Marie semel tantum. 1511 obiit Paulus filius Iacobi Dominici Zan, qui legavit 4^{tam} 1 frumenti super omnia bona sua fraternitati Sancte Marie, cum pacto quod heredes possint francare dando ducatos quinque et cum hoc quod camerarii fieri faciant suum aniversarium perpetualiter cum tribus missis, dando pro qualibet missa solidos sex^b. Item legavit missas sancti Gregorii. Item libras duas, unam ad illuminandum Corpus Domini et unam fraternitati Sancte Marie. Obiit Mini filius Pauli, qui legavit libram 1 olei fraternitati Sancte Marie semel tantum. Obiit Iacobus filius dicti Pauli, qui legavit libram 1 olei fraternitati Sancte Marie. Obiit Leonardus filius dicti Pauli, qui legavit libram 1 olei fraternitati Sancte Marie. Obiit Lena filia Pauli, que legavit libram 1 olei fraternitati Sancte Marie semel tantum. Obiit Petrus filius Iacobi Dominici Zan de Toriano, qui legavit 4^{tam} unam frumenti perpetualiter fraternitati Sancte Marie, cum pacto francandi, dando ducatos quinque et cum hoc quod camerarii teneantur fieri facere suum^c aniversarium cum tribus missis, dando pro qualibet solidos sex^d. Item legavit missas sancti Gregorii. Item libras duas olei, unam altari Corporis Christi, unam fraternitati Sancti Nicolai semel tantum. Obiit Leonardus filius Petri, qui legavit libram 1 olei fraternitati Sancte Marie semel tantum. Obiit Franciscus filius Petri, qui legavit altari Sancte Marie libram 1 olei. Obiit Tonia filia Petri, que legavit altari Sancte Marie libram 1 olei semel tantum^e.

^a *Corretto su cinque abraso.* ^b *Corretto su cinque abraso.* ^c *Nel ms. suum suum.* ^d *Corretto su cinque abraso.* ^e *Sul margine inferiore la nota Volta carta.*

c. 46v

Obiit Bartholomeus fillius Petri, qui legavit missas santi Gregorii pro praesente anno. Item legavit ecclesie Divi Tome libram unam olii et unam ecclesie Santi Michaelis de Cereseto et unam ecclesie Divii Laurentii de Cereseto et unam ecclesie Divi Martini et unam fraternitatis Dive Marie et unam ad laminationem Corporis Christi et omnia pro presente anno. Item legavit vicariis Santę Margaritę setulas^a duas de vino ad faciendas vigiliis super mulimentum suorum defuntorum perpetualiter super unam canipam fabricatam in centam Santi Tome de Toriano, con^b pacto et condicione quod dicti eheredes possint recuperare eam et emere aliam ubique voluerint ad instantiam dictorum vicariorum.

Obiit in Christo Zuan Domeni filio de Tomas de Lian, el qual à lasado 1 lira d'oiio al Corpo de Christo per l'anno presente et una missa per soldi 7 per l'anno presente^c.

Obiit in Christo Lucia filia Tome Liani, que legavit libram unam olei pro illuminatione^d Corporis Christi. Obit in Christo Iacobus filius ditti [To]me, qui legavit libram unam olei semel tantum pro illuminatione Corporis Christi, que datte fuerunt.

Obiit in Christo Paulus filius Ioane Liani et uxor eius, qui legavit libram unam olei pro illuminatione <Corporis> Christi, que data fuit^e pro vice tantum. Item legavit sacerdotibus unum pisinalium frumenti semel tantum.

Obit in Christo Lenarda uxor Thome Liano de Toriano, que legavit libras 3 olei, unam pro illuminatione Corporis Christi et unam Sancte Marie et unam Sancte Margarite semel tantum. Item legavit frumenti pesenale unum pro vigiliis^f. Obit in Christo Thome Liano de Toriano, qui legavit libram unam olei pro illuminatione Corporis <Christi> et missas sancti Gregorii^g una vice tantum. Obit in Christo Thome filio Silvestri.

^a *Nel ms.* setluas. ^b *Precede* et hac sunt confines *espunto*. ^c *Sul margine sinistro la nota* vicaris. ^d *Precede illum espunto*. ^e *Precede fut espunto*. ^f *Sul margine sinistro la nota* vicaris Sante Margarite legatum. ^g pro illuminatione *espunto*.

28 E. VENZESLAI MARTIRIS

Antonius olim Dominici Priati de Toriano et Odoricus, Michael, Domenica, Margareta, Maria omnes filii supradicti Antonii, Cuhannes de la Riva et Francischus eius nepos et Tonius eius nepos et Catarina eius neptis, Ysubeta eius nurus et Francischa uxor suprascripti Iohannis, que legavit perpetualiter fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margaritte libras duas oley supra 1 medium situm in loco ubi dicitur Broly, cuius hii sunt confines: ab una parte possidet ser Francischus de Braçago, ab aliis sunt vie puplice.

Obitus Philipi quondam Nicolai Tosoni filius et Pedrusa soror sua de Toriano^a.

Obitus Philipi quondam Nicolai Tosoni et Pedrusa eius filia de dito Nicolao de Toriano.

Obiit Iacobus quondam Dominici Priati. Obierunt Daniel, Iohannes, Sabadinus, Leonardus et Daniel, Leonarda, Pascuta omnes fratres et filii dicti Iacobi Dominici Priati de Toriano et Subete. Obiit Subeta uxor Pauli de Pozalis. Obiit Catarina filia Dominici Zuan Gubitin.

Obiit Iacoma filia dicti Dominici.

M^oIII^{ORCXX} obiit in Christo Iacobus et Catarina et Sabida et Uliana et Leonardus fratres et filii Iohannis de Insonpvila de Torian.

Obitus Chatarine quondam Dominicus quondam Iohanys, Iacoma filia supradicti de Toriano.

29 F. FESTUM SANCTI MICHAELIS ARCANGELI

Obiit in Christo Pup de Sancto Laurentio, qui lagavit ecclesie Sancte Margarete denarios XL pro presenti anno et Dominica filia predicti Pup. Obierunt in Christo Gervasius et Iacobus fratres et^b Fra<n>ciscus eorum frater omnes fili dicti Blasuti de Culugna et Antonius et Maria et Maria et Dominica omnes fratres filii Dominici dicti Pelis filii dicti Blasuti de Colugna. Obierunt in Christo Mathia et Maria et Ursula et Margareta et Iohannes et Andreas omnes fratres et filii Simonis Nicolai.

^a *Obito espunto con tratto di penna orizzontale.*

^b *Precede et Blasuti de Colugna espunto.*

Obiit in Christo Sabida filia Dominici Visini de Castelerio, que dimisit unam libram olei Sancte Margarite de Grouans pro anno presenti. Item legavit unam libram oley Sancti Floriani pro ano presenti, illi de domo debent solvere.

Obiit in Christo Dominicus filius Iohannis fili Iacobi Malagnini de Plaino.

Obiit Iacobus dictus Malagnin de Plaino^a.

M^o IIII^o XXI obiit in Christo Nicolaus filius Simonis de Cerseto et Catarina uxor dicti Nicholai, et Dominicus et Dominicus filii dicti Nicolay de Cerseto.

Obiit Oliva uxor Laurentii de Toriano. Obiit in Christo Andreas^b Laurentii de Toriano. Obiit Catherussa uxor Laurentii de Toriano. Obiit Dominicus suus filius. Obiit in Christo Leonardus filius quondam Laurentii de Toriano.

Obiit Dominici quondam Nicollai Setani^c.

Obitus Çoahanis Dominici Nicollay Setani, Margareta, Sabida, Lena eius filia de dito Nicolao Setano de Toriano.

Obiit Dominicus dictus Furlan filius Nicolai Sutan. Obiit Menia uxor Muci de Sancto Marcho mater Chatarine^d.

30 G. IERONIMI PRESBITERI

Obiit Andreas, Chatarina, Paulina, Petrus fratres et filii Nicolai fili Georgii de Alnico. Obierunt Antonius et Petrus filii dicti Nicolai. Obiit Simon filius dicti Nicolai pater Leonardi. Obiit Daniel filius dicti Nicolai^e.

^a *Obito vergato sul margine sinistro.* ^b *Precede Laurentius espunto.* ^c *Obito espunto con tratto orizzontale.* ^d *Le scritte occupano, senza soluzione di continuità, anche lo spazio della giornata successiva.* ^e *Testo illeggibile di circa quindici righe perché abraso.*

KALENDAE. TERCIUS OCTUBRIS GLADIUS; DECIMO
ORDINE VERTIT.

1 A. REMIGII

Obiit in Christo Lenardina mater Tome, uxor Iacobi filii de Sevil et Antonius filius Tome de Sevil.

Obitus Toni e de Subeta so muier. Obiit Valentin filg di Bernald di Braça. Obitus di Bernald de Braça. Item legavit fraternitati Sancte Marie furmento pesenali duo semel tantum.

2 A. LEODOGARII EPISCOPI ET MARTIRIS

Obitus Laurentii Tysan de Cerseto.

Obitus Lucie quondam Dominicolaiy Laurenti de Cerseto.

Obierunt Primus de Torian et Beltramina eius filia et Catarina omnes de Toriano et Sabida. Obierunt Leonardus Coz et Menia eius uxor.

Obiit in Christo Zuanina moier de Primus, la qual à lasado uno vestido de griso per amore Dei. Item uno mantil, doi fazoli, et ugni cosa à dato sua filia Menega. Item l' à lasado una lira de oleo ala fradalia de Sancta Maria per l' anno presente. Item l' à lasado uno lenzol per l' amor de Dio, è sta dado per dita Domenega.

Obierunt in Christo Iacomo et Lenardo, Sabeda, Zuana, Ursula tuti filii et filie de Lenarda de Primus.

3 C. VICTORIS MARTIRIS

Obitus Menie et Leonarde filiarum Georgii quondam Iacobi Petri de Toriano.

Obiit Leonardus filius dicti Ge<o>rgy et Matie de Toriano.

Obiit Barbara filia dicti Georgii et Matie de Toriano.

Obierunt Iohannes et Maria filii Georgii de Toriano. Obiit Mathia uxor Georgii de Toriano. Obiit Maria filia Georgi de Toriano et Vegnude eius uxoris.

Obiit Georgius maritus dicte Vegnute^a.

^a Seguono tre righe di scrittura completamente abrase.

- 4 D. FRANCISCI CONFESSORIS
 Obierunt in Christo Iohannes et Macor fratres et filii Iacobi, Saraphin, Maria fratres et filii Dominici de Cerseto et Tusa uxor Iacobi et Sabida eius filia et Diana eiusdem filia. Obiit Nicolaus monachus ecclesie Sancte Marie de Utino, pater presbiteri Francisci vicari ecclesie Sancte Margarete.
 Obiit in Christo Nusa uxor quondam Stefani de Cerseto.
 Obiit in Christo Uliana et F[ilipa] sorores et filie Iohannis Philipani de Naiareto.
- 5 E. FULGI CONFESSORIS
 Obiitus Iohannis quondam de Mussin de Orlano.
- 6 F.
 Obiit Iacobus pater Topholi de Cerseto. Obierunt Marchus, Vegnuda et Daniel et Iohannes et Angelus filii Topholi de Cerseto. Obiit Nicolaus filius dicti Topholi. Obiit Katherina mater dicti Thopoli. Obiit Menia uxor dicti Tophuli et mater supradictorum filiorum et dicta Menia dimisit libram unam oley ad laminationem Corporis Christi pro presenti.
 Item lasa le mese san Gregorio. Obiit de Tophulo de Cereset, el qual l'ha fa per l'anima sua le mese de san Gregorio. Item lasa libra I de olio ala illumination del Co<r>po de Christo et una San Floriano et una San Michel et onia ista pro anno presenti.
- 7 G. MARCI PAPE
- 8 A. SIMEONIS QUI DOMINUM PRESENTAVIT IN TEMPLO
- 9 B. DYONISII ET SOCIORUM EIUS
- 10 B. GALLI CONFESSORIS. NOVEMBER
 Obiit Culusa uxor [.....] Mazanins. Obiit Georgius filius (quondam) Martini^a.

^a *Segue, alla riga successiva, un obito quasi scomparso.*

11 C. GERMANI MARTIRIS. VIGILIA

Obiit Iohannes dictus Tribaniz pater Dorotee de Toriano.

Millesimo III^o XIII obiit Matia quondam Iacobi Bolpeti de Plaino, qui legavit anuatim facere unam elimosinam cum uno stario frumenti in pane et quartam fabarum cum condimento, et hoc super unum canpum terre aratorie situm in pertinenciis Plaini, in loco dito Tonba, iusta Iacobum de Plaino, iusta Paulum Mazoch et viam publicam. Item legavit ecclesie Sancte Margarite de Grouans perpetualiter libram una ollei et hoc super unum medium canpum situm in Plaino, in loco nominato Trui. Item legavit medium congium vini vichariis dicte ecclesie ut ipsi faciant vigiliis super suam sepulturam semel in edomada super dictum canpum Trui ut supra. Carta manu ser Iohannis de Liula. Obiit Dominica uxor dicti Matie^a.

12 D. LUCE EVANGELISTE

Anno Domini M^oCCCCXXXVI^o [Obiit in Christo] Nicolaus [.....] filius Iohannis Federici Mesay et sua filia [.....] et Lucia et Katherina et nepta sua Margareta que fuit filia de Nicholay de Fana^b.

Anno Domini M^oIII^oXXXVI obierunt Çuanina, Lucia, Chatarina, Nicolaus et Maria fratres et filii Iohanini quondam Federici Mesai de Cerseto. Obiit Sabida filia dicti Iohanini de Cerseto, que legavit libram unam ollei fraternitati Sancte Marie.

13 E. IANUARI ET SOCIORUM EIUS

Obiit Menia filia Leonardi filii Venuti de Alnith.

Obiit Leonardus filius Baptiste quondam Dominici [.....]lli, qui legavit [ecclesie Sancti] Iacobi de Mazanis libram i olei semel tantum. Obiit [.....] filie [.....]lli, que legavit altari [Corporis] Christi in ecclesia Sancte Margarite libram i olei semel tantum. Obiit [.....] fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarite libram i olei semel tantum. Obiit [.....] et

^a *Sul margine sinistro la nota unum legatum fabarum plebis Sancte Margarite. A sinistra, sul margine, sopra la rubrica, la nota Plaini.* ^b *Testo vergato sopra un obito cancellato mediante abrasione o lavatura della pergamena.*

Francischa [.....] et Iohannes Petrus. [...] ^a unam libram olei semel tantum.

14 F. FELICIS MARTIRIS

Obit Ioannes^b filius Dominici dicti Petrussi de Cereset. Obiit Petrus filius Iacobi de Cereseto.

15 G. UNDECIM MILLIUM VIRGINUM

Obierunt in Christo Gnisuta filia Son de Cerseto, Macor filius Son et Iohannes eius frater et Denis eorum frater. Obiit in Christo Nicolaus Maçoc, qui lagavit 1 libram oley ecclesie Sancti Andree supra unum suum campum positum apud ecclesie Sancti Andree de Supra Palutum, et hii sunt confines: ab uno latere est teritorium Sancte Margarete et ab alio latere est via publica. Item dimissit unam aliam libram oley et perpetualiter supra uno campo posito in Cigneto et hii sunt confines: ab uno latere posidet Iacobus Piç, qui moratur in Muruçio, et in capite est teritorium ecclesie Sancte Margarete. Item dimissit 1 libram fraternitati Sancte Helene supra uno medio campo Sub Paluto, ab uno latere est teritorium Sancte Margarete est via publica. Item dimissit pro suo aniversario ad faciendum III missas et hoc supra uno suo baiarço possito in Agar, ab uno latere Iohannes Maçoc, ab alio est via publica. Item dimissit unam situlam vini distribuendam illis qui vadunt cum cruce supra eodem baia<r>çium et hoc et alia solvenda perpetualiter, et si hoc tenentes et posidentes nollent solvere supra dicta bona, scilicet oleum, vinum et missas, ecclesia Sancte Margarete debet se impedire de dictis bonis et facere ut dictum est, et hoc ordinavit Iohannes cum fratre suo Paulo.

Ista libra oley posita est inferius supra suo bayarço et hoc quia filius eius Paulus vendidit dictum campum, et unam libram oley^c.

Obiit in Christo Georgius filius Pauli Maçoch de Agar et Dominicus eius filius.

^a *Lacuna di quasi una riga di scrittura.* ^b *Corretto su Petrus espunto.* ^c *Ista libra oley ... unam libram oley aggiunto sul margine sinistro.*

16 A. SEVERI EPISCOPI

Obiit Iohanutti de Alnith, qui legavit ecclesie Sancte Margarite oley libras II super uno medio campo posito in Pressa sub P[laino], cuius hii sunt confines: ab una parte possidet Iohannes Dominici ab [.....], ab alia parte possidet Iohannes Myserini de Playno, a tercia parte est pascuum Toriani comunitatis, a quarta parte est via publica. Item legavit fraternitati Sancte Marie unum bayarcium positum sub cortina Sancte Margarite cuius hii sunt confines: ab <una> parte possidet Martinus Dominici de Toriano, ab alia parte possidet Marçot de Pasylan, a tercia parte est via publica, cum pacto et condicione quod ipsa fraternitas teneatur facere suum aniversarium cum una missa de VI denariis^a.

Obiit Piligrinus vir Tomasine de Cerseto, qui legavit quartam unam frumenti ecclesie Sancte Margarite pro anno presenti. Obiit Thomasina uxor Pelegrini^b de Cerseto, que dicta Thomasina dedit marcham unam solidorum ecclesie Sancte Margarite pro anima sua pro presenti anno.

Obiit Margarita quondam Zuanuti de Alnico uxor olim Dominici Martini de Toriano, que legavit ecclesie Sancte Margarite de Grouans star unum frumenti anuatim et in perpetuum, et hoc super duos medios canpos, unum situm in pertinenciis Toriani in loco dicto da Suolg, iusta Colautum Olivan de Toriano, iusta Franciscum de Fontanabona in Pagnaco habitantem, iusta Antonium Zan et iusta Armentarezam, alium medium canpum situm in loco dicto Triet in pertinenciis Toriani, iusta heredem olim Michaelis Tius de Plaino, iusta Antonium Zan et iusta Armentarezam, cum pacto aposito quod camerarii dicte ecclesie teneatur annis singulis semel in anno et in perpetuum facere suum niversarium cum missis quatuor, dando pro singula missa soldos quinque et unum monaco. Item legavit ecclesie Sancte Marie de Tabela Plaini libram unam ollei perpetualiter et hoc super sex converias sitas in pertinenciis Toriani, iusta Iohannem Gubitin, iusta dictam testatricem et viam Armentarezam, cum pacto aposito quod si dicti sui heredes nolent solvere dictum legatum vel nolent

^a *Sul margine sinistro la nota Sancte Marie.* ^b *Precede Ple espunto.*

tenere dictos terenos pro dictu affictu, quod camerarii Sancte Margarite possint et valeant accipere in se dictos terenos et facere ut prescribitur. Carta manu presbiteri Antoni vicharii Sancte Margarite, millesimo III^o XLVII^o. Item legavit fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarite quartam unam frumenti pro anno presenti. Item legavit fraternitati Sancti Nicolai in ecclesia Sancte Margarite quartam unam frumenti pro anno presenti. Item legavit ecclesie Sancte Margarite marcham unam soldorum pro anno presenti. Item legavit libras ollei decem ecclesiis plebis Sancte Margarite pro anno presenti et hoc pro anima sua le suorum benefactorum, et omnia ista legata pro anno presenti data fuerunt per dictam Margaritam. Obierunt Sabida et Lucia sorores et filie dicte Margarite^a.

17 B. SEVERINI EPISCOPI

18 C. COLUMBANI MARTIRIS

Obiit Maria filia Augustini habitantis in Cereseto et nepta Driusi Ioannis Tosii de Cereseto etc.

Obiit in Christo Toso Priato^b da Torriano et Iohanni so fiolo et Iachomo so fiolo et Lucia soa fiola. Obiit in Christo Ursula uxor de Nicholao Toso, Petrusa fiola de Colao Toso da Toriano.

Obiit Ursula filia Iohannis filii Nicolai Tos de Toriano. Obierunt Leonarda et Menia sorores et filie dicti Iohannis. Obiit Nicolaus Tos pater dicti Iohannis de Toriano.

Obiit Nicolaus filius dicti Iohannis Tos de Toriano.

Obiit Antonius filius Iohannis det Tos. Obierunt Ambrosius et Menia et Sabida et Leonarda filii et filie Philippi filius Iohannis det Tos. Obiit Michael filius Driussi filius Iohannis Tos. Obierunt Iacobus et Stephanus et Dominicus et Driina filii et filie Philippi Iohannis deto Tos.

Obiit Bartholameus filius Philippi Iohannis Tos de Cerseto.

Obierunt Maria, Lisabeta et Petrus filii Filippi Iohannis Tos de Cerseto. Obiit Maria uxor olim Iohannis Tos de Cerseto,

^a *Sul margine sinistro le note* Alnì; Sancte Margarite.
to.

^b *Corretto su Pruatto espunto.*

que dimisit pro remissione anime sue libram unam oley ad laminationem Corporis Christi et unam libram fraternitati Sancte Marie et unam libram ecclesie Sancti Michaelis de Cereseto et unam libram Sancti Tome de Toriano et unam ecclesie Sancti Petri de Alnico et hoc pro anno presenti. Item dicta Maria dimisit missas triginta sancti Gregorii fiendas pro vicariis Sancte Margarete pro quibus missis filii sui dederunt libras solidorum sex.

Obiit Driusius filius olim Iohannis Tosi de Cereseto, qui reliquit libram unam olei [ad] luminariam Corporis Christi. Item dimisit unam libram fraternitati Sancte Marie [.....] et unam ecclesie Sancti Michaelis et omnia pro anno presenti. Item dictus Driusius dimisit missas xxx sancti Gregorii pro vicariis Sancte Margarite, pro quibus missis date fuerunt pro suis heredibus libre vi.

19 D. CRISPINI ET CRISPINIANI MARTIRIS

Obit in Christo Sabida uxor Gregori de Filipo de Cereset, que legavit libram unam olei pro illuminatione Corporis Christi. Obit in Christo Maria filia Radii et uxor eius, que legavit libram unam olei ecclesie Sancti Michaelis de Cereseto semel tantum. Nadalia fiola^a de Grior. Zuanbatista fiol de Rodio lasa una lira de oio ala fradaia de San Antonio. Vizenza fiol de Grior, Maria filia de Grior, Margarita moglie de Batista Filipo lasa una lira de oio al Corpus Domini. Batista et Toni fili de Radii.

Obiit Iohannes Tos de Cereseto, qui reliquit missas xxx^a pro anima sua, quas celebrate fuerunt per vicharios Sancte Margarite et reliquit libras duas oley, unam ecclesie Sancte Margarite et aliam ecclesie Sancti Mihaelis de Cereseto et hec pro presenti anno. Obiit Pascha uxor Leonardi Cleri de Cereseto, que reliquit missas xxx^a pro anima sua, et celebrate fuerunt per vicharios plebis, et reliquit libras duas oley, videlicet unam ecclesie Sancte Margarite et aliam Sancte Marie Gratie de Utino, et date fuerunt.

Obiit Uliana muier de Drius de Iohane Tos de Cereset, que legavit misas sancti Gregorii, et celebrate fuerunt per vicarios

^a *Precede filia espunto.*

Sancte Margarite. Item legavit libras 3 de olio, videlicet una ala ilumi<nation> del Corpo Cristo et una a Sancto Mihelo et una la frataia de Sancta Maria. Obiit Tomat fiolo de Zuan Tos, qui legavit misas sancto Gregori, et celebrate fuerunt. Item legavit libram 1 olei ala illumination del Corpo Cristo et una a Sancto Mihelo, et questo è ben dà.

20 E. AMANDI CONFESSORIS

Obierunt in Christo Ioannes Driusi de Cerset et filius suus Dominus.

Obiit in Christo Iosef filius^a Gotardi. Obiit in Christo Antonio filius dictus Gotardi de Cerset dictus del Cleri.

Obiit in Christo Filipi de Zuan Tos de Cerset. Obiit in Christo Augustina moier de Filip de Zuan Tos. Obierunt in Christo Valentina filia de Batista Philip de Cerset et Colau filio del dito Batista. Obiit in Christo Blas filius Lenardi Cleri. Obiit in Christo Lenardus dictus Cleri de Cerset, el qual à lasado le messe de san Gregorio per li vicarii. Item l' à lasado ali soi nipoti lire 125 de dinari de certi melioramenti. Item lassa una lira de oli al Corpo de Christo perpetuali sopra le casse con pacto francandi.

1554, adì 22 del mese di marzo, obiit in Christo Leonarda uxor Gotardi del Cleri de Cerset, que legavit missas 7 in die sepulture et in die settimo missas settem, in die trigesemo settem, que ditte fuerunt. Item legavit missas santi Gregori, que ditte fuerunt. Item legavit libras settem olei, videliscet unam pro illuminatione Corporis Christi et unam ecclesie Sancti Michaelis de Cersetto et unam ecclesie Sancti Laurenti de Cersetto et unam ecclesie Sancti Martini et unam fraternitatis Sancte Marie et unam fraternitatis Sancti Nicolai et unam fraternitatis Sancti Ioseph semel tantum.

21 F. VIGILIA

Obiit in Christo Caterina uxor Iacobi de Insompvila de Toriano, que dimissit fraternitati Sancte Hellene pro presenti anno xx soldos et unum tevaglucium Sancte Margarite.

^a *Nel ms.* filius.

Obiit in Christo Ioannes filius Babbiste Philippi de Cerset, qui ordinavit missas sancti Gregorii pro anima eius, et dicte fuerunt per vicario Sancte Margarite. Item legavit libram unam olei perpetualiter illuminatione Corporis Christi francandam per eius heredes cum libris 8 solidorum.

Obiit in Christo Batista de Philip de Cerset, lo qual lassa oleo libre 3, una a Santa Margarita, una a San Michel de Cerset, una Santo Antonio de Plain pro l'anno presente.

Obiit Iacobus filius Ioannis del Cleri de Cerset.

Obit in Christo Nadal filio de Gotardo de Cerset, qui legavit missas sancti Gregori, que ditte fuerunt. Obit in Christo Sabida filia Gotardi, que. Obit^a Ca<n>ciana filia Ioannis. Obit in Christo Dominica filia Lenardini et uxor eius. Obit in Christo Ioana uxor Rochi de Cerset, que legavit libram unam olei ecclesie Sancti Michaelis de Cerset pro vice tantum.

22 G. SIMONIS ET IUDE APOSTOLORUM

Obit in Christo Dominicus filius Ioannis del Cleri et uxor eius.

Obierunt^b in Christo Franciscus et Francheta, Subeta filii et filie Dominici Pellis de Brasacho.

Obiit Dominicus dictus Pelis pater Iacobi de vila Brazachi. Obit Laurinza uxor Iacobi Pelis. Obit Uliana uxor dicti Iacobi Pelis. Obit Iacobus Pelis maritus dicte Uliane.

Obiit Maria filia Iacobi Pelis et uxor M[art]ini Barzat. Obierunt Leonardus et Dominicus et Iohannes et Franciscus et Iohannes omnes filii Martin Barzat et Marie [uxoris eius]. Obierunt Dorotea et Vignuda et Mar[garita] filie Martin Barzat.

Obiit Veneria uxor Iacobi de Talazaia. Obierunt Petrus et Paulus, Tomas, Daniel, Mateus^c, Dominicus et Maria et Maria, Ursula, Lucia, Catarina, Dorotea, Uliana, Sabida, Nastasia et Ioanina omnes fratres et filii Iacobi Pusin et Margarite de Talazaia.

^a Precede le espunto.

^b Precede una nota di mezza riga cancellata.

^c Precede be

espunto.

Obiit Margaretha uxor Pussini de Talazia.

Obiit Pussinus maritus dicte Margarite, qui dictus Pussinus legavit ecclesie^a Sancte Margarite tam in vita quam in morte unam suam canipam positam in cortina^b Sancte Margarite iusta viam publicam et iuxta canipam fraternitatis Sancte Marie. Item dictus Pussinus dedit atque donavit unum campum dicte ecclesie Sancte Margarite tam in vita quam in morte et dictus campus vocatur Languriuta prope Talazaiia, et habet has confines: prope pascuum Talazaiie et prope terenum Sancti Nicolaii. Item dictus Pussinus legavit libram unam oley ecclesie Sancti Iacobi de Quelalto et unam libram ecclesie Sancti Martini de Sancta Margarita et hoc pro presenti anno^c.

23 A. NARCISSI EPISCOPI

Obiit in Christo Pitruzza uxor Grigorii de [.....], que legavit libra olei ecclesie Sancte Margarita per l'anno presente et una ecclesia Sancti Floriani [..... una] ecclesia de Sancta Maria de Tavella et una ecclesia de Sancto Thomato de Toriano et una ecclesia de Sancti M[ichaelis de] Cerceto pro presenti anno. Zoan fiolo de Grigoro, Paulina fiola de Col[..... fiola] de [Culao] Grigoro.

Obierunt Antonius, Ambrosius, Pasch[utus], [Marga]rita, omnes fratres et filii Gregorii filii Simonis [Danielis] de Alnico. Obiit Dominicus filius dicti Gregorii. Obierunt Nardinus, Iacobus, Dominicus, Lucia, Margarita omnes fratres et filii Danielis filii dicti Simonis Danielis, m^o III XLVII. Obiit Maria filia dicti Danielis. Obierunt Iacobus et Menia filii dicti Danielis.

Obiit Maria filia dicti Gregorii, que legavit libram unam ollei fraternitati Sancte Marie pro anno presenti^d.

Obiit Toni fil de Nicholao Griguor. Obiit Menia filia de el ditto Cholao Griguor d'Alnì.

Obiit Maria filia Nicolaii Gregorii de Alnico. Obiit Flandina filia Iusti de Cavazo et soror Menie uxoris Nicolaii Gregorii de Alnico.

^a *Precede legavit espunto.* ^b *Precede Sancte espunto.* ^c *Sul margine sinistro le note Talazia; Sante Margarite.* ^d *Obiit Maria filia dicti Gregorii, ... pro anno presenti obito vergato sul margine sinistro.*

Obiit Lena uxor Nicolai Gregorii de Alnico. Obierunt Maria et Maria filie dicti Nicolai Gregorii.

Obiit Susana filia supradicti Nicolai. Obiit Nicolaus filius Gregorii de Alnico, qui dictus Nicolaus dimisit III libras olei, videlicet libram unam fraternitati Sancte Marie et unam libram luminarie Sancte Margarite et unam libram ecclesie Sancti Petri de Alnico et hoc pro anno presenti, et bene datum fuit pro suis heredibus.

24 B. APIANI EPISCOPI, PONTIANI ET XL MARTIRUM

Obiit Ursula filia Antonii filii Malagnini de Plaino.

Obiit Leonardus filius dicti Antonii. Obierunt Lazarus et Paulus et Pasculina, Gregorius fratres et sorores et filii Antonii Malagnini de Plaino.

Obierunt Iohannes Masarut et Miniùs uxor sua de Plaino.

Obiit Pascuta uxor Iacobi Malagnini de Plaino.

Obiit Iohannes filius Antony Malagnini de Plaino.

1487, mensis iunii, obiit Gregorius de Alnico pater Simonis de Alnico et vir Pidruse, qui legavit pro presenti libram unam olei ecclesie Sancte Margarete.

Obiit Iacomo filioli de Cian d'Alnì, il qual lasa una misa et unam lira de oli semel tantum.

Obiit Zan Daniel filioli de Paulo Mariot, il qual lasa uno pisonal de formento semel tantum.

Obiit Paulus Mariot, qui dimisit libras III olei, unam ad laminationem Corporis Christi et unam ecclesie Sancti Petri et unam fraternitati Sancte Marie et unum pisonale frumenti ad faciendum hostia et hoc omnia pro anno presenti et missas xxx^a sancti Gregorii.

Obiit Paulus filius Ciani de Alnico, qui legavit missam I semel tantum et libram I olei altari Corporis Christi. Obiit Iohannes Maria filius Leonardi Mariot. Obiit Leonarda uxor Pauli Mariot. Obiit Iohannes [.....] filius dicti [.....]. Obiit in Christo Lucia uxor Siimonis quondam Gregorii de Alnico, que legavit unam libram oleii semel tantum ad illuminandum ante altare sanctissimi Corporis Christi. Obiit Simon quondam Gregorii de Alnico, qui legavit unum pisonale frumenti in pane et unam situlam vini distribuendam pauperibus pro anima sua in die sancti Petri, et hoc super domo ab heredibus possessa,

et si heredes non facerent, tunc camerarii ecclesie Sancti Petri se intromitterent et quod heredes numquam possint vendere <e>um pisonale. Presentibus magistro Iacobo fabro et Simone eius nepote et Iohanne magistri Iacobi filio omnes de Alnico.

Obiit in Christo Simon filius di Çuan Grigor d'Alnì.

Obiit in Christo Zuana moier de Zuan Simon Gregor d'Alnì, la qual lasa le mese de santo Gregorio.

Obiit in Christo Cianus Mariot, qui legavit libram 1 olei ecclesie Sancte Margarite et libram unam ecclesie Sancte Marie de Tabella pro presenti anno^a.

25 C. QUINTINI EPISCOPI. VIGILIA

Obiit in Christo Caterina uxor Ioannis quondam Simon Gregorii d'Alnico et Lucia eius filia, la qual à lasato messe de sancto Gregorio per l'an presente et lagavit libram 1 olei ala inlumination del Corpo de Christo per l'an presente.

Obiit in Christo Margarita uxor Canciani quondam Pauli Mariot de Alnì, que dimixit unum pisonale frumenti vicariis ad faciendas ostias pro presenti anno.

Obit Dominicus filius Iohannis Mariot de Alnico. Obiit Margarita filia dicti Dominici, qui dictus Dominicus legavit libras duas ollei ecclesie Sancte Margarite pro anno presenti. Obiit Iacobus 1447 filius dicti Dominici.

Obiit Matia uxor Dominici Mariot, que legavit pro presenti anno libram unam olei ut luminetur Corpus Christi. Obiit Iohannes filius Leonardi. Obierunt Leonarda et Mateus et Beltrammus omnes filii Pauli Mariot. Obiit Menia uxor Pauli Mariot.

Obiit Benevenuta filia Pauli Mariot.

Obiit in Christo Bernardo filio de Cian Moriot d'Alnì, el qual à lasado 1 messa per soldi 4, 1 lira d'oio al Corpo de Christo et 1 a San Pieri d'Alnì pro anno presenti.

Obiit Leonardus filius dicti^b Dominici, qui legavit unum pesonal frumenti ad faciendum ostias et unam libram ollei ecclesie Sancti Petri de Alnico et unam libram ollei ecclesie Sancte

^a *Obito vergato sul margine della pagina. Sul margine anche la nota Santi Petri.* ^a
 dicti aggiunto nell'interlinea.

Margarite et hec omnia pro anno presenti, 14LIIII^{or}. Obiit Antonius filius dicti Leonardi. Obiit Leonardus filius supradicti Leonardi. Obiit Dominicus filius Leonardi filii Laurentii del Artisan de Plaino. Obiit Cristoforus filius Georgy filii Laurentii del Artisan de Plaino. Obierunt Odoricus et Iacobus filii^a Leonardi de Plaino. Obierunt Bertolus et Susana et Lucia et Leonarda filii et filie Georgi del Artisan. Obierunt Maria et Petrus et Antonius et Nicolaus et Dominicus filii et filie Pauli del Artisan; pro animabus istorum date fuerunt libre IIII^{or} olei, videlicet unam libram ecclesie Sancte Marie et unam ecclesie Sancti Floriani et unam ecclesie Sancte Margarete et unam fraternitati Sancte Marie.

Obiit Maria filia Leonardi Laurentii Artisani de Plaino.

Obiit in Christo Paulus filius quondam Laurentii Artisani, qui legavit pro anima sua presbitero officiante in Pagnaco siliginis quartam unam semel tantum. Item legavit pro anima sua frumenti pisonale unum in pane, quod dari et dividi debet pueris qui vadunt in vigilia Epifania ad colectam et 1 a Syops. Obiit in Christo Georgius filius supradicti Laurentii Artisani, qui legavit pro anima sua ecclesie Sancte Margarete libras solidorum duas. Item legavit fraternitati Sancte Marie situata in ecclesia Sancte Margarete solidos viginti. Item legavit fraternitati Sancte Marie situata in ecclesia Sancti Georgii de Pagnaco solidos viginti. Item legavit ecclesie Sancte Marie de Playno solidos viginti, semel tantum pro qualibet ecclesia et fraternitate. Item legavit duodecim libras oley ecclesiis plebis Sancte Margarete pro anno presenti. Item legavit presbitero Andree beneficiato in Pagnaco solidos quadraginta semel tantum. Item legavit ducatum unum dicto presbitero Andree, ut teneatur orare Deum pro eo et celebrare missas xxx^{ta} sancti Gregorii pro anima sua. Obiit in Christo Iohannes filius Leonardi Artisani et eius uxoris Olive^b.

^a *Precede et Bertolus espunto.* ^b *ecclesie Sancte Margarete ... uxoris Olive vergato sulla pagina successiva e collegato con un segno di richiamo.*

KALENDAE. QUINTA NOVEMBRIS ACUS; VIX TERCIA
MANSIT IN URNA. NOVEMBER HABET DIES XXX ET LUNA
XXIX.

1 D. FESTIVITAS OMNIUM SANCTORUM

In Christo obierunt Xubetta filia Daniel de Agar et
Bartolamea soror dicte Xubette et filia dicti Danielis et Tonius
filius Iohannis de Agar.

Obierunt in Christo Iohannes Petri de Toriano, Iohannes
filius Pascoli de Torian et Ursola eius filia.

Obiit Augustina uxor Pasculi de Toriano. Obierunt
Bertulina et Lena filie Pasculi de Toriano.

Obitus de Pascol de Turian el qual si à lagado chonzi 2
de vin ala fradaia de Sancto Nicholao per l'ano presente e fo
ben dadi.

Obierunt Maria, Foscha, Margarita, Iachobus, Dominicus
omnes fratres et filii Andree filii Iacobi Dies de Alnico.

Obierunt Gregorius, Laurentius fratres et filii Iacobi et
Uliane de Vila Brazachi.

Obierunt Bastianus, Leonardus, Catarina fratres et filii
supradicti Iacobi et Uliane.

Obiit in Christo Leonardus Ciani de Alnico, qui legavit
unam libram olei ecclesie Sancti Petri de Alnico semel tantum.
Obiit in Christo Madalena^a uxor Ciani, que legavit missas
sancti Gregori. Obierunt in Christo Zuan Maria filius Leonardi
Ciani, Maria filia dicti Leonardi et uxor eius. Obierunt in
Christo Michael et Bernadinus filius dictus Leonardi Ciani.
Obierunt in Christo Leonardus et Sabata filii Urbani et uxor
eius. Obierunt in Christo Bastianus et Dominicus filius Nicolai
et uxor eius. Obierunt in Christo Nicolaus et Urbanus filii
quondam Leonardi Ciani de Alni, qui Nicolaus legavit unum
pisenalium frumenti ecclesie Sancti Petri, item legavit missas
duas perpetualiter. Urbanus suprascriptus legavit libram unam
olei ecclesie Sancti Petri semel tantum^b.

^a *Precede Mad espunto.*
tum *vergato sul margine.*

^b Obiit in Christo Nicolaus ... Sancti Petri semel tan-

2 E. COMEMORACIO ANIMARUM. IUSTI MARTIRIS

Sabeda^a, Petrus et Thomas et Clara filii et filie Iacobi Pitrus^b et Nicholao filio dicti Iacobi Pitrus de Cerseto.

Obiit Lena filia Danielis filii Iacum Pidrusy.

Obiit Chandidus filius Simonis. Obiit Iacobus dictus Burli pater Laurencie uxoris Simonis^c Tome pro cuius anima dictus Simon et dicta Laurencia eius uxor legaverunt perpetualiter ecclesie Sancte Margarite de Grouans libram unam ollei et hoc super unum medium canpum situm in loco dicto Chiarendieles, iusta Iohannem Dominici Iuus de Plaino, iusta Iacobum quondam Filipi de Alnico et iusta viam publicam. Carta manu presbiteri Antonii vicharii Sancte Margarite.

Obiit Georgius filius Leonardi del Zot de Alnico. Obiit Maria uxor^d dicti Georgii. Obiit Dominicus filius dicti Georgii. Obierunt Sabida, Nicolaus, Pasculus fratres et filii dicti Leonardi del Zot de Alnico. Obierunt Antonius et Antonius et Iacoma filii et filie Leonardi del Zot. Obiit Iohannes filius Leonardi del Zot de Alnico. Petrus filius Iacobi filius dicti Leonardi del Zot. Obiit Maria filia dicti Iacobi del Zot. Obiit Margarita filia Leonardi del Zot de Alnico. Obiit Leonardus del Zot de Alnico pater Iacobi, qui Leonardus dimisit perpetualiter ecclesie Sancte Margarite unum medium campum terre positum sub Cerseto in loco nominato Bordonesch et dicitur habere has confines: iuxta Iacobam quondam Valeti de Cerseto et iuxta Iacobum Simonis Puppi, cum pacto et conditione quod camerarius dicte ecclesie Sancte Margarite teneatur dare in perpetuum semel in anno fraternitati Sancte Helene in ecclesia Sancte Margarite libram unam olei super dicto medio campo. Item dictus Leonardus legavit missas duas cum solidis v pro missa perpetualiter, et hoc supra unum campum positum in loco nominato Pieralada, iuxta unum campum medium magistri Dominici Mistruci de Cerseto et iuxta unam braidam Olivi de Alnico et alias veriores confines. Item dictus Leonardus legavit missas triginta sancti Gregorii pro anima eius pro quibus missis

^a *Precede obito espunto e illeggibile.* ^b *Pitrus vergato su di un altro nome.* ^c *Precede dicti espunto e Simonis aggiunto nell'interlinea.* ^d *uxor aggiunto nell'interlinea.*

dedit Iacobus filius dicti Leonardi libras solidorum sex et hoc pro anno presenti. Obiit Antonia filia Leonardi del Zot de Alnì. Obierunt Madalena et Margarita filie Iacobi Leonardi del Zotto de Alnido. Obiit Iacobus filius Leonardi del Zoto de Alnido, qui Iacobus dimisit ecclesie Sancte Margarite ducatos quatuor pro anno presenti pro anima sua. Item dictus Iacobus dimisit missas duas perpetualiter supra unum campum post Sanctum Florianum, suas^a confines sunt circumcirca, sunt vie publice, dando pro quolibet missa solidos v et unum monaco. Item dictus Iacobus dimisit pro anima sua missas triginta sancti Gregorii, pro quibus missis mater dicti Iacobi dedit vicariis Sancte Margarite libras vi solidos octo. Item dictus Iacobus dimisit libram unam olei perpetualiter fraternitati Sancte Marie in ecclesia plebis Sancte Margarite supra dictum campum supra positum^b qui est post ecclesiam Sancti Floriani.

Obiit Lucia uxor olim Leonardi del Zot de Alnico, que dicta Lucia legavit pro remissione omnium peccatorum suorum unam missam perpetualiter fiendam per vicarios Sancte Margarete^c supra unum campum nominatum in Felet et habet has confines: ab uno latere possedit Contus de Toriano, ab alio latere possedit Gregorius Simonis de Alnico et ab uno capite est via publica. Item dicta Lucia confirmavit et voluit quod sui heredes perpetualiter teneantur distribuere unam situlam vini et unum pisonale frumenti in pane^d personis qui vadunt cum crucibus in die sancti Marci, et hoc supra omnibus bonis suis. Item dicta Lucia dimisit ecclesie Sancte Margarete unam petiam terre arboratam et pastenatam de arboribus et vitibus in cortinam Sancte Margarete et habet has confines: prope viam publicam et prope Bertalum Maseli et prope baiarcium habitationis venerabili presbiteri Nicolai et hoc perpetualiter. Item dicta Lucia dimisit dicte ecclesie unam aliam petiam terre in dicta cortina et habet has confines: prope cimiterium et prope canipam Comelli et prope viam publicam a duabus partibus. Item dicta Lucia dimisit perpetualiter fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarete unam petiam terre pastenatam de

^a *Precede da espunto.* ^b *Precede post espunto.* ^c *Precede ser espunto.* ^d in pane aggiunto nell'interlinea.

arboribus et vitibus et habet has confines: prope cimiterium et prope domum ecclesie Sancti Leonardi de Brazaco, prope Mistrutium et prope viam publicam^a.

3 F. PRIMINI EPISCOPI

Obiit in Christo Sabeda et Leonardo filii Pauli^b decano de Torian.

Obiit Iohannes Teotonicus maritus Ursule. Obierunt Michael et Nicolaus et Menia filii dicti Iohannis Teotonici.

Obiit Zuana filia Georgii Laurentii, que dimisit camisas duas pro anima^c sua. Item dimisit libras oley 3, videlicet 1^a Sancte Marie de Plaino et 1^a Sancti Floriani et 1^a Sancte Margarite de Groans semel tantum. Item dimisit missam unam semel tantum. Obiit in Christo Leonardus quondam Laurentii de Plain, qui dimisit quartam unam frumenti presbitero Andree de Pagnaco pro presenti anno et libras tres olei, videlicet 1^a ecclesie Sancte Margarite et 1^a ecclesie Sancte Marie de Plain et 1^a ecclesie Sancti Floriani semel tantum, et date fuerunt.

4 G. VITALIS ET AGRICOLE

5 A.

Obiit Maria filia Nicolai quondam Leonardi del Zot.

Obiit Leonardus filius Nicolai del Zot, qui dimisit libram [unam] olei [ecclesie] Sancti Leonardi de Brazacho pro presenti anno.

Obiit Madalena filia supradicti Nicolai, que dimisit unam missam fienda pro anima sua per annum presentem.

Obiit Iohanna filia dicti Nicolai, que dimisit unam missam pro anima sua.

Obiit Iacobus filius Nicolay del Çot.

Obiit Petrus filius Nicolay del Zot de Alnì, qui dictus Petrus dimisit missam unam pro anima sua (pro anno presenti).

^a Obiit Lucia uxor ... et prope viam publicam *obito vergato alla pagina successiva, sotto il 5/11, contornato e collegato con una linea.* ^b filii Pauli *di altra mano aggiunto nell'interlinea.* ^c anima *aggiunto nell'interlinea.*

Obiit Franciscus filius Nicolay quondam Leonardy del Zot de Alnì, qui legavit pro presenti misam unam dando solidos quinque [pro missa].

Obitus de Iacomo fiolo de Colao Pisolo, el qual lasa misa una per l'ano presente^a.

6 B. LEONARDI CONFESSORIS

Fumia filia Symonis Radi de Cerseto obiit in Christo.

Obiit in Christo Margarita vuxor Nicolai Pisulo de Alnicho, que legavit pro anima sua pro presenti anno missas xxx sancti Gregorii fiendas per vicarios Sancte Margarite, item legavit pro pres<e>nti anno libram unam oleii ad luminacionem Corporis Christi^b.

1508 obiit Nicolaus Pissulo de Alnico, qui legavit ecclesie Sancte Margarite staria duo frumenti perpetualiter et hoc super uno campo terre aratorie plantato sito in cortina Sancte Margarite apud fratas de Blazacho et apud monachum et super uno medio sito in Maial, apud campum Sancti Petri de Alnico, item super uno medio sito in Altanet apud campum Francisci Odorici^c, cum hoc quod camerarii ecclesie fieri faciant missas sex cum vigiliis dando solidos 7 pro qualibet missa dando noticiam heredibus 1508, 22^a mai etc^d. Et facte fuerunt sibi misse gregoriane. Item alias condiciones quas vides in testamento per manus domini Iacobi de Faganea.

Obiit Zuana filia dicti Nicolai, que legavit ecclesie Sancte Margarite libram 1 olei et unam fraternitati Sancte Marie semel tantum, item legavit perpetualiter missam unam in hoc honeravit heredes. Obiit Lucas filius Iohannis Pissuti de Alnì, pro quo pater suus dedit libram 1 olei altari Corporis Christi.

Obiit Margereta filia Iohannis Pissuti de Alnì, que legavit ecclesie Sancte Margarite libram 1 olei semel tantum et missa una semel tantum.

^a *Sul margine inferiore la nota Volta carta.* ^b *Segue pro non espunto.* ^c *Precede dec espunto.* ^d *1508, 22 mai etc. di altra mano.*

7 C. VILIBORDI EPISCOPI

Obiit in Christo Colauo filius Iacobi Pisolo d'Alnì, dimisit libram unam oleii illuminationem Corporis Christi semel tantum.

Obiit in Christo Menia filia de Iacum de Zuan Pisolo de Alnì.

Obiit in Christo Franciscus filius Ioannis Pisolo d'Alnì. Obiit in Christo Antonius filius Petri filius Ioannis Pisolo d'Alnico, qui lagavit libram 1 olei Corporis Christi pro anno presenti et lagavit missam unam Francisco semel tantum.

Obiit in Christo Pascol filio de Iacomo filio de Zuan Pisolo d'Alnì, el qual à lasado una lira d'oio al Corpo de Cristo per l'anno presente, que data fuit. Obiit in Christo Bastian filio de Pieri Pisolo.

Obiit Helena filia Petri Pisolo et eius uxoris Madalus, que reliquit pro presenti anno libram 1 olei illuminatione Corporis Christi.

Obiit in Christo Lucia uxor Ioseph Pisulo.

Obit in Christo Lucia uxor Iosephi Pisulot, que legavit libram unam olei pro illuminatione Corporis Christi pro vice tantum.

Obit in Christo Petrus Pisolo filius quondam Zuan Pisolo. Obit in Christo Leonarda filia de Iosepho et sua moglie, Zuane fiol de Iosepho, Luca fiol de Iosefo Pisulo et sua moglie^a.

8 D. QUATUOR CORONATORUM

Obiit Daniel Alnion de Alnico, qui legavit tres libras oleii, scilicet unam ecclesie Sancte Margarite et unam fraternitati Sancte Marie et unam ecclesie Sancti Petri de Alnico, et hoc super unum medium campum in Chiarandelis, ab una parte possedit Zuanutus Macharos, ab alia parte est terretorium Sancte Margarite. Item dimisit unum starium frumenti et unam quartam fabarum pro anima sua pauperibus supra uno campo posito in Feleto, ab una parte possedit Dardonus de Toriano, ab alia heredes ipsius Danielis et ad caput est via

^a Obiit in Christo Petrus Pisolo ... Pisulo et sua moglie *obiti vergati sul margine sinistro*.

publica. Obiit Simon quondam Danielis de Alnico, qui legavit perpetualiter quartam unam frumenti et unum pisonale fabarum cum condimento distribuendo pauperibus per suos heredes et hoc super omnibus bonis suis, et legavit missas quatuor cum solidis quinque pro qualibet missa faciendas per vicharios Sancte Margarite^a. Obiit Subeta filia Bertoli filius Simonisdanielis de Alnico. Obiit Ursula filia dicti Bertholi. Obierunt Çuanina, Viniria, Margarita filie dicti Bertuli fili Simonisdanielis de Alnico. Obiit Dominicus filius Simonisdanielis de Alnico. Obierunt Gratia, Petrus, Nicolaus filii dicti Dominici. Obiit Ursula filia Bertoli fili Simonis Danielis. Obiit Domenia uxor quondam Simonisdanielis de Alnico, que legavit unam libram olei perpetualiter fraternitati Sancti Nicolai supra unum campum situm in tabella Plaini, iuxta heredes Simonis Misserini de Plaino a duabus partibus. Obiit Bernardinus filius Iohannis filius Bertuli Simonisdanielis de Alnico^b.

1464. Obiit Bertolus quondam Simonisdani<eli>s, qui legavit perpetualiter missam unam cum soldis v supra unum campum vocatum Chiamp de Strada et habet hos confines: a duabus partibus possident filii Simonis Misserini de Plaino, a solis ortu possedit Georgius Tur[...] <de> Alni, a solis occasu possedit Daniel Visini de Plaino. Item dictus Bertolus legavit perpetualiter supra eodem campo [medium pisonale frumenti ad] faciendam hostias [et si] heredes recusarent facere fieri dictam missam et dare dictum medium pisonale frumenti, quod vicarii Sancte Margarete et camerarius debent se intromittere et facere dictum legatum. Item allegavit et affirmavit quod sui heredes debeant facere perpetualiter illam helemosinam quam ipsam faciebit in vita sua supra omnibus suis bonis. Item di[ctus Bertulus] legavit quod uxor eius [Sabida ...] hospes in domo in vita sua supra omnibus bonis suis [...]c Mariot et Dominicus [..... Io]hannes Dies et alii [quam]plures omnes de Alnico [...]d. Obiit Sabida uxor Bertuli quondam Simonis Danielis de Alnico, que dimisit vicariis Sancte Margarite quartam unam

^a *Sul margine sinistro la nota legatum fabarum.* ^b *Sul margine sinistro, all'altezza dei suddetti obiti, la nota missas v perpetuales in Alnico.* ^c *Abrasioni di circa mezza riga.* ^d *Abrasioni di oltre mezza riga.*

siliginis pro anno presenti et dimisit ecclesie Sancte Margarite libram r^{am} olei et unam ecclesie Sancti Petri de Alnico et unam ecclesie Sancti Thome de Toriano et unam ecclesie Sancti Michaelis de Cerseto et unam ecclesie Sancti Andree de Supra Paluto et omnia ista pro anno presenti.

Catarina et Maria fiola de Zoan de Bertulo e Michele fiolo de Dominico nepoto de Simono Danieli d'Elnido. Item Michel legavit pisonal mezo de forment per fare hostiis in perpetuum alla ecclesia de Santa Margarita sopra uno campo posto sotto Playno et questi sunt confines: iuxta Daniel Nicin de Playno iuxta Piero Missarino. Obiit Uliana uxor olim Iohannis de Mereto, que dicta Uliana reliquit unum mantile supra altare Sancte Margarete.

Item legavit unam tevaleam super^a altare Sancti Petri de Alnico. Item legavit libram unam oleii^b ecclesie Sancte Margarite de Grouans pro presenti anno. Item legavit unam ecclesie Sancti Martini pro presenti anno. Item libram unam [pro] presenti ecclesie Sancte Margarite. Obiit Leonardus filius Iohannis Bertuli de Alnico.

Obiit Daniel filius Iohannis Bertoli, qui dimisit III^{or} libras olei pro anno presenti [ecclesie Sancte] Margarite [et unam fraternitati] Sancti Nicolai et unam fraternitati Sancti Antoni et unam ecclesie Sancti Petri de Alnico.

Obiit Maria uxor dicti Danielis. Obiit Georgius filius dicti Danielis Iohannis Bertoli, qui dimiserunt libras duas olei, unam ecclesie Sante Margarite et unam fraternitati Sancti Antoni pro anno presenti.

9 E. THEODORI MARTIRIS

Obiit Lucia uxor Ioannis Bertuli de Alnico, que legavit duas missas esse celebrandas in festo sancti Marci, quas ipsa solebat devote facere celebrare et nunc perpetualiter voluit quod celebrande sint pro anima eius et omnium suorum in vicarios Sancte Margarete de Gronas, dando pro missa solidos quinque et hoc super sedimen suum situm in villa Alnici. Item

^a *Precede unam abraso.* ^b *oleii aggiunto sul margine sinistro.*

legavit quod celebrate esent misse sancti Gregorii videlicet xxx, et bene celebrate fuerunt et solute fuerunt etc.

Obitus in Christo Georgi de Casteliri, qui legavit unum pratum positum in Avarolo^a quod camerarii teneantur facere suum anniversarium con uno sacerdote, dando IIII dinari et uno monaco, fraternitate Sancte Marie facere dictum legatum. Item legavit Georgi fraternitati Sancte Marie de Pagnà uno prato post mortem donec Francisca eius usor et dicto prato sie aprocio de Cormò, prope Iacobi notarius, quod diti camerarii teneantur facere suum anniversarium con tribus sacerdotibus dando pro colibet dinare IIII et uno monaco^b.

Obiit in Christo domina Culota uxor Chumuçi de Vilalta mater Francisscha de Chastiliro.

10 F.

Obiit in Christo Iusta uxor Dominici filius Iohanati de Cerseto.

MCCCCXXVII obiit in Christo Chaterina usor Nicollai de Turiano. Obitus Leonardi. Obiit Domenego filii diti Nicolai.

Obiit Agnesia mater Nicholai uxor quondam Leonardi de Plaino.

Obierunt Margareta et Katarina et Sabida filie Bertoli de Alnico. Obierunt Tonia et Laurentius filii dicti Bertoli de Alnico. Obierunt Nicolaus et Valent[inus] fratres et filii Bertoli de Alnico. Obierunt Iohannes et Katerina filii Bertoli quondam Pertoldi de Alnico. Obiit Bertolus quondam Pertoldi de Alnico, qui legavit Domenie uxori sue unum pratum trium setorum situm in Avarolo, iuxta terrenum curie patriarchalis rectum per Blasutum et Dussium de Toriano et iuxta Cicuttum de Murucio et viam publicam, solvendo anuatim libram unam oleii ecclesie Sancte Margarite de Grouagnis et faciendo fieri unam missam cum solidis v usque ad vitam suam. Et post mortem dicte Domenie dictus pratus perveniat fraternitati Sancte Marie constituta in ecclesia Sancte Margarite de Grouagnis faciendo ut prescribitur. Item voluit et ordinavit quod camerarii ecclesie Sancti Petri de Alnico teneantur distribuere quartam unam

^a *Corretto su Alverolo.*

^b *Sul margine sinistro la nota ecclesia Sancte Marie.*

frumenti in pane et medium congium vini pro anima sua in die sancti Petri de Alnico personis qui venerint ad missam et facere celebrare unam missam cum soldis v annis singulis semel in anno et in perpetuum, m^o IIII LVII. Obiit Domenia uxor dicti Bertoli quondam Pertoldi de Alnico, que reliquit supra dictum pratum ei relictum per Bertolum suum maritum unam missam perpetualiter cum soldis v et unum monaco fiendam per camerarios dicte fraternitatis Sancte Marie^a.

11 G. MARTINI EPISCOPI

Obiit in Christo Iacobus et Iohanina fratres et filij Fedrici calicari de Cersceto^b.

Obierunt in Christo Durella uxor Nicolay decani et Margareta et Tomassina sorores et filie Leonardi decani.

Obiit Iohannes filius olim Bertoli Simonis Alvion de Alnico, qui dictus Iohannes dimisit libras duas oley, unam ecclesie Sancte Margarite et unam fraternitati [.....]. Item dimisit missas^c xxx sancti Gregorii fiendas per vicarios ecclesie Sancte Margarite pro anima sua. Item dimisit libram unam oley fraternitati [.....]. Item dimisit quartam unam silliginis pro anno presenti^d.

Obiit Sabida filia Danielis et nepta Ioannis Bertuli de Alnico, que legavit pro presenti anno missas duas dando^e solidos quinque pro misa et libras [tres] olley, videlicet duas ecclesie Sancte Margarite de Groans et unam ecclesie Sancti Petri de Alnico pro presenti anno, et fuerunt bene date, et missas sancti Gregorii pro presenti anno.

Obiit in Christo Cumina uxor Iacobi de Toriano, que dimisit i libram oley fraternitati Sancte Marie supra uno possito in Avarul in strata de Noiareto, ab una parte possidet Kater.

Obierunt in Christo Huliana et Foscha filie Symeonis Daniellis de Alnigo. Obiit Nicholaus filius Berti filius dicti Symeonis de Alnigo.

^a Testo vergato su altre annotazioni espunte, di cui rimane qualche traccia sul margine destro. Sul margine sinistro la nota legatum in die sancti Petri. ^b Segue Mesay probabilmente di una nota sottostante espunta. ^c Precede una parola di tre lettere espunta e illeggibile. ^d Obito vergato su alcune righe cancellate mediante abrasione della pergamena. ^e Precede pro presenti espunto.

Obierunt in Christo Caterina et Margareta et Lena filias Dominici.

Obiit Franciscus de la Fanta pater Antoni de Mazanins, qui legavit perpetualiter libram unam ollei fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarite de Grouans et misas duas perpetualiter et hoc totum super unum baiarcium situm in Mazanins, iusta ser Gasparum de Cerneo, iusta Zuanatum de Cerseto et iusta Roiam, cum soldis quinque pro qualibet missa.

Obiit Madalena ancila ser Simonis et domine Vere de Brazacho Superiori.

Obiit Lucia filia Tomasi Sclavi habitans in Alnico, que legavit libram unam ollei ecclesie Sancte Margarite pro anno presenti.

12 A.

Anno Domini m^olxxxv^c obiit in Christo Matia quondam Francisci de Culugna, uxor quondam Grioti de Cerseto, que legavit ecclesie Sancte Margarete de Gruanis unam libram oley, super uno suo orto in tabella Cerseti, iuxta Giselum et iuxta magistrum Iacobum cerdonem et iuxta viam publicam. Item legavit dictum ortum Petro quondam Ponteli, ut ipse teneatur solvere dittam libram oley. Item legavit fraternitati Sancte Margarete unam libram oley super uno prato trium setorum situm in Avarulo, iuxta Giselum de Cerseto et iuxta Iohannem Sonani de Toriano et iuxta Menilonum. Item legavit quod suy heredes teneantur solvere fraternitati altaris Sancti Nicolay in ecclesia Sancte Margarete unum starium frumenti super una sua brayda duorum camporum in loco nominato La Mota, iuxta Nicolaum Fedrici et iuxta Zanum quondam Venuti et iuxta vias publicas et camerarii dicte fraternitati teneantur facere suum anniversarium cum quatuor sacerdotibus cum vi soldis pro missa. Item iussit et ordinavit quod suy heredes teneantur facere suum anniversarium cum quatuor misis cum sex soldis pro missa super supradictam braydam. Item legavit pro presenti anno vicariis Sancte Margarete unum starium frumenti, ut patet manu Francisci de Puzolio notarii^a.

^a *Sul margine sinistro la nota fraternitas Sancti Nicolai.*

Solvit mihi presbitero Iohanni de San Andraat heres dicta Matie starium frumenti i.

13 B. BRICII EPISCOPI

Obiit in Christo Stephanus Baschet de Tolazaia et uxor eius Katarina et Nicolaus et Barnabo et Antonius omnes filij, qui Stephanus dimissit i libram oley ecclesie Sancti Martini supra uno medio ante porta.

Obierunt in Christo Subeta et Iohanna et Maria filiae Christofori de Cerseto.

Obiit in Christo Iacoba, Tonia, Iohannes, Leonardus filii et filie Christofori de Cerseto, qui legaverunt libras ii oley, videlicet unam libram Sancto Antonio de Utino et unam libram ecclesie Sancti Martini de Sancta Margareta pro presenti anno.

Obiit Dominicus filius dicti Cristofori. Obiit Christoforus de Dols pater Danielis et de Iancel habitans in Mazanico, qui Christoforus dimisit libram unam olei pro anno presenti fraternitati Sancti Nicolai pro remissione suorum peccatorum.

Obiit Iohannes filius Ianceli habitans in Macanico. 1462 obitus (de Ioana) uxure Christofus Dolos de Cerexeto abitador (in Macanis).

Obiit Dominicus Minisinus de Plaino pater de Antonii et Andree, Petri atque Lazari, qui legavit quartam unam siliginis presbitero Andree de Pagnaco pro presenti anno et fuit bene datum. Obiit Durlicus filius Lazari et nepos Dominici Minisini de Plain.

Obiit Margareta uxor Dominici Minisini, que dimisit quartam unam siliginis presbitero de Pagnacho et libram unam olei ecclesie Sancte Marie de Tabella et unam ecclesie Sancti Floriani et hoc pro anno presenti et hoc datum fuit.

Obierunt in Cristo [...]olus et Leonardus et Iohannes et Pe[tru]s et Lucia et Katherina [omnes filii] et filie Ianzeli et Uliane de Maçanico.

14 C. CORONE VIRGINIS. DECEMBER

Obiit in Christo Iacobus filius quondam Mationi de Cerseto.

Obierunt Maria, Radegonda, Mariafilipa, Iohannesantonijs, Indriina fratres et filii Dominici quondam Miculi de Cerseto pro quorum animabus data fuit libram unam ollei pro anno

presenti. Obiit Laurencius filius Antonii Minisini de Plaino, qui legavit pro presenti pisonale unum frumenti ad faciendum hostias. Item legavit pro presenti libras duas olei, unam Sancte Marie de Tavella et unam ecclesie Sancti Floriani. Item legavit misas xxx sancti Gregorii et dicte fuerunt per vicarios Sante Margarite^a.

Obiit Andreas [filius] Dominici Minisini, qui dimisit starium unum frumenti presbitero de Pagnaco pro presenti anno. Item dimisit libram unam olei ecclesie Sancte Marie de Plaino et unam ecclesie Sancti Floriani et unam ecclesie Sancti Martini et unam ecclesie Sancte Margarete et unam ecclesie Sancti Silvestri de Cestilerio et hoc pro anno presenti et bene datum fuit. Obiit Petrus filius Dominici Minisini, qui dimisit libram unam oleii ecclesie Sancte Marie de Plaino et unam ecclesie Sancti Floriani de Plaino pro anno presenti.

Obiit Dominicus Temporinus filius Antonii Minisini. Obiit Dominica filia supradicti Antonii Minisini. Obiit Birtulina filia Antoni Minisini de Plaino. Obiit Veneria filia Andree Minisini de Plaino.

Obierunt Ioannes et Petrus fratres et filii Antonii Minisini de Plaino.

Obiit in Christo Piero figlo di Zovani figlo di Lazaro Minizini de Plaino fratello de Toni. Obiit in Christo Barnaba filius de Lazaro Minizini de Plaino. Veneria figla de Lazaro. Obiit in Christo Veneria figla de Lazaro de Plaino. Obiit in Christo Dorllico filius Lazaro de Plaino. Obiit Antonius Minisin de Plaino, qui legavit ecclesie Sancte Margarite starium unum frumenti semel tantum. Item libram unam olei Corporis Christi, unam Sancte Marie de Plaino, unam ecclesie Sancti Floriani semel tantum. Item legavit missas sancti Gregorii fiendas per vicarios, et facte fuerunt. Obiit Lena uxor Lazari Minisini, que legavit libras duas olei ecclesie Sancti Georgii de Pagnaco. Obiit Margarita filia Lazari ut supra.

^a Item legavit pro presenti libras duas ... vicarios Sante Margarite *vergato sul margine sinistro e indicato con segno di richiamo*.

15 D.

Obiit Dominicus Priati de Toroiano, qui legavit duas libras olei, 1 ecclesie Sancte Margarete et 1 altari Sancte Elene fraternitati supra una domo posita in Utino in borgo Sancti Laçeri, prope heredes fabri de Aribis et prope Leonardum porcarium.

Obiit Viniria uxor Antonii Minsini de Plaino, que legavit quinque libras olei semel tantum, unam ecclesie Sancte Margarite, 1^{am} Sancti Michaelis de Cerseto, 1^{am} Sancti Thome de Toriano, 1^{am} ecclesie Sancte Marie de Plaino, 1^{am} ecclesie Sancti Floriani. Item legavit missas sancti Gregorii. Obiit Marie filia Tofoli de Cerseto, que legavit semel tantum omnibus suprascriptis ecclesiis libram unam olei pro qualibet. Item legavit missas sancti Gregorii. Obiit Valentinus filius Antonii Minsini, qui legavit semel tantum omnibus suprascriptis ecclesiis pro qualibet libram unam olei. Item legavit missas sancti Gregorii. Obiit Drina filia^a Nicolai Minisini, que legavit duas libras olei, 1^{am} ecclesie Sancte Marie de Plaino, 1^{am} ecclesie Sancti Floriani, que legavit missas sancti Gregorii. Obierunt Agnola eius soror et Iacoma et Bastianus et Augustinus Filipi Nicolai^b. Obierunt Lena filia Nicolai del Dart et Leonardus et Menia et Valentina filii et filie dicti Nicolai del Dart.

16 E. OTHMARI ABBATIS

Obiit in Christo Antonius filius Iohannis Mistrucy de Cerseto. Obiit in Christo Chaterina filia magistry Dominici Mistrucy de Cerseto. Obit in Christo Chaterina eius filia dicti Dominy.

Obit in Christo Margarete uxor dicti Bertuli Mistruci de <Cerset>, que legavit pro anima sua unam quartam frumenti pro anima sua semel tantum, et datum fuit pro heredibus suis. Obit in Christo Bertulus Mistrucii de Cerset, qui legavit pro anima eius et suorum defunctorum triginta missas tantum, et celebrate fuerunt. Obit in Christo Iohannes eius frater, qui legavit unam quartam frumenti in vigiliis pro anno presenti. Obit in Christo Elena et Maria et Nicolaus et Ursula et Iohannes filii et fratres supradicti Iohannis Mistrucii de Cerseto.

^a *Precede uxor espunto.*

^b *Nicolai corretto su Laurenti.*

Obiit Uliana uxor Leonardi Mistruzi de Cerseto.

Obiit Leonardus filius magistri Dominici Mistruci. Obiit Iohannes filius Iacobi quondam Iohannis Mistruci de Cerseto. Obiit Polonia filia dicti Iacobi. Obiit venerabilis vir dominus presbiter Andreas filius olim Iohannis Miastruçii de Cerseto, qui dimisit ad illuminationem Corporis Christi libras duas olei pro anno presenti.

17 F.

Obiit magister Dominicus quondam Bertoli Mistruzy, qui dimisit libram unam olei luminarie Corporis Christi et missas duas fiendas pro anima sua et omnia ista pro [presenti anno].

Obiit Veronica filia Iacobi Miastrucii de Cereseto. Obiit Ioannes filius eiusdem Ia<co>bi Mistruzi de Cereseto.

Obiit Subeta dicta Tin uxor Dominici Mestruci de Cereseto, que legavit pro anima sua pro presenti anno misas triginta sancti Gregorii pro quibus missis date fuerunt libras solidorum sex. Item legavit Sancte Marie de Gracia libram unam oleii et libram unam Sancte Margarete et unam Corpori Christi pro presenti anno, et bene datum fuit pro suis heredibus. Obiit Angelus filius Petri Mestruci. Obiit Franciscus filius supradicti Petri Mestruci. Obiit M[...]s filius Iacobi Mestruci de Cereseto.

Obiit Augustina uxor Iohannis Mistruci, que legavit ecclesie Sancte Marie a Graciis de Utino semel tantum libras duas olei^a. Item legavit missas sancti Gregorii xxx [et facte] fuerunt. Obiit Cumina uxor Iacobi Mistruci, que legavit altari Corporis Christi libras duas olei semel tantum.

Obiit Valentin filius Petrii Mistruç e Margareta so mare del dit Valentin legavit libram 1 olei aluminacionis Corporis Christi et una ecclesie Sancti Michaelis libram 1 olei per ano presente. Obiit Lenarda uxor de Bertul Mistruç, que legavit missa sancti Gregor fuerunt fate per vichari Sancte Margarete, legavit libram 1 olei Corporis Christi per ano presente.

Obitus de Maria filia Bertul. Obiit Pascha uxor Leonardi quondam Petri Mistruci, que legavit unam tobaleam altari

^a libras duas olei *aggiunto nell'interlinea*.

Sancte Marie. Item legavit eidem altari libram 1 olei semel tantum. Obiit Sebastianus filius Augustini [.....].

Obiit in Christo Simon filius [..... Mistru]zi, qui legavit unam libram olei altari Corporis Christi semel tantum [.....].

Obiit in Christo Margarita uxor de Pieri Mistruc de Cereset, que legavit unum mantilem super altare Sancte Marie et missas sancti Gregori, et dite fuerunt per vicharios. Obiit in Christo Zuan Batista filio Agustino de Piero Mistruzo de Cereset.

18 G. OCTAVA SANCTI MARTINI

Obiit in Christo Vicentius filius Augustini de Mestrucz de Zarset. Obiit Anna filia de Lenardus Mestrucz de Zarset. Obiit in Christo Ioana filia Augustini de Mestrucz de Carset.

Obiit in Christo Iosef filius Mihaelis Mistrucz de Cersset.

Obiit in Christo Paulina filia de Bertul Mestrucz^a.

Obiit in Christo dominus Gabriel ordinavit et legavit echlesie Sante Margarite et chamerary dichte echlesie teneantur facere sum anneversarium chun sex sacerdotibus de plebe solvendo denarios III^{or} et vicharios v, et debeant façere fabam chum III staria furmenti et unum chum dimidio fabe et lelechavit super duos mansos, et unus est in vile Talacaye rechtum per Pusinum et per Minichinum et alium mansum est in Blesan^b.

Obiit in Christo Margarita filia de Michel Mestrucz, la qual à lasado oleo libram 1 al Corpo de Christo per l'anno presente.

19 A. HELISABETE VIDUE

Obiit in Christo Ioanes Maria filius Augustini Mistrucz de Cersset. Obiit in Christo Apolonia filia Bertuli Mistruci de Cersset.

Obiit in Christo Francescha moier de Michel de Pieri Mestrucz de Zerset, que legavit missas gregorianas, et celebrate fuerunt, et legavit uno cosinello sul altar de Sancta Margarita olio libras 7, videlicet et una per ogni capela de la pieve per l'ano^c presente, et ogni cosa è sta satisfato per Michel suo marito.

^a *Obito vergato sul margine sinistro. Sul margine la nota ecclesia.*

^b *Sul margine la*

nota legatum fabarum. ^c *Nel ms. lanano.*

Obiit in Christo Ioannis filius Michael Mestuzo de Cerset^a.

Obiit in Christo Iacomo Mestrucz de Cerset, el qual à lasado le messe de san Gregorio, et son sta fate per li vicarii, et legavit pisonali doi de formento et vin mezo conzo perpetualiter sopra uno logo dito La Paludeta, che se di dar dar dito formento et vini lo secondo dì de le procesion de la Sensa.

Obiit in Christo Colau filio de Bernardin Mestrucz, el qual à lasado una lira de oleo al Corpo de Christo per l'an presente. Obiit in Christo Iacomo filio del dito Bernardin.

20 B. PONCIANI PAPE

Millesimo IIII^cL^oIII^o obiit Nicolaus quondam Manini dictus Plevesan de Adeliaco, qui legavit ecclesie Sancti Petri de Alnico unum canpum situm in pertinencis vile Brazachi, cuius hii canpi sunt confines: iusta terrenum ser Gaspari de Cergneo, iusta dominum presbiterum Iacobum canonicum Utini, iusta^b, cum pacto aposito quod camerarii dicte ecclesie Sancti Petri, qui pro tempore erunt, teneantur facere suum anniversarium dicti Nicolai perpetualiter cum duabus missis per vicharios ecclesie Sancte Margarite dando pro singula missa soldos quinque. Carta manu presbiteri Antonii vicharii Sancte Margarite de Grouans^c.

Obiit in Christo Agustinus fillius Petri Mistruzi de Ceresete, qui legavit liram unam olii at laminationem Corporis Christi. Obiit in Christo Lenardo filio de Pieri Mestruczo à lasado una lira oleo^d. Obiit in Christo Zuan filio de Michel.

Obiit in Christo Pieri Mestrucz, el qual à lasade le messe de san Gregorio, et dicte fuerunt. Obiit in Christo Pieri filio de Michel Mestruczo de Cerset.

Obiit in Christo Dominicus filius Mihaelis Mestruci de Cerset, qui reliquid pro presenti anno libram 1 olei pro illuminatione Corporis Christi, et data fuit per dominum Mihaelem.

Obiit in Christo Ioanna uxor Bertuli Mestrucz, que reliquid pro anima suo altari Corporis Christi unum mantile. Item

^a *Sul margine la nota* legatum officiantis cruces.

^b *Seguono tre parole abrasi.*

^c *Sul margine sinistro la nota* camerarii Sancti Petri.

^d à lasado una lira oleo *aggiunto nell'interlinea.*

reliquid libram 1 olei ecclesie Sancti Mihaelis de Cerseto pro presenti anno.

- 21 C. SANCTI MAURI MARTIRIS
Obiit in Christo Ioseph filius Bertoli de Cerseto.
Obiit in Christo Bertolo Mestruzio de Cerseto.
Obiit in Christo Michael Mistruzo, qui legavit missas sancti Gregorii. Obierunt in Christo Chaterina uxor Michaelis Mistruzi, Dominicus filius Michaelis et uxor eius. 1550 obiit in Christo Bernardinus Mistruzi de Cereseto, qui legavit missas sancti Gregorii. 1556 Elisebeta filia Bernardini et uxor eius.
- 22 D. SANCTE CECILIE VIRGINIS ET MARTIRIS
Obiit in Christo Huliana filia Fedrici de Cerseto.
- 23 E. CLEMENTIS PAPE
Obiit in Christo Dominicus fistulator de Cerseto.
Obiit Catarùs uxor Antonii Cuzan de Toriano.
- 24 F. GRISOGONI MARTIRIS
Obiit Leonardus filius Iohannis filii Iacobi Dies de Alnico. Obierunt Nicolaus, Ierusalem, Leonardus, Subeta, Madalena, Leonarda fratres et sorores et filii Iohannis de Artinea in Cerseto habitantis.
Notum sie come ser Cecho calderar da Venedea fece una promutation con Sancta Margarita de Gruagno de uno certe prà in Navarol. El dito ser Cecho ge dete ducati dese de sopra avanzo con hoc pacto che el camerar de dita gesia sia obligato a far messa una con soldi 6 per dicta messa perpetualiter del 1526.
- 25 G. KATARINE VIRGINIS ET MARTIRIS
Fumia uxor Dominici dicti Tuardi de Toriano obiit in Christo.
Obierunt in Christo Petrus, Francischus et Pascuta et Petrus filii et file Nicholai de Ceriasala. Obierunt in Christo Iohannes et Maria^a filius et filie condam Petri filio Nicholaus de Talazaia^b.
Obiit in Christo Benedicta filia Symeonis de Sancto Lauro.

^a *Precede Mar espunto.*

^b *Talazaia di altra mano.*

Obierunt in Christo Iohannes, Mathia filii et filie Simeonis de Cerseto, et dimiserunt ecclesie Sancte Margarete de Grouans marcam unam pro presenti anno pro animabus dictorum Iohannis et Mathia et Benedicta et fuit dada dicta marcha Nicholao de Ceriasa camerario Sancte Margarite^a. Obiit in Christo Iacobus Comenlii de Toriano filius quondam Stefani de Toriano. Obiit in Christo Dominica filia Avosti de Nogareto. Obiit in Christo Venuta filia dicti Avosti supradicti de Nogareto. Obiit in Christo Lucas filius dicti Avosto supradicti de Nogareto.

Obiit in Christo Salvador filius Martini faber de Blasano. Obiit in Christo Leonardus filius Simonis Pup de Sancto Laurencio, qui dimissit solidos XL fraternitatis Sancte Marie et quadraginta Sancte Margarete pro anno presenti.

Obiit Candidus filius Petri de Faognaco, qui legavit pro anno presenti libras IIII^{or} ollei Sancte Margarite et duas libras ollei fraternitati Sancte Marie.

Obiit Benevenuta. Obiit Iohannes fratres et filii Petri de Talazaia.

26 A. CONRADI EPISCOPI

Obiit Beatrices. Obiit Fravicenço filgis Serafin Drea. Obiit Çuan filius Pieri. Obiit Serafin filius Çuani. Obitus de Francescho figli de Çuan. Obiit Michel filg de March. Obiit Maria figlia di March. Obiit Matia e Bartolomio, Çuanfrancescho filig de Bernaldo filg de Serafin Drea. Obiit Valenti filig di Bertul.

Obiit in Christo Domeni filius Bernardi. Obiit in Christo Mariuza eius filia, Dreas Bernardi de Serafin Drea.

Obierunt in Christo Maria et Zuane filii Andre de Bertul de Serafin Drea de Ceset. Obiit in Christo Maria dita Çoia moier de Pieri de Serafin Drea filio d'Aita, que lagavit uno pisinal de formento ala fradaia de Santa Maria perpetual sopra a tuti li soi beni, con pato francandi con dese lire de soldi che el camerar de dita fradaia faza far do messe ali vicari perpetual dando per ogni messa soldi cinque. Item legavit uno camis a Santa Margarita, 1 lira d'oio a San Martini, 1 a San Michel, 1 al

^a *L'obito si interrompe.*

Corpo de Cristo per l'anno presente et i tualia a Santa Maria de Gratia de Udene.

Obiit in Christo Ioannes filius Dree Seraphin et eius uxoris Narde^a.

27 B.

Obiit Bertulus Mesai de Cerseto pro cuius anima Andreas filius suus donavit fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarete de Grouans libram unam ollei quam ipse Andreas emit a Nicolao Bonacorso de Faognaco, et hoc super unam domum sitam Utini, iusta heredem olim Vignuti Armani de Martignaco, iusta Blasium Pangulis, iusta^b dictum Nicolaum Bonacorso et iusta viam publicam. Carta manu presbiteri Antoni vicary Sancte Margarite de Grouans, 1447. Obiit Angelus filius Andree filius dicti Bertuli Mesai^c.

Obitus Dominico fiolo Andree Masai et Leonarda fiola del ditto Andrea Masai. Item per voluntà de Serafin fiolo del ditto Andrea Masay diede una libra de ollei alla ecclesia de Sancta Margarita et una libra de olio alla frataghia de Sancta Maria et una libra de olio alla ecclesia de San Michiel. Item la ditto Lionarda volse et si ordinò che fusse date una tubalia all'altar de Sancta Margarita et omia cosa fo dato.

Obiit in Christo Petrus filius Bertuli Sarafin de Cerseto, qui legavit libram unam olei ad illuminationem Corpus Domini pro presenti ano^d.

Obiit Margarita uxor Bertuli Mesai de Cerseto, que legavit ecclesie Sancte Margarite unam marcham ollei pro anno presenti. Item libram unam ollei ecclesie Sancte Marie de Tabela. Item unam libram ollei ecclesie Sancti Tome de Toriano pro presenti anno. Item libram unam ollei ecclesie Sancti Michaelis de Cerseto. Item libram unam ollei ecclesie Sancti Laurencii de Cerseto. Item libram unam ollei ecclesie Sancti Martini. Item quartam unam frumenti presbitero Antonio vicario Sancte Margarite ut ipse teneatur orare Deum pro ipsa, et omnia ista pro anno presenti.

^a *Obito vergato sul margine sinistro.* ^b *Nel ms. iusta iusta.* ^c *Sul margine sinistro la nota Sante Marie.* ^d *Nel ms. ana. Obito vergato sul margine sinistro.*

Obiit Andreas Mesaii de Cerseto pater Seraphini et Dominici, qui dictus Andreas dimisit ecclesie Sancte Margarite marcham unam solidorum pro anno presenti. Item dimisit fraternitati Sancte Marie in dicta ecclesia Sancte Margarite solidos xx. Item fraternitati Sancti Nicolai solidos xx et hoc pro anno presenti.

Obiit Anna uxor Seraphini de Cerseto, que dicta Anna dimisit libram unam olei fraternitati Sancte Marie in ecclesia sancte Margarite. Obiit Angelus filius dicti Serapini. Obiit Maria uxor Andree Mesay, que dimisit duas libras oley, que dimisit unum pisonale frumenti ad faciendum hostias. Item dimisit libram unam oley ecclesie Sancti Michaelis et unam ecclesie Sancti Laurentii et fraternitati Sancte Marie solidos xx^a.

Obiit Iohannes dictus Artisan. Obiit Maria uxor dicti Iohannis Artisani de Plaino.

28 C.

Obierunt in Christo Antonia et Dominicus filia et filius Berto de Mesay de Cerceto. Obiit in Christo Ursola filia Iacobi filii Nicholay de Talazaia. Obiit in Christo Fos[...].^b Obiit in Christo Lucia filia Iacobi filius Nicholay de Talazaia. Obiit in Christo Mathia filia Iacobi filius Nicholai de Talazaia. Obierunt in Christo Salvador et Iohannes filii Iacobi de Talazaia. Obiit in Christo Dominicus filius dicti^c, qui dictus Bertus Mesay de Cer<ese>to reliquid pro animabus (filiorum) III libras olei, videlicet faternitati Sancte Marie libram olei I et Sancte Margarete libras olei II semel tantum pro presenti anno.

Obiit in Christo Petrus filius Iacobi^d filius Nicholay de Talazaia. Venuta eius nepta suprascripto.

Obiit Vignuta uxor Iacobi filii Nicolai, que legavit unum mantile eclesie Sancte Margarite, et datum fuit.

Obiit Petrus filius olim Andree Mesay, qui dimisit libras duas oley eclesie Sante Margarite pro anno presenti.

^a Obiit Andreas Mesaii ... Sancte Marie solidos xx *obiti vergati su scrittore precedenti cancellate mediante abrasione.* ^b Tre o quattro parole illeggibili. ^c Precede I(acobi) *abraso.* ^d Precede Iab *espunto.*

29 D. SATURNINI, CRISANTI, MAURI ET DARIE VIGILIA

Obiit Saraphin Drea de Cereset, el qual lasa quarta 1 de fromento perpetualmente ala frataia de Santa Maria sopra uno mezo se chiama la del Toreset, in la tavela de Cereset arent Iusto et iusta Saraphi et iusta ser Nicolò de ser (Coran), cum pacto et [conditione] che el camararo deba far dir 2 mese cun le vigilie. Item lasa marca una de soldi al (prete) per l'anno presente. Item lasa le mese de san Gregorio^a.

Obiit Nicolaus de Talazaia pater Antonii, Iacobi, Tome et Leonardi, qui legavit usque ad annos xx misas duas cum soldis quinque pro misa et hoc super unum canpum in Bordonescho, iusta terenum fraternitatis Sancte Marie de Avenzono, iusta terenum Sancte Margarite. Item legavit super unam canipam in cortina Sancte Margarite, iusta canipam Sancte Margarite et viam publicam libram unam ollei ecclesie Sancte Margarite de Grouans usque ad annos xx. Item legavit situlam unam vini de mensuram distribuendo personis qui vadunt cum crucibus in vigilia Asensionis Domini nostri Yesu Christi, et hoc super unum baiarcium situm in Talazaia, iusta ser Simone ser Fleschi et viam publicam usque ad annos xx^b.

Obiitus de Bertolo fiolo de Sarafi Drea de Cereset.

Obitus de Çuana muier de Serafin, legavit missas sancti Gregori, fuerunt facte, legavit libram olei ecclesie Sancte Marie de Plaino, legavit ecclesie Sancti Michaelis libram 1 olei et Corporis Christi libram 1 olei per anno presente.

Obiit Aita uxor Bertuli Seraphini, que legavit unum mantile fraternitati Sancte Marie. Item unum Sancte Marie de Graciis. Item missas sancti Gregorii. Obierunt Valentinus, Iohannes filii Petri. Obiit Seraphin [...] ^c Iohannis. Obiit Nadalia filia [...] ^d.

30 E. NATIVITATIS ANDREE APOSTOLI

Obiit in Christo Lucia filia Iohannis Musini de Orglano.

Obiit in Christo Menia uxor Pauli Mariotti de Alnico.

^a *Obito in parte vergato lungo il margine destro.* ^b *Sul margine sinistro la nota Talazaia, legatum associantibus cruces.* ^c *Testo illeggibile di tre parole.* ^d *Testo illeggibile di tre o quattro parole.*

Obiit in Christo dominus [.....] de Castilero, lu quale lassò alla ecclesia de Sancta Margareta perpetualmente staru de formento 1 quem solvebat eisdem sere Morandii per Mo[randum] de Toriano super uno bono sito in dicta villa Toriani et de isdem eius pertinencis recto et [laborato] Morandum de Toriano quod bonum est capituli Aquileque. Item legavit perpetualiter starum 1 de sigalis quod annuatim^a [...]dem tesstator solutus [.....] decima et iure de decima in et super dicto maso sive bono sito in dicta villa Torriani et de is pertinenciis recto et laborato per Dominicum Priatti de ipsa villa Torriani quod bonum est prefati capituli Aquilegensis. Item voluit et mandavit dictus ser tesstator quod [supra]dicta ecclesia seu cammerarii eyusdem dictorum legatorum supra prossimum frumentum teneantur et debeant te[.....] de [.....] die obitus ipsius testatoris fieri facere aniverzarium cum vigiliis [pro anim]a sua ac patris ac matris ipsius tesstatoris^b. Item circa cum missis XII videlicet quatuor pro animam ipsius tesstatoris et quatuor pro animam [patris] reliquas vere quatuor pro animam matris. Item legavit perpetualiter [presbitero] seu presbiteris officianti seu officiantibus in dicta ecclesia Sancte Margarite una quartam frumenti ad mensuram communis Utini quam quartam frumenti [...]des olim Leunardii del Clerii de Plaino solvere consueveru<n>t et debent [annuatim] in festo sancti Michaelis vel octo diebus post[...] eide<m> tesstatori de decima super [una bra]ida passtenata sita in pertinenciis Plaini in loco dicto Triect iussta Iohannem filium Dominici Mussi de Plaino ad duabus partibus et iusta viam plubicam cum ac condicione quod dictus presbiter seu presbiteri teneantur seu teneatur annuatim pro anima ipsius tesstatoris ac patris ac matris eiusdem facere vigiliis adniversarii super monumento dictorum eius parentum^c.

^a *Segue parola sbiadita e st espunto.* ^b *Sul margine sinistro la nota ecclesia.* ^c *Item circa cum missis ... dictorum eius parentum vergato sotto l'1/12.*

KALENDAE. DAT DUODENA CHOORS SEPTEM IN
DECEMQUE DECEMBRIS. DECEMBER HABET DIES XXXI
ET LUNA XXX.

1 F. LONGINI MILITIS

Obit in Cristo Lucia filia Simon Dus et Marie uxor eius,
que legavit libram unam olei pro illuminatione Corporis Christi
semel tantum^a.

Obiit Menega Dus, que lagavit me<se> de san Gregorio et
1 libra d'oio al Corpo de Cristo per l'anno presente. Obit in
Christo Simon Dus, qui lagavit mese de san Gregorio et oleo
libre tres, 1 al Corpo de Cristo, 1 a Sa<nte> Margarite, 1 a Santa
Maria de Santa Margarita per l'anno presente.

Obiit in Christo Stefen Dus de Torian, qui lagavit unam
libram olei Corporis Cristi pro anno presenti^b.

2 G. BIBIANE VIRGINIS

Obitus Benediti quondam Dominici de Talaçaia, Lucia,
Zuane, Piro eius filli de dito Domenego de Talaçaia.

Obiit Leonardus filius Ioannis Bertuli et Leonarda uxor
supraditi Ioanis quondam Bertuli de Torian.

Obiit Luzia fiola de Zuan Dus de Torian, la qual si à lasato
libre 3 de oli, libra una al Corpo de Cristo, Santo Nicolao ala
fraternitate [..].

Obitus Colai Bertoli de Turiano pater Andrine de Turiano,
Bertol et Bertol filii dicti Colai et Iohannes et Iohannina et
Drina et Dominica filiorum et filiarum dicti Colai de Turiano.

Obiit Miniùs uxor quondam Nicolai Bertoli. Obierunt
Nicolaus et Maria filii Leonardi Nicolai Bertoli de Toriano.
Obiit Franciscus famulus Leonardi de Toriano.

Obiit Leonardus dictus Dus filius Bertuli de [Torian], qui
legavit pro anima sua pro presenti anno libras duas oleii^c ad
luminandum Corpus Christi. Obiit Margareto uxor Dussi de
Torian, que reliquit ad luminacionem Corporis Christi libras
duas oley pro anno presenti, et date fuerunt. Obiit Iohannes

^a *Obito vergato sul margine sinistro.*

^b Obiit Menega Dus ... pro anno presenti

obiti vergati sul margine sinistro. ^c *Precede ad luminandum espunto.*

Dus de Torian, qui dimisit pro anno presenti libras duas holey, videlicet unam ecclesie Sancte Margarete de Groans et aliam fraternitati Sancte Marie in [...] ecclesia.

Obiit Helena filia Colai Zachi de Pagnacho. Item Leonardus eius frater dicte Helene.

Obiit Menia uxor Nicolai Çachi.

Obierunt Christo Iacoma uxor Colai del Zachi et Bertulomea, Valentina, Thonio, Iacomu, Leonardo, tutti li fili et filie de Colao Zachi.

Obierunt Antonius Sararf de Arti<n>ea et Pidrussa uxor dicti Antonii. Obiit Leonardus filius dicti Antonii Zorat, pater et mater Margarete que est uxor Dussi de Toriano.

[Obiit] in Christo Leonarda vuxor Ioannis Dusii de Toriano, que legavit unam libram oleii ad laminationem Corporis Christi [et unam] fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarite [pro anno presenti]^a.

Obiit in Christo Maria uxor^b Stepheni Dus, que legavit ecclesie Sancte Margarite libram unam oleii semel tantum et missas sancti Gregorii^c.

3 A. LUCHI

Obiit in Christo Iacobus de Faganea habitans in Horgliano, qui legavit pro anima ipsius et suorum congium unum vini super omnibus suis bonis et quod expendatur in die veneris sancti recipientibus Corporis Christi et s[peci]aliter supradictum congium super uno suo [.....] territorio sito in Orgliano cuius hii sunt confines: ab uno latere est territorium Sancte Margarete et ab alio latere est via publica et cum hoc quod si heredes vel aliqui possidentes tale teritorium non solverint predictum congium vini omni anno, quod camerarii ipsius predicte [ecclesie] debeant et teneantur se intromictere ad tale debitum exigendum. Obiit Nicolaus filius Hendrici et obiit Hendricus de Orgliano.

Obiit in Christo Caterina uxor Venerii de Agar, que dimisit unum canpum situm in tavela de Sancta Maria de Plaino et hii sunt confines: a monte possedit Nicolaus Sutan, ab orie<n>te

^a *Obito vergato sul margine sinistro.*

^b *Precede parola di tre lettere espunta.*

^c *Obito vergato sul margine sinistro.*

Iohannes qui dicitur Tribana ab ocidente possedit Culusius de Chiarmaces^a fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarete de Grouas, con pacto et condepcione quod camerarii teneantur dare et facere suum aniversarium cum ii missas et dare pro qualibet soldos vi et i soldum monaco^b.

4 B. BARBARE VIRGINIS

Obiit in Christo presbiter Optulinus de Mantua.

Obiit Katarina uxor Iohannis Soleri da Mena. Obiit Leonardus filius Iohannis Dusii de Toriano.

Obiit Catarina uxor Stefani de Toria<n>. Obiit Zuan fiolo de Stefano.

Obiit in Christo Ioannes filius Stefani Dus de Torian.

5 C. SABE ABBATIS

6 D. NATIVITAS SANCTI NICOLAI EPISCOPI

Obitus Iohannis de Dols Mathiusii filii sui.

Tomadus quondam Sant de Alnico dedit atque donavit fraternitati Sancte Marie in ecclesia Sancte Margarete tam in vita quam in morte unam quartam frumenti de livello quam ipse emit a Dominico quondam Hellirussi de Toriano super una sua domo sita Utini in porta Santi Lazeri, iuxta Çuanatum de Cerseto et iuxta Antonium Cucan et iuxta viam publicam, et camerarius dicte fraternitatis qui pro tempore fuerit teneatur facere celebrare duas missas pro salute animarum eius et uxoris ac omnium suorum defunctorum cum soldis vi pro missa et unum monacho et unam libram olei supra suam canipam positam in Alnigo, iuxta canipam Petri Tamusi et iuxta canipam Georgii quondam Andree Zoti de Alnigo ad dictam fraternitatem. Item plus dimisit dictus Thomas et Endrina eius uxor dimiserunt^c ecclesie Sancte Margarite de Groanis unum medium campum situm in teritorio que dicitur Strata et hii sunt confines: ab una parte est Georgius del Cont, ab

^a situm in tavela ... Culusius de Chiarmaces *vergato dopo* solidos vi. ^b *Sul margine sinistro la nota* Sante Marie. ^c Endrina eius uxor dimiserunt *vergato sul margine superiore*.

alia parte est Simeon Daniell de Alnigo, a tercia parte est via plubica, cum pacto quod camerarii debeant facere celebrare II missas, pro qualibet missa soldos VI et unum monaco, et dicti Tomas et uxor eius debeant posidere dictum medium campum in ipsorum et facere celebrare duas missas.

Obierunt in Christo Brida, Uliana et Uliana, Domenia, Dorotea, Laurencius, Antonius et Antonius, Dominicus, Maria omnes filii Tomadi quondam Sant et Indrine.

7 E. OCTAVA SANCTI ANDREE APOSTOLI. SANCTI ANBROSII EPISCOPI ET CONFESSORIS^a

Obiit I III^{co} quadrigesimo VII, Dominicus quondam Sancti de Alnico legavit pro anima Tomadi quondam Sancti de Alnico anuatim libram unam ollei et hoc super unam canipam sitam Utini in burgo Sancti Lazari, in loco dicto Culugna, muratam, soleratam, cupis cupertam iusta terenum curie patriarchalis, iusta cumugnam, vias publichas in circuitu ecclesie Sancte Margarite de Grouans, presentibus Petro quondam Simonis Miserini de Plaino et Iacobo quondam Filipi de Alnico. Carta manu presbiteri Antonii vicarii in Sancta Margarita de Grouans notarii.

8 F. CONCEPTIO SANCTE MARIE. ZENONIS EPISCOPI ET CONFESSORIS^b

9 G. SIRI EPISCOPI

Obiit magister Iohannes de la Fornas de Vugaria, pater Iacomini. Obierunt Andreas, Lena, Catarina et Susana fratres et sorores filii et filie dicti magistri Iohannis de Vugaria.

Obiit magister Iacominus filius olim magistri Iohannis. Obiit Subeta uxor dicti magistri Iacomini. Obiit Antonius filius magistri Iacomini.

10 A. EULIALIE VIRGINIS

^a SANCTI AMBROSII EPISCOPI ET CONFESSORIS *vergato da mano diversa dal rubricatore.* ^b *Segue un obito disposto su sei righe completamente abraso.*

11 B. DAMASCI PAPE

Obierunt in Christo Andreas filius Iacobi Mistrucii de Cerseto et Laurencius et Uliana eius filii et Sabida soror de Andrea.

Obiit in Christo Petrus filius Iacobi filii Dominici de Cerseto.

12 C. HERMOGENIS

Obiit Antonia uxor magistri Iacobi de Cerseto, que legavit perpetualiter misas duas cum soldis quinque pro misa et hoc super unum medium canpum sub Cerseto, Ai Damur, iusta terenum fraternitatis Sancti Nicolai et iusta terenum ecclesie Sancti Andree de Avenzono.

13 D. LUCIE VIRGINIS ET MARTIRIS

Obiit in Christo Antonia uxor magistri Iacobi de Cerseto.

Obiit in Christo Margarita, Subeta, Petrus filii de Anthonii de Machanigo. Obiit Petrus et Subeta filii et filie dicti Anthonii de Mazanigo.

Obierunt Ursula, Chatarina filie Antonii de Mazanins.

Obiit Margareta uxor Dominici filii Iohannis Artisani.

Obierunt Benedictus, Leonardus, Franciscus et Uliana omnes fratres et filii Marie olim quondam Iohannis de Macanins ad presens habitantes in Vilalta.

Obierunt Franciscus et Nardinus fratres et filii Iohannis filii Antonii de Mazanicho.

Obiit Nicolaus filius dicti Iohannis filii Antonii de Mazanins.

Obiit Leonardus filius Antonii de Mazanico.

Obiit Margarita soror Antonii de Mazanico.

Obiit Laurencius filius Iohannis filii Antonii de Mazanins.

Obiit Iohannes filius Antonii de Mazanico, qui legavit libram unam ollei perpetualiter ecclesie Sancti Iacobi de Colalto plebis Sancte Margarite de Grouans et hoc super unam canipam sitam in vila Mazanici, cuius hii sunt confines: iusta dominum Antonium de Belgrado et viam publicam. Item legavit dicte ecclesie libram unam ollei pro anno presenti.

14 E.

Obiit Antonius de la Fanta quondam Francisi, qui legavit fraternitati Sante Marie site in ecclesia Sancte Margarite de

Grouans quartam unam frumenti perpetualiter et hoc super unum canpum situm in Mazanins, iusta dictum testatorem et viam publicam, cum apacto aposito quod camerarii teneantur facere suum anniversarium cum duabus missis, dando pro singula missa solidos quinque. Item confirmavit debere solvere per suos heredes libram unam ollei perpetualiter quam dictus solebat solvere ecclesie Sancti Iacobi de Colalto et hoc super unum baiarcium situm in Mazanins cuius hii sunt confines: ser Gasparum, iusta Danielelem Zuanat et viam publicam. Obiit Antonius filius Iacomini et Sabide.

Obiit Menia uxor condam^a Antonii Francisci de Mazanico. Obiit Sabida uxor condam^b Iacobini filius magistri Antonii sartoris de Vargano. Obierunt Iohannes, Antonius et Paulus et Leonardus et Maria et Antonius omnes^c filii et filie Iacobini^d de Mazanico.

Obiit Bertulus filius olim Iohannis Francisci de Mazanico, qui dimisit fraternitati Sancte Marie constituta in ecclesia Sancte Margarite de Groagnis pro anno presenti libram unam oley. Obierunt Iohannes Antonius et Iohana et Lena et Sabida omnes filii et filie dicti Iacobini.

Obiit magister Antonius sartor de Vargano habitans in Brazaco Inferiori, pater Leonardi et Dominici et Iacomini, qui legavit pro presenti libram unam oley ecclesie Sancte Margarete [.....]. Obiit Menia del Zot uxor dicti quondam magistri Antonii de Zoto suprascripti, que legavit pro presenti libram [unam oley] ecclesie Sancte Margarete de Groangis. Obiit Simon filius dicti Leonardi [.....]zaco. Obiit Antonius filius supradicti Leonardi et Simone uxoris sue [.....] ...] supradicti Leonardi et Simone. Obiit Dominicus filius Ioannis [.....] et Simone.

Obiit in Christo Dominicus filius Iohannis filii [.....]] del Zotto de Brazacho.

1510 obiit de Lenard del Çot fo sepehit a Murus. Nota.

Obiit in Christo Cualu del Zot. Obiit in Christo de Simona moier che fo de [Leo]nardo del Çot di Braça. Item legavit [...] missas sancti Gre[gorii] que fuerunt fati. [Item leg]avit

^a condam *aggiunto nell'interlinea.* ^b condam *aggiunto nell'interlinea.* ^c omnes *aggiunto nell'interlinea.* ^d *Precede d espunta.*

furmento psonali uno ecclesie Sancti Michaelis de [Cerseto] far [...] ^a de Lenard [...] ^b.

15 F. FAUSTI EPISCOPI

Obiit in Christo Drea fiolo de Francesco Priato et Isabeta de Torian, qui legavit lira 1 de olio per illummanar lo Corpo de Cristo per l'an presente. Obitus de Colao fiolo de Dorli Ceho Priato de Torian.

Obiit Bernardinus filius Iohannis Francisci de Toriano.

[Obiit in Christo Margarita moier de Valentin] filio de Francesco Priat de Torian [la qual] à lasado una lira d'olio per l'anno presente. Obiit in Christo Iosef filio de Zuan de Francesco Priat de Torian.

16 G. IGNACII PAPE ET MARTIRIS

Obiit in Christo Nastazia filia Dominici^c Petrucci de Serceto uxor Iacobi de Playno.

Obiit in Christo Martinus, Barbanus^d dictus Chem de Plaino. Obiit in Christo Leonardus et Iacobus fratres filii dictus Iacobi^e Chem de Plaino.

Obiit Nicolaus filius Dominici generis Iacobi Chem de Plaino. Obiit Leonardus filius dicti Dominici. Obiit Maria filia dicti Dominici. Obierunt Ursula et Iohannes fratres et filii dicti Dominici.

Obierunt Nicolaus quondam Stefani et Ursula uxor sua pater et mater Dominici. Obiit Stefanus pater dicti Nicolai de Nogareto. Obiit Chatarus uxor dicti Stefani mater dicti Nicolai de Nogareto.

Obiit Christofalo fic de Domenego de Plain.

Obierunt Anna et Subeta et Franciscus filij Domi<ni>ci de Plaino^f.

17 A.

Obierunt in Christo Iacobus Merle et Subeta eius uxor et Venuta eius filia de [.....] et Lucia uxor Michaelis Merle de Vicort.

^a Testo illeggibile di alcune righe. ^b 1510 obiit de Lenard ... Lenard [...] obiti vergati sul margine sinistro. ^c Precede Iacobi espunto. ^d Precede parola sbiadita quindi illeggibile. ^e Precede Iabi espunto. ^f Sul margine sinistro la nota Plaiini.

Obiit Franciscus quondam domini Priati de Toriano, qui legavit pesonal unum frumenti et situlam ^r vini^a dando personis in pane quando vadunt cum crucibus Aquilegiam semel tantum. Item legavit fraternitati Sancte Lene^b quartam unam frumenti et libram unam ollei semel tantum. Item libram unam ollei ecclesie Sancte Margarite pro anno presenti. Item libram ollei ecclesie Sancti Tome de Toriano pro anno presenti. Item soldos triginta duos vicariis Sancte Margarite pro anno presenti et omnia fuerunt data per suos heredes.

Obiit Sabida uxor Francisci domini Priati, que legavit libram unam oley ecclesie Sancte Margarite et unam fraternitati Sancte Helene pro anno presenti.

Obitus de Madalena moier de Domeni fil de Francesco Priati.

Obierunt Iacobus et Madalena et Uliana et Franciscus filii et filie dicti Domini[ci].

Obierunt Leonardus, Daniel et Iohannes filii Odorlici quondam Francisci Dominici Priati de Toriano.

Obierunt Franciscus et Madalena filii [...]^c.

Obiit Odorlicus filius Francisci Dominici Priati, qui Odorlicus dimisit duas missas cum soldis v pro missa^d fiendas perpetualiter pro anima sua supra unum pratum prope Pascutum de Toriano, prope Iohannem Ieronimum, prope viam publicam. Item dictus Odorlicus dimisit libram ^r olei ecclesie Sancti Tome de Toriano pro anno presenti. Item quartam unam frumenti ecclesie Sancte Margarite pro presenti anno. Obiit Leonardus filius dicti Odorlici.

Obiit Leonardus filius Francisi quondam Durlici Zec.

Obiit in Christo Solledamore dona de Dorlli Ce[chi] di Toriano, la qual lassò una messa [.....] dando pro ditta messa soldos [.....] una canipa [.....] apresso la (?) et apresso li heredi de Domeni Me[.....] via [publica] et sunt li heredi [.....] messe che lo cameraro de [.....]. Item la dite Solledamora lassa una messa perpetualmente sopra un orto

^a pesonal unum frumenti et situlam ^r vini *aggiunto nell'interlinea*. ^b Lene *correcto su Marie*. ^c *Testo illeggibile di circa quattro parole*. ^d cum soldis v pro missa *aggiunto nell'interlinea*.

apresso [.....]toni de Zuanna et de Colao Pedrussi [.....]
 vie publice. [...] ^a unum mantile sopra l'altare de Sancto [...] ^b.
 Obiit in Christo Madalena [.....]. Obiit in Christo Durli [...] ^c.

Obierunt Maria filia Odorici Cech, Benedicta filia Danielis
 Ce[...]. Obiit Antonia uxor olim [.....] de Faugnaco et mater
 Gen(de) uxor Nicolay Cechi de Toriano [...] ^d filius Odorichi
 Cechy.

Obiit in Christo Helene filie Ioannis Francisi de Toriano.
 Obiit in Christo Menia uxor Ioannis Odorici, que legavit
 ecclesie Sancte Margarite semel frumenti pesonale 1, ecclesie
 Sancte Marie de Plaino olei libram 1, ecclesie Sancti Tome
 libram 1 semel tantum ^e.

18 B.

[...] ^f libram unam olei perpetualiter super uno campo qui
 dicitur El Campo deli Castenari [...] ^g olei altari Sancte Marie
 semel tantum. Item libram unam olei ecclesie Sancti Thome
 de Toriano [...] ^h.

Obiit in Christo Agnol Durli, el qual lasa una lira oleo al
 Corpo de Cristo per l'a[n] presente et una lira a San Tomat per
 l'an presente. Obiit in Christo Dorotea moier d'Agnol, la qual
 la[sa] una lira de oleo altar de Santa Maria et una a San Tomat
 de Toria[n] per l'anno prese[n]te et le messe de [san] Gregorio
 per tuti doi, zuiè per l'an[ima] de Agnol et de Do[rotea] ⁱ.
 Obiit in Christo Subeta moier de Francesco Durli de Torian,
 la qual lasa una libra de oleo al Corpo de Cristo, una a San
 Tomat de Torian, una a San Michel de Cerset et uno pesinal
 de formento al prete che fa le ostie. Ugni cosa per l'an presente.

Obiit in Christo Francisco quondam Odorici de Torian,
 el qual lasa una lira de olio al Corpo de Cristo per l'anno
 presente. Item lasa uno pisenal de formento al prete che fa le
 ostie per l'anno presente.

^a Testo illeggibile di circa due righe. ^b Lacuna di circa quattro parole. ^c Testo illeggibile di circa due righe. ^d Testo illeggibile di circa sei parole. ^e Obiit in Christo Helene ... libram 1 semel tantum *obiti vergati sul margine sinistro*. ^f Testo illeggibile di circa sette parole. ^g Testo illeggibile di circa cinque parole. ^h Testo illeggibile di circa sei parole. ⁱ I soprascritti obiti sono vergati sul margine superiore destro. ^j Precede per l'an espunto.

de Toriano, que legavit libras duas oley, unam ecclesie Sancti Tome et unam fraternitatis Sancte Marie pro presenti anno.

Obiit Iacobus filius Iohannis dicti Cont, qui legavit altari Corporis Christi libram unam olei semel tantum. Obiit Franciscus filius Iohannis Cont, qui legavit altari Corporis Christi libram unam olei semel tantum.

20 D. VIGILIA. GREGORII MARTIRIS

Obiit in Christo Helena filia Nicolay Matie de Plaino.

Obiit in Christo Iustus filius Ioanis Conti de Torian, qui legavit ecclesie Sancte Margarite libram unam olei et unam ecclesie Sancti Thome de Toriano.

Obiit in Christo Ioannis Conti de Toriano, qui lagavit frumenti pisinalia quatuor in aiutorio da far la limosina de la fava de San Tomas de Torian perpetual, sora uno campo el qual si è in^a su li confini de Torian et Plain et Alnì, el qual se domanda el Campo de Col. Item lagavit missas sancti Gregori le qual die dir li vicari de Sancta Margarita. Item lagavit olio libram i per ogni capella dela pieve, zuè una.

Obiit in Christo Zuanina mulier de Zuan de Conto de Torian, la qual à lasato una messa sora uno prà in Gal Perdù perpetual et dar per dita missa soldi 7 et uno al monego. Le confine de prà si è queste: arente Simon [...] de Maria dite Girardet de Plain et arente Vorazo et arente Francesco de Pol et à lasato le messe de san Gregorio.

Obiit in Christo Domenego filio de Zuan de Conto de Torian, el qual à lasado le messe de san Gregorio, et son sta dite.

21 E. THOME APOSTOLI

Obierunt in Christo Çanuttus et Çuhanina et Macdalena filii Pauli de Troyano. Obiit in Christo D[.....] de Mocenico.

Obiit in Christo Maria filia Pauli et Sabida et Iohannes suus filius et [...] filia Pauli et Laurentius suus filius et Madalena

^a *Precede le pertinentete espunto.*

sua filia, Machor Som filius So[.....]. Item Francisca uxor Machor, Nesuta filia Machor.

Obiit in Christo Legreta filia Blazuti de Sancto Larenzio, que dimissit libram 1 olei fraternitati Sancte Marie semel tantum. Solutum oleum.

Obierunt in Christo Sabida et Nicolaus et Ursula et Maria et Legreta omnes fratres filii Ioan[nis] [...] ^a ser Santi de Cersceto. Obiit in Christo Philipus dictus Patriarcha de Playno, qui legavit perpetualiter libram olei unam fraternitati Sancte Marie super uno campo sito ubi dicitur Via Orsaria, iuxta heredes Simonis Petri de Plaino et iuxta Artisanum et iuxta monasterium Sancte Marie de P<l>aino. Item legavit sacerdotibus officiantibus in Pagnaco quartam siliginis unam pro presenti. Item legavit quartam siliginis unam pro presenti ecclesie Sancti Floriani de Plaino. Obiit in Christo Daniel frater dicti Philipi. Obiit in Christo Iohannes frater dicti Philipi. Obiit in Christo Nicolaus, Odoricus filii dicti Iohannis.

Obiit in Christo Madalena moier de Bastian de Conto, la qual à lasado una lira d'oiò al Corpo de Cristo perpetual sora uno canpo sot Plain, arente li Sigalini et a Zecho Miserin. Item à lasado una messa a Santa Maria de Tavella per l'anno presente. Item lasa una una lira d'oiò a Santa Margarita et una a Santa Maria de Gratia, tuto per l'anno presente. Obiit in Christo Domeni filio de dita Madalena et Bastian suo marito. Obiit in Christo Caterina filia de Pieri de Conto.

22 F. EUGENII MARTIRIS

Obiit Leonardus det Chainer de Toriano, qui dictus Leonardus dimisit^b dimidium pisonale frumenti in pane et situlam unam vini de mensura personis qui vadunt post cruces ad Aquilegiam in festo sancte Crucis, et hoc perpetualiter supra unam suam canipam in centa Toriani prope canipam Nicolai Brunissi et viam publicam. Item dimisit uxori sue Uliane unam canipam in centa de Toriano ut ipsa possideat eam in vita sua, solvendo ecclesie Sancti Thome de Toriano unam libram olei

^a Una o due parole illeggibili a causa della caduta del supporto. ^b dimisit aggiunto nell'interlinea.

perpetualiter supra dictam canipam. Item dimisit dicte Uliane staria duo frumenti et staria duo siliginis et staria duo milei et congia sex vini et hoc semel tantum. Item dimisit quod filius eius Dominicus faceret fieri xxx^{ta} missas sancti Gregorii pro anima eius, et bene facte fuerunt. Item dictus Leonardus dimisit supra unum pratum trium setorum in Avarolo missam unam cum soldis v et pratus habet has confines: prope magistrum Iacobum cerdonem et prope Olivum. Item dimisit fratri suo Iacobo cerdone starium unum siliginis pro anno presenti. Item dimisit fraternitati Sancti Nicolai quartam unam frumenti pro anno presenti et libram unam olei ecclesie Sancte Margarete pro anno presenti^a.

1542, die 22 iulii, obiit in Christo Petrus Comes de Toriano, qui ordinavit missas santi Gregorii. Item legavit missas 4 perpetualiter, missas 2 in die sancti Bastiani, dando pro qualibet missa soldos 10, et duas in ecclesia Sante Margarite quandocumque vocatis heredibus, videlicet ad m[issam], et hoc super uno campo in loco dicto Gianzulan, ut patet manu pre Ioannis de Medio notarii. Item reliquid fraternitati Sancte Marie perpetualiter frumenti starium medium exigendum a Ioanne Ambrosii de Vilalta. Item reliquid ecclesie Sancte Marie de Tabella perpetualiter libram 1 olei super uno medio in eodem loco. Item reliquid ecclesie Sancti Thome de Torian olei libram 1 perpetualiter super domum de zenta. Item reliquid olei libram 1 ecclesie Sancte Margarite perpetualiter super uno medio in Vicort. Omnia predicta per manum ut supra.

23 G.

Milesimo quadringentesimo decimo nono indictione duodecima die dominica vigesima quarta mensis decembris, obiit in Christo nobilis et honesta domina Billussia quondam ser Odorici ser Blarissii et uxor relicta olim Iohannis Sprinarii delg Fratis, que legavit perpetualiter ecclesie Sancte Margarete de Grouangs unum bonum sive mansum situm in Orglano rectum et laboratum per Iacobum et Vegnudam eius uxorem, pro quo solvitur de affictu frumenti staria duo, avene staria

^a *Sul margine sinistro la nota* Nota.

duo, milei staria duo, vini congia sex, galinas duas cum ovis, spatulam unam et denarios viginti quatuor, cum hoc quod camerarii dicte ecclesie Sancte Margarete perpetualiter debeant et teneantur in presenti die in ecclesia Sancte Margarete de Grouangs facere celebrari et dici sex missas per sex dominos sacerdotes, dando cuilibet sacerdoti pro singula missa celebrata soldos sex, pro anima ipsius domine Bilussie et olim ser Iohannis speciarii delg Fratis sui mariti et precessorum parentum et affinium suorum onerando in premissis animas et conscientias ipsorum camerariorum qui pro tempore fuerint ut premissa facere debeant et compleant super animabus suis.

24 A. VIGILIA NATIVITATIS DOMINI

Magdalena uxor Nicolusii Danielis de Agario obiit in Christo.

Obiit Leonardus filius Iacobi dictus Chuç et Chatharine de Toriano.

Obiit Helena [.....] Iohannes [Sancti] Andree. Obiit Pidrusa uxor Iohannis Sancti Andree. Obierunt Odorlicus, Petrus [.....] Lucas, Antonia, Sabida omnes filii et filie Iohannis Sancti Andree et Pidrusse eius uxoris. [.....] filius Bartolomei det Talot filius Iohannis Sancti Andree. Obiit Iacobus filius Iohannis Sancti Andree de Supra Paludo [.....] uxor dicti Iacobi. Obierunt Nicolaus et Maria et Helena filii dicti Iacobi. Obiit Petrus filius Iohannis Sancti Andree. Obiit Antonia uxor Bartholomei det Talot filius Iohannis Sancti Andree. Obiit Georgius filius dicti Talot [.....] Antonius et Florianus filii Leonardi Iohannis Sancti Andree. Obiit Iacobus filius Talotti Sancti Andree, (Iohannes et Batista) filii dicti Talot. Obiit Bartholamea filia dicti Talot Sancti Andree. [.....] Artinea habitantis in villa de Sancto Endrato de Supra Paludo, qui dictus Iohannes dimittis vicariis plebis Sancte Margarite libras solidorum sex, ut dicti vicarii teneantur celebrare missas triginta sancti Gregorii pro anima sua, et hoc semel tantum, et bene celebrate fuerunt. Item dictus Iohannes dimisit libram unam olei ecclesie Sancte Margarete et libram unam ecclesie Sancti Andree pro anno presenti. [Obiit quon]dam Iohannis Sancti Andree, que dicta Menia legavit libram unam ecclesie Sancte Margarite et

libram unam ecclesie^a Sancti Andree et libram unam ecclesie Sancte Marie de Plaino et libram unam ecclesie Sancti Blasii de (Martignaco) et hoc pro anno presenti. Obiit Pascha filia Leonardi Sancti Andree.

Obiit Leonardus filius Iohannis de Antegna, qui dimisit congium unum vini ecclesie Sancti Andree de Supra Palude et libram unam oley ditte ecclesie et libram unam fraternitatis Sancte Helene que est in ecclesia Sante Margarete et omnia pro anno presenti etc. Obiit Leonardus filius Petri Ta[loti]. Obiit Iohannes filius Petri Taloti.

Obiit in Christo Margarita uxor Taloti. Obitus de Laurinç et de Ursula so muier. Obitus de Pascha figla de Ursula. [Obitus] de Pieri dit Tollot. Obitus di Toni figl de Lenard dal Ongaro de Sant Andrat.

Obiit in Christo Lenardus dictus Ungar de Brazà, qui [legavit] libram unam olei et unam ecclesie Sancti Andree et unam [.....] Corporis Christi pro presenti anno^b.

25 B. NATIVITAS DOMINI

26 C. STEFANI PROTOMARTIRIS

Obiit in Christo Zuan filio de Nardin de l'Ongaro. Obiit in Christo Toni filio de Colau de l'Ongaro de Brazà.

Obiit Andreas dictus Blanch de Sancta Margarita, qui servivit longo tempore in officio monachali in ecclesia Sancte Margarita, qui dictus Andreas Albus dimisit libram r^{am} olei ecclesie Sancte Margarete pro anno presenti.

[...] Margarita uxor Leonardi Ongari^c de Brazaco que legavit [...] missas sancti Gregori.

27 [D.]

28 [E.]

^a Testo di circa metà riga completamente illeggibile. ^b Gli obiti occupano, senza soluzione di continuità, anche lo spazio del giorno 25/12. ^c Seguono due parole espunte con un tratto orizzontale.

29 [F.]

30 [G.]

31 [A.]

INDICI DEI NOMI

L'indice raccoglie la traduzione in italiano delle denominazioni personali del *Catapan*¹ e, per risalire ad esse, in grassetto, tutte le forme attestate nelle lingue originali - in caso nominativo se latine - (es. Blasuto, Blasuttus, Blasutus, Blaxus, Blaxut *v.* Biagio). Esse appartengono ai fedeli titolari di obiti (*Obiit Filipus armentarius Cerseti*) e legati (*Obiit in Chirsto Guttus de Toryano, qui legavit ...*) o individuati quali beneficiari di donativi (... *legavit camisiam unam Zuanine ...*), ai confinanti (... *prope Laurentium Artisan et prope heredes Dominici Mus ...*) e agli estensori degli atti (*Carta manu presbiteri Antonii ...*) e sono espresse, nel testo di partenza, in latino, rispettivamente nei casi nominativo e/o dativo; accusativo e/o genitivo; genitivo, e in volgare.

Ulteriori elementi di riconoscimento, come legami di parentela, provenienza, mestiere, professione o altro vanno a formare un'unica voce con quella principale, ordinata secondo il seguente schema: nome di battesimo ed eventuali nome di famiglia o soprannome; toponimico; qualifica; patronimico/matronimico; moglie di/marito di; ecc. (quindi ... *Benedittus dictus Net de Alnigo quondam Iohannis de Alnigo* è Benedetto detto Net da Alnicco fu Giovanni da Alnicco; *magister Iacobus rotarius d'Elnicho filius quondam Leonar Pestoni* diventa Giacomo da Alnicco mag. costruttore di ruote fu Leonardo

¹ I materiali di consultazione per la traduzione delle voci latine e volgari catalogate comprendono le opere storiche di: BIASUTTI, *Santa Margherita*; FABBRO, *Moruzzo*; COMUZZO – GABBINO, *Castellerio*; gli studi specifici di toponomastica del territorio di C.C. Desinan, in DESINAN, *Osservazioni*; e il dizionario friulano di PIRONA – CARLETTI – CORGNALI, *Nuovo Pirona*, indice toponomastico (pp. 1739-1800) e indice onomastico (pp. 1803-1810). Ogni soluzione dubbia è stata ulteriormente verificata sui più autorevoli repertori friulani, quali: la versione in rete del *Dizionario storico friulano*, raccolta lessicale e onomastica del friulano di epoca tardomedievale, e del vasto schedario di G.B. Corgnali, disponibile in CORGNALI, *Schedario onomastico*.

Peston; *Nicolaus filius Danielis filii Simonis Radi de Cerseto*, Nicolò fo. di Daniele fo. di Simone di Eradio da Cersetto).

Per le forme cognominali e i soprannomi che presentano numerose oscillazioni grafiche o versioni linguistiche differenti è stata accolta una sola forma, quella più frequente; sono stati quindi predisposti i rimandi dalle voci scartate (es. Maççoeh cogn. 15/10 v. Mazoco, cogn.).

I nomi di battesimo composti sono stati separati e collocati dopo la serie di quelli semplici (es. Giacomo Filippo viene dopo Giacomo Zili).

Per quanto riguarda i nomi di luogo e delle cose notevoli la S. di San/to/a segue, fra parentesi, i sostantivi designanti i toponimi, mentre precede quelli appartenenti alle intitolazioni dei luoghi di culto, a altari e confraternite. Come già specificato, i nomi delle località che indicano la residenza, la provenienza o l'origine di un soggetto rimangono uniti agli appellativi a cui si riferiscono, quindi non sono indicizzati nella lista dei toponimi.

Abbreviazioni: ab. = abitante; cg. = cognata/o; cogn. = cognome; fa. = figlia; fam. = famiglia; fo. = figlio; fr. = fratello; gr. = genero; ma. = marito; md. = madre; mag. = mastro/maestro; mo. = moglie; nn. = nonna/o; np. = nipote/i; nu. = nuora; pd. = padre; s. = san/ta/o; sp. = soprannome; sr. = sorella; ss. = santi; su. = suocera/o; v. = vedi

INDICI DEI NOMI DI PERSONA

A

Abraam v. Abramo

Abramo ma. di Lena 3/9

Abrosus v. Ambrogio

Acluto erede di Marco da Venzone 9/2

Aclutus v. Acluto

Adele fa. di Elena 8/9

Agata fa. di Daniele di Pietro da Ceresetto 21/1

Agata fa. di Domenico Miserin da Plaino 20/8, 38v

Agata fa. di Giovanni da Ceresetto mag. 15/7

Agata fa. di Pietro fo. di Simone Miserin 23/8

Agata md. di Simone Miserin da Plaino 13/1

Agata mo. di Andrea da Calano 2/2

Agata mo. di Bertolo di Serafino 29/11

Agata mo. di Domenico Gubitin 46r

Agata mo. di Giorgio di Lorenzo da Plaino 19/9

Agata mo. di Giovanni da Torreano 21/6

Agata mo. di Giovanni di Geronimo da Alnicco 8/8

Agata mo. di Leonardo Gosmar da Ceresetto 12/1

Agita v. Agata

Agnesa v. Agnese

Agnese fa. di Bertrando e Maria 23/5

Agnese fa. di Biagio da Torreano 30/8

Agnese fa. di Domenico fo. di Geronimo da Alnicco 8/8

Agnese fa. di Domenico fo. di Giovanni da Ceresetto 21/9

Agnese fa. di Federico fo. di Giovanni da Ceresetto mag. 15/7

Agnese fa. di Leonardo di Biagio e Elena da Torreano 30/8

Agnese fa. di Nicolò Mazoco 9/5, 10/5

Agnese fa. di Sono da Ceresetto 15/10

Agnese fu Nicolò Brunis da Torreano 23/5

Agnese md. di Margherita 18/1

Agnese md. di Nicolò, mo. fu Leonardo da Plaino 10/11

Agnese md. di Pasqua da Plaino 11/7

Agnese mo. di Cater 21/8

Agnese mo. di Daniele di Ambrogio 31/5

Agnese mo. di Domenico Fortuna 17/9

Agnese mo. di Giovanni Pontel da Ceresetto 27/9

Agnese mo. di Giovanni Spavent da Plaino, md. di Pietro 23/4

Agnese mo. di Pietro di Giovanni 17/8

Agnesia v. Agnese

Agnola, Agnula v. Angela

Agostina fa. di Antonio Artisanani da Plaino 19/9

Agostina fa. di Nicolò di Giacomo di Pietro 21/1

Agostina mo. di Filippo di Giovanni Tos da Ceresetto 20/10

Agostina mo. di Giovanni Mistruco 17/11

Agostina mo. di Pascolo da Torreano 1/11

Agostino di Partistagno 22/6, 20/9

Agostino fo. di Bertolo 31/5

Agostino fo. di Filippo di Nicolò 15/11

Agostino fo. di Giovanni Dies da Alnicco 28/5

Agostino fo. di Paola e Agostino da Vicort 17/8

Agostino fo. di Pietro fu Nicolò di Antonio Giovanni da Torreano e Agnese 17/8

- Agostino fo. di Pietro Mistruco da Ceresetto 20/11
 Agostino pd. di Caterina mo. di Giorgio Mariot 18/2
 Agosto da Torreano 4/9
 Agosto da Torreano, ma. di Pierina 23/8
 Agosto fo. di Domenico Pelos 23/8
 Agosto fo. di Nicolò Bonpan da Torreano e Orsola 11/9
- Agostus v. Agostò**
Agustina v. Agostina
Agustino, Agustinus v. Agostino
Agustus v. Agostò
Aita, Aitùs v. Agata
Alegreta v. Allegretta
Alessandra v. Alessandra
 Alessandra fa. di Giovanni Gosmar 15/1
 Allegretta fa. di Biagio da S. Lorenzo 21/12
 Allegretta fa. di Giovanni 21/12
 Alnion, cogn. 7/2, 8/11
 Aloisio fo. di Francesco Pelos 23/8
 Aloisio fo. di Simone Zogna e Leonarda 5/5
- Alovisè, Alovisus, Aluis/us v. Aloisio**
 Amadusino 24/9
 Amadusio da Torreano 30/5, 20/8, 10/11
 Ambrogio 31/5
 Ambrogio da Torreano 7/2
 Ambrogio fo. di Domenico di Ambrogio da Torreano 31/5
 Ambrogio fo. di Filippo fo. di Giovanni Tos 18/10
 Ambrogio fo. di Giovanni Vol da Plaino 28/8
 Ambrogio fo. di Gregorio fo. di Simone Daniele da Alnicco 23/10
 Ambrogio fo. di Nicolò di Guaran 1/6
 Ambrogio fo. di Nicolò Dies da Alnicco mag. 28/5
- Ambrosio, Ambrosius, Ambrosio, Ambrosus, Ambrosy v. Ambrogio**
Andre v. Andrea
 Andrea Bolecani 13/7
 Andrea da Ceresetto 25/3
 Andrea da Colle Malisio 3/2
 Andrea da Fanna ab. a Brazzacco, ma. di Maria 14/9
 Andrea da Pagnacco 7/9
 Andrea da Pagnacco prete 13/11
 Andrea Del Zot 22/4
 Andrea Dell'Infant pd. di Biagio 30/8
 Andrea detto Bianco da S. Margherita del Gruagno 26/12
- Andrea detto Blanch da S. Margherita del Gruagno v. Andrea detto Bianco da S. Margherita del Gruagno**
 Andrea di Bernardo di Serafino di Andrea 26/11
 Andrea di Domenico da Torreano 28/5
 Andrea di Lorenzo da Torreano 28/9
 Andrea Dominicum da Torreano 27/8
 Andrea fo. di Antonio Driùs da Alnicco 9/7
 Andrea fo. di Antonio fu Federico da Ceresetto 15/7
 Andrea fo. di Berto Mesai da Ceresetto 27/11
 Andrea fo. di Bertolo fo. di Matteo da Torreano 12/7
 Andrea fo. di Bertrando di Geronimo da Alnicco e Margherita 11/8
 Andrea fo. di Biagio da Torreano 30/8
 Andrea fo. di Corrado di Brazzacco 20/2
 Andrea fo. di Domenico di Pietro 12/6
 Andrea fo. di Domenico Minisino 14/11
 Andrea fo. di Francesco Priati e Elisabetta da Torreano 15/12
 Andrea fo. di Giacomo Mistruco da Ceresetto 11/12
 Andrea fo. di Giorgio da Alnicco 25/8
 Andrea fo. di Giovanni dalla Fornace di Ungaria mag. 9/12
 Andrea fo. di Lazzaro fo. di Domenico da Ceresetto tessitore mag. 16/7
 Andrea fo. di Leonardo di Andrea da Lazzacco e Domenica 30/5
 Andrea fo. di Leonardo fo. di Biagio da Torreano 30/8

- Andrea fo. di Musso da Torreano 18/9
 Andrea fo. di Nicolò fo. di Giorgio da Alnicco 30/9
 Andrea fo. di Pietro di Giovanni da Vicort 17/8
 Andrea fo. di Roberto da Torreano 1/9
 Andrea fo. di Simone di Nicolò 28/9
 Andrea fu Domenico di Martino pd. di Pietro e Domenico 25/5
 Andrea fu Giacomo ab. a Brazzacco, ma. di Pasqua da Virco 18/12
 Andrea fu Giacomo Dies 28/5
 Andrea fu Giovanni Mistruco da Ceresetto, prete 16/11
 Andrea fu Giovanni Tos da Ceresetto 18/10
 Andrea fu Lorenzo da Torreano 13/7
 Andrea fu Michele da Vicort e Lucia 17/8
 Andrea Mesai 20/9
 Andrea Mesai da Ceresetto, pd. di Serafino e Domenico 27/11
 Andrea prete a Pagnacco 25/10, 3/11
 Andrea pd. di Antonio 9/7
 Andrea Claudio 25/8
Andreas Albus v. Andrea detto Bianco da S. Margherita del Gruagno
Andreas Claudus v. Andrea Claudio
Andreas v. Andrea
 Andreat, cogn. 12/11
Andreia v. Andrea
 Andreina fa. di Domenico da Sot Schiavis 24/1, 10/9
 Andreina fa. di Domenico fu Michele da Ceresetto 14/11
 Andreina fa. di Filippo di Giovanni Tos 18/10
 Andreina fa. di Nicolò di Bertolo da Torreano 2/12
 Andreina fa. di Nicolò Minisino 15/11
 Andreina Graziosa fa. di Lazzaro 16/7
 Andreina md. di Stefano detto Gisel da Ceresetto 22/7
 Andreina mo. di Daniele fu Nicolò Tribaniz da Conoglaro 15/5
 Andreina mo. di Daniele sagrestano di S. Margherita del Gruagno 16/5
 Andreina mo. di Giovanni Cuz 24/6
 Andreina mo. di Matteo 27/6
 Andreina mo. di Tommaso 6/12
Andreotis (de), cogn. 16/3 v. De Andreotis, cogn.
Andriinus v. Andrea
Andrina v. Andreina
 Angela fa. di Giovanni Cater da Ceresetto 4/7
 Angela mo. di Daniele fo. di Simone di Eradio da Ceresetto 27/7
 Angela mo. di Giorgio di Odorico Salmon da Ceresetto 24/7
 Angela mo. di Leonardo di Pietro da Ceresetto 22/1
 Angela sr. di Andreina fa. di Nicolò Minisino 15/11
 Angelo di Odorico 18/12
 Angelo fo. di Andrea fo. di Berto Mesai 27/11
 Angelo fo. di Antonio da Telezae 6/2
 Angelo fo. di Daniele da Torreano e Flumiana 15/8
 Angelo fo. di Domenico 46r
 Angelo fo. di Orso e Lucia 22/8
 Angelo fo. di Pietro Mistruco 17/11
 Angelo fo. di Serafino da Ceresetto 27/11
 Angelo fo. di Toffolo da Ceresetto 6/10
 Angelo prete officiante nella chiesa di S. Margherita del Gruagno 1/3
Angelus v. Angelo
 Anna fa. di Daniele di Ambrogio 31/5
 Anna fa. di Domenico da Plaino 16/12
 Anna fa. di Giovanni di Benvenuto da Ceresetto 4/2
 Anna fa. di Giovanni Dies da Alnicco mag. 28/5
 Anna fa. di Leonardo di Guccacio da Torreano 1/6
 Anna fa. di Leonardo Zinant da Ceresetto 28/4
 Anna fa. di Nicolò Dies da Alnicco 28/5
 Anna fa. di Nicolò Miserin da Plaino 38v
 Anna fa. di Nicolò Zinant 29/4
 Anna fa. di Pietro 14/6
 Anna fa. di Sabata 18/9

- Anna fa. di Serafino fo. di Antonio di Nicolò da Ceresetto 16/7
- Anna fu Domenico di Pietro da Brazzacco, mo. di Giovanni Michele da Colle Malisio 14/6
- Anna mo. di Battista Salamon da Ceresetto 26/7
- Anna mo. di Serafino da Ceresetto 27/11
- Anna mo. fu Stefano da Ceresetto 4/10
- Anthonia v. Antonia**
- Antonio, Anthonius, Anthonus v. Antonio**
- Anthonus Zane v. Antonio Giovanni Antoni v. Antonio**
- Antoni Zan v. Antonio Giovanni**
- Antonia 25/8, 7/9
- Antonia di Giacomo di Domenico di Giovanni da Torreano 46r
- Antonia fa. di Abramo e Lena 3/9
- Antonia fa. di Agostino da Feletto 18/2
- Antonia fa. di Andrea fo. di Giacomo Dies 22/7
- Antonia fa. di Antonio Blason e Caterina 13/8
- Antonia fa. di Berto Mesai da Ceresetto 28/11
- Antonia fa. di Bertolo da Alnicco 10/11
- Antonia fa. di Cristoforo da Ceresetto 13/11
- Antonia fa. di Daniele Zuanat 8/5
- Antonia fa. di Daniele Zuanat da Ceresetto e Margherita 7/5
- Antonia fa. di Francesco di Giovanni Antonio Driùs da Alnicco 9/7
- Antonia fa. di Gaspare e Elisabetta 22/6
- Antonia fa. di Giacomo di Nicolò Cuz 21/6
- Antonia fa. di Giacomo e Giuliana da Alnicco 25/8
- Antonia fa. di Giacomo fu Michele da Ceresetto 14/7
- Antonia fa. di Giacomo Pup 18/7
- Antonia fa. di Giovanni Brunis 23/5
- Antonia fa. di Giovanni da Ceresetto mag. 15/7
- Antonia fa. di Giovanni da S. Andrea e Pierina 24/12
- Antonia fa. di Gregorio fo. di Simone da Alnicco 17/2
- Antonia fa. di Leonardo Del Zot da Alnicco 2/11
- Antonia fa. di Leonardo di Sabata 10/5
- Antonia fa. di Michele da Sot Schiavis v. Antonia fa. di Michele da Sot Schiavis e Apollonia**
- Antonia fa. di Michele da Sot Schiavis e Apollonia 5/8
- Antonia fa. di Nicolò Brunis 23/5
- Antonia fa. di Nicolò Olivani da Torreano 11/8
- Antonia fa. di Odorico Blason 13/8
- Antonia fa. di Olivo da Alnicco 19/8
- Antonia fa. di Paolo e Leonarda 25/7
- Antonia fa. di Pietro 46r
- Antonia fa. di Salomone 23/7
- Antonia fa. di Simone di Tommaso Teton da Alnicco 11/5
- Antonia md. di Leonardo di Stefano da Plaino 11/9
- Antonia md. di Vargenda mo. di Nicolò di Francesco da Torreano 17/12
- Antonia mo. di Bartolomeo Talot fo. di Giovanni da S. Andrea 24/12
- Antonia mo. di Domenico da Passons 25/8
- Antonia mo. di Giacomo da Ceresetto mag. 12/12, 13/12
- Antonia mo. di Giacomo Vol da Plaino 29/8
- Antonia mo. di Giovanni da Ceresetto 7/5
- Antonia mo. di Giovanni di Pietro da Ceresetto 21/1
- Antonia mo. di Nicolò di Leonardo di Sabata 10/5
- Antonia mo. di Nicolò Mus 6/6
- Antonia mo. di Pietro Zogna 5/5
- Antonia mo. di Simone di Pietro 23/1
- Antonia mo. fu Francesco di Brazzacco 31/8
- Antonia mo. fu Giacomo Brunis 23/5
- Antonia sr. di Caterina sr. di Simone 9/5
- Antonia sr. di Giovanni 9/5
- Antonia vedova di Marco Simonuto da Alnicco 16/5
- Antonia/o fa/o. di Giovanni di Olivo e Chiara 14/9
- Antonio 7/2, 21/2, 13/8, 14/9, 1/10

- Antonio Blason da Brazzacco Inferiore 13/8
 Antonio Bulgat 17/9
 Antonio Compagno 21/8
 Antonio Cuzan 18/1, 11/9, 6/12
 Antonio da Flumignano prete vicario di S. Margherita del Gruagno 8/8
 Antonio da Lavariano ab. a Brazzacco Inferiore sarto mag., pd. di Leonardo, Domenico e Giacomo 14/12
 Antonio da Mazzanins 21/2
 Antonio da Pagnacco prete 27/8
 Antonio da Ragogna prete vicario di S. Margherita del Gruagno, notaio 8/8, 6/9
 Antonio da Torreano 21/1
 Antonio da Vât 18/1
 Antonio della servitrice fu Francesco 14/12
Antonio detto Cuzan v. Antonio Cuzan
 Antonio detto Giusto da Ceresetto 20/7
 Antonio di Belgrado 13/12
 Antonio di Domenico da Udine 18/2
 Antonio di Guglielmo da Ceresetto 14/1
 Antonio di Maddalena da Plaino 18/9
 Antonio di Vargenda 16/5
 Antonio Dies 23r
Antonio Driùs v. Antonio Driùs da Alnicco
 Antonio Driùs da Alnicco 14/5, 9/7
 Antonio fo. di Giovanni da Ceresetto 7/5
 Antonio fo. di Abramo e Lena 3/9
 Antonio fo. di Andrea da Fanna 14/9
 Antonio fo. di Andrea fu Giacomo ab. a Brazzacco e Pasqua da Virco 18/12
 Antonio fo. di Antonio Nat da Treppo mag., sagrestano della chiesa di S. Margherita del Gruagno 6/5
 Antonio fo. di Caterina mo. di Andrea fu Giacomo di Andrea 23/5
 Antonio fo. di Daniele da Agar e Fosca 31/7
 Antonio fo. di Daniele fu Antonio Cales da Ceresetto 26/4
 Antonio fo. di Domenico Fortuna 17/9
 Antonio fo. di Domenico Pelis fo. di Biagio da Colugna 28/9
 Antonio fo. di Eradio 19/10
 Antonio fo. di Francesco di Gregorio Miserin 20/8
 Antonio fo. di Francesco fo. di Michele da Sot Schiavis e Lena 5/8
 Antonio fo. di Francesco Miserin 38v
 Antonio fo. di Giacomo 38r
 Antonio fo. di Giacomo da Mazzanins 14/12
 Antonio fo. di Giacomo di Pietro 21/1
 Antonio fo. di Giacomo e Sabata 14/12
 Antonio fo. di Giacomo Gubitin da Torreano 25/9, 46r
 Antonio fo. di Giacomo mag. 9/12
 Antonio fo. di Giovanni 13/5
 Antonio fo. di Giovanni da Agar 1/11
 Antonio fo. di Giovanni da Fanna 14/9
 Antonio fo. di Giovanni detto Marsilio da Torreano 7/9
 Antonio fo. di Giovanni di Giacomo da Torreano 5/6
 Antonio fo. di Giovanni di Olivo e Veneria 14/9
 Antonio fo. di Giovanni Driùs 9/7
 Antonio fo. di Giovanni fu Lorenzo Artisan da Plaino 19/9, 20/9
 Antonio fo. di Giovanni fu Mistruco e Elisabetta da Ceresetto 1/5
 Antonio fo. di Giovanni Gosmar 15/1
 Antonio fo. di Giovanni Mistruco da Ceresetto 16/11
 Antonio fo. di Giovanni Tos 18/10
 Antonio fo. di Gottardo Del Cleri da Ceresetto 20/10
 Antonio fo. di Gregorio fo. di Simone Daniele da Alnicco 23/10
 Antonio fo. di Grimano De Andreatis da Udine nobile 16/3
 Antonio fo. di Leonardo da Alnicco 15/8
 Antonio fo. di Leonardo Del Zot da Alnicco 2/11
 Antonio fo. di Leonardo Dell'Ongaro da S. Andrea 24/12
 Antonio fo. di Leonardo di Giovanni da S. Andrea 24/12
 Antonio fo. di Leonardo di Mattia di Pol da Torreano 3/5
 Antonio fo. di Leonardo fo. di Antonio da Lavariano sarto mag., ab. a Brazzacco Inferiore e Simona 14/12

- Antonio fo. di Leonardo fo. di Domenico Mariot 25/10
 Antonio fo. di Leonardo fo. di Giacomo 5/6
 Antonio fo. di Nicolò Dell'Ongaro da Brazzacco 26/12
 Antonio fo. di Nicolò di Mattia da Plaino 21/9
 Antonio fo. di Nicolò fo. di Domenico fu Martino fu Nicolò da Vicort 25/5
 Antonio fo. di Nicolò fo. di Giorgio da Alnicco 30/9
 Antonio fo. di Nicolò Gregorio 23/10
 Antonio fo. di Nicolò Zaccaria da Pagnacco 2/12
 Antonio fo. di Paola e Agostino da Vicort 17/8
 Antonio fo. di Paolo Artisan 25/10
 Antonio fo. di Pietro fo. di Giovanni Pisolo da Alnicco 7/11
 Antonio fo. di Pietro Zogna 5/5
 Antonio fo. di Salomone 23/7
 Antonio fo. di Simone da Plaino 2/9
 Antonio fo. di Stefano Baschet da Telezae 13/11
 Antonio fo. di Tommaso di Sevl 1/10
 Antonio fo. di Tommaso Sant 19/2
 Antonio fo. di Tommaso Sant e Andreina 6/12
 Antonio fr. di Simone 14/1
 Antonio fu Domenico Pelos 23/8
 Antonio fu Domenico Priati da Torreano 28/9
 Antonio fu Francesco 12/5
 Antonio fu Geronimo da Alnicco 3/8, 4/8
 Antonio fu Giovanni da Povoletto 8/9
 Antonio fu Nicolò da Telezae 21/4
 Antonio fu Nicolò Zinant 30/4
 Antonio fu Simone Cales da Ceresetto 25/4
Antonio fu Valeto da Ceresetto v. Antonio Valetti da Ceresetto
 Antonio Minisino da Plaino 14/11
 Antonio Moro da Torreano 22/5
 Antonio np. di Giovanni Della Riva 28/9
 Antonio Nussa pd. di Maria mo. di Gregorio fu Giovanni Cater da Ceresetto 21/8
 Antonio prete 7/2, 9/2
 Antonio prete vicario di Fagagna 9/2
 Antonio prete vicario di S. Margherita del Gruagno, notaio 7/2, 7/5, 11/5, 6/6, 38v, 23/8, 16/10, 2/11, 20/11, 27/11, 7/12, 18/12, 19/12
 Antonio Sararf da Artegna, pd. di Margherita mo. di Amadusio da Torreano 2/12
 Antonio Sialino 39v
 Antonio Simonuti da Alnicco 18/2
 Antonio Teton 11/5
Antonio Valetti v. Antonio Valetti da Ceresetto
 Antonio Valetti da Ceresetto 4/6, 21/8, 27/9
 Antonio Giovanni 16/10
 Antonio Giovanni da Vicort 16/8
 Antonio Pietro 24/1
 Antonio Pietro fo. di Domenico Artisan da Plaino 24/7
Antonius Pieri v. Antonio Pietro
Antonius v. Antonio
Antonius Zan/e/nus, Antoniuszan, Antonizan/ni v. Antonio Giovanni
Antonius v. Antonio
Antreas v. Andrea
Anuta v. Anna
 Apollonia 11/9
 Apollonia di Giacomo fu Giovanni Mistruco da Ceresetto 16/11
 Apollonia fa. di Andreina 27/6
 Apollonia fa. di Bertolo Mistruco da Ceresetto 19/11
 Apollonia fa. di Daniele da Torreano 15/8
 Apollonia fa. di Domenico di Matteo da Ceresetto 12/8
 Apollonia fa. di Domenico fo. di Giovanni da Ceresetto 21/9
 Apollonia fa. di Giacomo e Giuliana da Alnicco 25/8
 Apollonia fa. di Lazzaro Miserin 38v
 Apollonia fa. di Michele da Vicort 38r
 Apollonia fa. di Puppo di Giacomo fo. di Francesco Salamon da Ceresetto 23/7
 Apollonia fa. di Simeone 9/9
 Apollonia fa. di Simone da Plaino 2/9

Apollonia fu Battista 26/7
 Apollonia mo. di Antonio Dies 23r
 Apollonia mo. di Giovanni fo. di Laz-
 zaro 12/5
 Apollonia mo. di Michele da Sot Schia-
 vis 5/8
Apolonia, Apolonie v. Apollonia
Arech (del), cogn. 26/8 v. Del Arc,
cogn.
Armanus v. Armano
 Arontan, cogn. 22/4
Aronus v. Geronimo
Artisan, cogn. 20/8 v. Artisani, cogn.
Artisan (del), cogn. 6/2, 12/2, 19/9,
25/10 v. Artisani, cogn.
Artisan/us (detto), sp. 28/8, 27/11 v.
Artisani, cogn.
 Artisani, cogn. 6/2, 12/2, 4/5, 28/5,
 24/7, 20/8, 28/8, 19/9, 20/9, 25/10,
 27/11, 13/12
 Artisano 21/12
Artisanus v. Artisano
Artisany, cogn. 24/7 v. Artisani, cogn.
Augustina v. Agostina
Augustinus v. Agostino
Auliva v. Oliva
Aulivus v. Olivo
Avost/us v. Agosto
Ayctor, Aytor v. Ettore

B
Babstista v. Battista
 Bandolina dell'Abate di Nicolò 29/8
 Bapam, cogn. 13/7
Baptista v. Battista
 Barbano detto Chem da Plaino 16/12
 Barbara fa. di Giorgio e Mattia da Tor-
 reano 3/10
 Barnaba fo. di Lazzaro Minisino da
 Plaino 14/11
 Barnaba fo. di Stefano Baschet da
 Telezae 13/11
Barnabo v. Barnaba
Bartholameus v. Bartolomeo
Bartholomea v. Bartolomea
Bartholus v. Berto/lo
Bartholomeus v. Bartolomeo
 Bartolamena v. Bartolomea
 Bartolomea fa. di Federico di Toppo e
 di Rosa 26/4

Bartolomea fa. di Giacomo Bulgat 16/9
 Bartolomea fa. di Leonardo di Giacomo
 14/7
 Bartolomea fa. di Nicolò di Zaccaria da
 Pagnacco 2/12
 Bartolomea fa. di Talot da S. Andrea
 24/12
 Bartolomea sr. di Elisabetta, fa. di
 Daniele da Agar 1/11
 Bartolomeo 11/8, 26/11
 Bartolomeo di Regino da Palazzolo,
 prete 10/6
 Bartolomeo fo. di Antonio Giovanni da
 Torreano 16/8
 Bartolomeo fo. di Beltramo 23/5
 Bartolomeo fo. di Bertolo da Torreano
 31/5
 Bartolomeo fo. di Domenico da Sot
 Schiavis 10/9
 Bartolomeo fo. di Filippo di Giovanni
 Tos 18/10
 Bartolomeo fo. di Giacomo fo. di Nicolò
 da Telezae 2/5
 Bartolomeo fo. di Leonardo Miserin 39r
 Bartolomeo fo. di Nicolò da Ceresetto
 29/7
 Bartolomeo fo. di Paolo e Leonarda 25/7
 Bartolomeo fo. di Pietro 46v
 Bartolomeo fo. di Pol da Torreano 3/5
 Bartolomeo fo. di Simone Miserin 2/9
 Bartolomeo fo. di Tommaso Turello
 11/9
 Bartolomeo fr. di Giovanni fo. di Dome-
 nico Longo da Torreano 23/8
 Bartolomeo np. di Giovanni da Alnicco
 15/8
 Bartolomeo np. di Giovanni Garetan da
 Alnicco 25/5
 Bartolomeo Talot fo. di Giovanni da S.
 Andrea 24/12
Bartolomio v. Bartolomeo
 Barzat, cogn. 22/10
 Baschet, cogn. 11/1, 13/11
Baschetti, cogn. 11/1 v. Baschet, cogn.
Bastian/us v. Sebastiano
Bastiana v. Sebastiana
Batista v. Battista
 Battista 23/9
 Battista di Filippo da Ceresetto 21/10

- Battista fa. di Giovanni Gosmar 15/1
 Battista fa. di Stefano da Vicort 17/8
 Battista fo. di Agata 16/5
 Battista fo. di Antonio di Giovanni Dies da Alnico 28/5
 Battista fo. di Bartolomeo Talot da S. Andrea 24/12
 Battista fo. di Eradio 19/10
 Battista fo. di Giacomo Salamon 26/7
 Battista fo. di Giovanni di Silvestro da Plaino 8/9
 Battista fo. di Leonardo da Vicort 17/8
 Battista fo. di Leonardo di Zogna da Mazzanis 6/5
 Battista fo. di Sebastiano 31/5
 Battista fr. di Francesco di Olivo da Alnico 19/8
Battista fr. di Valentino fo. di Leonardo del Bianco di Dies da Alnico v. Battista fr. di Valentino fo. di Leonardo detto Bianco di Dies da Alnico
 Battista fr. di Valentino fo. di Leonardo detto Bianco di Dies da Alnico 23r
 Battista fu Domenico 13/10
 Battista fu Geronimo da Alnico 7/8, 38r
 Beatrice 26/11
Beatrices v. Beatrice
 Beleno fo. di Vidono da Ceresetto 19/2
Belenus v. Beleno
Beltime, Beltram v. Beltramo
 Beltramina fa. di Primo da Torreano 2/10
 Beltramina fu Primo e Giovanna 26/9
 Beltramina mo. di Benedetto da Vicort 15/8
Beltramo, Beltramus v. Beltramo
 Beltramo Brunis 22/5, 23/5
 Beltramo fo. di Candido e Orsola 3/5
 Beltramo fo. di Paolo Mariot 25/10
 Beltramo Giovanni da Torreano 23/5
Beltrandus v. Bertrando
Beltrandus Pedrùs v. Bertrando Pietro
Benedeto v. Benedetto
 Benedetta fa. di Apollonia da Torreano 11/9
 Benedetta fa. di Daniele 17/12
 Benedetta fa. di Giorgio fo. di Pietro di Giovanni 17/8
 Benedetta fa. di Pietro Michele Tius da Plaino 27/8
 Benedetta fa. di Serafino 21/8
 Benedetta fa. di Simone da S. Lorenzo 25/11
 Benedetta md. di Giovanni da Ceresetto 12/3
 Benedetto detto Net da Alnico fu Giovanni da Alnico 11/8
 Benedetto fo. di Giovanni Cater da Ceresetto 21/8
 Benedetto fo. di Giovanni di Benedetto 16/8
 Benedetto fo. di Maria fu Giovanni da Mazzanis ab. a Villalta 13/12
 Benedetto fo. di Nicolò fo. di Antonio Giovanni da Torreano 16/8
 Benedetto fo. di Pontel 27/9
 Benedetto fo. di Stefano da Vicort 17/8
 Benedetto fu Domenico da Telezae 2/12
Benedicta v. Benedetta
Benedittus, Beneditus v. Benedetto
 Benenato fo. di Nicolò di Giacomo 5/6
Bennat v. Benenato
 Benvenuta 25/11
 Benvenuta fa. di Agosto da Nogaredo 25/11
 Benvenuta fa. di Elisabetta mo. di Giacomo Merle 17/12
 Benvenuta fa. di Giacomo Bulgat da Torreano 16/9
 Benvenuta fa. di Giacomo detto Iacum fo. di Bertolo di Matteo da Torreano 13/7
 Benvenuta fa. di Giovanni Cater da Ceresetto 22/8
 Benvenuta fa. di Giovanni da Fagagna fabbro 1/5
 Benvenuta fa. di Giovanni di Geronimo da Alnico 8/8
 Benvenuta fa. di Leonardo fo. di Giacomo di Pietro da Ceresetto 10/9
 Benvenuta fa. di Maria mo. di Giacomo 1/5
 Benvenuta fa. di Martino Barzat 22/10
 Benvenuta fa. di Matteo da Plaino 27/6
 Benvenuta fa. di Nicolò Chiarmacis di Torreano 26/7
 Benvenuta fa. di Nicolò Mazoco 9/5, 10/5

- Benvenuta fa. di Paolo Mariot 25/10
 Benvenuta fa. di Toffolo da Ceresetto 6/10
 Benvenuta md. di Andrea fu Giacomo ab. a Brazzacco ma. di Pasqua da Virco 18/12
 Benvenuta md. di Domenica, mo. di Daniele ciabattino mag. 7/2
 Benvenuta mo. di Andrea di Domenico di Martino da Torreano 25/5
 Benvenuta mo. di Candido detto Lidosso da Torreano 14/8
 Benvenuta mo. di Federico fu Giovanni da Ceresetto mag. 15/7
 Benvenuta mo. di Giacomo 23/12
 Benvenuta mo. di Giacomo di Olivo da Alnicco 19/8
 Benvenuta mo. di Giacomo fo. di Nicolò 28/11
 Benvenuta mo. di Giovanni fo. di Nicolò Tribaniz pd. di Daniele sagrestano di S. Margherita 16/5
 Benvenuta mo. di Stefano da Oriano 9/2
 Benvenuta np. di Pietro fo. di Giacomo fo. di Nicolò da Telazae 28/11
 Benvenuto da Ceresetto ciabattino 19/9
 Benvenuto di Armano da Martignacco 27/11
 Benvenuto fo. di Giacomo da Carnia 20/2
 Benvenuto ma. di Domenica pd. di Giovanni da Ceresetto 4/2
 Benvenuto vicario 3/2
Beonardus v. Leonardo
Bernald v. Bernardo
Bernaldina v. Bernardina
Bernaldino v. Bernardino
Bernard v. Bernardo
 Bernarda fa. di Ambrogio da Plaino di Vol mag. 29/8
 Bernarda fa. di Artiano da Plaino 18/9
 Bernarda mo. di Giovanni Antonio fo. di Francesco di Pol da Torreano 2/5
 Bernarda mo. di Lorenzo Miserin da Plaino 38r
 Bernarda np. di Margherita mo. di Battista del Bianco da Alnicco 23r
Bernardin v. Bernardino
 Bernardina fa. di Benedetto da Vicort e Beltramina 15/8
 Bernardina fa. di Biagio da Vicort 16/8
 Bernardina fa. di Giobbe e Sebastiana 13/9
 Bernardina fa. di Giovanni fabbro mag. e Lazzara 23v
 Bernardina fa. di Simone di Antonio Simonuto 13/5
 Bernardina fa. di Simone Zogna e Leonarda 5/5
 Bernardina fu Battista 26/7
 Bernardino da Venzone 3/5
 Bernardino fo. di Antonio Turello da Ceresetto 26/4
 Bernardino fo. di Daniele fo. di Simone Daniele 23/10
 Bernardino fo. di Domenico Driùs da Alnicco 11/7
 Bernardino fo. di Domenico Zuanat 8/5
Bernardino fo. di Federico di Toppo nobile v. Bernardino fo. di Federico di Toppo nobile e Rosa
 Bernardino fo. di Federico di Toppo nobile e Rosa 26/4, 27/4
 Bernardino fo. di Giovanni 5/6
 Bernardino fo. di Giovanni di Francesco da Torreano 15/12
 Bernardino fo. di Giovanni fo. di Antonio da Mazzanins 13/12
 Bernardino fo. di Giovanni fo. di Bertolo di Simone Daniele da Alnicco 8/11
 Bernardino fo. di Leonardo di Canciano 1/11
 Bernardino fo. di Matteo da Carnia da Modotto 18/5
 Bernardino fo. di Michele da Sot Schiavis 5/8
 Bernardino fo. di Simone 5/5
 Bernardino fo. di Valentina 2/6
 Bernardino Giovanni fo. di Nicolò da Torreano 31/5
 Bernardino Mistruco da Ceresetto 21/11
 Bernardo 7/7
 Bernardo da Brazzacco 1/10
 Bernardo da Torreano 4/5
 Bernardo da Udine 6/2
 Bernardo fo. di Canciano Mariot da Alnicco 25/10
 Bernardo fo. di Candido Cater 4/7
 Bernardo fo. di Candido e Orsola 3/5

- Bernardo fo. di Gueraco 1/6
 Bernardo fo. di Leonardo di Mattia di Pol da Torreano 3/5
 Bernardo fo. di Leonardo mag. 27/9
 Bernardo fo. di Nicolò Brunis 23/5
 Bernardo fo. di Nicolò Mus da Torreano 6/6
 Bernardo fr. di Giovanni 24/7
Bernardus v. Bernardo
Bert v. Berto
 Berta fa. di Antonio Minisino da Plaino 14/11
 Berta fa. di Pascolo da Torreano 1/11
 Berta mo. di Antonio di Gisel 2/6
 Berta mo. di Giorgio da Alnicco 25/8
Bertalus v. Bertolo
 Berto fo. di Giacomo da Torreano 12/7
 Berto Mesai da Ceresetto 27/11, 28/11
 Bertolo 2/6
 Bertolo Cuz da Torreano 24/6
 Bertolo di Giovanni da Alnicco 8/8
 Bertolo di Maselo 2/11
 Bertolo fo. di Antonio Giovanni da Torreano 16/8
 Bertolo fo. di Giacomo da Torreano 22/6
 Bertolo fo. di Giacomo detto Iacum fo. di Bertolo di Matteo da Torreano 13/7
 Bertolo fo. di Giorgio Artisani 25/10
 Bertolo fo. di Giovanni Dies da Alnicco 28/5
 Bertolo fo. di Leonardo 16/9
 Bertolo fo. di Leonardo di Andrea da Lazzacco e Domenica 30/5
 Bertolo fo. di Matteo 12/7
 Bertolo fo. di Nicolò di Bertolo da Torreano 2/12
 Bertolo fo. di Nicolò Dies da Alnicco 28/5
 Bertolo fo. di Nicolò fo. di Antonio Giovanni da Torreano 16/8
 Bertolo fo. di Nicolò Mazoco 9/5, 10/5
 Bertolo fo. di Serafino Andrea da Ceresetto 29/11
 Bertolo fu Bertoldo da Alnicco, ma. di Domenica 10/11
 Bertolo fu Giovanni di Francesco da Mazzanins 14/12
 Bertolo fu Mattia da Torreano 20/9
 Bertolo fu Simone Daniele 8/11
 Bertolo Mistruco da Ceresetto 16/11, 21/11
 Bertolo np. di Bertolo da Torreano 12/7
Bertolomeus v. Bartolomeo
Bertolus v. Bertolo
 Bertrando 12/8, 39v
Bertrando fo. di Leonardo fu Giovanni da Ceresetto v. Bertrando fo. di Leonardo Zuanat da Ceresetto
 Bertrando fo. di Leonardo Zuanat da Ceresetto 8/5, 9/5
 Bertrando fu Candido da Udine, notaio 26/8
 Bertrando Pietro 23/1
Bertrandus v. Bertrando
Bertulina v. Berta
Bertulo v. Bertolo
Bertulomea v. Bartolomea
Bertulu/s v. Berto/lo
Bertus v. Berto
Beta v. Elisabetta
 Biagia fa. di Antonio e Domenica da Telezae 6/2
 Biagia fa. di Antonio mag. fo. di Giovanni Miserin da Plaino 23/8
 Biagio 13/8, 22/8, 10/11
 Biagio da S. Lorenzo 23/7
 Biagio da Sot Sclavis 22/9
 Biagio da Torreano 11/7
 Biagio fo. di Antonio 1/6
 Biagio fo. di Giovanni di Benvenuto da Ceresetto 4/2
 Biagio fo. di Leonardo Del Cleri 20/10
 Biagio fo. di Matteo da Torreano 3/5
 Biagio fu Giovanni di Pietro 21/1
 Biagio fu Giovanni Sant da Alnicco 13/3
Biagio fu Salomone v. Biagio Salamon
 Biagio fu Stefano Vicort da Torreano 14/8
 Biagio Pangulis 27/11
 Biagio pd. di Domenico 7/2
 Biagio pd. di Leonardo 30/8
 Biagio Salamon 5/2, 23/7, 24/7
 Biagio Sant fu Giovanni Sant da Alnicco 5/9
 Bilios, cogn. 26/9
 Billussia fu Odorico di Blarissio, mo. fu Giovanni di Sprinario Dei Fratis 23/12

Bilussa di Brazzacco 23/8
Birtulina, Birtuline v. Berta
Blas/ius v. Biagio
 Blason, cogn. 13/8
Blasoni, cogn. 13/8 v. Blason, cogn.
Blasonus, Blasut v. Biagio
Blasuta v. Biagia
Blasuto, Blasuttus, Blasutus, Blaxus,
Blaxut v. Biagio
 Boda mo. di Domenico da Torreano
 banditore 19/2
 Bolecani, cogn. 13/7
Bolpeti, cogn. 20/9, 11/10 v. Bolpeto,
cogn.
 Bolpeto, cogn. 4/5, 20/9, 11/10
 Bonacorso, cogn. 27/11
 Bonpan, cogn. 11/9
Bortolomea v. Bartolomea
Bortolomeus v. Bartolomeo
Braça (di), cogn. 4/6 v. di Brazzacco,
cogn.
Braça, Braçacho Inferiori (de), cogn.
13/6, 12/8 v. di Brazzacco, cogn.
Braçaco Superiori (de), cogn. 19/2,
17/8, 23/8, 31/8 v. di Brazzacco,
cogn.
Braçago (de), cogn. 28/9 v. di Braz-
zacco, cogn.
Brazà, Brazacho (de), cogn. 21/2, 26/8
v. di Brazzacco, cogn.
Brazac/o de Sopra (de), cogn. 20/2, v.
di Brazzacco, cogn.
Brazacho Superiori (de), cogn. 1/2,
11/11 v. di Brazzacco, cogn.
Brazaco (de), cogn. 31/8 v. di Braz-
zacco, cogn.
Braçaço, Brazaco Superiori (de), cogn.
17/1, 31/8 v. di Brazzacco, cogn.
Bricida, Brida v. Brigida
Brigida fa. di Tommaso Sant v. Brigida
fa. di Tommaso Sant e Andreina
 Brigida fa. di Tommaso Sant e Andreina
 19/2, 6/12
 Brigida md. di Agnese da Rivignano
 21/7
 Brigida mo. di Paolo di Toppo nobile
 27/4
Bronessi, cogn. 23/5 v. Brunis, cogn.
Bronisi, cogn. 25/5 v. Brunis, cogn.

Bronissi, Bronisso, cogn. 23/5 v. Bru-
nis, cogn.
 Bruna 9/6
 Bruna mo. di Giacomo da Torreano
 23/5
 Brunis, cogn. 14/5, 22/5, 23/5, 25/5,
 28/5, 16/8, 31/8, 22/12
Brunis/a v. Bruna
Brunissi, cogn. 23/5, 28/5, 22/12 v.
Brunis, cogn.
Brunisso, cogn. 23/5 v. Brunis, cogn.
Brusin/us v. Ambrogio
Buçat, cogn.; Buçat, (detto) sp. 1/5 v.
Buzat, cogn.
 Bulfone fu Giusto da Ceresetto 7/1
Bulfonus v. Bulfone
Bulgat (detto), sp. 16/9 v. Bulgat,
cogn.
 Bulgat 9/9
 Bulgat, cogn. 14/7, 8/8, 16/9, 17/9
Bulgata (de), cogn. 17/9 v. Bulgat,
cogn.
Bulgati, cogn. 8/8 v. Bulgat, cogn.
 Buzat, cogn. 1/5
Bylyos, cogn. 26/9 v. Bilios, cogn.

C

Cactaru, cogn. 3/5
 Cadegonda fa. di Domenico fu Michele
 da Ceresetto 14/11
 Cales, cogn. 25/4, 26/4
Calesi, cogn. 25/4 v. Cales, cogn.
Caless, cogn. 26/4 v. Cales, cogn.
 Calut 9/7
Campe, cogn. 20/8 v. Zampe, cogn.
Can, Çan v. Giovanni
Cançian v. Canziano
 Canciana fa. di Antonio Blason e Cate-
 rina 13/8
 Canciana fa. di Giovanni 21/10
 Canciano fo. di Bertrando di Giovanni
 Brunis da Torreano 23/5
 Canciano fo. di Stefano fu Giovanni
 di Antonio Giovanni da Vicort e
 Domenica 17/8
 Canciano Mariot 24/10
 Cander, cogn. 15/1
 Candida fa. di Bernardino 16/7
 Candida fa. di Giacomo Bulgat 16/9

- Candida mo. di Gervasio 39r
 Candida mo. fu Lorenzo Tisano da Ceresetto 6/3
 Candida sr. di Giovanni Verdean da Torreano 7/3
 Candido Cator 7/5
 Candido fo. di Domenico da Ceresetto 11/8
 Candido fo. di Giacomo Cactaru e Orsola 3/5
 Candido fo. di Giacomo fo. di Nicolò da Telezae 2/5
 Candido fo. di Gregorio Miserin da Plaino 38v, 23/8
 Candido fo. di Misero 2/9
 Candido fo. di Pietro da Faugnacco 25/11
 Candido fo. di Simone 2/11
Candidus, Canditu/s v. Candido
Çanitel v. Giovanni
Çantian v. Canziano
Çanuttus v. Giovanni
 Canziana fa. di Filippo da Ceresetto e Giacomina Valetti da Ceresetto 5/2
 Canziano da Risano 17/9
 Canziano fo. di Francesco di Pietro Pelos 23/8
 Casan 12/1
Catarùs v. Caterina
 Cater 16/6
Cater v. Caterina
 Cater, cogn. 4/7, 21/8, 22/8
Cater (detto), sp. 21/8 v. Cater, cogn.
 Caterina 29/8, 46r, 12/10, 8/11, 11/11
 Caterina da Ceresetto 2/2
 Caterina da Resia 26/9
 Caterina da Torreano 2/10
 Caterina da Torreano mo. di Giacomo, md. di Giovanni e Pietro da Torreano 16/3
 Caterina fa. di Andrea fo. di Berto Mesai da Ceresetto 7/1
 Caterina fa. di Angelo e Giuliana da Mazzanins 13/11
 Caterina fa. di Antonio da Mazzanins 13/12
 Caterina fa. di Antonio fu Giovanni da Torreano 17/8
 Caterina fa. di Antonio Valetti da Ceresetto 24/3
 Caterina fa. di Bertolo da Alnicco 10/11
 Caterina fa. di Bertolo fu Bertoldo da Alnicco 10/11
 Caterina fa. di Bertrando Brunis 23/5
 Caterina fa. di Biagio Salamon 23/7
 Caterina fa. di Domenico 5/7, 11/11
 Caterina fa. di Domenico Brunis da Torreano e Maddalena 25/5
 Caterina fa. di Domenico di Bernardo 14/5
 Caterina fa. di Domenico di Giovanni Gubitin 28/9
 Caterina fa. di Domenico di Martino da Torreano 25/5
 Caterina fa. di Domenico e Domenica 5/7
 Caterina fa. di Domenico fo. di Giovanni da Ceresetto 21/9
 Caterina fa. di Domenico fo. di Giovanni Gubitin da Torreano 25/9
 Caterina fa. di Domenico fu Giacomo Pietro da Torreano 5/6
 Caterina fa. di Domenico Mistruco da Ceresetto mag. 16/11
 Caterina fa. di Francesco da Ceresetto 24/7
 Caterina fa. di Gaspare fo. di Giovanni Cuz da Torreano 22/6
 Caterina fa. di Geronimo da Alnicco 8/8
 Caterina fa. di Giacomo da Torreano 22/6
 Caterina fa. di Giacomo e Giuliana da Brazzacco 1/11
 Caterina fa. di Giacomo fo. di Francesco Salamon 23/7
 Caterina fa. di Giacomo Pupin e Margherita da Telezae 22/10
 Caterina fa. di Giovanni 9/7
 Caterina fa. di Giovanni Antonio Driù da Alnicco 7/7
 Caterina fa. di Giovanni Cater da Ceresetto 21/8
 Caterina fa. di Giovanni Cuz da Torreano 22/6
 Caterina fa. di Giovanni da Insoimp la Villa di Torreano 28/9
 Caterina fa. di Giovanni dalla Fornace di Ungaria mag. 9/12
 Caterina fa. di Giovanni di Geronimo da Alnicco 8/8

- Caterina fa. di Giovanni di Giacomo da Torreano 5/6
 Caterina fa. di Giovanni di Pietro da Ceresetto 21/1
 Caterina fa. di Giovanni Dies da Alnicco 28/5
 Caterina fa. di Giovanni fu Federico Mesai da Ceresetto 12/10
 Caterina fa. di Leonarda di Biagio 1/9
 Caterina fa. di Leonardo da Plaino 9/9
 Caterina fa. di Leonardo fo. di Biagio da Torreano 30/8
 Caterina fa. di Lorenzo Miserin da Plaino 38r
 Caterina fa. di Nicolò Chiarmacis da Torreano 26/7
Caterina fa. di Nicolò detto Chiarmacis da Torreano v. Caterina fa. di Nicolò Chiarmacis da Torreano
 Caterina fa. di Nicolò detto Gore da Mazzanins e Margherita dalla Sclavania 23/9
 Caterina fa. di Nicolò di Giacomo da Torreano 25/6
 Caterina fa. di Nicolò fo. di Giorgio da Alnicco 30/9
 Caterina fa. di Nicolò Turello 11/9
 Caterina fa. di Pietro Conte 21/12
 Caterina fa. di Pietro di Lorenzo da Ceresetto 16/7
 Caterina fa. di Pietro ospite di Mesai da Ceresetto e Grazia 8/5
 Caterina fa. di Primo e Giovanna 26/9
 Caterina fa. di Salomone 23/7
 Caterina fa. di Simone Giovanni di Lorenzo 18/9
 Caterina fa. di Tadin da Alnicco 9/7
 Caterina fa. di Venerio Miserin 38r
 Caterina fu Domenico fu Giovanni 28/9
 Caterina fu Viscoio 27/4
 Caterina md. di Giacomo 22/6
 Caterina md. di Gregorio da Ceresetto 5/2
 Caterina md. di Salomone 23/7
 Caterina md. di Toffolo da Ceresetto 6/10
 Caterina mo. di Andrea fu Giacomo di Andrea 23/5
 Caterina mo. di Antonio Blason 13/8
 Caterina mo. di Antonio Cales da Ceresetto 26/4
 Caterina mo. di Antonio Cuzan da Torreano 23/11
 Caterina mo. di Biagio da Torreano 10/2
 Caterina mo. di Domenico da Plaino detto Mamulino 15/3
Caterina mo. di Domenico fu Giovanni da Ceresetto, md. di Leonardo Mesai da Ceresetto v. Caterina mo. di Domenico Zuanat da Ceresetto, md. di Leonardo Mesai da Ceresetto
 Caterina mo. di Domenico Zuanat da Ceresetto, md. di Leonardo Mesai da Ceresetto 8/5
 Caterina mo. di Francesco fo. di Michele da Sot Schiavis 5/8
 Caterina mo. di Giacomo da Insomp la Villa di Toriano 21/10
 Caterina mo. di Giacomo da Torreano 22/6
 Caterina mo. di Giacomo di Canciano da Sot Schiavis 21/3
 Caterina mo. di Giacomo Zili 30/8
 Caterina mo. di Giorgio Mariot da Alnicco 18/2
 Caterina mo. di Giovanni da Fanna, fa. di Chiara di Giovanni di Olivo da Brazzacco 14/9
 Caterina mo. di Giovanni fu Simone di Gregorio da Alnico 25/10
 Caterina mo. di Giovanni Soleri da Mena 4/12
 Caterina mo. di Leonardo di Sabata 10/5
 Caterina mo. di Lorenzo da Torreano 28/9
 Caterina mo. di Michele da Ceresetto 2/2
 Caterina mo. di Michele Mistruco 21/11
 Caterina mo. di Nicolò Arontan da Alnicco 22/4
 Caterina mo. di Nicolò da Torreano 10/11
 Caterina mo. di Nicolò fo. di Simone da Ceresetto 28/9
 Caterina mo. di Nicolò Vasilutto da Alnicco 23/8
 Caterina mo. di Odorico detto Conzut 27/9

- Caterina mo. di Stefano Baschet da Telezae 13/11
 Caterina mo. di Stefano da Torreano di Giovanni fo. di Stefano 4/12
 Caterina mo. di Stefano, md. di Nicolò da Nogaredo 16/12
 Caterina mo. di Venerio da Agar 3/12
 Caterina mo. di Vincenzo fo. di Pietro Pelos 23/8
 Caterina mo. fu Lorenzo Artisan da Plaino 19/9
 Caterina mo. fu Nicolò da Ceresetto 16/7
 Caterina np. di Giacomina, fa. di Domenico da Modotto 14/5
 Caterina np. di Giovanni Della Riva 28/9
 Caterina np. di Nicoletta da Sot Schiavis 26/8
 Caterina sr. di Antonia mo. di Francesco di Brazzacco 17/1
 Caterina sr. di Pierina, fa. di Bertolo di Matteo da Torreano 23/8
 Caterina sr. di Simone 9/5
 Caterina sr. di Tommaso da Torreano 10/9
Caterùs, Catherina, Catherussa v. Caterina
 Cator, cogn. 7/5
Cec, Cech/i/o/us v. Francesco
 Cecilia fa. di Antonio Pietro 24/1
 Cecilia fa. di Giovanni Vol da Plaino 28/8
Ceho v. Francesco
 Cesare da Udine 18/3
Chaless/i, cogn. 26/4 v. Cales, cogn.
Chalut v. Calut
Chancian v. Canziano
Chandidus, Chandit v. Candido
Chanziana v. Canziana
Chatarina v. Caterina
Chater, cogn. 4/7, 22/8 v. Cater, cogn.
Chaterina, Chatharina, Chatherina v. Caterina
 Chem, cogn. 27/8, 16/12
Chem (detto), sp. 16/12 v. Chem, cogn.
Chiandidus v. Candido
 Chiara fa. di Giacomo di Pietro da Ceresetto 2/11
 Chiara fa. di Gisel 2/6
 Chiara fa. di Nicolò di Giacomo di Pietro 21/1
 Chiara md. di Simone Pup da Ceresetto 1/3
 Chiara mo. di Bertrando Brunis 23/5
 Chiara mo. di Eradio da Ceresetto 11/1
 Chiara mo. di Giovanni di Olivo 14/9
 Chiara mo. di Mattia Bolpeto da Plaino 20/9
 Chiara mo. di Nicolò fu Domenico di Martino da Torreano 25/5
 Chiara sr. di Maddalena di Ambrogio 29/8
Chiara Stella fa. di Federico di Toppo nobile v. Chiara Stella fa. di Federico di Toppo nobile e Rosa
 Chiara Stella fa. di Federico di Toppo nobile e Rosa 26/4, 27/4
Chiarmaces (de), cogn. 3/12 v. Chiarmacis, cogn.
Chiarmaces (detto), sp. 26/7 v. Chiarmacis, cogn.
 Chiarmacis, cogn. 26/7, 27/7, 3/12
Chiarmacis (de), cogn. 26/7, 27/7 v. Chiarmacis, cogn.
Chiarmazis (de), Chiarmazis, cogn. 27/7 v. Chiarmacis, cogn.
 Chines, cogn. 17/8, 38r
Chines (de), cogn. 17/8 v. Chines, cogn.
Cholao v. Nicolò
Choran, cogn. 2/2 v. Coran, cogn.
Chorgna, cogn. 5/5 v. Zogna, cogn.
Christofalo, Christoforus v. Cristoforo
Chuç v. Giacomo
Chuç, cogn. 24/6 v. Cuz, cogn.
Chuç (de/di), cogn. 24/6 v. Cuz, cogn.
Chuç (detto), sp. 24/12 v. Cuz, cogn.
Chucel v. Cucel
Chulau v. Nicolò
Chulota v. Nicoletta
Chulusius v. Nicolò
Chumina v. Giacomina
Chumuçus v. Giacomo
Cian/us v. Canciano
Cicuttus v. Francesco
Cilia v. Cecilia
Ciot v. Zotto

- Citan, cogn. 14/9
 Civero, cogn. 19/5, 29/8
Civerus (detto), sp. 19/5 v. Civero, cogn.
Civieri, cogn. 29/8 v. Civero, cogn.
 Clara Stella *v.* Chiara Stella
 Clarùs *v.* Chiara
 Cleri, cogn. 19/10, 20/10 *v.* Del Cleri, cogn.
 Clerii (del), cogn. 30/11 *v.* Del Cleri, cogn.
 Çoahanes, Çohanatus *v.* Giovanni
 Colaguth *v.* Nicolò
 Colai Laurinz *v.* Nicolò Lorenzo
 Colai Matia *v.* Nicolò Mattia
 Colao, Colauo, Colaus, Colautus, Colay *v.* Nicolò
 Coleta *v.* Nicoletta
 Colusio, Colusius, Colusus *v.* Nicolò
 Comellus, Comenius *v.* Giacomo
 Comin *v.* Giacomo
 Comina *v.* Giacoma
 Comina, Comine, cogn. 26/6 *v.* Cumine, cogn.
 Comini, Comino *v.* Giacomo
 Compagno, cogn. 20/8, 21/8, 38r
Compagno (detto), sp. 21/8 v. Compagno, cogn.
 Compagno da Ceresetto 7/2, 20/8
Compagnus v. Compagno
Compagnus, cogn. 38r v. Compagno, cogn.
 Compostella fa. di Domenico di Antonio Blason 13/8
 Compostella md. di Antonio Blason 13/8
 Compostella mo. di Pietro Pontel 27/9
Compustela, Compustella v. Compostella
 Comuç, Comusius *v.* Giacomo
 Constantinus *v.* Costantino
 Constantius *v.* Costanzo
 Cont *v.* Conte
 Cont, cogn. 19/12 *v.* Conte, cogn.
 Cont (del), cogn. 6/12 *v.* Conte, cogn.
 Cont (detto), sp. 19/12 *v.* Conte, cogn.
 Conte, cogn. 6/12, 19/12, 20/12, 21/12
 Conte da Torreano 2/11
 Conti, cogn. 20/12 *v.* Conte, cogn.
- Contis, cogn. 19/12 v. Conte, cogn.**
Conto (de), cogn. 20/12, 21/12 v. Conte, cogn.
Contus v. Conte
 Çor/ço *v.* Giorgio
 Coran, cogn. 2/2
 Corbello da Udine 7/5
Corbelus v. Corbello
Corchgna, cogn. 5/5 v. Zogna, cogn.
Çorçius v. Giorgio
Çormgna, cogn. 5/5 v. Zogna, cogn.
Corona fa. di Federico di Toppo nobile v. Corona fa. di Federico di Toppo nobile e Rosa
 Corona fa. di Federico di Toppo nobile e Rosa 26/4, 27/4
Cos v. Domenico
Cosmar, cogn. 12/1, v. Gosmar, cogn.
 Costantino fo. di Giacomo fu Simone di Eradio da Ceresetto 15/7
 Costanzo fo. di Serafino di Lorenzo 16/7
 Cosulette, cogn. 13/2
Çot (del), cogn. 2/11, 5/11, 14/12 v. Del Zot, cogn.
Çoto (de), cogn. 22/4 v. Del Zot, cogn.
Çotta (della), sp. 31/7 v. Del Zot, cogn.
Çouan v. Giovanni
 Coz, cogn. 2/10
 Cristoforo di Dolso, pd. di Daniele e di Angelo ab. a Mazzanin 13/11
 Cristoforo fo. di Domenico da Plaino 16/12
 Cristoforo fo. di Giorgio fo. di Lorenzo Artisan da Plaino 19/9, 25/10
 Cristoforo fo. di Nicolò fo. di Federico Mesai da Ceresetto ciabattino 18/7
 Cristoforo fu Giorgio Lorenzo da Plaino 19/9
Çuan Batista v. Giovanni Battista
Çuan Francesch v. Giovanni Francesco
Çuan Pieri v. Giovanni Pietro
Çuana v. Giovanna
Çuanfrancescho v. Giovanni Francesco
Çuanina v. Giovanna
Çuantonus v. Giovanni Antonio
Çuanutus v. Giovanni
Cuç v. Giacomo
Cuç, cogn. 22/6 v. Cuz, cogn.

- Cuç (de), cogn. 22/6 v. Cuz, cogn.**
Cucan, cogn. 6/12 v. Cuzan, cogn.
Çuçan/e, cogn. 18/1 v. Cuzan, cogn.
Çuçani, cogn. 7/9 v. Cuzan, cogn.
 Cucel nn. di Figaria da Torreano 31/1
Çuçi, cogn. 21/6 v. Cuz, cogn.
Çuci, cogn. 24/6 v. Cuz, cogn.
Cucii, cogn. 22/6, 24/6 v. Cuz, cogn.
Cucius, Cucus, Çuçus v. Giacomo
Çuhanina v. Giovanna
Cuhannes v. Giovanni
Culau Çan v. Nicolò Giovanni
Culau v. Nicolò
Culota v. Nicoletta
Culùs v. Nicolò
Culusa v. Nicoletta
Culusius v. Nicolò
Culussa v. Nicoletta
Culusus v. Nicolò
Cumina v. Giacomo
 Cumine, cogn. 25/6, 26,6
Cuminus v. Giacomo
Çunena v. Giovanna
 Çurdagnan, cogn. 20/11
Cuz v. Giacomo
 Cuz, cogn. 21/6, 22/6, 24/6
 Cuzan, cogn. 18/1, 7/9, 23/11, 6/12
Cuzi, cogn. 21/6, 22/6 v. Cuz, cogn.
Cuzus v. Giacomo
- D**
Damian v. Damiano
 Damiano fo. di Giovanni 9/5
 Damiano fo. di Giovanni Pietro da Braz-
 zacco 12/6
Damianus v. Damiano
Danel v. Daniele
 Daniela fa. di Nicolò di Giacomo 5/6
 Daniele Alnion da Alnicco 8/11
 Daniele detto Mus 1/5
 Daniele di Pietro da Ceresetto 5/2
 Daniele di Pietro pd. di Nicolò 21/1
 Daniele di Simeone da Alnicco 11/1
 Daniele Dies 23r
 Daniele fo. di Andrea fo. di Domenico
 di Martino da Torreano 25/5
 Daniele fo. di Bertolo da Torreano 12/7
 Daniele fo. di Domenico da Ceresetto
 15/7
- Daniele fo. di Domenico da Ceresetto
 tessitore mag. 16/7
 Daniele fo. di Domenico di Biagio e
 Domenica 7/2
 Daniele fo. di Domenico fo. di Nicolò
 da Ceresetto 16/7
 Daniele fo. di Francesco Civero da cor-
 tina 19/5
 Daniele fo. di Francesco e Lucia 10/2
 Daniele fo. di Giacomo detto Iacum fo.
 di Bertolo di Matteo da Torreano
 13/7
 Daniele fo. di Giacomo di Domenico
 Priati da Torreano e Elisabetta 28/9
 Daniele fo. di Giacomo Pupin e Mar-
 gherita da Telezae 22/10
 Daniele fo. di Giovanni Cuz 24/6
 Daniele fo. di Giovanni detto Marsilio
 da Torreano 7/9
 Daniele fo. di Giovanni di Bertolo 8/11
 Daniele fo. di Giovanni Dies 23r
 Daniele fo. di Giovanni Miserin 23/8
 Daniele fo. di Leonardo 39r
 Daniele fo. di Leonardo di Giovanni
 Miserin 23/8
 Daniele fo. di Leonardo di Nicolò di
 Pietro da Ceresetto 21/1
 Daniele fo. di Leonardo Gosmar e Fosca
 12/1
 Daniele fo. di Maria di Pol da Torre-
 ano 2/5
 Daniele fo. di Nicolò di Olivo 13/9
 Daniele fo. di Nicolò fo. di Giorgio da
 Alnicco 30/9
 Daniele fo. di Odorico fu Francesco di
 Domenico Priati da Torreano 17/12
 Daniele fo. di Pietro 25/5
 Daniele fo. di Sando da S. Lorenzo di
 Ceresetto 4/8
 Daniele fo. di Simone di Eradio da Cere-
 setto 27/7
 Daniele fo. di Toffolo da Ceresetto 6/10
 Daniele fo. di Viscoio fu Federico di
 Toppo nobile 27/4
 Daniele fo. Nicolò fo. di Giorgio 30/9
 Daniele fr. di Caterina 24/7
 Daniele fr. di Filippo detto Patriarca da
 Plaino 21/12
 Daniele fu Antonio di Turello da Cere-
 setto 26/4

- Daniele fu Giovanni del sagrestano 18/5
 Daniele fu Nicolò Tribaniz da Conog-
 glano sagrestano di S. Margherita
 del Gruagno 14/5, 15/5, 16/5
 Daniele ma. di Flumiana da Torreano
 15/8
 Daniele Nicin da Plaino 8/11
 Daniele pd. di Giacomo pd. di Andrea
 di Olivo 15/6
 Daniele sagrestano 8/8
**Daniele sagrestano 14/5 v. Daniele
 fu Nicolò Tribaniz da Conogglano
 sagrestano di S. Margherita del
 Gruagno**
 Daniele Visins da Plaino 8/11
**Daniele Zuanat v. Daniele Zuanat da
 Ceresetto**
 Daniele Zuanat da Ceresetto 5/2, 7/5,
 14/12
Danielis/Daniell v. Daniele
Danielle v. Daniela
 Dardono da Torreano 8/11
Dardonus v. Dardono
**Dart (del), cogn. 15/11 v. Del Dart,
 cogn.**
 De Andreotis, cogn. 16/3
 Decanis, cogn. 3/7
**Decanis (a), cogn. 3/7 v. Decanis,
 cogn.**
 Dei Fratis, cogn. 23/12
 Del Arc, cogn. 26/8
 Del Cleri, cogn. 19/10, 20/10, 21/10,
 22/10, 30/11
**Del Cleri (detto), sp. 20/10 v. Del
 Cleri, cogn.**
 Del Dart, cogn. 15/11
 Del Plat, cogn. 17/9
 Del Turco, cogn. 18/2
 Del Vecchio, cogn. 3/7
 Del Zot, cogn. 22/4, 25/5, 31/7, 25/8,
 26/8, 31/8, 21/9, 2/11, 5/11, 6/12,
 14/12
 Dell'Infant, cogn. 30/8
 Dell'Ongaro, cogn. 24/12, 26/12
 Della Riva, cogn. 28/9
 Denis fr. di Agnese, Giovanni e Erma-
 cora fi. di Sono 15/10
Deptalmus v. Detalmo
Des, cogn. 23v v. Dies, cogn.
- Des (detto), sp. 2/7 v. Dies, cogn.**
 Detalmo di Brazzacco 17/8
 di Brazzacco, cogn. 17/1, 1/2, 19/2,
 20/2, 21/2, 4/6, 13/6, 12/8, 17/8,
 23/8, 26/8, 31/8, 28/9, 11/11
 Di Medio, cogn. 22/12
 di Toppo, cogn. 26/4, 27/4, 28/4
 Diana fa. di Tusa mo. di Giacomo 4/10
 Dies da Alnicco 31/5
 Dies, cogn. 14/5, 28/5, 30/5, 23r, 23v,
 31/5, 2/7, 9/7, 12/7, 22/7, 26/8,
 1/11, 8/11
Diessi, cogn. 22/7 v. Dies
Diex, cogn. 12/7 v. Dies, cogn.
Disipuli, cogn. 24/1 v. Disipulo, cogn.
 Disipulo, cogn. 24/1
Dolos, v. Dolso
Domenea v. Domenica
Domenego v. Domenico
Domeni v. Domenica/Domenico
 Domenica 22/8, 38v, 24/12
 Domenica cg. di Margherita mo. di
 Battista del Bianco da Alnicco 23r
 Domenica da Plaino mo. di Giovanni
 Masar 23/10
 Domenica da Torreano sr. di Giovanni
 Verdean 7/3
 Domenica di Amadusio 1/12
 Domenica fa. di Agosto da Nogaredo
 25/11
 Domenica fa. di Aloisio 5/5
 Domenica fa. di Andrea da Alnicco 9/7
 Domenica fa. di Antonio Compagno
 21/8
 Domenica fa. di Antonio di Giusto 16/7
 Domenica fa. di Antonio di Simone
 Teton da Alnicco e Apollonia 11/5
 Domenica fa. di Antonio Driùs da
 Alnicco 9/7
 Domenica fa. di Antonio fu Domenico
 Priati da Torreano 28/9
 Domenica fa. di Antonio Minisino
 14/11
 Domenica fa. di Bertolo fu Giacomo da
 Torreano 22/6
 Domenica fa. di Biagio da Torreano
 30/8
 Domenica fa. di Candido e Orsola 3/5
 Domenica fa. di Candido fo. di Cater
 da Ceresetto 21/8

- Domenica fa. di Cater da Ceresetto 8/1
Domenica fa. di Cudùt fu Simone Simo-
nuto e Margherita 13/5
Domenica fa. di Daniele 23/10
Domenica fa. di Daniele di Ambrogio
31/5
Domenica fa. di Domenico di Martino
da Torreano 13/1
Domenica fa. di Domenico di Matteo
da Ceresetto 12/8
Domenica fa. di Domenico fo. di Anto-
nio Blason 13/8
Domenica fa. di Domenico fo. di
Michele da Plaino 16/9
Domenica fa. di Domenico fu Martino
fu Nicolò da Vicort 25/5
Domenica fa. di Domenico Pelis fo. di
Biagio da Colugna 28/9
Domenica fa. di Elena 8/9
Domenica fa. di Filippo da Alnicco
costruttore di ruote mag. 10/4
Domenica fa. di Filippo fo. di Giovanni
Tos 18/10
Domenica fa. di Francesco da Ceresetto
8/5
Domenica fa. di Giacomo Bulgat 16/9
Domenica fa. di Giacomo da Torreano
22/6
Domenica fa. di Giacomo di Giovanni
Pisolo da Alnicco 7/11
Domenica fa. di Giacomo Driùs da
Alnicco 7/7
Domenica fa. di Giorgio fu Giacomo di
Pietro da Torreano 3/10
Domenica fa. di Giovanni 5/6
Domenica fa. di Giovanni di Geronimo
da Alnicco 8/8
Domenica fa. di Giovanni di Giacomo
6/6
Domenica fa. di Giovanni di Olivo e
Chiara 14/9
Domenica fa. di Giovanni e Stella 14/9
Domenica fa. di Giovanni fo. di Gero-
nimo da Alnicco 8/8
Domenica fa. di Giovanni fo. di Nicolò
Tos da Torreano 18/10
Domenica fa. di Giovanni fo. di Pietro
Tius da Plaino 27/8
Domenica fa. di Giovanni Nart da Tor-
reano 1/5
Domenica fa. di Giovanni Pontel 27/9
Domenica fa. di Giovanni Teutonico
3/11
Domenica fa. di Giovanni Zogna 5/5
Domenica fa. di Gregorio di Andrea da
Lazzacco 30/5
Domenica fa. di Leonardo 21/10
Domenica fa. di Leonardo fo. di Benve-
nuto da Alnicco 13/10
Domenica fa. di Leonardo fo. di Fran-
cesco da Torreano 25/7
Domenica fa. di Leonardo fo. di Gia-
como di Pietro da Ceresetto 10/9
Domenica fa. di Leordo 23/8
Domenica fa. di Lorenzo Artisanì da
Plaino 24/7
Domenica fa. di Macario 38r
Domenica fa. di Martino fu Nicolò di
Flumiano da Sopra Paludo 10/9
Domenica fa. di Michele da Sot Schiavis
e Apollonia 5/8
Domenica fa. di Nicolò da Torreano
12/7
Domenica fa. di Nicolò Del Dart 15/11
Domenica fa. di Nicolò di Bertolo da
Torreano 2/12
Domenica fa. di Nicolò di Gregorio da
Alnicco 23/10
Domenica fa. di Nicolò fu Pietro fu
Nicolò Bonpan da Torreano 11/9
Domenica fa. di Olivo da Alnicco 19/8
Domenica fa. di Olivo da Codroipo 13/9
Domenica fa. di Paolo e Leonarda 25/7
Domenica fa. di Pietro di Andrea di
Domenico 25/5
Domenica fa. di Pietro e Maria 23/8
Domenica fa. di Pietro Pontel 27/9
Domenica fa. di Pontel 27/9
Domenica fa. di Primo e Giovanna 2/10
Domenica fa. di Puppo da S. Lorenzo
28/9
Domenica fa. di Sabbata mo. di Daniele
di Giovanni da Ceresetto 7/5
Domenica fa. di Serafino fo. di Antonio
di Nicolò da Ceresetto 16/7
Domenica fa. di Simone Maset da Plaino
22/9
Domenica fa. di Stefano di Antonia da
Plaino 8/9

- Domenica fa. di Tommaso Sant e Andreina 6/12
 Domenica fu Domenico di Martino da Torreano 9/7
 Domenica md. di Allegretta da Ceresetto 16/2
 Domenica md. di Nicolò Tribaniz 14/5
 Domenica md. di Orsola, mo. di Andrea da Cavalicco 1/4
 Domenica mo. di Antonio 12/8, 13/8
 Domenica mo. di Antonio da Ceresetto, fa. di Marcello da Torreano 25/4
 Domenica mo. di Antonio da Lavariano, sarto mag. ab. a Brazzacco Inferiore, pd. di Leonardo, Andrea e Giacomo 14/12
 Domenica mo. di Antonio fu Nicolò da Telezae 21/4
 Domenica mo. di Antonio Giovanni da Vicort 16/8
 Domenica mo. di Antonio Simonuto da Alnicco e Apollonia 11/5
 Domenica mo. di Artuco da Plaino 19/2
 Domenica mo. di Benvenuto md. di Giovanni da Ceresetto 4/2
 Domenica mo. di Bernardo Miserin da Plaino 39v
 Domenica mo. di Bertolo fu Bertoldo da Alnicco 10/11
 Domenica mo. di Daniele di Pietro pd. di Nicolò 21/1
 Domenica mo. di Domenico 5/7
 Domenica mo. di Domenico Conte da Torreano 19/12
 Domenica mo. di Domenico di Biagio da Alnicco, fu Daniele da Colloredo di Montalbano ciabattino mag. 7/2
 Domenica mo. di Domenico fu Giacomo Pietro 5/6
 Domenica mo. di Geronimo Gosmar 14/1
 Domenica mo. di Giacomo da Torreano 5/6
 Domenica mo. di Giacomo Dies da Alnicco mag. 28/5, 23r
 Domenica mo. di Giovanni Antonio Driùs 7/7
 Domenica mo. di Giovanni di Benvenuto 4/2
 Domenica mo. di Giovanni di Odorico 17/12
 Domenica mo. di Leonardo Coz 2/10
 Domenica mo. di Leonardo fo. di Andrea da Lazzacco 30/5
 Domenica mo. di Leonardo fo. di Antonio Giovanni da Vicort 16/8, 17/8
 Domenica mo. di Leonardo fo. di Biagio da Torreano 30/8
 Domenica mo. di Leonardo fo. di Lorenzo, fa. di Giovanni di Vonerio d'Attems 6/2
 Domenica mo. di Mattia fu Giacomo Bolpeto da Plaino 11/10
 Domenica mo. di Muco da S. Marco, md. di Caterina 28/9
 Domenica mo. di Nicolò da Torreano sarto 1/5
 Domenica mo. di Nicolò di Zaccaria da Pagnacco 2/12
 Domenica mo. di Nicolò Zinant 29/4
 Domenica mo. di Olivo da Codroipo 13/9
 Domenica mo. di Paolo Mariot da Alnicco 25/10, 30/11
 Domenica mo. di Simone Cales da Ceresetto 25/4
 Domenica mo. di Stefano da Vicort 17/8
 Domenica mo. di Toffolo da Ceresetto 6/10
 Domenica mo. di Vecello Driùs da Alnicco 6/7
 Domenica mo. di Zinant di Federico di Toppo nobile 28/4
 Domenica mo. fu Antonio di Francesco da Mazzanins 14/12
 Domenica mo. fu Bertolo di Bertoldo da Alnicco 10/11
 Domenica mo. fu Nicolò di Bertolo da Torreano 2/12
 Domenica mo. fu Simone Daniele da Alnicco 8/11
 Domenica sr. di Giorgio Mariot da Alnicco 18/2
 Domenica sr. di Simone fr. di Andrea da Colle Malisio 3/2
 Domenico 21/6, 14/7, 30/8, 31/8, 18/11, 17/12
 Domenico Blason da Brazzacco Inferiore 13/8

- Domenico Brunis 14/5
 Domenico Conte da Torreano 19/12
 Domenico da Alnicco 8/11
 Domenico da Castellerio 27/8
 Domenico da Ceresetto 18/7, 22/7
 Domenico da Ceresetto suonatore di zampogna 23/11
 Domenico da Fagagna 24/9
 Domenico da Maiaano 7/2
 Domenico da Passons 25/8
 Domenico da Plaino 25/8, 27/8
 Domenico da Sot Schiavis 10/9
Domenico detto Cont da Torreano v. Domenico Conte da Torreano
 Domenico detto Furlan fo. di Nicolò Sutan 28/9
 Domenico detto Mamulino fu Olivio da Plaino 15/3
Domenico detto Mussa da Torreano v. Domenico Mus da Torreano
Domenico detto Pelis, pd. di Giacomo di Brazzacco v. Domenico Pelis pd. di Giacomo di Brazzacco
 Domenico di Biagio 7/2
 Domenico di Biagio da Alnicco 7/2
 Domenico di Fralino da Plaino 38v
 Domenico di Giovanni da Torreano 8/8
 Domenico di Leonardo fo. di Lorenzo Artisan da Plaino 25/10
 Domenico di Lorenzo da Torreano 11/8
 Domenico di Martino da Torreano 21/3
 Domenico di Michele 14/7
 Domenico fo. di Agostino da Feletto 18/2
 Domenico fo. di Ambrogio da Torreano 31/5
 Domenico fo. di Andrea Dies 28/5
 Domenico fo. di Andrea fo. di Giacomo Dies da Alnicco 1/11
 Domenico fo. di Andrea Mesai 27/11
 Domenico fo. di Antonio Drius da Alnicco 9/7
 Domenico fo. di Antonio Valetti da Ceresetto 24/3
 Domenico fo. di Antonio Zogna 5/5
 Domenico fo. di Bernardo 26/11
 Domenico fo. di Berto Mesai da Ceresetto 28/11
 Domenico fo. di Candeto fo. di Cater da Ceresetto 1/4
 Domenico fo. di Caterina mo. di Lorenzo da Torreano 28/9
 Domenico fo. di Cristoforo da Ceresetto 13/11
 Domenico fo. di Daniele fo. di Simone Daniele 23/10
 Domenico fo. di Elena 8/9
 Domenico fo. di Filippa mo. di Giovanni da Torreano 6/9
 Domenico fo. di Filippo da Alnicco costruttore di ruote mag. 10/4
 Domenico fo. di Filippo di Giovanni Tos 18/10
 Domenico fo. di Giacomo da Telazae 28/11
 Domenico fo. di Giacomo da Torreano 23/5
 Domenico fo. di Giacomo di Ambrogio 2/6
 Domenico fo. di Giacomo di Biagio da Vicort 38r
 Domenico fo. di Giacomo di Nicolò Mazoco 10/5
 Domenico fo. di Giacomo Dies da Alnicco mag. 28/5, 30/5, 22/7
 Domenico fo. di Giacomo fo. di Pietro Pelos 23/8
 Domenico fo. di Giacomo fu Michele da Ceresetto 14/7
 Domenico fo. di Giacomo Pupin e Margherita da Telezae 22/10
 Domenico fo. di Giorgio fo. di Leonardo Del Zot da Alnicco 2/11
 Domenico fo. di Giorgio fo. di Paolo Mazoco da Agar 15/10
 Domenico fo. di Giorgio Mariot da Alnicco 18/2
 Domenico fo. di Giovanni 14/12
 Domenico fo. di Giovanni Conte da Torreano 20/12
 Domenico fo. di Giovanni da Ceresetto 20/10
 Domenico fo. di Giovanni da Torreano 24/6, 6/9
 Domenico fo. di Giovanni Del Cleri 22/10
 Domenico fo. di Giovanni di Antonio Giovanni da Vicort 16/8
 Domenico fo. di Giovanni di Domenico Mus da Plaino 5/2

- Domenico fo. di Giovanni di Geronimo da Alnicco 8/8
 Domenico fo. di Giovanni di Giacomo da Torreano 21/2
 Domenico fo. di Giovanni di Olivo 23/9
 Domenico fo. di Giovanni di Olivo e Chiara 14/9
 Domenico fo. di Giovanni di Pietro da Ceresetto 24/1
 Domenico fo. di Giovanni fo. di Giacomo detto Malagnin da Plaino 28/9
 Domenico fo. di Giovanni Marazul da Alnicco 30/7
 Domenico fo. di Giovanni Mariot da Alnico 25/10
 Domenico fo. di Giovanni Pietro da Brazzacco, ma. di Orsola 12/6
 Domenico fo. di Giovanni Simonuto da Alnicco 13/5
 Domenico fo. di Giusto da Brazzacco e Elena 30/5
 Domenico fo. di Gregorio 23/10
 Domenico fo. di Leonardo 5/6, 39v
 Domenico fo. di Leonardo di Nicolò di Pietro 22/1
 Domenico fo. di Leonardo detto Cainer da Torreano 22/12
 Domenico fo. di Leonardo di Biagio e Elena da Torreano 30/8
 Domenico fo. di Leonardo fo. di Antonio Giovanni da Vicort 17/8
 Domenico fo. di Leonardo fo. di Giacomo di Pietro da Ceresetto 10/9
Domenico fo. di Leonardo fu Giovanni da Ceresetto v. Domenico fo. di Leonardo Zuanat da Ceresetto
 Domenico fo. di Leonardo Gosmar e Fosca 12/1
 Domenico fo. di Leonardo Zuanat da Ceresetto 8/5
 Domenico fo. di Maddalena mo. di Sebastiano Conte 21/12
 Domenico fo. di Margherita fa. di Nicolò di Mattia da Plaino 21/9
 Domenico fo. di Maria mo. di Giacomo 1/5
 Domenico fo. di Martino Barzat e Maria 22/10
Domenico fo. di Martino da Torreano v. Domenico fo. di Martino da Torreano ab. a Ceresetto
 Domenico fo. di Martino da Torreano ab. a Ceresetto 11/3, 12/3
 Domenico fo. di Matteo 9/1
 Domenico fo. di Michele 21/11
 Domenico fo. di Michele da Plaino 16/9
 Domenico fo. di Michele di Nicolò Lorenzo 15/7
 Domenico fo. di Michele Mistruco da Ceresetto 20/11
 Domenico fo. di Nicolò 1/11
 Domenico fo. di Nicolò Biagio, np. di Pietro Pelos da Torreano 23/8
 Domenico fo. di Nicolò da Ceresetto 28/9
 Domenico fo. di Nicolò da Torreano 10/11
 Domenico fo. di Nicolò detto Gore da Mazzanins e Margherita dalla Scлавiana 23/9
 Domenico fo. di Nicolò di Antonio da Vicort 16/8
 Domenico fo. di Nicolò di Giacomo di Pietro 21/1
 Domenico fo. di Nicolò di Giovanni ab. a Mazzanins 31/8
 Domenico fo. di Nicolò Dies da Alnicco 28/5
 Domenico fo. di Nicolò Miserin da Plaino 38v
 Domenico fo. di Nicolò Turello 10/9, 13/9
 Domenico fo. di Nicolò Vualus, gr. di Giacomo di Vol 28/8
 Domenico fo. di Olivo da Torreano fo. di Giacomo 15/8
 Domenico fo. di Paolo 46r
 Domenico fo. di Paolo Artisanani 25/10
 Domenico fo. di Pietro 14/6
 Domenico fo. di Pietro Driùs 7/7
 Domenico fo. di Pietro Michele Tius da Plaino 27/8
 Domenico fo. di Sebastiano Maria Pup 20/7
 Domenico fo. di Simone Daniele da Alnicco 8/11
 Domenico fo. di Simone fu Eradio pd. di Daniele da Ceresetto 27/7

- Domenico fo. di Simone fu Giovanni di Domenico Mus da Plaino e Sabata 9/9
- Domenico fo. di Tommaso Sant v. Domenico fo. di Tommaso Sant e Andreina**
- Domenico fo. di Tommaso Sant e Andreina 19/2, 6/12
- Domenico fo. di Venerio e Maria 38r
- Domenico fo. di Virgilio 11/9
- Domenico fr. di Leorda 23/8
- Domenico fu Bertolo Mistruco 17/11
- Domenico fu Domenico di Andrea di Domenico da Torreano 25/5
- Domenico fu Geronimo da Alnicco 8/8
- Domenico fu Giacomo Pietro, pd. di Giacomo 5/6
- Domenico fu Giovanni Artisanì da Plaino 4/5
- Domenico fu Giovanni di Olivo da Plaino 8/9
- Domenico fu Giovanni Pietro di Brazzacco 13/6
- Domenico fu Giovanni Sant da Alnicco 7/4, 6/9
- Domenico fu Giovanni, pd. di Leonarda e Pietro, ma. di Caterina 28/8
- Domenico fu Ilario da Torreano 6/12
- Domenico fu Martino da Torreano pd. di Nicolò e Andrea 21/7
- Domenico fu Nicolò Sutan 28/9
- Domenico fu Pietro da Ceresetto 14/8, 10/9
- Domenico fu Santo 7/2
- Domenico fu Santo da Alnicco 7/12
- Domenico fu Simone di Domenico Mus da Plaino 11/9
- Domenico Gubitin da Torreano 25/9, 46r
- Domenico Minisino da Plaino, pd. di Antonio, Andrea Pietro e Lazzaro 23/8, 13/11
- Domenico Miserin da Plaino 38v, 26/8
- Domenico Mistruco da Ceresetto 19/9, 2/11
- Domenico Mus da Plaino 20/8, 8/9
- Domenico Mus da Torreano 12/1
- Domenico nn. di Caterina fa. di Francesco da Ceresetto 24/7
- Domenico pd. di Allegretta da Ceresetto 16/2
- Domenico Pelis, pd. di Giacomo da Brazzacco 22/10
- Domenico Pelos da Torreano 23/8
- Domenico Plaliano da Plaino 22/8
- Domenico Priati da Torreano 15/11, 30/11
- Domenico Pup 15/7
- Domenico Temporino fo. Antonio Minisino 14/11
- Domenico Tirant da Torreano 15/8
- Domenico Zuanat da Ceresetto 8/5
- Domenico Biagio da Alnicco 11/5
- Domenico Gerusalemme fo. di Tommaso Turello 11/9
- Domenico Mattia fo. di Nicolò Chiarmacis da Torreano 26/7
- Domenico Mattia fo. di Nicolò detto Chiarmacis da Torreano v. Domenico Mattia fo. di Nicolò Chiarmacis da Torreano**
- Domini Matia v. Domenico Mattia**
- Dominican, cogn. 26/8
- Dominicum, cogn. 27/8
- Dominicus Iherusalem v. Domenico Gerusalemme**
- Dominie v. Domenica**
- Dominus v. Domenico**
- Donato fo. di Biagio da Torreano 30/8
- Doratea v. Dorotea**
- Dordoni, cogn. 11/7
- Doricus, Dorli/cus, Dorlli/c v. Odo-rico**
- Dorotea detta Tussa fa. di Giovanni Tribaniz 14/5, 16/5
- Dorotea di Tussa v. Dorotea detta Tussa fa. di Giovanni Tribaniz**
- Dorotea fa. di Andrea fo. di Berto Mesai da Ceresetto 7/1
- Dorotea fa. di Antonio di Simone di Tommaso Teton da Alnicco 11/5
- Dorotea fa. di Antonio, mo. di Federico da Udine 6/2
- Dorotea fa. di Caterina mo. di Andrea fu Giacomo di Andrea 23/5
- Dorotea fa. di Caterina mo. di Domenico da Plaino detto Mamulino, mo. di Nicolò fo. di Martino da Pagnacco 15/3

Dorotea fa. di Domenico fo. di Nicolò da Ceresetto 16/7
 Dorotea fa. di Domenico Mus da Plaino 11/9
 Dorotea fa. di Giacomo Pupin e Margherita da Telezae 22/10
 Dorotea fa. di Giovanni di Olivo e Chiara 14/9
 Dorotea fa. di Giuseppe 38v
 Dorotea fa. di Martino Barzat 22/10
 Dorotea fa. di Nicolò di Lorenzo, mo. di Biagio 29/7
 Dorotea fa. di Nicolò Luyer 15/3
 Dorotea fa. di Simone Maset da Plaino 22/9
 Dorotea fa. di Stefano di Antonia da Plaino 8/9
 Dorotea fa. di Tommaso Sant e Andreina 6/12
 Dorotea md. di Nicoletta 18/2
 Dorotea mo. di Andrea Dies 30/5
 Dorotea mo. di Andrea fu Giacomo Dies 28/5
 Dorotea mo. di Angelo di Odorico 18/12
 Dorotea mo. di Pietro Paolo detto Neri 38v
 Dorotea mo. di Simone 9/5
 Dorotea mo. di Tommaso 11/9
 Dorotea sr. di Giovanni, Bartolomeo e Margherita, fa. di Domenico Longo da Torreano 23/8
Dorothea v. Dorotea
 Dos, cogn. 14/9, 20/9, 21/9, 23/9, 24/9
Dos (detto), sp. 14/9, 20/9, 23/9, v. Dos, cogn.
Drina, Drine v. Andreina
Driochio v. Drioco
 Drioco fo. di Candido e Orsola 3/5
 Drioco fo. di Giacomo di Nicolò Mazoco 9/5
Driotus, Driucius, Driulinus v. Andrea
 Driùs, cogn. 14/5, 6/7, 7/7, 9/7, 11/7, 20/8, 38r, 38v
Driusi, cogn. 7/7, 9/7, 11/7, 20/8, 38v v. Driùs. cogn.
Driusii, cogn. 14/5, 9/7 v. Driùs. cogn.
Driusius v. Andrea
Driusius, cogn. 9/7 v. Driùs. cogn.

Driussi, cogn. 7/7, 9/7, 11/7, 20/8 v. Driùs. cogn.
Driussii, Driussy, cogn. 9/7 v. Driùs. cogn.
Driusus v. Andrea
Dryna v. Andreina
 Dumin, cogn. 9/9
Duratea v. Dorotea
Duri, Durli/cus, Durlinius v. Odorico
Dus v. Amadusio
Dusinus v. Amadusino
Dusius v. Amadusio
Dussinus v. Amadusino
Dussius, Dussus v. Amadusio

E

Ector v. Ettore
 Elena 24/12
 Elena, s. 12/1, 1/6
 Elena Dies mo. di Daniele 23r
 Elena fa. di Antonio di Nicolò di Pietro 21/1
 Elena fa. di Biagio Salamon 23/7
 Elena fa. di Candido e Orsola 3/5
 Elena fa. di Daniele Zuanat da Ceresetto e Margherita 7/5
 Elena fa. di Domenico fu Giovanni Pietro da Brazzacco 12/6
 Elena fa. di Ettore e Maria 27/4
Elena fa. di Federico di Toppo nobile v. Elena fa. di Federico di Toppo nobile e Rosa
 Elena fa. di Federico di Toppo nobile e Rosa 26/4, 27/4
 Elena fa. di Giacomo fo. di Flumiana 15/8
 Elena fa. di Giacomo fo. di Giovanni da S. di Andrea da Sopra Paludo 24/12
 Elena fa. di Giovanni dalla Fornace di Ungaria mag. 24/7
 Elena fa. di Giovanni di Pietro da Ceresetto 24/1
 Elena fa. di Giovanni fo. di Domenico di Lorenzo da Ceresetto mag. 16/7
 Elena fa. di Giovanni Francesco da Torreano 17/12
 Elena fa. di Giovanni Mistruco da Ceresetto 16/11
 Elena fa. di Leonarda mo. di Gisel da Ceresetto 22/7

- Elena fa. di Leonardo Driùs da Alnicco 7/7
 Elena fa. di Leonardo Zuanat 8/5
 Elena fa. di Michele di Nicolò di Lorenzo da Ceresetto 16/7
 Elena fa. di Nicolò da Ceresetto 29/7
 Elena fa. di Nicolò di Lorenzo da Ceresetto 16/7
 Elena fa. di Nicolò di Mattia da Plaino 20/12
 Elena fa. di Nicolò di Zaccaria da Pagnacco 2/12
 Elena fa. di Orsola fu Lorenzo 39r
 Elena fa. di Pietro Pisolo e Madalùs 7/11
 Elena fa. di Simone di Tommaso Teton da Alnicco 11/5
 Elena md. di Orsola, fa. di Giovanni Pietro da Brazzacco Superiore 9/6
 Elena mo. di Antonio Driùs da Alnicco 9/7
 Elena mo. di Domenico fu Geronimo da Alnicco 6/8
 Elena mo. di Giovanni Pietro 10/6
 Elena mo. di Nicolò fo. di Antonio Giovanni da Vicort 17/8
 Elena mo. di Pietro Miserin 23/8
 Elena mo. fu Nicolò di Pietro 21/1
 Elena sr. di Domenico fo. di Giovanni da Ceresetto 21/9
 Elisabetta da Torreano mo. di Giovanni di Tommaso 7/1
 Elisabetta detta Tin, mo. di Domenico Mistruco da Ceresetto 17/11
 Elisabetta fa. di Antonio da Mazzanins 13/12
 Elisabetta fa. di Battista 8/8
 Elisabetta fa. di Bernardino 21/11
 Elisabetta fa. di Bernardo di Guccacio da Torreano 1/6
 Elisabetta fa. di Bertolo fo. di Simone Daniele da Alnicco 8/11
 Elisabetta fa. di Cristoforo da Ceresetto 13/11
 Elisabetta fa. di Daniele da Agar 1/11
 Elisabetta fa. di Domenico da Plaino 16/12
 Elisabetta fa. di Domenico di Antonio Blason 13/8
 Elisabetta fa. di Domenico di Matteo da Ceresetto 12/8
 Elisabetta fa. di Domenico Pelis da Brazzacco 22/10
 Elisabetta fa. di Filippo di Giovanni Tos 18/10
 Elisabetta fa. di Giacomo Bulgat 16/9
 Elisabetta fa. di Giacomo da Torreano 23/5
 Elisabetta fa. di Giacomo gr. di Giacomo Malo da Torreano 21/9
 Elisabetta fa. di Giovanni da Artegna ab. a Ceresetto 24/11
 Elisabetta fa. di Giovanni fu Domenico mag. di Lorenzo da Ceresetto 16/7
 Elisabetta fa. di Giovanni Sant da Alnicco 5/9
 Elisabetta fa. di Giusto da Brazzacco e Elena 30/5
 Elisabetta fa. di Leonardo Zuanat 8/5
 Elisabetta fa. di Pietro di Andrea da Torreano 25/5
 Elisabetta fa. di Simone Valetti 19/9
 Elisabetta fa. di Valente fo. Francesco di Leonardo Zuanat da Ceresetto 8/5
 Elisabetta fu Giacomo da Alnicco costruttore di ruote mag. 31/7
 Elisabetta mo. di Antonio 5/5, 1/10
 Elisabetta mo. di Domenico da Sot Schiavis 10/9
 Elisabetta mo. di Francesco di Odorico da Torreano 18/12
 Elisabetta mo. di Gaspare di Giovanni Cuz da Torreano 22/6
 Elisabetta mo. di Giacomo mag. 9/12
 Elisabetta mo. di Giacomo Merle 17/12
 Elisabetta mo. di Giovanni fu Mistruco 1/5
 Elisabetta mo. di Leonardo di Giovanni da Torreano 1/6
 Elisabetta mo. di Nicolò Chiarmacis 27/7
 Elisabetta mo. di Paolo da Pozzalis 28/9
 Elisabetta mo. di Simone Simonuto da Alnicco 13/5
 Elisabetta np. di Pietro da Torreano 25/5
 Elisabetta nuora di Giovanni Della Riva 28/9
Emiserini, cogn. 38v v. Miserin, cogn. Endrina v. Andreina
 Enrico da Oriano 3/12
 Enrico da Pagnacco prete 31/7

Enrico fo. di Bertolo da Torreano 12/7
 Ermacora fo. di Giacomo 4/10
 Ermacora fo. di Giovanni di Olivo da Brazzacco 14/9
 Ermacora fo. di Giovanni di Pietro da Ceresetto 24/1
 Ermacora fo. di Sono 15/10
 Ermacora Sono fo. di Sono 21/12
 Ettore di Brazzacco 4/6
 Ettore fo. di Federico di Toppo nobile 27/4
 Eufemia fa. di Domenico e Caterina 7/5
 Eufemia fa. di Giovanni di Geronimo da Alnicco 8/8
 Eufemia fa. di Simone di Eradio da Ceresetto 6/11
 Eufemia md. di Ambrogio da Torreano 31/5
 Eufemia mo. di Domenico detto Tuardo da Torreano 25/11
 Eufemia mo. di Domenico Pelos da Torreano 23/8
 Eufemia mo. fu Geronimo da Alnicco 8/8

Euphemia v. Eufemia

F

fabbro da Ribis 15/11
 Fantuccio 11/7
Fantusius, Fantutius v. Fantuccio
 Favot, cogn. 18/2
 Fazana da Treppo 3/5
 Federico Cander da Ceresetto 15/1
 Federico da Vigna da Pressano 13/1
 Federico di Toppo nobile 27/4
 Federico fu Giovanni da Ceresetto mag. 15/7

Federico Mesai da Ceresetto v. Federico Mesai da Ceresetto ciabattino
 Federico Mesai da Ceresetto ciabattino 18/7, 24/9

Federicus, Fedrì v. Federico

Filip v. Filippo

Filipa v. Filippa

Filipi, Filipo v. Filippo

Filippa fa. di Giovanni di Filippiano da Nogaredo 4/10
 Filippa fa. di Giovanni Pietro da Brazzacco Superiore 7/6, 9/6

Filippa fa. di Simone di Antonio Simo-
 nuto da Alnicco 12/5
 Filippa mo. di Giovanni fo. di Dome-
 nico 6/9
 Filippo 25/8
 Filippo detto Patriarca da Plaino 21/12
 Filippo di Giovanni Tos da Ceresetto
 20/10
 Filippo fo. di Andrea Claudio 25/8
 Filippo fo. di Domenico da Ceresetto,
 mugnaio 11/8
 Filippo fo. di Giorgio da Alnicco 25/8
 Filippo fo. di Giovanni di Benvenuto
 da Ceresetto 4/2
 Filippo fo. di Leonardo 39r
 Filippo fo. di Nicolò fo. di Antonio Gio-
 vanni da Torreano 16/8
 Filippo fo. di Sabatino fu Andrea da
 Alnicco 25/8
 Filippo fo. di Tommaso Teton da
 Tomba 8/9
 Filippo fu Nicolò Tos 28/9
 Filippo pastore di armenti di Ceresetto
 25/7
 Filippo pd. di Giacomo Cuz da Tor-
 reano 22/6

Filipus, Filipusius v. Filippo

Fina da Udine 22/4

Fiore mo. fu Giovanni di Fagagna, fa. di
 Antonia mo. fu Francesco di Braz-
 zacco 31/8
 Flandina fa. di Giusto da Cavazzo, sr. di
 Domenica mo. di Nicolò di Grego-
 rio da Alnicco 23/10

Fleschus v. Flesco

Flora fa. di Andrea fu Giacomo ab. a
 Brazzacco e Pasqua da Virco 18/12
 Flora fa. di Simone Valetti 19/9

Florian v. Floriano

Floriano, s. 28/8

Floriano di Geronimo Dies da Alnicco
 23r

Floriano fo. di Bernardo Miserin 38v

Floriano fo. di Domenico fu Giovanni
 Sant da Alnicco 5/9

Floriano fo. di Leonardo Civero 19/5

Floriano fo. di Leonardo di Giovanni da
 S. Andrea 24/12

Floriano fo. di Michele da Ceresetto 1/5

Florianus v. Floriano

Florida md. di Margherita mo. di Antonio da Alnicco 12/7

Flos v. Fiore

Flumiana fa. di Giovanni Sant da Alnicco 5/9

Flumianus v. Flumiano**Flurida v. Florida**

Fornacis, cogn. 17/8

Fortuna, cogn. 17/9

Fortunato, s. 29/6

Fosca fa. di Andrea fo. di Giacomo Dies da Alnicco 1/11

Fosca fa. di Berto e Margherita Mesai 7/1

Fosca fa. di Daniele fo. di Giacomo di Pietro 21/1

Fosca fa. di Giacomo Dies 22/7

Fosca fa. di Gregorio fu Nicolò Scarit di Antracor 19/2

Fosca fa. di Nicolò Dies da Alnicco 28/5

Fosca fa. di Simone Daniele da Alnicco 11/11

Fosca mo. di Daniele da Agar 31/7

Fosca mo. di Giovanni Mariot da Alnicco, md. di Domenico e Giorgio 18/2

Fosca mo. di Giovanni Tos da Plaino 16/9

Fosca mo. di Leonardo Gosmar 12/1

Fosca Schonai 31/7

Foscha v. Fosca

Francesca 13/10

Francesca da Androna 31/7

Francesca fa. di Canciano Turello 26/4

Francesca fa. di Daniele Zuanat 8/5

Francesca fa. di Giacomo fo. di Stefano da Telezæ 8/8

Francesca fa. di Leonardo fo. di Giacomo di Pietro da Ceresetto 10/9

Francesca fa. di Leonardo fo. di Tommaso da Vicort 17/8

Francesca fa. di Serafino fo. di Antonio di Nicolò da Ceresetto 16/7

Francesca fu Giovanni di Cossa da Moimacco, mo. di Bernardo di Geronimo da Alnicco 11/8

Francesca md. di Caterina, mo. di Giorgio Mariot da Alnicco 18/2

Francesca mo. di Domenico di Bertolo Cuz 24/6

Francesca mo. di Domenico fo. di Giovanni di Vorazo 2/6

Francesca mo. di Ermacora 21/12

Francesca mo. di Giorgio da Castellerio 9/11

Francesca mo. di Giovanni Della Riva 28/9

Francesca mo. di Giovanni Taront da Alnicco 7/7

Francesca mo. di Michele di Pietro Mistruco da Ceresetto 19/11

Francesca mo. di Nicolò da Telezæ 6/2

Francesch v. Francesco**Francescha v. Francesca****Francescho v. Francesco**

Francesco 21/6, 11/8

Francesco Bilios 26/9

Francesco Civero da cortina 19/5

Francesco da Fontanabona, ab. a Pagnacco 16/10

Francesco da Moruzzo 10/11

Francesco da Pozzuolo v. Francesco da Pozzuolo prete notaio

Francesco da Pozzuolo prete notaio 14/8, 10/9, 24/9, 12/11

Francesco da Risano, ab. a Moruzzo, ma. di Chiara fa. di Domenico Fortuna 17/9

Francesco da Vedenea calderaia 24/11

Francesco da Venezia, vicario di S. Margherita del Gruagno 31/8

Francesco della servitrice pd. di Antonio da Mazzanins 11/11

Francesco detto Civero v. Francesco Civero da cortina

Francesco di Brazzacco 1/2, 20/2, 31/8, 28/9

Francesco di Odorico 6/11

Francesco di Olivo da Alnicco 19/8

Francesco di Pietro Pelos 39v

Francesco di Pol da Torreano 2/5, 20/12

Francesco fo. di Andrea Dies 28/5

Francesco fo. di Andrea fo. di Domenico di Martino da Torreano 25/5

Francesco fo. di Antonio Giovanni da Torreano 16/8

Francesco fo. di Battista di Geronimo 8/8

- Francesco fo. di Battista di Geronimo e
 Valentina 8/8
 Francesco fo. di Bertolo da Ceresetto
 18/7
 Francesco fo. di Bertolo da Torreano
 12/7
 Francesco fo. di Biagio da Colugna 28/9
 Francesco fo. di Domenico 17/12
 Francesco fo. di Domenico da Plaino
 16/12
 Francesco fo. di Domenico fo. di Gero-
 nimo da Alnicco 8/8
 Francesco fo. di Domenico fu Giovanni
 Sant da Alnicco 5/9
 Francesco fo. di Domenico Pelis da Braz-
 zacco 22/10
 Francesco fo. di Elena 8/9
 Francesco fo. di Geronimo di Alnicco
 8/8
 Francesco fo. di Giacomo di Pietro da
 Ceresetto 11/8
 Francesco fo. di Giorgio da Alnicco 25/8
 Francesco fo. di Giovanni 26/11
 Francesco fo. di Giovanni Conte 19/12
 Francesco fo. di Giovanni fo. di Antonio
 da Mazzanins 13/12
 Francesco fo. di Giovanni Pisolo da
 Alnicco 7/11
 Francesco fo. di Giovanni Simonuto da
 Alnicco 13/5
 Francesco fo. di Giuseppe Zinant 30/4
 Francesco fo. di Maria fu Giovanni da
 Mazzanins ab. a Villalta 13/12
 Francesco fo. di Martino Barzat e Maria
 22/10
 Francesco fo. di Nicolò da Ciasalia 25/11
 Francesco fo. di Nicolò fu Leonardo Del
 Zot da Alnicco 5/11
 Francesco fo. di Odorico fo. di Dome-
 nico di Antonio Blason 13/8
 Francesco fo. di Odorico fu Biagio Sala-
 mon 24/7
 Francesco fo. di Olivo da Torreano 15/8
 Francesco fo. di Paolo e Leonarda 25/7
 Francesco fo. di Pascolo 7/8
 Francesco fo. di Pietro 46r
 Francesco fo. di Pietro di Andrea 25/5
 Francesco fo. di Pietro Mistruco 17/11
 Francesco fo. di Sabatino fu Andrea da
 Alnicco 25/8
 Francesco fo. di Salomone 23/7
 Francesco fo. di Viscoio fu Federico di
 Toppo nobile 27/4
 Francesco fu Aloisio da Udine 22/8
 Francesco fu Giovanni Driùs da Alnicco
 11/7
 Francesco fu Giovanni Simonuto da
 Alnicco 12/5
 Francesco fu Gregorio Miserin 38v
 Francesco fu Martino da Torreano, fr. di
 Domenico di Martino 21/7
 Francesco fu Odorico da Torreano 18/12
Francesco fu Priato da Torreano v.
Francesco Priati
 Francesco Mesai da Ceresetto 9/5
 Francesco Miserin 21/12
 Francesco np. di Giovanni Della Riva
 28/9
 Francesco pd. di Nicoletta 18/2
 Francesco prete beneficiato di S. Mar-
 gherita del Gruagno 5/2
 Francesco Priati 17/12
Francesco Salamon v. Francesco Sala-
mon da Ceresetto
 Francesco Salamon da Ceresetto 2/2,
 18/7, 23/7, 24/9
 Francesco servitore di Leonardo da Tor-
 reano 2/12
Francesus v. Francesco
Francheta v. Franchetta
 Franchetta fa. di Domenico Pelis da
 Brazzacco 22/10
Franciscus v. Francesco
Francisa, Francisca, Francischa v.
Francesca
Francischus, Francisco, Franciscus v.
Francesco
Francisscha v. Francesca
Francisscus, Francissus, Francisus,
Franzischus v. Francesco
Fratis (Delg), cogn. 23/12 v. Dei Fra-
tis, cogn.
Fredicus, Fridricus v. Federico
Fumia v. Eufemia
Fusca, Fuscha, Fuscita v. Fosca
- G**
Gabriel v. Gabriele
 Gabriele 18/11
 Gabriele Parente 21/2

Galdrut v. Gertrude

Garetan, cogn. 25/5, 2/9

Garetani, cogn. 25/5 v. Garetan, cogn.**Gaspar v. Gaspare**

Gaspare 14/12

Gaspare da Ceneda 11/11

Gaspare di Cergneu 20/11

Gaspare di Giovanni Cuz 24/6

Gaspare fo. di Leonardo fo. di Giacomo da Torreano 22/6

Gaspare fo. di Nicolò Mazoco 9/5, 10/5

Gasparina detta Zora fa. di Paola e Agostino da Vicort 17/8

Gasparus v. Gaspare**Geldrudis v. Gertrude**

Geronimo da Alnicco 21/4, 25/5, 8/8, 11/8

Geronimo detto Tadio 4/9

Geronimo di Partistagno 19/9

Geronimo fo. di Antonio e Elisabetta 5/5

Geronimo fo. di Giovanni di Geronimo da Alnicco 8/8

Geronimo fo. di Giovanni fu Antonio Driùs 9/7

Geronimo fo. di Simone Zogna e Leonarda 5/5

Geronimo fu Taddeo da Alnicco 8/8

Geronimus v. Geronimo

Gertrude fa. di Agosto da Torreano 23/8

Gertrude fa. di Giorgio Mariot da Alnicco 18/2

Gerusalemme fo. di Giovanni da Artegna ab. a Ceresetto 24/11

Gervasio fo. di Biagio da Colugna 28/9

Gesa v. Agnese

Giacoma 7/6

Giacoma fa. Antonio Giovanni da Vicort 16/8

Giacoma fa. di Andrea fu Giacomo ab. a Brazzacco 18/12

Giacoma fa. di Antonio Blason e Caterina 13/8

Giacoma fa. di Cristoforo da Ceresetto 13/11

Giacoma fa. di Domenico di Giovanni Gubitin 28/9

Giacoma fa. di Domenico di Martino da Torreano 13/1

Giacoma fa. di Domenico fu Giovanni da Torreano 28/9

Giacoma fa. di Domenico Pelos da Torreano 23/8

Giacoma fa. di Federico di Toppo nobile e Rosa 26/4

Giacoma fa. di Filippo di Nicolò 15/11

Giacoma fa. di Giacomo fu Michele da Ceresetto 14/7

Giacoma fa. di Giacomo Miserin da Plaino 39r

Giacoma fa. di Giacomo Pup 18/7

Giacoma fa. di Giovanni di Benvenuto da Ceresetto 4/2

Giacoma fa. di Giovanni Pietro da Brazzacco Superiore 9/6

Giacoma fa. di Lazzaro Dos 24/9

Giacoma fa. di Leonarda 5/8

Giacoma fa. di Leonardo 25/5

Giacoma fa. di Leonardo da Alnicco 15/8

Giacoma fa. di Leonardo da Basiliano 25/5

Giacoma fa. di Leonardo Del Zot da Alnicco 2/11

Giacoma fa. di Leonardo fo. di Giacomo di Pietro da Ceresetto 10/9

Giacoma fu Giacomo da Alnicco costruttore di ruote mag. 31/7

Giacoma fu Leonardo Dos 21/9

Giacoma fu Valeto da Ceresetto 2/11

Giacoma mo. di Antonio di Guglielmo da Ceresetto 15/1

Giacoma mo. di Antonio Driùs da Alnicco 9/7

Giacoma mo. di Antonio Valetti da Ceresetto 5/2

Giacoma mo. di Daniele 24/6

Giacoma mo. di Giacomo da Torreano 16/6, 11/11

Giacoma mo. di Giacomo Gosmar da Ceresetto 13/1

Giacoma mo. di Giacomo Mistruco 17/11

Giacoma mo. di Giovanni da Modotto 14/5

Giacoma mo. di Giovanni fo. di Francesco da Torreano 25/7

Giacoma mo. di Leonardo Dos 20/9

Giacoma mo. di Michele di Olivo 19/8

Giacoma mo. di Nicolò di Giacomo da Torreano 25/6

- Giacoma mo. di Nicolò di Zaccaria 2/12
 Giacoma mo. di Nicolò Sutan da Tor-
 reano 6/2
 Giacoma mo. di Odorico Valetti da
 Ceresetto 8/3
**Giacoma Vamoletti v. Giacoma mo.
 di Antonio Valetti da Ceresetto**
 Giacomo 18/7, 8/8, 25/8, 25/9, 2/11,
 23/12
 Giacomo Brunis da Torreano 22/5, 23/5
 Giacomo Bulgat 14/7, 8/8
 Giacomo canonico di Udine prete 20/11
 Giacomo Cater da Ceresetto 21/8
 Giacomo Chem 27/8
 Giacomo ciabattino mag. 12/11, 22/12
 Giacomo Cumine da Torreano 26/6
 Giacomo da Alnicco costruttore di ruote
 7/4
 Giacomo da Alnicco costruttore di ruote
 mag. fu Leonardo Peston 15/8
 Giacomo da Alnicco fabbro mag. 30/5
 Giacomo da Carnia 20/2
 Giacomo da Ceresetto 11/9
 Giacomo da Fagagna ab. a Oriano 3/12
 Giacomo da Mazzanins fo. di Tommaso
 19/2
 Giacomo da Plaino 11/10
 Giacomo da Sot Schiavis 12/8
 Giacomo da Telezae 8/8
 Giacomo da Torreano 19/2, 23/5, 5/6,
 16/6, 22/6
 Giacomo da Torreano fu Giovanni 31/1
 Giacomo da Torreano prete 14/5
 Giacomo da Vicort 38r
 Giacomo Del Arc da Alnicco 26/8
 Giacomo detto Burli, pd. di Lorenza
 mo. di Simone di Tommaso 2/11
**Giacomo detto Dies da Alnicco v.
 Giacomo Dies da Alnicco, pd. di
 Andrea, Giovanni e Nicolò**
 Giacomo detto Iacum fo. di Bertolo di
 Matteo da Torreano 13/7
 Giacomo detto Malagnin da Plaino 28/9
 Giacomo detto Pietro da Ceresetto 16/2
 Giacomo di Biagio da Martignacco 3/7
 Giacomo di Biagio Salamon 24/7
 Giacomo di Domenico di Leonardo 5/6
 Giacomo di Enrico 2/2
 Giacomo di Fagagna 6/11
 Giacomo di Giacomo da Torreano fu
 Stefano da Torreano 25/11
 Giacomo di Malagnino v. Giacomo
 detto Malagnin da Plaino
 Giacomo di Mattia da Ceresetto 18/7
 Giacomo di Nicolò di Benedetto Vicort
 19/2
 Giacomo di Nicolò Mazoco 10/5
 Giacomo di Olivo da Alnicco 19/8
 Giacomo di Sabata 10/5
 Giacomo di Simone Pup 2/11
**Giacomo Dies da Alnicco mag. v.
 Giacomo Dies da Alnicco, pd. di
 Andrea, Giovanni e Nicolò**
 Giacomo Dies da Alnicco, pd. di Andrea,
 Giovanni e Nicolò 28/5, 23r, 2/7,
 12/7
 Giacomo Dominican da Torreano 26/8
 Giacomo Driùs 7/7
 Giacomo fabbro mag. 24/10
 Giacomo Favot fo. di Giovanni di
 Alnicco 18/2
 Giacomo fo. di Andrea fo. di Domenico
 di Martino 21/7
 Giacomo fo. di Andrea fo. di Domenico
 di Martino da Torreano 25/5
 Giacomo fo. di Andrea fo. di Giacomo
 Dies da Alnicco 1/11
 Giacomo fo. di Antonio Blason e Cate-
 rina 13/8
 Giacomo fo. di Antonio di Maddalena
 da Plaino 18/9
 Giacomo fo. di Antonio Driùs da
 Alnicco 9/7
 Giacomo fo. di Bartolomeo Talot da S.
 Andrea 24/12
 Giacomo fo. di Bernardino Mistruco
 19/11
 Giacomo fo. di Biagio da Colugna 28/9
 Giacomo fo. di Canciano da Alnicco
 24/10
 Giacomo fo. di Candido e Orsola 3/5
 Giacomo fo. di Daniele 23/10
 Giacomo fo. di Daniele fo. di Giacomo
 di Pietro 21/1
 Giacomo fo. di Daniele fo. di Simone
 Daniele 23/10
 Giacomo fo. di Domenico 17/12

- Giacomo fo. di Domenico fo. di Antonio
Blason 13/8
- Giacomo fo. di Domenico fo. di Gio-
vanni Mariot da Alnicco 1/9, 25/10
- Giacomo fo. di Domenico fu Giovanni
Sant da Alnicco 5/9
- Giacomo fo. di Eufemia mo. di Nicolò
da Torreano 11/8
- Giacomo fo. di Federico calzolaio da
Ceresetto 11/11
- Giacomo fo. di Filippa mo. di Giovanni
da Torreano 6/9
- Giacomo fo. di Filippo di Giovanni Tos
18/10
- Giacomo fo. di Filippo mugnaio fo. di
Domenico da Ceresetto 11/8
- Giacomo fo. di Francesco e Lucia 10/2
- Giacomo fo. di Francesco fo. di Michele
da Sot Schiavis e Lena 5/8
- Giacomo fo. di Francesco Salamon da
Ceresetto 23/7
- Giacomo fo. di Giacomo Chem da
Plaino 16/12
- Giacomo fo. di Giorgio fo. di Giovanni
Mariot da Alnicco 18/2
- Giacomo fo. di Giovanni 11/9
- Giacomo fo. di Giovanni Battista 27/4
- Giacomo fo. di Giovanni Bulgat, pd. di
Leonardo da Torreano 16/9
- Giacomo fo. di Giovanni Conte da Tor-
reano 19/12
- Giacomo fo. di Giovanni Cuz da Tor-
reano 22/6
- Giacomo fo. di Giovanni da Insomp la
Villa di Torreano 28/9
- Giacomo fo. di Giovanni da S. Andrea
da Sopra Paludo 24/12
- Giacomo fo. di Giovanni da Torreano
7/1
- Giacomo fo. di Giovanni Del Cleri da
Ceresetto 21/10
- Giacomo fo. di Giovanni detto Marsilio
da Torreano 7/9
- Giacomo fo. di Giovanni di Antonio
Giovanni 16/8
- Giacomo fo. di Giovanni di Benvenuto
4/2
- Giacomo fo. di Giovanni di Olivo e
Chiara 14/9
- Giacomo fo. di Giovanni di Pietro da
Ceresetto 21/1
- Giacomo fo. di Giovanni di Ton da
Brazzacco 12/8
- Giacomo fo. di Giovanni Miserin 23/8
- Giacomo fo. di Giovanni Vol da Plaino
28/8
- Giacomo fo. di Gregorio da Mazzanins
28/8
- Giacomo fo. di Gregorio fu Giovanni
Cater da Ceresetto 21/8
- Giacomo fo. di Leonarda di Primo 2/10
- Giacomo fo. di Leonardo 6/6
- Giacomo fo. di Leonardo Bulgat 16/9
- Giacomo fo. di Leonardo da Plaino
25/10
- Giacomo fo. di Leonardo Del Zot da
Alnicco 2/11
- Giacomo fo. di Maddalena fa. di Gia-
como da Torreano 5/6
- Giacomo fo. di Nicolò 18/7
- Giacomo fo. di Nicolò Del Zot 5/11
- Giacomo fo. di Nicolò detto Gore da
Mazzanins e Margherita dalla Scla-
vania 23/9
- Giacomo fo. di Nicolò di Giacomo 5/6
- Giacomo fo. di Nicolò di Zaccaria da
Pagnacco 2/12
- Giacomo fo. di Nicolò fo. di Domenico
fu Martino fu Nicolò da Vicort 25/5
- Giacomo fo. di Nicolò fu Bartolomeo
da Ceresetto sagrestano di S. Mar-
gherita del Gruagno 14/3
- Giacomo fo. di Nicolò fu Pietro fu
Nicolò Bonpan da Torreano 11/9
- Giacomo fo. di Nicolò Mazoco 9/5
- Giacomo fo. di Nicolò Pisolo 5/11
- Giacomo fo. di Nicolò Sutan da Tor-
reano 6/2
- Giacomo fo. di Nicolò Turello da Tor-
reano 11/9
- Giacomo fo. di Olivo da Codroipo 13/9
- Giacomo fo. di Orsola, np. di Giovanni
Miserin 22/8
- Giacomo fo. di Paolo 46r
- Giacomo fo. di Paolo da Mazzanins 14/9
- Giacomo fo. di Paolo da Pasion di Prato
27/6
- Giacomo fo. di Paolo Turello, prete 11/9

- Giacomo fo. di Piacentino 6/6
 Giacomo fo. di Pietro 25/5
 Giacomo fo. di Pietro da Mazzanins 8/5
 Giacomo fo. di Pietro e Agnese, np. di Nicolò di Antonio Giovanni da Vicort 16/8
 Giacomo fo. di Pietro Giovanni di Giovanni da Vicort di Torreano 16/8
 Giacomo fo. di Pietro Paolo detto Neri 38v
 Giacomo fo. di Pietro Pelos 23/8
 Giacomo fo. di Serafino 21/8
 Giacomo fo. di Simeone fo. di Tommaso Teton da Alnicco 11/5
 Giacomo fo. di Simone da Ceresetto 24/2
 Giacomo fo. di Simone di Pietro 23/1
 Giacomo fo. di Tommaso 46v
 Giacomo fo. di Tommaso da Torreano 10/9
 Giacomo fo. di Toso Priati da Torreano 18/10
 Giacomo fo. di Viscoio fu Federico di Toppo nobile 27/4
 Giacomo fu Antonio Driùs da Alnicco 20/8
 Giacomo fu Bernardo da Ceresetto 9/1
 Giacomo fu Domenico di Giovanni Gubitin 46r
 Giacomo fu Domenico di Pietro, pd. di Daniele di Leonardo e Giovanni da Ceresetto 21/1
 Giacomo fu Domenico Gubitin da Torreano 46r
 Giacomo fu Domenico Priati 28/9
 Giacomo fu Filippo da Alnicco 2/11, 7/12
 Giacomo fu Giovanni mag. 9/12
 Giacomo fu Leonardo Gosmar 12/1
 Giacomo fu Matteo da Ceresetto 14/11
 Giacomo fu Nicolò e Maria da Torreano 11/9
 Giacomo fu Nicolò Salamon 26/7
 Giacomo fu Pup e Paolina 20/7
 Giacomo fu Santo da Alnicco, ciabattino 13/3
 Giacomo fu Vittore da Collalto, notaio mag. 16/2
 Giacomo Gosmar da Ceresetto pd. di Leonardo e Paolo Gosmar 12/1
 Giacomo Merle 17/12
Giacomo Mistruco da Ceresetto v. Giacomo Mistruco da Ceresetto mag.
 Giacomo Mistruco da Ceresetto mag. 13/3, 4/9, 17/11, 19/11
 Giacomo notaio 9/11
 Giacomo np. di Ottaviano 38r
 Giacomo pd. di Andrea di Olivo 15/6
 Giacomo pd. di Toffolo da Ceresetto 6/10
 Giacomo Pelis ma. di Giuliana 22/10
 Giacomo Pisolo 39v
 Giacomo Piz 15/10
Giacomo Pup v. Giacomo Pup da Ceresetto
 Giacomo Pup da Ceresetto 18/7, 9/9
 Giacomo Turli da Alnicco 28/5
 Giacomo Zili 30/8
 Giacomo Filippo 28/5
 Giacomo Filippo fo. di Leonardo di Giovanni Miserin 20/8
Gieronimus v. Geronimo
 Gioacchino fo. di Giovanni di Domenico di Giovanni 46r
 Giobbe Turello 13/9
 Giorgio Conte 6/12
 Giorgio da Alnicco 8/11
 Giorgio da Castellerio 9/11
 Giorgio da Silvella fr. di Sabata mo. di Giovanni fo. di Nicolò da Torreano 31/5
 Giorgio di Andrea Del Zot da Alnicco 25/8
 Giorgio di Brazzacco 26/8
 Giorgio fo. di Andrea da Calano 2/2
 Giorgio fo. di Bartolomeo Talot 24/12
 Giorgio fo. di Bertrando da Alnicco 12/8
 Giorgio fo. di Biagio Salamon 23/7
 Giorgio fo. di Daniele fo. di Giovanni di Bertolo 8/11
 Giorgio fo. di Domenico fo. di Nicolò Sutan da Torreano 6/8
 Giorgio fo. di Giacomo di Pietro da Ceresetto 26/7
 Giorgio fo. di Giovanni di Tommaso di Giorgio da Moruzzo 17/9
 Giorgio fo. di Leonardo Del Zot da Alnicco 2/11
 Giorgio fo. di Lorenzo Artisan 25/10

- Giorgio fo. di Lorenzo fu Giovanni Artisani da Plaino 19/9
- Giorgio fo. di Martino fu Nicolò di Flumiano da Sopra Paludo 10/9
- Giorgio fo. di Nicolò Dies da Alnicco 28/5
- Giorgio fo. di Paolo Mazoco da Agar 15/10
- Giorgio fu Andrea Del Zot da Alnicco 6/12
- Giorgio fu Martino 10/10
- Giorgio Gosmar da Ceresetto 14/1, 15/1
- Giorgio ma. di Benvenuta 3/10
- Giorgio Mariot da Alnicco 18/2
- Giovanna 21/1, 25/8, 17/12
- Giovanna da Ceresetto 15/1
- Giovanna di Federico da Ceresetto 25/8
- Giovanna fa. di Agostino Mistruco da Ceresetto 18/11
- Giovanna fa. di Agosto da Torreano 23/8
- Giovanna fa. di Andrea di Bertolo di Serafino di Andrea da Ceresetto 26/11
- Giovanna fa. di Andrea fo. di Giacomo Dies 22/7
- Giovanna fa. di Andrea fu Giacomo ab. a Brazzacco e Pasqua da Virco 18/12
- Giovanna fa. di Antonio 20/9
- Giovanna fa. di Antonio di Giovanni Dies da Alnicco 28/5
- Giovanna fa. di Antonio di Simone Teton da Alnicco e Apollonia 11/5
- Giovanna fa. di Antonio Dies 30/5
- Giovanna fa. di Antonio mag. fo. di Giovanni Miserin da Plaino 23/8
- Giovanna fa. di Bertolo fo. di Simone Daniele da Alnicco 8/11
- Giovanna fa. di Biagio da Torreano 30/8
- Giovanna fa. di Cristoforo da Ceresetto 13/11
- Giovanna fa. di Domenico da Telezae 2/12
- Giovanna fa. di Domenico di Giovanni fu Antonio Driùs da Alnicco 9/7
- Giovanna fa. di Domenico fo. di Geronimo da Alnicco 8/8
- Giovanna fa. di Domenico fu Giovanni 28/8
- Giovanna fa. di Domenico fu Giovanni Sant da Alnicco 5/9
- Giovanna fa. di Federico da Ceresetto calzolaio 11/11
- Giovanna fa. di Federico Mesai da Ceresetto ciabattino 18/7
- Giovanna fa. di Francesco fo. di Michele da Sot Schiavis e Lena 5/8
- Giovanna fa. di Giacomo Cuz da Torreano 22/6
- Giovanna fa. di Giacomo da Mazzanins 14/12
- Giovanna fa. di Giacomo da Torreano 11/1
- Giovanna fa. di Giacomo di Nicolò Mazoco 9/5, 10/5
- Giovanna fa. di Giacomo fu Michele da Ceresetto 14/7
- Giovanna fa. di Giacomo Pupin e Margherita da Telezae 22/10
- Giovanna fa. di Giorgio di Lorenzo 3/11
- Giovanna fa. di Giovanni 1/6
- Giovanna fa. di Giovanni di Antonio Giovanni 16/8
- Giovanna fa. di Giovanni di Antonio Giovanni da Vicort 16/8
- Giovanna fa. di Giovanni di Benvenuto da Ceresetto 4/2
- Giovanna fa. di Giovanni di Olivo e Chiara 14/9
- Giovanna fa. di Giovanni di Ton e Pasina da Brazzacco 12/8
- Giovanna fa. di Giovanni fu Federico Mesai da Ceresetto 12/10
- Giovanna fa. di Giuseppe 7/11
- Giovanna fa. di Gregorio da Mazzanins 28/8
- Giovanna fa. di Gregorio di Andrea da Lazzacco 30/5
- Giovanna fa. di Lazzaro fo. di Domenico da Ceresetto tessitore mag. 16/7
- Giovanna fa. di Leonarda di Primo 2/10
- Giovanna fa. di Leonardo di Sabata 10/5
- Giovanna fa. di Leonardo Driùs da Alnicco 7/7
- Giovanna fa. di Leonardo Mistruco da Ceresetto 18/11
- Giovanna fa. di Lorenzo Miserin da Plaino 38r

- Giovanna fa. di Maria di Leonardo di Giacomo 6/6
 Giovanna fa. di Maria fa. di Pietro di Giovanni 15/7
 Giovanna fa. di Nicolò 6/11
 Giovanna fa. di Nicolò Del Zot 5/11
 Giovanna fa. di Nicolò di Bertolo da Torreano 2/12
 Giovanna fa. di Nicolò Mazoco 9/5, 10/5
 Giovanna fa. di Paolo da Torreano 21/12
 Giovanna fa. di Roberto 1/9
 Giovanna fa. di Salomone 23/7
 Giovanna fa. di Salomone fo. di Francesco 23/7
 Giovanna fa. di Serafino 22/8
 Giovanna fa. di Simone di Tommaso Teton da Alnicco 11/5
 Giovanna fa. di Simone Maset da Plaino 22/9
 Giovanna fa. di Tommaso da Torreano 11/9
 Giovanna fa. di Tommaso Turello 13/9
 Giovanna fu Gosmare 12/1
 Giovanna fu Lorenzo 39r
 Giovanna fu Nicolò da Ceresetto 14/1
 Giovanna fu Pietro Zogna da Mazzanins, mo. di Giovanni sagrestano di S. Margherita del Gruagno 16/5
 Giovanna mo. di Ambrogio da Torreano 1/6
 Giovanna mo. di Antonio di Nicolò di Pietro 22/1
 Giovanna mo. di Antonio di Vargenda 16/5
 Giovanna mo. di Bernardo 24/7
 Giovanna mo. di Bertolo 2/6
 Giovanna mo. di Bertolo Mistruco 20/11
 Giovanna mo. di Canziano da Risano 17/9
 Giovanna mo. di Cristoforo di Dolso da Ceresetto 13/11
 Giovanna mo. di Daniele, md. di Giacomo 15/6
 Giovanna mo. di Domenico di Martino, md. di Nicolò e Andrea 21/7
 Giovanna mo. di Giovanni Conte da Torreano 20/12
 Giovanna mo. di Giovanni di Paolo Turello 13/9
 Giovanna mo. di Giovanni di Simone di Gregorio da Alnicco 24/10
 Giovanna mo. di Iant da Alnicco 8/9
 Giovanna mo. di Nicolò Tribaniz 16/5
 Giovanna mo. di Piasentino 6/6
 Giovanna mo. di Primo 2/10
 Giovanna mo. di Rocco da Ceresetto 21/10
 Giovanna mo. di Santo da Torreano 12/7
 Giovanna mo. di Serafino 29/11
 Giovanna np. di Andrea da Colle Malisio 3/2
 Giovanna sr. di Orsola, fa. di Giovanni Miserin da Plaino 22/8
 Giovanna Verdean da Torreano 7/3
 Giovanna Antonia fa. di Daniele fu Nicolò Tribaniz da Conogiano 16/5
 Giovanna Filippa fa. di Giovanni Pietro da Brazzacco 10/6
 Giovanni 14/1, 25/4, 27/4, 9/5, 14/6, 21/6, 29/6, 8/8, 11/8, 22/8, 23/8, 25/8, 24/10, 29/11, 21/12
 Giovanni Andreat prete 12/11
 Giovanni Artisan 27/11
 Giovanni Brunis da Torreano 23/5, 28/5
 Giovanni Bulgat, pd. Giacomo da Torreano 16/9
 Giovanni Cater da Ceresetto 21/8
 Giovanni Chines da Torreano 38r
 Giovanni Cuz da Torreano 24/6
 Giovanni da Alnicco 16/10
 Giovanni da Alnicco fabbro 39v
 Giovanni da Bologna prete vicario di Fagagna 2/7
 Giovanni da Borgo Gemona 13/1
 Giovanni da Calano 23/7
 Giovanni da Ceresetto 22/7
 Giovanni da Ceresetto mag. 5/2, 15/7, 20/10, 11/11, 6/12
 Giovanni da Fanna 14/9
 Giovanni da Liula 11/10
 Giovanni da Maiano 11/1
 Giovanni da Plaino fo. di Antonio e Domenica da Telezae 6/2
 Giovanni da S. Andrea 24/12
 Giovanni da Vicort 11/8

- Giovanni da Villalta ab. a Moruzzo 3/7
 Giovanni dalla Fornace di Ungaria mag.,
 pd. di Giacomo 9/12
 Giovanni del sagrestano 16/5
 Giovanni Della Riva 28/9
**Giovanni detto Artisan v. Giovanni
 Artisani**
 Giovanni detto Gisel, pd. di Antonio da
 Ceresetto 2/6
**Giovanni detto Maraçul v. Giovanni
 Marazul da Alnicco**
**Giovanni detto Sant v. Giovanni Sant
 da Alnicco**
 Giovanni detto Tribana 3/12
 Giovanni di Amadusio da Torreano 2/12
 Giovanni di Ambrogio da Villalta 22/12
 Giovanni di Antonio Giovanni 25/5
 Giovanni di Brazzacco 13/6
 Giovanni di Dolso di Matteo 6/12
 Giovanni di Domenico 16/10
 Giovanni di Domenico da Plaino 27/8
 Giovanni di Domenico di Giusto da
 Plaino 2/11
 Giovanni di Domenico di Nicolò Sutan
 28/9
 Giovanni di Domenico Mus da Plaino
 7/2, 31/7
 Giovanni di Geronimo da Alnicco 8/8
 Giovanni di Liliano da Torreano 46r
 Giovanni Di Medio 22/12
 Giovanni di Olivo da Brazzacco, ma. fu
 Veneria 14/9
 Giovanni di Pietro da Ceresetto 21/1
 Giovanni di Pietro da Torreano 1/11
 Giovanni di Pol da Torreano 3/5
 Giovanni di Sonano da Torreano 12/11
 Giovanni di Sprinario Dei Fratis 23/12
 Giovanni di Venerio da Lazzacco, pd.
 di Domenico Fortuna 17/9
**Giovanni Dies v. Giovanni Dies da
 Alnicco**
 Giovanni Dies da Alnicco 14/5, 9/7,
 26/8, 8/11
 Giovanni Dordoni da Torreano 11/7
 Giovanni fabbro mag. 7/2
 Giovanni fo. di Andrea da Colle Mali-
 sio 3/2
 Giovanni fo. di Abramo e Lena 3/9
 Giovanni fo. di Agosto da Torreano 23/8
 Giovanni fo. di Ambrogio 31/5
 Giovanni fo. di Andrea da Alnicco 9/7
 Giovanni fo. di Andrea da Brazzacco
 14/9
 Giovanni fo. di Andrea Dell'Ongaro
 26/12
 Giovanni fo. di Andrea di Serafino e
 Bernarda 26/11
 Giovanni fo. di Andrea fo. di Domenico
 di Martino da Torreano 25/5
 Giovanni fo. di Angelo ab. a Mazzanins
 13/11
 Giovanni fo. di Angelo e Giuliana da
 Mazzanins 13/11
 Giovanni fo. di Antonia 12/8, 31/8
 Giovanni fo. di Antonio Blason e Cate-
 rina 13/8
 Giovanni fo. di Antonio Cales da Cere-
 setto 25/4
 Giovanni fo. di Antonio Compagno
 21/8
 Giovanni fo. di Antonio da Mazzanins
 13/12
 Giovanni fo. di Antonio di Giovanni
 Dies da Alnicco 28/5
 Giovanni fo. di Antonio di Malagnino
 da Plaino 23/10
 Giovanni fo. di Antonio di Nicolò
 Lorenzo 15/7
 Giovanni fo. di Antonio di Orso da
 Nogareto 25/5
 Giovanni fo. di Antonio Driùs da
 Alnicco 9/7
 Giovanni fo. di Antonio Giovanni da
 Torreano 16/8
 Giovanni fo. di Antonio mag. fo. di
 Giovanni Miserin da Plaino 23/8
 Giovanni fo. di Antonio Minisino da
 Plaino 14/11
 Giovanni fo. di Bartolomeo Talot da S.
 Andrea 24/12
 Giovanni fo. di Battista di Filippo da
 Ceresetto 21/10
 Giovanni fo. di Bertolo fo. di Matteo da
 Torreano 12/7
 Giovanni fo. di Bertolo fu Bertoldo da
 Alnicco 10/11
 Giovanni fo. di Biagio Salamon 23/7
**Giovanni fo. di Cater da Ceresetto v.
 Giovanni Cater da Ceresetto**

- Giovanni fo. di Cristoforo da Ceresetto 13/11
 Giovanni fo. di Daniele di Giovanni 7/5
 Giovanni fo. di Daniele Zuanat da Ceresetto e Margherita 7/5
 Giovanni fo. di Domenico 9/5, 10/6
 Giovanni fo. di Domenico detto Pietro da Ceresetto 14/10
 Giovanni fo. di Domenico di Biagio e Domenica 7/2
 Giovanni fo. di Domenico di Giovanni fu Antonio Driùs da Alnicco 9/7
 Giovanni fo. di Domenico di Martino da Torreano 13/1
 Giovanni fo. di Domenico e Domenica 5/7
 Giovanni fo. di Domenico fo. Giovanni Pietro da Brazzacco e Orsola 9/6
 Giovanni fo. di Domenico fo. di Pietro Driùs 7/7
 Giovanni fo. di Domenico Fortuna 17/9
 Giovanni fo. di Domenico fu Giacomo Pietro da Torreano 5/6
 Giovanni fo. di Domenico fu Giovanni Sant da Alnicco 5/9
 Giovanni fo. di Domenico fu Martino fu Nicolò da Vicort 25/5
 Giovanni fo. di Domenico gr. di Giacomo Chem da Plaino 16/12
 Giovanni fo. di Domenico Longo da Torreano 23/8
 Giovanni fo. di Domenico Mus da Plaino 30/11
 Giovanni fo. di Elena 8/9
 Giovanni fo. di Filippo fo. di Andrea da Alnicco 25/8
 Giovanni fo. di Francesco e Lucia 10/2
 Giovanni fo. di Francesco fo. di Michele da Sot Schiavis e Lena 5/8
 Giovanni fo. di Giacomo 4/10
 Giovanni fo. di Giacomo da Alnicco fabbro mag. 24/10
 Giovanni fo. di Giacomo da Mazzanin 14/12
 Giovanni fo. di Giacomo da Telazae 28/11
 Giovanni fo. di Giacomo da Torreano 22/6
 Giovanni fo. di Giacomo di Domenico di Giovanni da Torreano 46r
 Giovanni fo. di Giacomo di Domenico Priati da Torreano e Elisabetta 28/9
 Giovanni fo. di Giacomo e Sabata da Ceresetto 8/8
 Giovanni fo. di Giacomo fu Giovanni Mistruco da Ceresetto 16/11
 Giovanni fo. di Giacomo Mistruco da Ceresetto 17/11
 Giovanni fo. di Giacomo Pup 18/7
 Giovanni fo. di Giorgio da Torreano 3/10
 Giovanni fo. di Giorgio fo. di Giovanni Mariot da Alnicco 18/2
 Giovanni fo. di Giorgio Mariot da Alnicco 18/2
 Giovanni fo. di Giovanni Chiarmacis 27/7
 Giovanni fo. di Giovanni Dies da Alnicco 28/5
 Giovanni fo. di Giovanni Masar da Plaino 18/3
 Giovanni fo. di Giovanni Mistruco da Ceresetto 16/11
 Giovanni fo. di Giovanni Turello 11/9
 Giovanni fo. di Giusto fu Giovanni di Domenico 16/7
 Giovanni fo. di Gregorio 23/10
 Giovanni fo. di Lazzaro 12/5
 Giovanni fo. di Leonardo Artisan e Oliva 25/10
 Giovanni fo. di Leonardo 39r, 25/10
 Giovanni fo. di Leonardo Civero 19/5
 Giovanni fo. di Leonardo da Torreano 25/7
 Giovanni fo. di Leonardo Del Zot da Alnicco 2/11
 Giovanni fo. di Leonardo di Biagio e Elena da Torreano 30/8
 Giovanni fo. di Leonardo di Sabata 10/5
 Giovanni fo. di Leonardo fo. di Antonio Giovanni da Vicort e Domenica 17/8
 Giovanni fo. di Leonardo fo. di Francesco da Torreano 25/7
 Giovanni fo. di Leonardo Pontel da Ceresetto 27/9
 Giovanni fo. di Lorenzo Artisan da Plaino 24/7
 Giovanni fo. di Lorenzo fu Giovanni Artisan da Plaino 19/9

- Giovanni fo. di Martino Barzat e Maria 22/10
 Giovanni fo. di Matteo da Plaino 27/6
 Giovanni fo. di Matteo di Ton da Brazzacco 12/8
 Giovanni fo. di Michele 16/5, 20/11
 Giovanni fo. di Michele da Sot Schiavis e Apollonia 5/8
 Giovanni fo. di Michele Mistruco da Ceresetto 19/11
 Giovanni fo. di Nicolò Chiarmacis 26/7, 27/7
 Giovanni fo. di Nicolò da Torreano 31/5, 12/7
 Giovanni fo. di Nicolò detto Gore da Mazzanins e Margherita dalla Sclavania 23/9
 Giovanni fo. di Nicolò di Benedetto 16/8
 Giovanni fo. di Nicolò di Bertolo da Torreano 2/12
 Giovanni fo. di Nicolò di Giacomo di Pietro 21/1
 Giovanni fo. di Nicolò di Pietro da Ceresetto e Elena 21/1
 Giovanni fo. di Nicolò di Stefano da Torreano 2/7
 Giovanni fo. di Nicolò e Domenica da Rivignano 21/7
 Giovanni fo. di Nicolò fo. di Domenico da Sot Schiavis 10/9
Giovanni fo. di Nicolò fo. di Domenico di Martino v. Giovanni fo. di Nicolò fo. di Domenico fu Martino
 Giovanni fo. di Nicolò fo. di Domenico fu Martino fu Nicolò da Vicort 25/5, 21/7
 Giovanni fo. di Nicolò fu Giacomo da Torreano 22/6
 Giovanni fo. di Nicolò Matafaba da Ceresetto 31/5
 Giovanni fo. di Nicolò Mazoco 9/5, 10/5
 Giovanni fo. di Nicolò Muson da Moruzzo 3/9
 Giovanni fo. di Nicolò Tribaniz pd. di Daniele sagrestano di S. Margherita 16/5
 Giovanni fo. di Nicolò Vasillutto da Alnicco 23/8
 Giovanni fo. di Odorico di Asquino ab. in Pracchiuso a Udine 5/2
 Giovanni fo. di Odorico fu Francesco di Domenico Priati da Torreano 17/12
 Giovanni fo. di Olivo 19/8
 Giovanni fo. di Ozeno Buzat da Torreano 1/5
 Giovanni fo. di Paolo da Pasian di Prato 27/6
 Giovanni fo. di Paolo da Torreano 21/12
 Giovanni fo. di Pascolo da Torreano 1/11
 Giovanni fo. di Pietro 25/5, 26/11, 29/11
 Giovanni fo. di Pietro da Criasalia 29/8
 Giovanni fo. di Pietro da Mazzanins fu Domenico Zuanat da Ceresetto 8/5
 Giovanni fo. di Pietro da Telezae 25/11
 Giovanni fo. di Pietro fu Federico da Ceresetto 15/7
 Giovanni fo. di Pietro Michele da Plaino 27/8
 Giovanni fo. di Pietro Pontel da Ceresetto 16/3
 Giovanni fo. di Pietro Talot 24/12
 Giovanni fo. di Sabatino fu Andrea da Alnicco 25/8
 Giovanni fo. di Sebastiano 31/5
 Giovanni fo. di Sebastiano Maria Pup 20/7
 Giovanni fo. di Silvestro d'Attimis ab. a Plaino 9/9
 Giovanni fo. di Simeone Del Plat 17/9
 Giovanni fo. di Simeone fo. di Tommaso Teton da Alnicco 11/5
 Giovanni fo. di Simeone fu Giovanni Teton da Alnicco 24/6
 Giovanni fo. di Simeone Tommaso da Alnicco 21/7
 Giovanni fo. di Simone da Ceresetto 25/11
 Giovanni fo. di Simone di Nicolò 28/9
 Giovanni fo. di Simone Maset da Plaino 22/9
 Giovanni fo. di Stefano 2/7
 Giovanni fo. di Stefano da Vicort 17/8
 Giovanni fo. di Stefano di Amadusio da Torreano 4/12

- Giovanni fo. di Toffolo da Ceresetto 6/10
 Giovanni fo. di Tommaso da Rivignano e Agnese 21/7
 Giovanni fo. di Toso Priati da Torreano 18/10
 Giovanni fo. di Valentino Cumine 26/6
 Giovanni fr. di Bertolo Mistruco da Ceresetto 16/11
 Giovanni fr. di Ermacora fo. di Sono 15/10
 Giovanni fr. di Filippo detto Patriarca da Plaino 21/12
 Giovanni fu Antonio Giovanni da Vicort 17/8
 Giovanni fu Benvenuto 12/11
 Giovanni fu Benvenuto da Ceresetto 4/2
 Giovanni fu Bertolo di Simone Alvion 11/11
 Giovanni fu Domenico Mus da Plaino 18/3, 4/5
 Giovanni fu Francesco di Olivo 19/8
 Giovanni fu Giacomo Dies da Alnicco, mag. 28/5
 Giovanni fu Giacomo Salamon 26/7
 Giovanni fu Lorenzo Artisanì da Plaino 19/9, 20/9
 Giovanni fu Mussino da Oriano 5/10
 Giovanni fu Nicolò da Vicort 11/8, 16/8
 Giovanni fu Nicolò Zinant 30/4
 Giovanni fu Pietro fo. di Nicolò da Telezae 25/11
Giovanni fu Salomone da Ceresetto v. Giovanni Salamon da Ceresetto
 Giovanni fu Santo da S. Lorenzo 2/4
 Giovanni Garetan 2/9
Giovanni Gubitin v. Giovanni Gubitin pd. di Domenico da Torreano
 Giovanni Gubitin pd. di Domenico da Torreano 25/9, 46r, 16/10
 Giovanni Macaroz 8/11
Giovanni Marazul v. Giovanni Marazul da Alnicco
 Giovanni Marazul da Alnicco 30/7
 Giovanni Mariot da Alnicco 7/2
 Giovanni Masar da Plaino 12/7, 23/10
Giovanni Miserin v. Giovanni Miserin da Plaino
 Giovanni Miserin da Plaino 21/3, 39r, 16/10
 Giovanni Mula 2/2
 Giovanni Mus da Plaino 18/7
 Giovanni np. di Biagio da Sot Sclavis 22/9
 Giovanni Pasina 13/8
 Giovanni Patùs 38v, 23/8
 Giovanni pd. di Agnese da Rivignano 21/7
 Giovanni Pontel 27/9
 Giovanni Pup 11/1, 15/7
 Giovanni Salamon da Ceresetto 7/5
 Giovanni Sant da Alnicco 5/9
 Giovanni Simonuto da Alnicco 13/5
 Giovanni Suan da Torreano 25/8
 Giovanni Taront ma. di Francesca da Alnicco 7/7
 Giovanni Teutonico ma. di Orsola 3/11
 Giovanni Tos da Ceresetto 19/10
 Giovanni Tribaniz da Conogloano fr. di Daniele Tribaniz 15/5
 Giovanni Tribaniz pd. di Dorotea da Torreano 14/5, 11/10
 Giovanni Vasilutto fo. di Aldrico da Moruzzo 23/8
 Giovanni Vol pd. di Giacomo costruttore di ruote mag. e Michele 28/8
 Giovanni Vur 28/5
Giovanni Zogna v. Giovanni Zogna da Mazzanins
 Giovanni Zogna da Mazzanins 5/5, 39v
 Giovanni Antonio Driùs 7/7
 Giovanni Antonio fo. di Agostino da Feletto 18/2
 Giovanni Antonio fo. di Daniele da Torreano e Flumiana 15/8
 Giovanni Antonio fo. di Domenico fu Michele da Ceresetto 14/11
 Giovanni Antonio fo. di Giacomo da Mazzanins 14/12
 Giovanni Antonio fo. di Leonardo 31/5
 Giovanni Antonio fo. di Olivo da Torreano fo. di Giacomo 15/8
 Giovanni Antonio fo. di Paolo fo. di Giacomo e Sabata Gosmar da Ceresetto 8/8
 Giovanni Battista 23/8
 Giovanni Battista fo. di Agostino di Pietro Mistruco da Ceresetto 17/11
 Giovanni Battista fo. di Antonio di Giusto da Ceresetto 16/7

- Giovanni Battista fo. di Antonio e Elisabetta 5/5
Giovanni Battista fo. di Daniele Zuanat da Ceresetto e Margherita 7/5
Giovanni Battista fo. di Domenico Zuanat da Ceresetto e Maria 8/5
Giovanni Battista fo. di Eradio 19/10
Giovanni Battista fo. di Federico di Toppo nobile 27/4
Giovanni Battista fo. di Giacomo di Ambrogio 2/6
Giovanni Battista fo. di Leonardo di Zogna da Mazzanis 6/5
Giovanni Battista fo. di Paolo di Toppo nobile 27/4
Giovanni Bertolo da Alnicco 8/8
Giovanni Daniele 25/8
Giovanni Daniele fo. di Giacomo e Giuliana 25/8
Giovanni Daniele fo. di Leonardo Zuanat 8/5
Giovanni Daniele fo. di Nicolò Luier 15/3
Giovanni Daniele fo. di Paolo Mariot 24/10
Giovanni Domenico fo. di Antonio del sagrestano di Guaran 2/6
Giovanni Domenico fo. di Giacomo 25/9
Giovanni Domenico fo. di Tommaso di Liano 46v
Giovanni Ermacora 15/10
Giovanni Federico fo. di Giovanni Battista 27/4
Giovanni Floriano fo. di Antonio e Domenica da Telezae 6/2
Giovanni Floriano fo. di Mamulino da Plaino 15/3
Giovanni Francesco fo. di Aloisio 5/5
Giovanni Francesco fo. di Bernardo fo. di Serafino di Andrea 26/11
Giovanni Francesco fo. di Federico di Toppo nobile 27/4
Giovanni Francesco fo. di Giacomo fo. di Bernardo di Lorenzo da Ceresetto 16/7
Giovanni Francesco fo. di Giovanni del sagrestano 16/5
Giovanni Francesco fo. di Giovanni Zogna da Mazzanis 6/5
Giovanni Francesco fo. di Simone 5/5
Giovanni Francesco fo. di Tommaso Turello 11/9
Giovanni Geronimo 5/2, 28/5, 27/8, 17/12
Giovanni Geronimo da Alnicco 22/6
Giovanni Giacomo fo. di Giovanni Simonuto 12/5
Giovanni Leonardo fo. di Antonio fu Leonardo Del Plat da Torreano 17/9
Giovanni Maria fo. di Agostino Mistruco da Ceresetto 19/11
Giovanni Maria fo. di Francesco di Pietro Pelos 23/8
Giovanni Maria fo. di Giacomo di Ambrogio 2/6
Giovanni Maria fo. di Giacomo fo. di Bernardo di Lorenzo da Ceresetto 16/7
Giovanni Maria fo. di Leonardo di Canciano 1/11
Giovanni Maria fo. di Leonardo Mariot 24/10
Giovanni Maria fo. di Sabata mo. di Giovanni Vicort da Torreano 16/8
Giovanni Nicolò 3/7
Giovanni Paolo 39r
Giovanni Paolo fo. di Leonardo fu Simone di Eradio da Ceresetto 27/7
Giovanni Pietro 13/10
Giovanni Pietro Bapam 13/7
Giovanni Pietro da Brazzacco 10/6
Giovanni Pietro fo. di Bertrando da Alnicco 12/8
Giovanni Pietro fo. di Daniele del sagrestano 18/5
Giovanni Pietro fo. di Domenico e Antonia 7/7
Giovanni Pietro fo. di Giovanna e Giovanni sagrestano di S. Margherita del Gruagno 16/5
Giovanni Pietro fo. di Giovanni e Domenica 9/7
Giovanni Pietro fo. di Simone Zogna e Leonarda 5/5
Giovanni Stefano fo. di Giovanni fo. di Antonio da Vicort 16/8

- Giovannina fa. di Giacomo di Nicolò Mazoco 10/5
Gisel (detto), sp. 2/6, 22/7 v. anche Gisel
 Gisel da Ceresetto 5/8, 19/9, 12/11
Gisellus, Giselus v. Gisel
 Giuditta da Torreano 20/2
 Giuliana detta Bunis fa. di Daniele Alnion da Alnicco, mo. di Biagio da Alnicco 7/2
 Giuliana fa. di Alessio 27/9
 Giuliana fa. di Andrea da Brazzacco e Maria 14/9
 Giuliana fa. di Andrea fo. di Giacomo Mistruco da Ceresetto 11/12
 Giuliana fa. di Daniele Zuanat 8/5
 Giuliana fa. di Domenico 23/5, 17/12
 Giuliana fa. di Federico da Ceresetto 22/11
 Giuliana fa. di Giacomo detto Iacum fo. di Bertolo di Matteo da Torreano 13/7
 Giuliana fa. di Giacomo di Antonio Driùs 9/7
 Giuliana fa. di Giacomo Dies mag. 23r
 Giuliana fa. di Giacomo Pupin e Margherita da Telezae 22/10
 Giuliana fa. di Giorgio da Vicort 16/8
 Giuliana fa. di Giovanni da Insomp la Villa di Torreano 28/9
 Giuliana fa. di Giovanni di Benvenuto da Ceresetto 4/2
 Giuliana fa. di Giovanni di Filippino da Nogaredo 4/10
 Giuliana fa. di Giovanni Nart da Torreano 1/5
 Giuliana fa. di Leonardo fo. di Biagio da Torreano 30/8
 Giuliana fa. di Leonardo mag. 27/9
 Giuliana fa. di Maria fu Giovanni da Mazzanins ab. a Villalta 13/12
 Giuliana fa. di Maria mo. di Giacomo 1/5
 Giuliana fa. di Nicolò fo. di Federico Mesai da Ceresetto ciabattino 18/7
 Giuliana fa. di Nicolò Miserin 23/8
 Giuliana fa. di Nicolò Olivani da Torreano 11/8
 Giuliana fa. di Paolo da Mazzanins 14/9
 Giuliana fa. di Pietro fu Nicolò di Antonio Giovanni da Torreano e Agnese 17/8
 Giuliana fa. di Sabatino fu Andrea da Alnicco 25/8
 Giuliana fa. di Simone di Daniele da Alnicco 11/11
 Giuliana fa. di Simone di Eradio da Ceresetto 19/12
 Giuliana fa. di Simone Maset da Plaino 22/9
 Giuliana fa. di Tommaso Sant da Alnicco 19/2, 6/12
 Giuliana md. di Miserino 20/8
 Giuliana mo. di Andrea 9/7
 Giuliana mo. di Andrea di Giovanni Tos da Ceresetto 19/10
 Giuliana mo. di Antonio Cater, md. di Maria mo. fu Gregorio fu Giovanni Cater da Ceresetto 21/8
 Giuliana mo. di Biagio di Andrea Dell'Infant 30/8
 Giuliana mo. di Domenico Longo da Torreano 23/8
 Giuliana mo. di Giacomo Bulgat 16/9
 Giuliana mo. di Giacomo Pelis 22/10
 Giuliana mo. di Giovanni Marazul da Alnicco 30/7
 Giuliana mo. di Gregorio da Mazzanins 20/3
 Giuliana mo. di Leonardo da Plaino 9/9
 Giuliana mo. di Leonardo detto Cainer da Torreano 22/12
 Giuliana mo. di Leonardo fo. di Antonio Giovanni da Vicort 16/8
 Giuliana mo. di Leonardo fu Giacomo mag. 15/8
 Giuliana mo. di Leonardo Miserin 39r
 Giuliana mo. di Leonardo Mistruco da Ceresetto 16/11
 Giuliana mo. di Leonardo, md. di Domenica da Torreano 5/7
 Giuliana mo. di Martino da Oriano 26/6
 Giuliana mo. di Martino fu Nicolò da Vicort 25/5
 Giuliana mo. di Pietro Tamuso da Alnicco 7/2
 Giuliana mo. di Stefano da Torreano 1/9
 Giuliana mo. fu Giacomo Filippo da Alnicco 26/8

- Giuliana mo. fu Giovanni da Mereto 8/11
- Giuliana Maria fa. di Giovanni di Benvenuto, mo. di Leonardo da Torreano 4/2
- Giuliano 25/9
- Giuliano fo. di Andrea fu Giacomo ab. a Brazzacco e Pasqua da Virco 18/12
- Giuliano fo. di Giovanni Cater da Ceresetto 21/8
- Giuliano fo. di Giovanni da Ceresetto mag. 15/7
- Giuliano fo. di Nicolò di Antonio Giovanni 16/8
- Giuliano Lorenzo fo. di Giovanni di Biagio Salamon 24/7
- Giundet da Plaino 20/12
- Giuseppe 38v
- Giuseppe, s. 17/8
- Giuseppe da S. Andrea ma. di Nicoletta 18/12
- Giuseppe fo. di Bertolo 31/5
- Giuseppe fo. di Bertolo da Ceresetto 21/11
- Giuseppe fo. di Daniele del sagrestano 18/5
- Giuseppe fo. di Giovanni di Antonio 20/9, 24/9
- Giuseppe fo. di Giovanni di Francesco Priati da Torreano 15/12
- Giuseppe fo. di Gottardo 20/10
- Giuseppe fo. di Leonardo Civero 19/5
- Giuseppe fo. di Michele Mistruco da Ceresetto 18/11
- Giuseppe fo. di Nicolò di Giacomo di Pietro 21/1
- Giuseppe fu Giovanni di Olivo da Brazzacco 18/9
- Giuseppina 21/2
- Giuseppina fu Serafino 16/7
- Giusta mo. di Domenico fo. di Giovanni da Ceresetto 10/11
- Giusto 29/11
- Giusto fo. Giovanni Conte da Torreano 20/12
- Gnesa, Gnesuta, Gnexa, Gnisuta, Gnisutta v. Agnese**
- Gosmar, cogn. 12/1, 13/1, 14/1, 15/1, 12/5, 8/8
- Gosmare, Gosmari, cogn. 12/1 v. Gosmar, cogn.**
- Gracia, Gratia v. Grazia**
- Gratiosa v. Graziosa**
- Grazia fa. di Domenico fo. di Simone Daniele da Alnicco 8/11
- Grazia fa. di Michele di Nicolò di Lorenzo da Ceresetto 16/7
- Grazia fa. di Pup e Domenica 20/7
- Grazia mo. di Bulfone da Brazzacco 18/9
- Grazia mo. di Giovanni fo. di Tommaso Turello da Ceresetto 13/9
- Gregorio 23/10
- Gregorio, s. 9/1, 12/1, 13/1, 14/1, 15/1, 22/1, 23/1, 26/4, 27/4, 28/4, 30/4, 2/5, 3/5, 4/5, 5/5, 6/5, 8/5, 9/5, 10/5, 12/5, 13/5, 14/5, 16/5, 18/5, 23/5, 28/5, 30/5, 23r, 31/5, 1/6, 2/6, 5/6, 7/6, 9/6, 10/6, 12/6, 13/6, 14/6, 22/6, 24/6, 25/6, 26/6, 27/6, 6/7, 7/7, 9/7, 11/7, 13/7, 16/7, 20/7, 24/7, 26/7, 27/7, 3/8, 6/8, 7/8, 8/8, 11/8, 12/8, 14/8, 16/8, 17/8, 19/8, 20/8, 21/8, 22/8, 38r, 38v, 39r, 39v, 23/8, 26/8, 28/8, 29/8, 30/8, 7/9, 9/9, 10/9, 11/9, 13/9, 14/9, 16/9, 17/9, 18/9, 21/9, 22/9, 27/9, 46r, 46v, 6/10, 18/10, 19/10, 20/10, 21/10, 23/10, 24/10, 25/10, 1/11, 2/11, 6/11, 9/11, 11/11, 14/11, 15/11, 17/11, 19/11, 20/11, 21/11, 29/11, 1/12, 2/12, 14/12, 18/12, 19/12, 20/12, 22/12, 24/12, 26/12
- Gregorio da Alnicco pd. di Simone da Alnicco ma. di Pierina 23/10
- Gregorio da Udine 24/9
- Gregorio detto Grioto da Ceresetto 24/9
- Gregorio di Paolo da Plaino 5/3
- Gregorio di Simone da Alnicco 2/11
- Gregorio fo. di Antonio di Malagnino da Plaino 23/10
- Gregorio fo. di Daniele da Agar e Fosca 31/7
- Gregorio fo. di di Andrea da Lazzacco 30/5
- Gregorio fo. di Giacomo e Giuliana da Brazzacco 1/11
- Gregorio fo. di Giacomo fo. di Nicolò Mazoco 9/5
- Gregorio fo. di Leonardo di Pietro 21/1

Gregorio fo. di Leonardo Pontel da Ceresetto 27/9
 Gregorio fo. di Margherita dalla Sclavania 23/9
 Gregorio fo. di Nicolò Brunis 23/5
 Gregorio fo. di Nicolò detto Gore da Mazzanins e Margherita dalla Sclavania 23/9
 Gregorio fo. di Serafino fu Antonio di Lorenzo 16/7
 Gregorio fo. di Simone fu Eradio pd. di Daniele da Ceresetto 27/7
 Gregorio fo. di Simone Miserin da Plaino, pd. di Francesco, Domenico e Candido 22/8, 38v
 Gregorio fu Giovanni Cater da Ceresetto 21/8
 Gregorio fu Nicolò Mazoco 10/5
 Gregorio fu Nicolò Scarit di Antracor 19/2
 Gregorio np. di Andrea da Colle Malisio 3/2
Grigor, Grigorius, Grigoro, Griguro v. Gregorio
Grior v. Gregorio
Grogorio v. Gregorio
 Guarnado 19/2
Guarnadus v. Guarnado
 Gubitin, cogn. 25/9, 46r, 28/9, 16/10
 Gubitino da Torreano 25/9
Gubitinus v. Gubitino
Gubitini, cogn. 46r v. Gubitin, cogn.
Gubittin, cogn. 25/9 v. Gubitin, cogn.
 Guonella, cogn. 11/1
Guonelle, cogn. 11/1 v. Guonella, cogn.
 Gutto da Torreano 10/1
Guttus v. Gutto

H
Hartisany, cogn. 24/7 v. Artisani, cogn.
Helena v. Elena
Helere v. Ilaria
Helerus v. Ilario
Helisabet/a, Helisebecht, Helisebet v. Elisabetta
Hellirussus v. Ilario
Hendricus, Henricus v. Enrico

Heronimus, Hieronimus v. Geronimo
Homia v. Omia
Huliana v. Giuliana
Hursula v. Orsola

I

Iachobus, Iachomo, Iachucius, Iachuz/us v. Giacomo
Iachuz/i, cogn. 22/6 v. Cuz, cogn.
Iacoba v. Giacoma
Iacobeus, Iacobinus, Iacobo, Iacobucius, Iacobus v. Giacomo
Iacoma, Iacomina v. Giacoma
Iacominus v. Giacomo
Iacomo Filipo v. Giacomo Filippo
Iacomo, Iacomu/cius/s, Iacubucius, Iacucius, Iacum v. Giacomo
Iacucii, cogn. 22/6 v. Cuz, cogn.
Iacuma v. Giacoma
Iacun, Iacuz/ius/o v. Giacomo
Iacuzo, cogn. 22/6 v. Cuz, cogn.
 Ian mo. di Giorgio Gosmar da Ceresetto 15/1
Iancelus, Iançel, Ianzel v. Angelo
Ianine v. Giovanna
 Iant da Alnicco pd. di Lena 4/9
Ieroni/mo, Ieronimus, Ieronus v. Geronimo
Ierusalem v. Gerusalemme
Iervasius v. Gervasio
Ihoanes v. Giovanni
Ihoanna v. Giovanna
Ihoannes, Ihyohanes v. Giovanni
 Ilaria fa. di Leonardo di Pietro 21/1
 Ilario fo. di Antonio Driùs da Alnicco 9/7
Indricus v. Enrico
Indriina Gratiosa v. Andreina Graziosa
Indriina, Indrina, Indriyna v. Andreina
Indrùs v. Enrico
Indryna v. Andreina
Infant (del), cogn. 30/8 v. Dell'Infant, cogn.
Ioachin v. Gioacchino
Ioana v. Giovanna
Ioane Marie v. Giovanni Maria
Ioane v. Giovanna
Ioanes Batista v. Giovanni Battista

Ioanes Franciscus, Ioanes Franciscus
v. Giovanni Francesco
Ioanes Marie *v. Giovanni Maria*
Ioanes *v. Giovanni*
Ioanespetrus *v. Giovanni Pietro*
Ioaninus *v. Giovanni*
Ioanna Philippa *v. Giovanna Filippa*
Ioanna *v. Giovanna*
Ioanne/s *v. Giovanni*
Ioannesantonius *v. Giovanni Antonio*
Ioannus *v. Giovanni*
Iob *v. Giobbe*
Iohan *v. Giovanni*
Iohana *v. Giovanna*
Iohanatus *v. Giovanni*
Iohandanieli *v. Giovanni Daniele*
Iohanes *v. Giovanni*
Iohanesantonius *v. Giovanni Antonio*
Iohanina *v. Giovanna*
Iohaninus *v. Giovanni*
Iohanna *v. Giovanna*
Iohanne *v. Giovanni*
Iohannes Antonius *v. Giovanni Antonio*
Iohannes Baptiste *v. Giovanni Battista*
Iohannes Daniel *v. Giovanni Daniele*
Iohannes Ieronimus *v. Giovanni Gerónimo*
Iohannes *v. Giovanni*
Iohannesbatista *v. Giovanni Battista*
Iohannesflorian *v. Giovanni Floriano*
Iohannina *v. Giovanna*
Iohannpiero *v. Giovanni Pietro*
Iohano *v. Giovanni*
Iohanstefani *v. Giovanni Stefano*
Iohanuctus *v. Giovanni*
Iohanuttus, Iohanutus, Iohanutti,
Iohoanes *v. Giovanni*
Iop *v. Giobbe*
Iorgius *v. Giorgio*
Iosef *v. Giuseppe*
Ioseffa *v. Giuseppina*
Iosefo, Iosepf, Ioseph *v. Giuseppe*
Iosepha *v. Giuseppina*
Iosephe, Iosepho, Iosephus *v. Giuseppe*
Iren *v. Irene*
Irene 28/4
Issabeta *v. Elisabetta*

Ita fu Giacomo da Colle 21/1

Iuanina *v. Giovanna*

Iudita *v. Giuditta*

Iuliana *v. Giuliana*

Iusta *v. Giusta*

Iustus, Iuus *v. Giusto*

K

Katarina, Kataron, Kater/ina, Katherina *v. Caterina*

L

Laçarus *v. Lazzaro*

Laurencia *v. Lorenza*

Laurencio, Laurencius *v. Lorenzo*

Laurentia *v. Lorenza*

Laurentius, Laurentus *v. Lorenzo*

Laurenza *v. Lorenza*

Laurenzo, Laurezo, Laurinç, Laurinci, Laurintius, Laurinz *v. Lorenzo*

Laurinza *v. Lorenza*

Lazara *v. Lazzara*

Lazarus *v. Lazzaro*

Lazera *v. Lazzara*

Lazerus *v. Lazzaro*

Lazzara fa. di Daniele Zuanat da Ceresetto e Orsola 7/5

Lazzaro fo. di Antonio 18/7

Lazzaro fo. di Antonio di Malagnino da Plaino 23/10

Lazzaro fo. di Domenico di Biagio e Domenica 7/2

Lazzaro fo. di Leonardo fo. di Antonio Giovanni da Vicort 16/8

Lazzaro fo. di Martino fu Nicolò di Flumiano da Sopra Paludo 10/9

Lazzaro fo. di Stefano di Antonia da Plaino 8/9

Lazzaro fu Leonardo Dos da Brazzacco 23/9

Lazzaro Miserin da Plaino 39v

Lazzaro Simonuto da Alnicco 11/5

Legnardus *v. Leonardo*

Legreta *v. Allegretta*

Lena di Nicolò Sutan da Torreano 28/9

Lena fa. di Domenico 11/11

Lena fa. di Francesco 7/7

Lena fa. di Giovanni dalla Fornace di Ungaria mag. 9/12

- Lena fa. di Giovanni fo. di Nicolò Olivani da Torreano 31/8
 Lena fa. di Nicolò Cuz 24/6
 Lena fa. di Nicolò Del Dart 15/11
 Lena fa. di Paolo 46r
 Lena fa. di Pascolo da Torreano 1/11
 Lena fa. di Simone fo. di Giovanni di Domenico Mus e Sabata 9/9
 Lena fa. di Stefano di Antonia da Plaino 8/9
 Lena fu Stefano detto Iant da Alnicco 4/9
 Lena mo. di Abramo 3/9
 Lena mo. di Lazzaro Minisino 14/11
 Lena mo. di Leonardo di Biagio da Torreano 30/8, 1/9
 Lena mo. di Nicolò di Gregorio da Alnicco 23/10
Leonarda, Lenarde, Lenardina v. Leonarda
Leonardinus, Lenardo, Lenardonus, Lenardus, Lenart, Leonard v. Leonardo
 Leonarda 39v, 25/8
 Leonarda detta Verolda da Ceresetto 20/2
 Leonarda di Leonardo di Pierina 21/1
 Leonarda fa. di Andrea di Domenico Minisino da Plaino 7/9
 Leonarda fa. di Andrea Mesai 27/11
 Leonarda fa. di Antonio di Francesco Mesai 4/5
Leonarda fa. di Antonio Mesai v. Leonarda fa. di Antonio Mesai e Orsola
 Leonarda fa. di Antonio Mesai e Orsola 8/5, 9/5
 Leonarda fa. di Bertolo 22/6
 Leonarda fa. di Bertolo Cuz da Torreano 22/6
 Leonarda fa. di Daniele di Pol da Torreano 3/5
 Leonarda fa. di Domenica fu Domenico di Martino da Torreano 9/7
 Leonarda fa. di Domenico Artisanani da Plaino 24/7
 Leonarda fa. di Domenico fo. di Giovanni Pietro da Brazzacco 12/6
 Leonarda fa. di Domenico fo. di Nicolò da Ceresetto 16/7
 Leonarda fa. di Domenico Fortuna 17/9
 Leonarda fa. di Domenico fu Giovanni e Caterina 28/8
 Leonarda fa. di Domenico Minisino da Plaino 23/8
 Leonarda fa. di Filippo fo. di Giovanni Tos 18/10
 Leonarda fa. di Giacomo di Ambrogio 31/5
 Leonarda fa. di Giacomo di Domenico Priati da Torreano e Elisabetta 28/9
 Leonarda fa. di Giacomo di Nicolò Cuz da Torreano 24/6
 Leonarda fa. di Giacomo Vol 28/8
 Leonarda fa. di Giorgio Artisanani 25/10
 Leonarda fa. di Giorgio fu Giacomo di Pietro da Torreano 3/10
 Leonarda fa. di Giovanni Artisanani da Plaino 28/8
 Leonarda fa. di Giovanni Cuz da Torreano 22/6
 Leonarda fa. di Giovanni da Artegna ab. a Ceresetto 24/11
 Leonarda fa. di Giovanni Dumin da Plaino 9/9
 Leonarda fa. di Giovanni fo. di Nicolò Tos da Torreano 18/10
 Leonarda fa. di Giovanni fo. di Pietro Michele Tius da Plaino 27/8
 Leonarda fa. di Giuseppe 7/11
 Leonarda fa. di Gregorio di Andrea da Lazzacco 30/5
 Leonarda fa. di Leonardo di Giacomo 14/7
 Leonarda fa. di Maria fa. di Antonio Cales da Ceresetto 25/4
 Leonarda fa. di Michele da Sot Schiavis 5/8
 Leonarda fa. di Nicolò Brunis 23/5
 Leonarda fa. di Nicolò Piliscen da Ceresetto 21/2
 Leonarda fa. di Nicolò Vasillutto da Alnicco 23/8
 Leonarda fa. di Olivo da Torreano fo. di Giacomo 15/8
 Leonarda fa. di Paolo Mariot 25/10
 Leonarda fa. di Pietro di Lorenzo da Ceresetto 16/7
 Leonarda fa. di Pietro fo. di Simone Miserin 23/8

- Leonarda fa. di Pietro fu Giacomo Driùs da Alnicco 11/7
 Leonarda fa. di Pietro Tamuso da Alnicco 7/2
 Leonarda fa. di Pietro Zinant 30/4
 Leonarda fa. di Sebastiano Pup e Maria 20/7
 Leonarda fa. di Simone da Plaino 2/9
 Leonarda fu Odorico fu Federico di Toppo nobile 27/4
 Leonarda md. di Tommaso da Vicort 17/8
 Leonarda md. di Tommaso, mo. di Giacomo fo. di Sevil 1/10
 Leonarda mo. di Antonio di Dos 21/9
 Leonarda mo. di Battista fu Geronimo da Alnicco 7/8
 Leonarda mo. di Bertolo Mistruco 17/11
 Leonarda mo. di Biagio da Vicort 38r
 Leonarda mo. di Candido da Plaino 2/9
 Leonarda mo. di Damiano da Ceresetto 8/1
 Leonarda mo. di Francesco Driùs da Alnicco 11/7
 Leonarda mo. di Geronimo da Alnicco 8/8
 Leonarda mo. di Giovanni Brunis 23/5
 Leonarda mo. di Giovanni di Amaduso da Torreano 2/12
 Leonarda mo. di Giovanni fu Bertolo da Torreano 2/12
 Leonarda mo. di Gisello da Ceresetto 22/7
 Leonarda mo. di Gottardo Del Cleri da Ceresetto 20/10
 Leonarda mo. di Gregorio fo. di Giovanni Cater da Ceresetto 21/8
 Leonarda mo. di Paolo Mariot 24/10
 Leonarda mo. di Pietro Michele Tius da Plaino 27/8
 Leonarda mo. di Pol da Torreano 3/5
 Leonarda mo. di Simone Valetti 19/9
 Leonarda mo. di Simone Zogna da Mazzanis 6/5
 Leonarda mo. di Tommaso di Liano da Torreano 46v
 Leonarda mo. di Viscoio fu Federico di Toppo nobile 27/4
 Leonarda mo. fu Simone Valetti da Ceresetto 19/9
 Leonarda su. di Martino da Oriano 10/9
 Leonarda Valetti 4/6
Leonardius v. Leonardo
 Leonardo 18/7, 38v, 30/8, 31/8, 14/12
 Leonardo Ambrogio da Cosa 29/8
 Leonardo Coz 2/10
 Leonardo custode di porci 15/11
 Leonardo da Mereto 23/8
 Leonardo da Torreano fu Duono 31/1
 Leonardo decano da Torreano 3/11
 Leonardo Del Cleri da Ceresetto 20/10
 Leonardo Del Cleri da Plaino 30/11
Leonardo Del Zot da Alnicco v. Leonardo Del Zot da Alnicco, pd. di Giacomo fu Leonardo
 Leonardo Del Zot da Alnicco, pd. di Giacomo fu Leonardo 31/8, 2/11, 14/12
 Leonardo Dell'Ongaro da Brazzacco 24/12
 Leonardo detto Cainer da Torreano 22/12
Leonardo detto Chainer da Torreano v. Leonardo detto Cainer da Torreano
Leonardo detto Cleri da Ceresetto v. Leonardo Del Cleri da Ceresetto
 Leonardo detto Dus fo. di Bertolo da Torreano 2/12
 Leonardo detto Pan e Lat da Alnicco fu Benvenuto 26/8
Leonardo detto Ungar v. Leonardo Dell'Ongaro da Brazzacco
 Leonardo di Biagio 7/2
 Leonardo di Biagio da Torreano 30/8
 Leonardo di Brazzacco 21/2
 Leonardo di Canciano da Alnicco 1/11
 Leonardo di Giacomo 18/7
 Leonardo di Lorenzo da Plaino 30/5
 Leonardo di Pascolo 6/6
 Leonardo di Sabata 10/5
Leonardo di Zinant da Ceresetto v. Leonardo Zinant da Ceresetto
 Leonardo Dos da Brazzacco 14/9
 Leonardo Driùs da Alnicco 7/7
Leonardo Driùs v. Leonardo Driùs da Alnicco
 Leonardo fo. di Andrea da Lazzacco 30/5

- Leonardo fo. di Andrea di Domenico Minisino da Plaino 7/9
 Leonardo fo. di Andrea Dies 28/5
 Leonardo fo. di Andrea fo. di Domenico da Torreano 25/5
 Leonardo fo. di Andrea fo. di Domenico di Martino da Torreano 25/5
 Leonardo fo. di Angelo e Giuliana da Mazzanins 13/11
 Leonardo fo. di Antonio Cales da Ceresetto 25/4
 Leonardo fo. di Antonio da Lavariano sarto mag. ab. a Brazzacco Inferiore 14/12
 Leonardo fo. di Antonio da Mazzanins 13/12
 Leonardo fo. di Antonio Del Plat da Torreano 17/9
 Leonardo fo. di Antonio di Dos 20/9
 Leonardo fo. di Antonio e Domenica da Telezae 6/2
 Leonardo fo. di Antonio fo. di Malagnino da Plaino 23/10
 Leonardo fo. di Antonio Giovanni da Vicort 17/8
 Leonardo fo. di Antonio Zorat pd. di Margherita mo. di Leonardo da Torreano 2/12
 Leonardo fo. di Bernardo da Plaino 6/9
 Leonardo fo. di Bertolo fo. di Matteo da Torreano 12/7
 Leonardo fo. di Bulfone e Grazia 18/9
 Leonardo fo. di Cater da Ceresetto 8/1
 Leonardo fo. di Cristoforo da Ceresetto 13/11
 Leonardo fo. di Damiano 10/6
 Leonardo fo. di Daniele da Torreano e Flumiana 15/8
 Leonardo fo. di Daniele fo. di Giacomo di Pietro 21/1
 Leonardo fo. di Daniele fu Antonio Cales da Ceresetto 25/4
 Leonardo fo. di Domenico fo. di Antonio Blason 13/8
 Leonardo fo. di Domenico fo. di Giovanni da Ceresetto 21/9
 Leonardo fo. di Domenico fo. di Giovanni Gubitin da Torreano 25/9
 Leonardo fo. di Domenico Fortuna 17/9
 Leonardo fo. di Domenico gr. di Giacomo Chem da Plaino 16/12
 Leonardo fo. di Domenico Mariot 25/10
 Leonardo fo. di Domenico Pelos da Plaino 39v
 Leonardo fo. di Domenico Sabida 46r
 Leonardo fo. di Domenico Mistruco mag. 16/11
 Leonardo fo. di Francesco fu Odorico di Francesco 17/12
 Leonardo fo. di Giacomo 5/6, 25/9
 Leonardo fo. di Giacomo Bulgat 16/9
 Leonardo fo. di Giacomo Chem da Plaino 16/12
 Leonardo fo. di Giacomo Cuz e Caterina da Torreano 24/12
 Leonardo fo. di Giacomo da Mazzanins 14/12
 Leonardo fo. di Giacomo da Torreano 22/6
 Leonardo fo. di Giacomo di Domenico Priati da Torreano e Elisabetta 28/9
 Leonardo fo. di Giacomo di Pietro da Ceresetto, ma. di Berta 10/9
 Leonardo fo. di Giacomo e Giuliana da Brazzacco 1/11
 Leonardo fo. di Giorgio e Mattia da Torreano 3/10
 Leonardo fo. di Giovanni Cuz da Torreano 22/6
Leonardo fo. di Giovanni da Artegna v. Leonardo fo. di Giovanni da Artegna ab. a Ceresetto
 Leonardo fo. di Giovanni da Artegna ab. a Ceresetto 24/11, 24/12
 Leonardo fo. di Giovanni da Ceresetto mag. 15/7
 Leonardo fo. di Giovanni da Insomp la Villa di Torreano 28/9
 Leonardo fo. di Giovanni di Amadusio da Torreano 4/12
 Leonardo fo. di Giovanni di Antonio Simonuto da Alnicco 12/5
Leonardo fo. di Giovanni di Bertolo v. Leonardo fo. di Giovanni di Bertolo da Alnicco
 Leonardo fo. di Giovanni di Bertolo da Alnicco 8/11, 2/12
 Leonardo fo. di Giovanni di Olivo e Chiara 14/9

- Leonardo fo. di Giovanni di Olivo e Veneria 14/9
 Leonardo fo. di Giovanni Dies 23r
 Leonardo fo. di Giovanni fo. di Antonio Driùs da Alnicco 9/7
 Leonardo fo. di Giovanni fo. di Giacomo da Alnicco 24/11
 Leonardo fo. di Giovanni fo. di Giacomo Dies da Alnicco 28/5
 Leonardo fo. di Giovanni Nart da Torreano 1/5
 Leonardo fo. di Giovanni Salamon 7/5
 Leonardo fo. di Giovanni Vol da Plaino 28/8
 Leonardo fo. di Leonarda di Primo 2/10
 Leonardo fo. di Leonardo fo. di Domenico Mariot 25/10
 Leonardo fo. di Leonardo Pup 18/7
 Leonardo fo. di Leonardo Pup e Bartolomea 18/7
 Leonardo fo. di Lorenzo fu Giovanni Artisan da Plaino 19/9
 Leonardo fo. di Lucia mo. di Francesco fu Giovanardo Zuanat 9/5
 Leonardo fo. di Maddalena di Ambrogio da S. Margherita del Gruagno 29/8
 Leonardo fo. di Maria fu Giovanni da Mazzanins ab. a Villalta 13/12
 Leonardo fo. di Martino Barzat e Maria 22/10
 Leonardo fo. di Nicolò da Torreano 10/11
 Leonardo fo. di Nicolò Del Dart 15/11
 Leonardo fo. di Nicolò Del Zot 5/11
 Leonardo fo. di Nicolò di Zaccaria da Pagnacco 2/12
 Leonardo fo. di Nicolò fo. di Giacomo da Torreano 23/5
 Leonardo fo. di Nicolò fu Antonio di Lorenzo 16/7
 Leonardo fo. di Odorico fo. di Francesco di Domenico Priati da Torreano 17/12
 Leonardo fo. di Ottaviano 17/8
 Leonardo fo. di Paolo 46r
 Leonardo fo. di Paolo e Leonarda 25/7
 Leonardo fo. di Pietro 9/5, 46r
 Leonardo fo. di Pietro di Andrea di Domenico 25/5
 Leonardo fo. di Pietro di Bertrando Zuanat da Ceresetto 9/5
 Leonardo fo. di Pietro fo. di Simone Miserin 23/8
 Leonardo fo. di Pietro Michele Tius da Plaino 27/8
 Leonardo fo. di Pietro Mistruco 20/11
 Leonardo fo. di Pietro Taloti 24/12
 Leonardo fo. di Simone 16/8
 Leonardo fo. di Simone di Antonio Simonuto da Alnicco 12/5
 Leonardo fo. di Simone di Daniele da Alnicco 23/8
 Leonardo fo. di Simone Maset da Plaino 22/9
 Leonardo fo. di Simone Pup da San Lorenzo 25/11
 Leonardo fo. di Stefano di Antonia da Plaino 8/9
 Leonardo fo. di Tacina fu Santo da Torreano 12/7
 Leonardo fo. di Tommaso da Vicort 17/8
 Leonardo fo. di Urbano 1/11
 Leonardo fr. di Domenico da Torreano 23/8
 Leonardo fr. di Elena fa. di Nicolò di Zaccaria da Pagnacco 2/12
 Leonardo fu Lorenzo da Plaino 3/11
 Leonardo fu Lorenzo da Torreano 28/9
 Leonardo fu Stefano di Giovanni da Torreano 17/8
 Leonardo Gosmar da Ceresetto 12/1
 Leonardo mag. pd. di Alessio 27/9
 Leonardo Miserin da Plaino 20/8
 Leonardo Miserin fo. di Giovanni Miserin 39r
 Leonardo np. di Pasqua mo. di Amadusino di Galan 25/3
 Leonardo Peston 2/2
 Leonardo Pup 18/7
 Leonardo Sabadin da Martignacco 24/7
Leonardo Zinant v. Leonardo Zinant da Ceresetto
 Leonardo Zinant da Ceresetto 28/4, 29/4
 Leonardo Zogna 5/5
Leonardo Zuanat v. Leonardo Zuanat da Ceresetto

- Leonardo Zuanat da Ceresetto 5/2, 8/5
 Leonardo Francesco fo. di Simone di
 Domenico Mus da Plaino 9/9
 Leonardo Lazerano da Torreano 1/5
 Leonardo Stefano da Plaino 19/9
**Leonardus Lazeranus v. Leonardo
 Lazerano**
Leonardus v. Leonardo
 Leone Liardo fo. di Maria mo. di Gia-
 como 1/5
Leonhardus v. Leonardo
Leonliardus v. Leone Liardo
Leunardius v. Leonardo
Leyta v. Adele
 Liandra fa. di Giovanni Gosmar 15/1
 Lif *v.* Olivo
Lionarda v. Leonarda
 Lodovico da Nogaredo 8/5
Lodovicus v. Lodovico
Lonard/o v. Leonardo
Longi, cogn. 23/8 v. Longo, cogn.
 Longo, cogn. 23/8
 Lorella mo. di Nicolò decano 11/11
 Lorenza fa. di Antonio di Simone Teton
 da Alnicco e Apollonia 11/5
 Lorenza fa. di Bertolo 31/5
 Lorenza fa. di Giovanni di Antonio Gio-
 vanni da Vicort 16/8
 Lorenza mo. di Amadusio di Valentino
 da Torreano 19/2
 Lorenza mo. di Giacomo Pelis 22/10
**Lorenza mo. di Simone di Tommaso
 v. Lorenza mo. fu Simone di Tom-
 maso da Alnicco**
 Lorenza mo. fu Simone di Tommaso da
 Alnicco 11/5, 2/11
 Lorenza sr. di Giovanni di Olivo 14/9
 Lorenzo 11/8, 21/12, 24/12
 Lorenzo Artigiani da Plaino 28/5, 20/8
 Lorenzo fo. di Andrea fo. di Giacomo
 Mistruco da Ceresetto 11/12
 Lorenzo fo. di Antonio di Lorenzo da
 Ceresetto 16/7
 Lorenzo fo. di Antonio e Domenica da
 Telezae 6/2
 Lorenzo fo. di Antonio Minisino da
 Plaino 14/11
 Lorenzo fo. di Bertolo da Alnicco 10/11
 Lorenzo fo. di Candido e Orsola 3/5
 Lorenzo fo. di Candido fo. di Cater da
 Ceresetto 21/8
 Lorenzo fo. di Cater da Ceresetto 1/4
 Lorenzo fo. di Giacomo e Giuliana da
 Brazzacco 1/11
 Lorenzo fo. di Giovanni di Lorenzo da
 Plaino 19/9
 Lorenzo fo. di Giovanni fo. di Antonio
 da Mazzanins 13/12
 Lorenzo fo. di Giovanni fu Lorenzo Arti-
 sani da Plaino 19/9, 20/9
 Lorenzo fo. di Giovanni Marazul da
 Alnicco 30/7
 Lorenzo fo. di Giovanni Miserin da
 Plaino 39r
 Lorenzo fo. di Giusto fu Giovanni fu
 Domenico di Lorenzo 16/7
 Lorenzo fo. di Gregorio Miserin da
 Plaino 38v, 23/8
 Lorenzo fo. di Nicolò di Andrea da
 Fanna 14/9
 Lorenzo fo. di Nicolò di Olivo 13/9
 Lorenzo fo. di Serafino 16/7
 Lorenzo fo. di Simone di Tommaso
 Teton da Alnicco 11/5
 Lorenzo fo. di Tommaso Sant da Alnicco
 19/2
 Lorenzo fo. di Tommaso Sant e
 Andreina 6/12
 Lorenzo fu Giovanni Artigiani da Plaino
 19/9
 Lorenzo fu Matteo da Alnicco 21/1
 Lorenzo Tisano da Ceresetto 2/10
 Lorenzo Tisano fo. di Antonio fu Giusto
 da Ceresetto 16/7
Lovisa v. Luisa
 Luca fo. di Agosto da Nogaredo 25/11
 Luca fo. di Antonio da Ceresetto 25/4
 Luca fo. di Domenico di Antonio Bla-
 sson 13/8
 Luca fo. di Domenico fo. di Giovanni
 da Ceresetto 21/9
 Luca fo. di Domenico fu Giovanni 28/8
 Luca fo. di Giacomo Dies mag. 23r
 Luca fo. di Giovanni da S. Andrea e
 Pierina 24/12
 Luca fo. di Giovanni Marazul da Alnicco
 30/7
 Luca fo. di Giuseppe Pisolo 7/11

- Luca fo. di Giusto da Brazzacco e Elena 30/5
 Luca fo. di Gregorio di Andrea da Laz-
 zacco 30/5
 Lucia fo. Giovanni di Pissuto da Alnicco
 6/11
 Luce fa. di Benvenuto da Ceresetto 19/9
Lucha v. Luca
 Lucia 11/8, 12/10
 Lucia fa. di Angelo e Giuliana da Maz-
 zanins 13/11
 Lucia fa. di Antonia fa. di Olivo da
 Alnicco 19/8
 Lucia fa. di Antonio 21/9
 Lucia fa. di Antonio di Lorenzo da Cere-
 setto 16/7
 Lucia fa. di Antonio Giovanni da Tor-
 reano 16/8
 Lucia fa. di Biagio da Torreano 30/8
 Lucia fa. di Caterina mo. di Giovanni fu
 Simone di Gregorio da Alnico 25/10
 Lucia fa. di Daniele fo. di Giacomo di
 Pietro 21/1
 Lucia fa. di Daniele fo. di Simone
 Daniele 23/10
 Lucia fa. di Domenico 6/8
 Lucia fa. di Domenico da Ceresetto tes-
 sitore mag. 16/7
 Lucia fa. di Domenico da Telezae 2/12
 Lucia fa. di Domenico di Geronimo
 11/8
 Lucia fa. di Domenico di Martino 21/7
 Lucia fa. di Domenico fo. di Nicolò
 Sutan da Torreano 6/8
 Lucia fa. di Filippa mo. di Giovanni da
 Torreano 6/9
 Lucia fa. di Giacomo Bulgat 16/9
 Lucia fa. di Giacomo fo. di Nicolò da
 Telezae 28/11
 Lucia fa. di Giacomo Giovanni fu Gio-
 vanni da Plaino 22/8
 Lucia fa. di Giacomo Pupin e Margherita
 da Telezae 22/10
 Lucia fa. di Giorgio Artisan 25/10
 Lucia fa. di Giorgio da Alnicco, mo. di
 Leonardo fo. di Stefano da Plaino
 9/9
 Lucia fa. di Giovanni Chiarmacis 27/7
 Lucia fa. di Giovanni detto Marsilio da
 Torreano 7/9
 Lucia fa. di Giovanni di Amadusio da
 Torreano 2/12
 Lucia fa. di Giovanni di Antonio Gio-
 vanni da Vicort 16/8
 Lucia fa. di Giovanni di Benvenuto da
 Ceresetto 4/2
 Lucia fa. di Giovanni di Domenico da
 Torreano 31/1
 Lucia fa. di Giovanni di Mussino da
 Oriano 30/11
 Lucia fa. di Giovanni fo. di Giacomo
 Dies da Alnicco 28/5
 Lucia fa. di Giovanni fu Federico Mesai
 da Ceresetto 12/10
 Lucia fa. di Giuseppe Zinant 30/4
 Lucia fa. di Gregorio fu Giovanni Cater
 da Ceresetto 21/8
 Lucia fa. di Leonardo di Andrea da Laz-
 zacco e Domenica 30/5
 Lucia fa. di Lorenzo Artisan 24/7
 Lucia fa. di Marco Antonio 18/5
 Lucia fa. di Margherita fu Giovanni da
 Alnicco mo. fu Domenico di Mar-
 tino da Torreano 16/10
 Lucia fa. di Nicolò 31/5
 Lucia fa. di Nicolò da S. Daniele servi-
 trice di Simone 21/1
 Lucia fa. di Nicolò di Giacomo di Pie-
 tro 21/1
 Lucia fa. di Nicolò di Stefano da Tor-
 reano 2/7
 Lucia fa. di Nicolò fo. di Antonio Gio-
 vanni da Torreano 16/8
 Lucia fa. di Nicolò Sutan 6/8
 Lucia fa. di Salomone 23/7
 Lucia fa. di Simeone fu Giovanni Teton
 da Alnicco 24/6
 Lucia fa. di Simone di Amadusio e Maria
 1/12
 Lucia fa. di Tommaso di Liano 46v
 Lucia fa. di Tommaso Sclavo ab. a
 Alnicco 11/11
 Lucia fa. di Toso Priati da Torreano
 18/10
 Lucia fu Domenico Nicolò di Lorenzo
 da Ceresetto 2/10
 Lucia mo. di Domenico 7/7
 Lucia mo. di Domenico da Colle 1/2
 Lucia mo. di Domenico fo. di Antonio
 Blason 13/8

Lucia mo. di Francesco 9/6
 Lucia mo. di Francesco da Vicort 10/2
 Lucia mo. di Francesco fu Giovanardo Zuanat 9/5
 Lucia mo. di Giacomo Salamon 26/7
 Lucia mo. di Giovanni del sagrestano 16/5
 Lucia mo. di Giovanni di Bertolo da Alnicco 9/11
 Lucia mo. di Giuseppe Pisolo 7/11
 Lucia mo. di Gregorio Miserin, md. di Francesco, Domenico e Candido da Plaino 38v
 Lucia mo. di Matteo di Pol da Torreano 3/5
 Lucia mo. di Michele Merle da Vicort 17/12
 Lucia mo. di Sabatino fu Mussano di Chilan da Martignacco 23/8
 Lucia mo. di Simone fu Gregorio da Alnicco 24/10
 Lucia mo. fu Leonardo Del Zot da Alnicco 2/11
 Lucrezia fa. di Olivo 19/8
Lucrezia v. Lucrezia
Luier (del), cogn. 15/3 v. Luier, cogn.
 Luier, cogn. 15/3, 8/8, 27/8
 Luisa fa. di Antonio 16/7
 Luna mo. di Giuseppe Pisolo 7/11
Lunarda v. Leonarda
Lunardo v. Leonardo
Lurella v. Lorella
Lus v. Luce
Lutia, Luzia v. Lucia

M

Macaros, cogn. 8/11
Maçcoch cogn. 15/10 v. Mazoco, cogn.
Maddalena v. Maddalena
Macharos, cogn. 8/11 v. Macaros, cogn.
Machor v. Ermacora
Machus v. Maco
 Maco fo. di Paola e Agostino da Vicort 17/8
Macocho, cogn. 10/5 v. Mazoco, cogn.
Macor v. Ermacora
Madalena, Madallena v. Maddalena
 Maddalena 20/9, 17/12, 21/12

Maddalena da Colloredo familiare di Andrea fo. di Domenico di Martino da Torreano 25/5
 Maddalena di Ambrogio 29/8
 Maddalena di Guaran mo. di Biagio fo. di Antonio 1/6
 Maddalena fa. di Ambrogio da Torreano 31/5
 Maddalena fa. di Antonio e Elisabetta 5/5
 Maddalena fa. di Antonio fu Giovanni di Antonio Giovanni da Vicort e Domenica 17/8
 Maddalena fa. di Bertolo di Guccacio 1/6
 Maddalena fa. di Candido fo. di Cater da Ceresetto 21/8
 Maddalena fa. di Candido, mo. di Miserino 38v
 Maddalena fa. di Damiano 10/6
 Maddalena fa. di Damiano e Pasqua 7/6, 9/6
 Maddalena fa. di Daniele 31/5
 Maddalena fa. di Daniele fo. di Giacomo di Pietro 2/11
 Maddalena fa. di Daniele fu Ambrogio da Torreano 31/5
 Maddalena fa. di Domenico 17/12
 Maddalena fa. di Giacomo da Mazzanins 14/12
 Maddalena fa. di Giacomo di Giovanni Dies da Alnicco mag. 28/5
 Maddalena fa. di Giacomo di Leonardo Del Zot da Alnicco 2/11
 Maddalena fa. di Giacomo Dies 28/5, 22/7
 Maddalena fa. di Giacomo fo. di Giovanni Vol da Plaino 28/8
 Maddalena fa. di Giovanna 31/5, 10/9
 Maddalena fa. di Giovanni da Artegna ab. a Ceresetto 24/11
 Maddalena fa. di Giovanni Driùs 9/7
 Maddalena fa. di Giovanni fu Mistruco e Elisabetta da Ceresetto 1/5
 Maddalena fa. di Giovanni Gosmar 15/1
 Maddalena fa. di Leonardo di Pietro da Ceresetto 22/1
 Maddalena fa. di Lorenzo Miserin da Plaino 38r

- Maddalena fa. di Nicolò Brunis 23/5
 Maddalena fa. di Nicolò Del Zot 5/11
 Maddalena fa. di Nicolò Dies da Alnicco 28/5
 Maddalena fa. di Paolo da Torreano 21/12
 Maddalena fa. di Simone Valetti da Ceresetto, mo. di Giovanni da Villalta 22/7
 Maddalena md. di Simone fo. di Giovanni di Lorenzo Artigiani da Plaino 19/9
 Maddalena mo. di Antonio 21/1
 Maddalena mo. di Bertolo 22/6
 Maddalena mo. di Canciano 1/11
 Maddalena mo. di Domenico di Geronimo 8/8
 Maddalena mo. di Domenico fo. di Francesco Priati 17/12
 Maddalena mo. di Francesco Civero 19/5
 Maddalena mo. di Giacomo da Torreano 23/5
 Maddalena mo. di Giovanni fu Lorenzo Artigiani da Plaino 20/9
 Maddalena mo. di Leonardo fo. di Domenico Pelos da Plaino 39v
 Maddalena mo. di Nicolò di Daniele da Agar 24/12
 Maddalena mo. di Pietro di Giovanni 15/7
 Maddalena mo. di Sebastiano Conte 21/12
 Maddalena mo. di Sebastiano da Torreano 2/6
 Maddalena mo. di Tosin 2/6
 Maddalena mo. fu Leonardo da Calano, sr. di Leonardo Lazerano da Torreano 1/5
 Maddalena servitrice di Simone e Vera di Brazzacco 11/11
Magdalena v. Maddalena
Maistruc, (detto), sp. 4/9 v. Mistruco, cogn.
Maldalena v. Maddalena
Mali, cogn. 21/9 v. Malo, cogn.
 Malo 19/2
 Malo, cogn. 21/9
Malus v. Malo
- Mamul v. Mamulino**
 Mamulino da Plaino 4/5
Mamulinus (detto), sp. v. anche Mamulino
Mamulinus v. Mamulino
 Maninus v. Mannino
 Mansaro 26/9
Maraçul (detto), sp. 30/7 v. Marazul, cogn.
 Marazul, cogn. 30/7
 Marazul da Alnicco 22/4
March v. Marco
 Marchesina mo. di Francesco da Vicort 10/2
Marcheta v. Marchetta
 Marchetta mo. di Giovanni di Domenico Mus da Plaino 18/3
Marchiol/us v. Marco
 Marchisana mo. di Giorgio fo. di Lorenzo Artigiani da Plaino 19/9
Marchulina v. Marcolina
Marchus Antonius v. Marco Antonio
Marchus v. Marco
 Marco, s. 3/8, 8/8, 11/8, 2/11, 9/11
 Marco da Alnicco ma. di Margherita 15/5
 Marco da Remugnano 7/2
 Marco fo. di Giacomo Salamon 26/7
 Marco fo. di Toffolo da Ceresetto 6/10
 Marco Antonio fu Giovanni sagrestano 18/5
 Marcolina fa. di Stefano da Plaino 9/9
 Marcolina servitrice di Giovanni di Antonio 7/6, 9/6
Marçot v. Marzotto
Marculina v. Marcolina
Marcus Antonius v. Marco Antonio
Marcus v. Marco
Margareta, Margarita v. Margherita
 Margherita 29/6, 5/9, 46r
 Margherita, s. 17/1, 8/3, 23/5, 1/6, 23/7, 9/9, 11/9, 16/9
Margherita da Cavalicco md. di Domenico da Plaino v. Margherita da Cavalicco, md. di Domenico e Domenica mo. di Diana da Plaino
 Margherita da Cavalicco, md. di Domenico e Domenica mo. di Diana da Plaino 20/2

- Margherita dalla Sclavania mo. di Nicolò detto Gore da Mazzanins 23/9
 Margherita detta Blanca, mo. di Musso da Torreano 18/9
 Margherita di Nicolò Setan da Torreano 28/9
 Margherita di Valentino Driùs 11/7
 Margherita fa. di Abramo e Lena 3/9
 Margherita fa. di Andrea fo. di Giacomo Dies da Alnicco 1/11
 Margherita fa. di Antonio Blason e Caterina 13/8
 Margherita fa. di Antonio da Mazzanins 13/12
 Margherita fa. di Antonio Dies da Alnicco 23r
 Margherita fa. di Antonio e Elisabetta 5/5
 Margherita fa. di Antonio fu Domenico Priati da Torreano 28/9
 Margherita fa. di Bertolo da Alnicco 10/11
 Margherita fa. di Bertolo fo. di Simone Daniele da Alnicco 8/11
 Margherita fa. di Bianco Dies 23r
 Margherita fa. di Daniele da Agar e Fosca 31/7
 Margherita fa. di Daniele da Torreano e Flumiana 15/8
 Margherita fa. di Daniele fo. di Simone Daniele 23/10
 Margherita fa. di Domenico 11/11
 Margherita fa. di Domenico di Antonio Blason 13/8
 Margherita fa. di Domenico di Giovanni fu Antonio Driùs de Alnicco 9/7
 Margherita fa. di Domenico fo. di Geronimo da Alnicco 8/8
 Margherita fa. di Domenico fo. di Giovanni Gubitin da Torreano 25/9
 Margherita fa. di Domenico fo. di Giovanni Mariot da Alnico 25/10
 Margherita fa. di Domenico fu Geronimo di Taddeo e Maddalena 8/8
 Margherita fa. di Federico e Elisabetta di Brazzacco 19/2
 Margherita fa. di Francesco di Olivo da Alnicco 19/8
 Margherita fa. di Giacomo di Antonio Driùs da Alnicco 9/7
 Margherita fa. di Giacomo di Leonardo Del Zot da Alnicco 2/11
 Margherita fa. di Giacomo di Nicolò 9/5
 Margherita fa. di Giacomo Mazoco 10/5
 Margherita fa. di Giorgio Mariot da Alnicco 18/2
 Margherita fa. di Giovanni 2/6
 Margherita fa. di Giovanni da Ceresetto mag. 15/7
 Margherita fa. di Giovanni di Domenico 9/9
 Margherita fa. di Giovanni di Pissuto da Alnicco 6/11
 Margherita fa. di Giovanni fo. di Francesco da Torreano e Giacoma 25/7
 Margherita fa. di Giuliana fa. di Domenico di Giovanni Gubitin da Torreano 25/9
 Margherita fa. di Gregorio fo. di Simone Daniele da Alnicco 23/10
 Margherita fa. di Grimano De Andreotis da Udine nobile 16/3
 Margherita fa. di Lazzaro 14/11
 Margherita fa. di Leonardo decano 11/11
 Margherita fa. di Leonardo Del Zot da Alnicco 2/11
 Margherita fa. di Leonardo fo. di Francesco da Torreano 25/7
 Margherita fa. di Leonardo fo. di Giacomo Bulgat da Torreano 16/9
 Margherita fa. di Leonardo fr. di Domenico da Torreano 23/8
 Margherita fa. di Leonardo fu Giacomo mag. 15/8
 Margherita fa. di Martino Barzat 22/10
 Margherita fa. di Michele Mistruco 18/11
 Margherita fa. di Nicolò da Fanna 12/10
 Margherita fa. di Nicolò di Mattia da Plaino 21/9
 Margherita fa. di Nicolò di Stefano da Torreano 2/7
 Margherita fa. di Nicolò fo. di Giacomo da Torreano 5/6
 Margherita fa. di Pietro da Mazzanins 8/5
 Margherita fa. di Pietro di Andrea da Torreano 25/5

- Margherita fa. di Sabatino fu Andrea Del Zot da Alnicco 25/8
 Margherita fa. di Salomone 23/7
 Margherita fa. di Simone di Nicolò 28/9
 Margherita fa. di Simone Maset da Plaino 22/9
 Margherita fa. di Tommaso e Caterina 11/9
 Margherita fu Giacomo da Alnicco costruttore di ruote mag. 31/7
 Margherita fu Giovanni da Alnicco, mo. fu Domenico di Martino da Torreano 16/10
 Margherita md. di Pietro Mistruco 17/11
 Margherita md. di Valentino fo. di Pietro Mistruco 17/11
 Margherita mo. di Amadusio da Torreano 2/12
 Margherita mo. di Antonio Teton 11/5
 Margherita mo. di Battista del Bianco da Alnicco 23r
 Margherita mo. di Battista Filippo 19/10
 Margherita mo. di Berto Mesai da Ceresetto 27/11
 Margherita mo. di Bertolo Mistruco da Ceresetto 16/11
 Margherita mo. di Bertrando di Geronimo da Alnicco 11/8
 Margherita mo. di Canciano fu Paolo Mariot da Alnicco 25/10
 Margherita mo. di Daniele fo. di Giovanni da Ceresetto 7/5
 Margherita mo. di Domenico Artisan da Plaino 24/7
 Margherita mo. di Domenico fo. di Giovanni Artisan 13/12
 Margherita mo. di Domenico Minisino 13/11
 Margherita mo. di Giorgio Mariot da Alnicco fa. di Andrea da Colloredo 1/4
 Margherita mo. di Giovanni da Ceresetto 7/1
 Margherita mo. di Giovanni Vol da Plaino 28/8
 Margherita mo. di Lenardo fo. di Lorenzo Artisan da Plaino 12/2
 Margherita mo. di Leonardo Dell'On-garo da Brazzacco 26/12
 Margherita mo. di Leonardo fo. di Lorenzo Artisan da Plaino 6/2
 Margherita mo. di Marco da Alnicco 15/5
 Margherita mo. di Michele fo. di Lorenzo Tisano da Ceresetto 6/3
 Margherita mo. di Nicolò Dies da Alnicco 30/5
 Margherita mo. di Nicolò Pisolo da Alnicco 6/11
 Margherita mo. di Nicolò Turello 11/9
 Margherita mo. di Olivo 19/8
 Margherita mo. di Ottaviano da Vicort di Torreano 17/8
 Margherita mo. di Pascolo da Alnicco 16/1
 Margherita mo. di Pietro Mistruco da Ceresetto 17/11
 Margherita mo. di Pussino da Telezae 22/10
 Margherita mo. di Simone Pup da Ceresetto 14/7, 18/7
 Margherita mo. di Talot 24/12
 Margherita mo. di Tommaso fo. di Paolo Turello 11/9
 Margherita mo. di Valentino fo. di Francesco Priati da Torreano 15/12
 Margherita mo. fu Giovanni di Pietro da Torreano 18/1
 Margherita np. di Orsola fa. di Giovanni Miserin, fa. di Leonardo Miserin 22/8
 Margherita sr. di Antonio da Mazzanins 13/12
 Margherita sr. di Giovanni fo. di Domenico Longo da Torreano 23/8
 Margherita sr. di Nicolò fo. di Pietro di Tamuso da Alnicco 15/8
Marguarita v. Margherita
 Maria 30/8
 Maria, s. 23/1, 14/8, 14/9
 Maria da Plaino 20/2
 Maria detta Goia, mo. di Pietro di Serafino di Andrea 26/11
 Maria di Biagio 31/8
 Maria fa. di Agata fu Giovanni da Ceresetto mag. 15/7
 Maria fa. di Agostino ab. a Ceresetto, np. di Andrea di Giovanni Tos da Ceresetto 18/10

- Maria fa. di Ambrogio da Torreano 31/5
 Maria fa. di Andrea da Alnicco 9/7
 Maria fa. di Andrea di Bertolo di Serafino di Andrea da Ceresetto 26/11
 Maria fa. di Andrea fo. di Giacomo Dies da Alnicco 1/11
 Maria fa. di Antonio 21/9
 Maria fa. di Antonio da Alnicco 9/7
 Maria fa. di Antonio di Giovanni Dies da Alnicco 28/5
 Maria fa. di Antonio di Lorenzo da Ceresetto 29/7
 Maria fa. di Antonio di Simone Teton da Alnicco e Apollonia 11/5
Maria fa. di Antonio Dies v. Maria fa. di Antonio Dies e Apollonia
 Maria fa. di Antonio Dies e Apollonia 30/5, 23r
 Maria fa. di Antonio Driùs da Alnicco, mo. di Domenico di Gregorio Miserin da Plaino 20/8
 Maria fa. di Antonio e Domenica da Telezae 6/2
 Maria fa. di Antonio e Elisabetta 5/5
 Maria fa. di Antonio fu Domenico Priati da Torreano 28/9
 Maria fa. di Antonio fu Giovanni di Antonio Giovanni da Vicort e Domenica 17/8
 Maria fa. di Battista del Bianco da Alnicco 23r
 Maria fa. di Benvenuto da Ceresetto 19/9
 Maria fa. di Bertolo 17/11
 Maria fa. di Bertolo fo. di Matteo da Torreano 12/7
 Maria fa. di Bertrando di Pol da Torreano 4/5
 Maria fa. di Biagio da Torreano 30/8
 Maria fa. di Biagio Sollani fo. di Giacomo Seli da Torreano 30/8
 Maria fa. di Biagio Tamuso da Alnicco 15/8
 Maria fa. di Candido, mo. di Miserino 38v
 Maria fa. di Cristoforo da Ceresetto 13/11
 Maria fa. di Cudùt detto Piasentino 6/6
 Maria fa. di Damiano 10/6
 Maria fa. di Damiano fo. di Giovanni Pietro da Brazzacco Superiore 9/6
 Maria fa. di Daniele 23/10
 Maria fa. di Daniele Dies e Elena 28/5
 Maria fa. di Domenico 6/8
 Maria fa. di Domenico da Ceresetto 4/10
 Maria fa. di Domenico detto Tosin 2/6
 Maria fa. di Domenico di Matteo da Ceresetto 12/8
 Maria fa. di Domenico fo. di Bernardo 26/11
 Maria fa. di Domenico fo. di Giovanni Antonio Driùs 9/7
 Maria fa. di Domenico fo. di Giovanni da Ceresetto 21/9
 Maria fa. di Domenico fo. di Giovanni Mariot da Alnicco 18/2
 Maria fa. di Domenico fu Giovanni e Caterina 28/8
 Maria fa. di Domenico fu Michele da Ceresetto 14/11
 Maria fa. di Domenico gr. di Giacomo Chem da Plaino 16/12
 Maria fa. di Domenico Mus da Plaino 11/9
 Maria fa. di Domenico Pelis fo. di Biagio da Colugna 28/9
 Maria fa. di Eradio 19/10
 Maria fa. di Federico di Toppo nobile 27/4
 Maria fa. di Federico Mesai da Ceresetto ciabattino 18/7
 Maria fa. di Filippa mo. di Giovanni da Torreano 6/9
 Maria fa. di Filippo di Giovanni Tos 18/10
 Maria fa. di Floriano di Geronimo Dies da Alnicco 23r
 Maria fa. di Francesco 10/6
 Maria fa. di Francesco Civiero e Madalena 29/8
 Maria fa. di Francesco e Lucia 9/6
 Maria fa. di Francesco fo. di Michele da Sot Schiavis e Lena 5/8
 Maria fa. di Geronimo di Francesco 4/5
 Maria fa. di Giacomo da Mazzanins 14/12
 Maria fa. di Giacomo da Torreano e Benedetta detta Brunis 16/8

- Maria fa. di Giacomo Del Zot 2/11
 Maria fa. di Giacomo detto Iacum fo. di Bertolo di Matteo da Torreano 13/7
 Maria fa. di Giacomo di Giovanni di Giacomo da Torreano 6/6
 Maria fa. di Giacomo Dies mag. 28/5
 Maria fa. di Giacomo fo. di Giovanni da S. Andrea da Sopra Paludo 24/12
 Maria fa. di Giacomo fu Michele da Ceresetto 14/7
 Maria fa. di Giacomo Mazoco 10/5
 Maria fa. di Giacomo Pelis, mo. di Martino Barzat 22/10
 Maria fa. di Giacomo Pup 18/7
 Maria fa. di Giacomo Pupin e Margherita da Telezae 22/10
 Maria fa. di Giobbe fo. di Tommaso Turello da Ceresetto 13/9
 Maria fa. di Giorgio da Torreano 3/10
 Maria fa. di Giorgio da Torreano e Benvenuta 3/10
 Maria fa. di Giorgio fo. di Giovanni Mariot da Alnicco 18/2
 Maria fa. di Giovanni 23/5, 21/12
 Maria fa. di Giovanni Brunis 23/5
 Maria fa. di Giovanni da Torreano 24/6
 Maria fa. di Giovanni di Ambrogio da Torreano 31/5
 Maria fa. di Giovanni di Bertolo 8/11
 Maria fa. di Giovanni di Domenico da Torreano 31/1
 Maria fa. di Giovanni di Geronimo da Alnicco 8/8
 Maria fa. di Giovanni di Ton e Pasina da Brazzacco 12/8
 Maria fa. di Giovanni e Stella 14/9
 Maria fa. di Giovanni fu Federico Mesai da Ceresetto 12/10
 Maria fa. di Giovanni fu Mistruco e Elisabetta da Ceresetto 1/5
 Maria fa. di Giovanni Mistruco da Ceresetto 16/11
 Maria fa. di Giovanni Nart da Torreano 1/5
 Maria fa. di Giovanni Zogna da Mazzanins 6/5
 Maria fa. di Giuseppe 18/9
 Maria fa. di Gregorio 19/10, 23/10
 Maria fa. di Gregorio di Andrea da Lazacco 30/5
 Maria fa. di Leonardo 31/5, 38r, 39r, 9/9
 Maria fa. di Leonardo da Plaino 9/9
 Maria fa. di Leonardo da Torreano 25/7
 Maria fa. di Leonardo di Andrea da Lazacco e Domenica 30/5
 Maria fa. di Leonardo di Canciano 1/11
 Maria fa. di Leonardo di Lorenzo Artisani da Plaino 25/10
 Maria fa. di Leonardo di Nicolò di Bertolo da Torreano 2/12
 Maria fa. di Leonardo Dos da Brazzacco 14/9
 Maria fa. di Leonardo fo. di Francesco da Torreano 25/7
 Maria fa. di Lorenzo di Nicolò di Lorenzo da Ceresetto 16/7
 Maria fa. di Maddalena di Ambrogio 29/8
 Maria fa. di Marco 26/11
 Maria fa. di Margherita fa. di Nicolò di Mattia da Plaino 21/9
 Maria fa. di Matteo da Carnia da Modotto 18/5
 Maria fa. di Michele 17/8
 Maria fa. di Nicolò di Flambro Superiore 8/9
 Maria fa. di Nicolò detto Gore da Mazzanins e Margherita dalla Sclavania 23/9
 Maria fa. di Nicolò di Gregorio da Alnicco 23/10
 Maria fa. di Nicolò di Pietro 21/1
 Maria fa. di Nicolò fo. di Domenico fu Martino fu Nicolò da Vicort 25/5
 Maria fa. di Nicolò fo. di Giacomo da Torreano 23/5
 Maria fa. di Nicolò fu Leonardo Del Zot 5/11
 Maria fa. di Nicolò Zinant 29/4
 Maria fa. di Odorico da Mazzanins 28/8
 Maria fa. di Odorico di Francesco 17/12
 Maria fa. di Orso e Lucia 22/8
 Maria fa. di Paolo 21/12
 Maria fa. di Paolo Artisani 25/10
 Maria fa. di Paolo Turello 11/9
 Maria fa. di Pietro da Ceresetto e Antonia 21/1
 Maria fa. di Pietro di Giovanni 15/7

- Maria fa. di Pietro fu Nicolò di Antonio Giovanni da Torreano e Agnese 17/8
 Maria fa. di Pietro Pontel 27/9
 Maria fa. di Pontel 27/9
 Maria fa. di Simone di Daniele da Alnicco 23/8
 Maria fa. di Simone di Nicolò 28/9
 Maria fa. di Simone fo. di Giovanni di Domenico Mus e Sabata 9/9
 Maria fa. di Simone Zogna e Leonarda 5/5
 Maria fa. di Stefano 1/5
 Maria fa. di Toffolo da Ceresetto 15/11
 Maria fa. di Tommaso 11/9
 Maria fa. di Tommaso da Torreano 11/9
 Maria fa. di Tommaso Sant e Andreina 6/12
 Maria fa. di Valentino 2/6
 Maria fa. di Viscoio fu Federico di Toppo nobile 27/4
 Maria fa. Michele da Sot Schiavis 5/8
 Maria fa. di Antonio Maset da Plaino 22/9
 Maria fu Giacomo. da Alnicco costruttore di ruote mag. 31/7
 Maria fu Giovanni Maschierio da Plaino 7/4
 Maria fu Stefano da Plaino 8/9
 Maria mo. di Alessandro da Torreano 27/6
 Maria mo. di Andrea da Fanna ab. a Brazzacco 14/9
 Maria mo. di Andrea Dell'Infant, md. di Biagio 30/8
 Maria mo. di Andrea Mesai 27/11
 Maria mo. di Antonio di Geronimo da Alnicco 12/8
 Maria mo. di Antonio Miserin 39r
 Maria mo. di Armano da Sotto Paludo 17/1
 Maria mo. di Daniele fo. di Giovanni di Bertolo 8/11
 Maria mo. di Domenico fu Gregorio Miserin da Plaino, fa. di Antonio Driùs da Alnicco 38v
 Maria mo. di Domenico Mus da Plaino 9/9
 Maria mo. di Ermacora 1/9
 Maria mo. di Giacomo 1/5
 Maria mo. di Giacomo di Biagio Salamon 24/7
 Maria mo. di Giacomo di Giacoma 25/6
 Maria mo. di Gindet Miserin 39v
 Maria mo. di Giorgio fo. di Leonardo Del Zot da Alnicco 2/11
 Maria mo. di Giovanni Artisanì da Plaino 27/11
 Maria mo. di Giovanni di Antonio Simonuto da Alnicco, fa. di Leonardo Gosmar da Ceresetto 12/5
 Maria mo. di Giovanni Dies 28/5
 Maria mo. di Giovanni fu Giacomo Dies da Alnicco mag. 28/5
 Maria mo. di Giovanni fu Giacomo Salamon 26/7
 Maria mo. di Giovanni Miserin 39r
 Maria mo. di Giovanni Stival 23/8
 Maria mo. di Giovanni Zogna 5/5
 Maria mo. di Lazzaro Dos 24/9
 Maria mo. di Leonardo di Giacomo 6/6
 Maria mo. di Leonardo di Pietro 24/1
 Maria mo. di Leonardo Zuanat da Ceresetto 8/5
 Maria mo. di Lorenzo Miserin da Plaino 39v
 Maria mo. di Nicolò Turello 10/9
 Maria mo. di Pietro di Andrea da Torreano 25/5
 Maria mo. di Pietro Pelos 23/8
 Maria mo. di Rezino fo. di Federico di Toppo nobile 28/4
 Maria mo. di Sabatino 26/8
 Maria mo. di Serafino da Ceresetto 16/7
 Maria mo. di Simone fo. di Leonardo Gosmar da Ceresetto ab. a Alnicco 12/1
 Maria mo. di Simone Maset da Plaino, md. di Antonio 22/9
 Maria mo. di Stefano di Amadusio 2/12
 Maria mo. di Valentino da Ceresetto 16/7
 Maria mo. fu Giovanni Cater da Ceresetto 21/8
 Maria mo. fu Giovanni Tos da Ceresetto 18/10
 Maria mo. fu Leonardo detto Bianco da Alnicco 23r

Mariafilipa v. Maria Filippa

- Maria Filippa fa. di Domenico fu Michele da Ceresetto 14/11
 Maria Maddalena fa. di Daniele Dies 23r
 Mariot, cogn. 7/2, 18/2, 1/4, 15/7, 1/9, 24/10, 25/10, 30/11
 Mariot da Alnicco 8/11
Marioti, cogn. 1/4, 1/9 v. Mariot, cogn.
Mariotti, cogn. 30/11 v. Mariot, cogn.
Mariuza v. Maria
 Marizolo 7/2
Marizul/us v. Marizolo
 Marquardo da Moruzzo 5/9
Marquardus v. Marquardo
Martin v. Martino
 Martino 16/12
 Martino di Domenico da Torreano 16/10
 Martino di Vidono 7/1
 Martino fo. di Giovanni Cater da Ceresetto 4/7
 Martino fo. di Leonardo di Pietro 21/1
 Martino fo. di Nicolò Dies da Alnicco 28/5
 Martino fr. di Orso da Torreano ab. a Nogaredo 22/8
 Martino fu Nicolò da Vicort 25/5
 Martino Paselada fo. di Nicolò di Flumiano 10/9
 Martino Suan 21/7
Martinus v. Martino
 Marussa mo. di Gregorio da Mazzanins 12/7
 Marzotto da Basiliano 16/10
Masai, Masay cogn. 27/11 v. Mesai, cogn.
 Masar, cogn. 18/3, 12/7, 23/10
Masario, cogn. 12/7 v. Masar, cogn.
Masarut, cogn. 23/10 v. Masar, cogn.
Maschierii, cogn. 7/4 v. Maschiero, cogn.
 Maschiero, cogn. 7/4
Maserini, cogn. 20/8 v. Miserin, cogn.
 Maset, cogn. 22/9
Masin/us, Masius v. Tommaso
 Massarito 26/9
Massaritus v. Massarito
 Matafaba, cogn. 31/5
Mateo, Mateus v. Matteo
- Mathafaba, cogn. 31/5 v. Matafaba, cogn.**
Matheo/si v. Matteo
Matheus v. Matteo/Mattia
Mathia v. Mattea/Mattia
Mathius v. Matteo/Mattia
Mathiusa v. Mattiussa
Mathiusius v. Matteo/Mattia
Matia v. Mattia
Matie v. Matteo/Mattiussa
Mationus v. Matteo
Matius v. Matteo/Mattia
Matiusa v. Mattea
 Mattea fa. di Antonio Cales da Ceresetto 25/4
 Mattea fa. di Biagio da Alnicco 29/6
 Mattea fa. di Giacomo fo. di Nicolò da Telezae 28/11
 Mattea fa. di Nicolò fo. di Domenico fu Martino fu Nicolò da Vicort 25/5
 Mattea fu Pietro fo. di Nicolò da Telezae 25/11
 Mattea mo. di Giorgio fo. di Giovanni Mariot da Alnicco 1/9
 Mattea mo. di Giovanni Cater da Ceresetto 21/8
 Mattea mo. di Gregorio detto Grioto da Ceresetto 24/9
 Matteo da Alnicco fo. di Giovanni Sant da Alnicco 5/9
 Matteo da Carnia da Modotto 18/5
 Matteo da Ceresetto fo. di Sando, fr. di Daniele 4/8
 Matteo di Olivo 20/8
 Matteo fo. di Domenico di Martino da Torreano 13/1
 Matteo fo. di Domenico fu Martino fu Nicolò da Vicort 25/5
 Matteo fo. di Giacomo Pupin e Margherita da Telezae 22/10
 Matteo fo. di Giacomo Vol 28/8
 Matteo fo. di Musso da Torreano 18/9
 Matteo fo. di Nicolò Muson da Moruzzo 3/9
 Matteo fo. di Paolo Mariot 25/10
 Matteo fu Giacomo da Udine 3/7
 Matteo fu Giovanni Sant da Alnicco, fr. di Biagio Sant 5/9
 Mattia 26/11
 Mattia detto Ton da Brazzacco 13/8

Mattia di Giacomo, notaio 13/1
 Mattia di Pol da Torreano 3/5
 Mattia fa. di Giovanni da Fagagna fabbro 1/5
 Mattia fa. di Giovanni di Antonio Giovanni 16/8
 Mattia fo. di Giovanni di Pietro Michele 27/8
 Mattia fo. di Simone da Ceresetto 25/11
 Mattia fo. di Simone di Nicolò 28/9
 Mattia fu Antonia Disipulo, md. di Domenico e Giacomo da Ceresetto 24/1
 Mattia fu Francesco da Colugna, mo. fu Grioto da Ceresetto 12/11
 Mattia fu Giacomo Bolpeto da Plaino 11/10
 Mattia mo. di Giorgio da Torreano 3/10
 Mattia mo. di Giovanni di Benedetto da Vicort di Torreano 16/8
 Mattia mo. di Serafino Compagno da Ceresetto 20/8
 Mattiussa fa. di Daniele da Agar e Fosca 31/7
 Mattiussa mo. di Domenico Mariot 25/10
Maystructus v. Mistruco
Mazoch/o, cogn. 9/5, 10/5, 11/10 v. Mazoco, cogn.
 Mazoco, cogn. 9/5, 10/5, 11/10, 15/10
Medio (de), cogn. 22/12 v. Di Medio, cogn.
Menea, Menega, Menia, Menica v. Domenica
Menicus v. Domenico
 Menilono 12/11
Menilonus v. Menilono
Merchiol v. Marco
 Merle, cogn. 19/2, 17/12
Merli, 19/2 v. Merle, cogn.
 Mesai, cogn. 7/1, 4/5, 8/5, 9/5, 18/7, 20/9, 24/9, 12/10, 27/11, 28/11
Mesaii, cogn. 9/5, 27/11 v. Mesai, cogn.
Mesay, cogn. 7/1, 8/5, 18/7, 12/10, 27/11, 28/11 v. Mesai, cogn.
Mesay (de), cogn. 28/11 v. Mesai, cogn.
Meserin, cogn. 39 v. Miserin, cogn.

Messay, cogn. 7/1 v. Mesai, cogn.
Mestriz, cogn. 19/11 v. Mistruco, cogn.
Mestruz, cogn. 18/11, 19/11, 20/11 v. Mistruco, cogn.
Mestruz (de), cogn. 18/11 v. Mistruco, cogn.
Mestruzi, cogn. 17/11, 20/11 v. Mistruco, cogn.
Mestruzio, cogn. 21/11 v. Mistruco, cogn.
Mestruzo, cogn. 18/11, 19/11, 20/11 v. Mistruco, cogn.
Mianus v. Damiano
Miastruçii, cogn. 16/11 v. Mistruco, cogn.
Miastrucii, cogn. 17/11 v. Mistruco, cogn.
Micael, Michael/I v. Michele
 Michele 14/3, 31/5, 1/11
 Michele, s. 30/5, 30/11
 Michele Coran da Alnicco 2/2
 Michele da Ceresetto, sagrestano della chiesa di S. Margherita del Gruagno 17/3
Michele detto Tius fu Giovanni da Plaino v. Michele Tius fu Giovanni da Plaino
 Michele di Pietro Mistruco da Ceresetto, ma. di Francesca 19/11
 Michele di Volrico 21/1
 Michele fo. di Agosto e Pierina 23/8
 Michele fo. di Andrea fo. di Giovanni Tos 18/10
 Michele fo. di Andreina 27/6
 Michele fo. di Antonio fu Domenico Priati da Torreano 28/9
 Michele fo. di Candeto fo. di Cater da Ceresetto 1/4
 Michele fo. di Candido e Orsola 3/5
 Michele fo. di Domenico Driùs 7/7
 Michele fo. di Domenico, np. di Simone Daniele da Alnicco 8/11
 Michele fo. di Giacomo fu Michele da Ceresetto 14/7
Michele fo. di Giacomo Pup v. Michele fo. di Giacomo Pup da Ceresetto
 Michele fo. di Giacomo Pup da Ceresetto 14/7, 18/7

- Michele fo. di Giovanni di Benvenuto da Ceresetto 4/2
 Michele fo. di Giovanni Teutonico 3/11
 Michele fo. di Lorenzo Tisano da Ceresetto 6/3
 Michele fo. di Marco 26/11
 Michele fo. di Nicolò detto Gore da Mazzanins e Margherita dalla Sclavania 23/9
 Michele fo. di Paolo da Pagnacco 7/2
 Michele fo. di Paolo Turello 11/9
 Michele fo. di Tommaso Turello 11/9
 Michele fr. di Mula 14/1
 Michele fu Bartolomeo Piriset da Ceresetto 13/3
 Michele fu Daniele di Simone di Eradio da Ceresetto 27/7
 Michele fu Stefano da Vicort di Torreano 17/8
 Michele ma. di Apollonia 5/8
 Michele Merle 19/2
Michele Mistruco v. Michele Mistruco da Ceresetto
 Michele Mistruco da Ceresetto 20/11, 21/11
 Michele Tius da Plaino 16/10
 Michele Tius fu Giovanni da Plaino 6/6
Micheli, Micholus, Michulus v. Michele
Micol, Micol/o/us, Mihael v. Michele
 Minena mo. di Domenico da Fanna 21/9
Mini/chi/cus v. Domenico
Minisi, cogn. 23/8 v. Minisino, cogn.
Minisin, cogn. 14/11 v. Minisino, cogn.
Minisini cogn. 7/9, 13/11, 14/11, 15/11 v. Minisino, cogn.
 Minisino, cogn. 23/8, 7/9, 13/11, 14/11, 15/11
Minisinus v. Domenico
Minisinus, cogn. 13/11 v. Minisino, cogn.
Miniùs/sa v. Domenica
Minizini, cogn. 14/11 v. Minisino, cogn.
Minùs v. Domenica
Minus v. Domenico
 Miria fa. di Francesco fo. di Michele da Sot Schiavis 5/8
- Mis v. Giacomo**
Misenim, cogn. 39v v. Miserin, cogn.
 Miserin, cogn. 13/1, 7/2, 21/3, 20/8, 22/8, 38r, 38v, 39r, 39v, 23/8, 26/8, 2/9, 16/10, 8/11, 7/12
Miserini, cogn. 20/8, 22/8, 38r, 38v, 39r, 23/8, 26/8, 7/12 v. Miserin, cogn.
Miserini (de), cogn. 38v v. Miserin, cogn.
Miserinii (de), cogn. 20/8 v. Miserin, cogn.
Miserinis (de), cogn. 38v v. Miserin, cogn.
 Miserino 8/8, 38v
Miserinus v. Miserino
Miseriny, cogn. 2/9 v. Miserin, cogn.
Misirin v. Miserino
Misirin, cogn. 38v, 39v v. Miserin, cogn.
Misius v. Giacomo
Missarino, cogn. 8/11 v. Miserin cogn.
Misserini, cogn. 20/8, 39r, 23/8, 8/11 v. Miserin, cogn.
Misserino, cogn. 7/2 v. Miserin, cogn.
Misserinus, cogn. 20/8 v. Miserin, cogn.
Missirin, cogn. 38v v. Miserin, cogn.
Mistruc, Mistruç, cogn. 17/11 v. Mistruco, cogn.
Mistruçi, cogn. 16/11 v. Mistruco, cogn.
Mistruci, cogn. 2/11, 16/11, 17/11, 19/11 v. Mistruco, cogn.
Mistrucii, cogn. 19/9, 16/11, 11/12 v. Mistruco, cogn.
Mistrucium (detto), sp. 13/3 v. anche Mistruco 7/2, 1/5, 21/8, 23/8, 2/11
Mistrucium (detto), sp. 13/3 v. Mistruco, cogn.
Mistruco v. Mistruco da Ceresetto
 Mistruco, cogn. 13/3, 19/9, 2/11, 16/11, 17/11, 18/11, 19/11, 20/11, 21/11, 11/12
 Mistruco da Ceresetto 7/2, 21/8, 23/8, 2/11
Mistrucy, Mistruçy, cogn. 16/11 v. Mistruco, cogn.

Mistrucy (detto), sp. 13/3 *v. anche*
Mistruco 7/2, 1/5, 21/8, 23/8,
 2/11
Mistrucy (detto), sp. 13/3 *v. Mistruco*,
 cogn.
Mistrutius *v. Mistruco*
Mistruz, cogn. 18/11, 19/11 *v.*
Mistruco, cogn.
Mistruzi, cogn. *v.* 16/11, 17/11, 20/11,
 21/11 **Mistruco**, cogn.
Mistruzii, cogn. 16/11 *v. Mistruco*,
 cogn.
Mistruzo, cogn. *v.* 17/11, 21/11
Mistruco, cogn.
Mistruzy, cogn. *v.* 17/11, **Mistruco**,
 cogn.
Mixerin, cogn. 21/3 *v. Miserin*, cogn.
 Modesto, s. 29/6
 Modot, cogn. 14/5
Morandius *v. Morando*
 Morando da Torreano 30/11
Morandus *v. Morando*
 Morariut, cogn. 21/2
 Moro, cogn. 22/5
 Mula, cogn. 2/2
Mulam, cogn. 2/2 *v. Mula*
Mus *v. Musso*
 Mus, cogn. 12/1, 5/2, 7/2, 20/2, 18/3,
 4/5, 6/6, 31/7, 20/8, 8/9, 9/9, 11/9,
 30/11
Mus (da Plaino), cogn. 5/2, 7/2, 18/3,
 31/7, 20/8, 9/9, 11/9 *v. Mus*, cogn.
Mus (da Torreano), cogn. 6/6 *v. Mus*,
 cogn.
Musa *v. Mussa*
 Musan, cogn. 25/3
Musci (da Plaino), cogn. 4/5 *v. Mus*,
 cogn.
Musi (da Plaino), cogn. 9/9 *v. Mus*,
 cogn.
Musius *v. Musso*
Muso (da Torreano), cogn. 6/6 *v.*
Mus, cogn.
 Muson, cogn. 3/9, 6/9
Musonus (detto), sp. 3/9 *v. Muson*,
 cogn.
Mussa (da Torreano) 18/9 *v. Musso*
Mussa da Torreano, (detto), sp. 12/1
v. Mus, cogn.
 Mussa mo. di Filippo da Ceresetto 21/2

Mussi (da Plaino), cogn. 11/9, 30/11
v. Mus, cogn.
Mussi (da Plaino, detto), sp. 20/2 *v.*
Mus, cogn.
 Musso fu Nicolò da Torreano 19/2
Musso; Musso (da Torreano), cogn.
 6/6 *v. Mus*, cogn.
Mussy (da Plaino), cogn. 8/9, 9/9 *v.*
Mus, cogn.
Myserini, cogn. 16/10 *v. Miserin*,
 cogn.

N

Nadal *v. Natale*
Nadalia *v. Natalia*
Narda *v. Bernarda*
Nardinus *v. Bernardino*
Nardùs *v. Bernarda*
Nardus *v. Bernardo/Leonardo*
 Nart, cogn. 1/5
Nastasia/Nastazia *v. Anastasia*
 Natale fo. di Gottardo da Ceresetto
 21/10
 Natalia 29/11
 Natalia fa. di Gregorio 19/10
 Natalia fa. di Lazzaro 24/9
 Nero da Nogaredo 27/9
Nicholao Griguor *v. Nicolò Gregorio*
Nicholao, Nicholas *v. Nicolò*
Nicholaus *v. Nicolò*
Nicholaus, Nicholò, Nicholus *v.*
Nicolò
 Nicin, cogn. 8/11
Nicolaus *v. Nicolò*
 Nicoletta 10/10
 Nicoletta mo. di Giacomo da Villalta,
 md. di Francesca da Castellerio 9/11
 Nicoletta mo. di Giuseppe da Brazzacco
 Superiore 31/8
 Nicoletta mo. di Simone di Eradio da
 Ceresetto 27/7
 Nicolino da Torreano 2/7
Nicolinus *v. Nicolino*
Nicollaus, Nicollussius *v. Nicolò*
 Nicolò 29/6, 38v
 Nicolò Arontan da Alnicco ma. di Cate-
 rina 22/4
 Nicolò Baschet da Telezae 11/1
 Nicolò Bolpeto fu Mattia da Plaino 4/5

- Nicolò Bonacorso da Faugnacco 27/11
Nicolò Brunis v. Nicolò Brunis da Torreano ma. di Agnese
Nicolò Brunis da Torreano v. Nicolò Brunis da Torreano ma. di Agnese
 Nicolò Brunis ma. di Agnese 23/5, 31/8, 22/12
 Nicolò Buzat da Torreano 1/5
Nicolò Chiarmacis v. Nicolò Chiarmacis pd. di
 Nicolò Chiarmacis pd. di Domenica 27/7, 3/12
 Nicolò Cosulette da Ceresetto 13/2
 Nicolò da Criasalia, camerario di S. Margherita del Gruagno 25/11
 Nicolò da Modotto ab. a Torreano 28/5
 Nicolò da Plaino 21/1
 Nicolò da Pozzecco, ma. di Lucia 14/9
 Nicolò da Ragogna 3/2
 Nicolò da Telezae 2/2, 16/2, 4/6, 18/7
 Nicolò da Telezae pd. di Antonio, Giacomo, Tommaso e Leonardo 29/11
 Nicolò da Torreano 12/7
 Nicolò da Torreano, sarto 1/5
 Nicolò Decanis da Udine, notaio 3/7
 Nicolò Del Turco da Alnicco 18/2
Nicolò Del Zot v. Nicolò Del Zot da Alnicco
 Nicolò Del Zot da Alnicco 25/5, 31/7, 26/8, 14/12
Nicolò detto Fratuç da Pressano v. Nicolò detto Fratus da Pressano
 Nicolò detto Fratus da Pressano 13/1
 Nicolò detto Gore da Mazzanins, ma. di Margherita dalla Scлавania 23/9
 Nicolò detto Tolpon 2/2
Nicolò detto Valpet da Plaino v. Nicolò Bolpeto fu Mattia da Plaino
 Nicolò di Andrea da Plaino 7/4
 Nicolò di Bertolo 8/8
 Nicolò di Bertolo da Torreano pd. di Andreina da Torreano 2/12
 Nicolò di Coran 29/11
 Nicolò di Federico 12/11
 Nicolò di Francesco da Torreano 28/5
 Nicolò di Giacomo da Martignacco 24/9
 Nicolò di Giovanni da Udine 20/3
 Nicolò di Lorenzo 8/8
 Nicolò di Lorenzo fo. di Giusto da Ceresetto 16/7
 Nicolò di Maria 7/2
 Nicolò di Odorico da Torreano 38v
 Nicolò di Olivo 14/9
 Nicolò di Pietro 17/12
 Nicolò di S. Maria da Udine, sagrestano, pd. di Francesco prete vicario di S. Margherita 4/10
 Nicolò di Stefano 7/2
 Nicolò di Valentino Cumine 26/6
 Nicolò di Villalta 19/9
 Nicolò di Zucco 11/5
 Nicolò fo. di Abramo e Lena 3/9
 Nicolò fo. di Antonio Blason e Caterina 13/8
 Nicolò fo. di Antonio Cuzan da Torreano 7/9
 Nicolò fo. di Antonio da Ceresetto 25/4
 Nicolò fo. di Antonio di Giovanni 17/8
 Nicolò fo. di Antonio di Gisello e Berta 2/6
 Nicolò fo. di Antonio di Pietro 21/1
 Nicolò fo. di Antonio Driùs da Alnicco 9/7
 Nicolò fo. di Antonio Giovanni da Vicort 17/8
 Nicolò fo. di Battista Filippo 20/10
 Nicolò fo. di Beraldo da Torreano 6/6
 Nicolò fo. di Bernardino Mistruco 19/11
 Nicolò fo. di Berta mo. di Giorgio da Alnicco 25/8
 Nicolò fo. di Berto fo. di Simone da Alnicco 11/11
 Nicolò fo. di Bertolo da Alnicco 10/11
 Nicolò fo. di Daniele fo. di Simone di Eradio da Ceresetto 19/12
 Nicolò fo. di Domenico da Sot Schiavis 10/9
 Nicolò fo. di Domenico di Antonio Blason 13/8
 Nicolò fo. di Domenico di Martino 25/5
 Nicolò fo. di Domenico fo. di Geronimo da Alnicco 8/8
 Nicolò fo. di Domenico fo. di Giovanni Mariot 1/9
 Nicolò fo. di Domenico fo. di Simone Daniele da Alnicco 8/11
 Nicolò fo. di Domenico gr. di Giacomo Chem da Plaino 16/12

- Nicolò fo. di Enrico 3/12
 Nicolò fo. di Federico di Giovanni da Ceresetto mag. 15/7
 Nicolò fo. di Federico e Elisabetta di Brazzacco 19/2
 Nicolò fo. di Federico Mesai da Ceresetto ciabattino 18/7
 Nicolò fo. di Filippa mo. di Giovanni fo. di Domenico 6/9
 Nicolò fo. di Francesco e Lucia 10/2
 Nicolò fo. di Geronimo da Alnicco 8/8
 Nicolò fo. di Giacomo Bulgat 16/9
 Nicolò fo. di Giacomo Cuz da Torreano 22/6
 Nicolò fo. di Giacomo da Torreano 22/6
 Nicolò fo. di Giacomo di Leonardo di Sabata 10/5
 Nicolò fo. di Giacomo di Pietro da Ceresetto 2/11
 Nicolò fo. di Giacomo Driùs 6/7
 Nicolò fo. di Giacomo fo. di Giovanni da S. Andrea da Sopra Paludo 24/12
 Nicolò fo. di Giacomo Pisolo da Alnicco 7/11
 Nicolò fo. di Giacomo Subetan 27/8
 Nicolò fo. di Giorgio 30/9
 Nicolò fo. di Giovanni 21/12
 Nicolò fo. di Giovanni Brunis 23/5
 Nicolò fo. di Giovanni Chiarmacis 27/7
 Nicolò fo. di Giovanni da Artegna ab. a Ceresetto 24/11
 Nicolò fo. di Giovanni da Torreano 24/6
 Nicolò fo. di Giovanni detto Marsilio da Torreano 7/9
 Nicolò fo. di Giovanni di Benvenuto da Ceresetto 4/2
 Nicolò fo. di Giovanni di Federico Mesai 12/10
 Nicolò fo. di Giovanni di Geronimo da Alnicco 8/8
 Nicolò fo. di Giovanni fo. di Antonio da Mazzanins 13/12
 Nicolò fo. di Giovanni fo. di Francesco da Torreano e Giacoma 25/7
 Nicolò fo. di Giovanni fo. di Pietro da Plaino 27/8
 Nicolò fo. di Giovanni fr. di Filippo detto Patriarca da Plaino 21/12
 Nicolò fo. di Giovanni fu Federico Mesai da Ceresetto 12/10
 Nicolò fo. di Giovanni Marazul da Alnicco 30/7
 Nicolò fo. di Giovanni Mistruco da Ceresetto 16/11
 Nicolò fo. di Giovanni Nart da Torreano 1/5
 Nicolò fo. di Giovanni Pontel 27/9
 Nicolò fo. di Giovanni Salamon 26/7
 Nicolò fo. di Giovanni Teutonico 3/11
 Nicolò fo. di Giovanni Tos da Torreano 18/10
 Nicolò fo. di Gregorio da Alnicco 23/10
 Nicolò fo. di Gregorio da Ceresetto 5/2
 Nicolò fo. di Gregorio di Andrea da Lazzacco 30/5
 Nicolò fo. di Leonardo da Torreano 25/7
 Nicolò fo. di Leonardo Del Zot da Alnicco 2/11
 Nicolò fo. di Leonardo di Nicolò di Bertolo da Torreano 2/12
 Nicolò fo. di Leonardo di Sabata 10/5
 Nicolò fo. di Leonardo, pd. di Giovanni e Ambrogio 31/5
 Nicolò fo. di Mamulino da Plaino 24/4
 Nicolò fo. di Maria 9/5
 Nicolò fo. di Martino fu Nicolò di Flumiano da Sopra Paludo 10/9
 Nicolò fo. di Michele 2/2
 Nicolò fo. di Michele da Ceresetto 14/3
 Nicolò fo. di Michele da Sot Schiavis e Apollonia 5/8
 Nicolò fo. di Odorico di Francesco Priati da Torreano 15/12
 Nicolò fo. di Paolo Artisani 25/10
 Nicolò fo. di Paolo da Pagnacco 18/12
 Nicolò fo. di Paolo e Leonarda 25/7
 Nicolò fo. di Pietro Michele Tius da Plaino 27/8
 Nicolò fo. di Pietro Tamuso da Alnicco 15/8
 Nicolò fo. di Pietro Zogna 8/5
 Nicolò fo. di Silvestro d'Attimis ab. a Plaino 9/9
 Nicolò fo. di Simeone fo. di Tommaso Teton da Alnicco 11/5
 Nicolò fo. di Simone 16/8
 Nicolò fo. di Simone da Ceresetto 28/9
 Nicolò fo. di Simone di Daniele da Alnicco 23/8

- Nicolò fo. di Simone fo. di Giovanni di Domenico Mus 9/9
 Nicolò fo. di Simone Miserin 20/8
 Nicolò fo. di Stefano 1/5
 Nicolò fo. di Stefano Baschet da Telezae 13/11
 Nicolò fo. di Tacina fu Santo da Torreano 12/7
 Nicolò fo. di Toffolo da Ceresetto 6/10
 Nicolò fo. di Tommaso Teton da Alnicco e Veneria 11/5
 Nicolò Fornacis da Udine 17/8
 Nicolò fr. di Andrea fu Giacomo Dies 28/5
 Nicolò fr. di Mulla da Torreano 21/2
 Nicolò fu Antonio Citan mag. da Fanna, fr. di Giovanni da Fanna 14/9
Nicolò fu Antonio da Ceresetto v. Nicolò fo. di Antonio da Ceresetto
 Nicolò fu Bartolomeo da Ceresetto fu sagrestano di S. Margherieta del Gruagno 14/3
 Nicolò fu Benedetto da Vicort 16/8
 Nicolò fu Biancolino 17/9
 Nicolò fu Giacomo da Ceresetto mag., cappellano di S. Maria dei Battuti di Udine 3/7
 Nicolò fu Giacomo da Torreano 22/6
 Nicolò fu Leonardo di Canciano da Alnicco 1/11
 Nicolò fu Leonardo Zinant da Ceresetto 30/4
 Nicolò fu Mannino detto Plevesan da Adegliacco 20/11
 Nicolò fu Mattia Bolpeto da Plaino 20/9
 Nicolò fu Nicolò fu Nicolò Tico da Telezae, camerario della chiesa di S. Margherita del Gruagno 13/3
 Nicolò fu Odorico da Mazzanins 28/8
 Nicolò fu Simone Del Vecchio da Margnacco 3/7
 Nicolò fu Stefano, pd. di Domenico gr. di Giacomo Chem da Plaino 16/12
Nicolò fu Sutan/o v. Nicolò Sutan da Torreano
Nicolò fu Tribaniz v. Nicolò Tribaniz pd. di Daniele sagrestano di S. Margherita
 Nicolò Guonella 11/1
 Nicolò Luier 8/8, 27/8
 Nicolò Mazoco pd. di Giacomo 9/5
 Nicolò Miserin 7/2
 Nicolò Modot da Torreano 14/5
 Nicolò Mus da Torreano 6/6
 Nicolò Musan 25/3
 Nicolò Muson da Moruzzo 3/9, 6/9
 Nicolò np. di Bertolo da Torreano 12/7
 Nicolò Olivani da Torreano 3/7, 16/10
 Nicolò Olivari da Torreano 18/3
 Nicolò pd. di Daniele e Giovanni da Agar 3/9
 Nicolò pd. di Giacomo Mazoco 10/5
 Nicolò pd. di Martino da Oriano 10/9
 Nicolò Pisolo da Alnicco 6/11
 Nicolò prete 2/11
 Nicolò prete vicario della pieve di S. Margherita 7/2
 Nicolò Sutan da Torreano 6/2, 4/5, 8/8, 3/12
 Nicolò Tos pd. di Giovanni da Torreano 18/10
 Nicolò Tribaniz pd. di Daniele sagrestano di S. Margherita 14/5, 16/5
 Nicolò Turello da Torreano 10/9, 11/9
 Nicolò Ucele da Sopra Paludo 21/9
 Nicolò Antonio Giovanni 15/7
 Nicolò Ermacora 15/10
 Nicolò Giobbe ma. di Maria da Brazzacco 21/8
 Nicolò Lorenzo fo. di Giusto fu Nicolò di Lorenzo da Ceresetto 16/7
 Nicolò Mattia 6/6
 Nicolò Odorico da Torreano 22/8
 Nicolò Pietro da Ceresetto 23/1
Nicolota, Nicolusa v. Nicoletta Nicolusius, Nicolussius, Niculius, Niculusius, Niculusus v. Nicolò Nigrus v. Nero
Novella v. Novella
 Novella fa. di Filippo mugnaio fo. di Domenico da Ceresetto 11/8
 Novella fa. di Leonardo mag. 27/9
 Novella mo. di Leonardo Salamon 26/7
Nusa v. Anna
 Nussa, cogn. 21/8
- O**
 Odorico 17/12
 Odorico detto Conzut 27/9

- Odorico di Fontanabona, camerario 4/6
 Odorico di Francesco 17/12
 Odorico di Gerardo da Udine 38v, 23/8
 Odorico fo. di Antonio fu Domenico Priati da Torreano 28/9
 Odorico fo. di Antonio Blason e Caterina 13/8
 Odorico fo. di Antonio Priati da Torreano 18/12
 Odorico fo. di Antonio Valetti da Ceresetto 24/3
 Odorico fo. di Domenico di Martino da Torreano 13/1
 Odorico fo. di Domenico e Domenica 5/7
 Odorico fo. di Domenico fu Giacomo Pietro da Torreano 5/6
 Odorico fo. di Domenico fu Martino fu Nicolò da Vicort 25/5
Odorico fo. di Federico di Toppo nobile v. Odorico fo. di Federico di Toppo nobile, ma. di Maria fa. di Antonio Cales da Ceresetto
 Odorico fo. di Federico di Toppo nobile, ma. di Maria fa. di Antonio Cales da Ceresetto 25/4, 27/4
 Odorico fo. di Francesco di Domenico Priati da Torreano 17/12
 Odorico fo. di Giovanni da S. Andrea e Pierina 24/12
 Odorico fo. di Giovanni fr. di Filippo detto Patriarca da Plaino 21/12
 Odorico fo. di Lazzaro da Plaino 14/11
 Odorico fo. di Lazzaro, np. di Domenico Minisino da Plaino 13/11
 Odorico fo. di Leonardo da Plaino 25/10
 Odorico fo. di Leonardo di Lorenzo Artisanì da Plaino 19/9
 Odorico Morariut da Agar 21/2
Odoricus, Odorlicus v. Odorico
Oliana v. Giuliana
Olif v. Olivo
 Oliva 25/8
 Oliva di Domenico Pelos 23/8
 Oliva fa. di Antonio di Lorenzo da Ceresetto 16/7
 Oliva fa. di Cater da Ceresetto 8/1
 Oliva fa. di Domenico da Sot Schiavis 10/9
 Oliva fa. di Nicolò di Flambro Superiore 8/9
 Oliva mo. di Domenico, md. di Giovanni e Martino 25/8
 Oliva mo. di Giacomo da Alnicco costruttore di ruote mag., md. di Leonardo da Alnicco 15/8
 Oliva mo. di Lorenzo da Torreano 28/9
 Oliva mo. di Nicolò detto Gusigliuto da Brazzacco 22/5
 Oliva mo. di Nicolò di Lorenzo da Ceresetto 21/5
 Olivani, cogn. 3/7, 11/8, 31/8, 16/10
 Olivari, cogn. 18/3
 Olivo 22/12
 Olivo ab. a Alnicco 19/8
 Olivo da Plaino 20/2
 Olivo di Alnicco 2/11
 Olivo fu Tommaso da Campuadi 13/3
 Olivo pd. di Giovanni 14/9
Olivu/s v. Olivo
 Omia fu Giacomo da Alnicco costruttore di ruote mag. 31/7
Ongari, cogn. 26/12 v. Dell'Ongaro, cogn.
Ongaro (dal), cogn. 24/12 v. Dell'Ongaro, cogn.
Ongaro (de l'), cogn. 26/12 v. Dell'Ongaro, cogn.
Optulinus v. Ottolino
 Orso fo. di Giovanni Suan da Torreano 25/8
 Orsola 24/12
 Orsola fa. di Antonio da Mazzanin 13/12
 Orsola fa. di Antonio fo. di Malagnino da Plaino 23/10
 Orsola fa. di Bernardo Michele di Nicolò Lorenzo 15/7
 Orsola fa. di Bertolo 2/6
 Orsola fa. di Bertolo fo. di Simone Daniele da Alnicco 8/11
 Orsola fa. di Domenico fo. di Geronimo da Alnicco 8/8
 Orsola fa. di Domenico fu Giovanni Sant da Alnicco 5/9
 Orsola fa. di Domenico gr. di Giacomo Chem da Plaino 16/12
 Orsola fa. di Ermacora 21/12

- Orsola fa. di Giacomo detto Iacum fo. di Bertolo di Matteo da Torreano 13/7
 Orsola fa. di Giacomo fo. di Nicolò da Telazae 28/11
 Orsola fa. di Giacomo Pupin e Margherita da Telezæ 22/10
 Orsola fa. di Giovanni 9/7, 21/12
 Orsola fa. di Giovanni detto Marsilio da Torreano 7/9
 Orsola fa. di Giovanni fo. di Domenico di Lorenzo da Ceresetto mag. 16/7
 Orsola fa. di Giovanni fo. di Nicolò Tos da Torreano 18/10
 Orsola fa. di Giovanni fo. di Pascolo da Torreano 1/11
 Orsola fa. di Giovanni Gosmar 15/1
 Orsola fa. di Giovanni Miserin da Plaino e Maria 22/8
 Orsola fa. di Giovanni Mistruco da Ceresetto 16/11
 Orsola fa. di Giovanni Pietro da Brazzacco Superiore 7/6, 9/6, 10/6
 Orsola fa. di Giovanni Sant da Alnicco 5/9
 Orsola fa. di Lena 7/7
 Orsola fa. di Leonarda di Primo 2/10
 Orsola fa. di Lorenzo 39r
 Orsola fa. di Lorenzo Artisanì da Plaino 24/7
 Orsola fa. di Lorenzo Miserin da Plaino 38r
 Orsola fa. di Maria di Leonardo di Giacomo 6/6
 Orsola fa. di Nicolò di Antonio Giovanni 16/8
 Orsola fa. di Nicolò Turello da Torreano 11/9
 Orsola fa. di Paolo di Giovanni da Ceresetto 15/7
 Orsola fa. di Paolo Turello fo. di Nicolò Turello 11/9
 Orsola fa. di Simone di Nicolò 28/9
 Orsola fa. di Simone Zogna e Leonarda 5/5
 Orsola fu Battista 26/7
 Orsola fu Giacomo, mo. fu Enrico da Oriano ab. a Fagagna 9/2
 Orsola fu Lorenzo 16/7
 Orsola mo. di Antonio di Pietro 24/1
 Orsola mo. di Daniele Zuanat da Ceresetto 7/5
 Orsola mo. di Domenico fo. di Giovanni Pietro da Brazzacco 12/6
 Orsola mo. di Giovanni Gubitin 25/9, 46r
 Orsola mo. di Leonardo Del Plat 17/9
 Orsola mo. di Lorenzo 24/12
 Orsola mo. di Michele 28/8
 Orsola mo. di Miserino 23/8
 Orsola mo. di Nicolò Bonpan da Torreano 11/9
 Orsola mo. di Nicolò fu Stefano, md. di Domenico gr. di Giacomo Chem da Plaino 16/12
 Orsola mo. di Nicolò Luier 15/3
 Orsola mo. di Nicolò Tos 18/10
 Orsola mo. fu Giovanni da Ceresetto mag. 15/7
Orson/us v. Orso
Ottavian, Ottavian v. Ottaviano
 Ottaviano ab. a Soselut, fu Stefano di Giovanni da Vicort di Torreano 38r
 Ottaviano da Vicort 17/8
 Ottaviano fo. di Geronimo di Francesco 4/5
Ottavianus v. Ottaviano
 Ottolino da Mantova prete 4/12
- P**
Pactus, cogn. 38v v. Patùs, cogn.
 Paiano fo. di Orso 22/8
 Palma fa. di Martino fu Nicolò di Flumiano da Sopra Paludo 10/9
Palmussa v. Palma
 Pangulis, cogn. 27/11
Pantaleon v. Pantaleone
 Pantaleone detto Puntis fo. di Mamulino da Plaino 15/3
 Pantaleone fo. di Maria mo. di Giacomo 1/5
 Paola fa. di Giacomo 1/6
 Paola fa. di Vincenzo di Pietro Pelos da Brazzacco 23/8
 Paola mo. di Giorgio da Vicort 17/8
 Paolina 23/10
 Paolina fa. di Bertolo Mistruco 18/11
 Paolina fa. di Daniele 7/7
 Paolina fa. di Giovanni del sagrestano e Lucia 16/5

Paolina fa. di Nicolò fo. di Giorgio da Alnicco 30/9
 Paolina fa. di Simone fo. di Giovanni di Domenico Mus 9/9
 Paolina mo. di Giacomo da Alnicco fabbro mag. 30/5
 Paolo 21/12
 Paolo da Pagnacco 6/9
 Paolo da Torreano 31/8
Paolo detto Maçoth v. Paolo detto Mazot
 Paolo detto Mazot 12/8
 Paolo di Toppo, nobile 27/4
 Paolo fo. di Antonio Blason e Caterina 13/8
 Paolo fo. di Antonio di Malagnino da Plaino 23/10
 Paolo fo. di Canciano da Alnicco 24/10
 Paolo fo. di Candido e Orsola 3/5
 Paolo fo. di Candido fo. di Cater da Ceresetto 21/8
 Paolo fo. di Daniele di Simone di Eradio da Ceresetto 27/7
 Paolo fo. di Domenico da Ceresetto tessitore mag. 16/7
 Paolo fo. di Federico fo. di Giovanni da Ceresetto mag. 15/7
 Paolo fo. di Giacomo da Mazzanins 14/12
 Paolo fo. di Giacomo da Torreano fo. di Brunis 16/8
 Paolo fo. di Giacomo di Domenico di Giovanni 46r
 Paolo fo. di Giacomo Gosmar 12/1
 Paolo fo. di Giacomo gr. di Giacomo Malo da Torreano 21/9
 Paolo fo. di Giacomo Pupin e Margherita da Telezae 22/10
 Paolo fo. di Giovanni di Antonio Driùs da Alnicco 9/7
 Paolo fo. di Giovanni di Liano 46v
 Paolo fo. di Giovanni Ermacora 15/10
 Paolo fo. di Leonardo 20/8
 Paolo fo. di Leonardo Zuanat 8/5
 Paolo fo. di Lorenzo fu Giovanni Artisan da Plaino 19/9
 Paolo fo. di Nicoletta da Remugnano 24/2
 Paolo fo. di Nicolò Brunis 23/5

Paolo fo. di Nicolò fo. di Giacomo Brunis 16/8
 Paolo fo. di Nicolò Turello 10/9, 13/9
 Paolo fo. di Simone 9/9
 Paolo fo. di Tommaso da Torreano 11/9
 Paolo fr. di Giovanni Ermacora 15/10
 Paolo fu Lorenzo Artisan 25/10
 Paolo fu Serafino Driùs Compagno 38r
 Paolo Mariot 15/7, 24/10
 Paolo Mazoco 11/10
 Paolo Turello da Torreano 10/9, 13/9
 Parente, cogn. 21/2
Pasca, Pascha, Paschuta v. Pasqua Paschutus v. Pascutto
Pascol v. Pascolo
 Pascolina fa. di Antonio di Malagnino da Plaino 23/10
 Pascolo da Torreano 1/11
 Pascolo fo. di Giacomo fo. di Giovanni Pisolo da Alnicco 7/11
 Pascolo fo. di Leonardo Del Zot da Alnicco 2/11
 Pascolo fo. di Olivo da Torreano fo. di Giacomo 15/8
Pascolus v. Pascolo
Pascua v. Pasqua
Pasculina v. Pascolina
Pasculu/s v. Pascolo
Pascuta, Pascutta v. Pasqua
 Pascutto fo. di Gregorio fo. di Simone Daniele da Alnicco 23/10
 Paselada, cogn. 10/9
 Pasina, cogn. 13/8
 Pasqua 10/5, 7/6, 9/6, 25/8
 Pasqua da Nogaredo 22/8
 Pasqua da Nogaredo di Adele di Quarino, mo. di Nicolò Muson da Moruzzo, sr. di Matteo 3/9, 6/9
Pasqua da Nogaredo mo. di Nicolò Muson da Moruzzo v. Pasqua da Nogaredo di Adele di Quarino, mo. di Nicolò Muson da Moruzzo, sr. di Matteo
 Pasqua da Virco, mo. di Andrea fu Giacomo ab. a Brazacco 18/12
 Pasqua fa. di Antonia e Giovanni da Ceresetto 7/5
 Pasqua fa. di Battista fo. di Leonardo detto Bianco da Alnicco 23r

- Pasqua fa. di Biagio di Pol 4/5
 Pasqua fa. di Daniele Driùs da Alnicco 7/7
 Pasqua fa. di Francesco 19/8
 Pasqua fa. di Giacomo di Antonio Driùs 9/7
 Pasqua fa. di Giacomo di Domenico Priati da Torreano e Elisabetta 28/9
 Pasqua fa. di Giacomo di Guaran da Torreano 2/6
 Pasqua fa. di Giacomo Dies mag. 23r
 Pasqua fa. di Giovanni Battista 27/4
 Pasqua fa. di Giovanni Cater da Ceresetto 4/7
 Pasqua fa. di Giovanni da Alnicco 12/8
 Pasqua fa. di Giovanni Nart da Torreano 1/5
 Pasqua fa. di Lazzaro Miserin da Plaino 38v
 Pasqua fa. di Leonardo da S. Andrea 24/12
 Pasqua fa. di Leonardo fo. di Antonio Giovanni da Vicort e Domenica 17/8
 Pasqua fa. di Leonardo mag. 27/9
 Pasqua fa. di Leonardo Zinant da Ceresetto 28/4
 Pasqua fa. di Nicolò da Ciasalia 25/11
 Pasqua fa. di Nicolò di Antonio Giovanni 16/8
 Pasqua fa. di Nicolò Luier 15/3
 Pasqua fa. di Nicolò Miserin 23/8
 Pasqua fa. di Orsola 24/12
 Pasqua fa. di Pietro 25/5
 Pasqua fa. di Pietro Mus da Torreano 6/6
 Pasqua fa. di Pontel 27/9
 Pasqua fa. di Simone Zogna e Leonarda 5/5
 Pasqua mo. di Amadusino di Galan 25/3
 Pasqua mo. di Andrea Claudio 25/8
 Pasqua mo. di Antonio di Nicolò di Pietro da Ceresetto 22/1, 23/1
 Pasqua mo. di Domenico di Piccolo da Fontanabona, fa. di Giacomo Driùs da Alnicco 11/7
 Pasqua mo. di Giacomo detto Malagnin da Plaino 23/10
 Pasqua mo. di Leonardo Del Cleri da Ceresetto 19/10
 Pasqua mo. di Leonardo fu Pietro Mistruco 17/11
Passcuta v. Pasqua
Patriarcha v. Patriarca
 Patùs, cogn. 38v
Patusia v. Patussia
 Patussia mo. fu Leonardo di Duono da Torreano 15/8
Paul v. Paolo
Paula v. Paola
Pauleto v. Paolo
Paulina v. Paolina
Paullus, Paulo, Paulus v. Paolo
Payanus v. Paiano
Pedrùs v. Pietro
Pedrusa v. Pierina
Pedrusius v. Pietro
Pedrussa v. Pierina
Pedrussus, Pedrusus v. Pietro
Pelegrina v. Pellegrina
 Pelis, cogn. 28/9, 22/10
Pelis (detto), sp. v. 28/9, 22/10 Pelis, cogn.
 Pellegrina fa. di Lazzaro fo. di Domenico da Ceresetto tessitore mag. 16/7
 Pellegrina mo. di Nicolò fu Giovanni 2/6
 Pellegrino ma. di Tommasina da Ceresetto 16/10
Pellis, cogn. 22/10 v. Pelis, cogn.
 Pelos, cogn. 39v, 23/8
Pelosi/s, Pelosus, cogn. 23/8 v. Pelos, cogn.
Perina v. Pierina
Pertholdi v. Pertoldo
 Pertoldo fu Roberto di Brazzacco 12/8
 Peston, cogn. 2/2, 15/8
Pestoni, cogn. v. 15/8 Peston, cogn.
Petrucius, Petructus, Petrucus, Petrus v. Pietro
Petrussa v. Pierina
Petrusso, Petrusus v. Pietro
Philipa, Philippa v. Filippa
Philippus, Philipus v. Filippo
Piç, cogn. v. 15/10 Piz, cogn.
 Piccolo, cogn. 11/7
 Picilin, cogn. 39v
Piculi, cogn. 11/7 v. Piccolo, cogn.

Pidrùs v. Pierina

Pidrusius v. Pietro

Pidrussa v. Pierina

Pidrusus, Pieri v. Pietro

Pierina fa. di Antonio Cuzan da Torreano 7/9

Pierina fa. di Leonardo di Pietro 21/1

Pierina fa. di Martino fu Nicolò di Flumiano da Sopra Paludo 10/9

Pierina fa. di Nicolò da Torreano 28/9

Pierina fa. di Nicolò Tos da Torreano 18/10

Pierina mo. di Agosto da Torreano 23/8

Pierina mo. di Antonio Sararf da Artegnna, md. di Margherita mo. di Amadusio da Torreano 2/12

Pierina mo. di Giacomo da Torreano, md. di Caterina 13/7

Pierina mo. di Giovanni da S. Andrea 24/12

Pierina mo. di Gregorio 23/10

Pierina mo. fu Martino da San Vito di Fagagna 9/7

Pierina sr. di Filippo fu Nicolò Tos 28/9

Piero Antoni v. Pietro Antonio

Pietro 25/8, 23/9

Pietro, s. 23r, 29/6, 24/10, 10/11

Pietro Compagno da Torreano 22/12

Pietro da Torreano 11/9

Pietro di Giovanni 15/7

Pietro di Grano 14/1

Pietro di Nicolò di Antonio Giovanni da Vicort 17/8

Pietro di Nicolò di Giovanni da Vicort 16/8

Pietro di Silvestro da Plaino 8/9

Pietro Driùs da Alnicco 11/7

Pietro fo. di Agata mo. di Leonardo Gosmar 12/1

Pietro fo. di Angelo e Giuliana da Mazzanins 13/11

Pietro fo. di Antonio da Mazzanins 13/12

Pietro fo. di Antonio Driùs da Alnicco 9/7

Pietro fo. di Antonio Minisino da Plaino 14/11

Pietro fo. di Bertolo 31/5

Pietro fo. di Bertolo di Serafino da Ceresetto 27/11

Pietro fo. di Domenico 5/7

Pietro fo. di Domenico da Ceresetto tessitore mag. 16/7

Pietro fo. di Domenico da Telezae 2/12

Pietro fo. di Domenico di Biagio e

Domenica 7/2

Pietro fo. di Domenico fo. di Giovanni Gubitin da Torreano 25/9

Pietro fo. di Domenico fo. di Simone Daniele da Alnicco 8/11

Pietro fo. di Domenico fu Giacomo Pietro da Torreano 5/6

Pietro fo. di Domenico Gubitino 46r

Pietro fo. di Domenico Minisino 14/11

Pietro fo. di Domenico Miserin v. Pietro fo. di Domenico Miserin da Plaino

Pietro fo. di Domenico Miserin da Plaino 20/8, 38v

Pietro fo. di Filippo di Giovanni Tos 18/10

Pietro fo. di Fosca mo. di Daniele da Agar 31/7

Pietro fo. di Giacoma mo. di Antonio di Guglielmo da Ceresetto 15/1

Pietro fo. di Giacomo 11/8

Pietro fo. di Giacomo da Ceresetto 14/10

Pietro fo. di Giacomo di Domenico di Giovanni da Torreano 46r

Pietro fo. di Giacomo di Leonardo di Sabata 10/5

Pietro fo. di Giacomo di Pietro da Ceresetto 2/11

Pietro fo. di Giacomo fo. di Domenico da Ceresetto 11/12

Pietro fo. di Giacomo fo. di Leonardo Del Zot da Alnicco 2/11

Pietro fo. di Giacomo fo. di Nicolò da Telazae 28/11

Pietro fo. di Giacomo Pupin e Margherita da Telezae 22/10

Pietro fo. di Giovanni da S. Andrea e Pierina 24/12

Pietro fo. di Giovanni fo. di Lazzaro Minisino da Plaino, fr. di Antonio 14/11

Pietro fo. di Leonardo 39r

Pietro fo. di Leonardo di Andrea da Lazzacco e Domenica 30/5

- Pietro fo. di Leonardo di Olivo 14/9
 Pietro fo. di Matteo di Pol da Torreano 3/5
 Pietro fo. di Michele Mistruco da Ceresetto 20/11
 Pietro fo. di Nicolò da Ciasalia 25/11
 Pietro fo. di Nicolò Del Zot da Alnicco 5/11
 Pietro fo. di Nicolò di Antonio Giovanni 16/8
 Pietro fo. di Nicolò Cumine 26/6
 Pietro fo. di Nicolò di Stefano da Torreano 2/7
 Pietro fo. di Nicolò fo. di Giorgio da Alnicco 30/9
 Pietro fo. di Nicolò Lorenzo da Ceresetto 15/7
 Pietro fo. di Nicolò Turello 10/9
 Pietro fo. di Olivo da Torreano fo. di Giacomo 15/8
 Pietro fo. di Paolo Artisan 25/10
 Pietro fo. di Roberto 1/9
 Pietro fo. di Stefano da Plaino 9/9
 Pietro fo. di Tommaso Turello da Ceresetto 13/9
 Pietro fo. di Valentino di Giacomo Cumine 25/6
Pietro fo. di Valentino di Giacomo di Giacomina v. Pietro fo. di Valentino di Giacomo Cumine
 Pietro fu Andrea Mesai 28/11
 Pietro fu Candido Miserin 39r
 Pietro fu Leonardo di Olivo 18/9
 Pietro fu Nicolò Bonpan da Torreano 11/9
 Pietro fu Pontello 12/11
 Pietro fu Simone Miserin da Plaino 7/12
Pietro fu Tamuso v. Pietro Tamuso da Alnicco
Pietro fu Tamuso da Alnicco v. Pietro Tamuso da Alnicco
 Pietro Miserino 20/8, 8/11
 Pietro Mistruco 20/11
 Pietro Mus 6/6
 Pietro Pelos 23/8
 Pietro Pisolo fu Giovanni Pisolo 7/11
 Pietro Pontel da Ceresetto 9/2, 7/5
 Pietro Pontel, pd. di Leonardo mag. 27/9
 Pietro prete vicario di S. Margherita del Gruagno 7/4
 Pietro Talot 24/12
Pietro Tamuso v. Pietro Tamuso da Alnicco
 Pietro Tamuso da Alnicco 7/2, 6/12
 Pietro Tius da Plaino 20/9
 Pietro Zampe 25/5, 8/8, 20/8, 23/8, 19/9
 Pietro Zinant 2/5
 Pietro Zinant fu Leonardo Zinant 29/4
 Pietro Zogna 8/5
 Pietro Antonio fo. di Bertaldo da Sedilis ab. a S. Margherita del Gruagno 3/2
 Pietro Antonio fo. di Leonardo da Basiliano, np. di Pietro Andrea da Torreano 25/5
 Pietro Michele 28/8
 Pietro Michele da Plaino 27/8
Pietro Paolo detto lo Neri v. Pietro Paolo detto Neri
 Pietro Paolo detto Neri 38v
 Pietro Paolo fo. di Leonardo 39r
 Pietro Paolo fo. di Leonardo di Giovanni Miserin 23/8
Piligrinus v. Pellegrino
 Piliscen, cogn. 21/2
Pilos/us cogn. 23/8 v. Pelos, cogn.
Pilosì, cogn. 39v, 23/8 v. Pelos, cogn.
Pino, Pinus v. Giuseppe
Pirii v. Pietro
Pirina v. Pierina
 Piriset, cogn. 13/3
Piro v. Pietro
 Pisel 4/6
 Pisel da Ceresetto 19/9
 Pisolo, cogn. 5/11, 6/11, 7/11
Pisulo, cogn. 6/11, 7/11 v. Pisolo, cogn.
Pisulot, cogn. 7/11 v. Pisolo, cogn.
Pitrus v. Pietro
Pitrussa v. Pierina
 Piz, cogn. 15/10
 Plaliano, cogn. 22/8
Plalianum, cogn. 22/8 v. Plaliano, cogn.
Plat (del), cogn. 17/9 v. Del Plat, cogn.
 Pol da Torreano 7/2
Polpeti, cogn. 20/9 v. Bolpeto, cogn.

Pontel, cogn. 9/2, 16/3, 7/5, 27/9
Pontel (detto), sp. 27/9 v. Pontel, cogn.

Pontol, cogn. 16/3 v. Pontel, cogn.
 prete di Pagnacco 8/9, 11/9, 19/9,
 25/10, 13/11, 14/11, 21/12

Priat v. Priato

Priat, cogn. 15/12, 18/12 v. Priati, cogn.

Priati, cogn. 28/9, 18/10, 15/11, 30/11,
 15/12, 17/12, 18/12

Priato, cogn. 18/10, 15/12 v. Priati, cogn.

Priato da Torreano 15/12

Priatti, cogn. 30/11 v. Priati, cogn.

Priatus v. Priato

Primo 26/9

Primo da Torreano 2/10

Pudrussa v. Pierina

Pulgardo 6/6

Pulgardus v. Pulgardo

Pup v. Puppo

Pup, cogn. 11/1, 1/3, 14/7, 15/7, 18/7,
 20/7, 9/9, 2/11, 25/11

Pupe, cogn. v. 9/9 Pup, cogn.

Pupin, cogn. 22/10

Pupo, cogn. 15/7 v. Pup, cogn.

Puppi, cogn. 1/3, 2/11 v. Pup, cogn.

Puppo da S. Lorenzo 28/9

Puppo fo. di Andrea da Calano 2/2

Puppus v. Puppo

Purella mo. di Federico da Vigna da
 Pressano 13/1

Pusinus v. Pussino

Pussino 21/4, 18/11

Pussino da Torreano 22/4

Pussino ma. di Margherita 22/10

Pussinus v. Pussino

Q

Quz v. Giacomo

R

Radius, Radus v. Eradio

Ranna fa. di Leonardo di Pietro 21/1

Redeonda fa. di Pietro Michele Tius da
 Plaino 27/8

Renaldo da Brazzacco detto Scusat 21/2

Renaldus v. Renaldo

Riva (della, de la), cogn. 28/9 v. Della Riva

Rodio v. Eradio

Rosa mo. di Federico di Toppo nobile
 27/4

S

Sabadin/us v. Sabatino

Sabata 19/8, 23/9, 2/10, 3/11, 21/12

Sabata di Nicolò Sutan da Torreano
 28/9

Sabata fa. di Andrea 23/9

Sabata fa. di Andrea fo. di Domenico di
 Martino da Torreano 25/5

Sabata fa. di Antonio Blason e Caterina
 13/8

Sabata fa. di Antonio Orso da Nogareto
 25/5

Sabata fa. di Bertolo da Alnicco 10/11

Sabata fa. di Bertrando di Pol da Tor-
 reano 4/5

Sabata fa. di Biagio da Torreano 30/8

Sabata fa. di Candido Cater 4/7

Sabata fa. di Candido e Orsola 3/5

Sabata fa. di Daniele fu Antonio Cales
 da Ceresetto 26/4

Sabata fa. di Daniele, np. di Giovanni
 di Bertolo da Alnicco 11/11

Sabata fa. di Domenico 25/9

Sabata fa. di Domenico da Ceresetto
 tessitore mag. 16/7

Sabata fa. di Domenico di Martino 21/7

Sabata fa. di Domenico di Visino da
 Castellerio 28/9

Sabata fa. di Domenico e Catarina 7/5

Sabata fa. di Domenico fu Martino fu
 Nicolò da Vicort 25/5

Sabata fa. di Filippo fo. di Giovanni
 Tos 18/10

Sabata fa. di Giacomo Cuz da Torreano
 22/6

Sabata fa. di Giacomo da Mazzanins
 14/12

Sabata fa. di Giacomo di Pietro da Cere-
 setto 2/11

Sabata fa. di Giacomo fo. di Francesco
 Salamon 23/7

Sabata fa. di Giacomo Pupin e Marghe-
 rita da Telezae 22/10

Sabata fa. di Giovanni 21/12

- Sabata fa. di Giovanni Cater da Ceresetto 1/4
 Sabata fa. di Giovanni da Ceresetto 7/5, 12/10
 Sabata fa. di Giovanni da Insomp la Villa di Torreano 28/9
 Sabata fa. di Giovanni da S. Andrea e Pierina 24/12
 Sabata fa. di Giovanni da Torreano 7/1
 Sabata fa. di Giovanni di Antonio Blason 13/8
 Sabata fa. di Giovanni di Antonio Giovanni 16/8
 Sabata fa. di Giovanni di Antonio Simionato da Alnicco 12/5
 Sabata fa. di Giovanni di Nicolò Cuz 21/6
 Sabata fa. di Giovanni di Olivo e Chiara 14/9
 Sabata fa. di Giovanni di Olivo e Venetia 14/9
 Sabata fa. di Giovanni di Pietro da Ceresetto 24/1
 Sabata fa. di Gottardo 21/10
 Sabata fa. di Gregorio e Leonarda 21/8
 Sabata fa. di Leonarda di Primo 2/10
 Sabata fa. di Leonardo da Alnicco 15/8
 Sabata fa. di Leonardo Del Zot da Alnicco 2/11
 Sabata fa. di Leonardo fo. di Francesco da Torreano 25/7
 Sabata fa. di Leonardo fr. di Domenico da Torreano 23/8
 Sabata fa. di Margherita fu Giovanni da Alnicco mo. fu Domenico di Martino da Torreano 16/10
 Sabata fa. di Maria mo. di Giacomo 1/5
 Sabata fa. di Michele da Ceresetto 29/7
 Sabata fa. di Nicolò Brunis 23/5
 Sabata fa. di Nicolò Vasillutto da Alnicco 23/8
 Sabata fa. di Pietro Tamuso da Alnicco 7/2
 Sabata fa. di Simone di Tommaso Teton da Alnicco 11/5
 Sabata fa. di Simone Valetti 19/9
 Sabata fa. di Tacina fu Santo da Torreano 12/7
 Sabata fa. di Tusa mo. di Giacomo 4/10
 Sabata fa. di Urbano 1/11
 Sabata fa. di Valentino di Giacoma da Torreano 25/6
 Sabata fu Nicolò Del Zot da Fanna di Brazzacco 21/9
 Sabata md. di Agostino 7/6
 Sabata md. di Cipriano da Plaino 18/9
 Sabata mo. di Agostino 9/6
 Sabata mo. di Bertolo di Simone Daniele da Alnicco 8/11
Sabata mo. di Bertolo fu Simone Daniele da Alnicco v. Sabata mo. di Bertolo di Simone Daniele da Alnicco
 Sabata mo. di Biagio, fa. di Nicolò da Ceresetto fo. di Pietro Tamuso da Alnicco 29/6
 Sabata mo. di Daniele di Giovanni da Ceresetto 7/5
 Sabata mo. di Domenico di Andrea di Domenico da Torreano 25/5
 Sabata mo. di Filippo detto Patriarca da Plaino 4/5
 Sabata mo. di Francesco Priati da Torreano 17/12
 Sabata mo. di Giacomo Mazoco 9/5, 10/5
 Sabata mo. di Giovanni da Vicort di Torreano 16/8
 Sabata mo. di Giovanni fo. di Nicolò da Torreano 31/5
 Sabata mo. di Giovanni Tribaniz pd. di Dorotea da Torreano 14/5
Sabata mo. di Giovanni Vicort da Torreano v. Sabata mo. di Giovanni da Vicort di Torreano
 Sabata mo. di Gregorio di Filippo da Ceresetto 19/10
 Sabata mo. di Nicolò da Terassala 4/7
 Sabata mo. di Paolo Turello 11/9
 Sabata mo. di Pascolo fu Battista da Alnicco 7/8
 Sabata mo. di Sabatino Driùs 6/7
 Sabata mo. di Simone fu Giovanni di Domenico Mus da Plaino 9/9
 Sabata mo. fu Giacomo fo. di Antonio sarto mag. da Lavariano 14/12
 Sabata mo. fu Giacomo Gosmar 12/1
 Sabata sr. di Andrea fo. di Giacomo Mistruco da Ceresetto 11/12

- Sabatino 26/8
 Sabatino da Martignacco 14/1
 Sabatino fo. di Antonio Driùs 9/7
 Sabatino fo. di Giacomo di Domenico Priati da Torreano e Elisabetta 28/9
 Sabatino fu Mussano di Chilan da Martignacco 23/8
Sabeda v. Sabata
 Sabida, cogn. 46r
Sabida, Sabidùs, Sabita v. Sabata
Salamon v. Salomone
 Salamon, cogn. 2/2, 5/2, 7/5, 18/7, 23/7, 24/7, 26/7, 24/9
Salamoni, cogn. 24/9 v. Salamon, cogn.
Salamonis, cogn. 23/7 v. Salamon, cogn.
Salemon, cogn. 24/7 v. Salamon, cogn.
Salomon v. Salomone
 Salomone 23/7, 27/9
 Salomone da Ceresetto pd. di Francesco 23/7
 Salomone fo. di Francesco Salamon da Ceresetto 23/7
Salomonis, cogn. 5/2, 23/7 v. Salamon, cogn.
 Salute fo. di Giovanni Brunis 23/5
Salvador v. Salvatore
 Salvatore fo. di Giacomo da Telazae 28/11
 Salvatore fo. di Martino da Blessano fabbro 25/11
Sancti, cogn. 5/9 v. Sant, cogn.
Sanctus v. Santo
 Sant cogn. 13/3, 7/4, 5/9
Sant (detto), sp. 7/4, 5/9 v. Sant cogn.
 Santo 7/2
 Santo da Ceresetto 21/12
 Santo da S. Lorenzo 23/7
Santus v. Santo
Sarafin v. Serafino
Saraphin Drea v. Serafino Andrea
Saraphin v. Serafino
 Sararf, cogn. 2/12
 Scarit, cogn. 19/2
 Schonai, cogn. 31/7
Schonay, cogn. 31/7 v. Schonai, cogn.
Sclavi, cogn. 11/11 v. Sclavo, cogn.
 Sclavo, cogn. 11/11
 Sebastiana mo. di Giobbe 13/9
 Sebastiano, s. 22/12
 Sebastiano Conte ma. di Maddalena 21/12
 Sebastiano detto Tutalia 2/6
 Sebastiano di Brazzacco 31/8
 Sebastiano di Vorazo 2/6
 Sebastiano fo. di Agostino 17/11
 Sebastiano fo. di Bertolo di Giacomo 24/6
 Sebastiano fo. di Domenico di Gerónimo 6/8
 Sebastiano fo. di Floriano Dies da Alnicco 23v
 Sebastiano fo. di Filippo di Nicolò 15/11
 Sebastiano fo. di Giacomo e Giuliana da Brazzacco 1/11
 Sebastiano fo. di Giovanni di Tommaso di Giorgio da Moruzzo 17/9
 Sebastiano fo. di Giovanni fo. di Nicolò Olivan da Torreano 31/8
 Sebastiano fo. di Nicolò 1/11
 Sebastiano fo. di Odorico da Torreano 18/12
 Sebastiano fo. di Pietro Pisolo 7/11
 Sebastiano fu Antonio Picilin da Artegnna, ma. di Maria fa. di Lazzaro Miserin da Plaino 39v
Sef v. Giuseppe
Selamon, cogn. 24/7, 26/7 v. Salamon, cogn.
 Seli, cogn. 30/8
Serafin v. Serafino
 Serafino 20/8, 29/11
 Serafino Compagno fo. di Giovanni Cater 21/8
 Serafino fo. di Andrea Mesai 27/11
 Serafino fo. di Domenico da Ceresetto 4/10
 Serafino fo. di Domenico Serafino 8/1
 Serafino fo. di Giovanni 26/11
 Serafino fo. di Pietro di Serafino 16/7
 Serafino Andrea da Ceresetto 29/11
Serafinus, Seraphin/us v. Serafino
 Serena fa. di Leonardo di Biagio e Elena da Torreano 30/8
Setan, cogn. 8/8 v. Sutan, cogn.
Setani, Setano, cogn. 28/9 v. Sutan, cogn.
 Sialino, cogn. 39v

- Sialinum, cogn. 39v v. Sialino, cogn.**
Sialini, fam. 21/12
- Siimon v. Simone**
- Silimon, cogn. 2/2 v. Salamon, cogn.**
- Silimonis, cogn. 24/7 v. Salamon, cogn.**
- Silvester v. Silvestro**
Silvestro fo. di Daniele di Ambrogio da Torreano 31/5
- Simeon v. Simone/Simeone**
Simeone Bulgat da Torreano 16/9
Simeone da Alnicco 11/1
Simeone fo. di Antonio Valetti da Ceresetto 24/3
Simeone fo. di Leonardo di Biagio e Elena da Torreano 30/8
Simeone fo. di Orsola mo. di Leonardo Del Plat 17/9
- Simon v. Simone/Simeone**
Simona fa. di Giovanni di Compagno 21/8
Simona fa. di Tosin e Maddalena 2/6
Simona mo. di Daniele Driùs da Alnicco 7/7
Simona mo. di Giovanni 17/8
Simona mo. di Giovanni da Leonacco, fa. di Leonardo Musso 20/2
Simona mo. di Leonardo Del Zot da Brazzacco 14/12
Simona mo. di Leonardo sarto mag. ab. a Brazzacco Inferiore fo. di Antonio da Lavariano 14/12
Simona mo. fu Giovanni Gosmar 12/1
Simona sr. di Daniele 24/7
Simone 4/6, 24/9, 17/11, 20/12
- Simone Cales v. Simone Cales da Ceresetto**
Simone Cales da Ceresetto 25/4
Simone da Lazzacco 12/8
Simone da Plaino fo. di Giovanni fu Lorenzo Artisanì da Plaino 19/9, 20/9
Simone di Amadusio 1/12
Simone di Daniele 4/9
- Simone di Flesco v. Simone di Flesco da Udine**
Simone di Flesco da Udine 6/9, 29/11, 18/12
Simone di Pietro da Plaino 21/12
- Simone di Tommaso ma. di Lorenza 2/11
- Simone di Zogna da Mazzanins v. Simone Zogna da Mazzanins**
Simone fo. di Antonio di Simone Teton da Alnicco e Polonia 11/5
Simone fo. di Bertolo da Torreano 12/7
Simone fo. di Caterina fa. di Giovanni da Ceresetto mag. 15/7
Simone fo. di Daniele da Agar e Fosca 31/7
Simone fo. di Daniele Zuanat 8/5
Simone fo. di Domenico 9/5
Simone fo. di Domenico Pelos da Torreano 23/8
Simone fo. di Giacomo e Paolina Pup 20/7
Simone fo. di Giovanni Cuz da Torreano 22/6
Simone fo. di Giovanni di Benvenuto da Ceresetto 4/2
Simone fo. di Giovanni di Domenico Mus 9/9
Simone fo. di Giovanni di Gregorio da Alnicco 24/10
Simone fo. di Giovanni di Lorenzo Artisanì da Plaino 19/9
Simone fo. di Giovanni di Olivo e Chiara 14/9
Simone fo. di Giusto da Brazzacco e Elena 30/5
Simone fo. di Gregorio fo. di Simone Miserin 23/8
Simone fo. di Leonardo 14/12
Simone fo. di Leonardo da Vicort 38r
Simone fo. di Leonardo di Antonio Giovanni 16/8
Simone fo. di Leonardo fu Daniele di Eradio da Ceresetto 27/7
Simone fo. di Leonardo Gosmar da Ceresetto ab. a Alnicco 12/1
Simone fo. di Leonardo mag. 27/9
Simone fo. di Michele da Ceresetto 29/7
Simone fo. di Nicolò fo. di Giorgio da Alnicco, pd. di Leonardo 30/9
Simone fo. di Serafino fo. di Antonio di Nicolò da Ceresetto 16/7
Simone fo. di Vincenzo di Pietro Pelos da Brazzacco 23/8

Simone fr. di Andrea da Colle Malisio 3/2

Simone fu Antonio da Plaino 4/5

Simone fu Daniele da Alnicco 2/7, 12/7, 8/11

Simone fu Eradio da Ceresetto 21/1

Simone fu Eradio, pd. di Daniele da Ceresetto 27/7

Simone fu Gregorio da Alnicco 24/10

Simone fu Tommaso Teton da Alnicco, pd. di Antonio 11/5

Simone Maset pd. di Antonio da Plaino 22/9

Simone Miserin da Plaino v. Simone Miserin da Plaino, pd. di Pietro, Nicolò e Gregorio

Simone Miserin da Plaino, pd. di Pietro, Nicolò e Gregorio 38v, 23/8, 8/11

Simone np. di Giacomo da Alnicco fabbro mag. 24/10

Simone Valetti da Ceresetto 19/9

Simone Zogna v. Simone Zogna da Mazzanins

Simone Zogna da Mazzanins 6/5

Simone Daniele da Alnicco 7/3, 6/12

Simono Danieli v. Simone Daniele

Simonut, cogn. 12/5, 16/5 v. Simonuto, cogn.

Simonuti, cogn. 11/5, 12/5, 13/5 v. Simonuto, cogn.

Simonuto, cogn. 18/2, 11/5, 12/5, 13/5, 16/5

Simonutti, cogn. 12/5 v. Simonuto, cogn.

Simunut, cogn. 13/5 v. Simonuto, cogn.

Simunuti, cogn. 11/5, 12/5, 13/5 v. Simonuto, cogn.

Simunutti, cogn. 18/2, 11/5 v. Simonuto, cogn.

Soani, cogn. 25/8 v. Suan, cogn.

Sofia mo. fu Nicolò da Torreano 13/7

Soledamore fa. di Leonardo fo. di Giacomo di Pietro da Ceresetto 10/9

Soledamore mo. di Odorico di Francesco da Torreano 17/12

Sollani, cogn. 30/8

Solledamora, Solodamor v. Soledamore

Som, Son v. Sono

Sono da Ceresetto 2/2

Sonus v. Sono

Spavent, cogn. 23/4

Simonedaniele v. Simone Daniele

Stefan v. Stefano

Stefano Baschet da Telezae 13/11

Stefano di Amadusio da Torreano 1/12

Stefano fo. di Filippo di Giovanni Tos 18/10

Stefano fo. di Giacomo fo. di Stefano da Talezae 8/8

Stefano fo. di Giovanni da Torreano 24/6

Stefano fo. di Giovanni Nart da Torreano 1/5

Stefano fu Garusio da Torreano 2/7

Stefano fu Giovanni di Antonio Giovanni da Vicort 17/8

Stefano pd. di Leonardo 9/9

Stefano pd. di Nicolò da Nogaredo 16/12

Stefanus, Stefen v. Stefano

Stela v. Stella

Stella fa. di Giorgio da Alnicco 25/8

Stella mo. di Giovanni di Andrea da Fanna di Brazzacco 14/9

Stephanus, Stephenus v. Stefano

Stival, cogn. 23/8

Suan, cogn. 21/7, 25/8

Subecta, Subeta v. Elisabetta

Subetan, cogn. 27/8

Subete, Subetta, Subita, Subitina v. Elisabetta

Suotan, cogn. 6/2 v. Sutan, cogn.

Suphia v. Sofia

Susana v. Susanna

Susanna fa. di Candido Cater 4/7

Susanna fa. di Candido e Orsola 3/5

Susanna fa. di Giorgio Artisan 25/10

Susanna fa. di Giovanni dalla Fornace di Ungaria mag. 9/12

Susanna fa. di Giusto da Brazzacco e Elena 30/5

Susanna fa. di Nicolò di Gregorio 23/10

Susanna fa. di Serafino fo. di Antonio di Nicolò da Ceresetto 16/7

Susanna mo. di Antonio detto Giusto 20/7

Susanna mo. di Antonio di Giusto v. Susanna mo. di Antonio detto Giusto

Sutan, cogn. 6/2, 6/8, 8/8, 28/9, 3/12
Sylemonis, cogn. 18/7 v. Salamon, cogn.

Symeon v. Simeone o Simone
Symon/at v. Simone o Simone

T

Taddeo da Alnicco 21/1
 Taddeo da Alnicco, pd. di Geronimo 8/8

Tadeus v. Taddeo

Talot, cogn. 24/12

Talot (detto), sp. 24/12 v. Talot, cogn.

Taloti, Talotti, cogn. 24/12 v. Talot, cogn.

Tamus, cogn. 7/2, 29/6 v. Tamuso, cogn.

Tamusi, cogn. 15/8, 6/12 v. Tamuso, cogn.

Tamuso, cogn. 7/2, 29/6, 15/8, 6/12

Taront, cogn. 7/7

Temporina fa. di Paolo da Pasian di Prato 27/6

Teotonici, Teonicus, cogn. 3/11 v. Teutonico

Tesia fa. di Antonio di Lorenzo da Ceresetto 16/7

Teton, cogn. 11/5

Teutonico, cogn. 2/11, 3/11

Thesia v. Tesia

Thomas v. Tommaso

Thomasa v. Tommasa

Thomasina, Thomasuta v. Tommasina

Thomat v. Tommaso

Thonia v. Antonia

Thonio v. Antonio

Thopolus v. Toffolo

Tici, cogn. 13/3 v. Tico, cogn.

Tico, cogn. 13/3

Tiion v. Mattia

Tionus v. Matteo

Tirant 11/8

Tirant, cogn. 15/8

Tirel, cogn. 10/9 v. Turello, cogn.

Tisa fa. di Leonarda mo. di Gisello da Ceresetto 22/7

Tisani, cogn. 16/7 v. Tisano, cogn.

Tisano, cogn. 6/3, 16/7, 2/10

Tisia mo. di Simone 38v

Titon, cogn. 11/5 v. Teton, cogn.

Tius, cogn. 6/6, 27/8, 20/9, 16/10

Tius (detto), sp. 6/6 v. Tius, cogn.

Tizano, cogn. 6/3 v. Tisano, cogn.

Toffolo da Ceresetto 6/10

Tofolus v. Toffolo

Tollot (detto), sp. 24/12 v. Talot, cogn.

Tomadus, Tomas v. Tommaso

Tomasina v. Tommasina

Tomasius, Tomaso, Tomasus, Tomat, Tome v. Tommaso

Tommasa fa. di Giovanni Gosmar e Luna 12/1

Tommasina fa. di Leonardo decano 11/11

Tommasina mo. di Battista da Mazzanins 22/9

Tommasina mo. di Pellegrino da Ceresetto 16/10

Tommaso 5/9, 6/12

Tommaso, s. 2/5, 3/5, 24/6, 25/6

Tommaso da Torreano 10/9

Tommaso di Liano da Torreano 46v

Tommaso di Sevil 1/6

Tommaso di Tingo 22/6

Tommaso fo. di Bertolo da Torreano 12/7

Tommaso fo. di Bertrando 23/5

Tommaso fo. di Biagio da Torreano 30/8

Tommaso fo. di Daniele da Torreano 15/8

Tommaso fo. di Daniele di Pietro da Ceresetto 21/1

Tommaso fo. di Elena 8/9

Tommaso fo. di Giacomo di Pietro da Ceresetto 2/11

Tommaso fo. di Giacomo Pupin e Margherita da Telezae 22/10

Tommaso fo. di Giovanni di Tommaso 13/9

Tommaso fo. di Giovanni fu Mistruco e Elisabetta da Ceresetto 1/5

Tommaso fo. di Giovanni Tos 19/10

Tommaso fo. di Gisel 2/6

Tommaso fo. di Gregorio e Leonarda 21/8

Tommaso fo. di Leonardo 31/5

Tommaso fo. di Leonardo Civero 19/5

Tommaso fo. di Silvestro 46v

Tommaso fu Santo da Alnicco 6/12, 7/12

Tommaso Teton da Alnicco 11/5
 Tommaso Turello 13/9
Ton/i v. Antonio
Tonia v. Antonia
Tonio, Tonius, Tonus v. Antonio
Top (de), cogn. 26/4 v. di Toppo, cogn.
Tophalo, Topholus v. Toffolo
Topo (de), cogn. 27/4, 28/4 v. di Toppo, cogn.
Toppo (de), cogn. 26/4, 27/4 v. di Toppo, cogn.
Torel, cogn. 1/9 v. Turello, cogn.
Torelli, Torello cogn. 26/4 v. Turello, cogn.
Torelo, cogn. 13/9 v. Turello, cogn.
Tos v. Toso
 Tos, cogn. 16/9, 28/9, 18/10, 19/10, 20/10
Tos (detto), sp. 18/10, v. Tos, cogn.
Tosi/i, cogn. 18/10, v. Tos, cogn.
Tosin (detto), sp. 2/6 v. anche Tosin
Tosius v. Toso
Toso, cogn. 18/10, v. Tos, cogn.
 Toso Priati da Torreano 18/10
Tosoni, cogn. 28/9 v. Tos, cogn.
Tribaniç v. Tribaniz
Tribaniç, cogn. 14/5, 15/5, 16/5 v. Tribaniz, cogn.
Tribanich, cogn. 16/5 v. Tribaniz, cogn.
Tribaniz (detto), sp. 11/10 v. Tribaniz, cogn.
 Tribaniz 11/8
 Tribaniz, cogn. 14/5, 15/5, 16/5, 11/10
 Tristano di Brazzacco 9/2
Tulel, cogn. 13/9 v. Turello, cogn.
Turcho (del), cogn. 18/2 v. Del Turco, cogn.
Turel, cogn. 10/9, 13/9 v. Turello, cogn.
Turelli, cogn. 11/9, 13/9 v. Turello, cogn.
 Turello, cogn. 26/4, 1/9, 10/9, 11/9, 13/9
Turellus, Turelly, cogn. 11/9 v. Turello, cogn.
 Turli, cogn. 28/5
 Tusa mo. di Giacomo 4/10
Tysan, cogn. 2/10 v. Tisano, cogn.

U

Ucele, cogn. 21/9
Uliana v. Giuliana
Ulianamaria v. Giuliana Maria
Ulliana v. Giuliana
Ungar (detto), sp. 24/12 v. Dell'On-garo, cogn.
 Urbano 16/5
 Urbano fo. di Bernardo di Lorenzo 16/7
 Urbano fu Leonardo di Canciano da Alnicco 1/11
Urbanus v. Urbano
 Urdugnano da Colle Malisio 3/2
Urdugnanus v. Urdugnano
Ursola, Ursula v. Orsola

V

Valantin v. Valentina
Valantin v. Valentino
Valantina Gratiiosa v. Valentina Gra-ziosa
Valantina v. Valentina
Valantino, Valantinus v. Valentino
Valecti, cogn. 24/3 v. Valetti, cogn.
 Valente fo. di Bertolo 26/11
 Valente fo. di Francesco di Leonardo Zuanat da Ceresetto 8/5
Valenti v. Valente
Valentin v. Valentino
 Valentina 8/8
 Valentina fa. di Antonia mo. di Giacomo Vol da Plaino 29/8
 Valentina fa. di Battista Filippo da Ceresetto 20/10
 Valentina fa. di Bulfone e Grazia 18/9
 Valentina fa. di Francesco Zuanat da Ceresetto 8/5
 Valentina fa. di Giacomo di Antonio Driùs da Alnicco 9/7
 Valentina fa. di Giacomo Vol da Plaino 28/8
 Valentina fa. di Giovanni 7/1
 Valentina fa. di Giovanni Antonio Driùs 9/7
 Valentina fa. di Giovanni Chines 17/8
 Valentina fa. di Giovanni Gosmar 15/1
 Valentina fa. di Leonardo Miserin 39r
 Valentina fa. di Nicolò Del Dart 15/11

- Valentina fa. di Nicolò di Zaccaria da Pagnacco 2/12
 Valentina fa. di Nicolò Dies da Alnicco 28/5
 Valentina fa. di Tommaso da Torreano 11/9
 Valentina fu Leonardo Zinant 30/4
 Valentina mo. di Francesco Miserin da Plaino 38v
 Valentina mo. di Silvestro 7/9
 Valentina Graziosa fa. di Leonardo di Giovanni Miserin 23/8
 Valentino 3/7
 Valentino di Giacomina da Torreano 27/6
 Valentino fo. di Antonio Minisino 15/11
 Valentino fo. di Antonio Valetti da Ceresetto 24/3
 Valentino fo. di Beltramo fo. di Gerónimo d'Alnicco 11/8
 Valentino fo. di Bernardo da Brazzacco 1/10
 Valentino fo. di Bertolo 31/5
 Valentino fo. di Bertolo da Alnicco 10/11
 Valentino fo. di Bulfone e Grazia 18/9
 Valentino fo. di Candido e Orsola 3/5
 Valentino fo. di Candido fo. di Cater da Ceresetto 21/8
 Valentino fo. di Domenico fo. di Nicolò da Ceresetto 16/7
 Valentino fo. di Domenico Miserin da Plaino 38v
 Valentino fo. di Domenico Serafino 8/1
 Valentino fo. di Giacomo fo. di Stefano da Talezae 8/8
 Valentino fo. di Giacomo Vol 28/8
 Valentino fo. di Gregorio Miserin da Plaino 38v, 23/8
 Valentino fo. di Lazzaro fu Domenico mag. 16/7
Valentino fo. di Leonardo del Bianco di Dies da Alnicco v. Valentino fo. di Leonardo detto Bianco di Dies da Alnicco
 Valentino fo. di Leonardo detto Bianco di Dies da Alnicco 23r
 Valentino fo. di Leonardo mag. 27/9
 Valentino fo. di Nicolò fo. di Giacomo da Torreano 23/5
 Valentino fo. di Odorico da Torreano 18/12
 Valentino fo. di Pietro 29/11
 Valentino fo. di Pietro Mistruco 17/11
 Valentino fo. di Pietro Mus da Torreano 6/6
 Valentino fo. di Sabatino fu Andrea da Alnicco 25/8
 Valentino fo. di Simone Zogna e Leonarda 5/5
 Valentino fo. di Venerio Miserin 39v
 Valentino Zinant 2/5
Valentinus v. Valentino
Valentius v. Valente
Valet, cogn. 4/6, 22/7, 19/9 v. Valetti, cogn.
Valetti, cogn. 21/8, 19/9 v. Valetti, cogn.
 Valetti, cogn. 5/2, 8/3, 24/3, 4/6, 22/7, 21/8, 19/9
Valpet (detto), sp. 4/5 v. Bolpeto, cogn.
Vamoletti, cogn. 5/2 v. Valetti, cogn.
Vaselluctus (detto), sp. 23/8 v. Vasilutto, cogn.
Vasiglutti, cogn. 23/8 v. Vasilutto, cogn.
 Vasilutto, cogn. 23/8
Vegnuda, Vegnuta v. Benvenuta
Vener v. Venerio
 Veneria 29/6
 Veneria fa. di Andrea Minisino da Plaino 14/11
 Veneria fa. di Antonio Cales da Ceresetto 25/4
 Veneria fa. di Bertolo fo. di Simone Daniele da Alnicco 8/11
 Veneria fa. di Biagio di Tamussio da Alnicco 15/8
 Veneria fa. di Domenico di Biagio e Domenica 7/2
 Veneria fa. di Filippa mo. di Giovanni da Torreano 6/9
 Veneria fa. di Lazzaro Minisino da Plaino 14/11
 Veneria fa. di Leonardo da Plaino 9/9
 Veneria fa. di Leonardo mag., mo. fu Giovanni mag. da Nogaredo 27/9
 Veneria fa. di Michele da Ceresetto fabbro 27/9
 Veneria fa. di Nicolò Chiarmacis 26/7
 Veneria fa. di Nicolò Miserin 23/8

Veneria md. di Domenico Fortuna 17/9
 Veneria mo. di Antonio Minisino da Plaino 15/11
 Veneria mo. di Domenico di Pietro da Brazzacco 14/6
 Veneria mo. di Giacomo da Telezae 22/10
 Veneria mo. di Giovanni 9/5
 Veneria mo. di Giovanni di Olivo 14/9
 Veneria mo. di Nicolò di Stefano da Torreano 2/7
 Veneria mo. di Tommaso Teton da Alnicco 11/5
Veniria v. Veneria
Venuda, Venuta v. Benvenuta
Venutus v. Benvenuto
Verdea, cogn. 7/3 v. Verdean, cogn.
 Verdean, cogn. 7/3
 Verona mo. di Giacomo fo. di Antonio Drius 9/7
 Veronica fa. di Giacomo Mistruco da Ceresetto 17/11
 Veronica mo. di Leonardo Zinant da Ceresetto 28/4
Vicencius, Vicenço, Vincenzo v. Vincenzo
Vicenza v. Vincenza
Victor v. Vittore
Vieli (del), cogn. 3/7 v. Del Vecchio, cogn.
Vignuda, Vignuta v. Benvenuta
Vignutus v. Benvenuto
 Vincenza fa. di Gregorio 19/10
 Vincenza sr. di Margherita mo. di Battista del Bianco da Alnicco 23r
 Vincenzo fo. di Agostino Mistruco da Ceresetto 18/11
 Vincenzo fo. di Bernardo 1/6
 Vincenzo fo. di Canciano da Ceresetto 26/4
 Vincenzo fo. di Leonardo da Vicort 17/8
 Vincenzo fo. di Serafino di Andrea 26/11
 Vincenzo Giobbe fo. di Giusto fu Giovanni di Lorenzo da Ceresetto 16/7
Viner v. Venerio
Viniria, Viniria v. Veneria
Virçillus v. Virgilio
 Virgilio fo. di Paolo Turello e Sabata 11/9

Vischoius v. Viscoio
 Viscoio fu Federico di Toppo nobile 27/4
 Visins, cogn. 8/11
 Vita mo. fu Daniele di Gato da Torreano 13/7
 Vito, s. 29/6
Vitor v. Vittore
 Vittore fo di Giusto fu Giovanni di Domenico di Lorenzo 16/7
Vizenza v. Vincenza
Vizenzo v. Vincenzo
 Vol, cogn. 28/8, 29/8
Vol (detto) sp. 28/8, 29/8 v. Vol, cogn.
 Voliano 3/7
Vorazius v. Vorazo
 Vorazo 20/12
 Vualus, cogn. 28/8
Vul, cogn. 28/8 v. Vol, cogn.
 Vur, cogn. 28/5

X

Xubetta v. Elisabetta

Y

Yant v. Iant
Yeronimus v. Geronimo
Ysubeta v. Elisabetta

Z

Zachomo v. Giacomo
 Zampa da Colle 20/9
 Zampe, cogn. 25/5, 8/8, 20/8, 23/8, 19/9
Zan Bertul v. Giovanni Bertolo
Zan Daniel v. Giovanni Daniele
Zan/etus v. Giovanni
Zanat, cogn. 7/5, 8/5 v. Zuanat, cogn.
Zanato, cogn. 8/5 v. Zuanat, cogn.
Zanina v. Giovanna
Zaninus v. Giovanni
Zannina v. Giovanna
Zannus v. Giovanni
Zanpa v. Zampa
Zanpa, cogn. 8/8 v. Zampe, cogn.
Zaunmaria v. Giovanni Maria
Zec/ho v. Francesco
 Zili cogn. 30/8
 Zinant 27/4

Zinant, cogn. 29/4, 30/4, 2/5

Zoan Baptista v. Giovanni Battista

Zoan/ati/es v. Giovanni

Zoanina v. Giovanna

Zoanutus v. Giovanni

Zogna, cogn. 5/5, 6/5, 8/5, 16/5, 39v

Zognat, cogn. 39v v. Zogna, cogn.

Zorat, cogn. 2/12

Zorgna, cogn. 5/5 v. Zogna, cogn.

Zorzi v. Giorgio

Zot (detto), sp. 25/8 v. Del Zot, cogn.

Zot da Alnicco 9/2

Zoti, cogn. 6/12 v. Del Zot, cogn.

**Zoto (del), cogn. 31/8, 2/11 v. Del
Zot, cogn.**

Zotto 6/6

**Zotto (del), cogn. 21/9, 2/11, 14/12
v. Del Zot, cogn.**

Zovani v. Giovanni

Zuan v. Giovanni

Zuan Batista v. Giovanni Battista

**Zuan Francescho/Francisco v. Gio-
vanni Francesco**

Zuana v. Giovanna

Zuanat, cogn. 5/2, 7/5, 8/5, 9/5, 14/12

Zuanat/us v. Giovanni

Zuanati, cogn. 8/5 v. Zuanat, cogn.

Zuanatti, cogn. 5/2 v. Zuanat, cogn.

Zuanbatista v. Giovanni Battista

Zuane v. Giovanna o Giovanni

Zuanina v. Giovanna

Zuaninus v. Giovanni

Zuanmaria v. Giovanni Maria

Zuanna v. Giovanna

Zuano Iacomo v. Giovanni Giacomo

Zuano v. Giovanni

Zuanpieri v. Giovanni Pietro

Zuantoni/o v. Giovanni Antonio

Zuanuto, Zuanutus v. Giovanni

Zulian Laurinz v. Giuliano Lorenzo

Zulianus v. Giuliano

INDICE DEI NOMI DI LUOGO E DELLE COSE NOTEVOLI

A

Acluso *v.* Torreano, *località*
 Agar, *località* 12/8, 15/10
 Alni *v.* Alnicco
 Alnicco 16/1, 7/2, 22/4, 28/5, 23r, 29/6,
 26/8, 4/9, 5/9, 19/9, 8/11, 9/11,
 6/12, 20/12
centa/cortina 30/5, 9/7
chiese
 S. Pietro (Petro, Petrus, Pieri, Pie-
 ro) 12/1, 7/2, 12/3, 18/3, 11/5,
 12/5, 13/5, 15/5, 25/5, 28/5,
 30/5, 23r, 23v, 31/5, 5/6, 22/6,
 29/6, 6/7, 7/7, 9/7, 11/7, 30/7,
 7/8, 8/8, 11/8, 12/8, 19/8, 38v,
 26/8, 4/9, 5/9, 6/9, 9/9, 11/9,
 18/9, 19/9, 18/10, 23/10, 24/10,
 25/10, 1/11, 6/11, 8/11, 10/11,
 11/11, 20/11
altare 11/7, 26/8, 8/11
centa 5/9
confraternite
 S. Nicolò (Nicolaus) 7/2
località
 Alnicco Superiore 4/9
pascolo 26/8
 Alnico, Alnici, Alnico, Alnid/o, Alni-
 go, Alnith, Alnito *v.* Alnicco
 Alnico Superiore *v.* Alnicco, *località*, Al-
 nicco Superiore
 Altanet *v.* Altaneto
 Altaneto 22/4, 25/9, 18/7, 46r, 6/11
località
 Braida del Triet 18/7
 Altaneto *v.* Altaneto
 Aquilegia *v.* Aquileia
 Aquileia 27/6, 27/7, 11/9, 30/11
capitolo 21/4, 11/5, 30/5, 22/6,
 27/7, 17/8, 11/9, 25/9, 46r,

30/11, 17/12, 22/12

chiese

S. Maria 25/5, 31/8

Aquileya *v.* Aquileia

Armentareza, *via* 16/10

Armoraiole, *località* 7/3

Avalecto *v.* Avaletto

Avaletto 23/8

Avarol *v.* Avarolo

Avarolo 23/1, 2/2, 5/3, 16/6, 14/7,
 18/7, 8/8, 14/8, 25/8, 10/9, 16/9,
 24/9, 27/9, 9/11, 10/11, 11/11,
 12/11, 24/11, 22/12

località

Gallo Perduto 27/9, 20/12

pascolo 27/4

Avarullo *v.* Avarolo

Avenzono *v.* Venzone

B

Basagliutta

chiesa

S. Zenone (Çenon) 15/8

Basalgiuta *v.* Basagliutta

Beruelle, *località* 27/4

Blazacho *v.* Brazzacco

Blesan *v.* Blessano

Blessano 18/11

Bordonesch/o, Bordonesco, Bordonischo
v. Ceresetto, *pertinenze*, Bordonischo

Braçà, Braçacho *v.* Brazzacco

Braçacho Superiori *v.* Brazzacco Alto

Brachà, Brachacho, Braçaco, Braçago
v. Brazzacco

Braida, *località* 6/2

Braide del Triet *v.* Altaneto, *località*,
 Braida del Triet

Brasaco Superiori *v.* Brazzacco Alto

Brazà *v.* Brazzacco

- Brazà de Sora, Brazac de Sopra *v.* Brazzacco Alto
 Brazacho *v.* Brazzacco
 Brazacho Superiori *v.* Brazzacco Alto
 Brazaco *v.* Brazzacco
 Brazaco Superiori, Brazaço Superiori *v.* Brazzacco Alto
 Brazzacco 6/11, 20/11
 chiese
 S. Andrea (Andreia) 17/1, 13/2, 21/2, 18/3, 9/5, 10/5, 25/5, 12/6, 13/6, 14/6, 22/6, 39v, 9/9, 14/9, 15/9, 18/9, 21/9, 15/10, 8/11, 24/12
 pertinenze 9/2, 20/11
 Brazzacco Alto
 chiese
 S. Leonardo (Leonardus, Lenardo) 13/2, 18/7, 39v, 23/8, 31/8, 16/9, 2/11, 5/11
 altare 31/8
 Brisions, *località* 30/5, 31/7, 20/8, 23/8
 Broili, *località* 28/9
 Broly *v.* Broili, *località*
 Bruolo, *località* 31/8
 Bryzions *v.* Brisions
- C**
 Calano 24/9
 Campo Banducello 7/2
 Campum de Riu *v.* Plaino, *località*, Campo del Rio
 Campo de la Strada (Lo) *v.* Campo della Strada (Il)
 Campo dei Castagneti 18/12
 Campo del Colle 20/12
 Campo deli Castenari *v.* Campo dei Castagneti
 Campo della Strada (Il), *località* 12/5, 8/11
 Canpo Banducello *v.* Campo Banducello
 Canpo de Col *v.* Campo del Colle
 Carandelis, *località* 18/3, 11/5, 12/5, 2/11, 8/11
 Carmorius *v.* Cormor
 Carset *v.* Ceresetto
 Casstilerio, Castelerio, Casteliri *v.* Castellerio
 Castellerio 7/2, 5/9, 30/11
 chiese
 S. Silvestro (Silvestrus) 9/9, 14/11
 confraternite
 S. Nicolò (Nicolaus) 27/8, 9/9
 Casteneto *v.* Plaino, *pertinenze*
 Cayano *v.* Calano
 Cestilerio *v.* Castellerio
 Ceraseto, Cerceto, Cereset/o, Çerceto *v.* Ceresetto
 Ceresetto 7/1, 11/1, 14/1, 5/2, 16/2, 3/5, 4/6, 23/7, 13/9, 19/9, 24/9, 27/9, 2/11
 ancona 30/4
 centa 27/9
 chiese
 S. Lorenzo (Laurencio, Laurentius, Laurentus, Laurentio) 12/3, 25/4, 26/4, 25/5, 23r, 22/6, 15/7, 21/8, 9/9, 11/9, 13/9, 19/9, 46v, 20/10, 27/11
 dedicazione 1/9
 S. Michele (Micael/us, Michael/l, Michel/o, Michiel, Mihael, Mihe-lo) 7/1, 12/1, 14/1, 23/1, 24/1, 5/2, 13/2, 12/3, 18/3, 25/4, 29/4, 30/4, 2/5, 3/5, 8/5, 21/5, 23/5, 25/5, 23r, 5/6, 22/6, 14/7, 15/7, 16/7, 18/7, 20/7, 23/7, 26/7, 8/8, 16/8, 19/8, 21/8, 9/9, 11/9, 13/9, 18/9, 19/9, 24/9, 25/9, 46r, 46v, 6/10, 18/10, 19/10, 20/10, 21/10, 23/10, 8/11, 15/11, 17/11, 20/11, 26/11, 27/11, 29/11, 14/12, 18/12
 comune 13/9
 località
 Damur (Ai) 7/5, 18/7, 12/12
 Solinn 5/2
 Suelg 22/7
 pertinenze 9/1, 21/4
 Bordonisco, *località* 9/1, 14/1, 5/2, 2/11, 29/11
 pascolo 7/5, 22/7
 tavella 14/1, 16/2, 21/8, 12/11, 29/11
 Terbana, *località* 14/8, 21/8, 10/9
 Toreset (Là del), *località* 29/11
 Ceriseto, Cersceto, Cerset, Çerset, Cer-seto, Çerseto, Cersetto *v.* Ceresetto

- Chareandieles *v.* Carandelis, *località*
 Chiaglano *v.* Calano
 Chiamp de Strada *v.* Campo della Strada (II), *località*
 Chiamp Diffur, *campo nominato* 28/5
 Chiarandelis, Chiarandieles, Chiarandielis, Chiarendieles *v.* Carandelis, *località*
 Chiarmaces *v.* Chiarmacis
 Chiarmacis 8/8
 Chiarmazis *v.* Chiarmacis
 Chairsò 14/5
 Chiarxiò *v.* Chiarsò
 Cigneto 15/10
 Ciy de Beruelles, *località* 8/5
 Cividina, *via* 25/5
 Civitina *v.* Cividina
 Cluse *v.* Torreano, *località*
 Codis, *località* 19/9
 Colalto, Collo Alto *v.* Mazzanins, *località*, Colle Alto
 Colle di Vicort, *località* 3/8, 16/8
 Colle Felice, *località* 22/6, 3/8
 Collo Felicis *v.* Colle Felice
 Coneglano *v.* Conoglano
 Conoglano 14/5
 Corpo di Cristo (Corpus Christi/Domini, Corpo de Cristo, Corpo di Cristo) 9/1, 12/1, 14/1, 21/1, 22/1, 24/1, 27/4, 29/4, 30/4, 2/5, 4/5, 5/5, 8/5, 10/5, 12/5, 15/5, 16/5, 18/5, 23/5, 28/5, 30/5, 23r, 23v, 2/6, 6/6, 7/6, 9/6, 10/6, 12/6, 13/6, 14/6, 16/6, 21/6, 22/6, 26/6, 27/6, 6/7, 7/7, 11/7, 15/7, 16/7, 18/7, 20/7, 7/8, 8/8, 11/8, 12/8, 16/8, 17/8, 19/8, 20/8, 21/8, 38r, 38v, 39v, 23/8, 26/8, 28/8, 30/8, 31/8, 7/9, 9/9, 11/9, 13/9, 14/9, 16/9, 18/9, 20/9, 21/9, 22/9, 24/9, 25/9, 46r, 4/10, 18/10, 19/10, 20/10, 21/10, 24/10, 25/10, 6/11, 7/11, 14/11, 16/11, 17/11, 18/11, 19/11, 20/11, 26/11, 27/11, 29/11, 1/12, 2/12, 15/12, 18/12, 19/12, 21/12, 24/12
altare 23/1, 27/4, 13/5, 17/7, 21/8, 39r, 13/9, 46r, 46v, 13/10, 24/10, 6/11, 17/11, 20/11, 19/12
- Cormò *v.* Cormor
 Cormor 20/8, 9/11
 Cortoletto *v.* Torreano, *pertinenze*, Cortolet
 Culugna *v.* Udine, *località*, Colugna
- D**
 Damur (Ai) *v.* Ceresetto, *località*
- E**
 Elnicho, Elnido, Elnio *v.* Alnicco
 Eveleto, *località* 15/7, 23/7, 8/8
- F**
 Fagagna 12/1, 2/7
chiese
 S. Maria 25/9, 46r
 Fagana, Faganea, Fagann *v.* Fagagna
 Felet (In), *campo detto* 2/11
 Felet/o, Feletis *v.* Feleto
 Feleto 7/2, 7/4, 39v, 8/11
tavella 12/7
territorio 11/1
- G**
 Gaglano *v.* Calano
 Gal Perdù *v.* Avarolo, *località*, Gallo Perduto
 Ghialan, *località* 29/4
 Gianzulan, *località* 22/12
- I**
 Ielnich *v.* Alnicco
 Insomp Baiiarç *v.* Insomp Bearz, *campo*
 Insomp Bearz, *campo* 20/8
- L**
 Languriuta 22/10
- M**
 Machanigo *v.* Mazzanins
 Maial, *località* 6/11
 Margarecta, Margareta, Margarete, Margaretta, Margarita, Margarite, Margaritta, Marigarita (S.) de Groagnis, Groanes, Groangs, Groanis, Groannis, Groans, Gronas, Grouagnis, Grouanis, Grouans, Grouas, Grouayns, Grovagnis, Gruagnis, Grua-

- gno, Gruagny, Gruanis, Gruans, Gruvagnis/i v. Margherita del Gruagno (S.)
 Margherita del Gruagno (S.)
campana 12/5
cappelle 31/5, 11/9
chiese
 S. Margherita (Margarecta, Margareta, Margarete, Margaretta, Margarita, Margarite, Margaritta, Marigarita) 7/1, 9/1, 11/1, 12/1, 13/1, 14/1, 15/1, 17/1, 18/1, 21/1, 22/1, 23/1, 1/2, 2/2, 5/2, 6/2, 7/2, 9/2, 16/2, 18/2, 21/2, 1/3, 12/3, 13/3, 15/3, 18/3, 20/3, 25/3, 1/4, 7/4, 21/4, 22/4, 25/4, 26/4, 29/4, 30/4, 2/5, 3/5, 4/5, 6/5, 7/5, 8/5, 9/5, 10/5, 11/5, 14/5, 15/5, 16/5, 21/5, 22/5, 23/5, 25/5, 28/5, 30/5, 23r, 31/5, 1/6, 2/6, 5/6, 6/6, 7/6, 9/6, 10/6, 12/6, 13/6, 14/6, 22/6, 24/6, 26/6, 27/6, 2/7, 3/7, 6/7, 7/7, 9/7, 11/7, 12/7, 13/7, 14/7, 15/7, 18/7, 20/7, 21/7, 23/7, 24/7, 25/7, 26/7, 27/7, 30/7, 3/8, 4/8, 5/8, 7/8, 8/8, 11/8, 12/8, 14/8, 15/8, 16/8, 17/8, 19/8, 20/8, 21/8, 22/8, 38r, 38v, 39r, 39v, 23/8, 25/8, 26/8, 27/8, 28/8, 30/8, 31/8, 2/9, 4/9, 5/9, 6/9, 8/9, 9/9, 10/9, 11/9, 13/9, 14/9, 16/9, 17/9, 18/9, 19/9, 20/9, 22/9, 24/9, 24/9, 25/9, 26/9, 27/9, 46r, 46v, 28/9, 11/10, 13/10, 15/10, 16/10, 18/10, 19/10, 21/10, 22/10, 23/10, 24/10, 25/10, 2/11, 3/11, 5/11, 6/11, 7/11, 8/11, 9/11, 10/11, 11/11, 14/11, 15/11, 17/11, 18/11, 20/11, 25/11, 26/11, 27/11, 28/11, 29/11, 30/11, 1/12, 2/12, 3/12, 6/12, 7/12, 14/12, 17/12, 18/12, 20/12, 22/12, 23/12, 24/12, 26/12
altare 22/1, 23/1, 7/2, 21/5, 25/5, 11/7, 16/8, 14/9, 8/11, 19/11, 27/11
altare maggiore 22/6, 22/8
cimitero 7/5
territorio 15/10
 S. Martino (Marti, Martin/us) 13/1, 14/1, 24/1, 13/2, 12/3, 18/3, 25/4, 26/4, 3/5, 16/5, 21/5, 25/5, 22/6, 11/7, 14/7, 15/7, 19/8, 9/9, 11/9, 13/9, 18/9, 19/9, 46v, 20/10, 22/10, 8/11, 13/11, 14/11, 26/11, 27/11
confraternite
 S. Elena (Helena, Hellena, Lena, Lena de/in Cortina) 12/1, 21/1, 3/2, 5/2, 18/2, 19/2, 20/3, 25/4, 15/5, 16/5, 22/5, 23/5, 1/6, 13/6, 25/6, 26/6, 9/7, 27/7, 8/8, 16/8, 17/8, 20/8, 38r, 23/8, 31/8, 10/9, 15/10, 21/10, 2/11, 17/12, 24/12
altare 23/1, 31/5, 3/7, 16/8, 15/11
 S. Giuseppe (Iosef, Ioseph) 24/1, 7/8, 8/8, 17/8, 38r, 20/10
 S. Margherita 13/7, 12/11
 S. Maria (Marie) 12/1, 13/1, 18/1, 21/1, 23/1, 3/2, 5/2, 7/2, 9/2, 18/2, 5/3, 7/3, 15/3, 18/3, 21/3, 25/4, 29/4, 30/4, 2/5, 6/5, 7/5, 9/5, 10/5, 12/5, 13/5, 14/5, 15/5, 16/5, 17/5, 18/5, 22/5, 23/5, 25/5, 28/5, 23r, 31/5, 1/6, 2/6, 6/6, 7/6, 9/6, 10/6, 14/6, 16/6, 21/6, 25/6, 6/7, 9/7, 13/7, 14/7, 15/7, 16/7, 18/7, 20/7, 21/7, 23/7, 26/7, 27/7, 31/7, 5/8, 7/8, 8/8, 11/8, 12/8, 13/8, 16/8, 17/8, 19/8, 20/8, 21/8, 38r, 38v, 39r, 39v, 23/8, 25/8, 26/8, 27/8, 28/8, 30/8, 31/8, 1/9, 4/9, 5/9, 8/9, 9/9, 10/9, 11/9, 13/9, 14/9, 16/9, 18/9, 19/9, 22/9, 25/9, 46r, 46v, 28/9, 1/10, 2/10, 12/10, 13/10, 16/10, 18/10, 19/10, 20/10, 22/10, 23/10, 24/10, 25/10, 2/11, 3/11, 6/11, 8/11, 9/11, 10/11, 11/11, 25/11, 26/11, 27/11, 28/11, 29/11, 1/12, 2/12, 3/12, 6/12, 14/12, 19/12, 21/12, 22/12
altare 12/1, 16/5, 22/6, 11/9, 46r, 17/11, 18/12

- S. Nicolò (Nicalau, Nicholao, Nicholaus, Nicolaius, Nicolao, Nicolau, Nicolò, Nicolò de Cortina, Niculau) 13/1, 14/1, 24/1, 2/2, 3/2, 5/2, 7/2, 16/2, 25/4, 30/4, 7/5, 16/5, 22/5, 28/5, 30/5, 23r, 2/6, 21/6, 22/6, 24/6, 26/6, 27/6, 9/7, 14/7, 18/7, 23/7, 27/7, 8/8, 11/8, 14/8, 16/8, 17/8, 20/8, 21/8, 39v, 23/8, 30/8, 31/8, 5/9, 9/9, 10/9, 14/9, 16/9, 17/9, 19/9, 24/9, 27/9, 46r, 16/10, 20/10, 22/10, 1/11, 8/11, 12/11, 13/11, 27/11, 2/12, 12/12, 19/12, 22/12
altare 15/1, 25/5, 31/5, 14/7, 18/7, 16/8, 21/8
cortina 13/3, 7/5, 15/5, 8/8, 6/9, 16/10, 22/10, 2/11, 6/11, 29/11, 18/12
croce 8/5
pieve 12/1, 14/5, 25/5, 28/5, 10/6, 24/6, 9/7, 24/7, 11/9, 16/10, 25/10, 2/11, 13/12, 24/12
territorio 13/1, 7/4, 8/9, 15/10, 8/11, 3/12
vicariato 15/5
- Martignacco 14/8
chiese 24/9
 S. Biagio (Blasius) 24/12
 S. Maria 24/9
confraternite
 S. Maria 8/5
tavella 11/7
 Peraria, *località* 11/7
terreno 8/5
- Martignaco, Martignacho, Martignato
v. Martignacco
- Masaruttis *v. Torreano, località*
- Maseriis *v. Maseris, località*
- Maseris, *località* 26/8
- Mazanico, Mazanins, Mazanis *v. Mazanins*
- Mazzanins 10/10, 11/11, 13/12, 14/12
località
 Colle Alto
chiese
 S. Giacomo (Iacobus) 20/3, 5/5, 6/5, 8/5, 11/9, 22/9, 13/10, 22/10, 13/12, 14/12
- Merlenche supra Trivisium *v. Merlengo sopra Treviso*
- Merlengo sopra Treviso
chiese 4/8
- Mocenico *v. Mocenigo*
- Mocenigo 21/12
- Modoto *v. Modotto*
- Modotto 7/2
pascolo 7/2
- Moruzzo 15/10
chiese
 S. Antonio (Antonius) 12/8
 S. Tommaso (Toma) 12/8, 11/9
confraternite
 Santità (Sanctitas) 11/9
pertinenze 3/7
- Mota (La), *località* 12/11
- Muritio, Murucio, Muruçio, Murutio
v. Moruzzo
- N**
- Navarol *v. Avarolo*
- Nogaredo 16/6
chiesa 25/8
strada di 11/11
- Noiareto *v. Nogaredo*
- O**
- Oltaneto *località* 25/5
- Orglano, Orgliano *v. Oriano*
- Oriano 9/2, 26/8, 3/12, 23/12
- Orlano, Orlgiano, Orliano *v. Oriano*
- Orsaria
località 21/3
via 14/5, 21/12
- P**
- Paderno
chiesa 5/2
confraternita
 S. Maria 5/2
- Padierno *v. Paderno*
- Pagnà *v. Pagnacco*
- Pagnacco 25/8, 8/9, 11/9, 19/9, 25/10, 3/11, 14/11, 21/12
chiese
 S. Giorgio (Georgius, Zorzi) 7/2, 15/3, 17/8, 23/8, 27/8, 14/9, 19/9, 25/10, 14/11

- confraternite*
 S. Maria 5/2, 21/7, 22/8, 38v,
 30/8, 14/9, 25/10, 9/11
 Pagnacho, Pagnaco *v.* Pagnacco
 Paludeta (La), *località* 19/11
 Partistago *v.* Partistagno
 Partistagno 20/9
 Passons (Pasons)
chiese
 S. Martino (Martinus) 25/8
 Peraria *v.* Martignacco, *tavella*, Pera-
 ria, *località*
 Pieralada, *località* 19/9, 2/11
 Plain, Plaiino, Plainio *v.* Plaino
 Plaino 4/5, 22/8, 25/8, 20/9, 11/10,
 8/11, 14/11, 20/12, 21/12
chiese
 S. Floriano (Floreanus, Flor-
 ganus, Florian/o/us) 15/3, 18/3,
 4/5, 25/5, 22/6, 11/7, 19/8, 20/8,
 22/8, 38r, 38v, 39r, 39v, 27/8,
 28/8, 29/8, 7/9, 8/9, 9/9, 18/9,
 19/9, 28/9, 6/10, 23/10, 25/10,
 2/11, 3/11, 13/11, 14/11, 15/11,
 21/12
altare 15/3, 27/8, 7/9
riva 20/9
 S. Maria/Maria di Tavella (Ma-
 ria, Maria de Tabela, Tabella,
 Tavella) 11/1, 17/1, 21/1, 12/3,
 15/3, 18/3, 22/4, 4/5, 21/5, 23/5,
 25/5, 23r, 5/6, 22/6, 18/7, 27/7,
 11/8, 19/8, 20/8, 38r, 38v, 39r,
 39v, 26/8, 28/8, 29/8, 7/9, 9/9,
 16/9, 18/9, 19/9, 20/9, 25/9,
 46r, 16/10, 23/10, 24/10, 25/10,
 3/11, 13/11, 14/11, 15/11,
 27/11, 29/11, 17/12, 21/12,
 22/12, 24/12
altare 26/8, 28/8
comune 20/9
comunità 27/8
confraternite
 S. Antonio (Antoni/o, Antonius,
 Antonus) 21/1, 15/3, 12/8, 38v,
 39r, 17/9, 18/9, 19/9, 19/10,
 21/10, 8/11
altare 15/3, 26/8, 9/9
località
 Campo del Rio 25/8
 Trui 11/10
monastero 21/12
pascolo 28/5
pertinenze 8/8, 20/9, 11/10
 Casteneto, *località* 8/8
 Tomba 11/10
 Troiet *località* 20/9, 30/11
ponti 7/2
tavella 25/5, 8/11
 Playn/o *v.* Plaino
 Pozo (Del) *v.* Pozzo (Del)
 Pozzo (Del), *via* 20/9
 Prades, *località* 7/2
 Presano, Presa/t/o, Pressà, Pressan (In)
v. Pressano (In), *località*
 Pressano (In), *località* 13/1, 7/2, 21/2,
 20/3, 4/5, 38v, 2/9, 16/10
 Protestagno *v.* Partistagno
- Q**
 Quel de Vicort *v.* Colle di Vicort, *lo-
 calità*
 Quel Felixe *v.* Colle Felice, *località*
 Quelalt/o *v.* Mazzanins, *località*, Col-
 le Alto
- R**
 Ribis
chiese
 S. Maria 22/8
 S. Giacomo di Tavella (Iacobus
 de Tabella) 22/8
 Roggia 11/11
 Roia *v.* Roggia
- S**
 Sabul, *località* 8/9
 S. Andrea; S. Andrea, *chiesa v.* Brazzac-
 co, *chiese*, S. Andrea
 S. Andrea di Sopra Paludo (S. Andrea
 de Sopra Palut, Super Paludo, Su-
 per Palutum, Supra Paluto; Superi-
 us Paluti, ultra Palud) *v.* Brazzacco,
chiese, S. Andrea
 S. Floriano; S. Floriano, *chiesa v.* Plai-
 no, *chiese*, S. Floriano
 S. Lorenzo; S. Lorenzo, *chiesa v.* Cere-
 setto, *chiese*, S. Lorenzo

- S. Maria, *chiesa v. Plaino, chiese*, S. Maria di Tavella
- S. Maria, *altare v. Margherita del Gruagno (S.), confraternite*, S. Maria, *altare*
- S. Maria *v. Margherita del Gruagno (S.), confraternite*, S. Maria
- S. Maria di Cortina, *chiesa v. Margherita del Gruagno (S.), confraternite*, S. Maria
- S. Martino; S. Martino, *chiesa v. Margherita del Gruagno (S.), chiese*, S. Martino
- S. Michele; S. Michele, *chiesa v. Ceresetto, chiese*, S. Michele
- S. Nicolò *v. Margherita del Gruagno (S.), confraternite*, S. Nicolò
- S. Nicolò, *altare v. Margherita del Gruagno (S.), confraternite*, S. Nicolò, *altare*
- S. Pietro; S. Pietro, *chiesa v. Alnicco, chiese*, S. Pietro
- Solinn *v. Ceresetto, località*
- Sot Dulian, *località* 3/7
- Sotto Paludo 15/10
- Strata, *territorio detto* 6/12
- Seglo *v. Ceresetto, località*, Suelg
- Soglo (De) *v. Suelg (Di)*
- Solinn 5/2 *v. Ceresetto, località*
- Suelg (Di), *località* 2/7
- Suolg (Da) *v. Torreano, pertinenze*, Suelg (Da)
- T**
- Talacaya, Talaçaia, Talaçaya, Talazai/a/ia, Talazaya *v. Telezae*
- Tamon *v. Torreano, pertinenze*
- Tampagnà *v. Tampognacco*
- Tampognacco, *corso d'acqua* 3/7
- Telezae 21/2, 21/4, 3/5, 22/10, 18/11, 29/11
- pascolo* 22/10
- Terbana *v. Ceresetto, tavella*
- Teronesia, *località* 4/5
- Thorian/o *v. Torreano*
- Tianercio, *località* 18/7
- Tonba *v. Plaino, pertinenze*, Tomba
- Tomba, *via* 11/1, 12/7
- Tommaso (S.); Tommaso (S.), *chiesa v. Torreano, chiese*, S. Tommaso
- Toreset (Là del), Ceresetto, *tavella*
- Torgiano, Torian/o, Toriano *v. Torreano*
- Torreano 10/1, 14/1, 17/1, 21/1, 31/1, 3/5, 31/5, 13/7, 11/8, 11/9, 30/11, 19/12, 20/12
- cental/cortina* 18/1, 25/5, 5/6, 24/6, 13/7, 21/7, 22/12
- chiese*
- S. Tommaso (Thoma/to, Tomat/s/o, Tomat/o, Tomatti) 18/1, 7/2, 12/3, 18/3, 3/5, 14/5, 22/5, 23/5, 25/5, 23r, 1/6, 2/6, 5/6, 6/6, 16/6, 21/6, 22/6, 25/6, 2/7, 3/7, 13/7, 21/7, 8/8, 13/8, 14/8, 16/8, 17/8, 38r, 23/8, 30/8, 9/9, 10/9, 11/9, 16/9, 17/9, 19/9, 25/9, 46r, 46v, 18/10, 23/10, 8/11, 15/11, 27/11, 17/12, 18/12, 19/12, 20/12, 22/12
- cental/cortina* 18/1, 46v
- cimitero* 29/6
- terreno* 25/5
- comugna* 21/7
- comunità* 4/5, 16/10
- località*
- Acluso 11/8
- Cluse 16/8
- Masaruttis 10/1
- Via dal Suelg (La) 13/7
- pascoli* 25/5, 2/9, 16/10, 17/12
- pertinenze* 9/7, 21/7, 17/8, 27/8, 16/10
- Cortolet, *località* 25/5, 8/8, 19/12
- Suelg (Da), *località* 16/10
- Tamon, *località* 17/8
- Triet 8/8, 27/8, 4/9, 16/10
- Vicort, *località* 18/3, 14/5, 25/5, 22/6, 17/8, 27/8, 16/9, 22/12
- tavella* 11/7
- Torriano, Toryano *v. Torreano*
- Trebanna *v. Ceresetto, tavella*, Terbana
- Triect *v. Plaino, pertinenze*, Troiet, *località*
- Triete, Trieto *v. Torreano, pertinenze*, Triet
- Troiet *v. Plaino, pertinenze*
- Trui *v. Plaino, località*

U

Udin *v.* Udine
 Udine 18/1, 5/2, 18/2, 28/5, 4/6, 6/6, 31/7, 38v, 23/8, 27/8, 5/9, 20/9, 27/11, 6/12, 7/12
borghi
 S. Lazzaro (Laçero, Lazaro, Lazero) 7/2, 18/2, 28/5, 6/6, 31/7, 38v, 23/8, 20/9, 15/11, 6/12
porta 18/1, 6/12
 S. Lucia 5/9
chiese
 S. Antonio 13/11
 S. Lucia 16/2
 S. Maria delle Grazie (Maria de Gracie, Gratia/e, Gratiae, a/de Gracii) 23/1, 29/4, 30/4, 7/6, 9/6, 10/6, 6/7, 8/8, 19/10, 17/11, 26/11, 29/11, 21/12
confraternita 11/9
 S. Pietro Martire 24/9
confraternite
 S. Maria dei Battuti (Maria Baturorum) 29/4
conventi
 S. Lucia 19/9
località
 Colugna 7/11
borghi
 S. Lazzaro 7/12
misura 16/5, 30/11

monasteri

 S. Chiara (Clara) 23/7
 Untino, Utene, Utin/n, Utino, Vutino *v.* Udine
 Ultra Palud, Palut/o *v.* Sopra Paludo
 Ursaria *v.* Orsaria

V

Valis, *località* 9/9
 Venzò *v.* Venzone
 Venzone
chiese
 S. Andrea 12/12
 S. Daniele (Daniel) 21/4
 S. Maria 27/9
confraternita
 S. Maria 29/11
 Via dal Suelg (La) *v.* Torreano, *località*
 Vichor/t, Vicort, Vicort (da), Vicot *v.* Torreano, *pertinenze*, Vicort
 Vigna (La), *braidà detta* 13/6
 Vigord *v.* Torreano, *pertinenze*, Vicort
 Vignalis 8/9
 Viicort *v.* Torreano, *pertinenze*, Vicort
 Villa Alta *v.* Villalta
 Villalta, *strada* 16/2, 31/8

Z

Zampis 26/8
 Zarsset, Zersset/o *v.* Ceresetto

EDIZIONI DELL'ISTITUTO STORICO ITALIANO PER IL MEDIOEVO
Fonti per la storia della Chiesa in Friuli dell'Istituto Pio Paschini.

Serie medievale

1. A. Tilatti, *I protocolli di Gabriele da Cremona. Notaio della curia patriarcale di Aquileia (1324-1336, 1344, 1350)*, 2006.
2. L. Gianni, *Le note di Pietro dell'Oca da Reggio Emilia (1360-1375)*, 2006.
3. A. Tilatti, *I catapan di Trivignano Udinese (secoli XIV-XVI)*, 2006.
4. F. De Vitt, *I registri del Notaio Maffeo d'Aquileia (1321-1332)*, 2007.
- 5-6. C. Scalon, *I libri degli anniversari di Cividale del Friuli*, I-II, 2008.
7. E. Colombi (a cura di), *Le passioni dei martiri aquileiesi e istriani*, parte I, 2008.
8. M. Cameli, *Registri e imbreviature di Meglioranza da Thiene notaio dei patriarchi di Aquileia (1304-1313, 1321?-1323, 1324?-1334)*, 2009.
9. L. Pani, *I quaderni di Gualtiero da Cividale (1274-75, 1291-94)*, 2009.
10. L. Gianni, *Fragmenta disiecta di Gaudiolo da San Vito al Tagliamento scriba patriarcale (1360-1378)*, 2010.
11. P. Sist, *I Catapan di San Giovanni di Casarsa (secoli XIV-XVIII)*, 2010.
12. E. Pellin, *I Necrologi del Capitolo di San Pietro in Carnia (1287-1789)*, 2012.
13. M. Beltramini – F. De Vitt, *I Catapan di Pagnacco (1318-1589)*, 2012.
14. E. Colombi (a cura di), *Le passioni dei martiri aquileiesi e istriani*, parte II, 2013.
15. S. Blancato, *Le note di Giovanni da Lupico notaio patriarcale (1265, 1267-1271, 1273, 1277-1279, 1283-1285, 1288, 1294-1298)*, 2013.
16. M. Beltramini – F. De Vitt, *I Catapan di Santa Margherita del Gruugno (1398-1582)*, 2014.

EDIZIONI DELL'ISTITUTO PIO PASCHINI
PER LA STORIA DELLA CHIESA IN FRIULI

Fonti

1. C. Scalon, *Necrologium Aquileiense*, 1982.
2. C. Moro, *Visitatio ecclesie Capituli Utinensis (1346)*, 1994.
3. V. Masutti, *La Zecca dei Patriarchi di Aquileia. Uomini ed eventi dell'ultimo ventennio (1400-1420)*, 2000.
4. G. Brunettin, *I Protocolli della Cancelleria Patriarcale dal 1341 e del 1343 di Gubertino da Novate*, 2001.
5. L. Gianni, *Le note di Guglielmo da Cividale (1314-1323)*, 2001.
6. G. Ribis, *Il Catapan di Rizzolo in Friuli (1307-1610)*, 2002.
7. M. Beltramini, *L'obituario di Tricesimo*, 2004.
8. V. Cunja, *Lettere di Carlo Michele d'Attems a Franz Xaver Taufferer (1764-1773)*, 2003.

9. E. Maffei, *Le carte del monastero femminile di S. Maria in Valle di Cividale (secoli XI-XIII)*, 2006 (in coedizione con l'Istituto Storico Italiano per il Medio Evo).
10. M. Beltramini, *Il catapan di Codroipo*, 2007.

Ricerche per la storia della Chiesa in Friuli

1. S. Tavano, *I monumenti fra Aquileia e Gorizia. 1856-1918: la cultura, gli studi e la fototeca del Seminario teologico centrale*, 1988 (in coedizione con l'Istituto di Storia sociale e religiosa di Gorizia).
2. R. Bratož, *Il Cristianesimo aquileiese prima di Costantino fra Aquileia e Poetovio*, 1999 (in coedizione con l'Istituto di Storia sociale e religiosa di Gorizia).
3. C. Scalon (a cura di), *Il monachesimo benedettino in Friuli in età patriarcale* (Atti del convegno internazionali di studio, Udine – Rosazzo, 18-20 novembre 1999), 2002.

Pubblicazioni in friulano

1. La Bibie, Bologna 1997 (1. ed.), Bologna 1999 (2. ed.). Traduzion di Antoni Bellina.
2. Lezionari furlan pes domenii e pes fiestis tal Timp ordenari; Vol. I, Avent-Nadâl-Coresime-Pasche, vol. II: Timp vie pal an.
3. Enrica Capitanio, *Prediche in friulano. Fondo Costantini*, I, *Inventario*, 2003.
4. Gabriele Zanello, *Prediche in friulano, Fondo Costantini*, II, *Don Giuseppe Tirelli (1803-1875) e due predicatori non identificabili*, 2004.
5. Gabriele Zanello, *Prediche in friulano, Fondo Costantini*, III, *Don Ludovico Marpillero (1840-1883), Dalla prima domenica di Avvento alla quinta domenica dopo l'Epifania*, 2007.

Varie

1. A. Cedarmas, *Per la cruna del mondo. Carlo Camucio e Moisé Vita Cafsuto, due pellegrini nella Terra Santa del Settecento*, 2006 (in coedizione con Franco Angeli).
2. G. Peressotti (a cura di), *Missale Aquileiensis Ecclesie (1517). Edizione anastatica, introduzione e appendice*, Città del Vaticano, Libreria Editrice Vaticana, 2007.
3. A. Del Col, *L'Inquisizione del Patriarcato di Aquileia e della diocesi di Concordia. Gli atti processuali, 1557-1823*, 2009 (in coedizioni con Edizioni Università di Trieste).
4. A. Cedarmas, *La morte non è uguale per tutti*, 2010.
5. E. D'Antonio, *La società udinese e gli ebrei fra la restaurazione e l'età unitaria*, 2012.

+ **Advocati nr.** o i ^{gregori panti d plamo qd misit ad faciēdū suā admulstariū cū nō}
m. + nullis cū uigilis ^{1. libris olei} hoc totū sup uno cāpo posito i avarulo

Victoris. obit w x ^{caudens} ^{et d' l'ant' n' p' h' n' u' e' p' p' e' o}
m. h' e' l' l' p' h' o' d' e' l' a' m' e' n' t' i' t' r' a' u' o' d' e' p' e' o
Margaria v' x' d' e' m' a' r' c' h' e' l' p'

Spene i felicitatis v. o i ^e **Laudida** soroz iohis uerben d' d' b' r' a' n' o
+ ^{o i e} **Candra** ^{o i m' d' o' d' e' t' e' d' e' m' s' e' n' o' p' a' t' e' r' d' e' o' n' l' i' s' t' e' o' t' i' e' r' . 1. d' e' o' n' . l' l' e' s' d' d' l' e' d' e' o' n' .}
o i m' p' e' r' i' e' l' u' e' l' . d' e' p' u' n' i' s' e' o' p' e' c' o' p' i' s' d' e' p' a' n' t' e' s' . d' e' o' n' . s' p' i' r' i' t' u' s' . s' a' n' c' t' u' s' . d' e' o' n' . l' u' e' l' .
l' e' m' a' s' t' e' r' n' a' p' e' r' . p' e' r' . d' e' o' n' .

Fig. 3. Catapan di Santa Margherita del Gruagno (APSM), f. 9v

C Quintim epi. viq.

Leonardo filius...
Dionisius filius...
Maria et petrus...

Dionisius filius...
Jacobus...
Leonardus...

Quinta Nouetas ac uir tua maste iuna.
D festiuitas dñis sc̄toꝝ. Nouetas h̄c dies xxxi iua xxxi.

Leonardo filius...
Dionisius filius...

Q. v. l. h. d. f. d. n. e. a. g. e. r. t. b. a. s. t. o. m. e. a. f. i. e. s. d. e. x. u. b. e. r. e. t. f. i. l. i. a. d. e. m. o. n. i. c. h. y. e. t. s. o. n. i.
f. i. l. i. u. s. d. e. e. g. e. r. t. b. e. r. t. e. t. e. t. i. a. d. e. m. o. n. i. c. h. y. e. t. s. o. n. i. f. i. l. i. u. s. p. a. t. r. i. s. d. e. m. o. n. i. c. h. y. e. t. s. o. n. i. v. a. l. d. e. a. d. e. f. i. l. i. a.

Leonardo filius...
Dionisius filius...
Maria et petrus...

Comemoracio aīre Iusti m̄.

Leonardo filius...
Dionisius filius...

Thaddeus filius...
Jacobus...
Leonardus...

Leonardo filius...
Dionisius filius...
Maria et petrus...

Fig. 8. Catapan di Santa Margherita del Gruagno (APSM), f. 51v

Finito di stampare
nel mese di dicembre 2014
Lithostampa - Pasian di Prato (Udine)